# TREATIES.

Treaty between the United States of America and the Klamath and Moadoc Tribes and Yahooskin Band of Snake Indians: Concluded, October 14, 1864; Ratification advised, with Amendments, July 2, 1866; Amendments assented to, December 10, 1869; Proclaimed, February 17, 1870.

# ULYSSES S. GRANT,

PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA,

Oct. 14, 1864.

TO ALL AND SINGULAR TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME, GREETING:

WHEREAS a treaty was made and concluded at Klamath lake, in the State of Oregon, on the fourteenth day of October, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-four, by and between J. W. Perit Huntington and William Logan, commissioners on the part of the United States, and La-Lake, Chil-o-que-nas, and other chiefs and headmen of the Klamath tribe of Indians; Schon-chin, Stak-it-ut, and other chiefs and headmen of the Moadoc tribe of Indians, and Kile-to-ak and Sky-te-ock-et, chiefs and headmen of the Yahooskin band of Snake Indians, respectively, on the part of said tribes and band of Indians, and duly authorized thereto by them, which treaty is in the words and figures following, to wit:

Preamble.

Contracting

Articles of agreement and convention made and concluded at Klamath lake, Oregon, on the fourteenth day of October, A. D. one thousand eight hundred and sixty-four, by J. W. Perit Huntington, superintendent of Indian affairs in Oregon, and William Logan, United States Indian agent for Oregon, on the part of the United States, and the chiefs and headmen of the Klamath and Moadoc tribes, and Yahooskin band of Snake Indians, hereinafter named, to wit: La-Lake, Chilo-que-nas, Kellogue, Mo-ghen-kas-kit, Blow, Le-lu, Palmer, Jack, Queas, Poo-sak-sult, Che-mult, No-ak-sum, Mooch-kat-allick, Toon-tuck-te, Boos-ki-you, Ski-a-tic, Shol-las-loos, Ta-tet-pas, Muk-has, Hermankoos-mam, chiefs and headmen of the Klamaths, Schon-chin, Stak-itut, Keint-poos, Chuck-e-i-ox, chiefs and headmen of the Moadocs, and Kile-to-ak and Sky-te-ock-et, chiefs of the Yahooskin band of Snakes.

ARTICLE I. The tribes of Indians aforesaid cede to the United Cession of lands States all their right, title, and claim to all the country claimed by them, to the United States. the same being determined by the following boundaries, to wit: Beginning at the point where the forty-fourth parallel of north latitude crosses the summit of the Cascade mountains; thence following the main dividing ridge of said mountains in a southerly direction to the ridge which separates the waters of Pitt and McCloud rivers from the waters on the north; thence along said dividing ridge in an easterly direction to the southern end of Goose lake; thence northeasterly to the northern end of

Boundaries.

Reservation.

Boundaries.

Indians to remove to, and live upon the reservation.

White persons reservation;

Post, p. 711.

nor fish, &c.

Right of way for railroads. Post, p. 711. Payments by the United States:

how to be expended.

Additional payment, and for what purposes.

to be erected.

Harney lake; thence due north to the forty-fourth parallel of north latitude; thence west to the place of beginning: Provided, That the following described tract, within the country ceded by this treaty, shall, until otherwise directed by the President of the United States, be set apart as a residence for said Indians, [and] held and regarded as an Indian reservation, to wit: Beginning upon the eastern shore of the middle Klamath lake, at the Point of Rocks, about twelve miles below the mouth of Williamson's river; thence following up said eastern shore to the mouth of Wood river; thence up Wood river to a point one mile north of the bridge at Fort Klamath; thence due east to the summit of the ridge which divides the upper and middle Klamath lakes; thence along said ridge to a point due east of the north end of the upper lake; thence due east, passing the said north end of the upper lake, to the summit of the mountains on the east side of the lake; thence along said mountain to the point where Sprague's river is intersected by the Ish-tish-ea-wax creek; thence in a southerly direction to the summit of the mountain, the extremity of which forms the Point of Rocks; thence along said mountain to the place of beginning. And the tribes aforesaid agree and bind themselves that, immediately after the ratification of this treaty, they will remove to said reservation and remain thereon, unless temporary leave of absence be granted to them by the superintendent or agent having charge of the

tribes. It is further stipulated and agreed that no white person shall be pernot to remain on mitted to locate or remain upon the reservation, except the Indian superintendent and agent, employés of the Indian department, and officers of the army of the United States, guaranteed [and] that in case persons other than those specified are found upon the reservation, they shall be immediately expelled therefrom; and the exclusive right of taking fish in the streams and lakes, included in said reservation, and of gathering edible roots, seeds, and berries within its limits, is hereby secured to the Indians aforesaid: Provided, also, That the right of way for public roads and railroads across said reservation is guaranteed [reserved] to citizens of the United States.

> ARTICLE II. In consideration of and in payment for the country ceded by this treaty, the United States agree to pay to the tribes conveying the same the several sums of money hereinafter enumerated, to wit: Eight thousand dollars per annum for a period of five years, commencing on the first day of October, eighteen hundred and sixty-five, or as soon thereafter as this treaty may be ratified; five thousand dollars per annum for the term of five years next succeeding the first period of five years; and three thousand dollars per annum for the term of five years next succeeding the second period; all of which several sums shall be applied to the use and benefit of said Indians by the superintendent or agent having charge of the tribes, under the direction of the President of the United States, who shall, from time to time, in his discretion, determine for what objects the same shall be expended, so as to carry out the design of the expenditure, [it] being to promote the well being of the Indians, advance them in civilization, and especially agriculture, and to secure their moral improvement and education.

ARTICLE III. The United States agree to pay said Indians the additional sum of thirty-five thousand dollars, a portion whereof shall be used to pay for such articles as may be advanced to them at the time of signing this treaty, and the remainder shall be applied to subsisting the Indians during the first year after their removal to the reservation, the purchase of teams, farming implements, tools, seeds, clothing, and provis-Mills and shops ions, and for the payment of the necessary employes.

ARTICLE IV. The United States further agree that there shall be erected at suitable points on the reservation, as soon as practicable after the ratification of this treaty, one saw-mill, one flouring-mill, suitable buildings for the use of the blacksmith, carpenter, and wagon and plough maker, the necessary buildings for one manual-labor school, and such hospital buildings as may be necessary, which buildings shall be kept in repair at the and hospital. expense of the United States for the term of twenty years; and it is further stipulated that the necessary tools and material for the saw-mill, flour-mill, carpenter, blacksmith, and wagon and plough maker's shops, and stationery. and books and stationery for the manual-labor school, shall be furnished by the United States for the period of twenty years.

ARTICLE V. The United States further engage to furnish and pay for the services and subsistence, for the term of fifteen years, of one super- chanics, and intendent of farming operations, one farmer, one blacksmith, one sawyer, one carpenter, and one wagon and plough maker, and for the term of

twenty years of one physician, one miller, and two school-teachers.

ARTICLE VI. The United States may, in their discretion, cause a part or the whole of the reservation provided for in Article I. to be surmay be surveyed into tracts, and veyed into tracts and assigned to members of the tribes of Indians, parties assigned to heads to this treaty, or such of them as may appear likely to be benefited by the of families and same, under the following restrictions and limitations, to wit: To each single persons; head of a family shall be assigned and granted a tract of not less than forty nor more than one hundred and twenty acres, according to the number of persons in such family; and to each single man above the age of twenty-one years a tract not exceeding forty acres. The Indians to whom these tracts are granted are guaranteed the perpetual possession and use of the tracts thus granted and of the improvements which may be placed thereon; but no Indian shall have the right to alienate or convey any such tract to any person whatsoever, and the same shall be forever exempt ated, nor subject from levy, sale, or forfeiture: Provided, That the Congress of the United to levy, &c. States may hereafter abolish these restrictions and permit the sale of the may be removed. lands so assigned, if the prosperity of the Indians will be advanced thereby: And provided further, If any Indian, to whom an assignment of land has been made, shall refuse to reside upon the tract so assigned for a period of two years, his right to the same shall be deemed forfeited.

ARTICLE VII. The President of the United States is empowered to declare such rules and regulations as will secure to the family, in case of astosuccessions. the death of the head thereof, the use and possession of the tract assigned

to him, with the improvements thereon.

ARTICLE VIII. The annuities of the tribes mentioned in this treaty

shall not be held liable or taken to pay the debts of individuals.

ARTICLE IX. The several tribes of Indians, parties to this treaty, Peace at acknowledge their dependence upon the government of the United States, friendship. and agree to be friendly with all citizens thereof, and to commit no depredations upon the person or property of said citizens, and to refrain from carrying on any war upon other Indian tribes; and they further agree that they will not communicate with or assist any persons or nation hostile to the United States, and, further, that they will submit to and obey all laws and regulations which the United States may prescribe for their government and conduct.

ARTICLE X. It is hereby provided that if any member of these tribes shall drink any spirituous liquor, or bring any such liquor upon the reservation, his or her proportion of the benefits of this treaty may be withheld uors, not to have for such time as the President of the United States may direct.

ARTICLE XI. It is agreed between the contracting parties that if the United States, at any future time, may desire to locate other tribes upon may be located the reservation provided for in this treaty, no objection shall be made on reservation. thereto; but the tribes, parties to this treaty, shall not, by such location of other tribes, forfeit any of their rights or privileges guaranteed to them by this treaty.

ARTICLE XII. This treaty shall bind the contracting parties whenever the same is ratified by the Senate and President of the United States.

School-house

Tools, books.

Farmer, me-

Reservation

not to be alien-

Forfeiture.

Regulations

Annuities not liable for debts.

Peace and

Members drinking, &c. spirituous liqthe benefits of this treaty.

Other tribes

Proviso.

Treaty when to take effect.

Execution.

In witness of which, the several parties named in the foregoing treaty have hereunto set their hands and seals at the place and date above written.

J. W. PERIT HUNTINGTON,	[SEAL.]
Supt. Indian Affairs. WILLIAM LOGAN,	[SEAL.]
U. S. Indian Agt.	

LA-LAKE,	his x mark.	[SEAT.]
CHIL-O-QUE-NAS,	his x mark.	
KELLOGUE.	his x mark.	<u>.</u>
MO-GHEN-KAS-KIT,	his x mark.	
BLOW,	his x mark.	
LE-LU.	his x mark.	
PALMER,	his x mark.	
JACK.	his x mark.	L '
QUE-ASS,	his x mark.	<u> </u>
POO-SAK-SULT,	his x mark.	<u> </u>
CHE-MULT,	his x mark.	
NO-AK-SUM,	his x mark.	
MOOCH-KAT-ALLICK,		
TOON-TUC-TEE,	his x mark.	
BOSS-KI-YOU,	his x mark.	
SKI-AT-TIC,	his x mark.	[SEAL.]
SHOL-LAL-LOOS,	his x mark.	SEAL.
TAT-TET-PAS,	his x mark.	SEAL.
MUK-HAS,	his x mark.	SEAL.
HERMAN-KUS-MAM,	his x mark.	SEAL.
JACKSON,	his x mark.	SEAL.
•		
SCHON-CHIN,	his x mark.	[SEAL.]
STAK-IT-UT,	his x mark.	
KEINT-POOS,	his x mark.	
CHUCK-E-I-OX,	his x mark.	
	11141111	T~~~~.

KILE-TO-AK, his x mark. [SEAL.] SKY-TE-OCK-ET, his x mark. [SEAL.]

Signed in the presence of—

R. P. EARHART, Secretary.

WM. KELLY,

Capt. 1st Cav., Oregon Volunteers.

JAMES HALLORAN,

2d Lieut. 1st Inf., W. T. Vols.

WILLIAM C. MCKAY, M. D. .

his

ROBERT M BIDDLE.

Ratification with amendments. And whereas, the said treaty having been submitted to the Senate of the United States for its constitutional action thereon, the Senate did, on the second day of July, one thousand eight hundred and sixty-six, advise and consent to the ratification of the same, with amendments, by a resolution in the words and figures following, to wit:

In Executive Session, Senate of the United States, July 2, 1866.

Resolved, (two thirds of the Senators present concurring,) That the Senate advise and consent to the ratification of the articles of agreement

and convention made and concluded at Klamath lake, Oregon, on the 14th of October, 1864, by the commissioners on the part of the United States and the Klamath and Moadoc tribes and Yahooskin band of Snake Indians, with the following

#### AMENDMENTS:

1st. Article 1, paragraph 2, line 3, strike out the word "guaranteed," and insert in lieu thereof the word and.

Ante, p. 708.

2d. Same article, same paragraph, line 7, strike out the word "guaranteed," and insert in lieu thereof the word reserved.

Attest:

J. W. FORNEY, Secretary.

And whereas, the foregoing amendments having been fully explained and interpreted to the chiefs and headmen of the aforementioned Klamath and Moadoc tribes and Yahooskin band of Snake Indians, whose names are hereinafter signed, they did, on the tenth day of December, one thousand eight hundred and sixty-nine, give their free and voluntary assent to the said amendments, in the words and figures following, to wit:

Whereas the Senate of the United States, in executive session, did, on the second day of July, A. D. 1866, advise and consent to the ratification of the articles of agreement and convention made and concluded at Klamath lake, Oregon, on the 14th of October, 1864, by the commissioners on the part of the United States and the Klamath and Moadoc tribes and the Yahooskin band of Snake Indians, with the following amendments:—

1st. Article 1, paragraph 2, line 3, strike out the word "guaranteed," and insert in lieu thereof the word and.

2d. Same article, same paragraph, line 7, strike out the word "guaranteed," and insert in lieu thereof the word reserved.

And whereas the foregoing amendments have been fully interpreted and explained to the undersigned chiefs and headmen of the aforesaid Klamath and Moadoc tribes and Yahooskin band of Snake Indians, we do hereby agree and assent to the same.

Done at Klamath Agency, Oregon, on this tenth day of December,

**A.** D. 1869.

In witness of which, the several parties named in the said treaty have hereunto set their hands and seals, at the place and date above written.

A. B. MEACHAM,	[SEAL.]
Supt. Ind. Affairs. O. C. KNAPP, U. S. Ind. Agent.	[SEAL.]

ALLAN DAVIE, signed as BOSS E	KIYOU,	his x mark.	SEAL.
LE-LAKE,	·	his x mark.	
CHIL-O-QUE-NOS,		his x mark.	[SEAL.]
MO-GHEN-KAS-KIT,		his x mark.	[SEAL.]
BLOW,		his x mark.	[SEAL.]
LE-LU,		his x mark.	[SEAL.]
PALMER,		his x mark.	[SEAL.]
JACK,		his x mark.	
QUE-ALL,		his x mark.	[SEAL.]
POO-SAK,		his x mark.	[SEAL.]
CHE-MULT,		his x mark.	<u> </u>
NO-AK-SUM,		his x mark.	[SEAL.]
MOOCH-KAT-ALLICK,		his x mark.	
TOON-TUC-TE,		his x mark.	<u>⊸</u>
SHOL-LAL-LOOS,		his x mark.	[SEAL.]

his x mark. [SEAL.] TAT-TET-POS, his x mark. [SEAL.] MUK-HAS, his x mark. [SEAL. HERMAN-KUS-MAN, JACKSON. his x mark. | SEAL. his x mark. [SEAL.] SCHON-CHIN, his x mark. [SEAL.] KILE-TO-AK. his x mark. [SEAL. STAK-IT-UT, his x mark. [SEAL.] KEINT-POOS,

Signed in the presence of — Wm. C. McKay, Secretary.
J. D. Applegate.
Jno. Meacham.

Proclaimed.

Now, therefore, be it known that I, ULYSSES S. GRANT, President of the United States of America, do, in pursuance of the advice and consent of the Senate, as expressed in its resolution of the second of July, one thousand eight hundred and sixty-six, accept, ratify, and confirm the said treaty, with the amendments as aforesaid.

In testimony whereof, I have hereto signed my name, and caused the

seal of the United States to be affixed.

Done at the city of Washington this seventeenth day of February, in the year of our Lord one thousand eight hundred and seventy, [SEAL.] and of the Independence of the United States of America the ninety-fourth.

U. S. GRANT.

By the President:

Hamilton Fish,

Secretary of State.

Convention between the United States of America and the Republic of Venezuela: Concluded at Caracas, April 25, 1866; Proclaimed by the President of the United States, May 29, 1867.

BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA: April 25, 1866.

# A PROCLAMATION.

Whereas a convention between the United States of America and the Republic of Venezuela was concluded and signed by their respective plenipotentiaries at the city of Caracas, on the twenty-fifth day of April, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-six, which convention, being in the English and Spanish languages, is, word for word, as follows:—

Preamble.

The conclusion of a convention similar to those entered into with other republics, and by which the pending American claims upon Venezuela might be referred for decision to a mixed commission and an umpire, having been proposed to the Venezuelan government on behalf of the United States of America, as a means of examining and justly terminating such claims; and it having been thought that the adoption of the contemplated course will secure at least some of the advantages attending arbitration, so strongly recommended in article the 112th of the federal constitution of Venezuela, while it will preserve unimpaired, as reciprocally desired, the good understanding of both nations, the citizen first vice-president in charge of the presidency has accepted the above proposal, and authorized the minister for foreign relations to negotiate and sign the proper convention. Thereupon said minister and Mr. E. D. Culver, minister resident of the United States of America, also duly empowered for that purpose, have agreed upon the following:—

Habiéndose propuesto al Gobierno de parte de los Estados Unidos de América, como medio de considerar y resolver en justicia las reclamaciones pendientes de ciudadanos de ellos contra los Estados Unidos de Venezuela, la celebracion de un convenio análogo á los ajustados con otras repúblicas, y por el cual se pone la decision de tales asuntos en manos de una Comision Mixta y de un tercero en discordia, y habiéndose juzgado que asé se logran, siquiera en parte, las ventajas del arbitraimento, tan recomendado en el artículo 112 de la Constitucion Federal de Venezuela, al paso que se mantendrá siempre desembarazada la buena correspondencia de ambas naciones, segun mútuamente se desea; el Ciudadano Primer Designado en ejercicio de la Presidencia ha suscrito á la propuesta, y expedido al Ministro de Relaciones Exteriores parties. las órdenes consiguientes para negocíar y firmar la convencion respec-En esta virtud, dicho Ministro y el Señor E. D. Culver, Ministro Residente de los Estados Unidos de América, provisto de autorizacion bastante, han convenido en los artículos siguientes.

Contracting parties.

# ARTICLES OF CONVENTION.

# ARTICLE I.

ARTICULO 1°.

Claims upon presented to a mixed commission.

All claims on the part of cor-Venezuela to be porations, companies or individuals, citizens of the United States, upon the government of Venezuela, which may have been presented to their government, or to its legation in Caracas, shall be submitted for examination and decision to a mixed commission, consisting of two Commissioners, members, one of whom shall be appointed by the government of the United States and the other by that of Venezuela. In case of death, absence, resignation or incapacity of either of the commissioners, or in the event of either of them omitting or ceasing to act, the government of Vacancies, &c. the United States or that of Venezuela respectively, or the minister of the United States in Caracas, by authority of his government, shall forthwith proceed to fill the vacancy.

how appointed.

how filled.

Commissioners to meet when and where;

to take oath:

to select an umpire.

Umpire, how to be named, if commissioners do not agree.

The commissioners so named shall meet in the city of Caracas within four months from the exchange of the ratifications of this convention; and before proceeding to business they shall make solemn oath that they will carefully examine and impartially decide according to justice, and in compliance with the provisions of this convention, all claims submitted to them, and such oath shall be entered on the record of their proceedings.

The commissioners shall then proceed to appoint an umpire to decide upon any case or cases concerning which they may disagree, or upon any point of difference that may arise in the course of their proceedings. And if they cannot agree in the selection, the umpire shall be named by the diplomatic representative either of Switzerland or of Russia, in Washington, on the previous invitation of the high contracting parties.

## ARTICLE II.

Commissioners to examine claims.

So soon as the umpire shall have been appointed, the commissioners shall proceed without delay to ex-

Todas las reclamaciones contra Venezuela que corporaciones, compañías ó ciudadanos particulares de los Estados Unidos de América hayan presentado á su Gobierno ó á la legacion de ellos en Carácas, serán sometidas al exámen y decision de una Comision Mixta compuesta de dos individuos nombrados uno por el Gobierno de Venezuela y otro por el de los Estados Unidos. En los casos de muerte, ausencia, renuncia ó incapacidad de alguno de los comisionados, ó de que falte ó cese en el ejercicio de sus funciones, el Gobierno de Venezuela ó el de los Estados Unidos respectivamente ó el Ministro de los Estados Unidos en Carácas con autorizacion de su procederán inmediata-Gobierno mente á llenar la vacante.

Los comisionados así elegidos se reunirán en la ciudad de Carácas dentro de cuatro meses contados desde el canje de las ratificaciones de este convenio; y antes de entrar en el ejercicio de su encargo, prestarán, el solemne juramento de examinar escrupulosamente y decidir con imparcialidad y justicia y segun lo estipulado en este convenio, todas las reclamaciones que les fueren sometidas. Tal juramento constará en el registro de sus trabajos.

Los Comisionados procederán en seguida á nombrar un árbitro para que decida los casos en que ellos no estén de acuerdo, ó las diferencias que se susciten en el curso de sus actos. Si no pudieran convenirse en la eleccion del árbitro, este será nombrado por el Agente diplomático de Suiza ó el de Rusia en Washington, previa invitacion de las altas partes contratantes.

# ARTICULO 2°.

Luego que haya sido nombrado el árbitro, los Comisionados procederán sin demora á examinar las reclamaamine the claims which may be pre- ciones que se les presenten en virtud sented to them under this convention, and they shall, if required, hear one person in behalf of each government on every separate claim. Each government shall furnish, on request of either commissioner, all such documents and papers in its possession as may be deemed important to the just determination of any claim.

In cases where they agree to award an indemnity, they shall determine the amount to be paid, and issue certificates of the same. In cases where the commissioners cannot agree, the point of difference shall be referred to the umpire, before whom each of the commissioners may be heard, and whose decision shall be final.

The commissioners shall make such decision as they shall deem, in reference to such claims, conformable to justice, even though such decisions amount to an absolute denial of illegal pretensions, since the including of any such in this convention is not to be understood as working prejudice in favor of any one, either as to principles of right or matters of fact.

#### ARTICLE III.

The commissioners shall issue certificates of the sums to be paid to the claimants, respectively; by virtue of their decisions or those of the umpire, and the aggregate amount of all sums awarded by the commissioners, and of all sums accruing from awards made by the umpire, shall be paid to the government of the United States. Payments of said sums shall be made in equal annual payments, to be completed within ten years from the date of the termination of the labors of the commission; the first payment to be made six months from same date. Semiannual interest shall be paid on the several sums awarded, at a rate of five per cent. per annum from the date of the termination of the labors of the commission.

#### ARTICLE IV.

de este convenio; y oirán, si fuere necesario, á una persona de parte de cada Gobierno sobre cada reclama-Cada Gobierno suministrará á los Comisionados, á solicitud de cualquiera de ellos, todos los documentos y papeles que esten en su poder, y se juzguen importantes para determinar en justicia cualquier reclamacion.

Cuando los Comisionados convengan en otorgar alguna indemnizademnity and certificates. cion, fijarán la cantidad que deba pagarse y expedirán certificados al En los casos en que no puedan ponerse de acuerdo, los pun- commissioners do not agree. tos de discordia se someterán al árbitro, ante el cual podrá ser oido cada uno de los comisionados, y cuya decision será definitiva.

Los Comisionados librarán acerca Decision of the de las reclamaciones las sentencias commissioners. que estimen arregladas á justicia, aunque por ellas se nieguen absolutamente las pretensiones ilegítimas, pues con su inclusion en este convenio nada se prejuzga á favor de ninguna, ni en cuanto á los principios de derecho ni á los puntos de hecho.

Papers and

Award of in-

Proceedings, if

#### ARTICULO 3°.

Los Comisionados expedirán certificados de las sumas que hayan de awards to be pagarse á los reclamantes respec- United States in tivamente en virtud de sus fallos ó ten equal annual de los fallos del árbitro; y el im- payments. porte total de las dichas sumas concedidas por los Comisionados ó por el árbitro, será pagado al Gobierno de los Estados Unidos. El pago se hará en porciones anuas iguales, debiendo quedar completo dentro de diez años contados desde la fecha del término de los trabajos de la Comision, y empezarse á los seis meses de la misma fecha. Por las varias sumas decretadas se pagará cada seis meses el interes de cinco por ciento al año, entendiéndose que no empieza á correr hasta la fecha en que la Comision concluya sus tareas.

Amount of

First payment.

Interest.

#### ARTICULO 4°.

The commission shall terminate La Comision terminará sus tra-commission, its labors in twelve months from the bajos á los doce meses contados nate labors. Commission,

Records of commission. Secretary. date of its organization, except that desde el dia de su instalacion, aunthirty days' extension may be given to issue certificates, if necessary, on the decisions of the umpire in the case referred to in the following article. They shall keep a record of their proceedings, and may appoint a secretary.

## ARTICLE V.

Decisions of commission and of umpire to be final, &c.

Claims not presented to be deemed invalid.

Cases pending before umpire at the termination of the commis-

The decisions of this commission and those (in case there may be any) of the umpire, shall be final and conclusive as to all pending claims at the date of their installa-Claims which shall not be tion. presented within the twelve months herein prescribed will be disregarded by both governments, and considered invalid.

In the event that, upon the termination of the labors of said commission, there should remain pending one or more cases before the umpire awaiting his decision, the said umpire is authorized to make his decision and transmit same to the commissioners, who shall issue their certificates thereupon and communicate [them] to each government, which shall be held binding and conclusive; provided, however, that his decision shall be given within thirty days from the termination of the labors of the commission, and after the expiration of the said thirty days any decision made shall be void and of no effect.

#### ARTICLE VI.

Pay and expenses of cominission.

Each government shall pay its own commissioner, and shall pay one half of what may be due the umpire and secretary, and one half the incidental expenses of the commission.

#### ARTICLE VII.

Ratification to be exchanged,

The present convention shall be ratified and the ratification changed, so soon as may be practicable, in the city of Caracas.

Signature.

In testimony whereof, the plenipotentiaries have signed this convention and hereunto affixed the seals que podrá tener una próroga de treinta dias, si fuere necesaria, para certificar las decisiones del árbitro en el caso de que trataen el artículo siguente; llevará un registro de sus actos, y podra nombrar un Secretario.

## ARTICULO 5°.

Los fallos de esta Comision y en su caso los del árbitro decidirán definitiava é irrevocablemente todas las reclamaciones pendientes el dia de su instalacion. Las que no se presenten dentro de los doce meses aqui prescritos, serán desechadas por ambos Gobiernos y se considerán nulas.

En caso de que, al concluirse los trabajos de dicha Comision, quedaren pendientes una ó mas decisiones del árbitro, se autoriza á este para pronunciar su fallo y enviarlo á los Comisionados, que lo certificarán y trasmitirán á cada Gobierno, teniéndose como obligatorio é irrevocable. Sin embargo, el árbitro deberá dar sus decisiones dentro de los treinta dias siguientes al término de las labores de la Comision, quedando sin valor ni efecto las que pronunciare despues.

# ARTICULO 6°.

Cada Gobierno costeará su respectivo Comisionado, pagará la mitad de lo que se asigne al árbitro y al Secretario, y tambien satisfará los gastos accidentales de la Comision.

# ARTICULO 7°.

La presente convencion será ratificada, y sus ratificaciones se cangearán, en la ciudad de Carácas cuanto ántes fuere posible.

Eu fé de lo cual los Plenipotenciarios han firmado esta convencion y selládola con los sellos del Ministerio of the ministry of foreign relations de Relaciones Exteriores de los Esand of the legation of the United legacion de los Estados Unidos de States of America, in Caracas, this twenty-fifth day of April, in the year one thousand eight hundred and sixty-six.

United States of America.

E. D. CULVER. [L. S.] Minister of Foreign Relations of the United States of Venezuela,

RAFAEL SEIJAS. [L. s.]

of the United States of Venezuela, tados Unidos de Venezuela y de la América en Carácas á viente y cinco de Abril de mil ochocientos sesenta

El Ministro de Relaciones Ex-The Minister Resident of the teriores de los Estados Unidos de

Venezuela,

RAFAEL SEIJAS. [L. S.] El Ministro Residente de los Estado Unidos de América,

E. D. CULVER.

And whereas the said convention has been duly ratified on both parts, and the respective ratifications of the same were exchanged at Caracas on

the tenth day of April last:

Now, therefore, be it known that I, Andrew Johnson, President of the United States of America, have caused the said convention to be made public, to the end that the same and every clause and article thereof may be observed and fulfilled with good faith by the United States and the citizens thereof.

In witness whereof I have hereunto set my hand, and caused the seal of the United States to be affixed.

Done at the city of Washington the twenty-ninth day of May, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-SEAL. seven, and of the Independence of the United States of America the ninety-first.

ANDREW JOHNSON.

By the President:

WILLIAM H. SEWARD, Secretary of State.

Ratified.

Proclaimed.



Treaty between the United States of America and the Chippewa Indians of the Mississippi: Concluded, March 19, 1867; Ratification advised, with Amendment, April 8, 1867; Amendment accepted, April 8, 1867; Proclaimed, April 18, 1867.

# ANDREW JOHNSON,

PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA,

TO ALL AND SINGULAR TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME, GREETING:

March 19, 1867.

WHEREAS a treaty was made and concluded at the city of Washington, in the District of Columbia, on the nineteenth day of March, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-seven, by and between Lewis V. Bogy, William H. Watson, and Joel B. Bassett, Commissioners, on the part of the United States, and Que-we-zance, or Holein-the-Day, Qui-we-shen-shish, and other chiefs and headmen of the Chippewa Indians of the Mississippi, on the part of said Indians, and duly authorized thereto by them, which treaty is in the words and figures following, to wit:

Preamble.

Articles of agreement made and concluded at Washington, D. C., this 19th day of March, A. D. 1867, between the United States represented by parties. Lewis V. Bogy, special commissioner thereto appointed, William H. Watson, and Joel B. Bassett, United States Indian agent, and the Chippewas of the Mississippi, represented by Que-we-zance, or Holein-the-Day, Qui-we-shen-shish, Wau-bon-a-quot, Min-e-do-wob, Mi-jaw-ke-ke-shik, Shob-osh-kunk, Ka-gway-dosh, Me-no-ke-shick, Wayna-mee, and O-gub-ay-gwan-ay-aush.

Contracting

Whereas, by a certain treaty ratified March 20th, 1865, between the Vol. xiii. p. 698. parties aforesaid, a certain tract of land was, by the second article thereof, reserved and set apart for a home for the said bands of Indians, and by other articles thereof provisions were made for certain moneys to be expended for agricultural improvements for the benefit of said bands; and whereas it has been found that the said reservation is not adapted for agricultural purposes for the use of such of the Indians as desire to devote themselves to such pursuits, while a portion of the bands desire to remain and occupy a part of the aforementioned reservation and to sell the remainder thereof to the United States: now, therefore, it is agreed -

Cession of

ARTICLE I. The Chippewas of the Mississippi hereby cede to the lands. United States all their lands in the State of Minnesota, secured to them by the second article of their treaty of March 20th, 1865, excepting and reserving therefrom the tract bounded and described as follows, to wit: Commencing at a point on the Mississippi river, opposite the mouth of Wanoman river, as laid down on Sewall's map of Minnesota; thence due north to a point two miles further north than the most northerly point of

Reservation. Boundaries.

Lake Winnebagoshish; thence due west to a point two miles west of the most westerly point of Cass Lake; thence south to Kabekona river; thence down said river to Leech Lake; thence along the north shore of Leech Lake to its outlet in Leech Lake river; thence down the main channel of said river to its junction with the Mississippi river, and thence down the Mississippi to the place of beginning.

Further reservation.

And there is further reserved for the said Chippewas out of the land now owned by them such portion of their western outlet as may upon location and survey be found to be within the reservation provided for in the next succeeding section.

Land for farming.

ARTICLE II. In order to provide a suitable farming region for the said bands there is hereby set apart for their use a tract of land, to be located in a square form as nearly as possible, with lines corresponding to the government surveys; which reservation shall include White Earth Lake and Rice Lake, and contain thirty-six townships of land: and such portions of the tract herein provided for as shall be found upon actual survey to lie outside of the reservation set apart for the Chippewas of the Mississippi by the second article of the treaty of March 20th, 1865, shall be received by them in part consideration for the cession of lands made by this agreement.

Payments for lands ceded.

ARTICLE III. In further consideration for the lands herein ceded. estimated to contain about two millions of acres, the United States agree to pay the following sums, to wit: Five thousand dollars for the erection of school buildings upon the reservation provided for in the second article; four thousand dollars each year for ten years, and as long as the President may deem necessary after the ratification of this treaty, for the support of a school or schools upon said reservation; ten thousand dollars for the erection of a saw-mill, with grist-mill attached, on said reservation; five thousand dollars to be expended in assisting in the erection of houses for such of the Indians as shall remove to said reservation.

Mills.

Schools.

Five thousand dollars to be expended, with the advice of the chiefs, in the purchase of cattle, horses, and farming utensils, and in making such

Houses. Cattle, &c.

improvements as are necessary for opening farms upon said reservation. Six thousand dollars each year for ten years, and as long thereafter as Agriculture, &c. the President may deem proper, to be expended in promoting the progress of the people in agriculture, and assisting them to become selfsustaining by giving aid to those who will labor.

Twelve hundred dollars each year for ten years for the support of a Physician, &c. physician, and three hundred each year for ten years for necessary medicines.

Provisions and clothing.

Ten thousand dollars to pay for provisions, clothing, or such other articles as the President may determine, to be paid to them immediately on their removal to their new reservation.

No part to any half-breed, &c. except, &c.

ARTICLE IV. No part of the annuities provided for in this or any former treaty with the Chippewas of the Mississippi bands shall be paid to any half-breed or mixed-blood, except those who actually live with their people upon one of the reservations belonging to the Chippewa Indians; and the United States agree that any scrip which has been, or may hereafter be, issued to any half-breed or mixed-blood, in pursuance of Article VII. of the supplementary treaty with the Red Lake and Pembina bands of Chippewas, ratified April 25th, 1864, may be located upon any land, not mineral lands, belonging to the United States which may have been surveyed and is open to settlement.

*Post*, p. 722. Vol. xiii. p. 689.

Annuity to

ARTICLE V. It is further agreed that the annuity of \$1,000 a year Hole-in-the-Day, which shall hereafter become due under the provisions of the third article of the treaty with the Chippewas of the Mississippi bands, of Aug. 2, Vol. ix. p. 904. 1847, shall be paid to the chief, Hole-in-the-Day, and to his heirs; and there shall be set apart, by selections to be made in their behalf and reported to the Interior Department by the agent, one half section of land each, upon the Gulf Lake reservation, for Min-a-ge-shig and Truman A. Land to Min-a-Warren, who shall be entitled to patents for the same upon such selection and Tru-

tions being reported to the department.

ARTICLE VI. Upon the ratification of this treaty, the Secretary of the Reservation to Interior shall designate one or more persons who shall, in connection with be located; the agent for the Chippewas in Minnesota, and such of their chiefs, parties to this agreement, as he may deem sufficient, proceed to locate, as near as may be, the reservation set apart by the second article hereof, and designate the places where improvements shall be made; and such portion of the improvements provided for in the fourth article of the Chip- Vol. xiii. p. 694. pewa treaty of May 7th, 1864, as the agent may deem necessary and proper, with the approval of the commissioner of Indian affairs, may be made upon the new reservation, and the United States will pay the expenses of negotiating this treaty, not to exceed ten thousand dollars.

ARTICLE VII. As soon as the location of the reservation set apart by the second article hereof shall have been approximately ascertained, and reported to the office of Indian affairs, the Secretary of the Interior shall cause the same to be surveyed in conformity to the system of government surveys, and whenever, after such survey, any Indian, of the bands parties hereto, either male or female, shall have ten acres of land under Indians having cultivation, such Indian shall be entitled to receive a certificate, showing cultivation, to him to be entitled to the forty acres of land, according to legal sub- be entitled to division, containing the said ten acres or the greater part thereof, and receive a certificate for forty whenever such Indian shall have an additional ten acres under cultiva- acres. &c. tion, he or she shall be entitled to a certificate for additional forty acres, and so on, until the full amount of one hundred and sixty acres may have been certified to any one Indian; and the land so held by any Indian from taxation, shall be exempt from taxation and sale for debt, and shall not be and not to be alienated except with the approval of the Secretary of the Interior, and alienated except, in no case to any person not a member of the Chippewa tribe.

ARTICLE VIII. For the purpose of protecting and encouraging the Indians, parties to this treaty, in their efforts to become self-sustaining by means of agriculture, and the adoption of the habits of civilized life, it is hereby agreed that, in case of the commission by any of the said Indians of crimes against life or property, the person charged with such crimes Arrest and may be arrested, upon the demand of the agent, by the sheriff of the punishment of Indians for county of Minnesota in which said reservation may be located, and when crimes. so arrested may be tried, and if convicted, punished in the same manner

as if he were not a member of an Indian tribe.

In testimony whereof, the parties aforenamed, respectively representing Execution. the United States and the said Chippewas of the Mississippi, have hereunto set their hands and seals the day and year first above written.

and surveyed.

LEWIS V. BOGY, Special Commissioner.	[SEAL.]
W. H. WATSON.	[SEAL.]
JOEL B. BASSETT, U. S. Indian Agent.	[SEAL.]
QUE-WE-ZANCE, or Hole-in-the-Day,	[SEAL.]
QUI-WE-SHEN-SHISH, his x mark.	[SEAL.]
WAU-BON-A-QUOT, his x mark.	[SEAL.]
MIN-E-DO-WOB, his x mark.	SEAL.
MI-JAW-KE-KE-SHIK, his x mark.	[SEAL.]
SHOB-OSH-KUNK, his x mark.	[SEAL.]
KA-GWAY-DOSH, his x mark.	[SEAL.]
ME-NO-KE-SHICK, his x mark.	[SEAL.]
WAY-NA-MEE, his x mark.	[SEAL.]
O-GUB-AY-GWAN-AY-AUSH, his x mark.	SEAL.

In presence of —
T. A. Warren, U. S. Interptr.
CHARLES E. MIX.
LEWIS S. HAYDEN.
GEORGE B. JONAS.
THOS. E. McGraw.
JOHN JOHNSON.

GEORGE BONGA.

Ratified with

And whereas, the said treaty having been submitted to the Senate of the United States for its constitutional action thereon, the Senate did, on the eighth day of April, one thousand eight hundred and sixty-seven, advise and consent to the ratification of the same, with an amendment, by a resolution in the words and figures following, to wit:

IN EXECUTIVE SESSION, SENATE OF THE UNITED STATES,

April 8, 1867.

Resolved (two thirds of the Senators present concurring), That the Senate advise and consent to the ratification of the treaty concluded March 19, 1867, between the United States and the Chippewa tribe of Indians of the Mississippi, with the following

#### AMENDMENT:

Strike out in Article IV. of the treaty the following words:

"And the United States agree that any scrip which has been or may hereafter be issued to any half-breed or mixed-blood, in pursuance of article seven of the supplementary treaty with the Red Lake and Pembina bands of Chippewas, ratified April 25, 1864, may be located upon any land, not mineral lands, belonging to the United States, which may have been surveyed and is open to settlement."

Attest:

J. W. FORNEY, Secretary, by W. J. McDONALD, Chief Clerk.

Amendment assented to.

Ante, p. 720.

And whereas the foregoing amendment having been fully explained and interpreted to the aforesaid chiefs and headmen of the Chippewa Indians of the Mississippi, they did, on the eighth day of April, one thousand eight hundred and sixty-seven, in behalf of said Indians, give their free and voluntary assent to the said amendment, in the words and figures following, to wit:

And whereas a treaty concluded on the nineteenth day of March, A. D. 1867, between the United States and the Chippewas tribe of Indians of the Mississippi, has been submitted to the Senate of the United States for its constitutional action; and whereas we have been informed that the Senate of the United States has amended the same by striking out the last clause of article four of said treaty, being the words following, to wit:

"And the United States agree that any scrip which has been or may hereafter be issued to any half-breed or mixed-blood in pursuance of article seven of the supplementary treaty with the Red Lake and Pembina bands of Chippewas, ratified April 25, 1864, may be located upon any lands, not mineral lands, belonging to the United States, which may have been surveyed and is open to settlement."

And whereas the foregoing ammendment has been fully interpreted and explained to the undersigned:

We do hereby freely and voluntarily assent to said amendment.

Proclaimed.

In testimony whereof we have hereunto set our hands and seals this eighth day of April, A. D. 1867.

QUE-WE-ZANCE, Hole-in-the-Day,	x	his	mark.	[SEAL.]
QUI-WE-SHEN-SHISH,	x		"	
WAU-BON-A-QUOT,	x	his	mark.	[SEAL.]
MIN-E-DO-WOB,	x		"	- 1
MI-JAW-KE-KE-SHIK,	x		"	
SHOB-OSK-KUNK,	x		- 66	
KA-GWAY-DOSH,	x		"	
ME-NO-KE-SHICK,	×		"	
WAY-NA-MEE,	x	:	"	
O-GUB-AY-GWAN-AY-AUSH	. x		"	

In presence of

JNO. GEO. MORRISON.

GEORGE VAN VALKENBURGH.

GEORGE BONGA, Interpreter.

Now, therefore, be it known, that I, ANDREW JOHNSON, President of the United States of America, do, in pursuance of the advice and consent of the Senate, as expressed in its resolution of the eighth day of April, one thousand eight hundred and sixty-seven, accept, ratify, and confirm the said treaty, with the amendment as aforesaid.

In testimony whereof I have hereto signed my name, and have caused

the seal of the United States to be affixed.

Done at the city of Washington this eighteenth day of April, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-seven, and of the Independence of the United States of America the ninety-first.

ANDREW JOHNSON.

By the President:

WILLIAM H. SEWARD, Secretary of State.



# RY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA:

Jan. 27, 1868.

# A PROCLAMATION.

WHEREAS an additional article to the treaty of navigation and commerce between the United States of America and the Emperor of Russia, of the 18th of December, 1832, was concluded and signed at Washington, by their respective plenipotentiaries, on the 27th day of January, 1868, the original of which additional article is word for word as follows:

Preamble.

The United States of America and his Majesty the Emperor of all the Russias, deeming it advisable that there should be an additional article to the treaty of commerce between them of the 18 December, 1832, have for this purpose named as their plenipotentiaries, the President of the United States, William H. Seward, Secretary of State, and his Majesty the Emperor of all the Russias, the Privy Councillor, Edward de Stoeckl, accredited as his Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary to the United States; and the said plenipotentiaries, after an examination of their respective full powers, which were found to be in good and due form, have agreed to and signed the following:

ADDITIONAL ARTICLE.

The high contracting parties, desiring to secure complete and efficient protection to the manufacturing industry of their respective citizens and subjects, agree that any counterfeiting in one of the two countries of the trade marks affixed in the other on merchandise to show its origin and quality, shall be strictly prohibited and repressed, and shall give ground for an action of damages in favor of the injured party, to be prosecuted in the courts of the country in which the counterfeit shall be proven.

The trade marks in which the citizens or subjects of one of the two countries may wish to secure the right of property in the other, must be lodged exclusively, to wit, the priété dans l'autre, devront être

Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies et les Etats-Unis d'Amé- parties. rique, jugeant utile d'ajouter un article additionnel au traité de commerce conclu entre eux le 18 Décembre, 1832, ont nommé à cet effet pour leurs Plénipotentiaires savoir Sa Majesté l'Empereur de toutes Russies le Conseiller Privé Edouard de Stoeckl, son Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire près les Etats-Unis, et le Président des Etats-Unis le Sieur William H. Seward, Secrétaire d'Etat, lesquels, après avoir vérifié leurs pleins pouvoirs, trouvés en bonne et due forme, ont arrêté et signé ce qui suit:

Contracting Vol. viii. p. 444.

## ARTICLE ADDITIONNEL.

Les Hautes Parties Contrac- Counterfeiting tantes, desirant assurer une complète of trade marks et éfficace protection à l'industrie damage; manufacturière de leurs sujets et citoyens respectifs, sont convenues que toute reproduction dans l'un des deux pays des marques de fabrique apposées dans l'autre sur certaines marchandises, pour constater leur origine et qualité, sera sévèrement interdite et réprimée, et pourra donner lieu à une action en dommages intérêts valablement exercée par la partie lésée, devant les tribu-cuted. naux du pays ou la contrefaçon aura été constatée.

Les marques de fabrique, dont les sujets ou les citoyens de l'un des to be lodged deux états voudraient assurer la promarks of citizens of the United déposées exclusivement, savoir: les

where prose-

Trade marks

States in the department of manu- marques des sujets Russes, à Washfactures and inland commerce at St. Petersburg, and the marks of Russian subjects at the patent office

in Washington.

This article may be terminated how: Vol. viii. p. 450. when to be ratified.

This additional article shall be terminable by either party, pursuant to the 12th article of the treaty to which it is an addition. It shall be ratified by the President by and with the advice and consent of the Senate of the United States, and by his Majesty the Emperor of all the Russias, and the respective ratifications of the same shall be exchanged at St. Petersburg within nine months from the date hereof, or sooner if possible.

Execution.

In faith whereof the respective plenipotentiaries have signed the present additional article in duplicate and affixed thereto the seal of their arms.

Done at Washington, the twentyseventh day of January, in the year of grace one thousand eight hundred and sixty-eight.

WILLIAM H. SEWARD. [L. S.]

ington, au Bureau des Patentes et les marques des citoyens des Etats-Unis, à St. Pétérsbourg, au département des manufactures et du commerce intérieur.

Cet article additionnel, dont chacune des parties pourra faire cesser l'effet en vertu de l'article 12 du traité auquel il sert de complément, sera ratifié par Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies et par le Président, avec l'avis et le consentement du Sénat des Unis; et les ratifications en seront échangées à St. Pétersbourg, dans le terme de neuf mois, à compter du jour de la signature, ou plus tôt, si faire se peut.

En foi de quoi, les plénipotentiaires respectifs ont signé le présent article additionnel en duplicata, et y ont apposé le sceau de leurs armes.

Fait à Washington, le vingt-Septième jour de Janvier de l'an de Notre Seigneur mil huit cent soixante-huit.

EDOUARD DE STOECKL. [L. s.] EDOUARD DE STOECKL. [L. s.] WILLIAM H. SEWARD. [L. S.]

Ratification.

And whereas the said additional article has been duly ratified on both parts, and the respective ratifications of the same were exchanged at St. Petersburg on the 21st day of September last by Cassius M. Clay, esquire, envoy extraordinary and minister plenipotentiary of the United States, and Vladimir de Westmann, acting minister of foreign affairs of his Majesty the Emperor of all the Russias, on the part of their respective governments:

Proclamation.

Now, therefore, be it known that I, Andrew Johnson, President of the United States of America, have caused the said additional article to be made public, to the end that the same, and every clause and part thereof, may be observed and fulfilled with good faith by the United States and the citizens thereof.

In witness whereof, I have hereunto set my hand and caused the seal of the United States to be affixed.

Done at the city of Washington this fifteenth day of October, [SEAL.] in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixtyeight, and of the Independence of the United States the ninetythird.

ANDREW JOHNSON.

By the President:

WILLIAM H. SEWARD, Secretary of State. Supplemental Article to the Treaty of July 19, 1866, between the United States of America and the Cherokee Nation of Indians: Concluded, April 27, 1868; Ratification advised, June 6, 1868; Proclaimed, June 10, 1868.

# ANDREW JOHNSON.

# PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA,

April 27, 1868.

TO ALL AND SINGULAR TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME, GREETING:

WHEREAS to a treaty concluded at the city of Washington, in the District of Columbia, on the nineteenth day of July, in the year of our Vol. xiv. p. 799. Lord one thousand eight hundred and sixty-six, between the United States of America and the Cherokee nation of Indians, through their respective representatives, a supplemental article was made and concluded at the city of Washington, in the District of Columbia, on the twenty-seventh day of April, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-eight, by and between Nathaniel G. Taylor, commissioner, on the part of the United States, and Lewis Downing, parties. H. D. Reese, Samuel Smith, Wm. P. Adair, J. P. Davis, Elias C. Boudinot, J. A. Scales, and Arch. Scraper, delegates of the said Cherokee nation of Indians, on the part of said Indians, and duly authorized thereto by them, which supplemental article of treaty is in the words and figures following, to wit:-

Contracting

Supplemental article to a treaty concluded at Washington city, July 19th, A. D. 1866; ratified with amendments, July 27th, A. D. 1866; amendments accepted, July 31st, A. D. 1866; and the whole proclaimed, August 11th, A. D. 1866, between the United States of America and the Cherokee nation of Indians.

Whereas under the provisions of the seventeenth article of a treaty and amendments thereto made between the United States and the Cherokee the Secretary of the Interior with nation of Indians, and proclaimed August 11th, A. D. 1866, a contract was the American made and entered into by James Harlan, Secretary of the Interior, on Emigrant Combehalf of the United States, of the one part, and by the American Emi- pany for the sale of Cherokee neugrant Company, a corporation chartered and existing under the laws of trail lands; the State of Connecticut, of the other part, dated August 30th, A. D. 1866, for the sale of the so-called "Cherokee neutral lands," in the State of Kansas, containing eight hundred thousand acres, more or less, with the limitations and restrictions set forth in the said seventeenth article of said treaty as amended, on the terms and conditions therein mentioned, which contract is now on file in the Department of the Interior;

with James F.

Contract by

And whereas Orville H. Browning, Secretary of the Interior, regarding said sale as illegal and not in conformity with said treaty and Joy for sale of amendments thereto, did, on the ninth day of October, A. D. 1867, for and in behalf of the United States, enter into a contract with James F. Joy, of the city of Detroit, Michigan, for the sale of the aforesaid lands on the terms and conditions in said contract set forth, and which is on file in the Department of the Interior;

And whereas, for the purpose of enabling the Secretary of the Interior, as trustee for the Cherokee nation of Indians, to collect the proceeds of sales of said lands and invest the same for the benefit of said Indians, and for the purpose of preventing litigation and of harmonizing the conflicting interests of the said American Emigrant Company and of the said James F. Joy, it is the desire of all the parties in interest that the said American Emigrant Company shall assign their said contract and all their right, title, claim, and interest in and to the said "Cherokee neutral lands" to the said James F. Joy, and that the said Joy shall assume and conform to all the obligations of said company under their said contract, as hereinafter modified: -

Contract with American Emigrant Company Joy;

It is, therefore, agreed, by and between Nathaniel G. Taylor, commissioner on the part of the United States of America, and Lewis to be assigned to Downing, H. D. Reese, Wm. P. Adair, Elias C. Boudinot, J. A. Scales, Archie Scraper, J. Porum Davis, and Samuel Smith, commissioners on the part of the Cherokee nation of Indians, that an assignment of the contract made and entered into on the 30th day of August, A. D. 1866, by and between James Harlan, Secretary of the Interior, for and in behalf of the United States of America, of the one part, and the American Emigrant Company, a corporation chartered and existing under the laws of the State of Connecticut, of the other part, and now on file in the Department of the Interior, to James F. Joy, of the city of Detroit, Michigan, shall be made; and that said contract, as hereinafter modified, be and the same is hereby, with the consent of all parties, reaffirmed and declared valid; and that the contract entered into by and between Orville H. Browning, for and in behalf of the United States, of with Joy to be the one part, and James F. Joy, of the city of Detroit, Michigan, of the other part, on the 9th day of October, A. D. 1867, and now on file in the Department of the Interior, shall be relinquished and cancelled by the said James F. Joy, or his duly authorized agent or attorney; and the said first contract as hereinafter modified, and the assignment of the first contract, and the relinquishment of the second contract, are hereby ratified and confirmed, whenever said assignment of the first contract and the relinquishment of the second shall be entered of record in the Department of the Interior, and when the said James F. Joy shall have accepted said assignment and shall have entered into a contract with the Secretary of the Interior to assume and perform all obligations of the said American Emigrant Company under said first-named contract, as hereinafter modified.

cancelled.

Modifications

of contract with

American Emi-

grant Company

The modifications hereinbefore mentioned of said contract are hereby declared to be: -

1. That within ten days from the ratification of this supplemental assigned to Joy. article the sum of seventy-five thousand dollars shall be paid to the Secretary of the Interior as trustee for the Cherokee nation of In-

> 2. That the other deferred payments specified in said contract shall be paid when they respectively fall due, with interest only from the date of the ratification hereof.

> It is further agreed and distinctly understood that, under the conveyance of the "Cherokee neutral lands" to the said American Emigrant Company, "with all beneficial interests therein," as set forth in said contract, the said company and their assignees shall take only the residue of said lands after securing to "actual settlers" the lands to which they are entitled under the provisions of the seventeenth article and amendments thereto of the said Cherokee treaty of August 11th, 1866; and that the proceeds of the sales of said lands, so occupied at the date of said treaty by "actual settlers," shall enure to the sole benefit of, and be retained by, the Secretary of the Interior as trustee for the said Cherokee nation of Indians.

Execution.

In testimony whereof, the said commissioners on the part of the United States, and on the part of the Cherokee nation of Indians, have hereunto

set their hands and seals, at the city of Washington, this 27th day of April, A. D. 1868.

> N. G. TAYLOR, Commissioner in behalf of the United States.

LEWIS DOWNING,

Chief of Cherokees.

H. D. REESE,

Chmn. of Delegation.

Delegates of the Cherokee nation.

SAMUEL SMITH, WM. P. ADAIR.

J. P. DAVIS,

ELIAS C. BOUDINOT,

J. A. SCALES.

ARCH. SCRAPER,

Cherokee Delegates.

In presence of -

H. M. WATTERSON. CHARLES E. MIX.

And whereas the said supplemental article of treaty having been submitted to the Senate of the United States for its constitutional action thereon, the Senate did, on the sixth day of June, one thousand eight hundred and sixty-eight, advise and consent to the ratification of the same, by a resolution in the words and figures following, to wit: -

> IN EXECUTIVE SESSION, SENATE OF THE UNITED STATES, June 6, 1868.

Resolved, (two thirds of the Senators present concurring,) That the Senate advise and consent to the ratification of the supplemental article [concluded April 27, 1868] to a treaty between the United States and the Cherokee nation of Indians, concluded at Washington city, July 19, 1866; ratified with amendments July 27, 1866; amendments accepted July 31, 1866, and the whole proclaimed August 11, 1866.

Attest:

GEO. C. GORHAM, Secretary.

Now, therefore, be it known that I, Andrew Johnson, President of the United States of America, do, in pursuance of the advice and consent claimed. of the Senate, as expressed in its resolution of the sixth of June, one thousand eight hundred and sixty-eight, accept, ratify, and confirm the said supplemental article of treaty as aforesaid.

In testimony whereof I have hereto signed my name and caused the

seal of the United States to be affixed.

Done at the city of Washington, this tenth day of June, in the year of our Lord one thousand eighteen hundred and sixty-eight, and of the Independence of the United States of America the SEAL. ninety-second. ANDREW JOHNSON.

By the President:

WILLIAM H. SEWARD, Secretary of State. Treaty pro-



Treaty between the United States and the Grand Duchy of Baden. Naturalization. Concluded, July 19, 1868; Exchanged, December 7, 1869; Proclaimed, January 10, 1870.

BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA: July 19, 1868.

# A PROCLAMATION.

WHEREAS a treaty concerning the citizenship of emigrants, between the United States of America and his Royal Highness the Grand Duke of Baden, was concluded and signed by their respective plenipotentiaries at Carlsruhe on the nineteenth day of July, eighteen hundred and sixtyeight, which treaty, being in the English and German languages, is word for word as follows:-

Preamble.

The President of the United States of America and his Royal Highness the Grand Duke of Baden, led by the wish to regulate the citizenship of those persons who emigrate from Baden to the United States of America, and from the United States of America to the territory of the Grand Duchy, have resolved to treat on this subject, and have for that purpose appointed plenipotentiaries, that is to say: The President of the United States of America, George Bancroft, envoy extraordinary and minister plenipotentiary from the said States near the Grand Duke of Baden; and his Royal Highness the Grand Duke of Baden, his president of the ministry of the grand-ducal house and of foreign affairs and chamberlain, Rudolph von Freydorf, who have agreed to and signed the following articles : -

Der Präsident der Vereinigten Staaten von Amerika und Seine parties. Königliche Hoheit der Grossherzog von Baden, von dem Wunsche geleitet, die Staatsangehörigkeit derjenigen Personen zu regeln, welche aus Baden in die Vereinigten Staaten von Amerika und aus den Vereinigten Staaten in das Gebiet des Grossherzogthums Baden einwandern, haben beschlossen über diesen Gegenstand zu unterhandeln und eine Uebereinkunft abzuschliessen, und haben zu diesem Behufe zu Bevollmächtigten ernannt, nämlich: Der Präsident der Vereinigten Staaten von Amerika: den ausserordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister, Georg Ban croft; und Seine Königliche Hoheit der Grossherzog von Baden: Allerhöchst Ihren Präsidenten des Min-Grossherzoglichen isteriums des Hauses und der auswärtigen Angelegenheiten, Kammerherrn Rudolph von Freydorf, welche die folgenden Artikel vereinbart und unterzeichnet haben:

Contracting

# ARTICLE I.

Citizens of the Grand Duchy of Baden, who have resided uninterruptedly within the United States of America five years, and before, during, or after that time have become or shall become naturalized citizens of the United States, shall be held by Baden to be American geworden sind, sollen von Seite citizens, and shall be treated as Badens als amerikanische Angesuch. Reciprocally, citizens of the hörige erachtet und als solche be-

## ARTIKEL I.

des Grossherzog-Angehörige thums Baden, welche fünf Jahre of the Grand Duchy of Baden ununterbrochen in den Vereinigten are to be treated Staaten von Amerika zugebracht as American citihaben, und vor, während, oder nach dieser Zeit naturalisirte Staatsangehörige der Vereinigten Staaten

When citizens

cans are to be treated as citi-

resided uninterruptedly within the zens of the Grand Grand Duchy of Baden five years, Duchy of Baden, and before, during, or after that time have become or shall become naturalized citizens of the Grand Duchy of Baden, shall be held by the United States to be citizens of Baden, and shall be treated as such. Declaration of The declaration of an intention to become a citizen of the one or the other country has not for either party the effect of naturalization.

intent not to effect naturali-

# ARTICLE II.

Naturalized return to their original country, for offences committed before emigration;

A naturalized citizen of the one citizens liable, on party, on return to the territory of the other party, remains liable to trial and punishment for an action punishable by the laws of his original country, and committed before his emigration, saving always the limitation established by the laws of his original country, or any other remission of liability to punishment. In particular, a former Badener who, under the first article, is to be held as an American citizen. is liable to trial and punishment according to the laws of Baden for non-fulfilment of military duty-

especially for certain military duty;

1. If he has emigrated after he, on non-fulfilment of occasion of the draft from those owing military duty, has been enrolled as a recruit for service in the standing army.

2. If he has emigrated whilst he stood in service under the flag, or had a leave of absence only for a limited time.

3. If, having a leave of absence for an unlimited time, or belonging to the reserve or to the militia, he has emigrated after having received a call into service, or after a public proclamation requiring his appearance, or after war has broken out.

On the other hand, a former Badener, naturalized in the United States, who, by or after his emigra-

When Ameri- United States of America, who have handelt werden. Ebenso sollen Staatsangehörige der Vereinigten Staaten von Amerika, welche fünf Jahre ununterbrochen im Grossherzogthum Baden zugebracht haben. und vor, während, oder nach dieser Zeit naturalisirte Angehörige des Grossherzogthums Baden geworden sind, von den Vereinigten Staaten als Angehörige Badens erachtet und als solche behandelt werden. Die blosse Erklärung der Absicht, Staatsangehöriger des einen oder des andern Theils werden zu wollen. soll in Beziehung auf keinen der beiden Theile die Wirkung der Naturalisation haben.

# ARTIKEL II.

Ein naturalisirter Angehöriger des einen Theils soll bei etwaiger Rückkehr in das Gebiet des andern Theils wegen einer nach den Gesetzen des letzteren mit Strafe bedrohten Handlung, welche er vor seiner Auswanderung verübt hat, zur Untersuchung und Strafe gezogen werden können, sofern nicht nach Gesetzen seines ursprüng-Verjährung lichen Vaterlandes oder sonstige Straflosigkeit eingetreten ist. Namentlich soll ein nach Artikel I als amerikanischer Staatszu erachtender früherer Badener nach den badischen Gesetwegen Nichterfüllung Wehrpflicht zur Untersuchung und Strafe gezogen werden können-

1. Wenn er ausgewandert ist, nachdem er bei der Aushebung der Wehrpflichtigen bereits als Recrut zum Dienste im stehenden Heere herangezogen war.

2. Wenn er ausgewandert ist, während er im Dienst bei den Fahnen stand oder nur auf bestimmte Zeit beurlaubt war.

3. Wenn er als auf unbestimmte Zeit Beurlaubter oder als Reservist oder als Landwehrmann ausgewandert ist, nachdem er bereits eine Einberufungsordre erhalten, oder nachdem bereits eine öffentliche Aufforderung zur Stellung erlassen, oder der Krieg ausgebrochen war.

Dagegen soll ein in den Vereinigten Staaten naturalisirter früherer tion, has transgressed or shall trans- Badener, welcher sich bei oder nach

but not for others.

gress the legal provisions on military duty by any acts or omissions other than those above enumerated in the clauses numbered one to three, can, on his return to his original country, neither be held subsequently to military service nor remain liable to trial and punishment for the non-fulfilment of his military duty. Moreover, the attachment on the property of an emigrant for non-fulfilment of his military duty, except in the cases designated in the clauses numbered one to three, shall be removed so soon as he shall prove his naturalization in the United States according to the first article.

# ARTICLE III.

The convention for the mutual delivery of criminals, fugitives from justice, concluded between Grand Duchy of Baden on the one part and the United States of America on the other part, the thirtieth day of January, one thousand eight hundred and fifty-seven, remains in force without change.

# ARTICLE IV.

The emigrant from the one state who, according to the first article, is to be held as a citizen of the other state shall not on his return to his original country be constrained to resume his former citizenship; yet if he shall of his own accord reacquire it and renounce the citizenship obtained by naturalization, such a renunciation is allowed, and no fixed period of residence shall be required for the recognition of his recovery of citizenship in his original country.

# ARTICLE V.

The present convention shall go

seiner Auswanderung durch andere als die in Ziffer 1 bis 3 bezeichneten Handlungen oder Unterlassungen gegen die gesetzlichen Bestimmungen über die Wehrpflicht vergangen hat, bei seiner Rückkehr in sein ursprüngliches Vaterland weder nachträglich zum Kriegsdienst, noch wegen Nichterseiner Wehrpflicht zur füllung Untersuchung und Strafe gezogen werden. Auch soll der Beschlag, welcher in anderen, als den in Ziffer 1 bis 3 bezeichneten Fällen, wegen Nicht-Erfüllung der Wehrpflicht auf das Vermögen eines Ausgewanderten gelegt wurde, wieder aufgehoben werden, sobald derselbe die nach Artikel I vollzogene Naturalisation in den Vereinigten Staaten von Amerika nachweist.

# ARTIKEL III.

Der Vertrag zwischen dem Gross- Convention for herzogthum Baden einerseits und fugitives from den Vereinigten Staaten von Ame- justice not to be rika andererseits wegen der in changed. gewissen Fällen zu gewährenden Auslieferung der vor der Justiz flüchtigen Verbrecher, welcher am 30ten Januar, 1857, abgeschlossen worden ist, bleibt unverändert fortbestehen.

Vol. xi. p. 713.

## ARTIKEL IV.

Derjenige, welcher aus dem einen Staat ausgewandert und nach Arti- recovery of citikel I als Angehöriger des anderen zenship in original country. Staats zu erachten ist, soll bei etwaiger Rückkehr in sein früheres Vaterland nicht angehalten werden können, in die alte Staatsangehörigkeit zurückzutreten. Wenn er dieselbe mit seinem Willen jedoch wieder erwirbt, und auf sein durch Naturalisation erworbenes Staatsbürgerrecht wieder verzichtet, so soll ein solcher Verzicht zulässig und soll für die Anerkennung der Wiedererwerbung des Staatsbürgerrechts im ursprünglichen Heimathsstaate eine gewisse Dauer des Aufenthalts in diesem Staate nicht erforderlich sein.

#### ARTIKEL V.

Der gegenwärtige Vertrag tritt When this coninto effect immediately on the ex- sofort nach Austausch der Ratifi- vention shall

Provision as to

take effect, and how long continue;

continue in force ten years. If neither party shall have given to the other six months' previous notice of its intention then to terminate the same, it shall remain in force until the end of twelve months after either of the contracting parties shall have given notice of such intention.

change of ratifications, and shall cationen in Kraft und hat für zehn Jahre Gültigkeit. Wenn kein Theil dem andern sechs Monate vor dem Ablauf dieser zehn Jahre Mittheilung von seiner Absicht macht. denselben alsdann aufzuheben, so soll er ferner in Kraft bleiben bis zum Ablauf von zwölf Monaten. nachdem einer der contrahirenden Theile dem andern von einer solchen Absicht Kenntniss gegeben.

# ARTICLE VI.

when to be ratified.

The present convention shall be ratified by his Royal Highness the Grand Duke of Baden and by the President, by and with the advice and consent of the Senate of the United States, and the ratifications shall be exchanged at Carlsruhe as soon as possible.

Execution.

In faith whereof the plenipotentiaries have signed and sealed this convention.

Carlsruhe, the 19th July, 1868. GEORGE BANCROFT. SEAL.

## ARTIKEL VI.

Der gegenwärtige Vertrag soll von Seiner Königlichen Hoheit dem Grossherzog von Baden und dem Präsidenten unter und mit Genehmigung des Senats der Vereinigten Staaten ratificirt, und die Ratification zu Carlsruhe sobald als möglich ausgewechselt werden.

Zu Urkunde dessen haben die Bevollmächtigten diesen Vertrag unterzeichnet und besiegelt.

Carlsruhe, den 19 Juli, 1868. v. FREYDORF. [SEAL.]

Ratification.

And whereas the said treaty has been duly ratified on both parts, and the respective ratifications were exchanged at Berlin, on the seventh ultimo:

Proclaimed by the President of the United States.

Now, therefore, be it known that I, ULYSSES S. GRANT, President of the United States of America, have caused the said treaty to be made public, to the end that the same, and every clause and article thereof, may be observed and fulfilled with good faith by the United States and the citizens thereof.

In witness whereof I have hereunto set my hand and caused the seal of the United States to be affixed.

Done in the city of Washington, this tenth day of January, in the year of our Lord one thousand eight hundred and seventy, and of the Independence of the United States the ninety-fourth.

U. S. GRANT.

By the President:

Hamilton Fish, Secretary of State.

Treaty between the United States and the Kingdom of Württemberg. Naturalization. Concluded, July 27, 1868; Proclaimed, March 7, 1870.

BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA: July 27, 1868.

# A PROCLAMATION.

WHEREAS a treaty concerning the citizenship of emigrants, between the United States of America and his Majesty the King of Württemberg, was concluded and signed by their respective plenipotentiaries, at Stuttgart, on the twenty-seventh day of July, eighteen hundred and sixtyeight, which treaty, being in the English and German languages, is word for word as follows: -

Preamble.

The President of the United States of America and his Majesty the King of Württemberg, led by the wish to regulate the citizenship of those persons who emigrate from the United States of America to Württemberg, and from Württemberg to the territory of the United States of America, have resolved to treat on this subject and have for that purpose appointed plenipotentiaries, to conclude a convention, that is to say: The President of the United States of America, George Bancroft, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary, and his Majesty the King of Württemberg, his minister of the royal house and of foreign affairs, Charles Baron Varnbüler, who have agreed to and signed the following articles: -

Der Präsident der Vereinigten Staaten von Amerika und Seine parties. Majestät der König von Württemberg, von dem Wunsche geleitet, die Staats-Angehörigkeit derjenigen Personen zu regeln, welche aus den Vereinigten Staaten von Amerika nach Württemberg und aus Württemberg in das Gebiet der Vereinigten Staaten von Amerika einwandern, haben beschlossen, über diesen Gegenstand zu unterhandeln und zu diesem Behufe Bevollmächtigte ernannt um eine Uebereinkunft abzuschliessen, nämlich: Der Präsident der Vereinigten Staaten von Amerika: den ausserordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister Georg Bancroft, und Seine Majestät der König von Württemberg: Allerhöchst Ihren Minister des Königlichen Hauses und der auswärtigen Angelegenheiten, Freiherrn Carl von Varnbüler, welche die folgenden Artikel vereinbart und unterzeichnet haben:

Contracting

## ARTICLE I.

Citizens of Württemberg, who have become or shall become naturalized citizens of the United States of America, and shall have resided uninterruptedly within the United States five years, shall be held by Württemberg to be American citizens and shall be treated as such. Reciprocally, citizens of the United States of America who have become or shall become naturalized citizens of Württemberg, and shall have re- Staaten von Amerika, welche natu- temberg.

## ARTIKEL I.

Angehörige des Königreichs Württemberg, welche naturalisirte of Württemberg Staats-Angehörige der Vereinigten as American citi-Staaten von Amerika geworden zens; sind und fünf Jahre lang ununterbrochen in den Vereinigten Staaten zugebracht haben, sollen von Seiten Württembergs als amerikanische Angehörige erachtet und als solche Angehorige erachtet und als solden cans are to be behandelt werden. Ebenso sollen cans are to be treated as citi-Staatsangehörige der Vereinigten zens of Würt-

When citizens

when Ameri-

sided uninterruptedly within Württemberg five years, shall be held by the United States to be citizens of Württemberg, and shall be treated Declaration of as such. The declaration of an inintention not to tention to become a citizen of the one or the other country has not for either party the effect of naturalization.

ralisirte Angehörige des Königreichs Württemberg geworden sind und fünf Jahre lang ununterbrochen in haben, Württemberg zugebracht von den Vereinigten Staaten als Angehörige Württembergs erachtet und als solche behandelt werden. Die blosse Erklärung der Absicht, Staats-Angehöriger des einen oder des andern Theils werden zu wollen, soll in Beziehung auf keinen der beiden Theile die Wirkung der Naturalisation haben.

# ARTICLE II.

Naturalized citizens liable, on their return to their original country, for offences committed before emigration.

effect naturali-

zation.

A naturalized citizen of the one party on return to the territory of the other party remains liable to trial and punishment for an action punishable by the laws of his original country, and committed before his emigration; saving always the limitation established by the laws of his original country, or any other remission of liability to punishment.

# ARTICLE III.

Convention for extradition of fugitives from changed.

The convention for the mutual delivery of criminals, fugitives from justice not to be justice, in certain cases, concluded between Württemberg and the Unit-16 June, 1852,

ed States the 13 October, 1853. remains in force without change.

# ARTICLE IV.

Provisions as to recovery of citizenship in

If a Württemberger, naturalized in America, renews his residence in original country. Württemberg without the intent to return to America, he shall be held to have renounced his naturalization in the United States. Reciprocally, an American naturalized in Württemberg, renews his residence in the United States without the intent to return to Württemberg, he shall be held to have renounced his Württemberg. naturalization in The intent not to return may be held

When intent not to return

# ARTIKEL II.

Ein naturalisirter Angehöriger des einen Theils soll bei etwaiger Rückkehr in das Gebiet des andern Theils wegen einer, nach den Gesetzen des letztern mit Strafe bedrohten Handlung, welche er vor seiner Auswanderung verübt hat, zur Untersuchung und Strafe gezogen werden können, sofern nicht nach den bezüglichen Gesetzen seines ursprünglichen Vaterlandes Verjährung oder sonstige Straflosigkeit eingetreten ist.

# ARTIKEL III.

Der Vertrag zwischen Württemberg und den Vereinigten Staaten von Amerika wegen der in gewissen Fällen zu gewährenden Auslieferung der vor der Justiz flüch-Verbrecher welcher tigen 16. June, 1852, abgeschlossen 13. Oktober, 1853, worden ist, bleibt unverändert fortbestehen.

### ARTIKEL IV.

Wenn ein in Amerika naturalisirter Württemberger sich wieder in Württemberg niederlässt, ohne die Absicht nach Amerika zurückzukehren, so soll er als auf seine Naturalisation in den Vereinigten Staaten Verzicht leistend, erachtet werden. Ebenso soll ein in Württemberg naturalisirter Amerikaner, wenn er sich wieder in den Vereinigten Staaten niederlässt, ohne die Absicht nach Württemberg zurückzukehren, als auf seine Naturalisation to exist when the person naturalized in Württemberg Verzicht leistend

in the one country resides more than | erachtet werden. Der Verzicht auf may be held to two years in the other country.

ARTICLE V.

The present convention shall go into effect immediately on the exchange of ratifications, and shall continue in force for ten years. If neither party shall have given to the other six months' previous notice of its intention then to terminate the same, it shall further remain in force until the end of twelve months after either of the high contracting parties shall have given notice to the other of such intention.

# ARTICLE VI.

The present convention shall be ratified by his Majesty the King of Württemberg, with the consent of the Chambers of the kingdom, and by the President by and with the advice and consent of the Senate of the United States, and the ratifications shall be exchanged at Stuttgart as soon as possible, within twelve months from the date

In faith whereof the plenipotentiaries have signed and sealed this convention.

Stuttgart, the twenty-seventh of July, one thousand eight hundred and sixty-eight.

GEO. BANCROFT.

SEAL.

die Rückkehr kann als vorhanden exist. angesehen werden, wenn der Naturalisirte des einen Theils sich länger als zwei Jahre in dem Gebiete des andern Theils aufhält.

ARTIKEL V.

Der gegenwärtige Vertrag tritt When conven-sofort nach dem Austausch der Rati-effect, and how fikationen in Kraft und hat für zehn long to continue. Jahre Giltigkeit. Wenn kein Theil dem andern sechs Monate vor dem Ablauf dieser zehn Jahre Mittheilung von seiner Absicht macht denselben dann aufzuheben, so soll er ferner in Kraft bleiben bis zum Ablauf von zwölf Monaten, nachdem einer der contrahirenden Theile dem andern von einer solchen Absicht Kenntniss gegeben.

Convention

ARTIKEL VI.

Der gegenwärtige Vertrag soll ratifizirt werden, von seiner Majestät when to be ratidem Könige von Württemberg mit Zustimmung der Stände des Königreichs und von dem Präsidenten unter und mit Genehmigung des Senats der Vereinigten Staaten, und die Ratifikationen sollen zu Stuttgart so bald als möglich, innerhalb zwölf Monaten vom heutigen Datum, ausgewechselt werden.

Zur Urkund dessen baben die Bevollmächtigten diese Uebereinkunft unterzeichnet und besiegelt.

Stuttgart, den siebenundzwan-zigsten Juli, achtzehnhundert und achtundsechzig.

FREIHERR VON VARNBÜLER. SEAL.

Ratification.

Proclamation.

And whereas the said treaty has been duly ratified on both parts, and the respective ratifications have been exchanged:

Now, therefore, be it known that I, ULYSSES S. GRANT, President of the United States of America, have caused the said treaty to be made public, to the end that the same and every clause and article thereof may be observed and fulfilled with good faith by the United States and the citizens thereof.

In witness whereof, I have hereunto set my hand and caused the seal of the United States to be affixed.

Done in the city of Washington, this seventh day of March, in the year of our Lord one thousand eight hundred and seventy, and [SEAL.] of the Independence of the United States the ninety-fourth. U. S. GRANT.

By the President:

HAMILTON FISH, Secretary of State. VOL. XVI. TREAT. — 47



Additional Articles to the Treaty between the United States and China, of June 18, 1858.

BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA: July 28, 1868.

# A PROCLAMATION.

WHEREAS certain additional articles to the treaty now in force between the United States of America and the Ta-Tsing Empire, signed at Tientsin the 18th day of June, 1858, were concluded and signed by their plenipotentiaries at Washington, on the 28th day of July, 1868, which additional articles are, word for word, as follows:

Preamble.

Additional Articles to the Treaty between the United States of America and the Ta-Tsing Empire of the 18th of June, 1858.

WHEREAS, since the conclusion of the treaty between the United States of America and the Ta-Tsing Empire (China) of the 18th of June, parties. 1858, circumstances have arisen showing the necessity of additional articles thereto, the President of the United States and the august sovereign of the Ta-Tsing Empire, have named for their plenipotentiaries, to wit: the President of the United States of America, William H. Seward, Secretary of State, and his Majesty the Emperor of China, Anson Burlingame, accredited as his Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary, and Chih-Kang and Sun Chia-Ku, of the second Chinese rank, associated high envoys and ministers of his said Majesty, and the said plenipotentiaries, after having exchanged their full powers, found to be in due and proper form, have agreed upon the following articles:

Contracting

ARTICLE I. His Majesty the Emperor of China, being of the opinion No grant of that, in making concessions to the citizens or subjects of foreign powers the privilege of residence in of the privilege of residence in certain waters of that empire for purposes of trade, he has by no means give the right to attack citizens. relinquished his right of eminent domain or dominion over the said land of the United and waters, hereby agrees that no such concession or great shall be an expectation. and waters, hereby agrees that no such concession or grant shall be con-States, within, strued to give to any power or party which may be at war with or hostile &c. to the United States the right to attack the citizens of the United States or their property within the said lands or waters. And the United States, for themselves, hereby agree to abstain from offensively attacking the States agree to citizens or subjects of any power or party or their property with which tain attacks; they may be at war on any such tract of land or waters of the said empire. But nothing in this article shall be construed to prevent the United States from resisting an attack by any hostile power or party attacks. upon their citizens or their property. It is further agreed that if any right or interest in any tract of land in China has been or shall here- for purposes of after be granted by the government of China to the United States or trade, not to denvive China of their citizens for purposes of trade or commerce, that grant shall in no jurisdiction over event be construed to divest the Chinese authorities of their right of such places. jurisdiction over persons and property within said tract of land, except so far as that right may have been expressly relinquished by treaty.

ARTICLE II. The United States of America and his Majesty the Emperor of China, believing that the safety and prosperity of commerce immunities of will thereby best be promoted, agree that any privilege or immunity in trade and navigation within the Chinese dominions which may gation. respect to trade or navigation within the Chinese dominions which may

The United

may resist

Grant of lands

Privileges and

not have been stipulated for by treaty, shall be subject to the discretion of the Chinese government and may be regulated by it accordingly, but not in a manner or spirit incompatible with the treaty stipulations of the parties.

Chinese consuls at ports of the United States.

ARTICLE III. The Emperor of China shall have the right to appoint consuls at ports of the United States, who shall enjoy the same privileges and immunities as those which are enjoyed by public law and treaty in the United States by the consuls of Great Britain and Russia, or either

Liberty of conscience. Vol. xii. p. 1029.

ARTICLE IV. The twenty-ninth article of the treaty of the 18th of June, 1858, having stipulated for the exemption of Christian citizens of the United States and Chinese converts from persecution in China on account of their faith, it is further agreed that citizens of the United States in China, of every religious persuasion, and Chinese subjects in the United States, shall enjoy entire liberty of conscience, and shall be exempt from all disability or persecution on account of their religious faith or worship in either country. Cemeteries for sepulture of the dead, of whatever nativity or nationality, shall be held in respect and free from disturbance or profanation.

Cemeteries.

Expatriation and emigration.

ARTICLE V. The United States of America and the Emperor of China cordially recognize the inherent and inalienable right of man to change his home and allegiance, and also the mutual advantage of the free migration and emigration of their citizens and subjects, respectively, from the one country to the other, for purposes of curiosity, of trade, or as permanent residents. The high contracting parties, therefore, join in reprobating any other than an entirely voluntary emigration for these purposes. They consequently agree to pass laws making it a penal offence for a citizen of the United States or Chinese subjects to take Chinese subjects either to the United States or to any other foreign country, or for a Chinese subject or citizen of the United States to take citizens of the United States to China or to any other foreign country, without their free and voluntary consent respectively.

Removal of citizens from their country against their will made a penal offence.

Privileges of

ARTICLE VI. Citizens of the United States visiting or residing in most favored na- China shall enjoy the same privileges, immunities, or exemptions in respect to travel or residence as may there be enjoyed by the citizens or subjects of the most favored nation. And, reciprocally, Chinese subjects visiting or residing in the United States, shall enjoy the same privileges, immunities, and exemptions in respect to travel or residence, as may there be enjoyed by the citizens or subjects of the most favored nation. nothing herein contained shall be held to confer naturalization upon citizens of the United States in China, nor upon the subjects of China in the United States.

not to confer naturalization.

Schools, &c.

ARTICLE VII. Citizens of the United States shall enjoy all the privileges of the public educational institutions under the control of the government of China, and, reciprocally, Chinese subjects shall enjoy all the privileges of the public educational institutions under the control of the government of the United States, which are enjoyed in the respective countries by the citizens or subjects of the most favored nation. citizens of the United States may freely establish and maintain schools within the Empire of China at those places where foreigners are by treaty permitted to reside, and, reciprocally, Chinese subjects may enjoy the same privileges and immunities in the United States.

The right to intervene in internal improvements in China disavowed.

ARTICLE VIII. The United States, always disclaiming and discouraging all practices of unnecessary dictation and intervention by one nation in the affairs or domestic administration of another, do hereby freely disclaim and disavow any intention or right to intervene in the domestic administration of China in regard to the construction of railroads, telegraphs, or other material internal improvements. On the other hand, his Majesty, the Emperor of China, reserves to himself the right to decide the time and manner and circumstances of introducing such improvements within his dominions. With this mutual understanding it is agreed by the contracting parties that if at any time hereafter his works of internal imperial Majesty shall determine to construct or cause to be constructed works of the character mentioned within the empire, and shall make application to the United States or any other western power for facilities to carry out that policy, the United States will, in that case, designate and authorize suitable engineers to be employed by the Chinese government, and will recommend to other nations an equal compliance with such application, the Chinese government in that case protecting such engineers in their persons and property, and paying them a reasonable compensation for their service.

Engineers for

In faith whereof, the respective plenipotentiaries have signed this treaty and thereto affixed the seals of their arms.

Execution.

Done at Washington the twenty-eighth day of July, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-eight.

SEAL.

WILLIAM H. SEWARD.

SEAL.

ANSON BURLINGAME. CHIH-KANG. SUN CHIA-KU.

And whereas the said additional articles have been duly ratified on both parts, and the respective ratifications of the same have been ex-

Ratification.

Proclamation.

changed.

Now, therefore, be it known that I, ULYSSES S. GRANT, President of the United States of America, have caused the said additional articles to be made public, to the end that the same, and every clause and article thereof, may be observed and fulfilled with good faith by the United States and the citizens thereof.

In witness whereof I have hereunto set my hand and caused the seal of the United States to be affixed.

Done at the city of Washington, this fifth day of February, in [SEAL.] the year of our Lord one thousand eight hundred and seventy, and of the Independence of the United States the ninety-fourth.

U. S. GRANT.

By the President:

Hamilton Fish, Secretary of State.



# BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA: August 1, 1868.

# A PROCLAMATION.

Whereas a convention concerning the citizenship of emigrants between the United States of America and the Grand Duchy of Hesse, was concluded and signed by their respective plenipotentiaries at Darmstadt, on the first day of August, one thousand eight hundred and sixtyeight, which convention, being in the English and German languages, is word for word as follows:

Preamble.

Whereas an agreement was made on the 22d of February, 1868, between the United States of America and the North German Confederation, to regulate the citizenship of those persons who emigrate from the United States of America to the territory of the North German Confederation and from the North German Confederation to the United States of America, and whereas this agreement by publication in the bulletin of the laws of that Confederation has obtained binding force in the parts of the Grand Duchy of Hesse belonging to the North German Confederation, it has seemed proper in like manner to establish regulations respecting the citizen-ship of such persons as emigrate from the United States of America to the parts of the Grand Duchy of Hesse not belonging to the North German Confederation, and from the above-described parts of Hesse to the United States of America.

The President of the United States of America and his Royal Highness the Grand Duke of Hesse and by Rhine have therefore resolved to treat on this subject, and for that purpose have appointed plenipotentiaries to conclude a convention, that is to say, the President of the United States of America, George Bancroft, envoy extraordinary and minister plenipotentiary, and his Royal Highness the Grand Duke of Hesse and by Rhine, &c., Dr. Frederick Baron von Lindelof, president of his council of state, und bei Rhein, etc., den Präsidenten

Nachdem zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika und dem Norddeutschen Bunde, unterm 22. Februar, 1868, eine Vereinbarung getroffen worden ist, um die Staatsangehörigkeit derjenigen Personen zu regeln, welche aus den Vereinigten Staaten von Amerika in das Gebiet des Norddeutschen Bundes und aus dem Norddeutschen Bunde in die Vereinigten Staaten von Amerika einwandern, nachdem ferner diese Vereinbarung in den zum Norddeutschen Bunde gehörigen Theilen des Grossherzogthums Hessen durch die Verkündigung in dem Gesetzblatte jenes Bundes verbindliche Kraft erlangt hat, ist es angemessen erschienen, in gleicher Weise Bestimmungen festzusetzen über die Staatsangehörigkeit solcher Personen. welche aus den Vereinigten Staaten von Amerika in die nicht zum Norddeutschen Bunde gehörigen Theile des Grossherzogthums Hessen und aus dem soeben erwähnten hessischen Gebietstheilen in die Vereinigten Staaten von Amerika einwandern.

Der Präsident der Vereinigten Staaten von Amerika und Seine parties. Königliche Hoheit, der Grossherzog von Hessen und bei Rhein, etc., haben daher beschlossen, hierüber zu unterhandeln und zu diesem Behufe Bevollmächtigte ernannt, um eine Uebereinkunft abzuschliessen, nämlich: der Präsident der Vereinigten Staaten von Amerika, den ausserordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister Georg Bancroft, und Seine Königliche Hoheit der Grossherzog von Hessen

Contracting

minister of justice, and actual privy counsellor, who have agreed to and signed the following articles: -

# ARTICLE I.

When citizens of the Grand Duchy of Hesse are to be treated

Citizens of the parts of the Grand Duchy of Hesse not included in the North German Confederation, who as American cit- have become or shall become naturalized citizens of the United States of America, and shall have resided uninterruptedly within the United States five years, shall be held by the grand ducal Hessian government to be American citizens, and shall be treated as such.

when Americans are to be treated as citizens of the Grand

Reciprocally: Citizens of the United States of America, who have become or shall become naturalized Duchy of Hesse. citizens of the above-described parts of the Grand Duchy Hesse, and shall have resided uninterruptedly therein five years, shall be held by the United States to be citizens of the Grand Duchy Hesse, and shall be treated as such.

Declaration of intent not to effect naturalization.

The declaration of an intention to become a citizen of the one or the other country, has not for either party the effect of naturalization.

#### ARTICLE II.

Naturalized citizens liable. on their return to their original country, for offences committed before emigration.

A naturalized citizen of the one party on return to the territory of the other party, remains liable to trial and punishment for an action punishable by the laws of his original country, and committed before his emigration, saving always the limitation established by the laws of his original country.

# ARTICLE III.

Convention for The convention for the mutual extradition of fu-delivery of criminals, fugitives from Staaten von Amerika und dem

Allerhöchstihres Staatsraths, Minister der Justiz, wirklichen Geheimen Rath Dr. Friedrich Freiherrn von Lindelof, welche die folgenden Artikel vereinbart und unterzeichnet haben:

### ARTIKEL I.

Angehörige der nicht im Norddeutschen Bunde befindlichen Theile des Grossherzogthums Hessen. welche naturalisirte Staatsangehörige der Vereinigten Staaten von Amerika geworden sind und fünf Jahre lang ununterbrochen in den Vereinigten Staaten zugebracht haben, sollen von der Grossherzoglich-Hessischen Regierung als Amerikanische Angehörige erachtet und als solche behandelt werden.

Ebenso sollen Staatsangehörige der Vereinigten Staaten von Amerika, welche naturalisirte Angehörige des Grossherzogthums Hessen innerhalb dessen vorhin bezeichneter Theile geworden sind und fünf Jahre lang ununterbrochen selbst zugebracht haben, von den Vereinigten Staaten als Angehörige des Grossherzogthums Hessen erachtet und als solche behandelt werden.

Die blosse Erklärung der Absicht, Staatsangehöriger des einen oder des andern Theils werden zu wollen, soll in Beziehung auf keinen der beiden Theile die Wirkung der Naturalisation haben.

#### ARTIKEL II.

Ein naturalisirter Angehöriger des einen Theils soll bei etwaiger Rückkehr in das Gebiet des andern Theils wegen einer nach den Gesetzen des letzteren mit Strafe bedrohten Handlung, welche er vor seiner Auswanderung verübt hat, zur Untersuchung und Strafe gezogen werden können, sofern nicht nach den bezüglichen Gesetzen seines ursprünglichen Vaterlandes Verjährung eingetreten ist.

# ARTIKEL III.

Der zwischen den Vereinigten

justice, in certain cases, concluded Grossherzogthum Hessen wegen gitives from jusbetween the United States of America and the Grand Duchy Hesse, on the 16th of June, 1852, remains in force, without change.

### ARTICLE IV.

If a Hessian, naturalized in America, but originally a citizen of the parts of the Grand Duchy not included in the North German Confederation, renews his residence in those parts without the intent to return to America, he shall be held to have renounced his naturalization in the United States.

Reciprocally: if an American, naturalized in the Grand Duchy of Hesse, (within the above-described parts,) renews his residence in the United States without the intent to return to Hesse, he shall be held to have renounced his naturalization in the Grand Duchy.

The intent not to return may be held to exist, when the person naturalized in the one country resides more than two years in the other country.

# ARTICLE V.

The present convention shall go into effect immediately, on the exchange of ratifications, and shall continue in force for ten years. If neither party shall have given to the other six months' previous notice of its intention then to terminate the same, it shall further remain in force until the end of twelve months after either of the contracting parties shall have given notice to the other of such intention.

#### ARTICLE VI.

The present convention shall be ratified by the President of the ratificit werden von dem Präsi- ratified and ratifications ex-United States of America, and by denten der Vereinigten Staaten von charged. his Royal Highness the Grand Amerika, sowie von Seiner Königli-

der in gewissen Fallen zu gewäh- tice to remain in renden Auslieferung der vor der Vol. x. p. 964. Justiz flüchtigen Verbrecher beste hende Vertrag vom 16. Juni, 1852, bleibt unverändert in Kraft.

### ARTIKEL IV.

Wenn ein in Amerika naturalisirter, ursprünglich dem nicht im ized eitizens of Norddeutschen Bunde befindlichen either country shall be held to Gebiete des Grossherzogthums anhave renounced gehöriger Hesse sich wieder in dieization. sem Gebiete niederlässt ohne die Absicht nach Amerika zurückzukehren, so soll er als auf seine Naturalisation in den Vereinigten Staaten Verzicht leistend erachtet wer-

Ebenso soll ein im Grossherzogthum Hessen (innerhalb der soeben gedachten Gebietstheile) naturalisirter Americaner, wenn er sich wieder in den Vereinigten Staaten niederlässt, ohne die Absicht nach Hessen zurückzukehren, als auf seine Naturalisation im Grossherzogthum Verzicht leistend erachtet werden.

Der Verzicht auf die Rückkehr When the in-kann als vorhanden angesehen wer-shall be held to den, wenn der Naturalisirte des exist. einen Theils sich länger als zwei Jahre in dem Gebiete des andern Theils aufhält.

When natural-

# ARTIKEL V.

Der gegenwärtige Vertrag tritt When convensofort nach dem Austausche der tion goes into effect, and how Ratifikationen in Kraft und hat für long to continue; zehn Jahre Gültigkeit. Wenn kein Theil dem andern sechs Monate vor dem Ablaufe dieser zehn Jahre Mittheilung von seiner Absicht macht, denselben dann aufzuheben, so soll er ferner in Kraft bleiben bis zum Ablauf von zwölf Monaten, nachdem einer der contrahirenden Theile dem andern von einer solchen Absicht Kenntniss gegeben.

### ARTIKEL VI.

Der gegenwärtige Vertrag soll when to be

When conven-

Duke of Hesse, and by Rhine, &c. | chen Hoheit dem Grossherzoge von The ratification of the first is to take effect by and with the advice and consent of the Senate of the United States; on the Grand Ducal Hessian side, the assent of the States of the Grand Duchy is reserved, in so far as it is required by the constitution.

The ratifications shall be exchanged at Berlin within one year of the present date.

Execution.

In faith whereof the plenipotentiaries have signed and sealed this convention.

Darmstadt, the 1st of August, 1868.

SEAL. GEO. BANCROFT. Hessen und bei Rhein, etc. Die Ratification des Ersteren erfolgt unter und mit Genehmigung des Senats der Vereinigten Staaten. Grossherzoglich Hessischer Seits wird die Zustimmung der Stände des Grossherzogthums, soweit dieselbe verfassungsgemäss erforderlich ist, vorbehalten.

Die Ratifikationen sollen zu Berlin innerhalb eines Jahres vom heutigen Datum ausgewechselt werden.

Zur Urkund dessen haben die Bevollmächtigten diese Uebereinkunft unterzeichnet und besiegelt. Darmstadt, den 1. August, 1868.

FRIEDRICH FREIHERR VON LINDELOF. SEAL.

Ratification.

And whereas the said convention has been duly ratified on both parts, and the respective ratifications were exchanged at Berlin, the twentythird day of July, last:

Proclaimed.

Now, therefore, be it known that I, U. S. GRANT, President of the United States of America, have caused the said convention to be made public to the end that the same and every clause and article thereof may be observed and fulfilled with good faith by the United States and the citizens thereof.

In witness whereof I have hereunto set my hand and caused the seal of the United States to be affixed.

Done in the city of Washington this thirty-first day of August, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-nine, and of the Independence of the United States the ninety-fourth.

U. S. SEAL. By the President: U. S. GRANT.

Hamilton Fish, Secretary of State.

Convention between the United States and Belgium. Naturalization. Concluded, November 16, 1868; Exchanged, July 10, 1869; Proclaimed, July 30, 1869.

BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA: Nov. 16, 1868.

# A PROCLAMATION.

WHEREAS a convention regulating the citizenship of those persons who emigrate from the United States of America to Belgium, and from Belgium to the United States of America, was concluded and signed by their respective plenipotentiaries at Brussels on the sixteenth day of November, eighteen hundred and sixty-eight, the original of which convention, being in the English and French languages, is word for word as follows :-

Preamble.

Contracting

The President of the United States of America and his Majesty the King of the Belgians, led by the wish to regulate the citizenship of those persons who emigrate from the United States of America to Belgium, and from Belgium to the United States of America, have resolved to make a convention on this subject, and have appointed for their plenipotentiaries, namely: The President of the United States of America, Henry Shelton Sanford, a citizen of the United States, their minister resident near his Majesty the King of the Belgians; and his Majesty the King of the Belgians, the Sieur Jules Vander Stichelen, grand cross of the Order of the Dutch Lion, &c., &c., &c., his minister of foreign affairs; who, after having communicated to each other their full powers, found to be in good and proper form, have agreed upon the following articles:—

Le Président des États-Unis d'Amérique et sa Majesté le Roi parties. des Belges, animés du désir de régler la nationalité des personnes qui emigrent des Etats-Unis d'Amérique en Belgique et de Belgique aux États-Unis d'Amérique, ont résolu de conclure une convention sur ce sujet et ont nommé pour leurs plenipotentiares, savoir: Le Président des États-Unis d'Amérique, Henri Shelton Sanford, citoyen des Etats-Unis, son ministre résident près sa Majesté le Roi des Belges, et sa Majesté le Roi des Belges, le Sieur Jules Vander Stichelen, grand condon de l'Ordre du Lion Néerlandais, &a., &a., &a., son ministre des affaires étrangères; lesquels, après s'être communiqué leurs pleinspouvoirs trouvés en bonne et due forme, sont convenus des articles suivant:

ARTICLE I.

Citizens of the United States who may or shall have been naturalized in Belgium will be considered by the United States as citizens of Belgium. Reciprocally, Belgians who may or who shall have been naturalized in the United States will be considered by Belgium as citizens of the United States.

#### ARTICLE Ier.

Les citoyens des États-Unis qui Effect of natuauront été naturalisés en Belgique, ralization in seront considérés par les États-Unis citizens of the comme citoyens Belges. Récipro- other. quement, les Belges qui auront été naturalisés aux Etats-Unis seront considérés par la Belgique comme citoyens des Etats-Unis.

# ARTICLE II.

Citizens, upon return to original country, liable for crimes, &c. committed before naturalization

Citizens of either contracting party, in case of their return to their original country, can be prosecuted there for crimes or misdemeanors committed ·before naturalization, saving to them such limitations as are established by the laws of their original country.

# ARTICLE III.

Naturalized citizens when not liable to military service in

Naturalized citizens of either contracting party who shall have resided five years in the country original country. which has naturalized them, cannot be held to the obligation of military service in their original country, or to incidental obligation resulting therefrom, in the event of their return to it, except in cases of desertion from organized and embodied military or naval service, or those that may be assimilated thereto by the laws of that country.

### ARTICLE IV.

Provisions as to zenship in original country.

Citizens of the United States recovery of citi- naturalized in Belgium shall be considered by Belgium as citizens of the United States when they shall have recovered their character as citizens of the United States according to the laws of the United Reciprocally, Belgians naturalized in the United States shall be considered as Belgians by the United States when they shall have recovered their character as Belgians according to the laws of Belgium.

# ARTICLE V.

When convention to take effect, and how long to continue.

The present convention shall enter into execution immediately after the exchange of ratifications, and shall remain in force for ten years. If, at the expiration of that period, neither of the contracting parties shall have given notice six months in advance of its intention to terminate the same, it shall continue in force until the end of twelve months after one of the notice to the other of such intention. semblable intention.

# ARTICLE II.

Les citoyens de l'une des parties qui auront été naturalisés, ne pourront, en cas de retour dans leur pays d'origine être poursuivis pour les crimes ou delits qu'ils auraient commis avant leur naturalisation, que si la préscription ne leur est pas acquise d'après les lois de leur pays d'origine.

#### ARTICLE III.

Les citoyens naturalisés de l'une ou de l'autre partie qui auront résidé cinq ans dans le pays qui les a naturalisés ne pourront, en cas de retour dans leur pays d'origine, être recherchés du chef des obligations au service militaire, principales au accessoires, excepté dans les cas de désertion d'un corps militaire ou naval organisé ou dans les cas qui y seraient assimilér par les lois de ce dernier pays.

# ARTICLE IV.

Les citovens des États-Unis naturalisés en Belgique seront considérés par la Belgique comme citoyens des Etats-Unis lorsqu'ils auront recouvré cette qualité conformément aux lois de leur pays d'origine. ciproquement, les Belges naturalisés Etats - Unis seront réputés comme Belges par les États-Unis lorsqu'ils auront recouvré la qualité de Belge conformément aux lois de la Belgique.

#### ARTICLE V.

La présent convention sera mise à exécution immediatement après l'échange des ratifications et demeurera en vigueur pendant dix ans. Si, à l'expiration de ce terme, aucune des parties n'a annoncé a l'autre, six mois a l'avance, son intention d'en faire cesser les effets, elle conservera sa force obligatoire jusqu'à l'expiration de douze mois après que l'une des parties contraccontracting parties shall have given tantes aura donné avis à l'autre de

# ARTICLE VI.

The present convention shall be ratified by the President of the United States, by and with the advice and consent of the Senate, and by his Majesty the King of the Belgians, with the consent of Parliament, and the ratifications shall be exchanged at Brussels within twelve months from the date hereof, or sooner if possible.

In witness whereof, the respective plenipotentiaries have signed the same, and affixed thereto their seals.

Made in duplicate at Brussels, the sixteenth of November, one thousand eight hundred and sixtyeight.

H. S. SANFORD.

SEAL.

And whereas the said convention has been duly ratified on both parts, and the respective ratifications were exchanged at Brussels, the tenth instant:

Now, therefore, be it known that I, U. S. GRANT, President of the United States of America, have caused the said convention to be made public, to the end that the same and every clause and article thereof may be observed and fulfilled with good faith by the United States and the citizens thereof.

In witness whereof, I have hereunto set my hand and caused the seal of the United States to be affixed.

Done in the city of Washington, this thirtieth day of July, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-nine, and of the Independence of the United States the ninety-SEAL. fourth.

U. S. GRANT.

By the President:

HAMILTON FISH, Secretary of State.

#### ARTICLE VI.

La présente convention sera ratifiée par le Président des États-Unis, when to be ratide l'avis et du consentement du Sénat, et par sa Majesté le Roi des Belges, du consentement des Chambres du Royaume, et les ratifications en seront échangés à Bruxelles dans le délai de douze mois ou plus tôt si faire se peut.

Execution.

En foi de quoi les plénipotentiaires respectifs ont signé la présente convention et y ont apposé leur cachets.

Fait en double original à Bruxelles, le seize Novembre mil huit cent soixante huit.

JULES VANDER STICHELEN. SEAL.

Ratification.

Proclamation.



# BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA: Dec. 4, 1868. A PROCLAMATION.

WHEREAS a convention between the United States of America and the republic of Peru, providing for the adjustment of claims of citizens of either country against the other, was concluded and signed by their respective plenipotentiaries at the city of Lima, on the fourth day of December, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-eight, which convention, being in the English and Spanish languages, is word for word as follows: -

Preamble.

Whereas claims may have, at | of the decisions of the mixed commission which met in Lima in July, 1863, been made on the government of the United States of America. by citizens of Peru, and have been made by citizens of the United States of America on the government of Peru, and whereas some of such claims are still pending, the President of the United States of America and the President of Peru, being of opinion that a speedy and equitable settlement of all such claims will contribute much to the maintenance of the friendly feelings which subsist between the two countries, have resolved to make arrangements for that purpose by means of a convention, and have named as their plenipotentiaries to confer and agree thereupon, that is to say:

The President of the United States names Alvin P. Hovey, envoy extraordinary and minister plenipotentiary of the United States of Presidente de los Estados Unidos America near the government of Peru, and the President of Peru names his excellency Doctor Don José Antonio Barrenechea, minister of foreign affairs of Peru, who, after having communicated to each other their respective full powers, found in good and true form, have agreed as follows : -

ARTICLE I.

The high contracting parties agree that all claims on the part of cor-porations, companies, or private in-ciones hechas por corporaciones,

Por cuanto, despues de firmarse various times since the signature las decisiones de la comision mixta que se reunió en Lima el 17 de Julio de 1863, puede haberse hecho, en distintas épocas, reclamaciones contra el Gobierno de los Estados Unidos de América por ciudadanos del Perú, y han sido hechas por ciudadanos de los Estados Unidos de América contra el Gobierno del Perú, y por cuanto algunas de dichas reclamaciones se hallan aun pendientes, el Presidente del Perú y el Presidente de los Estados Unidos de América, creyendo que un pronto y equitativo arreglo de todas las dichas reclamaciones contribuirá mucho á mantener las amistosas relaciones existentes entre ámbos paises, han resuelto arreglarlas por medio de una convencion, y con tal objeto han nombrado como plenipotenciarios, para proceder á este arreglo:

El Presidente del Perú al ministro de relaciones exteriores Don parties. José Antonio Barrenechea y el á su Excelencia Señor Don Alvin P. Hovey, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de los Estados Unidos cerca del gobierno del Perú, quienes despues de haber canjeado sus respectivos plenos poderes, y hallándolos en buena y debida forma, han convenido en lo siguiente:

ARTICULO 1°.

Las altas partes contratantes con-

Contracting

Certain claims

be referred to two commission-

dividuals, citizens of the United | States, upon the government of Peru, and all claims on the part of corporations, companies, or private individuals, citizens of Peru, upon the government of the United States, which may have been presented to either government for its interposition since the sittings of the said mixed commission, and which remain yet unsettled, as well as any other claims which may be presented within the time specified in Article III. hereinafter, shall be referred to the two commissioners, who shall be appointed in the following manner, that is to say: One commissioner shall be named by the President of the United States, and one by the President of Peru. In case of the death, absence, or incapacity of either commissioner, or in the event of either commissioner omitting or ceasing to act as such, the President of the United States or the President of Peru, respectively, shall forthwith name another person to act as commissioner in the place or stead of the commissioner already The commissioners named. named shall meet at Lima at their earliest convenience after they have been respectively named, not to exceed three months from the ratification of this convention, and shall, before proceeding to any business, make and subscribe a solemn declaration that they will impartially and carefully examine and decide to the best of their judgment, and according to justice and equity, without

ers, how ap-

pointed;

Commission-

ma within three months after, &c.;

to meet at Li-

to subscribe a declaration;

to name an umpire.

Provisions as umpire.

on the record of the commission. The commissioners shall then, and before proceeding to other business, name some third person of some third nation to act as an arbitrator or umpire in any case or cases on which they may themselves differ in opinion. If they should not be to choice, &c. of able to agree upon the name of such third person, they shall each name a person of a third nation, and in each and every case in which the

fear, favor, or affection to their own

country upon all such claims as

shall be laid before them on the part

of the governments of the United

States and Peru, respectively, and

such declarations shall be entered

compañias ó individuos particulares, ciudadanos de los Estados Unidos, contra el gobierno del Perú, y todas las reclamaciones hechas por corporaciones, compañias ó individuos particulares, ciudadanos del Perú, contra el gobierno de los Estados Unidos, que hayan sido presentadas á cualquiera de los dos gobiernos para su interposicion despues de la reunion de la referida comision mixta, y que no han sido aun ajustadas, como tambien cualesquiera otras que se presenten dentro del tiempo señalado en el Articulo III. de esta convencion, serán sometidas á dos comisionados nombrados de la manera siguiente, á saber: un comisionado será nombrado por el Presidente del Perú y otro por el Presidente de los Estados Unidos.

En caso de muerte, ausencia ó incapacidad de alguno de los comisionados, ó en el caso de que alguno de ellos omitiese ó dejase de funcionar, el Presidente del Perú, ó el Presidente de los Estados Unidos, respectivamente, nombrarán inmediatamente otra persona como comisionado para que funcione en lugar del anterior comisionado. Los comisionados nombrados se reunirán en Lima, á la brevedad posible, despues de su nombramiento, dentro de tres meses de ratificarse esta convencion: y ántes de proceder á ocuparse en ningun asunto, harán y suscribirán uno solemne declaracion de que examinarán y decidirán imparcial y ciudadosamente, segun su buen entender, y conforme á la justicia y á la equidad, sin temor, favor ó afecto hácia su propio pais todas las reclamaciones que se les someteran de parte de los gobiernos del Perù y de los Estados Unidos respectivamente, y dicha declaracion formará parte de las actas de la comision. Los comisionados nombrarán seguida y ántes de ocuparse en otro asunto, una tercera persona de alguna tercera nacion, para que ejerza el cargo de arbitro ó tercero dirimente, en los casos de discordia Si ellos no pudiesen entre ellos. convenir en el nombramiento de dicha tercera persona, cada uno nombrará una persona de una ter-

commissioners may differ in opinion | cera nacion, y en cada caso de dislot which of the two persons so named shall be the arbitrator or umpire in that particular case. The person or persons so to be chosen to be arbitrator or umpire shall. before proceeding to act as such in any case, make and subscribe a solthat which shall have already been made and subscribed by the commissioners, which shall be entered upon the records of their proceedings. In the event of the death, absence, or incapacity of such person or persons, or of his or their omitting, or declining, or ceasing to act as such arbitrator or umpire, another and different person shall be named as aforesaid to act as such arbitrator or umpire in the place and stead of the person so originally named as aforesaid, and shall make and subscribe such declaration as aforesaid.

#### ARTICLE II.

The commissioners shall then forthwith proceed to the investigation of the claims which shall be presented to their notice. shall investigate and decide upon such claims in such order and in such manner as they may conjointly think proper, but upon such evidence or information as shall be furnished by or on behalf of their respective governments. They shall be bound to receive and peruse all written documents or statements which may be presented to them by or on behalf of their respective governments, in support of, or in answer to any claim, and to hear, if required, one person on each side on behalf of each government as counsel or agent for such government, on each and every separate claim. Should they fail to agree in opinion on any individual claim, they shall call to their assistance the arbitrator or umpire whom they have agreed to name, or who may be determined by lot, as the case may be, and such arbitrator or umpire, bitro ó tercero dirimente, despues after having examined the evidence de examinar las pruebas presenta-vol. xvi. Treat. — 48

as to the decision which they ought cordia entre los comisionados acerca to give, it shall be determined by de la decision que deben dar, se decidirá por suerte cual de las dos personas asi nombradas será el árbitro ó tercero dirimente en ese caso particular. La persona ó personas asi elejidas para desempeñar el cargo de arbitro ó tercero dirimente, harán y suscribirán, ántes de comenzar á emn declaration in a form similar to ejercer sus funciones, una solemne declaracion semejante á la hecha y suscrita anteriormente por los comisionados, la cual tambien formará parte de las actas de la comision. En caso de muerte, ausencia, ó incapacidad de la persona ó personas que hagan de tercero dirimente, o de que omitan, rehusen, ó dejen de ejercer dicho cargo, otra persona distinta será nombrada en la forma ántes expresada para que reemplaze á la persona anteriormente elejida, y hará y suscribirá una declaracion semejante á la ya expresada.

# ARTICULO IIº.

Los comisionados procederán en Commissioners seguida inmediatamente á examinar to investigate las reclamaciones que les serán claims. presentadas. Ellos examinarán y decidirán las reclamaciones en el órden y del modo que de comun acuerdo crean conveniente, pero con el mérito de las pruebas ó datos suministrados por sus respectivos gobiernos ó de parte de estos. tarán obligados á recibir y examinar todos los documentos ó decla- dure. raciones escritas que se les presente por sus respectivos gobiernos, ó de parte de estos, en apoyo ó en contestacion á cualquiera de las reclamaciones: y oirán, si se solicita, a una persona por cada parte en representacion de cada gobierno, en cada una de las distintas reclamaciones separadamente. En caso de discordia entre los comisionados, en una reclamacion cualquiera, llámaran al arbitro ó tercero dirimente que hubiese sido nombrado per mutuo consentimiento ó por la suerte, segun los casos, y dicho ar-

Provisions as

Mode of proce-

one person on each side, as aforesaid, and consulted with the commissioners, shall decide thereupon finally and without appeal. Decisions to be decision of the commissioners and of the arbitrator or umpire shall be given upon each claim in writing, and shall be signed by them respectively. It shall be competent for each government to name one

person to attend the commissioners

as agent on its behalf, and to an-

swer claims made upon it, and to

represent it generally in all matters

connected with the investigation and

The President of the United

decision thereof.

and after having heard, as required,

in writing.

Agent for each

government.

Decision of the commissioners to be final.

States, and the President of Peru, hereby solemnly and sincerely engage to consider the decision of the commisioners conjointly, or of the arbitrator or umpire, as the case may be, as absolutely final and conclusive upon each claim decided upon by them or him, respectively, and to give full effect to such decisions, without any objections, evasion, or delay whatsoever. It is agreed that no claim arising out of any transaction of a date prior to the 30th of November, 1863, shall be admissible under this convention.

No claim arising, &c. prior to Nov. 30, 1863, to be admissible.

#### ARTICLE III.

Claim to be two months from, &c. unless, &c.

Every claim shall be presented presented within to the commissioners within two months from the day of their first meeting, unless in any case where reasons for delay shall be established to the satisfaction of the commissioners, or of the arbitrator or umpire, in the event of the commissioners differing in opinion thereon, and then and in every such case the period for presenting the claim may be extended to any period not exceeding one month longer.

Claims to be decided within six months.

The commissioners shall be bound to examine and decide upon every claim within six months from the day of their first meeting.

adduced for and against the claim, das á favor y en contra de la reclamacion, y de oir, si se hubiese solicitado, á una persona en defensa de cada parte, como ya se ha dicho. y despues de consultarse con los comisionados, decidirá dicha clamacion definitivamente v apelacion. La decision de los comisionados y la del árbitro será dada. en cada reclamacion, por escrito y será firmada por ellos respectiva-Cada gobierno podrá nombrar á una persona para que, como su defensor, concurra á las sesiones la comision, contestando los cargos contra su gobierno, y representándole generalmente en todas las materias relacionadas con el examen y decision de las reclamaciones.

> El Presidente del Perú, y el Presidente de los Estados Unidos se comprometen por la presente, solemne y sinceramente, a considerar la decision que sobre cada reclamacion los comisionados conjuntamente, ó el árbitro ó tercero dirimente, segun el caso, como definitiva y concluyente, y á dar plena fuerza y efecto á dichas decisiones objecion, evasion, ni demora de ninguna especie. Se conviene en que ninguna reclamacion proveniente de hechos anteriores al 30 de Noviembre do 1863, será admitida conforme á la presente convencion.

# ARTICULO IIIº.

Todas las reclamaciones serán presentadas á los comisionados dentro de dos meses contados desde el dia de su primera sesion, exceptuándose los casos en que haya motivos para justificar la demora á satisfaccion de los comisionados, ó del árbitro ó tercero dirimente, segun sea, cuando haya discordia entre los comisionados; y entónces en los casos referidos podra extenderse el término para presentar la reclamacion solamente hasta un mes despues.

Los comisionados estarán obligados á examinar y decidir todas las reclamaciones dentro de seis meses contados desde el dia de su primera sesion.

#### ARTICLE IV.

All sums of money which may be awarded by the commissioners, or by the arbitrator or umpire, on account of any claim, shall be paid by the one government to the other, as the case may be, within four months after the date of the decision. without interest, and without any deduction, save as specified in Article VI., hereinafter.

### ARTICLE V.

high contracting parties agree to consider the result of the proceedings of this commission as a full, perfect, and final settlement of every claim upon either government arising out of any transaction of a date prior to the exchange of the ratifications of the present convention: and further engage that every such claim, whether or not the same may have been presented to the notice of, made, preferred, or laid before the said commissioners, shall, from and after the conclusion of the proceedings of the said commission, be considered and treated as finally settled, barred, and therefore inadmissible.

#### ARTICLE VI.

The salaries of the commissioners shall not exceed forty-five hundred dollars in United States gold Those of the coin, each, yearly. secretaries and arbitrator or umpire shall be determined by the commissioners, and in case the said commission finish its labors in less than six months, the commissioners together with their assistants will be entitled to six months' pay, and the whole expenses of the commission shall be defrayed by a ratable deduction on the amount of the sums awarded by the commissioners, provided always that such deduction shall not exceed the rate of five per cent. on the sums so awarded. deficiency, if any, shall be defrayed by the two governments in moieties.

# ARTICULO IVº.

Todas las sumas de dinero que sean adjudicadas por los comision- paid within four ados ó por el árbitro ó tercero diridate of decision. mente, con motivo de las reclamaciones serán pagadas por uno de los gobiernos al otro segun el caso. dentro de cuatro meses despues de la fecha de la decision, sin interes y sin deduccion alguna, exceptuándose la señalada en el Articulo VI. de esta convencion.

Claims to be

# ARTICULO V°.

Las altas partes contratantes se comprometen à considerar el resulta- sion to be final do de los procedimientos de esta claims, &c. prior comision como un pleno, perfecto y to exchange of final ajuste de todas las reclamaciones contra ámbos gobiernos, provenientes de hechos de fecha anterior al canje de las ratificaciones de la presente convencion: y convienen ademas en que todas las not presented to dichas reclamaciones, hayan ó no hayan las mismas sido presentadas, hechas, interpuestas ó entregadas á la dicha comision serán consideradas y tratadas despues del dia en que la comision termine sus trabajos, como definitivamente ajustadas excluidas, y por tanto inadmisibles.

This commis-

All such claims

#### ARTICULO VI°.

El honorario de cada uno de los Salaries of comcomisionados no excederá de cuatro missioners, ummil quinientos pesos, en oro de los taries. Estados Unidos, al año. El de los secretarios y el del arbitro ó tercero dirimente serán determinados por la comision; y si los dichos comisionados concluyesen sus trabajos en ménos de seis meses, tendrán derecho, lo mismo que sus auxiliares á los honorarios correspondientes á un semestre; y todos los gastos de la comision serán cubiertos mediante una deduccion proporcionada que se haga sobre el monto total de las sumas adjudicadas por los comisionados, con la condicion entendida de que dicha deduccion no exceda del cinco por ciento de las sumas adjudicadas. El deficit, si lo hubiese, será pagado por ámbos gobiernos por mitad.

Expenses.

# ARTICLE VII.

Convention. fied.

The present convention shall be when to be rati- ratified by the President of the ficada por el Presidente del Perú United States, by and with the consent of the Senate thereof, and by the President of Peru, with the approbation of the Congress of that republic, and the ratifications will be exchanged in Lima, as soon as may be, within six months of the date hereof.

#### ARTICLE VIII.

This convention not to be a precedent as to future claims.

The high contracting parties declare that this convention shall not be considered as a precedent obligatory on them, and that they remain in perfect liberty to proceed in the manner that may be deemed most convenient regarding the diplomatic claims that may arise in the

Execution.

In witness whereof the respective plenipotentiaries have signed the same in the English and Spanish languages, and have affixed thereto the seals of their arms.

Done in Lima, the fourth day of December, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-eight.

ALVIN P. HOVEY. [L. S.] J. A. BARRENECHEA.

# ARTICULO VII°.

La presente convencion será raticon la aprobacion del Congreso v por el Presidente de los Estados Unidos con la aprobacion y consentimiento del Senado de los mismos. y las ratificaciones serán canjeadas en Lima tan pronto como sea posible, dentro de seis meses de esta fecha.

#### ARTICULO VIII.

Las dos altas partes contratantes declaran que esta convencion no constituye un precedente obligatorio para ellas, y que quedan en perfecta libertad para proceder de la manera que crean mas conveniente en las reclamaciones diplomaticas que pudierán occurrir en adelante.

En testimonio de lo cual los respectivos plenipotenciarios lo han firmado y lo han sellado con sus respectivos sellos.

Hecho en Lima à los cuatro dias del mes de Diciembre del anno del Señor de mil ochocientos sesenta y ocho, escrita en español é inglés.

J. A. BARRENECHEA. [L. s.] [L. s.] ALVIN P. HOVEY. [L. S.]

Proclamation.

And whereas the said convention has been duly ratified on both parts, and the respective ratifications of the same were exchanged at Lima on the 4th of June last:

Now, therefore, be it known that I, ULYSSES S. GRANT, President of the United States of America, have caused the said convention to be made public, to the end that the same and every clause and article thereof may be observed and fulfilled with good faith by the United States and the citizens thereof.

In testimony whereof, I have hereunto set my hand and caused the seal of the United States to be affixed.

Done at the city of Washington this sixth day of July, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-nine, and of the Independence of the United States of America the ninety-fourth.

SEAL. U. S. GRANT.

By the President:

J. C. BANCROFT DAVIS, Acting Secretary of State.

Convention between the United States and Belgium. Rights, Privileges, and Immunities of Consuls. Concluded, December 5, 1868; Proclaimed, March 7, 1870.

BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA: Dec. 5, 1868.

# A PROCLAMATION.

WHEREAS a convention defining the rights, immunities, and privileges of consuls, between the United States of America and his Majesty the King of the Belgians, was concluded and signed by their respective plenipotentiaries, at Brussels, on the fifth day of December, eighteen hundred and sixty-eight, which convention, being in the English and French languages, is word for word as follows:

Preamble.

The President of the United States of America and his Majesty the King of the Belgians, recognizing the utility of defining the rights, privileges, and immunities of consular officers in the two countries, deem it expedient to conclude a consular convention for that purpose.

Accordingly, they have named: The President of the United States of America, Henry Shelton Sanford, a citizen of the United States. their minister resident near his Majesty the King of the Belgians; and his Majesty the King of the Belgians, the Sieur Jules Vander Stichelen, grand cross of the Order of the Dutch Lion, &c., &c., &c., his minister of foreign affairs; who, after having communicated to each other their full powers, found to be in good and proper form, have agreed upon the following articles.

### ARTICLE I.

Each of the high contracting parties agrees to receive from the other, consuls-generals, consuls, vice-consuls, and consular agents, in all its ports, cities, and places, except those where it may not be convenient to recognize such officers. This reservation, however, shall not apply to one of the high contracting parties without also applying to every other power.

Le Président des États-Unis d'Amérique et sa Majesté le Roi des Belges, ayant reconnu l'utilité de définir les droits, priviléges, et immunités des agents consulaires dans les deux pays, ont résolu de conclure une convention spéciale à cet effet.

En conséquence ils ont nommé pour leurs plénipotentiaires savoir: parties. Le Président des États-Unis d'Amérique, Henri Shelton Sanford, citoyen des États-Unis, son ministre resident près Sa Majesté le Roi des Belges, et Sa Majesté le Roi des Belges, le sieur Jules Vander Stichelen, grand-croix de l'Ordre du Lion Néerlandais, &a., &a., &a., son ministre des affaires étrangères; lesquels, après s'être communiqué leurs pleins-pouvoirs, trouvés en bonne et due forme sont convenus des articles suivants.

Contracting

#### ARTICLE I.

Chacune des hautes parties con- Consuls, &c. tractantes consent à admettre des all ports and consuls-généraux, consuls, vice-con-places, except, suls, et agents consulaires de l'autre &c. dans tous ses ports, villes, et places, excepté dans les localités où il y aurait inconvénient à reconnaitre de Exception to apply to all powtels agents. Cette réserve, toutefois, ers. ne sera pas appliquée à l'une des hautes parties contractantes sans l'être également à toute autre puissance.

Les

# ARTICLE II.

# ARTICLE II.

consuls-généraux,

Consular officers to receive exequatur, and enjoy rights;

Consular officers, on the presentation of their commissions in the forms established in their respective countries, shall be furnished with the necessary exequatur free of charge, and on the exhibition of this instrument, they shall be permitted to enjoy the rights, prerogatives, and immunities granted by this conven-

consuls. vice-consuls, et agents consulaires. avant d'être admis à l'exercice de leurs fonctions et de jouir des immunités qui y sont attachées, devront produire une commission dans la forme établie par les lois de leur pays respectifs. Le gouvernement territorial de chacune des deux hautes parties contractantes leur délivrera, sans aucun frais, l'exequatur nécessaire à l'exercice de leurs fonctions, et sur l'exhibition de cette pièce, ils jouiront des droits, prérogatives, et immunités accordés par la présente convention.

### ARTICLE III.

to be exempt from arrest, &c. if. &c. :

Consular officers, citizens of the State by which they are appointed, shall be exempt from arrest except in the case of offences which the local legislation qualifies as crimes, and punishes it as such; from military billetings, from service in the militia or in the national guard, or in the regular army, and from all taxation, federal, State, or municipal. to be liable to If, however, they are citizens of the charges, if, &c. ; State where they reside, or own property, or engage in business there, they shall be liable to the same charges of all kinds as other citizens of the country, who are merchants or owners of property.

# ARTICLE III.

Les consuls-généraux, consuls, vice-consuls, et agents consulaires, citoyens de l'État qui les a nommés, ne pourront être arrêtés que dans le cas de crime, qualifié et puni comme tel par la législation locale; ils seront exempts du logement militaire, de tout service tant dans l'armée régulière que dans la garde nationale, ou civique, ou les milices, et, de plus, de toutes les impositions fédérales ou municipales ou prélevées au profit des États. Si, cependant, les dits consuls-généraux, consuls, viceconsuls, ou agents consulaires, étaient citoyens du pays de leur résidence, s'ils y possedaient des biens ou s'ils y exerçaient un commerce quelconque, ils seraient tenus de supporter et de payer les charges de toute espèce imposées en pareil cas aux autres citoyens du pays.

#### ARTICLE IV.

not compelled to appear as wit-nesses, if, &c.

No consular officer who is a citizen of the State by which he was appointed, and who is not engaged in business, shall be compelled to appear as a witness before the courts of the country where he may reside. When the testimony of such a consular officer is needed, he shall be invited in writing to appear in court, and if unable to do so, his testimony shall be requested in writing, or be taken orally, at his dwelling or office.

ARTICLE IV.

Nul agent du service consulaire, lorsqu'il est citoven de l'État qui l'a nommé, et pourvu qu'il n'exerce aucun commerce, ne pourra être contraint à comparaître comme témoin devant les tribunaux du pays Quand la justice du ou il réside. pays aura quelque déclaration juridique ou déposition à recevoir d'eux, elle les invitera par écrit à se présenter devant elle et, en cas d'empêchement, elle devra leur demander leur témoignage par écrit, ou se

Their testimony how taken.

It shall be the duty of said consular officer to comply with this request, without any delay which can be avoided.

In all criminal cases, contemplated by the sixth article of the amendments to the Constitution of the United States, whereby the right is secured to persons charged with crimes to obtain witnesses in their favor, the appearance in court of said consular officer shall be demanded, with all possible regard to the consular dignity and to the duties of his office. A similar treatment shall also be extended to United States consuls in Belgium, in the like cases.

# ARTICLE V.

Consuls-general, consuls, viceconsuls, and consular agents may place over the outer door of their offices, or their dwelling-houses, the arms of their nation, with this inscription, "consulate, or vice-consulate, or consular agency" of the United States, or of Belgium, &c., &c. And they may also raise the flag of their country on their offices or dwelling-houses, except in the capital of the country, when there is a legation there.

# ARTICLE VI.

The consular offices and dwellings shall be at all times inviolable. The local authorities shall not, under any pretext, invade them. no case shall they examine or seize the papers there deposited. case shall those offices or dwellings be used as places of asylum. When, however, a consular officer is engaged in other business, the papers relating to the consulate shall be kept separate.

#### ARTICLE VII.

In the event of the death, incapacity, or absence of consuls-general, consuls, vice-consuls, and consular agents, their chancellors or secretaries, whose official character taires, après que leur caractère offimay have previously been made ciel aura été notifié au Départe-

transporter à leur demeure ou chancellerie pour l'obtenir de vive voix.

Lesdits agents devront satisfaire à cette demande dans le plus bref délai possible.

Dans tous les cas de crime pré- criminal cases. vus par l'article six des amendements à la Constitution des États-Unis, par lequel le droit d'appeler des témoins en leur faveur est assuré aux personnes accusées de crimes, la comparution devant les tribunaux des dits agents sera requise avec tous les égards possibles dûs à la dignité con sulaire et au devoir de leur charge. Un traitement semblable sera accordé aux consuls des États-Unis, en Belgique dans les cas similaires.

Testimony in

# ARTICLE V.

Les consuls-généraux, consuls, Consular offi-vice-consuls, et agents consulaires cers may place the arms and pourront placer, au dessus de la porte flag of their naextérieure de leurs chancelleries, ou de leurs maisons d'habitation un tede leurs maisons d'habitation, un ta-except, &c. bleau aux armes de leur nation, avec une inscription portant ces mots, " consulat, ou vice - consulat, agence consulaire des États-Unis ou de Belgique," &a., &a. Ils pourront aussi y arborer le drapeau de leur pays, excepté dans la capitale du pays, s'il s'y trouve une légation.

Consular offi-

# ARTICLE VI.

Les chancelleries et habitations consulaires seront en tout temps fices, &c. to be Les autorités locales inviolables. ne pourront les envahir sous aucun prétexte. Elles ne pourront, dans aucun cas, visiter ni saisir les papiers qui y seront renfermés. Elles ne sauraient, dans aucun cas, servir de lieux d'asile. Lorsque, cependant, un agent du service consulaire, est engagé dans d'autres affaires, les papiers se rapportant au consulat seront tenus séparément.

#### ARTICLE VII.

En cas de décès, d'empêchement Who to exerou d'absence des consuls-généraux, cise their funcconsuls, vice-consuls, et agents con-absence, &c. sulaires, leurs chanceliers ou secré-

Consular of-

known to the Department of State at Washington, or to the minister for foreign affairs in Belgium, may temporarily exercise their functions, and while thus acting they shall enjoy all the rights, prerogatives, and immunities granted to the incumbents.

# ARTICLE VIII.

Vice-consuls and consular agents.

Consuls-general and consuls may, with the approbation of their respective governments, appoint viceconsuls, and consular agents in the cities, ports, and places within their consular jurisdiction. These officers may be citizens of the United States, of Belgium, or other foreigners. They shall be furnished with a commission by the consul them, and under who appoints whose orders they are to act. They shall enjoy the privileges stipulated for consular officers in this convention, subject to the exceptions specified in Articles III. and IV.

#### ARTICLE IX.

Consular officers may complain to authorities of any inties, &c.;

Consuls-general, consuls, vice-consuls, and consular agents may complain to the authorities of the refractions of trea- spective countries, whether federal or local, judicial or local, judicial or executive, within their consular district, of any infraction of the treaties and conventions between the United States and Belgium, or for the purpose of protecting the rights and interests of their country-If the complaint should not be satisfactorily redressed, the consular officers aforesaid, in the absence of a diplomatic agent of their country, may apply directly to the government of the country where they reside.

or to the government.

# ARTICLE X.

Authority of &c. to take depositions, &c.

Consuls-general, consuls, vice-conconsular officers, suls, and consular agents may take at their offices, at the residence

mente d'État à Washington, ou au ministre des affaires étrangères en Belgique, seront de plein droit admis à gérer, par interim les affaires des postes respectifs, et jouiront, pendant la durée de cette gestion temporaire, de tous les droits, prérogatives et immunités accordés aux titulaires.

#### ARTICLE VIII.

Les consuls-généraux et consuls pourront, pour autant que les lois de leur pays le leur permettent, nommer, avec l'approbation de leurs gouvernements respectifs, des viceconsuls et agents consulaires dans les villes, ports, et places compris dans leur arrondissement. Ces agents pourront être choisis indistinctement parmi les citoyens des Etats-Unis, les Belges, ou ceux d'autres pays. Ces agents seront munis d'une commission régulière. Ils jouiront des priviléges stipulés dans cette convention en faveur des agents du service consulaire, en se soumettant aux exceptions spécifiées aux Articles III. et IV.

# ARTICLE IX.

Les consuls - généraux, consuls, vice-consuls, ou agents consulaires, auront le droit de s'adresser aux autorités des pays respectifs, soit fédérales ou locales, judiciaires ou locales, judiciaires ou exécutives, dans toute l'étendue de leur arrondissement consulaire, pour réclamer contre toute infraction aux traités ou conventions existant entre les Etats-Unis et la Belgique et pour protéger les droits et les intérêts de leurs nationaux. S'il n'était pas fait droit à la réclamation, lesdits agents, en l'absence d'un agent diplomatique de leur pays, pourront recourir directement au gouvernement du pays dans lequel ils exercent leur fonctions.

### ARTICLE X.

Les consuls-généraux, consuls, vice-consuls, ou agents consulaires, auront le droit de recevoir dans of the parties, at their private leurs chancelleries, dans leur deresidence, or on board ship, the meure privée, à celle des parties ou

depositions of the captains and crews of vessels of their own country, of passengers on board of them. and of any other citizen of their nation. They may also receive at their offices, conformably to the laws and regulations of their country, all contracts between the citizens of their country and the citizens or other inhabitants of the country where they reside, and even all contracts between the latter, provided they relate to property situated or to business to be transacted in the territory of the nation to which said consular officer may belong. Copies of such papers and official documents of every kind, whether in the original, copies or translation duly authenticated and legalized by the consuls-general, consuls, viceconsuls, and consular agents, and sealed with their official seal, shall be received as legal documents in courts of justice throughout the United States and Belgium.

#### ARTICLE XI.

Consuls-general, consuls, viceconsuls, and consular agents shall have exclusive charge of the internal order of the merchant vessels of their nation, and shall alone take cognizance of differences which may arise, either at sea or in port, between the captains, officers, and crews, without exception, particularly in reference to the adjustment of wages and the execution of con-Neither the federal, State, tracts. or municipal authorities or courts in the United States, nor any court or authority in Belgium shall, on any pretext, interfere in these differences.

# ARTICLE XII.

The respective consuls-general, consuls, vice-consuls, and consular agents may arrest the officers, sailors, and all other persons making part of the crew of ships of war or merchant vessels of their nation who may be guilty, or be accused, of having deserted said ships and de leur nation qui seraient prévenus

à bord des bâtiments, les déclarations des capitaines et équipages des navires de leur propre pays, des passagers qui se trouvent à bord et de tout autre citoyen de leur na-Ils auront, en outre, le droit de recevoir, conformément aux lois et réglements de leur pays, dans leurs chancelleries ou bureaux, tous actes conventionnels passés entre des citoyens de leur pays et des citoyens ou autres habitants du pays où ils résident, et même tous actes de ces derniers, pourvu que ces actes aient rapport à des biens situés ou à des affaires à traiter sur le territoire de la nation à laquelle appartiendra le consul ou l'agent received in devant lequel ils seront passés. Les courts. expéditions des dits actes, et les documents officiels de toute espèce, soit en original, en copie ou en traduction dûment légalisés par les consuls-généraux, consuls, vice-consuls, ou agents consulaires et munis de leur cachet officiel feront foi en justice dans tous les tribunaux des États-Unis et de Belgique.

Copies under

# ARTICLE XI.

Les consuls - généraux, consuls, Consular offi-vice-consuls, ou agents consulaires clusive cogni-respectifs, seront exclusivement zance of differchargés de l'ordre intérieur à bord ences between des navires de commerce de leur crews of mernation, et connaîtront seuls de tous chant vessels. les différends qui se seront élevés en mer ou s'éléveront dans les ports entre les capitaines, les officiers, et les hommes de l'équipage, à quelque titre que ce soit, particulièrement pour le réglement des salairies et l'exécution des engagements réciproquement consentis. Les autorités du pays ne pourront s'immiscer, à aucun titre, dans ces différends.

# ARTICLE XII.

Les consuls-généraux, consuls, Authority of vice-consuls, ou agents consulaires over deserters pourront faire arrêter les officiers, from vessels. matelots, et toutes les autres personnes faisant partie des équipages, à quelque titre que ce soit, des bâtiments de guerre ou de commerce

such cases.

vessels, for the purpose of sending them on board or back to their country. To that end, the consuls of the United States in Belgium may apply to any of the compe-Proceedings in tent authorities; and the consuls of Belgium in the United States may apply in writing to either the federal, State, or municipal courts or authorities, and make a request in writing for the deserters, supporting it by the exhibition of the register of the vessel and list of the crew, or by other official documents, to show that the persons claimed belong to the said crew.

> Upon such request alone, thus supported, and without the exaction of any oath from the consular officers, the deserters, not being citizens of the country where the demand is made at the time of their shipping, shall be given up. the necessary aid and protection shall be furnished for the search, pursuit, seizure, and arrest of the deserters, who shall even be put and kept in the prisons of the country, at the request and expense of the consular officers, until there may be an opportunity for sending them away. If, however, such an opportunity should not present itself within the space of three months, counting from the day of the arrest, the deserter shall be set at liberty, nor shall he be again arrested for the same cause.

#### ARTICLE XIII.

Damages suf-

In the absence of an agreement fered at sea by vessels, to be set to the contrary between the owners, tled by consular freighters, and insurers, all damages suffered at sea by the vessels of the two countries, whether they enter port voluntarily or are forced by stress of weather, shall be settled by the consuls-general, consuls, viceconsuls, and consular agents of the respective countries where they reside. If, however, any inhabitant of the country, or citizen or subject of a third power, shall be interested in the matter, and the parties cannot agree, the competent local authorities shall decide.

ou accusés d'avoir déserté des dits bâtiments pour les renvoyer à bord uo les transporter dans leur pays. A cet effet, ils s'adresseront, par écrit, les consuls des Etats-Unis en Belgique, à toutes les autorités compétentes, les consuls de Belgique aux États-Unis, aux cours ou autorités fédérales, d'Etat ou municipales, et leur feront, par écrit, la demande de ces déserteurs, en justifiant, par l'exhibition des régistres du bâtiment, ou du rôle d'équipage, ou par d'autres documents officiels, que les hommes qu'ils réclament faisaient partie du dit équipage.

Sur cette seule demande, ainsi justifiée, et sans qu'aucun serment puisse être exigé des consuls, la remise des déserteurs ne pourra leur être refusée à moins qu'il ne soit dûment prouvé qu'ils étaient citovens du pays ou l'extradition est réclamée au moment de leur inscription sur le rôle. Il leur sera donné toute aide et protection pour la recherche, la saisie et l'arrestation de ces déserteurs, lesquels seront même détenus et gardés dans les prisons du pays, à la réquisition et aux frais des consuls jusqu'à ce que ces agents aient trouvé une occasion de les faire partir. Si, pourtant, cette occasion ne se présentait pas dans un délai de trois mois à compter du jour de l'arrestation, les déserteurs seraient mis en liberté et ne pourraient plus être arrêtés pour la même cause.

#### ARTICLE XIII.

A moins de stipulations contraires entre les armateurs, les chargeurs, et les assureurs, toutes avaries essuyées à la mer par les navires des deux pays, soit qu'ils abordent volontairement un port, soit qu'ils se trouvent en relâche forcée, seront réglées par les consuls-généraux, les consuls, les vice-consuls, ou agents consulaires des pays respectifs où ils résident. Si, cependant, des habitants du pays ou des citoyens ou sujets d'une tierce nation, se trouvaient intéressés dans les dites avaries, et que les parties ne pussent s'entendre à l'amiable, le recours à l'autorité locale compétente serait de droit.

Salvage of

# ARTICLE XIV.

All proceedings relative to the salvage of American vessels wrecked upon the coasts of Belgium, and of Belgian vessels wrecked upon the coasts of the United States. shall be directed by consuls-general, consuls, and vice-consuls of the two countries respectively, and, until their arrival, by the respective consular agents, wherever an agency In the places and ports exists. where an agency does not exist, the local authorities, until the arrival of the consul in whose district the wreck may have occurred, and who shall immediately be informed of the occurrence, shall take all necessary measures for the protection of persons and the preservation of property. The local authorities shall not otherwise interfere than for the maintenance of order, the protection of the interests of the salvors, if they do not belong to the crews that have been wrecked, and to carry into effect the arrangements made for the entry and exportation of the merchandise saved. It is understood that such merchandise is not to be subjected to any custom-house charges, unless it be intended for consumption in the country where the wreck may have taken place.

### ARTICLE XV.

In case of the death of any citizen of the United States in Belgium, or of a citizen of Belgium in the United States, without having any known heirs or testamentary executor by him appointed, the competent local authorities shall inform the consuls or consular agents of the nation to which the deceased belongs of the circumstance in order that the necessary information may be immediately forwarded to parties inter-

#### ARTICLE XVI.

The present convention shall remain in force for the space of ten en vigueur pendant dix ans, à par-how long.

# ARTICLE XIV.

Toutes les opérations relatives au sauvetage des navires américains wrecked vessels. sur les côtes de la Belgique, et des navires belges naufragés sur les côtes des Etats-Unis, seront respectivement dirigées par les consulsgénéraux, consuls, vice-consuls, Américains en Belgique, et par les consuls - généraux, consuls, et viceconsuls de Belgique aux États-Unis, et, jusqu'à leur arrivée, par les agents consulaires respectifs, là où il existera une agence; dans les lieux et ports où il n'existerait pas d'agence, les autorités locales auront, en attendant l'arrivée du consul dans l'arrondissement duquel le naufrage aurait eu lieu et qui devrait être immédiatement prévenu, à prendre toutes les mesures nécessaires pour la protection des individus à la conservation des effets Les autorités locales naufragés. n'auront d'ailleurs à intervenir que pour maintenir l'ordre, garantir les intérêts des sauveteurs, s'ils sont étrangers aux équipages naufragés et assurer l'exécution des dispositions à observer pour l'entrée et la sortie des marchandises sauvées. Il est bien entendu que ces marchandises ne seront tenues à aucun droit de douane, à moins qu'elles ne soient destinées à être livrées à la consommation dans le pays où le naufrage aurait eu lieu.

# ARTICLE XV.

En cas de décès d'un citoyen des Etats-Unis en Belgique, ou d'un suls, &c. in case Belge aux États-Unis, s'il n'y a citizens, &c. aucun héritier connu ou aucun exécuteur testamentaire institué par le défunt, les autorités locales compétentes informeront de la circonstance les consuls ou agents consulaires de la nation à laquelle le défunt appartient, afin qu'il puisse en être donné immédiatement connaissance aux parties intéressées.

# ARTICLE XVI.

La présente convention restera Convention to

Duties of con-

exchange of the ratifications, which shall be made in conformity with the respective constitutions of the two countries, and exchanged at Brussels within the period of six months, or sooner if possible. case neither party gives notice, twelve months after the expiration of the said period of ten years, of its intention not to renew this convention, it shall remain in force one year longer, and so on from year to year, until the expiration of a year from the day on which one of the parties shall have given such notice.

In faith whereof the respective plenipotentiaries have signed this convention, and have hereunto af-

fixed their seals.

Done at Brussels, in duplicate, the fifth day of December, eighteen hundred and sixty-eight.

H. S. SANFORD.

SEAL.

vears, counting from the day of the tir de l'échange des ratifications. lesquelles seront données conformément aux constitutions respectives des deux pays, et échangées à Bruxelles, dans le délai de six mois ou plus tôt si faire se peut. Dans le cas où aucune des parties n'aurait notifié, douze mois avant l'expiration de la dite période de dix ans, son intention de ne pas renouveler cette convention, celle-ci continuera à rester en vigueur encore une année et ainsi de suite d'année en année, jusqu'à l'expiration d'une année à partir du jour où l'une ou l'autre des parties l'aura dénoncée.

En foi de quoi les plénipotentiaires respectifs l'ont signée et y

ont apposé leurs cachets.

Fait à Bruxelles, le cinquième iour du mois de Décembre mil huit cent soixante-huit.

JULES VANDER STICHELEN. SEAL.

U. S. GRANT.

And whereas the said convention has been duly ratified on both parts, and the respective ratifications have been exchanged:

Proclamation.

Execution.

Now, therefore, be it known that I, ULYSSES S. GRANT, President of the United States of America, have caused the said convention to be made public, to the end that the same, and every clause and article thereof. may be observed and fulfilled in good faith by the United States and the citizens thereof.

In witness whereof I have hereunto set my hand and caused the seal of the United States to be affixed.

Done in the city of Washington, this seventh day of March, in the year of our Lord one thousand eight hundred and seventy, and of [SEAL.] the Independence of the United States the ninety-fourth.

By the President:

HAMILTON FISH, Secretary of State.

Additional Article to the Treaty of Commerce and Navigation between the United States and Belgium of July 17, 1858. Trade Marks. Concluded, December 20, 1868; Exchanged, June 19, 1869; Proclaimed. July 30, 1869.

BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA: Dec. 20, 1868.

# A PROCLAMATION.

WHEREAS an additional article to the treaty of commerce and navigation between the United States of America and his Majesty the King of the Belgians, of the seventeenth of July, eighteen hundred and fifty-eight, was concluded and signed by their respective plenipotentiaries at Brussels on the twentieth day of December, eighteen hundred and sixtyeight, the original of which additional article, being in the English and French languages, is word for word as follows: -

Vol. xii. p. 1043.

Contracting

The President of the United States of America and his Majesty the King of the Belgians, deeming it advisable that there should be an additional article to the treaty of commerce and navigation between them of the 17th July, 1858, have for this purpose named as their plenipotentiaries, namely: the President of the United States, Henry Shelton Sanford, a citizen of the United States, their minister resident near his Majesty the King of the Belgians; and his Majesty the King of the Belgians, the Sieur Jules Vander Stichelen, grand cross of the Order of the Dutch Lion, &c., &c., &c., his minister of foreign affairs; who, after having communicated to each other their full powers, have agreed to and signed the following:

# ADDITIONAL ARTICLE.

The high contracting parties, desiring to secure complete and efficient protection to the manufacturing industry of their respective citizens, agree that any counterfeiting in one of the two countries of the trade marks affixed in the other on merchandise, to show its origin and quality, shall be strictly prohibited, and shall give ground for an action of damages in favor of the injured

Le Président des États-Unis d'Amérique et sa Majesté le Roi des parties. Belges, ayant jugé utile d'ajouter un article additionnel au traité de commerce et de navigation conclu entre eux le 17 Juillet, 1858, ont, à cet effet, nommé pour leurs plénipotentiaires, savoir : le Président des Etats-Unis, Henri Shelton Sanford, citoyen des États-Unis, son ministre résident près sa Majesté le Roi des Belges, et sa Majesté le Roi des Belges, Monsieur Jules Stichelen, grand croix de l'Ordre du Lion Néerlandais, &a., &a., &a., son ministre des affaires étrangères, lesquels, après s'être communiqué leurs pleins-pouvoirs, ont arrêté et signé ce qui suit:

# ARTICLE ADDITIONNEL.

Les hautes parties contractantes désirant assurer une complète et ortade marks efficace protection à l'industrie manufacturière des leurs citoyens respectifs, sont convenues que toute reproduction dans l'un des deux pays des marques de fabrique apposées dans l'autre sur certaines marchandises, pour constater leur origine et qualité, sera sévèrement interdite et pourra donner lieu à party, to be prosecuted in the courts une action en dommages interêts

of the country in which the counterfeit shall be proven.

Trade marks where to be lodged. The trade marks in which the citizens of one of the two countries may wish to secure the right of property in the other, must be lodged, to wit: the marks of citizens of the United States, at Brussels, in the office of the clerk of the tribunal of commerce; and the marks of Belgian citizens, at the patent office in Washington.

Trade marks that have become public property. It is understood that if a trade mark has become public property in the country of its origin, it shall be equally free to all in the other country.

This additional article shall have the same duration as the beforementioned treaty of the 17th July, 1858, to which it is an addition. The ratifications thereof shall be exchanged in the delay of six months, or sooner, if possible.

In faith whereof, the respective plenipotentiaries have signed the same, and affixed thereto their seals.

Done at Brussels in duplicate, the twentieth of December, eighteen hundred and sixty-eight.

H. S. SANFORD.

valablement exercée par la partié lésée devant les tribunaux du pays où la contrefaçon aura été constatée.

Les marques de fabrique dont les citoyens de l'un des deux pays voudraient s'assurer la propriété exclusive dans l'autre, devront être déposées, sayoir: les marques des citoyens des États-Unis, à Bruxelles, au greffe du tribunal de commerce et les marques des citoyens Belges, à Washington, au Bureau des Patentes. (Patent Office.)

Il est entendu que si une marque de fabrique appartient au domaine public dans le pays d'origine, elle ne pourra être l'objet d'une jouissance exclusive dans l'autre pays.

Cet article additionnel aura la même durée que le traité précité du 17 Juillet, 1858, auquel il sert de complément. Les ratifications en seront échangées dans le terme de six mois, ou plus tôt, si faire se peut.

En foi de quoi les plénipotentiaires respectifs l'ont signé et y ont apposé leurs cachets.

Fait en double à Bruxelles, le [SEAL.] vingt Decembre mil huit cent soixante huit.

### JULES VANDER STICHELEN.

Proclamation.

And whereas the said additional article has been duly ratified on both parts, and the respective ratifications were exchanged at Brussels, the nineteenth day of June, one thousand eight hundred and sixty-nine:

Now, therefore, be it known that I, U. S. GRANT, President of the United States of America, have caused the said additional article to be made public, to the end that the same, and every clause thereof, may be observed and fulfilled in good faith by the United States and the citizens thereof.

In witness whereof, I have hereunto set my hand and caused the seal of the United States to be affixed.

Done in the city of Washington, this thirtieth day of July, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-nine, and of the Independence of the United States the ninety-fourth.

U. S. GRANT.

By the President:

HAMILTON FISH, Secretary of State.

BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA: Jan. 21, 1869.

# A PROCLAMATION.

WHEREAS an additional article to the convention for the surrender of criminals, between the United States and his Majesty the King of Italy, was concluded and signed by their respective plenipotentiaries at Washington, on the twenty-first day of January, eighteen hundred and sixtynine, which additional article being in the English and Italian languages, is word for word as follows:-

Preamble. Vol. xv. p. 680.

It is agreed that the concluding paragraph of the second article of the convention aforesaid shall be so amended as to read as follows:

8. Embezzlement by any person or persons hired or salaried, to the detriment of their employers, when these crimes are subject to infamous punishment according to the laws of the United States, and criminal punishment according to the laws of Italy.

In witness whereof the respective plenipotentiaries have signed the present article in duplicate, and have affixed thereto the seal of their arms.

Done at Washington, the 21st day of January, 1869. [SEAL.] WILLIAM H.SEWARD.

[SEAL.] M. CERRUTI.

Rimane convenuto che il paragrafo finale del II° Articolo della anzidétta Convenzione sarà emendato e redatto como segue:

8. Sottrazione commessa da una o più persone impiegate o sala- zlement to be riate a danno delle persone dalle cause for extraquali sono impiegate ogni qualvolta questi crimini sono possibili di pene criminali secondo la legislazione Italiana, o infamanti secondo la legislazione degli Stati Uniti d'America.

In testimonio del che i rispettivi plenipotenziarii hanno sottoscritto il presente Articolo in duplicato e vi hanno affisso il sigillo delle loro armi.

Dato in Washington il 21. di Genuaio 1869.

[SEAL.] M. CERRUTI. [SEAL.] WILLIAM H. SEWARD.

And whereas the said additional article has been duly ratified on both parts, and the respective ratifications were exchanged at Washington, on the 7th instant:

Now, therefore, be it known that I, U. S. GRANT, President of the United States of America, have caused the said additional article to be made public to the end that the same and every clause and article thereof may be observed and fulfilled with good faith by the United States and the citizens thereof.

In witness whereof, I have hereunto set my hand and caused the seal of the United States to be affixed.

Done at the city of Washington, this eleventh day of May, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-nine, and of the Independence of the United States of America the ninety-third.

U. S. GRANT. SEAL.

By the President:

Hamilton Fish, Secretary of State.

What embez-



# BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA: Jan. 21, 1869.

# A PROCLAMATION.

WHEREAS an additional article to the convention for regulating the jurisdiction of consuls, between the United States of America and his Majesty the King of Italy, was concluded and signed by their respective plenipotentiaries at Washington, on the twenty-first day of January, eighteen hundred and sixty-nine, which additional article, being in the English and Italian languages, is word for word as follows: -

Vol. xv. p. 605.

The exchange of ratifications of the convention for regulating the jurisdiction of consuls, between the United States and his Majesty the King of Italy, which was signed on the 8th of February, 1868, having inevitabilmente dilazionato al di là been unavoidably delayed beyond del termine stipulato nell' Articolo the period stipulated in Article XVII. rimane convenuto fre le due XVII., it is agreed between the high alte parti contrattanti che la detta contracting parties that the said Convenzione avrà la stessa forza convention shall have the same force and effect as it would have had if the exchange had been effected within the stipulated period.

In witness whereof the respective plenipotentiaries have signed the plenipotenziarii hanno sottoscritto present article in duplicate, and have affixed thereto the seal of

Done at Washington, the 21st day of January, 1869.

[SEAL.] WILLIAM H. SEWARD. "seal.] M. CERRUTI.

Lo scambio delle ratifiche della Time for exchanging ratifi-Convenzione per regolare la giuris- cations of condizione dei Consoli fra S. M. il Re vention relating d'Italia e gli Stati Uniti, sottoscritta tended. li 8 Febbiaio 1868, essendo stato ed effetto come se lo scambio fosse stato operato entro il termine stipulato.

In testimonio del che i rispettivi il presente Articolo in duplicato e vi hanno affisso il sigillo delle loro

Dato in Washington il 20 giorno di Genuaio 1869.

[SEAL.] M. CERRUTI. SEAL. WILLIAM H. SEWARD.

And whereas the said additional article has been duly ratified on both parts, and the respective ratifications were exchanged at Washington, on the 7th instant:

Now, therefore, be it known that I, U. S. GRANT, President of the United States of America, have caused the said additional article to be made public to the end that the same and every clause and article thereof may be observed and fulfilled with good faith by the United States and the citizens thereof.

In witness whereof, I have hereunto set my hand and caused the seal of the United States to be affixed.

Done in the city of Washington, this eleventh day of May, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-nine, and of the Independence of the United States of America the ninety-third.

U. S. GRANT. SEAL.

By the President:

Hamilton Fish, Secretary of State.

Proclamation.

TREAT. - 49 VOL. XVI.



Convention between the United States of America and France concerning Trade Marks.

BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA: April 16, 1869.

# A PROCLAMATION.

WHEREAS a convention between the United States of America and his imperial Majesty the Emperor of the French was concluded and signed by their respective plenipotentiaries at the city of Washington on the sixteenth day of April last, which convention, being in the English and French languages, is word for word as follows: -

Preamble.

The United States of America and his Majesty the Emperor of the French, desiring to secure in their respective territories a guarantee of property in trade marks, have resolved to conclude a special convention for this purpose, and have named as their plenipotentiaries: the President of the United States, Hamilton Fish, Secretary of State, and his Majesty the Emperor of the French, J. Berthemy, Commander of the Imperial Order of the Legion of Honor, &c., &c., &c., accredited as his envoy extraordinary and minister plenipotentiary to the United States; and the said plenipotentiaries, after an examination of their respective full powers, which were found to be in good and due form, have agreed to and signed the following articles:

Sa Majesté l'Empereur des Français et les Etats-Unis d'Amérique, parties. désirant assurer, sur leurs territoires respectifs, la garantie de la propriété des marques de fabrique, ont résolu de conclure, à cet effet une convention spéciale, et ont nommé pour leurs plénipotentiaires, savoir, S. M. l'Empereur des Français le Sieur J. Berthemy, Commandeur de l'Ordre Impérial de la Légion d'Honneur, &c., &c., &c., accrédité comme son envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire près les États-Unis d'Amérique, et le Président des Etats-Unis le Sieur Hamilton Fish, Secretaire d'État, lesquels, après s'étre communiqué leurs pleins pouvoirs respectifs, trouvés en bonne et due forme, ont arrêté et signé les articles suivants:

Contracting

# ARTICLE I.

Every reproduction in one of the two countries of trade marks affixed in the other to certain merchandise to prove its origin and quality, is forbidden, and shall give ground for an action for damages in favor of the injured party, to be prosecuted in the courts of the country in which the counterfeit shall be proven, just as if the plaintiff were a subject or citizen of that country.

The exclusive right to use a trade mark for the benefit of citizens of the United States in France, or of French subjects in the territory of the United States, cannot exist for a longer period than that fixed by territoire des États-Unis, une durée

# ARTICLE I.

Toute reproduction dans l'un des deux pays des marques de fabrique trade marks to deux pays des marques de laurique give claim for apposées dans l'autre sur certaines damages. marchandises, pour constater leur origine et leur qualité, est interdite, et pourra donner lieu à une action en dommages-intérêts, valablement exercée par la partie lésée, devant les tribunaux du pays où la contrefaçon aura été constatée, au même tître que si le plaignant était sujet ou citoyen de ce pays.

Le droit exclusif d'exploiter une marque de fabrique ne peut avoir, trade mark to au profit des citoyens des États-Unis last how long. en France, ou des Français sur le

Counterfeiting

Right to use

the law of the country for its own citizens.

If the trade mark has become public property in the country of its origin, it shall be equally free to all in the other country.

### ARTICLE II.

Copies of trade marks to be deposited.

If the owners of trade marks, residing in either of the two countries, wish to secure their rights in the other country, they must deposit duplicate copies of those marks in the patent office at Washington, and in the clerk's office of the Tribunal of Commerce of the Seine, at Paris.

# ARTICLE III.

This conveneffect, and to continue how long.

The present arrangement shall tion when to take take effect ninety days after the exchange of ratifications by the two governments, and shall continue in force for ten years from this date.

> In case neither of the two high contracting parties gives notice of its intention to discontinue this convention, twelve months before its expiration, it shall remain in force one year from the time that either of the high contracting parties announces its discontinuance.

# ARTICLE IV.

Ratifications when to be exchanged.

Signature.

The ratifications of this present arrangement shall be exchanged at Washington within ten months, or sooner, if possible.

In faith whereof the respective plenipotentiaries have signed the present convention in duplicate and affixed thereto the seal of their arms.

Done at Washington, the sixteenth day of April, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-nine.

HAMILTON FISH. SEAL. SEAL. BERTHEMY.

plus longue que celle fixée par la loi du pays à l'égard des nationaux.

Si la marque de fabrique appartient au domaine public dans le pays d'origine, il ne peut être l'objet d'une jouissance exclusive dans l'autre pays.

### ARTICLE II.

Les marques de fabrique dont les propriétaires résidant dans l'un des deux états voudraient assurer la garantie de leur droit dans l'autre. devront respectivement être déposées en double exemplaire: à Paris, au greffe du Tribunal de Commerce de la Seine; à Washington, au Bureau des Patentes.

# ARTICLE III.

Le présent arrangement entrera en vigueur trois mois après l'échange des ratifications des deux gouvernements, et il recevra son application pendant dix années à partir de cette époque.

Dans le cas où aucune des deux hautes parties contractantes n'aurait notifié, douze mois avant l'expiration de la dite période, son intention d'en faire cesser les effets, il demeurera obligatoire jusqu'à l'expiration d'une année à partir du jour où l'une ou l'autre des hautes parties contractantes l'aura dénoncé.

# ARTICLE IV.

Les ratifications du présent arrangement seront échangées à Washington, dans un délai de dix mois, ou plus tôt, si faire se peut.

En foi de quoi les plénipotentiaires respectifs ont signé la presente convention en double, et y ont apposé le sceau de leurs armes.

Fait à Washington, le seizime jour d'avril, l'an de Notre Seigneur mil huit cent soixante-neuf.

SEAL. BERTHEMY. SEAL. HAMILTON FISH.

Proclamation.

And whereas the said convention has been duly ratified on both parts, and the respective ratifications of the same were exchanged at Washington, on the 3d instant, by J. C. B. Davis, acting Secretary of State of the United States, and Count Faverney, chargé d'affaires of his imperial Majesty the Emperor of the French at Washington, on the part of their respective governments:

Now, therefore, be it known that I, ULYSSES S. GRANT, President of the United States of America, have caused the said convention to be made public, to the end that the same and every clause and part thereof may be observed and fulfilled with good faith by the United States and the citizens thereof.

In witness whereof, I have hereunto set my hand and caused the seal of the United States to be affixed.

Done at the city of Washington, this sixth day of July, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-nine, and of the Independence of the United States the ninety-fourth.

[SEAL.] U. S. GRANT.

By the President:

J. C. BANCROFT DAVIS, Acting Secretary of State.



Convention between the United States and Great Britain. Naturalization See Vol. xvii. Concluded, May 13, 1870; Exchanged, August 10, 1870; Proclaimed, for add. art. September 16, 1870.

BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA: May 13, 1870.

# PROCLAMATION

WHEREAS a convention between the United States of America and her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, for regulating the citizenship of citizens of the United States who have emigrated or who may emigrate from the United States of America to the British dominions, and of British subjects who have emigrated or who may emigrate from the British dominions to the United States of America, was concluded and signed at London, by their respective plenipotentiaries, on the thirteenth day of May last, the original of which convention is word for word as follows:

Preamble.

The President of the United States of America and her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, being de-parties. sirous to regulate the citizenship of citizens of the United States of America who have emigrated or who may emigrate from the United States of America to the British dominions, and of British subjects who have emigrated or who may emigrate from the British dominions to the United States of America, have resolved to conclude a convention for that purpose, and have named as their plenipotentiaries, that is to say: The President of the United States of America, John Lothrop Motley, Esquire, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of the United States of America to her Britannic Majesty; and her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, the Right Honorable George William Frederick, Earl of Clarendon, Baron Hyde of Hindon, a peer of the United Kingdom, a member of her Britannic Majesty's most honorable Privy Council, Knight of the most noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of the most honorable Order of the Bath, her Britannic Majesty's principal Secretary of State for foreign affairs; who, after having communicated to each other their respective full powers, found to be in good and due form, have agreed upon and concluded the following articles:

Contracting

ARTICLE I. Citizens of the United States of America who have become, or shall become, and are naturalized according to law within the naturalized as British dominions as British subjects, shall, subject to the provisions of citizens or sub-Article II., be held by the United States to be in all respects and for all jects of the other purposes British subjects, and shall be treated as such by the United treated as citi-States.

zens of such country.

Reciprocally, British subjects who have become, or shall become, and are naturalized according to law within the United States of America as citizens thereof, shall, subject to the provisions of Article II., be held by Great Britain to be in all respects and for all purposes citizens of the United States, and shall be treated as such by Great Britain.

ARTICLE II. Such citizens of the United States as aforesaid who have become and are naturalized within the dominions of her Britannic Majesty ralization may as British subjects, shall be at liberty to renounce their naturalization and within, &c. to resume their nationality as citizens of the United States, provided that such renunciation be publicly declared within two years after the exchange of the ratifications of the present convention.

Naturalization may be renounced if, &c.

Such British subjects as aforesaid who have become and are naturalized as citizens within the United States, shall be at liberty to renounce their naturalization and to resume their British nationality, provided that such renunciation be publicly declared within two years after the twelfth day of May, 1870.

Mode of renunciation to be agreed upon.

The manner in which this renunciation may be made and publicly declared shall be agreed upon by the governments of the respective countries.

Citizens of one country naturalized in the other, and renewing their residence in their original country, may be restored to the privileges of citizenship there.

ARTICLE III. If any such citizen of the United States as aforesaid, naturalized within the dominions of her Britannic Majesty, should renew his residence in the United States, the United States government may, on his own application and on such conditions as that government may think fit to impose, readmit him to the character and privileges of a citizen of the United States, and Great Britain shall not, in that case, claim him as a British subject on account of his former naturalization.

No claim on account of naturalization.

In the same manner, if any such British subject as aforesaid naturalized in the United States should renew his residence within the dominions of her Britannic Majesty, her Majesty's government may, on his own application and on such conditions as that government may think fit to impose, readmit him to the character and privileges of a British subject, and the United States shall not, in that case, claim him as a citizen of the United States on account of his former naturalization.

This convention when to be ratified. ARTICLE IV. The present convention shall be ratified by the President of the United States, by and with the advice and consent of the Senate thereof, and by her Britannic Majesty, and the ratifications shall be exchanged at London as soon as may be within twelve months from the date hereof.

Signature.

In witness whereof the respective plenipotentiaries have signed the same, and have affixed thereto their respective seals.

Done at London, the thirteenth day of May, in the year of our Lord one thousand eight hundred and seventy.

[SEAL.]

JOHN LOTHROP MOTLEY. CLARENDON.

And whereas the said convention has been duly ratified on both parts, and the respective ratifications of the same were exchanged at London on the 10th ultimo:

Proclamation.

Now, therefore, be it known that I, ULYSSES S. GRANT, President of the United States of America, have caused the said convention to be made public, to the end that the same and every clause and part thereof may be observed and fulfilled with good faith by the United States and the citizens thereof.

In witness whereof I have hereunto set my hand and caused the seal of the United States to be affixed.

Done at the city of Washington this sixteenth day of September, in the year of our Lord one thousand eight hundred and seventy, [SEAL.] and of the Independence of the United States of America the ninety-fifth.

U. S. GRANT.

By the President:

HAMILTON FISH,

Secretary of State.

Additional Convention between the United States and Great Britain. Slave Trade. Concluded, June 3, 1870; Exchanged, August 10, 1870; Proclaimed, September 16, 1870.

BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA: June 3, 1870.

# A PROCEAMATION.

WHEREAS a convention between the United States of America and her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, for the suppression of the African slave trade, with instructions for the ships of the United States and British navies employed to prevent that trade, and regulations for the mixed courts of justice thereunto annexed, was concluded and signed at Washington, by their re- vol. xii. p. 1225. spective plenipotentiaries, on the 7th day of April, 1862; and whereas a convention additional thereto, and instructions thereunto annexed, were concluded and signed at Washington by their respective plenipotentiaries, on the 3d day of June last, the originals of which additional convention and instructions are word for word as follows:-

Preamble.

ADDITIONAL CONVENTION TO THE CONVENTION BETWEEN THE UNITED STATES AND GREAT BRITAIN OF THE SEVENTH OF APRIL, 1862, RESPECTING THE AFRICAN SLAVE TRADE.

The United States of America and her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, having come to the con- to be modified. clusion that it is no longer necessary to maintain the three mixed courts of justice, established at Sierra Leone, at the Cape of Good Hope, and at New York, in pursuance of the treaty concluded at Washington, on the 7th day of April, 1862, for the suppression of the African slave trade, they have resolved to conclude an additional convention for the purpose of making the requisite modifications of the said treaty, and have named as their plenipotentiaries, that is to say: The President of the United States of America, Hamilton Fish, Secretary of State, and her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Edward Thornton, Esquire, Companion of the Order of the Bath, and her Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary to the United States of America, who, after having communicated to each other their respective full powers, found in good and due form, have agreed upon and concluded the following articles: --

Treaty of 1862 Vol. xii. p. 1225.

ARTICLE I. Everything contained in the treaty concluded at Washington on the 7th of April, 1862, between the United States of America and treaty of 1862 as her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, for the suppression of the African slave trade, and in the annexes A Vol. xii. pp. land, for the suppression of the African slave trade, and in the annexes A and B thereto, which relates to the establishment of three mixed courts of 1227, 1281. justice at Sierra Leone, at the Cape of Good Hope, and at New York, to hear and decide all cases of capture of vessels which may be brought before them as having been engaged in the African slave trade, or as having been fitted out for the purposes thereof, as well as to the composition, jurisdiction, and mode of procedure of such courts, shall cease and determine as regards the said mixed courts, from and after the exchange of the ratifications of the present additional convention, except in so far as regards any act or proceeding done or taken in virtue thereof, before this

Provisions of

additional convention shall be officially communicated to the said mixed Pending cases courts of justice. The said courts shall nevertheless have the power, and to be concluded. it shall be their duty, to proceed with all practicable dispatch to the final determination of all causes and proceedings which may be pending, and undetermined in them, or either of them, at the time of receiving notice of the ratification of this convention.

Jurisdiction of mixed courts to be exercised by the prize courts of either coun-

Proceedings and practice.

Appeals.

Merchant vessels of either countrysearched and detained by cruisers of the other country, how to be dis-

posed of.

ARTICLE II. The jurisdiction heretofore exercised by the said mixed courts in pursuance of the provisions of the said treaty shall, after the exchange of the ratifications of the present additional convention, be exercised by the courts of one or the other of the high contracting parties according to their respective modes of procedure in matters of maritime prize; and all the provisions of the said treaty with regard to the sending or bringing in of captured vessels for adjudication before the said mixed courts, and with regard to the adjudication of such vessels by the said courts, and the rules of evidence to be applied and the proceedings consequent on such adjudication, shall apply, mutatis mutandis,, to the courts of the high contracting parties. It is, however, provided that there may be an appeal from the decision of any court of the high contracting parties, in the same manner as by the law of the country where the court sits is allowed in other cases of maritime prize.

ARTICLE III. It is agreed that in case of an American merchant vessel searched by a British cruiser being detained as having been engaged in the African slave trade, or as having been fitted out for the purposes thereof, she shall be sent to New York or Key West, whichever shall be most accessible for adjudication, or shall be handed over to an United States cruiser, if one should be available in the neighborhood of the capture; and that in the corresponding case of a British merchant vessel searched by a United States cruiser being detained as having been engaged in the African slave trade, or as having been fitted out for the purposes thereof, she shall be sent for adjudication to the nearest or most accessible British colony, or shall be handed over to a British cruiser, if one should be available in the neighborhood of the capture.

Witnesses and proofs to be sent with the vessel.

All the witnesses and proofs necessary to establish the guilt of the master, crew, or other persons found on board of any such vessel, shall be sent and handed over with the vessel itself, in order to be produced to the court before which such vessel or persons may be brought for trial.

Negroes, how to be disposed of.

Witnesses.

All negroes, or others, (necessary witnesses excepted,) who may be on board either an American or a British vessel for the purpose of being consigned to slavery, shall be handed over to the nearest British au-They shall be immediately set at liberty, and shall remain free, her Britannic Majesty guaranteeing their liberty. With regard to such of those negroes, or others, as may be sent in with the detained vessel as necessary witnesses, the government to which they may have been delivered shall set them at liberty as soon as their testimony shall no longer be required, and shall guarantee their liberty.

Officer in pany vessel with, &c. where, &c.

Instructions annexed to be part of treaty.

Where a detained vessel is handed over to a cruiser of her own nation, charge to accom- an officer in charge, and other necessary witnesses and proofs, shall accompany the vessel.

> ARTICLE IV. It is mutually agreed that the instructions for the ships of the navies of both nations destined to prevent the African slave trade, which are annexed to this convention, shall form an integral part thereof, and shall have the same force and effect as if they had been annexed to the treaty of the 7th of April, 1862, in lieu of the instructions forming annex A to that treaty.

Other parts of Article V. In all other respects the superiord treaty of 1862 to April 7, 1862, shall remain in full force and effect until terminated by Vol xii. p. 1229. notice given by one of the high contracting parties to the other, in the manner prescribed by Article XII. thereof.

ARTICLE VI. The high contracting parties engage to communicate the present convention to the mixed courts of justice, and to the officers given to the in command of their respective cruisers, and to give them the requisite courts, &c. instructions in pursuance thereof, with the least possible delay.

ARTICLE VII. The present additional convention shall have the same duration as the treaty of the 7th of April, 1862, and the additional arti- this convention; cle thereto of the 17th of February, 1863. It shall be ratified, and the ratified.

ratifications shall be exchanged at London as soon as possible.

In witness whereof, the respective plenipotentiaries have signed the same, and have affixed thereto their respective seals.

Done at Washington, the third day of June, in the year of our Lord one thousand eight hundred and seventy.

SEAL. SEAL. HAMILTON FISH. EDWD. THORNTON.

ANNEX TO THE ADDITIONAL CONVENTION BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND GREAT BRITAIN, FOR THE SUPPRESSION OF THE AFRICAN SLAVE TRADE, SIGNED AT WASHINGTON ON THE THIRD DAY OF JUNE, 1870.

Instructions for the Ships of the United States and British Navies employed to prevent the African Slave Trade.

ARTICLE I. The commander of any ship belonging to the United Right to search States or British navy, which shall be furnished with these instructions, shall have a right to search and detain any United States or British merchant vessel which shall be actually engaged, or suspected to be engaged, in the African slave trade, or to be fitted out for the purposes thereof, or to have been engaged in such trade during the voyage in which she may be met with by such ship of the United States or British navy; and such commander shall thereupon bring or send such merchant vessel (save in the case provided for in Article V. of these instructions) as soon as possible for judgment, in the manner provided by Article III. of the additional convention of this date, that is to say : -

In the case of an American vessel searched and detained as aforesaid by a British cruiser, she shall be sent to New York or Key West, which- searched, &c., ever shall be most accessible, or be handed over to an United States cruiser, if one should be available in the neighborhood of the capture.

In the case of a British vessel searched and detained as aforesaid by an United States cruiser, she shall be sent to the nearest or most accessible British colony, or shall be handed over to a British cruiser, if one should be available in the neighborhood of the capture.

ARTICLE II. Whenever a ship of either of the two navies, duly authorized as aforesaid, shall meet a merchant vessel liable to be searched to be made. under the provisions of the treaty of the 7th of April, 1862, and of this additional convention, the search shall be conducted with the courtesy and consideration which ought to be observed between allied and friendly nations; and the search shall, in all cases, be made by an officer holding a rank not lower than that of lieutenant in the navy, or by the officer who at the time shall be second in command of the ship by which such search is made.

ARTICLE III. The commander of any ship of the two navies, duly authorized as aforesaid, who may detain any merchant vessel in pursu- when vessel is ance of the tenor of the present instructions, shall leave on board the detained; as to off vessel so detained the master, the mate, or boatswain, two or three at and crew. least of the crew, and all the cargo. The captor shall, at the time of Declaration. detention, draw up in writing a declaration, which shall exhibit the state in which he found the detained vessel; such declaration shall be signed by himself, and shall be given or sent in with the detained vessel, to be produced as evidence in the proper court.

where to be sent.

Search, how

Proceedings

List of papers, negroes, &c.

He shall deliver to the master of the detained vessel a signed and certified list of the papers found on board the same, as well as a certificate of the number of negroes or other persons destined for slavery, who may have been found on board at the moment of detention.

In the declaration which the captor is hereby required to make, as well as in the certified list of the papers seized, and in the certificate of the number of negroes or others destined for slavery who may be found on board the detained vessel, he shall insert his own name and surname, the name of the capturing ship, and the latitude and longitude of the place where the detention shall have been made.

The officer in charge of the detained vessel shall, at the time of delivering the vessel's papers and the certificate of the commander into court, deliver also a certificate, signed by himself, and verified on oath, stating any changes which may have taken place in respect to the vessel, her crew, and her cargo, between the time of her detention and the time

of delivering in such paper.

Necessarv witnesses and proofs to accompany the vessel. accompany the vessel.

Negroes to be handed to nearest British authority.

Proceedings where the detained vessel is unseaworthy.

Where a detained vessel is handed over to a cruiser of her own nation, an officer in charge, and other necessary witnesses and proofs, shall

ARTICLE IV. All the negroes or others (necessary witnesses excepted) who may be on board either an American or a British detained vessel, for the purposes of being consigned to slavery, shall be handed over by the commander of the capturing ship to the nearest British authority.

ARTICLE V. In case any merchant vessel detained in pursuance of the present instructions should prove to be unseaworthy, or in such a condition as not to be taken in for adjudication as directed by the additional convention of this date, the commander of the detaining cruiser may take upon himself the responsibility of abandoning or destroying her, provided the exact causes which made such a step imperatively necessary be stated in a certificate verified on oath. Such certificate shall be drawn up and formally executed by him in duplicate at the time, and shall be received as prima facie evidence of the facts therein stated, subject to rebuttal by

In case of the abandonment or destruction of a detained vessel, the master and crew, together with the papers found on board, and other necessary proofs and witnesses, and one of the certificates mentioned in the preceding paragraph of this article, shall be sent and delivered at the earliest possible moment to the proper court before which the vessel would otherwise have been sent. Upon the production of the said certificate, the court may proceed to adjudicate upon the detention of the vessel in the same manner as if the vessel had been sent in.

The negroes or others intended to be consigned to slavery shall be handed over to the nearest British authority.

Instructions to

The undersigned plenipotentiaries have agreed, in conformity with the be part of treaty. IVth article of the additional convention, signed by them on this day, that the present instructions shall be annexed to the said convention, and be considered an integral part thereof.

> Done at Washington, the third day of June, in the year of our Lord one thousand eight hundred and seventy.

SEAL. SEAL.

HAMILTON FISH. EDWD. THORNTON.

Ratification.

And whereas the said additional convention has been duly ratified on both parts, and the respective ratifications of the same were exchanged at London on the 10th ultimo:

Proclamation.

Now, therefore, be it known that I, ULYSSES S. GRANT, President of the United States of America, have caused the said additional convention to be made public, to the end that the same, and every clause and part thereof, may be observed and fulfilled with good faith by the United States, and the citizens thereof.

In witness whereof I have hereunto set my hand and caused the seal

of the United States to be affixed.

Done at the city of Washington, this sixteenth day of September, in the year of our Lord one thousand eight hundred and seventy, and of the Independence of the United States of America the ninety-fifth.

U. S. GRANT.

By the President:
Hamilton Fish,
Secretary of State.

# POSTAL CONVENTIONS.

Convention between the United States of America and her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, for the Improvement of the Communication by Post between their respective Territories. Concluded and signed at London on the 15th December, 1848; Ratified by the President of the United States on the 6th January, 1849; Exchanged at London on the 26th January, 1849; Proclaimed by the President of the United States on the 15th February, 1849.

BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA: Dec. 15, 1848.

Obsolete. See post, p. 886.]

#### PROCLAMATION.

WHEREAS a convention between the United States of America and her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland was concluded and signed at London, on the fifteenth day of December, in the year of our Lord one thousand eight hundred and fortyeight, which convention is, word for word, as follows: -

The United States of America and her Majesty, the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, being desirous to promote parties. the friendly relations existing between their respective citizens and subjects, by placing the communications by post between the territories of the United States and those of her Britannic Majesty upon a more liberal and advantageous footing, have resolved to conclude a convention for this purpose, and have named as their plenipotentiaries, that is to say: -

The President of the United States, by and with the advice and consent of the Senate thereof, George Bancroft, a citizen of the United States, their envoy extraordinary and minister plenipotentiary to her Britannic Majesty: --

And her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, the Right Honorable Henry John Viscount Palmerston, Baron Temple, a Peer of Ireland, a member of her Britannic Majesty's most honorable Privy Council, a member of Parliament, Knight Grand Cross of the most honorable Order of the Bath, and her Britannic Majesty's principal Secretary of State for Foreign Affairs: -

Who, after having communicated to each other their respective full powers, found in good and due form, have agreed upon and concluded the following articles: -

ARTICLE I. There shall be charged upon all letters not exceeding half an ounce in weight, conveyed either by United States or by British packets, between a port in the United States and a port in the United Kingdom, an uniform sea rate of eight pence, or sixteen cents; and such postage shall belong to the country by which the packet conveying the

ARTICLE II. There shall be charged by the Post-Office of the United Kingdom, upon all letters not exceeding half an ounce in weight, posted in the United Kingdom, and forwarded to the United States, or brought Preamble.

Contracting

Letter postage;

sea rate;

Letter postage, inland rate.

from the United States and delivered in the United Kingdom, whether such letters shall be conveyed by British or by United States packets, an inland postage rate of one penny half penny.

There shall be charged by the Post-Office of the United States, upon all letters not exceeding half an ounce in weight, posted in the United States and forwarded to the United Kingdom, or brought from the United Kingdom, and delivered in the United States, whether such letters shall be conveyed by United States or by British packets, an inland postage rate of five cents.

Both rates combined in one on certain letters. Prepayment optional.

ARTICLE III. Upon all letters posted in one country and delivered in the other, these rates of postage, both sea and inland, shall be combined into one rate, of which payment in advance shall be optional in either country. It shall, however, not be permitted to pay less than the whole combined rate.

Letters above the weight of half an ounce. ARTICLE IV. With respect to letters above the weight of half an ounce, each country shall be at liberty to employ, as regards the collection of the whole combined rate, the scale of progression in operation in its own territory for charging inland rates of postage.

Transit in closed mails through the United States;

ARTICLE V. The United States engage to grant to the United Kingdom the transit in closed mails, through the territory of the United States, of the correspondence and newspapers from the United Kingdom to the British North American provinces, and from those provinces to the United Kingdom, at the rate of inland postage to be charged under this convention for letters and newspapers between the United Kingdom and the United States.

Post, p. 790.

A British officer shall be permitted to accompany the closed mails during their transit.

the British North American provinces.

ARTICLE VI. On the other hand, her Britannic Majesty engages to grant to the United States the transit in closed mails, through the British North American provinces, of the correspondence and newspapers from one part of the territory of the United States to any other part of the territory of the United States, at rates not exceeding the rates of inland postage now charged, or to be hereafter charged, in the North American provinces, according to the distance such closed mails may be conveyed within the North American provinces.

An officer of the United States shall be permitted to accompany the

closed mails during their transit.

Same subject.

ARTICLE VII. The United States further engage to grant to the United Kingdom the transit in closed mails, through the United States, or through any country where the post communication may be under the control or management of the United States, of letters and newspapers forwarded from the United Kingdom, its colonies, or possessions, to any other British colony or possession, or to any foreign country, and from any foreign country or British colony or possession, to the United Kingdom, its colonies or possessions.

Same subject.

dom, its colonies or possessions.

ARTICLE VIII. Her Britannic Majesty engages, on her part, to grant to the United States the transit in closed mails, through the United Kingdom, or through any country where the post communication may be under the control or management of the United Kingdom, of letters and newspapers forwarded from the United States, their colonies, or possessions, to any other colony or possession of the United States, or to any foreign country, and from any foreign country, or from any colony or possession of the United States, their colonies or possessions.

Payment on letters in closed mails how made.

Post, p. 829.

ARTICLE IX. When letters shall be forwarded in closed mails under the stipulations of Articles V., VI., VII., or VIII. of the present convention, the payment to be made to the Post-Office of the United Kingdom or of the United States, as the case may be, shall be made by the ounce, according to the net weight of the letters, at two rates to the ounce, with the addi-

tion of twenty-five per cent on the amount of postage, to compensate the loss that would otherwise be sustained by this mode of computation.

ARTICLE X. The country which sends or receives closed mails through the other is to render an account of the letters and newspapers sent or ters and newspareceived in such closed mails, and to account to such country for the mails, postage due thereon.

ARTICLE XI. Letters posted in the United States, addressed to foreign countries, and intended to pass in transit through the United King in either country dom, shall be delivered to the British Post-Office free of all United States eign countries, postage, whether packet or inland; and letters from foreign countries and to pass in addressed to the United States, passing in transit through the United transit through the other. Kingdom, shall be delivered to the United States Post-Office free of all British postage, whether packet or inland.

Letters posted

In the case of those countries to which letters cannot be forwarded unless the British postage be paid in advance, such British postage shall be collected in the United States, (in addition to the United States rates of postage,) and accounted for to the British Post-Office.

In the case of those countries to which letters cannot be forwarded unless the United States postage be paid in advance, such United States postage shall be collected in the United Kingdom, (in addition to the British postage,) and accounted for to the United States Post-Office.

ARTICLE XII. The rate of postage to be taken by the British Post-Office upon letters arriving in the United Kingdom from the United ters received and States, either by British or by United States packets, and to be forwarded &c. through the United Kingdom to colonies or possessions of the United Kingdom, or of the United States, or to foreign countries, and vice versa, shall be the same as the rate which is now, or which may hereafter be, taken by the British Post-Office upon letters to or from such colonies or possessions, or foreign countries respectively, when posted at the port of arrival or delivered at the port of departure of the packets conveying the mails between the United Kingdom and the United States.

The above postage is irrespective of and beyond the inland rate to be taken in the United States upon such letters, if posted or delivered therein, according to the stipulations of Article II. of this convention, and also irrespective of and beyond the sea rate upon such letters payable

according to the stipulations of Article I.

VOL. XVI. TREAT. - 50

The rate of postage to be taken by the United States Post-Office upon letters arriving in the United States, either by British or by United States packets, from the United Kingdom, and to be forwarded through the United States to the colonies or possessions of the United States, or of the United Kingdom, or to those territories which, according to the law of the United States, are beyond the limit of their established post-routes, or to foreign countries, and vice versa, shall be the same as the rate which is now, or which may hereafter be, taken by the United States Post-Office ipon letters conveyed, whether by sea or land, to or from such colonies, possessions, territories, or foreign countries, respectively, when posted at the port of arrival, or delivered at the port of departure of the packets conveying the mails between the United States and the United King-

The above postage is irrespective of and beyond the inland rate to be taken in the United Kingdom upon such letters, if posted or delivered therein, according to the stipulations of Article II. of this convention, and also irrespective of and beyond the sea rate upon such letters payable according to the stipulations of Article I.

There shall be excepted from the above stipulations, letters and newspapers passing through the United Kingdom, to and from France, as to excepted. which certain rates are fixed by the postal convention existing between that country and the United Kingdom. But the two contracting parties agree to invite France to enter into communication with them, without

Postage on letto be forwarded.

Post, p. 829.

Certain letters

loss of time, in order to effect such arrangements for the conveyance of letters and newspapers, and closed mails, through the territories of the United States, of the United Kingdom, and of France, respectively, as may be most conducive to the interests of the three countries.

Letters posted

ARTICLE XIII. Letters posted in the United States, addressed to the in the United States to British British North American provinces, or vice versa, when not conveyed by N. A. provinces, sea, shall be charged according to the rates of postage which are now, or Post, pp. 791, which shall hereafter be, in operation in the United States, and in the British North American provinces, for inland letters.

Same subject.

ARTICLE XIV. Upon all letters posted in the United States, and addressed to the British North American provinces, or vice versa, the rates of postage fixed by the preceding article shall be combined into one rate, of which payment in advance shall be optional, both in the United States and in the British North American provinces. It shall, however, not be permitted to pay less than the whole rate.

English newspapers in the United States.

ARTICLE XV. The rates to be taken on newspapers published in the United Kingdom, when conveyed between the United Kingdom and the United States, either by British or by United States packets, shall be one penny for each newspaper in the United Kingdom, and two cents in the United States. Conversely, no higher charges than those above stated shall be made by the British or by the United States Post-Office, on newspapers published in the United States, either when despatched from that country, or when delivered in the United Kingdom.

No accounts for newspapers.

There shall be no accounts between the two offices for the transmission of newspapers; each office shall retain the postage it shall have charged, according to the preceding stipulations.

American newspapers in Great Britain.

ARTICLE XVI. The rate of postage to be charged in the United Kingdom upon newspapers to and from the United States, passing in transit through the United Kingdom, shall be one penny for each newspaper, except where a lower rate is provided by any treaty between the United Kingdom and a foreign country; and the rate of postage to be charged in the United States upon newspapers to and from the United Kingdom, passing in transit through the United States, shall be two cents for each newspaper.

Periodicals;

ARTICLE XVII. Periodical works, not of daily publication, posted in the United Kingdom or in the United States, may be forwarded from one country to the other, either by British or by United States packets, by means of the two offices, under the following conditions, namely:-

accounts;

1st. There shall be no accounts between the two offices for the transmission of such works; each office shall retain the postage it shall have charged.

how sent;

2dly. They must be sent in bands or covers open at the sides or end, so that they may be easily examined.

3dly. They shall be in every respect subject to the conditions prescribed by the laws and regulations of both countries.

rates.

The rates to be levied in Great Britain, as well on the above-mentioned works addressed to the United States, as on those from the United States addressed to Great Britain, shall be as follows: -

1st. For every work not exceeding two ounces in weight, one penny.

2dly. For every work above two ounces in weight, and not exceeding three ounces, six pence.

3dly. For every work above three ounces in weight, and not exceeding four ounces, eight pence.

4thly. And for every ounce above four up to sixteen ounces, (the limit imposed on the transmission of such articles by the British office.) two pence additional, every fraction of an ounce being reckoned as a full ounce.

The rates to be levied by the Post-Office of the United States on similar works, addressed to or coming from the United States, shall not exceed the rates to be charged in the United Kingdom.

ARTICLE XVIII. Printed pamphlets not exceeding the weight of Printed pampheight ounces, posted in the United Kingdom or in the United States, may lets. be forwarded from one country to the other, either by British or United States packets, by means of the two offices, at the same rates and under the same conditions as those fixed for periodical works by Article XVII.

ARTICLE XIX. In consideration of two cents United States currency Rate of pounot being precisely equivalent to one penny sterling, the British Post-accounts. Office shall account to the United States Post-Office at the rate of four hundred and eighty-four cents to the pound sterling; and the United States Post-Office shall account to the British Post-Office at the rate of four hundred and eighty cents to the pound sterling.

Rate of pound

ARTICLE XX. In case of war between the two nations, the mail packets of the two offices shall continue their navigation without impedi- mail packets in ment or molestation until six weeks after a notification shall have been made on the part of either of the two governments, and delivered to the other, that the service is to be discontinued; in which case they shall be permitted to return freely and under special protection to their respective

Provision as to

ports.

ARTICLE XXI. The forms in which the accounts between the respective Post-Offices for the transmission and conveyance of letters are counts, &c. to be made out, the time and mode in which payment shall be made by either Post-Office to the other, together with all other measures of detail arising out of the stipulations of the present convention, shall be settled between the Post-Office of the United States and the British Post-Office, as soon as possible after the exchange of the ratifications of the present convention.

Forms of ac-

It is also agreed that the measures of detail mentioned in the present Measures of article may be modified by the two Post-Offices whenever, by mutual detail may be consent, those offices shall have decided that such modification would be beneficial to the Post-Office service of the two countries.

ARTICLE XXII. The present convention is concluded for an indefinite period. It cannot be annulled by either of the two governments, except what time; after the expiration of a year's notice given to the other government.

ARTICLE XXIII. The present convention shall be ratified by the when to be rat-President of the United States, by and with the advice and consent of ified. the Senate thereof, and by her Britannic Majesty; and the ratifications shall be exchanged at London within three months from the date hereof. It shall come into operation as soon as possible after the exchange of the ratifications.

In witness whereof, the respective plenipotentiaries have signed the same, and have affixed thereto the seals of their arms.

Done at London the fifteenth day of December, in the year of our Lord one thousand eight hundred and forty-eight.

GEORGE BANCROFT. L. S. PALMERSTON.

And whereas the said convention has been duly ratified on both parts, and the respective ratifications of the same were exchanged at London, on the 26th day of January last, by George Bancroft, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of the United States of America at the Court of St. James, and the Right Honorable Henry John Viscount Palmerston, her Britannic Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs, on the part of their respective governments:

Proclaimed.

Now, therefore, be it known that I, JAMES K. POLK, President of the United States of America, have caused the said convention to be made public, to the end that the same, and every clause and article thereof, may be observed and fulfilled with good faith by the United States and the citizens thereof.

In witness whereof I have hereunto set my hand, and caused the seal of the United States to be affixed.

Done at the city of Washington, this fifteenth day of February, in the year of our Lord one thousand eight hundred and forty-nine, and in the seventy-third of the independence of the United States.

JAMES K. POLK.

By the President:

JAMES BUCHANAN, Secretary of State.

Settlement of Details under the Postal Treaty with Great Britain.

#### ARTICLES

May 14, 1849. Agreed upon between the Post-Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the Post-Office of the United States of America for carrying into Execution the Convention of December 15, 1848.

Regulations as to details.

Ante, p. 787.

In pursuance of Article XXI, of the Convention of December 15, 1848, between the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the United States of America, which leaves to the two Post-Offices the regulation, as soon as possible after the exchange of the ratifications of the said convention, of the form in which the accounts for the transmission of correspondence are to be made up, as well as of all other matters of detail, which are to be arranged by mutual consent, for ensuring the execution of the stipulations contained in the said convention, the undersigned, duly authorized for that purpose by their respective offices, have agreed upon the following articles:—

Chapter I. — Regulations between the respective Offices of Exchange.

Exchange of mails.

ARTICLE I. The following shall be the regulations for the exchange of mails between the United Kingdom and the United States:—

There shall be an exchange of mails between the following offices:—
1. Between London and Boston, by way of Liverpool and Boston direct, and also by way of Liverpool and New York.

2. Between London and New York, by way of Liverpool and New York direct, and also by way of Liverpool and Boston.

3. Between Liverpool and Boston direct, and also by way of New York.

4. Between Liverpool and New York direct, and also by way of Boston.

5. Between London and New York, by way of Southampton.

6. Between Southampton and New York direct.

Mails by packets from Liverpool to Boston to contain what;

ARTICLE II. When the packets are despatched from Liverpool to Boston direct, the mails forwarded from the offices of London and Liverpool to the office of Boston shall comprise the correspondence for all parts of the United States (with the exception of New York), and for countries in transit through the United States.

The mails for New York shall comprise all the correspondence for that

city.

to New York to contain what.

ARTICLE III. When the packets are despatched from Liverpool to New York direct, the mails forwarded from the offices of London and Liverpool to the office of New York shall comprise the correspondence for all parts of the United States (with the exception of Boston), and for countries in transit through the United States.

The mails for Boston shall comprise all the correspondence for that city. ARTICLE IV. Reciprocally, when the packets are despatched from Mails from Boston, or from New York to Liverpool, the mails forwarded from the York to Liverpool, offices of Boston and New York to the office of Liverpool shall comprise pool; the correspondence for all parts of the United Kingdom, with the exception of the city of London and its suburbs.

The mails for London shall comprise all the correspondence for that city and its suburbs, and for countries in transit through the United Kingdom.

ARTICLE V. When the packets are despatched from Southampton to from South-New York, the mails forwarded from the offices of London and South-ampton to New York; ampton shall comprise the correspondence for all parts of the United States, and for countries in transit through the United States.

ARTICLE VI. When the packets are despatched from New York to from New York Southampton, the mails forwarded from the office of New York to the to Southampton. office of London shall comprise the correspondence for all parts of the United Kingdom (with the exception of Southampton), and for foreign countries (France and countries on the continent of Europe addressed via Southampton and Havre excepted), and for British colonies and possessions in transit through the United Kingdom.

The mails for Southampton shall comprise all the correspondence for that town, and for France and for countries on the continent of Europe specially addressed via Southampton and Havre.

ARTICLE VII. If, hereafter, it should be deemed necessary to make a direct exchange of mails between other offices than those mentioned in tween other Article I of the present articles, other offices of exchange may be established by mutual agreement between the two offices.

Exchange be-

### CHAPTER II. — Regulations respecting the Exchange of Correspondence, Progressive Rates of Postage, &c.

ARTICLE VIII. The respective offices shall mutually account to each other for the portion of the postage of the correspondence exchanged be- counted for by tween them which is due to each, both for that of the letters not prepaid, the respective and also for that of the letters which are prepaid.

Portion of

On all prepaid letters sent from one office of exchange to another there shall be distinctly marked, in red ink, in the upper right-hand corner of each letter, the amount due to the country to which sent; and, in like manner, on all unpaid letters there shall be marked in black ink the amount due to the country from which forwarded.

When either country is entitled to the packet or sea rate of postage, in addition to its inland, the two rates shall be combined, and marked in one sum on each letter.

ARTICLE IX. With respect to letters above the weight of a single letter which is fixed at half an ounce in either country, the respective offices, in accounting to each other, shall employ the following scale of progression:-

Progressive rates of postage.

For every letter not exceeding half an ounce in weight, one single rate.

Above half an ounce, but not exceeding one ounce, two rates. Above one ounce, but not exceeding two ounces, four rates.

Above two ounces, but not exceeding three ounces, six rates.

Above three ounces, but not exceeding four ounces, eight rates.

And so on, two rates being added for every ounce or fraction of an

ARTICLE X. The correspondence of every description which may be Correspondence forwarded from one office to another shall be enclosed in sealed or locked how enclosed. bags, and each class of correspondence shall be tied up separately, and distinguished by a label showing under what article in the letter bill such correspondence is comprised.

Closed mails. Ante, p. 784.

ARTICLE XI. When closed mails are forwarded under the stipulations contained in Articles V., VI., VII., and VIII. of the convention of December 15, 1848, from the United Kingdom through the United States, or from the United States through the United Kingdom, the office which despatches the mails shall insert the net weight of the letters and the number of newspapers contained in such mails in the letter bill in the table prepared for that purpose; and, in like manner, when closed mails are received in the United Kingdom through the United States, or in the United States through the United Kingdom, the office which receives the mails shall insert the net weight of the letters and the number of newspapers contained in such mails, in the acknowledgment of receipt, which is to be returned by the next post.

Same subject.

ARTICLE XII. When closed mails are forwarded from one part of the United States to another part through the territory of British North America, or from one part of British North America to another part through the territory of the United States, the office which despatches the mails shall send a letter bill, in which shall be entered the net weight of the letters and the number of newspapers contained in such mails. The letter bill shall be addressed to the post-office of the country through which the mail is forwarded, and shall be according to the form (A) annexed to the present articles.

Post, p. 793.

Certain letters free of postage.

Post, p. 798.

ARTICLE XIII. Letters originating in the United States and addressed to the foreign countries and British colonies and possessions contained in table (B), and letters originating in the United Kingdom and addressed to the foreign countries and United States possessions, contained in table (C) annexed to the present articles, and, vice versa, letters originating in such foreign countries, British colonies and possessions, and United States possessions, and addressed to the United Kingdom or the United States, shall be delivered by one office to the other free of all postage, whether packet or inland.

Certain postage how to be prepaid.

Post, p. 794,

Post, p. 795.

ARTICLE XIV. With respect to letters passing through either country, which cannot be forwarded unless the postage be paid in advance, the office of the United States shall pay to the British office the rates of British and foreign postage set against the names of the respective foreign countries and British colonies and possessions in table (D) annexed to the present articles, and in like manner the British office shall pay to the office of the United States the rates of United States postage set against the names of the respective foreign countries and United States possessions and territories in table (E) annexed to the present articles.

CHAPTER III. - Letter Bills, Acknowledgments of Receipt, Accounts, &c.

Letter bills.

ARTICLE XV. Every mail passing between the respective offices of exchange in the United Kingdom and the United States shall be accompanied by a letter bill, specifying the amount of postage due to each office on each class of correspondence. The office to which the mail is addressed shall return by the next post an acknowledgment of receipt to the office from which it was transmitted. The letter bills and acknowl-799, 816, 817- edgments of receipt shall be made according to the forms (F and G) agreed upon and annexed to the present articles.

Post, pp. 796-819.

Blank letter bills.

ARTICLE XVI. If it should happen at the usual period for making up the mails there should not be any letter, or other correspondence, from either of the offices of exchange, a blank letter bill shall, nevertheless, be forwarded to the corresponding office.

Vouchers.

ARTICLE XVII. The letter bills and acknowledgments of receipt, indicating the correct amount of postage due to each office, shall serve as vouchers to the quarterly accounts. If, in checking the mails transmitted to the respective offices of exchange, the amount of postage of any of the articles shall be found to differ from that entered on the letter

bill by the despatching office, such articles shall be checked by two officers, and the corrected amount, which is entered by them on the verifica-

tion side of the letter bill, shall be accepted as the true amount.

ARTICLE XVIII. Accounts, showing the results of the mutual trans- Accounts quarmission of correspondence between the United Kingdom and the United terly. States, shall be made out at the end of every quarter by the General Post-Office in London, and, having been examined, compared, and settled by the General Post-Office in Washington, the balance shall be paid without delay by that office which shall be found indebted to the other. The quarterly accounts shall be made out according to the forms (H and 804. I) annexed to the present articles.

Post, pp. 800-

### CHAPTER IV. — Dead, Missent, and Returned Letters.

ARTICLE XIX. Dead letters, newspapers, &c. which cannot be delivered, from whatever cause, shall be mutually returned after the expiration &c.; of every month, or otherwise, as the regulations of each office will admit. Such of those letters, &c. as shall have been charged in the account shall be returned for the same amount of postage which was originally charged by the sending office, and shall be allowed in discharge of the account of the office to which they were transmitted. The forms (K and L) to be 806. used in claiming the return of postage, and to accompany such dead letters, newspapers, &c. are annexed to the present articles.

Dead letters.

Post, pp. 805,

ARTICLE XX. With respect to dead letters, &c. which may have been received in closed mails, or which cannot be produced by the office which has to claim the amount, they shall be admitted for the same weight and amount of postage which was originally charged upon such dead letters, &c. in the accounts of the respective offices, on a declaration or on lists vouching for the amount of postage demanded, signed by the inspector of the dead-letter office, or other officer duly authorized for that purpose.

in closed mails.

ARTICLE XXI. Letters misdirected or missent, or which may require the prepayment of the postage, shall be reciprocally returned without delay through the respective offices of exchange, and credit taken in the letter bill for the amount of postage originally charged upon them. Redirected letters, or letters addressed to persons who have changed their residences, shall be mutually returned by the first post, charged with the ters. rates of postage which would have been paid by the parties to whom

Missent letters.

Redirected let-

they are addressed. ARTICLE XXII. Letters sent for the purpose of annoying or injuring the parties to whom they are addressed, (the postage on which either noy, &c. or inoffice may think proper to return,) even though they may have been jure.

Letters to an-

opened, are to be included and admitted with the dead letters. ARTICLE XXIII. Whereas, by Article XIII. of the convention of December fifteen, one thousand eight hundred and forty-eight, it is stipulated and XIV. of the that letters posted in the United States, addressed to the British North Dec. 15, 1848, American Provinces, or vice versa, shall be charged according to the postponed. rates of postage which are now, or which shall hereafter be, in operation in the United States and in the British North American Provinces for inland letters; and whereas, by Article XIV. of the said convention, it is further stipulated that the rates of postage fixed by the preceding article combined rates of postage to be shall be combined into one rate, of which payment in advance shall be postponed. optional, both in the United States and in the British North American Provinces, and that it shall not be permitted to pay less than the whole rate; and as, owing to the various rates of postage now in operation in the two countries, which are governed by the distance that letters have to be conveyed in each, depending upon the point of intercommunication where the correspondence passes from one country to the other, it will not be possible to determine by previous regulations the true combined

Articles XIII. Ante, p. 786.

Provision as to

rates to which letters will be liable; and as, therefore, it will not be practicable to prescribe such forms and settle such details as will carry the said articles into due effect, it is agreed that further efforts for the adjustment of such forms and details for carrying into operation Articles XIII and XIV of the convention of December fifteen, one thousand eight hundred and forty-eight, shall be postponed until such alterations be made in the rates of postage as will allow of the provisions of the said articles being effectually carried out according to the true intent and meaning of the same.

Present articles when to come into operation. ARTICLE XXIV. The present articles, so far as they are not already in force, shall come into operation on the first day of July next.

Done in duplicate, in the city of Washington, the fourteenth day of

May, one thousand eight hundred and forty-nine.

S. R. HOBBIE, H. BOURNE.

Approved:

J. COLLAMER.

GENERAL POST-OFFICE, London, May 31, 1849.

Having examined and considered the twenty-four additional articles for carrying into execution the postal convention betwen the United States of America and the United Kingdom of Great Britain and Ireland, which were agreed upon and signed on the fourteenth May instant by Selah R. Hobbie, Esq., on behalf of the Post-Office Department of the United States, and Henry Bourne, Esq., on behalf of this department, the same are by me hereby ratified.

In witness whereof, I have caused my seal of office to be hereto

[L. s.] affixed, this day and year first above written.

CLANRICARDE, Postmaster-General.

POST-OFFICE. -

Δ

See p. 790.

#### LETTER BILL FOR CLOSED MAILS.

Particulars of closed mails forward	rded herewith.	day of	, 18
Destination.	Number of Boxes or Bags.	Net weight of Letters in ounces.	Number of Newspapers.
Total			
			, Postmaster.

Note. — This letter bill is to be used when closed mails are sent from one part of the United States to another part through the territory of British North America, or from one part of British North America to another part through the territory of the United States.

В.

See p. 790.

List of Foreign Countries, and British Colonies and Possessions, to or from which Letters passing in transit through the United Kingdom must be mutually delivered by one Office to the other free from all Postage whether Packet or Inland.

Alexandria, City of, via Marseilles.
Algeria.
Austria and the Austrian States.
Baden.
Bavaria.
Belgium.
Bremen, Free City of.
Brunswick.
Beyrout, City of, via Marseilles.
Denmark.
France.
German States.
Gibraltar.
German States.
Gibraltar.
Greece via Marseilles.
Hamburg and Cuxhaven.
Hanover.
Holland.
Hong Kong (China), Island of.
Jonian Islands.
Lubec, Free City of.
Matta, Island of.
Mecklenburg Schwerin.
Mecklenburg Strelitz.

To the Postmaster of -

Moldavia.
Naples, Kingdom of, via Marseilles.
Norway.
Oldenburgh.
Poland.
Prussia.
Roman or Papal States.
Russia.
Saxony.
Scutari,
Smyrna,
Sweden.
Switzerland.
Turkey, in Europe.
Tuscany via Marseilles.
Venetian States.
Wallachia.
Wurtemburg.
West Indies, &c. British, viz.:—

Wallachia.
Wurtemburg.
West Indies, &c. British, viz.:—
Antigua, Barbadoes, Bahamas, Berbice, Cariacou, Demerara, Dominica, Essequibo, Grenada, Honduras, Jamaica, Montserrat, Nevis, St. Kitts, St. Lucia, St. Vincent, Tobago, Tortola, Trinidad.

U.

See p. 790.

List of Foreign Countries and American Possessions to or from which Letters passing in transit through the United States must be mutually delivered by one Office to the other free from all Postage whether Packet or Inland. See p. 790.

D.

List of Foreign Countries and British Colonies and Possessions, with the Rates of Postage on Letters to or from the United States of America when conveyed via the United Kingdom, which Rutes are to be paid by the Post-Office of the United States to the British Post-Office.

Names of Countries, etc.	Rate   between	per Sing een Grea	le Le t Bri	Routes, Ports of Arrival in, or Departure from the United Kingdom.			
		itish Pa	cket.	By	U. S. Pacl	cet.	are ourser trinknom.
		ceeding			xceeding		
	4	d.	Cts.	8.	d.	Cts.	
	ľï	. 8	40	1		24	Southampton.
Aden. Asia	2		48	ī	4	32	Southampton and India.
Australia	1	4	32	l —	8	16	Various.
Azores Tslands	2	5	58	1	9	42	Southampton and Lisbon.
Bourbon,   Islands of	2		48	1	4	32	Southampton and India.
Borneo,   Islands of	1		82	2	9	66	Falmouth.
Brazils	3	5 8	78	2	7	62	Ditto.
Buenos Ayres	1 3	6	60	î	10	44	Ditto.
Cape de Verd Islands	3 2 2 1	ě	60	1	10	44	Uncertain.
Ceylon, Island of	1	8	40	1		24	Southampton.
China.	1	8	40	1		24	Ditto.
Egypt )	2	2	52	1	6	36	Ditto.
Egypt dreece	1		28	-	6	12	London.
Heligoland, Island of	1	2 8	40	1	-0	24	Southampton.
Indies, East		0	ŀ	1			_
Java   Labuan	2	-	48	1	4	32	Southampton and India.
Lucca )	1 .		00	ļ	,	10	via France.
Modena	. 1	1	26	_	5	10	Į.
Madeira, Islands of	2	6	60	1	10	44	Southampton.
Mauritius	1	8	40	1	7	24	Southampton and India.
Moluceas	2		48 78	1 2	4.	32 62	Falmouth.
Monte Video	8 1	3 8	40	ĺ	7	24	Southampton.
New Grenada	2		48	i	4	32	Southampton and India.
New South Wales by private ship	2	4	32	1	8	16	Various.
New Zealand	2 1	_	48	1	8 4 8 5	32	Southampton and India.
" by private ship	. 1	4	32	l —	8	•16	Various.
Parma and Placentia	1 1 2 1 2 2 2 2 2	1	26	<del>-</del>	5	10	via France.
Philippine Islands	ļ	. 8	40	1	9	24	Southampton. Ditto.
Portugal	2	. 5 8	58 40	i	9	42 24	Uncertain.
Sierra Leone	2	10	68	2	2	52	Southampton.
Spain	2		48	1 1	4	32	Southampton and India.
Sumatra, Island of	1 2	2	52	î 1	4 6 4	36	Southampton.
Van Dieman's Land	. 2		48	1	4	32	Southampton and India.
Vanezuela	1	_8	40	1		24	Southampton.
West Indies, Foreign, viz.: Cuba Guadaloupe, Hayti, Martinique, Porto Rico, St. Croix, St. Eusta	2	11	70	2	8	54	Ditto.
Guadaloupe, Hayti, Martinique,	2	1	50	1	5	34	Ditto.
Porto Rico, St. Croix, St. Eusta-			100	1 *	U	01	J.100.
tius, St. Martin, St. Thomas ) Any British Colony or Foreign	J		i	İ			
Country when conveyed to or	•1			I			<b>\</b>
from the United Kingdom by pri-			l	Į.	_		
vate ships	. 1	4	32		8	16	Various.
<del>-</del>	Unde	ra t ou	nce.	Und	ier a 🗜 ou	ace.	ì
	8.	d.	Cts.	8.	d.	Cts.	!
Aden. Asia	1 "	٧.		~			(
East Indies				l			ŀ
Ceylon, Island of British	2	1	50	1	5	34	By Closed Mail via Mar-
China Foreign	- ·	5_	10		5	10	seilles.
Hong Kong, Island of Total	2	6	60	1	10	44	
Mauritius	1		l	l			
Philippine Islands	1		1	1			
Australia New Zealand	į.						
Van Dieman's Land	1		1	{			ł
Bourbon, Borneo British	. 2	5	58	1	9	42	
Java, Labuan Foreign		5	10	1_	š	10	Ditto.
, , –	2	10	68	2	2	52	
Moluceas, Sumatra, Total or any other place	-	10	~	-		-	
in the Indian Ar-	Į.		ļ	ļ			Į
chinalago 1	1			l			
Fount ) British	1	11	46	1	8	30	<u></u>
	1 -	5	10	<u> </u>	. 5	10	Ditto.
Syria Total	2	4	56	1	8	40	1
Egypt   Reitigh	1	1	26	l	5	10	L
Syria Foreign	1 _	10	20	_	10	20	By French Packet via Mar
Dictiy, Island of	1		46	1	3	30	seilles.
Tunis, Africa Total		11	i .	•			1
Sardinia) British	1	1	26		5	10	
Spain Total		5	10		5	10	via France.
Spain Total	1	6	36		10	20	1
			-		1		11 4 4b 6-11

Note. — The Foreign portion of the above rates is to be charged according to the following scale, viz.: Weighing under a \(\frac{1}{2}\) oz., 1 rate \(\frac{1}{2}\) \(\frac{1}{2}\) oz. and under \(\frac{1}{2}\) oz., 2 rates \(\frac{1}{2}\) oz. and under \(\frac{1}{2}\) oz., 3 rates \(\frac{1}{2}\) oz. and under 1 \(\frac{1}{2}\) oz. and under 1 \(\frac{1}{2}\) oz. and so on, an additional rate being charged for each quarter of an ounce.

E.

See p. 790.

List of Foreign Countries, and United States Possessions and Territories, which by the Laws of the United States are beyond the Limit of their established Post-Routes, with the Rates of Postage on Letters to and from the United Kingdom, when conveyed via the United States, which Rates are to be paid by the Post-Office of the United Kingdom to the Post-Office of the United States.

Names of Countries, &c.	conveyed bet	e Letter when ween the Unit- Great Britain.	Routes, Ports of Arrival in, or Departure from the United States.
	By U. States Packet.	By British Packet.	States.
	Not exceeding	Not exceeding	
	Cents.	Cents.	
Canada	26	10	By the general mail.
New Brunswick ) Havana	28 <del>]</del>	121	By United States Packet from Charleston.
California Coregon Coregon	56	40	
Panama	46	30	( By United States Packet
Chagres	36	20	By United States Packet from New York.
Any place in the West Indies or Gulf of Mexico	21	5	By British Packet from New York.
Any place in the West Indies or Gulf of Mexico	26	10	By British Packet from Mobile.

See pp. 790, 817 - 819.

F.

# LETTER BILL FOR THE CORRESPONDENCE BETWEEN THE UNITED KINGDOM AND

THE UNITED S	STATES.					
Mail from to	- by the -	<del></del> ,	- Packet.			
	OST-OFFIC					
	the ·		of, 1	84—.		
The following articles are sent herewith, the acknowledged, viz.:—	receipt of w	hich it i	s requested	may be		
	Statement British of		Verification United State			
§ I. Unpaid letters, &c. to be placed to the credit of the British office.	Amoun	īT.	Amount.			
1. Unpaid letters from the United Kingdom for the United States at —— cents the single rate. 2. Unpaid letters from foreign countries, and British colonies and possessions, in transit through the United Kingdom for the United States. 3. Newspapers in transit through the United Ringdom for the United States, at 2 cents each. 4. Missent, redirected, and returned letters received from the United States. 5. Closed mails for the United States office in transit through the United Kingdom.	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.		
Овічн.	The weight of and the numer newspapers tained in the mails are to tered in the cation column the Unite office.	imber of con- he closed be en- he verifi- umn by	Net weight of letters in ounces.	of news-		
§ II. Paid letters, &c. to be placed to the credit of the United States office.	Amoun	T•	A MOUNT.			
6. Paid letters from the United Kingdom for the United States, at —— cents the single rate	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.		

raid letters for foreign countries, United States possessions, &c. in transit through the United States
 Paid newspapers for foreign countries, United States possessions, &c. in transit through the United States, at 2 cents each
 Closed mails from the British office in transit through the United States .

DESTINATION.

Number.

Number of news-

papers.

Net weight of letters

in ounces.

§ III. Letters, newspapers, &c. on which the British postage has been paid, and which form no charge between the two offices.

Letters from foreign countries, &c. in transit through the United Kingdom for the United States
 Letters from the United Kingdom for foreign countries, &c. in transit through the United States
 Newspapers, periodical works, pamphlets, &c.

Registered Letters affixed to the present Bill and included in the foregoing Articles.

No.	Whence sent.	To whom addressed.	Place of destination.

# F. - Continued.

# ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT

FOR THE CORRESPONDENCE BETWEEN THE UNITED STATES AND THE UNITED KINGDOM.

Pos	T-OFFICE		<b></b> ,					
	the		of ——,	184—.				
The mail from — to — by t	he	- pack	et of the -	o				
, 184_, has been received, cont		_	-	-				
	Statement United State	by the	Verification British	n by the				
§ I. Unpaid letters, &c. to be placed to the credit of the United States office.	AMOU	NT.,	АМО	NT.				
Unpaid letters from the United States for the United Kingdom at — cents the single rate     Unpaid letters from foreign countries, United States possessions, &c. in transit through the United States for the United Kingdom     Newspapers in transit through the United States for the United Kingdom, at 2 cents each     Missent, redirected, and returned letters received from the United Kingdom     Closed mails for the British office in transit through the United States	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.				
Oragin.			Net weight of letters in ounces.	Number of news- papers.				
§ II. Paid letters, &c. to be placed to the credit of	AMOU	ır.	AMOUN	T.				
the British office.	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.				
6. Paid letters from the United States for the United Kingdom, at ——cents the single rate.								
7. Paid letters for foreign countries, and British colonies and possessions, in transit through the United Kingdom								
8. Paid newspapers for foreign countries, &c. in transit through the United Kingdom, at 2 cents each.								
9. Closed mails from the United States office in transit through the United Kingdom								
DESTINATION.	Net weight in oun		Number of paper					
	l							
§ III. Letters, newspapers, &c. on which the United States postage has been paid, and which form no charge between the two offices.	Number.							
<ol> <li>Letters from foreign countries, &amp;c. in transit through the United States for the United Kingdom</li> <li>Letters from the United States for foreign countries, &amp;c. in transit through the United Kingdom</li> </ol>								
12. Newspapers, periodical works, pamphlets, &c	<u> </u>							
			, Postn	naster.				

See pp. 790, 817 - 819. G.

### LETTER BILL

FOR	THE	CORRESPONDENCE	BETWEEN	THE	UNITED	STATES	AND	THE
		UN	ITED KING	DOM.				

Mails from — to — by the — packet.
Post-Office ———,
the —— of ——, 184—.

The following articles are sent herewith, the receipt of which it is requested may be acknowledged, viz.:—

	Statement United State		Verification by the British office.				
§ I. Unpaid letters, &c. to be placed to the credit of the United States office.	AMOUN	T.	AMOUN	T.			
<ol> <li>Unpaid letters from the United States for the United Kingdom, at —— cents the single rate .</li> <li>Unpaid letters from foreign countries, United States possessions, &amp;c. in transit through the United States for the United Kingdom .</li> <li>Newspapers in transit through the United States for the United Kingdom, at 2 cents each .</li> <li>Missent, redirected, and returned letters received from the United Kingdom .</li> <li>Closed mails for the British office in transit through the United States .</li> </ol>	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.			
Origin.	The weight and the number tained in the mails are tered in the cation column the British	mber of con- he closed to be en- ne verifi- umn by	Net weight of letters in ounces.	Number of news- papers.			
§ II. Paid letters, &c. to be placed to the credit of	AMOUN	īT.	AMOUN	T.			
the British office.  6. Paid letters from the United States for the United Kingdom, at —— cents the single rate	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.			
nies and possessions in transit through the United Kingdom							
sit through the United Kingdom, at 2 cents each.  9. Closed mails from the United States office in transit through the United Kingdom							
DESTINATION.	Net weight of in oun-		Number of news-				
§ III. Letters, newspapers, &c. on which the United States postage has been paid, and which form no charge between the two offices.	Number.						
<ul> <li>10. Letters from foreign countries, &amp;c. in transit through the United States for the United Kingdom</li> <li>11. Letters from the United States for foreign countries, &amp;c. in transit through the United Kingdom</li> <li>12. Newspapers, periodical works, pamphlets, &amp;c</li> </ul>	i						
1		Pos	tmaster of -				

#### G. — Continued.

# ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT

FOR THE CORRESPONDENCE BETWEEN THE UNITED KINGDOM AND THE UNITED STATES.

10	ST-OFFICE		<del></del> ,			
	1	he	of,	184—.		
The mail from ——— to ——— by th	e ;	packet	of the —	o		
, 184, has been received, conta	ining the f	ollowin	g articles,	viz.:-		
	Statement British	by the office.	Verification by the United States office			
§ I. Unpaid letters, &c. to be placed to the credit of the British office.	AMOU	NT.				
<ol> <li>Unpaid letters from the United Kingdom for the United States, at — cents the single rate</li> <li>Unpaid letters from foreign countries, and British colonies and possessions, in transit through the United Kingdom for the United States</li> <li>Newspapers in transit through the United Kingdom for the United States, at 2 cents each</li> <li>Missent, redirected, and returned letters received from the United States</li> <li>Closed mails for the United States office in transit through the United Kingdom</li> </ol>		Cents.	Dollars.	Cents		
Origin.	The net weig tersand the of newspay tained in the mails are tered in the cation column the United office.	e number pers con- ne closed to be en- ne verifi- umn by	Net weight of letters in ounces.	Number of newspapers.		
	<u> </u>			<u> </u>		
§ II. Paid letters, &c. to be placed to the credit	AMOUR	r.	AMOUN	T.		
of the United States office.	Dollars.	Cents	Dollars.	Cents.		
6. Paid letters from the United Kingdom for the United States, at —— cents the single rate						
7. Paid letters for foreign countries, United States possessions, &c. in transit through the United States						
8. Paid newspapers for foreign countries, United States possessions, &c. in transit through the United States, at 2 cents each						
9. Closed mails from the British office in transit through the United States	1					
DESTINATION.	Net weight of in ound	of letters	Number of news- papers.			
SITI Tettana managarana ka an mki kaka Duit		Num	hom			
§ III. Letters, newspapers, &c. on which the Brit- ish postage has been paid, and which form no charge between the two offices.						
<ol> <li>Letters from foreign countries, &amp;c. in transit through the United Kingdom for the United States</li> <li>Letters from the United Kingdom for foreign countries, &amp;c. in transit through the United States .</li> <li>Newspapers, periodical works, pamphlets, &amp;c</li> </ol>						
	1					
And the second s		, Post	master of			

# H. (See p. 791.) MAILS FROM THE UNITED KINGDOM FOR THE UNITED STATES.

									2 OF TH	IE UNIT	ED K	INGI	OM.										OFFICE	OF THE	UNIT	ED	STATES.																
	United	ree.	Coun.	rough or the	igh the	O TITLE	turned				Close	l Mai	ls.				King tes. a		intries is, etc		Coun ssions h the		Closed Mails.																				
Date of Mails.	Unpaid Letters from the United Xingdom for the United States,	cents the single re	tid Letters from Foreign es and British Coloni	the United Kingdom for the United States.	Closed Mails.  For the United Kingdom for the United Conf. and technical for the United Kingdom.  Date of Mails.  (5)  Date of Mails.  Closed Mails.  For the United Kingdom.  (6)  Newspapers at 2 cents each.  County the United Kingdom.  Letters.  Newspapers at 2 cents each.			of	Letters from the United m for the United Stat — cents the single rate. Letters for Foreign Countied States for States for States for Foreign Countied States Foreign the Utansit through the Utan.			I Letters from the Unite om for the United St		Paid Letters for Foreign Countries, United States Possessions, etc. in transit through the United States.  Paid Newspapers for Foreign Coun- tries, United States Possessions, etc. in transit through the			In lot use concer com- cents the single rate.  Letters for Foreign Counties States Possession transit through the			Letters for Foreign Con nited States Possession transit through the ates.		Letters for Foreign Co aited States Possessio transit through the ates.		Letters for Foreign Condited States Possession transit through the ates.		m for the United Sta — cents the single rate cents for Foreign Cou- nited States Possession transit through the		Letters for Foreign Coulted States Possession transit through the ites.  Newspapers for Foreign States Posses.		Fron	a the Bri	ne Unit	ice in ed St	transit t	hrough								
184	(I) E	8	Unp	2) 24	New II.	) (2)	ssiW (4	(22) )		Letters			Newsp cen	apers s ts each	t 2	184—. pig 6		184	Paid (9) Paid (9) Paid (17) Paid (17		- A (6)		Paid Sta		Paid Stanta		Paid Un Sta		Paid Tun Sta		Paid Un Un		Paid Oring		(8) Parid	ā į		Letters			Newspo cent	apers at s each.	: 2
	Dolls.	Cts.	Dolls	Cts.	Dolls.	Cts.	Dolls.	Cts.	Weight in Ounces.	Cents per Ounce.	Dolls.	Cts.	Number.	Dolls	Cts.		Dolls.	Cts.	Dolls.	Cts.	Dolls.	Cts.	Weight in Ounces.	Cents per Ounce.	Dolls.	Cts.	Number.	Dolls.	Cts.														
																			,																								

			16 - TA3		LX.
		184	Date of Mails.		
	Dolls. Cts.	Unp St	oaid Letters from the tates for the United I	Kingdom,	
	Dolls. Cts.	b) si	ountries, United Stat ons, &c. in transit se United States for t	urougn	TO THE CREDIT OF THE OFFICE OF
			ingdom.	theoreh	REDI
	Dolls. Cts.	i co th	spapers in transit le United States for t lngdom, at 2 cents e	he United	T OF
		Miss	ent, redirected, and	returned	THE
	Dolls. Cts.		etters received from Kingdom.	the Unit-	OFFIC
	Weight in Ounces.		For th		E OF THE
	per Ounce.	Letters.	For the British office in transit through the United States. (5)		
	Dolls.		office United	Closed Mails.	UNITED STATES
			in tra: 1 State	Mails	TATE
	Cts. Number.	Newspapers at cents each.	nsit thro	-	Ģ
	Dolls.	wspapers at cents each.	ugh the		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Cts.	100			<u> </u>
		184	Date of Mails.		
	Dolls.		l Letters from th ates for the United 1		OI
	Cts.	at			
	Dolls. Cts.	🔾 tr	l Letters for Forei	onies and	CKE
	Cts.	- P	ossessions, in transi ne United Kingdom.	through	TIO
	Dolls.	6 C€	l Newspapers for ountries, &c. in crough the United l	Foreign transit	OF TH
	Cts.	at	2 cents each.		0
	Weight in Ounces.		From t		ERICE C
	Cents per Ounce.	Letters.	From the United States office in transit through the United Kingdom.  (9)		HT R
	Dolls		1 State	Close	TIND
	Cts.		s office ed Kin	Closed Mails.	ED F
	Dolls. Cts. Number.	Newsj cer	ited States office in tran the United Kingdom. (9)	*#	THE CREDIT OF THE OFFICE OF THE UNITED KINGDOM.
	1 7 1				1 🖂
	r. Dolls. Cts.	Newspapers at 2 cents each.	sit thro		

H.—Con-RESULT OF THE

Number of the Ar- ticles composing the Credit of the United Kingdom.		AMOU	NT.
	Mails from the United Kingdom.	Dollars.	Cents.
1	Unpaid letters from the United Kingdom for the United States, at —— cents the single rate		
2	Unpaid letters from foreign countries and British colonies and possessions in transit through the United Kingdom for the United States		
3	Newspapers in transit through the United Kingdom for the United States at 2 cents each		
4	Missent, redirected, and returned letters received from the United States		
*	Closed mails for the United States office in transit through the United Kingdom, viz.:—		
5	Letters Newspapers		
	Mails from the United States.		
	Paid letters from the United States for the United Kingdom at —— cents the single rate		
7	Paid letters for foreign countries and British colonies and possessions in transit through the United Kingdom		
8	Paid newspapers for foreign countries, &c. in transit through the United Kingdom at 2 cents each		
-	Closed mails from the United States office in transit through the United Kingdom, viz.:—		
9	Letters		1
	Newspapers		

Balance of the Account for the Quarter

The Office of the United States, Dr., to the Office of the United Kingdom The Office of the United Kingdom, Dr., to the Office of the United States	:	:		
Balance in favor of the Office of			٠	

tinued.
PRECEDING ACCOUNT.

Number of the Ar- ticles composing the Credit of the United States.	The Office of the United Kingdom, Dr., to the Office of the United States.	OMA	UN <b>T.</b>
	Mails from the United States.	Dollars.	Cents
1	Unpaid letters from the United States for the United Kingdom at —— cents the single rate.		
2	Unpaid letters from foreign countries, United States possessions, &c. in transit through the United States for the United Kingdom		
3	Newspapers in transit through the United States for the United Kingdom at 2 cents each		
4	Missent, redirected, and returned letters received from the United Kingdom		
	Closed mails for the British office in transit through the United States, viz.:—		
5	Letters		1
	Newspapers		
	Mails from the United Kingdom.		
6	Paid letters from the United Kingdom for the United States at —— cents the single rate		
7	Paid letters for foreign countries, United States possessions, &c. in transit through the United States		
8	Paid newspapers for foreign countries, United States possessions, &c. in transit through the United States at 2 cents each		
	Closed mails from the British office in transit through the United States, viz.:—		
9	Letters		
	Newspapers		
ended the —	, 18		<u> </u>
		Dollars.	Cents.
	·	- 1	

I.

(See p. 791.)

# GENERAL ACCOUNT

Between the Post-Office of the	United Kingdom and the	Post-Office of the	United States, rela	lating to the C	Forrespondenc <mark>e b</mark> e	tween the two	Offices for
	the Qu	varter ended the	, 1	8—.	-		

The Office of the United States, Dr., to the Office of the U	United King	dom.	The Office of the United Kingdom, Dr., to the Office of the	e United St	ates.
Recapitulation of the Account between London and Boston. London and New York, via Liverpool. London and New York, via Southampton Liverpool and Boston. Liverpool and New York Southampton and New York Dead letters returned to Washington.	Dollars.	Cents.	Recapitulation of the Account between  London and Boston  London and New York, via Liverpool.  London and New York, via Southampton  Liverpool and Boston  Liverpool and New York  Southampton and New York  Dead letters returned to London	Dollars.	Cents.
Balance of errors in the preceding account			Balance of errors in the preceding account		
Balance in favor of the United States			Balance in favor of the United Kingdom		

General Post-Office, London, — of — , 18—.

\_, Accountant-General.

K. (See p. 791.)

Number of the Arti- cles in which the Correspondence was originally in- cluded.	Origin of the Correspondence of every Description.	Number of Letters and Newspapers.	Amount due to of the United		Observations.
			Doliars.	Cents.	
	§ I. Unpaid Correspondence.				
1.	Letters from the United States for the United Kingdom				
2.	Letters from foreign countries, United States possessions, &c. for the United Kingdom				
3.	Newspapers from ditto for the United Kingdom				
5.	Closed Mails, Letters received by ounces at ———————————————————————————————————				
	§ II. Paid Correspondence.				
6 and 7.	Letters for the United Kingdom and for foreign countries through the United Kingdom		"	"	
8.	Newspapers for foreign countries through the United Kingdom		"	"	
	§ III. Correspondence free from Charge.				
10 and 11.	Letters for the United Kingdom and for foreign countries through the United Kingdom		ш	. "	
12.	Newspapers, periodical works, pamphlets, &c		"	"	

General Post-Office, London, the ----- of -----, 18-

L. (See p. 791.)

## Account of Dead Letters returned to London from Washington, being Letters received in the Dead-Letter Office during the Month of ----, 18-

Number of the Arti- cles in which the Correspondence was originally in- cluded.	Origin of the Correspondence of every Description.	Number of Letters and Newspapers.	Amount due to of the Unit		Observations.
	·		Dollars.	Cents.	
	§ I. Unpaid Correspondence.				
1.	Letters from the United Kingdom for the United States				
2.	Letters from foreign countries, British colonies, possessions, &c. for the United States				
3.	Newspapers from ditto for the United States				
5.	Closed mails, Letters received by per ounce				
	§ II. Paid Correspondence.				
6 and 7.	Letters for the United States and for foreign countries and United States possessions through the United States		u	"	
<b>8.</b> .	Newspapers for foreign countries through the United States	; : :	"	"	
	§ III. Correspondence free from Charge,				
10 and 11.	Letters for the United States and for foreign countries through the United States		u	ĸ	
12.	Newspapers, periodical works, pamphlets, &c		a	"	
	·			!	

## Postal Arrangement between the United States and the West Indies, etc.

#### ADDITIONAL ARTICLES

To the Articles agreed upon between the Post-Office of the United King-Dec. 8 & 27, 1852.

dom of Great Britain and Ireland and the Post-Office of the United See Post, p. 841. States of America for carrying into Execution the Convention of December fifteen, one thousand eight hundred and forty-eight.

In pursuance of the power granted, by Article XXI of the convention of December fifteen, one thousand eight hundred and forty-eight, between the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the United States of America, to the two Post-Offices, to settle the matters of detail, which are to be arranged by mutual consent, for insuring the execution of the stipulations contained in the said convention, the undersigned, duly authorized for that purpose by their respective offices, have agreed upon the following articles:

Ante, p. 787.

ARTICLE I. An exchange of mails shall hereafter take place between the following offices, so long as the British and United States govern-mails. ments respectively shall deem it expedient to maintain a communication by packet between the several ports enumerated: -

Exchange of

1. Between the post-office of New York and the British packet office at St. Thomas, - by means of British mail packets.

2. Between the post-office of New York and the post-office of Kingston, (Jamaica;)

3. Between the post-office of Charleston and the post-office of King-

4. Between the post-office of Savannah and the post-office of King-

5. Between the post-office of New Orleans and the post-office of Kingston;

6. Between the post-office of San Francisco and the post-office of

Kingston, — by means of United States mail packets.

ARTICLE II. In the event of the United States mail packets ceasing to call at Kingston, (Jamaica,) the mails to and from Kingston shall be from Kingston; landed and embarked at Havana, and, if permitted, shall be delivered over unopened by the United States consul to the British consul, or vice versa, and shall be conveyed between Havana and Kingston by British packets.

Mails to and

ARTICLE III. The mails forwarded from New York, Charleston, Savannah, New Orleans, and San Francisco to St. Thomas and Jamaica and Jamaica; shall comprise the correspondence, not only for those islands, but also for all the British and foreign ports at which the British mail packets in the West Indies touch.

to St. Thomas

ARTICLE IV. Reciprocally, the mails forwarded from Jamaica and St. from St. Thomas to New York, Charleston, Savannah, New Orleans, and San Thomas and Jamaica to New Francisco shall comprise the correspondence, not only from those islands, York, &c. but also from all the British and foreign ports at which the British mail

packets in the West Indies touch.

ARTICLE V. Upon every letter not exceeding half an ounce in weight despatched from New York, Charleston, Savannah, New Orleans, or San age for letters. Francisco to St. Thomas or Kingston, and addressed to one of the foreign ports at which the British mail packets in the West Indies touch, the United States Post-Office shall account to the British Post-Office for the

Rates of post-

808

sum of one shilling, or twenty-four cents, and so on in proportion according to the scale of postage now established in the United Kingdom.

Rates of postage for newspapers.

ARTICLE VI. For every newspaper despatched from New York. Charleston, Savannah, New Orleans, or San Francisco to St. Thomas or Kingston, and addressed to one of the foreign ports at which the British mail packets in the West Indies touch, the United States Post-Office shall account to the British Post-Office for the sum of two pence, or four cents.

Letter bills.

ARTICLE VII. Every mail despatched from New York, Charleston, Savannah, New Orleans, or San Francisco to St. Thomas or Kingston shall be accompanied by a letter bill.

The office to which the mail is addressed shall return by the next post an acknowledgment of receipt to the office from which it was transmitted.

The letter bills and acknowledgments of receipt shall be made out according to the forms (A and B) agreed upon and annexed to the present articles.

Blank letter bills.

See p. 809.

ARTICLE VIII. If it should happen, at the usual period for making up the mails, that there should not be any letter or other correspondence from either of the offices of exchange, a blank letter bill shall, nevertheless, be forwarded to the corresponding office.

Vouchers.

ARTICLE IX. The letter bills and acknowledgments of receipt shall serve as vouchers to the quarterly account.

If, in checking the mails transmitted to the respective offices of exchange, the amount of postage shall be found to differ from that entered in the letter bill by the despatching office, such amount shall be checked by two officers, and the corrected amount, which is entered by them on the verification side of the letter bill, shall be accepted as the true amount.

Accounts.

ARTICLE X. The amount due to the British office for the correspondence transmitted under the regulations now agreed upon shall be placed to the credit of the United Kingdom in the general account between the Post-Office of the United Kingdom and the Post-Office of the United States prepared quarterly in the General Post-Office, London.

When these articles take effect.

Ante, p. 788.

ARTICLE XI. The present articles shall be considered as additional to those agreed upon between the two offices for carrying into execution the convention of December fifteen, one thousand eight hundred and fortyeight, signed at Washington the fourteenth May, one thousand eight hundred and forty-nine, and shall come into operation on the fifteenth day of January, one thousand eight hundred and fifty-three.

Done in duplicate and signed at Washington on the third day of December, one thousand eight hundred and fifty-two, and at London on the twenty-seventh day of December, one thousand eight hundred and fifty-

two.

HORATIO KING. W. L. MABERLY.

Approved: S. D. Hubbard. Approved: HARDWICKE.

# A. — Letter Bill for the Correspondence between the United States and the See p. 808 West Indies, &c.

Mail	from	to		, by		p	acket.
	following article acknowledged:	es are herewith sent		eipt of w	•	•	185 . I may
§	1. Paid lette credit o	rs, &c. to be placed f the British office.	to the	Statemen United office.	t by the States		tion by
Article. 1 2	foreign port Paid newspap for foreign	rom the United Sta	States	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.
§		ewspapers, &c. whiche two offices.	ch form	no charg	ge be-	Num	ber.
Article. 1 2	&c	rom the United Sta	tes for		olonies,		

#### Postmaster of

POST-OFFICE,

# B.—Acknowledgment of Receipt for the Correspondence between the United States and the West Indies, &c.

See p. 808.

, 185 .

		,		,	
	Mail from to by the packe eived, containing the following articles,		of	, 18	85 , has
§	Paid letters, &c. to be placed to the credit of the British office.	Statemen United office.	t by the States		tion by ritish of-
Article.	Paid letters from the United States for foreign ports	3	Cents.	Dollars.	Cents.
<b>\$</b>	2. Letters, newspapers, &c. which for tween the two offices.	Num	ber.		
Article. 1 2	Unpaid letters from the United States for &c.  Newspapers from the United States for &c.	r British c	olonies,	,	

#### ADDITIONAL ARTICLES

May 19 and June 3, 1853. See post, p. 841. To the Articles agreed upon between the Post-Office of the United States of America and the Post-Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland for carrying into Execution the Convention of December 15, 1848.

Ante, p. 787.

In pursuance of the power granted, by Article XXI. of the convention of December 15, 1848, between the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the United States of America, to the two Post-Offices, to settle the matters of detail, which are to be arranged by mutual consent, for insuring the execution of the stipulations contained in the said convention, the undersigned, duly authorized for that purpose by their respective offices, have agreed upon the following articles:-

Letter rates.

ARTICLE I. Upon every letter not exceeding half an ounce in weight despatched from New York, Charleston, Savannah, New Orleans, or San Francisco to Kingston, (Jamaica,) by United States mail packets, and addressed to any of the Danish colonies in the West Indies, the United States Post-Office shall account to the British Post-Office for the sum of four pence, or eight cents, and so on in proportion according to the scale of postage now established in the United Kingdom.

Letters to the Danish colonies in the West Indies.

ARTICLE II. The amount due to the British Post-Office for the letters addressed to the Danish colonies in the West Indies, forwarded from the United States via Jamaica, under the regulations now agreed upon, shall be entered on the letter bill for Kingston, accompanying the mail by which such letters are sent, and shall be placed to the credit of the United Kingdom in the general account between the Post-Office of the United Kingdom and the Post-Office of the United States, prepared quarterly in the General Post-Office, London.

These articles

ARTICLE III. The present articles shall be considered as additional to to be additional; those agreed upon between the two offices for carrying into execution the convention of 15th December, 1848, signed at Washington the 14th May, 1849, and shall come into operation on the first day of June, one thousand eight hundred and fifty-three.

Ante, p. 788.

when to take effect.

> Done in duplicate and signed at Washington on the nineteenth day of May, one thousand eight hundred and fifty-three, and at London on the third day of June, one thousand eight hundred and fifty-three.

W. L. MABERLY. HORATIO KING.

Approved: CANNING. Approved: James Campbell, Postmaster-General. Postal Arrangement between the United States and the West Coast of South America.

#### ADDITIONAL ARTICLES

To the Articles agreed upon between the Post-Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the Post-Office of the United States September 7. of America for carrying into Execution the Convention of December 15. 1848.

August 10 and

See post, p. 841. Ante, p. 787.

In pursuance of the power granted, by Article XXI. of the convention of December 15, 1848, between the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the United States of America, to the two Post-Offices, to settle the matters of detail, which are to be arranged by mutual consent, for insuring the execution of the stipulations contained in the said convention, the undersigned, duly authorized for that purpose by their respective offices, have agreed upon the following articles:

ARTICLE I. An exchange of mails shall hereafter take place between Exchange of the following offices, viz.:-

- 1. Between the post-office of New York and the British packet office at Panama.
- 2. Between the post-office of Charleston and the British packet office
- 3. Between the post-office of Savannah and the British packet office at Panama.
- 4. Between the post-office of New Orleans and the British packet office at Panama.
- 5. Between the post-office of San Francisco and the British packet office at Panama.

The transmission of these mails between the several ports above mentioned and Panama will be provided for by the United States govern-

ARTICLE II. The mails forwarded from New York, Charleston, Mails from New Savannah, New Orleans, and San Francisco, to Panama, shall com-York, &c. Panama; prise the correspondence for all the foreign ports on the western coast of South America at which the British mail packets in the Pacific touch.

ARTICLE III. Reciprocally, the mails forwarded from Panama to New York, Charleston, Savannah, New Orleans, and San Francisco, to New York. shall comprise the correspondence for the United States from all the foreign ports on the western coast of South America at which the British mail packets in the Pacific touch.

ARTICLE IV. Upon every letter not exceeding half an ounce in weight, despatched from New York, Charleston, Savannah, New Orleans, or San Francisco, to Panama, and addressed to the several States on the western coast of South America at the ports of which the British mail packets touch, the United States Post-Office shall account to the British Post-Office for the following rates of postage, viz.: -

Letter rates.

- 1. Upon a letter for Buenaventura, in New Grenada, 4d., or 8 cents (so long as the existing postal convention between Great Britain and New Granada shall continue in force).
- 2. Upon a letter for any port in the republic of Peru, 6 d., or 12 cents (so long as the existing postal convention between Great Britain and Peru shall continue in force).
- 3. Upon a letter for any other port on the western coast of South America excepting those above mentioned, 1s., or 24 cents.

# 812 POSTAL CONVENTION WITH GREAT BRITAIN. Aug. 10 & Sept. 7, 1853.

Progressive rates.

And these rates of postage shall increase in proportion for heavier letters, according to the scale of postage now established in the United Kingdom.

Newspapers.

ARTICLE V. For every newspaper despatched from New York, Charleston, Savannah, New Orleans, or San Francisco, to Panama, and addressed to any of the states on the western coast of South America at the ports of which the British mail packets touch, the United States Post-Office shall account to the British Post-Office for the sum of two pence, or four cents.

Letter bills.

ARTICLE VI. Every mail despatched from New York, Charleston, Savannah, New Orleans, or San Francisco, to Panama, shall be accompanied by a letter bill.

The office to which the mail is addressed shall return, by the next post, an acknowledgment of receipt to the office from which it was trans-

mitted

The letter bill and acknowledgments of receipt shall be made out according to the forms (A and B) agreed upon and annexed to the present articles.

See p. 813.

Blank letter bills.

ARTICLE VII. If it should happen at the usual period for making up the mails that there should not be any letter or other correspondence from either of the offices of exchange, a blank letter bill shall, nevertheless, be forwarded to the corresponding office.

Vouchers.

ARTICLE VIII. The letter bills and acknowledgments of receipt shall serve as vouchers to the quarterly account.

If, in checking the mails transmitted to the packet office at Panama, the amount of postage shall be found to differ from that entered in the letter bill by the despatching office, such amount shall be checked by two officers, and the corrected amount, which is entered by them on the verification side of the letter bill, shall be accepted as the true amount.

Accounts.

ARTICLE IX. The amount due to the British office for the correspondence transmitted under the regulations now agreed upon shall be placed to the credit of the United Kingdom, in the general account between the Post-Office of the United Kingdom and the Post-Office of the United States, prepared quarterly in the General Post-Office, London.

When these articles to take effect.

Ante, p. 788.

ARTICLE X. The present articles shall be considered as additional to those agreed upon between the two offices for carrying into execution the convention of 15th December, 1848, signed at Washington the 14th May, 1849, and shall come into operation on the first day of October, one thousand eight hundred and fifty-three.

Done in duplicate and signed at Washington on the tenth day of August, and at London on the seventh day of September, one thousand eight hundred and fifty-three.

HORATIO KING. J. TILLEY

Approved:

James Campbell,

Postmaster-General.

Canning.

# A. — Letter Bill for the Correspondence between the United States and the See p. 812 Western Coast of South America.

Mail	from to Panama l	to Panama by Post-Office,				
	Pos					
The f	ollowing articles are herewith sent, the rededged:—	ceipt of wh	ich it is	requested	may be	
§	I. Paid letters, &c. to be placed to the credit of the British Office.	letters, &c. to be placed to edit of the British Office.  Statement by the United State office.				
rticle. 1. 2.	Paid letters from the United States for foreign ports Paid newspapers from the United States for foreign ports Total.	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.	

B. — Acknowledgment of Receipt for the Correspondence between the United States and the Western Coast of South America.

BRITISH PACKET OFFICE, Panama, , 185 The mail from to Panama, by the packet of the of , 185 , has been received, containing the following articles, viz.: -Statement by the Verification by I. Paid letters, &c. to be placed to ŝ the British of-United States the credit of the British Office. fice. office. Dollars. Cents. Dollars. Cents. Article. Paid letters from the United States for foreign ports..... Paid newspapers from the United States 2. for foreign ports..... Total.....

, Packet Agent.

See p. 812.

Settlement of Further Details under the Postal Treaty with Great Britain.

#### ADDITIONAL ARTICLES

November 25 and December 12, 1853. See post, p. 841. To the Articles agreed upon between the Post-Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the Post-Office of the United States of America for carrying into Execution the Convention of December fifteenth, one thousand eight hundred and forty-eight.

Ante, p. 787.

In pursuance of the power granted, by Article XXI. of the convention of December fifteenth, one thousand eight hundred and forty-eight, between the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the United States of America, to the two Post-Offices, to settle the matters of detail, which are to be arranged by mutual consent, for insuring the execution of the stipulations contained in the said convention, the undersigned, duly authorized for that purpose by their respective offices, have agreed upon the following articles: -

New office of exchange estab-lished at Philadelphia.

ARTICLE I. There shall be established, on the part of the United States, a new office of exchange at Philadelphia, which shall exchange mails with the British offices of London and Liverpool, by means of the British and of the United States mail packets plying between Liverpool and Boston, or New York, respectively, and by means of the United States mail packets plying between Southampton and New York.

Mails forwarded from Philadelphia to comprise what, when de-spatched from Boston or New York to Liverpool;

ARTICLE II. When the packets are despatched from Boston, or from New York, to Liverpool, the mails forwarded from the office of Philadelphia to the office of Liverpool shall comprise the correspondence for all parts of the United Kingdom, with the exception of the city of London and its suburbs.

The mails for London shall comprise all the correspondence for that city and its suburbs, and for countries in transit through the United Kingdom.

when from New York to Southampton.

ARTICLE III. When the packets are despatched from New York to Southampton, the mails forwarded from the office of Philadelphia to the office of London shall comprise the correspondence for all parts of the United Kingdom, with the exception of Southampton, and for foreign countries, (France and countries on the continent of Europe addressed via Southampton and Havre excepted,) and for British colonies and possessions in transit through the United Kingdom.

The mails for Southampton shall comprise all the correspondence for that town, and for France, and for countries on the continent of Europe

specially addressed via Southampton and Havre.

Separate mails ARTICLE IV. Reciprocally, when the packets are despatched from for Philadelphia Liverpool to Boston, or to New York, separate mails for Philadelphia by packets from shall be forwarded from the offices of London and Liverpool, comprising all the correspondence for the city of Philadelphia.

or Southampton.

Liverpool;

ARTICLE V. When the packets are despatched from Southampton to New York, separate mails for Philadelphia shall be forwarded from the offices of London and Southampton, comprising all the correspondence for the city of Philadelphia.

Present articles additional to former ones:

ARTICLE VI. The present articles shall be considered as additional to those agreed upon between the two offices for carrying into execution the convention of December fifteenth, one thousand eight hundred and fortyeight, signed at Washington the fourteenth of May, one thousand eight hundred and forty-nine, and shall come into operation on the first day of January, one thousand eight hundred and fifty-four.

Ante, p. 788. when to go into operation.

## POSTAL CONVENTION WITH GREAT BRITAIN. MAR. 20 & Apr. 9, 1856. 815

Done in duplicate and signed at London on the twenty-fifth day of November, one thousand eight hundred and fifty-three, and at Washing ton on the twelfth day of December, one thousand eight hundred and fiftythree.

> HORATIO KING. W. L. MABERLY.

Approved: JAMES CAMPBELL. CANNING.

Settlement of Further Details under the Postal Treaty with Great Britain.

### ADDITIONAL ARTICLES

March 20 and April 9, 1856. See post, p. 841.

To the Articles agreed upon between the Post-Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the Post-Office of the United States of America for carrying into Execution the Convention of December the fifteenth, one thousand eight hundred and forty-eight.

Ante, p. 787.

In pursuance of the power granted to the two Post-Offices by Article XXI of the convention of December the fifteenth, one thousand eight hundred and forty-eight, between the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the United States of America, to settle the matters of detail, which are to be arranged by mutual consent, for ensuring the execution of the stipulations contained in the said convention, the undersigned, duly authorized for that purpose by their respective offices, have agreed upon the following articles: -

ARTICLE I. Letters posted in the United Kingdom addressed to the Letters may be United States, or posted in the United States addressed to the United registered. Kingdom, and intended to be forwarded between the United Kingdom and the United States, by British or United States packets, may be registered on the application of the persons posting the same, but such registration shall not render the Post-Office Departments of the United Kingdom loss. or the United States liable for the loss of such letters or the contents

No liability for

It is understood that this regulation applies equally to letters between the United Kingdom and California or Oregon, whether conveyed via New York, via Boston, or via Panama.

ARTICLE II. The conditions under which registered letters shall be received and delivered, and the forms to be observed in their transmission the receipt and from the place at which they are posted to the office of exchange, or from tered letters. the office of exchange to the place of their destination, shall be regulated by the rules in force in the two countries respectively.

Conditions of

ARTICLE III. The postage upon registered letters shall invariably be paid in advance, including not only the ordinary postage to the place of prepaid. their destination, but also any registration fee to which letters of this class may be liable, according to the regulations of the country from which they are sent.

Postage to be

ARTICLE IV. The Post-Office of the United Kingdom shall be at liberty to fix the amount of the registration fee to be levied upon all registration fee registered letters forwarded from the United Kingdom to the United how determined. States; and, in like manner, the Post-Office of the United States shall be at liberty to fix the amount of the registration fee to be levied upon all registered letters forwarded from the United States to the United Kingdom.

Amount of

### 816 POSTAL CONVENTION WITH GREAT BRITAIN. Mar. 20 & Apr. 9, 1856.

These amounts may be altered, from time to time, by the respective Post-Offices, if an alteration be deemed expedient.

No charge, whether for registration or other service, shall, under any pretext whatever, be made in the United Kingdom or the United States

on the delivery of registered letters.

Registration fees how accounted for.

ARTICLE V. Upon every registered letter forwarded from the United Kingdom to the United States, the Post-Office of the United Kingdom shall account to the Post-Office of the United States for one half of the amount of the registration fee levied upon the posting of such registered letter in the United Kingdom; and, in like manner, upon every registered letter forwarded from the United States to the United Kingdom, the Post-Office of the United States shall account to the Post-Office of the United Kingdom for one half of the amount of the registration fee levied upon the posting of such registered letter in the United States.

Registered letters to be made up in a separate parcel.

ARTICLE VI. All registered letters forwarded from the United Kingdom to the United States, or from the United States to the United Kingdom, shall be made up at the respective offices of exchange in a parcel separate from the unregistered letters, which parcel shall be tied in the usual manner, and securely sealed by the despatching officer.

Separate letter bill to contain what.

The name of the person to whom each registered letter is addressed, the place of its destination, and the amount to be credited to the office to which the letters are forwarded, shall be entered at the respective offices of exchange in a separate letter bill, which shall be made out in the form annexed to these articles. Such letter bill shall not be enclosed in the parcel containing the registered letters, but shall be forwarded in a separate wrapper or envelope, sealed and addressed to the postmaster of the corresponding office of exchange.

Letter bills how to be certified and returned.

ARTICLE VII. Upon the arrival at an office of exchange in the United Kingdom of registered letters from the United States, and upon the arrival at an office of exchange in the United States of registered letters from the United Kingdom, the postmaster of such office of exchange shall compare the letters with the letter bill, and if they agree, he shall write at the foot of the letter bill, the word "correct," and affix his signature and official stamp.

The letter bill thus certified must be returned by the first mail to the office of exchange from which the registered letters were received.

If any error be observed, the postmaster shall report the circumstance to the General Post-Office in London or Washington, as the case may be, in order that the error may be investigated through the ordinary channel.

Forms of letter bills, &c.

Post, pp. 817 -822.

Ante, pp. 798 -799.

to be considered additional, and when to go into effect.

Ante, p. 788.

ARTICLE VIII. The letter bills and acknowledgments of receipt for the mails exchanged between the two countries shall be made out according to the amended forms annexed to the present articles, in lieu of the forms (F and G) as originally adopted.

ARTICLE IX. The present articles shall be considered as additional These articles to those agreed upon between the two offices, for carrying into execution the convention of December the fifteenth, one thousand eight hundred and forty-eight, signed at Washington the fourteenth of May, one thousand eight hundred and forty-nine, and shall come into operation on the first day of May, one thousand eight hundred and fifty-six.

Done in duplicate and signed at Washington on the twentieth day of March, and at London on the ninth day of April, one thousand eight hundred and fifty-six.

> HORATIO KING. ROWLAND HILL.

Approved: JAMES CAMPBELL. ARGYLL.

#### LETTER RILL

See p. 816.

FOR REGISTERED LETTERS BETWEEN THE UNITED STATES AND THE UNITED KINGDOM,

man ji ons	to, by the packet.
	Post-Office ———,
	the ——— of ———, 185
Mha fallamina	registered letters are sent herewith:
The following	
The following	

					REDITED TO THE OST-OFFICE.		
No.	To whom addressed.	Destination.	Postage.		Registration fee.		
			Dollars.	Cents.	Cents.		
123456789011234156789812324358782835833							

[Signature of receiving officer.]

[Signature of despatching officer.]

If the entries on this letter bill agree with the letters received, the postmaster at the office of receipt must write the word "correct" at the foot, and affix his signature and official stamp. If any error be observed, the postmaster must immediately report the circumstance to the General Post-Office in London.

VOL. XVI. TREAT. - 52

See p. 816.

#### LETTER BILL

	FOR REGISTERED LETTERS BETWEEN THE UNITED KINGDOM AND THE UNITED STATES.								
Mai	l from ———	to	——, by	the —	packet				
		I	OST-OFF	CE	<del></del> ,				
Tì	ne following registered	letters are sent herewi		of -	, 185				
					EDITED TO THE POST-OFFICE.				
No.	To whom addressed.	Destination.	Poste	ge.	Registration fee.				
	:		Dollars.	Cents.	Cents.				
1 2 8 4 5 6 7 8 9 9 10 11 12 13 14 16 17 18 19 20 12 22 22 22 25 26 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20									

[Signature of receiving officer.]

[Signature of despatching officer.]

If the entries in this bill agree with the letters received, the postmaster at the office of receipt must write the word "correct" at the foot, and affix his signature and official stamp. If any error be observed, the postmaster must immediately report the circumstance to the General Post-Office at Washington.

#### LETTER BILL

See p. 816.

FOR	THE	CORRESPONDENCE	BETWEEN	THE	UNITED	KINGDOM	AND	THE
			UNITED ST	ATES				

Mail from to by the packet.
Post-Office ——,
the —— day of ———, 185

The following articles are sent herewith, the receipt of which it is requested may be acknowledged, viz.:—

	Statement by the British office.		Verification United Stat	by the
§ I. Unpaid letters, &c. to be placed to the credit of the British office.	AMOUN	ır.	AMOU	T.
<ol> <li>Unpaid letters from the United Kingdom for the United States, at — the single rate.</li> <li>Unpaid letters from foreign countries, and British colonies and possessions, in transit through the United Kingdom for the United States.</li> <li>Newspapers in transit through the United Kingdom for the United States, at 1d. each</li> <li>Missent, redirected, and returned letters received from the United States.</li> <li>Closed mails for the United States office in transit through the United Kingdom.</li> </ol> ORIGIN.	The weight of and the nu newspaper tained in the mails are treed in the cation coly the United office.	mber of con- ne closed be en- e verifi- amn by	Dollars.  Net Weight of letters in ounces.	of news-
§ II. Paid letters, &c. to be placed to the credit of the United States office.	AMOUR	īr.	Амоп	NT.
6. Paid letters from the United Kingdom for the United States, at — cents the single rate	Dollars.  Net weight control in ounce		Number of	
§III. Letters, newspapers, &c. on which the British postage has been round and which form no		Nun	iber.	
ish postage has been paid, and which form no charge between the two offices.  12. Letters from foreign countries, &c. in transit through the United Kingdom for the United States  13. Letters from the United Kingdom for foreign countries, &c. in transit through the United States  14. Newspapers, periodical works, pamphlets, &c				

### ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT

See p. 816.

FOR THE CORRESPONDENCE BETWEEN THE UNITED STATES AND THE UNITED KINGDOM.

Pos	r-Office		<b>~</b> 9 ·		
	the		of, 1	.85	
The mail from — to — by the	he	packe	t of the-	oj	
, 185 , has been received, conto					
	Statement United Stat	es office.	Verification British	office.	
§ I. Unpaid letters, &c. to be placed to the credit of the United States office.	AMOUN	T.	AMOUNT.		
Unpaid letters from the United States for the United Kingdom at —— cents the single rate     Unpaid letters from foreign countries, United States presenting for in transit through the United States.	Dollars.	Dollars. Cents.		Cents.	
possessions, &c. in transit through the United States for the United Kingdom.  Newspapers in transit through the United States for the United Kingdom, at 2 cents each					
4. Missent, redirected, and returned letters received from the United Kingdom					
5. Closed mails for the British office in transit through the United States					
Omgin.	The weight of and the number newspapers tained in the mails are tered in the second se	mber of con- he closed	Net weight of letters in ounces.	Number of news- papers.	
	tered in t cation col the British	umn by	In ounces.	papers.	
	1			<u> </u>	
§ II. Paid letters, &c. to be placed to the credit of the British office.	AMOUR	it.	AMOU	er.	
6. Paid letters from the United States for the United Kingdom, at ——the single rate	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.	
<ol> <li>Paid registered letters from the United States for the United Kingdom, at ———————————————————————————————————</li></ol>					
8. Paid letters for foreign countries, and British colonies and possessions, in transit through the United Kingdom					
<ul> <li>9. Paid newspapers for foreign countries, &amp;c. in transit through the United Kingdom, at 1d. each</li> <li>10. Closed mails from the United States office in transit</li> </ul>					
through the United Kingdom				<u> </u>	
Destination.	Net weight on oun		Number of paper		
§ III. Letters, newspapers, &c. on which the United States postage has been paid, and which		Nui	nber.		
form no charge between the two offices.  11. Letters from foreign countries, &c. in transit					
<ol> <li>Letters from foreign countries, &amp;c. in transit through the United States for the United Kingdom</li> <li>Letters from the United States for foreign countries, &amp;c. in transit through the United Kingdom</li> </ol>					
tries, &c. in transit through the United Kingdom  13. Newspapers, periodical works, pamphlets, &c					
		<del>*************************************</del>	704		

#### LETTER BILL

See p. 816.

FOR THE CORRESPONDENCE BETWEEN THE UNITED STATES AND THE UNITED KINGDOM.

Mail from — to	by the packet.
	Post-Office —,
	the —— of ——, 18

The following articles are sent herewith, the receipt of which it is requested may be acknowledged, viz.:—

	Statement by the United States office		Verificatio British	
§ I. Unpaid letters, &c. to be placed to the credit of the United States office.	AMOUR	T.	AMOU	NT.
1. Unpaid letters from the United States for the United Kingdom, at —— the single rate	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.
2. Unpaid letters from foreign countries, United States possessions, &c. in transit through the United States for the United Kingdom				
3. Newspapers in transit through the United States for the United Kingdom, at 2 cents each				
4. Missent, redirected, and returned letters received from the United Kingdom			·	
5. Closed mails for the British office in transit through the United States				
Origin.	The weight cand the nunewspapers tained in the mails are tered in the cation coluthe British	mber of con- e closed o be en- e verifi- imn by	Net weight of letters in ounces.	Number of news- papers.
				<u> </u>
§ II. Paid letters, &c. to be placed to the credit of the British office.	AMOUN	T.	TUOMA	ır.
6. Paid letters from the United States for the United Kingdom, at —— cents the single rate	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.
<ol> <li>Paid registered letters from the United States for the United Kingdom, at — cents the single rate, and including one half of the registration fee</li> </ol>				
8. Paid letters for foreign countries and British colonies and possessions in transit through the United Kingdom				
9. Paid newspapers for foreign countries, &c., in transit through the United Kingdom, at 2 cents each.				
10. Closed mails from the United States office in transit through the United Kingdom				
DESTINATION.	Net weight of in ounc		Number of paper	
§ III. Letters, newspapers, &c. on which the United States postage has been paid, and which		Num	ber.	
form no charge between the two offices.				
11. Letters from foreign countries, &c., in transit through the United States for the United Kingdom				
12. Letters from the United States for foreign countries, &c., in transit through the United Kingdom				
13. Newspapers, periodical works, pamphlets, &c	-			
		_, Posti	naster of —	·····,

See p. 816.

### ACKNOWLEDGMENT OF BECEIPT

FOR THE CORRESPONDENCE BETWEEN THE UNITED KINGDOM AND THE UNITED STATES.

Pos	T-OFFICE		<del></del> ,	
	the -	— <b>d</b> ay с	<i>f</i> , i	185
The mail from to by the	· —— p	acket	of the —	o
, 185 , has been received, cont	aining the	follow	ing article	s, viz:
	Statement British o	by the	Verification United State	
§I. Unpaid letters, &c. to be placed to the credit of the British office.	AMOUNT.		AMOUNT.	
<ol> <li>Unpaid letters from the United Kingdom for the United States, at —— cents the single rate</li> <li>Unpaid letters from foreign countries, and British colonies and possessions, in transit through the United Kingdom for the United States</li> <li>Newspapers in transit through the United Kingdom for the United States, at 2 cents each</li> <li>Missent, redirected, and returned letters received from the United States</li> <li>Closed mails for the United States office in transit</li> </ol>	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.
through the United Kingdom Origin.	The weight and the numer spaper tained in the cation cold the United office.	mber of con- he closed to be en- ne verifi- umn by	Net weight of letters in ounces.	Number of newspapers.
				<u> </u>
§II. Paid letters, &c. to be placed to the credit of the United States office.	AMOUN	T.	AMOU	T.
<ul> <li>6. Paid letters from the United Kingdom for the United States, at — cents the single rate.</li> <li>7. Paid registered letters from the United Kingdom for the United States, at — cents the single rate, and including one half of the registration fee.</li> </ul>	Dollars.	Dollars. Cents.		Cents.
<ol> <li>Paid letters from foreign countries for the United States upon which the sea rate has been paid</li> <li>Paid letters for foreign countries, United States pos-</li> </ol>				
sessions, &c., in transit through the United States 10. Paid newspapers for foreign countries. United States possessions, &c., in transit through the United States, at 2 cents each				
11. Closed mails from the British office in transit through the United States				
DESTINATION.	Net weight of in ounc		Number o paper	
	ļ		·	
§ III. Letters, newspapers, &c. on which the Brit- ish postage has been paid, and which form no charge between the two offices.		Nun	ber.	
12. Letters from foreign countries, &c., in transit through the United Kingdom for the United States				
<ul> <li>13. Letters from the United Kingdom for foreign countries, &amp;c., in transit through the United States</li> <li>14. Newspapers, periodical works, pamphlets, &amp;c</li> </ul>				
M		, Post	master of —	

### Postal Arrangement between the United States and Great Britain.

#### ADDITIONAL ARTICLES

To the Articles agreed upon between the Post-Office of the United States of America and the Post-Office of the United Kingdom of Great Britain June 17, 1858. and Ireland for carrying into Execution the Convention of December 15, 1848.

See post, p. 841.

Ante, p. 787.

In pursuance of the power granted by Article XXI. of the convention of December 15, 1848, between the United States of America and the United Kingdom of Great Britain and Ireland, to the two Post-Offices, to settle the matters of detail, which are to be arranged by mutual consent, for ensuring the execution of the stipulations contained in the said convention, the undersigned, duly authorized for that purpose by their respective offices, have agreed upon the following articles:-

ARTICLE I. The United States mail packets having ceased to call at Kingston, (Jamaica,) an exchange of mails shall hereafter take place mails between between the following offices, so long as British and United States governments respectively shall deem it expedient to maintain a communication by packet between the several ports enumerated: -

Exchange of

- 1. Between the post-office of New York and the British packet-office New York; at St. Thomas;
- 2. Between the post-office of Charleston and the British packet-office Charleston; at St. Thomas;
- 3. Between the post-office of Savannah and the British packet-office at Savannah;
- 4. Between the post-office of New Orleans and the British packet-New Orleans; office at St. Thomas;
- 5. Between the post-office of San Francisco and the British packet- San Francisco; office at St. Thomas.

These mails shall be conveyed between the several ports of the United States and the port of Havana, in the island of Cuba, by means of veyed. United States mail packets, and between Havana and St. Thomas by means of British mail packets.

how to be con-

ARTICLE II. The mails forwarded from New York, Charleston, Sa-Mails hvannah, New Orleans, and San Francisco to St. Thomas, and from St. made up. Thomas to New York, Charleston, Savannah, New Orleans, and San Francisco, shall be made up in strict conformity with the regulations prescribed by the additional articles for carrying into execution the convention of the 15th December, 1848, signed at Washington on the 3d December, 1852, and at London on the 27th December, 1852, and the rates of postage to be accounted for by the United States Post-Office to the British Post-Office upon letters and newspapers comprised in those mails, as well as the mode in which such postage shall be accounted for, shall be the same that were fixed by those additional articles, and by the additional articles signed at Washington on the 19th May, 1853, and at London on the 3d June, 1853.

ARTICLE III. The present articles shall be considered as additional to those agreed upon between the two offices for carrying into execution the tional articles. convention of 15th December, 1848, signed at Washington on the 14th Ante, p. 788. May, 1849.

Mails how

### 824 POSTAL CONVENTION WITH GREAT BRITAIN. Jan. 11 & Feb. 3, 1859.

Done in duplicate and signed at London on the twenty-fifth day of May, one thousand eight hundred and fifty-eight, and at Washington on the seventeenth day of June, one thousand eight hundred and fifty-eight.

HORATIO KING.

ROWLAND HILL.

Approved:
AARON V. BROWN.
COLCHESTER.

Settlement of Further Details under the Postal Treaty with Great Britain.

#### ADDITIONAL ARTICLES

January 11 and February 3, 1859.

See post, p. 841.

To the Articles agreed upon between the Post-Office of the United States of America and the Post-Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, for carrying into Execution the Convention of December fifteen, one thousand eight hundred and forty-eight.

Ante, p. 787.

In pursuance of the power granted by Article XXI. of the convention of December fifteen, one thousand eight hundred and forty-eight, between the United States of America and the United Kingdom of Great Britain and Ireland, to the two Post-Offices, to settle the matters of detail, which are to be arranged by mutual consent, for insuring the execution of the stipulations contained in the said convention, the undersigned, duly authorized for that purpose by their respective offices, have agreed upon the following articles:—

New office of exchange established at Portland.

ARTICLE I. There shall be established, on the part of the United States, a new office of exchange at Portland, for the exchange of United States and European mails with the British offices of Liverpool and London, by means of United States, British, or Canadian mail packets, plying between Liverpool and Portland.

Exchange of mails by way of Portland.

ARTICLE II. The offices of Boston, New York, and Philadelphia may exchange mails with the offices of London and Liverpool, respectively, by way of Portland, in the same manner as mails are now being exchanged by United States and British packets plying between New York and Liverpool, and Boston and Liverpool.

Mails from Portland to comprise what.

APTICLE III. The mails forwarded from the office of Portland to the office of Liverpool shall comprise the correspondence for all parts of the United Kingdom, with the exception of the city of London and its suburbs.

The mails for London shall comprise all the correspondence for that city and its suburbs, and for countries in transit through the United Kingdom.

Mails to Portland to comprise what.

ARTICLE IV. Reciprocally, the mails forwarded from the offices of London and Liverpool to Portland shall comprise all the correspondence for the United States, excepting the cities of Boston, New York, and Philadelphia.

The mails forwarded from the offices of London and Liverpool to Boston, New York, or Philadelphia, shall comprise all the correspondence destined for each of those cities respectively.

Present to be additional articles.

Ante, p. 788.

ARTICLE V. The present articles shall be considered as additional to those agreed upon between the two offices for carrying into execution the convention of December fifteen, one thousand eight hundred and forty-eight, signed at Washington on the fourteenth May, one thousand eight hundred and forty-nine.

### POSTAL CONVENTION WITH GREAT BRITAIN. Nov. 25& Dec. 14, 1859. 825

Done in duplicate and signed at London on the third day of February, one thousand eight hundred and fifty-nine, and at Washington on the eleventh day of January, one thousand eight hundred and fifty-nine.

HORATIO KING. ROWLAND HILL.

Approved:

AARON V. BROWN. COLCHESTER.

#### ADDITIONAL ARTICLES

To the Articles agreed upon between the Post-Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the Post-Office of the United States and December 14, 1859. of America.

November 25

See post, p. 841.

New offices of

Exchange of

In pursuance of the power granted by Article XXI. of the convention Ante, p. 787. of December 15, 1848, between the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the United States of America to the two Post-Offices to settle the matters of detail, which are to be arranged by mutual consent, for insuring the execution of the stipulations contained in the said convention, the undersigned, duly authorized for that purpose by their respective offices, have agreed upon the following articles:

ARTICLE I. There shall be established new offices of exchange on the part of the United States at Detroit and Chicago, and on the part of the exchange at United Kingdom at Dublin, Cork, and Galway, for the exchange of Detroit, Dublin, United States and European mails by means of British, United States, and Galway.

and Canadian mail packets.

ARTICLE II. The office of Portland, which has hitherto exchanged land to exchange mails with the offices of Liverpool and London only, shall henceforth be with, &c. an office of exchange with the offices at Dublin, Cork, and Galway also.

ARTICLE III. In addition to the exchange of mails already provided for between the United States office at Portland and the British offices of London and Liverpool, (by virtue of the additional articles signed at dian mail pack-Washington on the 11th January, and in London on the 3d February, ets. 1859,) there shall be established an exchange of mails between the British office of Cork and the United States office of Portland by means of the Canadian mail packets plying direct between Liverpool and Portland during the winter, and also an exchange of mails between the office of Portland on the one side, and the offices of London, Liverpool, and Cork, on the other side, by means of the Canadian mail packets plying between Liverpool and River du Loup in summer.

ARTICLE IV. The description of letters, &c. which shall be comprised in the mails forwarded from the respective United States ex- Description or letters, &c. how changing offices to the several British exchanging offices, and, vice versa, to be arranged. from the British exchanging offices to the United States exchanging offices, shall be arranged by correspondence between the British and

the United States Post-Offices.

ARTICLE V. The present articles shall be considered as additional to those agreed upon between the two offices, for carrying into execution the considered as adconvention of December 15, 1848, signed at Washington on the 14th ditional articles. May, 1849.

Done in duplicate and signed in London on the twenty-fifth day of November, one thousand eight hundred and fifty-nine, and at Washington on the fourteenth day of December, one thousand eight hundred and fifty-nine.

HORATIO KING. ROWLAND HILL.

These to be Ante, p. 788.

Approved: J. Holt.

#### ADDITIONAL ARTICLES

June 28 and July 21, 1860. See post, p. 841. To the Articles agreed upon between the Post-Office of the United States of America and the Post-Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland.

Ante, p. 787.

In pursuance of the power granted by Article XXI. of the convention of December 15, 1848, between the United States of America and the United Kingdom of Great Britain and Ireland, to the two Post-Offices to settle the matters of detail, which are to be arranged by mutual consent, for ensuring the execution of the stipulations contained in the said convention, the undersigned, duly authorized for that purpose by their respective offices, have agreed upon the following articles:—

New office of exchange at Londonderry.

ARTICLE I. There shall be established on the part of the United Kingdom a new office of exchange at Londonderry, which shall exchange mails with the United States offices of Portland, Chicago, Detroit, Boston, and New York, by means of Canadian mail packets.

Description of letters, how to be arranged.

ARTICLE II. The description of letters, &c. which shall be comprised in the mails forwarded from Londonderry to the several United States exchanging offices, or from those exchanging offices to Londonderry, shall be arranged by correspondence between the British and United States Post-Offices.

These to be additional articles.

Ante, p. 788.

ARTICLE III. The present articles shall be considered as additional to those agreed upon between the two offices for carrying into execution the convention of December 15, 1848, signed at Washington on the 14th May, 1849.

Done in duplicate and signed in London on the twenty-eighth day of June, one thousand eight hundred and sixty, and at Washington on the twenty-first day of July, one thousand eight hundred and sixty.

HORATIO KING. FREDERICK HILL.

Approved:
J. Holt.
Approved:
ARGYLL.

#### ADDITIONAL ARTICLES

To the Articles agreed upon between the Post-Office of the United States of America and the Post-Office of the United Kingdom of Great Britain September 1, and Ireland.

August 13 and

See post, p. 841.

Ante, p. 787.

In pursuance of the power granted by Article XXI. of the convention of December 15, 1848, between the United States of America and the United Kingdom of Great Britain and Ireland, to the two Post-Offices to settle the matters of detail, which are to be arranged by mutual consent, for ensuring the execution of the stipulations contained in the said convention, the undersigned, duly authorized for that purpose by their respective offices, have agreed upon the following articles:-

ARTICLE I. There shall be established on the part of the United Kingdom a new office of exchange at Glasgow, which shall exchange exchange at Glasgow. mails with the United States offices of Portland, Chicago, Detroit, Bos-

ton, and New York, by means of Canadian mail packets.

New office of

ARTICLE II. The description of letters, &c. which shall be comprised Description of in the mails forwarded from Glasgow to the several United States ex- to be arranged. changing offices, or from those exchanging offices to Glasgow, shall be arranged by correspondence between the British and United States Post-Offices.

ARTICLE III. The present articles shall be considered as additional to those agreed upon between the two offices for carrying into execution the convention of December 15, 1848, signed at Washington on the 14th May, 1849.

These to be additional articles.

Ante, p. 788.

Done in duplicate and signed in London on the thirteenth day of August, one thousand eight hundred and sixty, and at Washington on the first day of September, one thousand eight hundred and sixty.

JOSEPH H. BLACKFAN. FREDERICK HILL.

Approved: J. Holt. Approved: ARGYLL

Settlement of Further Details under the Postal Treaty with Great Britain.

#### ADDITIONAL ARTICLES

July 7 and 30, To the Articles agreed upon between the Post-Office of the United States of America and the Post-Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, for carrying into Execution the Convention of December fifteenth, one thousand eight hundred and forty-eight.

Ante, p. 787.

In pursuance of the power granted by Article XXI of the convention of December fifteenth, one thousand eight hundred and forty-eight, between the United States of America and the United Kingdom of Great Britain and Ireland to the two Post-Offices to settle the matters of detail, which are to be arranged by mutual consent, for insuring the execution of the stipulations contained in the said convention, the undersigned, duly authorized for that purpose by their respective offices, have agreed upon the following articles:—

Exchange of mails between Boston and Southampton.

ARTICLE I. In addition to the exchange of mails between the United States and the United Kingdom, by means of the United States mail packets plying between New York and Southampton, already provided for, there shall be established an exchange of mails between the United States office of Boston and the British office of Southampton.

Separate mails between Boston and Southampton to comprise what.

ARTICLE II. When the packets are despatched from Southampton to New York, separate mails for Boston shall be forwarded from the office of Southampton, comprising all the correspondence for the city of Boston; and reciprocally when the packets are despatched from New York to Southampton, the mails from Boston for Southampton shall comprise all the correspondence for that town, as well as for France and for countries on the continent of Europe, specially addressed via Southampton and Havre.

Present to be additional articles.

Ante, p. 788.

ARTICLE III. The present articles shall be considered as additional to those agreed upon between the two offices for carrying into execution the convention of December fifteenth, one thousand eight hundred and forty-eight, signed at Washington the fourteenth May, one thousand eight hundred and forty-nine.

Done in duplicate and signed at Washington on the thirtieth day of July, one thousand eight hundred and sixty-two, and at London on the seventh day of July, one thousand eight hundred and sixty-two.

JOHN A. KASSON. ROWLAND HILL.

#### ADDITIONAL ARTICLES

To the Articles agreed upon between the Post-Office of the United States December 26, of America and the Post-Office of the United Kingdom of Great 1862, and 12, 1863. Britain and Ireland.

See post, p. 841.

Ante, p. 787.

In pursuance of the power granted by Article XXI. of the convention of December 15, 1848, between the United States of America and the United Kingdom of Great Britain and Ireland to the two Post-Offices to settle the matters of detail which are to be arranged by mutual consent for insuring the execution of the stipulations contained in the said convention, the undersigned, duly authorized for that purpose by their respective offices, have agreed upon the following articles: --

Postage on

ARTICLE I. In exception to the stipulations contained in Articles IX. and XII. of the convention of December 15, 1848, the payment to be letters and book made to the Post-Office of the United Kingdom by the Post-Office of the transit in closed United States for the transit through the territory of the United King-mails. dom of letters and book packets, (including under the latter designation 785. newspapers and printed papers of every kind,) comprised in the closed mails sent through the United Kingdom between the United States and any foreign country, whether conveyed between the United States and the United Kingdom by British or by United States packets, shall be at the rate of four pence per ounce, British, of letters, net weight, and at the rate of five pence per pound, British, of book packets, also net weight, and in like manner the payment to be made to the Post-Office of the United States by the Post-Office of the United Kingdom for the transit through the territory of the United States of letters and book packets, (including newspapers and printed papers of every kind,) comprised in the closed mails sent through the United States between the United Kingdom and any British colony or foreign country, whether conveyed between the United Kingdom and the United States by United States or by British packets, shall be at the rate of eight cents per ounce, British, of letters, net weight, and at the rate of ten cents per pound, British, of book packets, also net weight.

ARTICLE II. It is understood and agreed that the reduced transit rates fixed by the preceding article to be paid to the United States Post- apply also, &c. Office by the British Post-Office shall apply equally to closed mails between the United Kingdom and British Columbia or Vancouver's island, transmitted via the United States, whether forwarded overland or by

way of Panama.

ARTICLE III. The present articles shall be considered as additional to those agreed upon between the two offices for carrying into execution the convention of December 15, 1848, signed at Washington on the 14th of May, 1849, and they shall be carried into effect as soon as the British Post-Office has announced to the United States Post-Office that the negotiations now pending between the British Post-Office and the German Post-Offices, on the subject of a mutual exchange of closed mails, have been satisfactorily concluded.

Done in duplicate and signed in London on the twenty-sixth day of December, one thousand eight hundred and sixty-two, and in Washington on the twelfth day of March, one thousand eight hundred and sixtythree.

SEAL. SEAL. ROWLAND HILL. M. BLAIR. Postmaster-General. These rates to

These articles to be additional. Ante, p. 788.

### Postal Arrangement between the United States and Great Britain.

#### ADDITIONAL ARTICLES

September 26 and October 19, 1863.

See post, p. 841.

To the Articles agreed upon between the Post-Office of the United States of America and the Post-Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, for carrying into Execution the Convention of December 15, 1848.

Ante, p. 787.

In pursuance of the power granted by Article XXI. of the convention of December 15, 1848, between the United States of America and the United Kingdom of Great Britain and Ireland, to the two Post-Offices, to settle the matters of detail, which are to be arranged by mutual consent, for ensuring the execution of the stipulations contained in the said convention, the undersigned, duly authorized for that purpose by their respective offices, have agreed upon the following articles:—

New office of exchange at San Francisco. ARTICLE I. There shall be established, on the part of the United States, a new office of exchange at San Francisco for the exchange of mails with the British offices of London, Liverpool, Southampton, Dublin, Cork, Galway, Londonderry, and Glasgow, by means of British, United States, or Canadian mail packets, plying between Liverpool, Southampton, or Galway, and New York, Boston, or Portland.

Mails to, but not from, San Francisco. ARTICLE II. The offices of London, Liverpool, Southampton, Dublin, Cork, Galway, Londonderry, and Glasgow may despatch mails to San Francisco, but mails for the British exchanging offices shall not be despatched from San Francisco.

Mails to San Francisco to comprise what. ARTICLE III. The mails forwarded from the offices of London, Liverpool, Southampton, Dublin, Cork, Galway, Londonderry, and Glasgow to San Francisco, shall comprise the correspondence for California, Oregon, Washington Territory, the Sandwich Islands, British Columbia, and Vancouver's Island.

Present to be additional articles.

Ante, p. 788. t

ARTICLE IV. The present articles shall be considered as additional to those agreed upon between the two offices for carrying into execution the convention of December 15, 1848, signed at Washington the 14th May, 1849.

Done in duplicate and signed at London on the twenty-sixth day of September, one thousand eight hundred and sixty-three, and at Washington on the nineteenth day of October, one thousand eight hundred and sixty-three.

M. BLAIR, P. M. G. U. S. FREDERIC HILL.

Approved: STANLEY, OF ALDERLEY.

#### ADDITIONAL ARTICLES

To the Articles agreed upon between the Post-Office of the United States of America and the Post-Office of the United Kingdom of Great Britain Septe and Ireland, for carrying into Execution the Convention of December the 15th, 1848.

August 6 and September 10, See post, p. 841.

Ante. p. 787.

Exchange of

In pursuance of the power granted by Article XXI of the convention of December 15, 1848, between the United States of America and the United Kingdom of Great Britain and Ireland, to the two Post-Offices to settle the matters of detail, which are to be arranged by mutual consent, for ensuring the execution of the stipulations contained in the said convention; the undersigned, duly authorized for that purpose by their respective offices, have agreed upon the following articles:

ARTICLE I. An exchange of mails shall hereafter take place, between the post-office of New York and the British packet office at Colon, New York and New Granada, by means of United States mail packets plying between Colon, New Grathose ports.

Mails from

ARTICLE II. The mails forwarded from New York to Colon shall comprise the correspondence addressed to Colon, Santa Martha, Cartha-Colon to comgena, or any other port on the Atlantic coast of the Republic of New prise what. Granada, as well as the correspondence addressed to any place in the interior of New Granada.

ARTICLE III. Reciprocally, the mails forwarded from Colon to New York shall comprise the correspondence originating in Colon, Santa Mar- Colon to New tha, Carthagena, or other port on the Atlantic coast of the Republic of what. New Granada, or in any place in the interior of New Granada, and addressed to the United States.

Mails from York to comprise

ARTICLE IV. The present articles shall be considered as additional Presentarticles to those agreed upon between the two offices for carrying into execution additional. the convention of December the fifteenth, one thousand eight hundred and forty-eight, signed at Washington the fourteenth of May, one thousand eight hundred and forty-nine.

Ante, p. 788.

Done in duplicate and signed at Washington on the sixth day of August, one thousand eight hundred and sixty-four, and at London on the tenth day of September, one thousand eight hundred and sixty-four. M. BLAIR, P. M. G. U. S.

STANLEY, OF ALDERLEY.

#### ADDITIONAL ARTICLES

November 11, 1865. See post, p. 841.

October 25 and To the Articles agreed upon between the Post-Office of the United States of America and the Post-Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, for carrying into Execution the Convention of the 15th December, 1848.

Ante, p. 787.

In pursuance of the power granted by Article XXI. of the convention of December 15, 1848, between the United States of America and the United Kingdom of Great Britain and Ireland to the two Post-Offices to settle the matters of detail which are to be arranged by mutual consent, for ensuring the execution of the stipulations contained in the said convention, the undersigned, duly authorized for that purpose by their respective offices, have agreed upon the following articles: —

Office of exchange established at Baltimore.

ARTICLE I. There shall be established on the part of the United States a new office of exchange at Baltimore, which shall exchange mails with the British offices at Liverpool and London by means of United States mail packets, plying between Baltimore and Liverpool.

Description of letters, &c. to be arranged.

ARTICLE II. The description of letters, etc., which shall be comprised in the mails forwarded from Baltimore to the British exchanging offices of Liverpool and London, respectively, or from those exchanging offices to Baltimore, shall be arranged by correspondence between the British and United States Post-Offices.

These articles to be considered additional.

ARTICLE III. The present articles shall be considered as additional to those agreed upon between the two offices for carrying into execution the convention of December 15, 1848, signed at Washington on the 14th May, 1849.

Ante, p. 788

Done in duplicate and signed at London on the twenty-fifth day of October, one thousand eight hundred and sixty-five, and at Washington on the eleventh day of November, one thousand eight hundred and sixty-

> W. DENNISON. STANLEY, of Alderley.

Convention between the General Post-Office of the United States of June 18, 1867. America and the General Post-Office of the United Kingdom of Great [Obsolete. See post, p. 854.] Britain and Ireland.

THE General Post-Office of the United States of America and the General Post-Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, being desirous of regulating, by means of a new convention, the communication by post between the two countries, the undersigned, duly authorized for that purpose by their respective governments, have agreed upon the following articles:

Contracting

ARTICLE I. There shall be an exchange of correspondence between the United States of America and the United Kingdom of Great Britain and Ireland, as well for letters, newspapers, book-packets, and patterns or samples of merchandise, originating in the United States or in the United what Kingdom, as for articles of the same nature originating in or destined for the countries or colonies, the correspondence of which is forwarded through the United States or through the United Kingdom.

Exchange of correspondence;

to include

ARTICLE II. Each office shall make its own arrangements for the despatch of mails to the other office by well-appointed ships, sailing on stated despatch mails. days, and shall at its own cost remunerate the owners of such ships for the conveyance of the mails.

Each office to

ARTICLE III. The postage on a single international letter shall not exceed twelve cents in the United States, or sixpence in the United King- agedom, and the authorized weight of a single letter shall be fifteen grammes (by the metrical scale) in the United States and half an ounce in the gle letter. United Kingdom.

Rates of post-

Weight of sin-

For other than single letters the same charge shall be made for every additional fifteen grammes, or half an ounce, or fraction thereof.

ARTICLE IV. Every international letter insufficiently paid, or wholly Letters insufunpaid, received in the United States from the United Kingdom shall, in ficiently paid or wholly unpaid addition to the deficient postage, be subject to a fine of five cents, such subject to fine. fine to be retained by the United States Post-Office; and every international letter insufficiently paid, or wholly unpaid, received in the United Kingdom from the United States shall, in addition to the deficient postage, disposed of. be subject to a fine, the amount of which shall be fixed and retained by the British Post-Office.

Letters insufwholly unpaid

Fines, how

ARTICLE V. International newspapers, book-packets (including printed papers of all kinds, maps, plans, prints, engravings, drawings, photographs, newspapers, &c.; lithographs, sheets of music, and so forth), and patterns and samples of merchandise (including seeds and grain), shall be transmissible by either office at such charges (not less than three pence in the United Kingdom or six cents in the United States per four ounces on book packets and patterns or samples of merchandise), and under such regulations as the despatching office may from time to time lay down.

Postage on

These regulations, however, shall include the following:

1st. The postage shall be fully prepaid.

2d. No book packet may contain anything which is sealed or otherwise closed against inspection, nor must there be any letter, nor any communication of the nature of a letter, whether separate or otherwise, unless the whole of such letter or communication be printed. But entries merely stating from whom, or to whom, the packet is sent, shall not be regarded as a letter.

to be prepaid; book packets:

3d. No book packet must exceed two feet in length, or one foot in width or depth.

VOL. XVI. TREAT. - 53

Prohibited papers.

4th. Neither office shall be bound to deliver printed papers the importation of which may be prohibited by the laws or regulations of the country to which they are transmitted.

Customs duty in the United States.

5th. So long as any customs duty is chargeable in the United States on the importation from the United Kingdom of any of the articles enumerated above, such customs duty shall be leviable in the United States, and the proceeds shall accrue to the United States Treasury.

No other charges.

6th. Except as above, no charge whatever shall be levied in the country in which international newspapers, book-packets, and patterns or samples of merchandise are delivered.

Certain postages collected in the two countries vided.

The postage collected in the two countries on interna-ARTICLE VI. tional letters, newspapers, book packets, and patterns or samples of merto be equally di-chandise, together with the fees for registration (but exclusive of fines for unpaid or insufficiently paid letters), shall be equally divided between the two offices.

Postage on transit letters.

That portion of the postage of transit letters, transit newspapers, bookpackets, and patterns or samples of merchandise which represents the charge for the sea conveyance between the United Kingdom and the United States shall belong wholly to the despatching office.

Charge for sea conveyance of letters and newspapers.

For the purposes of this article the charge for the sea conveyance of letters across the Atlantic shall be computed on the basis of four pence, or eight cents, per single letter rate, and the charge for the sea conveyance across the Atlantic of newspapers, book packets, and patterns or samples of merchandise shall be computed at three pence per pound or twelve cents per kilogramme.

Registered letters or packets.

ARTICLE VII. The United States Post-Office may deliver to the British Post-Office letters or other postal packets which have been registered, addressed to the United Kingdom. Reciprocally, the British Post-Office may deliver to the United States Post-Office registered letters or other postal packets which have been registered, addressed to the United States.

Postage of registered letters.

The postage of registered letters and so forth shall always be paid in advance.

Registration fee.

In addition to this postage, there shall also be charged a registration fee, the amount of which shall be fixed by the despatching office.

Same subject.

The United States Post-Office may further deliver ARTICLE VIII. to the British Post-Office registered letters and so forth, addressed to those countries or colonies to which registered letters can be sent from the United Kingdom.

Postages to be accounted for.

The United States Post-Office shall account to the British Post-Office (in addition to the postage due to the British Post-Office) for such sum as shall be chargeable to the inhabitants of the United Kingdom for the registration from the United Kingdom of every registered letter and so forth addressed to the countries or colonies above mentioned. On its side the British Post-Office may deliver to the United States Post-Office registered letters and so forth addressed to those countries to which registered letters can be sent from the United States.

The British Post-Office shall account to the United States Post-Office (in addition to the postage due to the United States Post-Office) for such sum as shall be chargeable to the inhabitants of the United States for the registration from the United States of every registered letter and so forth

addressed to the countries above mentioned.

Transit of closed mails through each country.

ARTICLE IX. The British Post-Office engages to grant the transit through the United Kingdom, as well as the conveyance by British mail packets, of the closed mails which the United States Post-Office may exchange, in either direction, with the post-offices of the United States Possessions, or of foreign countries, and the United States Post-Office engages to grant the transit through the United States, as well as the conveyance by United States mail packets, of the closed mails which the

British Post-Office may exchange, in either direction with the post-offices of British Possessions, or of foreign countries.

The country which sends or receives closed mails through the other shall render an account of the letters, newspapers, book-packets, and rendered of contents. patterns contained in such closed mails.

Account to be

ARTICLE X. The rates of postage to be mutually paid for the territorial transit (including the passage of the English Channel) of all letters age for territorial transit of letters; sent from one country to the other for transmission to places beyond, in closed mails, shall be one half the ordinary inland rates now charged in the two countries respectively, viz. for transit through the United States, one half of three cents per single letter, and for transit through the United Kingdom one half of a penny per single letter.

Rates of post-

The transit rates of postage to be mutually paid for newspapers, book packets, and patterns or samples of merchandise sent in closed mails, shall &c. be fourpence per kilogramme for transit through the United Kingdom, and six cents per pound for transit through the United States.

of newspapers,

ARTICLE XI. When, in any British or United States port, a closed fers of closed mail is transferred from one ship to another, without any expense defers of closed mails not to be volving on the office of the country owning such port, such transfer shall deemed territonot be deemed a territorial transit, and shall not give rise to any charge rial transit. for territorial transit.

ARTICLE XII. The rates of postage to be paid by the British Post- Rates of post-Office to the United States Post-Office for the sea conveyance, other than age for sea conveyance of across the Atlantic, of correspondence sent from the United Kingdom to closed mails. the United States, in closed mails, for transmission to places beyond, or brought to the United States from places beyond, in closed mails, for transmission to the United Kingdom, shall be the same that are paid by the inhabitants of the United States; reciprocally, the rates of postage to be paid by the United States Post-Office to the British Post-Office for the sea conveyance, other than across the Atlantic, of correspondence sent from the United States to the United Kingdom, in closed mails, for transmission to places beyond, or brought to the United Kingdom from places beyond, in closed mails, for transmission to the United States, shall be the same that are paid by the inhabitants of the United Kingdom.

ARTICLE XIII. The combined territorial and sea rates upon transit correspondence sent in ordinary mails, to be accounted for by one office to ritorial and sea the other, shall be the same that are paid by the inhabitants of the country through which the correspondence is forwarded.

Combined ter-

ARTICLE XIV. The amount of postage chargeable by the United States Post-Office, on its own account, upon every single letter sent letter; through the United Kingdom, in ordinary mails, addressed to the United States, shall be three cents; and the amount of postage chargeable by the British Post-Office, on its own account, upon every single letter sent age. through the United States, in ordinary mails, addressed to the United Kingdom, shall be one penny.

United States

British post-

ARTICLE XV. There shall be an exchange of correspondence between Exchange of the United States of America and Bermuda, and between those States correspondence and the British Post-Office Agencies, established in the Danish Colony of United States St. Thomas, in Panama, in Colon, and in San Juan (Porto Rico). The and Bermuda, postage to be accounted for on such correspondence shall be fixed from San Juan. time to time by the mutual consent of the two offices.

ARTICLE XVI. The British Post-Office shall prepare, at the expiration of every quarter, separate accounts, exhibiting the results of the exquarterly sepachange of correspondence, whether in ordinary mails, or in closed mails, rate accounts. between the respective offices.

Such accounts shall be founded upon the acknowledgments of receipt of the respective offices during the quarter.

The separate accounts shall be incorporated in general accounts, which shall be compared and settled by the two offices, and the balance shall to be incorpo-

accounts.

Equivalent of the United States dollar.

Official communication between the Postaccounted.

Regulations to be made, and how terminable.

Existing conventions to cease when this takes effect.

Ante, p. 783.

When articles of this conven-

tion take effect.

Convention terminable upon what notice.

Execution.

rated in general forthwith be paid, in the money of the country to which the payment is to be made, by that office which is found to be indebted to the other.

In converting United States currency into sterling, or sterling into United States currency, four shillings and two pence shall be considered as the equivalent of a dollar.

ARTICLE XVII. Official communications addressed by the United States Post-Office to the British Post-Office, or by the British Post-Of-Offices not to be fice to the United States Post-Office, shall not give rise to any account between the two Post-Offices.

> ARTICLE XVIII. The two offices shall, by mutual consent, make detailed regulations in accordance with the foregoing articles, such regulations to be terminable on a reasonable notice by either office.

> All the conventions which now regulate the ex-ARTICLE XIX. change of correspondence between the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the United States of America, shall cease to have effect from the date of the day when the present convention shall be put into execution.

> ARTICLE XX. Articles one, five, seven, eight, nine, ten, eleven, twelve, fifteen, sixteen, seventeen, and eighteen, shall come into operation on the 1st October next, and the remaining articles on the 1st day of

> ARTICLE XXI. This convention shall be terminable at any time on a notice by either office of one year; and Article V. (except so far as relates to newspapers) shall be terminable on a notice of three months.

> Done in duplicate and signed in London, the 18th day of June, one thousand eight hundred and sixty-seven.

MONTROSE, [L. s.]

JOHN A. KASSON, Special Com., &c., &c. [L. S.]

> POST-OFFICE DEPARTMENT, Washington, July 8, 1867.

Convention ratified and aperal;

Having examined and considered the foregoing articles of a new Postal Convention between the United States of America and the United Postmaster-Gen- Kingdom of Great Britain and Ireland, which were agreed upon and signed in duplicate at London on the eighteenth day of June, one thousand eight hundred and sixty-seven, by the Hon. John A. Kasson, Special Commissioner, &c., &c. on behalf of this Department, and by His Grace the Duke of Montrose, Postmaster-General of the United King dom of Great Britain and Ireland, on behalf of his Department, the same are by me hereby ratified and approved, by and with the advice and consent of the President of the United States.

In witness whereof, I have caused the seal of the Post-Office Department to be hereto affixed, with my signature, the day and year [L. S.] first above written.

> ALEX. W. RANDALL. Postmaster-General, U. S.

approved by the President of the United States.

I hereby approve the foregoing Convention, and in testimony thereof I have caused the seal of the United States to be affixed. [L. S.] ANDREW JOHNSON.

By the President:

WILLIAM H. SEWARD, Secretary of State. WASHINGTON, July 8, 1867.

#### DETAILED REGULATIONS

Arranged between the General Post-Office of the United Kingdom of Aug. 9 & Sept. Great Britain and Ireland and the General Post-Office of the United 5, 1867. States of America for the Execution of the Convention of the 18th day [Obsolete. See post, p. 859.]

ARTICLE I. The following shall be the regulations for the exchange of mails between the British and the United States Post-Offices: -

Exchange of

1. The office of London shall exchange mails with the offices of Boston, New York, Philadelphia, Baltimore, Portland, Detroit, Chicago, and San Francisco.

London.

2. The office of Liverpool shall exchange mails with the offices of Boston, New York, Philadelphia, Baltimore, Portland, Detroit, Chicago, and San Francisco.

Liverpool.

3. The office of Southampton shall exchange mails with the offices of Boston, New York, Philadelphia, and San Francisco.

Southampton.

4. The office of Dublin shall exchange mails with the offices of Boston. New York, Philadelphia, Portland, Detroit, Chicago, and San Francisco.

Dublin.

5. The office of Cork shall exchange mails with the offices of New York and San Francisco.

Cork.

6. The office of Londonderry shall exchange mails with the offices of Boston, New York, Philadelphia, Portland, Detroit, Chicago, and San

Londonderry.

7. The office of Glasgow shall exchange mails with the offices of Boston, New York, Philadelphia, Portland, Detroit, Chicago, and San

Glasgow.

8. The office of Bermuda shall exchange mails with the offices of Boston and New York, via Halifax (Nova Scotia).

Bermuda.

9. The office of New York shall send mails to the British packet office at St. Thomas (West Indies).

New York.

10. The British packet office at Panama (United States of Colombia) shall exchange mails with the offices of New York and San Francisco.

Panama.

11. The office of New York shall send mails to the British packet office at Colon.

New York.

12. The office of New York shall send mails to the British packet

office at San Juan (Porto Rico).

Mails to and

ARTICLE II. The correspondence forwarded in the mails from the office of Bermuda to the offices of Boston and New York, and vice versa, from Bermuda. shall not give rise to any account between the British and the United States Post-Offices.

Each office shall levy its own rates of postage.

ARTICLE III. The mails which are sent from the office of New York Mails from New York to St. to the British packet office at St. Thomas shall comprise correspondence Thomas; passing between the United States of America and the British and Foreign West Indies.

Upon the correspondence despatched from New York to St. Thomas, addressed to any foreign port in the West Indies, the United States Post-Office shall account to the British Post-Office at the rate of four pence per half-ounce for letters, and one penny each for newspapers.

The mails which are exchanged between the British packet office at between Pan-Panama and the offices of New York and San Francisco shall comprise and San Francorrespondence passing between the states on the western coast of South cisco. America or the British colonies of Australia and New Zealand and the United States of America.

between Pan-

Upon the correspondence despatched from New York or San Francisco to Panama, addressed to any of those states or colonies, the United States Post-Office shall account to the British Post-Office as follows:—

Correspondence how to be accounted for.

- 1. Upon correspondence addressed to the states on the western coast of South America:—
  - 1s. 0d. for each half-ounce letter.
  - " 2d. for each newspaper.
  - " 3d. per 4 oz. for book packets.
- 2. Upon correspondence addressed to the British colonies in Australia or to New Zealand:
  - " 6d. for each half-ounce letter.
  - " 2d. for each newspaper.
  - "3d. per 4 oz. for book packets.

The same rates shall be accounted for by the United States Post-Office upon unpaid letters and newspapers originating in the states on the western coast of South America, in Australia or New Zealand, despatched from Panama, addressed to the United States.

Mails between Colon and New York;

The mails which are exchanged between the British packet-office at Colon and the office of New York shall comprise correspondence passing between the United States of Colombia and the United States of America.

Upon the correspondence despatched from New York to Colon, addressed to the United States of Colombia, the United States Post-Office shall account to the British Post-Office at the rate of four pence per halfounce letter, and one penny each for newspapers.

New York and San Juan, Porto Rico.

The mails which are sent from the post-office of New York to the British packet-office at San Juan (Porto Rico) shall comprise correspondence passing between the United States of America and the Island of Porto Rico.

Upon the correspondence despatched from New York addressed to Porto Rico the United States Post-Office shall account to the British Post-Office at the rate of four pence per half-ounce for letters and one penny each for newspapers.

Accounts between the United States and British post-offices.

See p. 842.

ARTICLE IV. Upon ordinary correspondence despatched from the United States in ordinary mails, by way of the United Kingdom, addressed to the countries and colonies enumerated in Table A, annexed to the present regulations, the United States Post-Office shall account to the British Post-Office for the rates of postage set forth in that table.

ARTICLE V. Upon ordinary correspondence despatched from the United Kingdom, in ordinary mails, by way of the United States, addressed to the countries and colonies enumerated in Table B, annexed to the present regulations, the British Post-Office shall account to the United States Post-Office at the rates of postage set forth in that table.

Exchange of registered letters and postal packets.

ARTICLE VI. The exchange of registered letters and other postal packets between the post-offices of the United Kingdom and the post-offices of the United States shall be regulated as follows:—

The letters, &c. shall be entered, with all the necessary details, on special lists according to the form C, annexed to the present regulations.

The registered letters, &c. and the nominal list, shall be then tied together with a cross-string and placed in a canvas bag of an orange color, which shall be securely tied at the neck by a string, the ends of which shall be sealed with the seal of the despatching office.

The registered letters, thus made up, shall be placed in the mail of

which they form part.

The number of registered letters entered on the special lists must be specified at full length, in words, in the place reserved for the purpose at the foot of the letter bill.

If it should happen that there are no registered letters to be forwarded,

See p. 843.

See p. 844.

a blank list shall be sent enclosed as usual in the orange-colored canvas

The special lists shall be retained by the office to which they are sent, which shall simply acknowledge the receipt, numerically, of the registered letters received by it, by the next list which it shall have to send to the corresponding office.

In case of any difference or error being discovered on the opening of the mails, the attention of the despatching office shall be called to the

circumstance by the first post.

ARTICLE VII. The United States Post-Office may deliver to the Registered letters, newspapers, British Post-Office registered letters, newspapers, book packets, and pat- &c. to certain terns or samples of merchandise addressed to the under-mentioned countries or countries or colonies, viz.: -

Cape of Good Hope. Ceylon. Constantinople. East Indies. Egypt, viz.: Alexandria, Suez, and Cairo. Falkland Islands. Gambia. Gibraltar. Gold Coast. Hong-Kong. Java. Lagos. Labuan. Liberia. Malta. Mauritius. Natal. New South Wales. Queensland. St. Helena. Sierra Leone. South Australia. Tasmania. Victoria. Western Australia.

On its side the British Post-Office may deliver to the United States Post-Office registered letters addressed to the under-mentioned colonies: -

> Canada. New Brunswick. Nova Scotia.

ARTICLE VIII. The following regulations shall be observed with re- Regulation to registered spect to the registered letters referred to in the preceding article: -

The United States Post-Office shall account to the British Post-Office for the sum of four pence, in addition to the postage due to the British Post-Office upon every registered letter, newspaper, book packet, and pattern or sample of merchandise originating in the United States and addressed to any of the countries or colonies enumerated in the preceding article.

On its side, the British Post-Office shall account to the United States Post-Office for the sum of eight cents, in addition to the postage due to the United States Post-Office upon every registered letter originating in the United Kingdom and addressed to any of the colonies enumerated in the preceding article.

Regulations as

Letter bills and receipts.

See p. 845.

ARTICLE IX. Every mail passing between the offices of exchange of the respective post-offices shall be accompanied by a letter bill specifying the amount of postage due to each office on each class of correspondence.

The office to which the mail is addressed shall acknowledge its receipt

by the next post.

The letter bills from the offices of London, Liverpool, Southampton, Dublin, Cork, Londonderry, and Glasgow, for the offices of Boston, New York, Philadelphia, Baltimore, Portland, Detroit, Chicago, and San Francisco, shall be in conformity with the form D annexed to the present regulations.

The letter bills from the office of Bermuda for the offices of Boston and New York shall be in conformity with the form E annexed to the

See p. 847. and New Tork shar present regulations.

The forms of letter bills which the offices of Boston, New York, Philadelphia, Baltimore, Portland, Detroit, Chicago, and San Francisco shall use, in their communications with the foregoing British offices of exchange, shall agree with the patterns above described.

The letter bill from the offices of New York and San Francisco for the British packet office at Panama shall be in conformity with the form

See p. 847. F annexed to the present regulations.

The letter bill from the office of New York for the British packet office at Colon shall be in conformity with the form G annexed to the present regulations.

The letter bill from the office of New York for the British packet office at St. Thomas shall be in conformity with the form H annexed to

See p. 849. the present regulations.

Marks in red ARTICLE X. The re

ARTICLE X. The respective offices of exchange shall mark with red ink, in ordinary figures, on the upper right-hand corner of the address of paid letters passing in transit, the amount due to the office to which the letters are transmitted; and, in like manner, shall mark, with black ink, on unpaid letters passing in transit, the amount due to the despatching office.

Distinct packets for different articles in letter bills.

Label to each.

See p. 848.

and black ink.

ARTICLE XI. The respective offices of exchange shall divide the correspondence which they shall mutually exchange into as many distinct packets as there are different articles in the letter bills.

To each packet shall be attached a label showing the number of the article in the account, as well as the amount of postage to be brought to account in respect to the matter covered by the label.

The labels which the respective offices of exchange shall make use of, in virtue of the provisions of the previous article, shall be printed as follows:—

Labels printed in colors denote what. 1. On pink paper for paid international correspondence.

2. On yellow paper for paid transit correspondence.

3. On white paper for unpaid correspondence, whether international or transit.

4. And on blue paper for matter giving rise to no account.

Dead letters, newspapers, &c.

ARTICLE XII. Dead letters, newspapers, &c. which cannot be delivered, from whatever cause, shall be mutually returned after the expiration of every month.

Such of those letters, &c. as shall have been charged in the account, shall be returned for the same amount of postage which was originally charged by the sending office, and shall be allowed in the discharge of the account of the office to which they were transmitted.

Dead letters, &c. which may have been received in closed mails, and which cannot be produced by the office which has to claim the amount, shall be admitted for the same weight and amount of postage which was originally charged upon such letters, &c. in the accounts of the respective offices, on a declaration, or on lists vouching for the amount of postage demanded.

ARTICLE XIII. Letters forwarded for the purpose of annoying or injuring the parties to whom they are addressed (the postage of which both offices are authorized to return to the public even after they have been opened) may be included and admitted with the dead letters mutually returned.

ARTICLE XIV. Ordinary or registered letters, book packets and patterns of merchandise, misdirected or missent, shall be reciprocally returned, without delay, through the respective offices of exchange, for the same weight and amount of postage at which they were charged by the despatching office to the other office.

The articles of a like nature addressed to persons who have changed their residence shall be mutually forwarded or returned, charged with

the rate that would have been paid by the receivers.

ARTICLE XV. The articles agreed upon between the Post-Office of Former articles the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the Post-Office of tion when these the United States, on the fourteenth of May, one thousand eight hundred take effect. and forty-nine, for carrying into execution the convention of the fifteenth of December, one thousand eight hundred and forty-eight, shall cease to have effect from the date of the day when the present detailed regulations shall be put into execution.

Ante, p. 788

Done in duplicate and signed in London the ninth day of August, one thousand eight hundred and sixty-seven, and in Washington the fifth day of September, one thousand eight hundred and sixty-seven.

> ALEXANDER W. RANDALL, Postmaster-General.

L. S. L. S.

MONTROSE.

Table showing the Rates of Postage to be accounted for by the United States Post-Office to the British Post-Office, upon Letters, Newspapers, Book Packets, and Patterns or Samples of Merchandise, conveyed in transit through the United Kingdom in ordinary Mails between the United States and the undermentioned Countries and Colontes. See p. 838.

	the U	nite	1 Sta	ence delivered by	Unpaid deliver Post-O	cor ed by ffice t	resp the	ondence British e United
				t-Office.	States	Post-	Offi	ce.
COUNTRIES AND COLONIES.	Rate for a ingle Letter.	eac	per.	Rate for a Book Packet, or Packet	for a Letter.	Rate for each	newspaper.	a Book Packet 3 not ex- Ounces.
	Rate for ngle Let	for	wspa	of Patterns not exceeding 4	ite f	for	eds.	for serns
	Ra	Rate for each	ğ 	Ounces.	Rate 1 Single I	Rate		Rate for a E Packet, or I of Patterns n ceeding 4 Or
Africa (Foreign Possessions on		Cen		Cents.	Cents. 20	Cen	ts. 2	Cents.
the West Coast)	$\begin{array}{c} 12 \\ 12 \end{array}$		2 4	8	20		4	8
" " Marseilles	20		6	12	28 32		6 2	12
BrazilBuenos Ayres	24 24	(b)	2 2	Cannot be sent.	32	(b)	2	6
Cape of Good Hope	24	(-7	2	6	32	, ,	2	6
Ceylon via Southampton	12 20		4 6	8 12	20 28		4 6	8 12
" " Marseilles China (except Hong-Kong) via Southampton	24		4	8	32		4	8
China (except Hong-Kong) via Marseilles	32		6	12	40		6	12
Constantinople	(a) 12	(b)	4	8	(c) 26	(b)	4	8
East Indies via Southampton " Marseilles	12 20	(b) (b)	4 6	8 12	20 28	(b) (b)	4 6	8 12
Egypt via Southampton		(0)	2	6	20	(0)	2	6
" " Marseilles	(a) 12	(b)	4	8 6	(c) 20 20	(b)	4	8
Falkland Islands	12 12		2 2	6	20		$\frac{2}{2}$	6
Hong-Kong via Southampton	24		4	8	32		4	8
***************************************	32 24		6 4	12 Cannot be sent.	40 32		6 4	12
Japan via Southampton " " Marseilles	32		6	Cannot be sent.	40		6	::
Java via Southampton	24	(b)	4	8 12	32	(b)	4	8
" " Marseilles Labuan via Southampton	32 24	(b)	6 4	8	40 32	(6)	6 4	12 8
" " Marseilles	32		6	12	40		6	12
Lagos	12 12		2 2	6	20 20		$\frac{2}{2}$	6
Liberia	12		2	6	20		2	6
" " Marseilles		(b)	4	8	(c) 20	(6)	4	8
Mauritius via Southampton	12 20		4 6	8 12	20 28		4	8
" " Marseilles	24	(b)	2	6	32	(b)	$\frac{6}{2}$	12 6
Natal	24	\ <i>'</i>	2	6	32	, ,	2	6
Penang and Singapore via Southampton	24	(b)	4	8	32	(b)·	4	8
Penang and Singapore via Mar- seilles Philippine Islands via South-	32	(b)	6	12	40	(b)	6	12
ampton	24		4	Cannot be sent.	32		4	
Philippine Islands via Marseilles	32		6	Cannot be sent.	40		6	٠. ا
St. HelenaSierra Leone	24 12		2 2	6 6	32 20		2	6
20014			-	-		In	คตั	dition to s the Uni- es Post-
						Office	e is t	o account
						ifor th	TPP	tish Office pence for
						New	p spap	ound of ers. Book and Pat- ording to
						terns	ets, acc eigh	ording to t in bulk.
Note - The rates of nostage having	41 1-44		11	.0				

Note. — The rates of postage having the letter "a" prefixed increase by an additional rate for every 7½ grammes or fraction thereof. Those marked "c" increase according to two different principles, 8 cents being reckoned for each rate of 15 grammes, and the remainder for each rate of 7½ grammes. Upon letters for all other places an additional rate is to be reckoned for every 15 grammes or fraction of 15

grammes.

Where the letter "b" is prefixed an additional rate is to be accounted for for each four ounces or fraction of four ounces if a single Newspaper exceed four ounces in weight. In all other cases the postage is for each Newspaper without regard to its weight.

The rates set down for Book Packets and Patterns are to be accounted for for each four ounces or fraction thereof. The Book and Pattern post to Egypt extends only to Alexandria, Cairo, and Suez.

### (See p. 838-)

Table showing the Rates of Postage to be accounted for by the British Post-Office to the United States Post-Office, upon Letters, Newspapers, Book Packets, Unsealed Circulars, and Patterns or Samples of Merchandise, despatched from the United Kingdom, via the United States, to the undermentioned Countries and Colonies.

	Postage on Letters per		Postage on Pr	INTED MATTER.		
COUNTRIES AND COLONIES.	single Rate of half an Ounce.	For each Newspaper.	Book Packets.	Unsealed	* Periodicals and all other	Notes.
	Cents.	Cents.	Circulars.	Circulars. Kinds of Printed Matter.		
Acapulco Aspinwall. Belize (British Honduras). Brazils British North American Provinces and Possessions. Central America, Pacific Slope, via Panama. China. Costa Rica. Cuba. Guatemala. Japan. Mexico, direct from New York. Nicaragua, Pacific Slope, via Panama. Panama. Sandwich Islands. St. Thomas, by Brazilian line of U. S. Packets from New York. Venezuela, by Am. and Ven. Packet. West Indies (British).	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Four cents for each four ounces or fraction of four ounces.	Two cents for each three circulars or less number to one address.	Two cents for each four ounces or fraction of four ounces.	* This embraces all pamphlets, occasional publications, handbills and posters, book manuscripts and proof-sheets, whether corrected or not, maps, prints, engravings, sheet-music, blanks, flexible patterns, samples and sample cards of dry, flexible materials, phonographic paper, letter envelopes, postal envelopes or wrappers, cards, paper, plain or ornamental, photographs on cards, photographic representations of diferent types, seeds, cuttings, bulbs, roots, and scions.  Samples must be confined to samples and sample cards of dry, flexible material. Packages of hardware, groceries, tobacco, &c. are subject to full letter rate of postage under existing laws of the United States, and hence cannot be forwarded through the United States to countries beyond at less than letter rate of postage.

	Date stamp.		C.						
See p. 838.	REGISTERED LETTER LIST FOR THE UNITED STATES.								
	to the 1	of Registered L Post-Office —— by the Ship —	etters forwarded from the F ——, in the mail of the – ——.	Post-Office ————————————————————————————————————					
	No.	Origin.	To whom Addressed.	Destination.					
	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16								
	17 18 19 20								
	21								

Credit to the United States (included in the entries on the Letter Bill) on account of the letters sent herewith.

Article in Letter Bill.	Art	t. 6.	Art.	7.	Art.	8.	Art	. 9.	Art.	10.	Art.	11.	Art.	12.	Art.	13.
Statement by British Office.	lbs.	ozs.	Dolls.	Cts.	Dolls.	Cts.	lbs.	ozs.	lbs.	ozs.	Dolls.	Cts.	Dolls.	Cts.	Dolls.	Cts.
Statement by U. S. Office.										,						

Signature of Receiving Officer.

22 23 24

Signature of Despatching Officer-

ACKNOWLEDGMENT OF	THE	RECEIPT	$\mathbf{OF}$	REGISTERED	LETTERS
FROM	THE	UNITED	ST	ATES.	

The * — Registered Letters despatched from the Post-Office —
to the Post-Office — , by the mail of the — and † — de
spatched by the mail of the have been duly received.
(Signed) ————,
Post-Office ———,
—— day of ———— 186—

<sup>\*</sup> Here state in writing the number of letters.

<sup>†</sup> This space must be used when two mails have been received since the last mail was despatched.

#### D.

LETTER	RIT.T.

200	•	840.

	the correspondence between the United King	dom and the	he —		
	United States — Mail from		- to -	<del></del> ,	by the
1	Ship ———.	1	c	10/	
	Post-Office ———,	day d	) <del>1</del>	, 186	) <del></del> .
The	following articles are sent herewith, the a may be acknowledge		which	h it is req	uested
TABLI	2 1. — Unpaid correspondence to the credit of the British Office.	Statement b British Of	y the fice.	Statement U.S. Off	by the
í.	Unpaid and insufficiently paid international letters, at ———— cents per 30 grammes	Gramme	8.	Gramm	es.
3.	Unpaid letters for countries in transit through the United States, at 10 cents per 15 grammes each letter	Dolls.	Cts.	Dolls.	Cts.
	patterns of merchan- dise from countries in transit through the United King- dom.  Kingdom  Kingdom  Kingdom  Kingdom	Gramme	<b>3.</b>	Gramm	68.
5.	Missent, redirected, and returned letters received from the United States	Dolls.	Cts.	Dolls.	Cts.
TABL	g 2. — Paid correspondence to the credit of the United States Office.	lbs.	OZS.	lbs.	OZ
6.	Paid international letters at ——cents per ounce				
	Paid letters for the United States from countries in transit through the United Kingdom, at 2 cents per half-ounce each	Dolls.	Cts.	Dol <b>is.</b>	Cts.
_		lbs.	ozs.	lbs.	OZS.
9. 10.	Paid newspapers for the United States, at — cents per pound. — Paid book packets and patterns of merchandise for the United States, at — cents per pound. —				
12. 13.	Paid newspapers for countries in transit through the United States.  Paid book packets and patterns of merchandise for countries in transit through the United States.  Fees on registered letters, &c. the postage being included in the foregoing articles.  Sum represented by the postage stamps affixed to insufficiently prepaid letters brought to account under Article I.	Dolls.	Cts.	Dolls.	Cts.

Registered Letters are sent in this mail, the addresses of which are entered on a separate bill.

TABLE 3. — Correspondence which forms no account between the two Offices.				nt by the h Office.	Sta	Statement by the U. S. Office.			
15. Letters from countries in transit through the United Kingdom, the United States postage upon which has not been paid				mber.		Number.			
Table 4.—Closed mails for th in transit through		38 							
Origin.	DESTINATION.	No. of Mails.	Weight of Letters.	Weight of Printed Papers.	No. of Mails.	Weight of Letters.	Weight of Printed Papers.		
France, Paris  Havre Travelling office Paris to Calais Travelling office Lille to Calais	United States.  ""  ""		0zs	Ozs. "		Ozs.	Ozs.		
Belgium, Ostend Antwerp Travelling office Ostend	" " "		« «	"					
Prussia, Aix-la-Chapelle  Italy, Travelling office  Turin to Susa			"	"					
London	Havana. Mexico. Honolulu: Canada. Nova Scotia. New Brunswick. Prince Edw'd Isl'd. Belize. British Columbia. Vancouver's Island. Panama. Colon.					44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44			

340.

		E.						See p. 840
	LETTER BIL	L FROM BE	RMUD	A TO -	<u>-</u> ,			_
				e, Bermu		<del></del> ,		
						of		
	Mail forwarded t	his day by the -	—— P			•		
		Statement of Despatching Office. Verific Receiving Office.				ification of iving Office		
		Number of Letter	s. Amou	nt of Postag	e. Numb	er of Letter	8.	
Britis Le	sh Sea Postage on Paid tters sent to ———.						-	
Above	cceeding ½ ounce							
Variou	g l oz is weights above l oz							
	Total							
Signature	e of Despatching Officer.		<u>'</u>	Signat	ure of Rece	eiving Office		
						,		
Nore	– This Letter Bill, on arriva	l at, to be form	varded to	the General	Post-Office,	London.		
		F.						See p. 840.
	R BILL for the Cor. Western Coast of Sov						ie	
		to Panar						
			-	OST-OFFIC	E,	<del>-</del> ,		
						-, 186—.		
	ollowing articles are sen	t herewith, the i	receipt o	f which it	is reques	ted may b	e	
	Description of Corre	spondence.	Statemer United St	nt by the ates Office.	Verificati British	on by the Office.		
Number.			Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.		
	§ 1. Correspondence for Coast of South A							
	Paid letters at 1s. per Paid newspapers at 2d Paid book packets	. each						

§ 2. Correspondence for Australia or New Zeuland.

Paid letters at 6d. per half-ounce...
Paid newspapers at 2d. each.....
Paid book packets.....

,		
Postmaster 1 4 1	of	

See p. 840.	<b>G.</b>										
ьее <b>р.</b> ож.		LETTER I	3ILL.								
	Mail fr	om — to Colon by			E,,						
	The fo	llowing articles are sent herewith, the dged:—	receipt of v	which it	s requested						
		Paid letters, &c. to be placed to the credit of the British Office.	Statement United State	by the	y the Verification by t Office. British Office.						
	Number.	Paid letters from the United States for foreign ports	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.					
See p. 840.	Lette	Postmaster of ———.  H.  Letter Bill for the Correspondence between the United States and the West Indies, &c.									
	Mail fro	Mail from — to St. Thomas by the — Posr-Office, — , 186—.									
	The following articles are sent herewith, the receipt of which it is requested may backnowledged:—										
	<b>§</b> 1.	Paid letters, &c. to be placed to the credit of the British Office.	Statement United Stat	t by the es Office.	Verification British (	cation by the					
	Number.	Paid letters from the United States for foreign ports	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.					
	§ 11. :	Total  Letters, newspapers, &c. which form no	o charge bet	ween the	two offices	. No.					

Unpaid letters from the United States for British colonies, &c..... Newspapers from the United States for British colonies, &c.....

Postmaster of -----

Convention between the General Post-Office of the United States of America July 28, 1868. and the General Post-Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland.

THE general post-office of the United States of America and the general post-office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, being desirous of establishing and maintaining an exchange of mails between the United States on the one side and the Straits Settlements and the British East Indies on the other, by means conjointly of the line of United States mail packets plying between San Francisco and Hong Kong and of the line of British mail packets plying between Hong Kong and Singapore, Calcutta, Madras, Bombay, and Aden, the undersigned duly authorized for that purpose have agreed upon the following articles:

ARTICLE I. There shall be a direct exchange of mails between the offices of New York and San Francisco on the one part, and the offices of mails; Singapore, Calcutta, Madras, Bombay, and Aden, on the other, comprising letters, newspapers, prices current, book packets, and packets of pat-what; terns or samples originating in the United States and addressed respectively to the Straits Settlements, or to the British East Indies, or originating in the British East Indies or the Straits Settlements, respectively, and

addressed to the United States.

These mails shall be conveyed by United States mail packets between San Francisco and Hong Kong via Yokohama, and by British mail pack- veyed.

ets between Hong Kong and Singapore or the Indian ports.

ARTICLE II. The postage to be collected in the United States, upon paid correspondence addressed to the Straits Settlements or the British age, and weight East Indies, shall be ten cents per single letter not exceeding half an ounce in weight, heavier letters being charged in proportion, two cents each on newspapers or prices current, and eight cents per four ounces on book packets, or packets of patterns or samples; and the postage to be collected in the Straits Settlements or the British East Indies, upon paid correspondence addressed to the United States, shall be ten pence per single letter not exceeding half an ounce in weight, heavier letters being charged in proportion, and four pence per four ounces for newspapers, prices current, book packets or packets of patterns or samples.

The correspondence thus paid shall be delivered at the place of destination, whether in the United States or in the British Possessions, free correspond-

from all charge whatsoever.

Letters posted in either country unpaid or insufficiently paid shall, nevertheless, be forwarded and shall be charged at the place of destination with a rate of postage of the same amount that would be chargeable on a letter of like weight, posted for despatch in the opposite direction, together with a fine of six pence in the Straits Settlements or the British East Indies, or of twelve cents in the United States.

ARTICLE III. The exchange of the correspondence referred to in Article II., preceding, shall not give rise to any accounts between the British keep postage. and the United States post-offices. Each office shall keep the postage

which it collects.

ARTICLE IV. Every letter, newspaper, price current, book packet or packet of patterns or samples, despatched from one office to the other, how paid. shall be plainly stamped in red ink with a stamp bearing the words "paid all" on the right-hand upper corner of the address, and shall also bear the dated stamp of the office at which it was posted.

Preamble.

Exchange of

Rates of post-

Delivery or

Unpaid let-

Each office to

Letters, &c.

VOL. XVI. TREAT. - 54

850

Dead letters,

ARTICLE V. Dead letters, newspapers, &c. which cannot be delivered from whatever cause shall be mutually returned, without charge, monthly, or as frequently as the regulations of the respective offices will permit.

Detailed regulations. ARTICLE VI. The two offices may, by mutual consent, make such detailed regulations as shall be found necessary to carry out the objects of this arrangement, such regulations to terminate at any time on a reasonable notice by either office.

Convention, when to commence, and how to terminate. Signature. ARTICLE VII. This convention shall come into operation on the first day of November, one thousand eight hundred and sixty-eight, and shall be terminable at any time on a notice by either office of six months.

Done in duplicate and signed in Washington on the twenty-eighth day of July, A. D. one thousand eight hundred and sixty-eight, and in London on the fourteenth day of August, one thousand eight hundred and sixty-eight.

[SEAL.]

ALEX. W. RANDALL, Postmaster-General. MONTROSE.

[SEAL.]

Postmaster-General of the United Kingdom.

Approval.

I hereby approve the aforegoing convention, and in testimony thereof I have caused the seal of the United States to be affixed.

[SEAL.] ANDREW JOHNSON.

By the President:

WILLIAM H. SEWARD, Secretary of State.

Washington, July 28, 1868.

Convention between the General Post-Office of the United States of America and the General Post-Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland.

Post, p. 869.

The General Post-Office of the United States of America and the General Post-Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and 24, 1868. being desirous of regulating, by means of a new Convention, the Communications by Post between the two Countries, the Undersigned, duly parties. authorized for that Purpose by their respective Governments, have agreed upon the following Articles: -

November 7 Contracting

ARTICLE I. There shall be an exchange of correspondence between the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the United States of America, as well for letters, newspapers, book packets, and patterns or samples of merchandise, originating in the United Kingdom or in the United States, as for articles of the same nature originating in or destined for the countries or colonies the correspondence of which is forwarded through the United Kingdom or through the United States.

Exchange of correspondence; to include what.

ARTICLE II. Each office shall make its own arrangements for the despatch of mails to the other office by well-appointed ships, sailing on stated despatch mails. days, and shall, at its own cost, remunerate the owners of such ships for the conveyance of the mails.

Each office to

ARTICLE III. The postage on a single international letter shall be six pence in the United Kingdom, and shall be twelve cents in the United age. States; and the authorized weight of a single letter shall be half an ounce in the United Kingdom or fifteen grammes (by the metrical scale) gle letter. in the United States.

Rates of post-

Weight of sin-

For other than single letters the same charge shall be made for every additional half-ounce or fifteen grammes, or fraction thereof.

The question of the further reduction of the letter rates of postage shall be considered at the expiration of twelve months from the com-tion. mencement of this convention.

ARTICLE IV. Every international letter insufficiently paid, or wholly ARTICLE IV. Every international letter insumiciently paid, or wholly unpaid, received in the United States from the United Kingdom, shall, in wholly unpaid, addition to the deficient postage, be subject to a fine of five cents, such subject to fine. fine to be retained by the United States Post-Office; and every international letter insufficiently paid, or wholly unpaid, received in the United Kingdom from the United States, shall, in addition to the deficient postage, be subject to a fine of two pence, to be retained by the British Post-Office.

Letters insuffi-

ARTICLE V. International newspapers, book packets, (including Postage on newspapers, &c. printed papers of all kinds, maps, plans, prints, engravings, drawings, photographs, lithographs, sheets of music, and so forth,) and patterns and samples of merchandise (including seeds and grain) shall be transmissible by either office, under such regulations as the despatching office may from time to time lay down, and at the following charges, viz.: -

Fines how disposed of.

For every newspaper, not exceeding four ounces in weight, one penny in the United Kingdom, and two cents in the United States.

# For book packets and patterns.

Book packets and patterns.

When not exceeding an ounce in weight, one penny in the United Kingdom and two cents in the United States.

When exceeding one ounce and not exceeding two ounces in weight, two pence in the United Kingdom and four cents in the United States.

When exceeding two ounces and not exceeding four ounces in weight, three pence in the United Kingdom and six cents in the United States.

For packets exceeding four ounces in weight, an additional rate of three pence, or six cents, for every four ounces or fraction of four ounces.

These regulations, however, shall include the following: -

Postage to be prepaid.
Book packets.

1st. The postage shall be fully prepaid.
2d. No book packet may contain anything which is sealed or otherwise closed against inspection, nor must there be any letter, nor any communication of the nature of a letter, whether separate or otherwise, unless the whole of such letter or communication be printed. But entries merely stating from whom or to whom the packet is sent shall not be regarded as a letter.

3d. No book packet must exceed two feet in length, or one foot in

width or depth.

Prohibited papers.

4th. Neither office shall be bound to deliver printed papers the importation of which may be prohibited by the laws or regulations of the country to which they are transmitted.

Customs duties
in the United States

5th. So long as any customs duty is chargeable in the United States
on the importation from the United Kingdom of any of the articles enumerated above, such customs duty shall be leviable in the United States, and the proceeds shall accrue to the United States Treasury.

No other charges.

6th. Except as above, no charge whatever shall be levied in the country in which international newspapers, book packets, and patterns or samples of merchandise are delivered.

Postage to be equally divided.

ARTICLE VI. The postage collected in the two countries on international letters, newspapers, book packets, and patterns or samples of merchandise, together with the fees for registration, (but exclusive of fines for unpaid or insufficiently paid letters,) shall be equally divided between the two offices. And in making said division the two offices shall account to each other for the following rates per ounce or per pound, according to the weight in bulk of each class of international correspondence.

Rates.

1. The British Post-Office shall account to the United States Post-Office for twenty cents an ounce on all paid international letters sent to the United States; for twenty cents an ounce on all unpaid international letters received from the United States; for seven and a quarter cents per pound on international newspapers sent to the United States; and for sixteen cents per pound on international book packets and patterns sent

British Post-Office.

to the United States.

United States Office. 2. The United States Post-Office shall account to the British Post-Office for twenty cents an ounce on all paid international letters sent to the United Kingdom; for twenty cents an ounce on all unpaid international letters received from the United Kingdom; for eight and three quarter cents per pound on international newspapers sent to the United Kingdom; for sixteen cents per pound on international book packets sent to the United Kingdom; and for nineteen cents per pound on patterns sent to the United Kingdom.

Postage on transit letters, &c. ARTICLE VII. That portion of the postage of transit letters, transit newspapers, book packets, and patterns or samples of merchandise which represents the charge for the sea conveyance between the United Kingdom and the United States, shall belong wholly to the despatching office.

Charge for sea conveyance of letters, newspapers, &c.

For the purposes of this article the charge for the sea conveyance of letters in closed mails across the Atlantic shall be computed at twenty cents per ounce or per thirty grammes, and the charge for the sea conveyance across the Atlantic of newspapers, book packets, and patterns or samples of merchandise shall be computed at three pence per pound or twelve cents per kilogramme.

ARTICLE VIII. The United States Post-Office may deliver to the Registered let British Post-Office letters or other postal packets, which have been ters or packets. registered, addressed to the United Kingdom. Reciprocally, the British Post-Office may deliver to the United States Post-Office registered letters, or other postal packets which have been registered, addressed to the United States.

Registered let-

The postage of registered letters and so forth shall always be paid in

Postage of registered letters.

In addition to this postage, there shall also be charged a registration Registration fee. fee, the amount of which shall be fixed by the despatching office.

Same subject.

ARTICLE IX. The United States Post-Office may further deliver to the British Post-Office registered letters and so forth, addressed to those countries or colonies to which registered letters can be sent from the United Kingdom.

Postages to be

The United States Post-Office shall account to the British Post-Office accounted for (in addition to the postage due to the British Post-Office) for such sum as shall be chargeable to the inhabitants of the United Kingdom for the registration from the United Kingdom of every registered letter and so forth addressed to the countries or colonies above mentioned. On its side. the British Post-Office may deliver to the United States Post-Office registered letters and so forth addressed to those countries to which registered letters can be sent from the United States.

The British Post-Office shall account to the United States Post-Office (in addition to the postage due to the United States Post-Office) for such sum as shall be chargeable to the inhabitants of the United States for the registration from the United States of every registered letter and so forth addressed to the countries above mentioned.

ARTICLE X. The British Post-Office engages to grant the transit Transit of through the United Kingdom, as well as the conveyance by British mail through each packets, of the closed mails which the United States Post-Office may ex- country. change, in either direction, with the post-offices of United States possessions or of foreign countries; and the United States Post-Office engages to grant the transit through the United States, as well as the conveyance by United States mail packets, of the closed mails which the British Post-Office may exchange, in either direction, with the post-offices of British possessions or of foreign countries.

Transit of

The country which sends or receives closed mails through the other Account rendered to be of shall render an account of the letters, newspapers, book packets, and pat-contents. terns contained in such closed mails.

ARTICLE XI. The rates of postage to be mutually paid for the terriage for territorial torial transit (including the passage of the English Channel) of all letters transit of letters. sent from one country to the other for transmission to places beyond, in closed mails, shall be as follows: -

The British Post-Office shall account to the Post-Office of the United States for three and three quarter cents an ounce for the conveyance of such letters through the United States; and the Post-Office of the United States shall account to the British Post-Office for 14d. (one penny one farthing) per ounce for the conveyance of such letters through the United

The transit rates of postage to be mutually paid for newspapers, book, packets, and patterns or samples of merchandise sent in closed mails shall be four pence per kilogramme for transit through the United Kingdom, and six cents per pound for transit through the United States.

Certain trans-

Of newspapers,

ARTICLE XII. When, in any British or United States port, a closed fers of closed mail is transferred from one ship to another, without any expense de-mails not to be volving on the office of the country owning such port, such transfer deemed territoshall not be deemed a territorial transit, and shall not give rise to any rial transit. charge for territorial transit.

Rates of postage for sea conveyance of closed mails.

ARTICLE XIII. The rates of postage to be paid by the British Post-Office to the United States Post-Office for the sea conveyance, other than across the Atlantic, of correspondence sent from the United Kingdom to the United States, in closed mails, for transmission to places beyond, or brought to the United States from places beyond, in closed mails, for transmission to the United Kingdom, shall be the same that are paid by the inhabitants of the United States; reciprocally, the rates of postage to be paid by the United States Post-Office to the British Post-Office for the sea conveyance, other than across the Atlantic, of correspondence sent from the United States to the United Kingdom, in closed mails, for transmission to places beyond, or brought to the United Kingdom from places beyond, in closed mails, for transmission to the United States, shall be the same that are paid by the inhabitants of the United Kingdom.

Combined territorial and sea rates.

ARTICLE XIV. The combined territorial and sea rates upon transit correspondence sent in ordinary mails to be accounted for by one office to the other, shall be the same that are paid by the inhabitants of the country through which the correspondence is forwarded.

Accounts between the postoffices.

ARTICLE XV. The British Post-Office shall account to the United States Post-Office for the sum of two cents upon every single paid letter sent through the United Kingdom in ordinary mails addressed to the United States, and the United States Post-Office shall account to the British Post-Office for the sum of one penny upon every single paid letter sent through the United States in ordinary mails addressed to the United Kingdom.

Exchange of correspondence between the United States Panama, Colon, and San Juan.

ARTICLE XVI. There shall be an exchange of correspondence between the United States of America and the British Post-Office agencies established in the Danish colony of St. Thomas, in Panama, in Colon, and and St. Thomas, in San Juan, (Porto Rico.) The postage to be accounted for on such correspondence shall be fixed from time to time by the mutual consent of the two offices.

British Postquarterly separate accounts.

ARTICLE XVII. The British Post-Office shall prepare, at the expira-Office to prepare tion of every quarter, separate accounts, exhibiting the results of the exchange of correspondence, whether in ordinary mails or in closed mails, between the respective offices.

Such accounts shall be founded upon the acknowledgments of receipt of the respective offices during the quarter.

Accounts to be incorporated in general accounts.

The separate accounts shall be incorporated in general accounts which shall be compared and settled by the two offices, and the balance shall forthwith be paid, in the money of the country to which the payment is to be made, by that office which is found to be indebted to the other.

Equivalent of

In converting United States currency into sterling, or sterling into the United States United States currency, four shillings and two pence shall be considered as the equivalent of a dollar.

Official communications not to be accounted.

ARTICLE XVIII. Official communications addressed by the United States Post-Office to the British Post-Office, or by the British Post-Office to the United States Post-Office, shall not give rise to any account between the two post-offices.

Regulations to be made, and how terminable.

ARTICLE XIX. The two offices shall, by mutual consent, make detailed regulations in accordance with the foregoing articles, such regulations to be terminable on a reasonable notice by either office.

Former convention to cease when this takes effect.

ARTICLE XX. The convention for regulating the communication by post between the two countries signed in London on the 18th June, 1867, shall cease to have effect on and from the date on which the convention, now to be concluded, shall be put in operation.

Ante, p. 833. When this

ARTICLE XXI. This convention shall come into operation on the 1st January, 1869.

convention takes effect; when termina-

ARTICLE XXII. This convention shall be terminable at any time, on a notice by either office of one year.

Done in duplicate and signed in London the seventh day of November. and at Washington the twenty-fourth day of November, one thousand eight hundred and sixty-eight.

[L. S.]

MONTROSE.

[L. S.]

Postmaster-General of the United Kingdom. ALEX. W. RANDALL. Postmaster-General of the United States.

I hereby approve the aforegoing convention, and in testimony thereof, I have caused the seal of the United States to be affixed.

ANDREW JOHNSON.

By the President:

WILLIAM H. SEWARD, Secretary of State. Washington, November 24, 1868.

### DETAILED REGULATIONS

Arranged between the General Post-Office of the United States of America and the General Post-Office of the United Kingdom of Great Britain 1868. and Ireland, for the Execution of the Convention of the twenty-fourth Day of November, A. D. one thousand eight hundred and sixty-eight.

Nov. 7 & 24.

ARTICLE I. Each office shall send mails by well-appointed steamships ARTICLE 1. Each office shall send mails by well-appointed steaminings of approved speed, sailing on stated days between Liverpool and New send mails, on stated days, by York, or Boston and New York, or Boston and Liverpool via Queens- steamships, &c. town; and also between Southampton and New York, and New York and Southampton, as often as such steamships shall be despatched; Provided that the mails so sent shall not be delayed by such mode of despatch, and provided that the cost of transit can be arranged by each office in accordance with the rates which that office may think it right to pay for the conveyance of mail matter.

Each office to

Proviso.

If it be shown by either office that the sending of any portion of the international letters to any designated port causes a delay to such letters, it is agreed that the other office shall cease to send such letters to said

port unless when letters are specially addressed to be so sent.

ARTICLE II. Accommodation for the sortation of letters on board Sorting of let-shall be provided by the despatching office when desired by the office to officers. which the mails are sent; the two offices to determine, by mutual consent, whether sorting officers, if employed, shall belong to the British or to the United States Post-Offices, or partly to the one and partly to the other; the salaries of the sorting officers to be paid by that office to which the officers shall belong.

Regulations for

mails. London.

ARTICLE III. The following shall be the regulations for the exchange exchange of of mails between the British and the United States Post-Offices:

1. The office of London shall exchange mails with the offices of Boston, New York, Philadelphia, Baltimore, Portland, Detroit, Chicago, and San Francisco.

Liverpool.

2. The office of Liverpool shall exchange mails with the offices of Boston, New York, Philadelphia, Baltimore, Portland, Detroit, Chicago, and San Francisco.

Southampton.

3. The office of Southampton shall exchange mails with the offices of Boston, New York, Philadelphia, and San Francisco.

4. The office of Dublin shall exchange mails with the offices of Boston, New York, Philadelphia, Portland, Detroit, Chicago, and San Francisco.

Dublin.

Cork.

5. The office of Cork shall exchange mails with the offices of New York and San Francisco.

Londonderry.

6. The office of Londonderry shall exchange mails with the offices of Boston, New York, Philadelphia, Portland, Detroit, Chicago, and San Francisco.

Glasgow.

7. The office of Glasgow shall exchange mails with the offices of Boston, New York, Philadelphia, Portland, Detroit, Chicago, and San Francisco.

New York.

8. The office of New York shall send mails to the British packet office at St. Thomas, (West Indies.)

Panama.

9. The British packet office at Panama (United States of Colombia) shall exchange mails with the offices of New York and San Francisco.

Colon.

10. The office of New York shall send mails to the British packet office at Colon.

New York.

11. The office of New York shall send mails to the British packet office at San Juan, (Porto Rico.)

Mails from New York to St. Thomas;

ARTICLE IV. The mails which are sent from the office of New York to the British packet office at St. Thomas shall comprise correspondence passing between the United States of America and the British and Foreign West Indies.

Upon the correspondence despatched from New York to St. Thomas, addressed to any foreign port in the West Indies, the United States Post-Office shall account to the British Post-Office at the rate of four pence per half ounce for letters and one penny each for newspapers.

between Panama, New York, and San Francisco. The mails which are exchanged between the British packet office at Panama and the offices of New York and San Francisco, shall comprise correspondence passing between the states on the western coast of South America or the British colonies of Australia and New Zealand and the United States of America.

Correspondence how to be accounted for.

Upon the correspondence despatched from New York or San Francisco to Panama, addressed to any of those states or colonies, the United States Post-Office shall account to the British Post-Office as follows:—

- 1. Upon correspondence addressed to the states on the western coast of South America:
  - 1s. 0d. for each half-ounce letter.
  - "2d. for each newspaper.
  - "3d. per 4 oz. for book packets.
- 2. Upon correspondence addressed to the British colonies in Australia or to New Zealand.
  - "6d. for each half-ounce letter.
  - "2d. for each newspaper.
  - "3d. per 4 oz. for book packets.

The same rates shall be accounted for by the United States Post-Office upon unpaid letters and newspapers originating in the states on the western coast of South America, in Australia or New Zealand, despatched from Panama, addressed to the United States.

Mails between Colon and New York;

The mails which are exchanged between the British packet office at Colon and the office of New York, shall comprise correspondence passing between the United States of Colombia and the United States of America.

Upon the correspondence despatched from New York to Colon, addressed to the United States of Colombia, the United States Post-Office shall account to the British Post-Office at the rate of four pence per half-ounce letter and one penny each for newspapers.

New York and San Juan, Porto Rico. The mails which are sent from the post-office of New York to the British packet office at San Juan (Porto Rico) shall comprise correspondence passing between the United States of America and the Island of Porto Rico.

Upon the correspondence despatched from New York, addressed to Porto Rico, the United States Post-Office shall account to the British Post-Office at the rate of four pence per half-ounce for letters and one penny each for newspapers.

ARTICLE V. Upon ordinary correspondence despatched from the Accounts be-United States in ordinary mails, by way of the United Kingdom, ad- tween the United States and Brit dressed to the countries and colonies enumerated in Table A, annexed to ish Post-Office. the present regulations, the United States Post-Office shall account to the British Post-Office for the rates of postage set forth in that table.

See p. 860.

ARTICLE VI. Upon ordinary correspondence despatched from the United Kingdom, in ordinary mails, by way of the United States, addressed to the countries and colonies enumerated in Table B, annexed to the present regulations, the British Post-Office shall account to the United States Post-Office at the rates of postage set forth in that table.

See p. 863.

ARTICLE VII. The exchange of registered letters and other postal packets between the post-offices of the United Kingdom and the post-and postal offices of the United States shall be regulated as follows: -

Exchange of registered letters

The letters, &c. shall be entered, with all the necessary details, on special lists according to the form C annexed to the present regulations.

See p. 864

The registered letters, &c. and the nominal list, shall be then tied together with a cross-string and placed in a canvas bag, of an orange color, which shall be securely tied at the neck by a string, the ends of which shall be sealed with the seal of the despatching office.

The registered letters, thus made up, shall be placed in the mail of which they form part.

The number of registered letters entered on the special lists must be specified at full length, in words, in the place reserved for the purpose at the foot of the letter bill.

If it should happen that there are no registered letters to be forwarded, a blank list shall be enclosed as usual in the orange-colored can-

The special lists shall be retained by the office to which they are sent, which shall simply acknowledge the receipt, numerically, of the registered letters received by it, by the next list which it shall have to send to the corresponding office.

In case of any difference or error being discovered on the opening of the mails, the attention of the despatching office shall be called to the cir-

cumstance by the first post.

ARTICLE VIII. The United States Post-Office may deliver to the Registered letters, newspapers, book packets, and patters, newspapers, n terns or samples of merchandise addressed to the under-mentioned coun-countries or tries or colonies, viz.:-

Cape of Good Hope. Ceylon. Constantinople. East Indies. Egypt, viz.: Alexandria, Suez, and Cairo. Falkland Islands. Gambia. Gibraltar. Gold Coast. Hong-Kong. Java. Lagos. Labuan. Liberia. Malta. Mauritius. Natal.

New South Wales. Queensland. St. Helena. Sierra Leone. South Australia. Tasmania. Victoria. Western Australia.

On its side, the British Post-Office may deliver to the United States Post-Office registered letters addressed to the under-mentioned colonies: -

> Canada. New Brunswick. Nova Scotia.

Regulations as to registered

ARTICLE IX. The following regulations shall be observed with respect to the registered letters referred to in the preceding article:

The United States Post-Office shall account to the British Post-Office for the sum of four pence, in addition to the postage due to the British Post-Office upon every registered letter, newspaper, book packet, and pattern or sample of merchandise originating in the United States and addressed to any of the countries or colonies enumerated in the preceding article.

On its side, the British Post-Office shall account to the United States Post-Office for the sum of eight cents, in addition to the postage due to the United States Post-Office upon every registered letter originating in the United Kingdom and addressed to any of the colonies enumerated in

Letter bills and receipts.

the preceding article.

ARTICLE X. Every mail passing between the offices of exchange of the respective post-offices shall be accompanied by a letter bill specifying the amount of postage due to each office on each class of correspondence.

The office to which the mail is addressed shall acknowledge the receipt

by the next post.

The letter bills from the offices of London, Liverpool, Southampton, Dublin, Cork, Londonderry, and Glasgow, for the offices of Boston, New York, Philadelphia, Baltimore, Portland, Detroit, Chicago, and San Francisco, shall be in conformity with the form D annexed to the present regulations.

See p. 865.

The forms of letter bills which the offices of Boston, New York, Philadelphia, Baltimore, Portland, Detroit, Chicago, and San Francisco shall use, in their communications with the foregoing British offices of exchange, shall agree with the patterns above described.

The letter bill from the offices of New York and San Francisco, for the British packet office at Panama, shall be in conformity with the form

See p. 867.

F annexed to the present regulations. The letter bill from the office of New York, for the British packet office at Colon, shall be in conformity with the form G annexed to the

See p. 867.

present regulations. The letter bill from the office of New York, for the British packet

See p. 868.

office at St. Thomas, shall be in conformity with the form H annexed to the present regulations.

Marks in red and black ink.

ARTICLE XI. The respective offices of exchange shall mark with red ink, in ordinary figures, on the upper right-hand corner of the address of paid letters passing in transit, the amount due to the office to which the letters are transmitted; and, in like manner, shall mark, with black ink, on unpaid letters passing in transit, the amount due to the despatching office.

ARTICLE XII. The respective offices of exchange shall divide the Distinct pack-correspondence which they shall mutually exchange into as many distinct articles. packets as there are different articles in the letter bills.

To each packet shall be attached a label showing the number of the Labels printed in colors to dearticle in the account, as well as the amount of postage to be brought to note what. account in respect to the matter covered by the label.

The labels which the respective offices of exchange shall make use of. in virtue of the provisions of the present article, shall be printed as follows:-

1. On pink paper for paid international correspondence.

2. On yellow paper for paid transit correspondence.

3. On white paper for unpaid correspondence, whether international or transit.

4. And on blue paper for matter giving rise to no account.

ARTICLE XIII. Dead letters, newspapers, &c. which cannot be delivered, from whatever cause, shall be mutually returned after the expiration of every month.

Dead letters. newspapers, &c.

Such of those letters, &c. as shall have been charged in the account. shall be returned for the same amount of postage which was originally charged by the sending office, and shall be allowed in the discharge of the account of the office to which they were transmitted.

Dead letters, &c. which may have been received in closed mails, and which cannot be produced by the office which has to claim the amount. shall be admitted for the same weight and amount of postage which was originally charged upon such letters, &c. in the accounts of the respective offices, on a declaration, or on lists vouching for the amount of postage demanded.

ARTICLE XIV. Letters forwarded for the purpose of annoying or injuring the parties to whom they are addressed (the postage of which both offices are authorized to return to the public even after they have been opened) may be included and admitted with the dead letters mutually returned.

Malicious, &c.

ARTICLE XV. Ordinary or registered letters, book packets and patterns of merchandise, misdirected or missent, shall be reciprocally returned, without delay, through the respective offices of exchange, for the same weight and amount of postage at which they were charged by the despatching office to the other office.

The articles of a like nature addressed to persons who have changed their residence shall be mutually forwarded or returned, charged with the rate that would have been paid by the receivers.

ARTICLE XVI. The detailed regulations agreed upon between the Former articles to cease when post-offices of the United Kingdom and of the United States, in the con-these take effect. vention signed at London on the 18th June, 1867, shall cease to have effect on and from the day on which the present detailed regulations shall be put into operation.

Ante, p. 837

Done in duplicate and signed in London the seventh day of November, and in Washington the twenty-fourth day of November, one thousand eight hundred and sixty-eight.

SEAL.

JOHN TILLEY, Secretary General Post-Office, London.

JOSEPH H. BLACKFAN,

Superintendent Foreign Mails, General Post-Office, Washington.

[SEAL.]

#### A

See p. 857.

Table showing the Rates of Postage to be accounted for by the United States Post-Office to the British Post-Office upon Letters, Newspapers, Book Packets, and Patterns or Samples of Merchandise conveyed in transit through the United Kingdom in ordinary Mails between the United States and the under-mentioned Countries and Colonies.

	livered States	responde by the Post-Offic Post-Off	United e to the ice.	deliver Post-0	Corresp ed by the ffice to the tes Post-	British he Unit-
Countries and Colonies.	Rate for a Single Letter.	Rate for each News- paper.	Rate for a Book Packet or Packet of Patterns not exceeding 4 oz.	Rate for a Single Letter.	Rate for each News- paper.	Rate for a Book Packet or Packet of Patterns not exceeding 4 oz.
Accra Aden via Southampton " " Marseilles Africa (west coast of). Algeria Ascension Australia via Southampton " " Marseilles. Austria. Azores Baden Bavaria. Belgium. Borneo via Southampton " " Marseilles Bourbon Brazil Bremen Brunswick Buenos Ayres. Cape de Verdes. Cape de Verdes. Cape de Verdes. Cape de Good Hope. Canary Islands Ceylon via Southampton " " Marseilles China via Southampton " " Marseilles Constantinople. Denmark East Indies via Southampton " " Marseilles. Egypt via Southampton	Cents.  12 18 28 26 12 (a) 8 12 20 12 (a) 12 (a) 12 24 12 24 (a) 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	Cents. 2 (b) 4 (b) 6 2 (b) 2 4 6 (b) 4 (b) 6 (b) 4 (b) 2 (b) 4 (b) 2 (c) 4 (d) 2 (d) 4 (d) 6 (d) 4 (d) 6 (d) 4 (d) 6 (d) 4 (d) 6 (d) 6 (d) 6 (d) 6 (d) 7 (d) 7 (e) 8 (e) 9 (e)	Cents 6 8 12 6 6 6 8 8 12 12 6 8 8 8 12 8 8 8 8 12 8 8 8 8 12 8 8 8 8	E Cents. 20 26 34 20 28 24 (c) 20 (c) 20 26 34 32 24 32 24 32 24 32 26 26 34 32 20 (c) 20 20 20 20	Cents. 2 (h) 4 (b) 6 2 2 4 6	Cents.   6   8   12   6   6   8   12   6   6   8   12   6   6   8   12   8   12   8   12   6   6   6   6   6   6   6   6   6
France Frankfort Gambia Gibraltar Gold Coast Greece Hamburgh Hanover	12 12 12 12 12 (a) 16 12	(b) 2 (b) 4 2 2 2 (b) 2 (b) 4 (b) 4	6 8 6 6 6 6 8 8	24 20 20 20 20 (c) 24 24 24	2 2 2 2 -	6 6 -

Note 1. — The rates of postage having the letter (a) prefixed increase by an additional rate for every 7½ grammes or fraction thereof. Those marked (c) increase according to two different principles, —8 cents being-reckoned for each rate of 15 grammes, and the remainder for each rate of 7½ grammes. Upon letters for all other places an additional rate is to be reckoned for every 15 grammes or fraction of 15 grammes.

# A. (Continued.)

Table showing the Rates of Postage to be accounted for by the United States Post-Office to the British Post-Office, &c.

	livered States	rresponde l by the Post-Offic n Post-Off	United se to the	Post-0	Corresp red by the office to the tes Post-	e British he Unit-
COUNTRIES AND COLONIES.	Rate for a Single Letter.	Rate for each News- paper.	Rate for a Book Packet or Packet of Patterns not exceeding 4 oz.	Rate for a Single Letter.	Rate for each News-	Rate for a Book Packet or Packet of Patterns not exceeding 4 oz.
Hesse Hesse Homburg Holland Hong Kong via Southampton " " Marseilles	Cents. 12 12 6 24 32	Cents. (b) 4 (b) 4 2 4 6	Cents. 8 8 8 8	Cents. 24 24 14 32 40	Cents.	Cents.
Ionian Islands. Italy (except Papal States). Japan via Southampton.  " Marseilles. Java via Southampton.	(a) 16	(b) 8 (b) 4 4 6 (b) 4	12 12 8 8 12 8	(c) 24 (c) 20 32 40 32	6  4 6 (b) 4	12 - 8 12
" " Marseilles.  Labuan via Southampton. " " Marseilles.  Lagos  Lagos  Lauenburg.	32 24 32 32 12	(b) 6 4 6 2 (b) 4	12 8 12 6 8	32 40 32 40 20 24	(b) 4 (b) 6 4 6 2	8 12 8 12 6
Liberia Lippe Detmold Lubeck Luxemburg Madeira	12 12 12	(b) 4 (b) 4 (b) 2 (b) 4	6 8 8 6 6	20 24 24 (c) 20 24	2	6
Malta Mauritius Mecklenburg Monte Video Morocco	12 20 12 24 12	(b) 4 (b) 2 (b) 2	6 12 8 6 6	20 28 24 32 20	$\frac{2}{6}$ (b) $\frac{2}{2}$	6 12 - 6 6
Nassau, Duchy of. Natal. New South Wales via Southampton. " " Marseilles. New Zealand via Southampton.	12 12 24 12 20 12	(b) 4 2 4 6 4	8 6 8 12 8	24 32 20 28 20	2 4 6 4	6 8 12 8
" " Marseilles Norway Oldenburg Papal States	20 16 12 (a) 12	(b) 10 (b) 4 (b) 2	12 12 8 6	28 28 24 (c) 20	6 	12 — —
Penang via Southampton.  " Marseilles Philippine Islands via Southampton.  " Marseilles Portugal		(b) 4 (b) 6 4 (b) 6 (b) 6	8 12 8 12 8	32 40 32 40 (c) 24	(b) 4 (b) 6 4 6	8 12 8 12 —
Prussia. Reuss Russia and Poland. St. Helena. Saxe Altenburg, Saxe Coburg Gotha,	12 12 18 24	(b) 4 (b) 4 (b) 8 2	8 8 12 6	24 24 32 32		- - 6
Saxe Menningen, Saxe Weimar, Saxony, Schaumburg Lippe, Schwartzburg Rudolstadt, Schwartz- burg Sonderhausen.	12	(b) 4	8	24		
Singapore via Southampton	24	(b) 4 (b) 6	8 12	32 40	(b) 4 (b) 6	8 12

Norz 2. — When the letter (b) is prefixed an additional rate is to be accounted for for each 4 ounces or fraction of 4 ounces, if a single newspaper exceeds 4 ounces in weight. In all other cases the postage is for each newspaper without regard to its weight.

## A. (Continued.)

Table showing the Rates of Postage to be accounted for by the United States Post-Office to the British Post-Office, &c.

	livered States	responde by the Post-Offic Post-Off	United ee to the	deliver Post-C	Corresp red by the Office to t tes Post-0	e British he Unit-
COUNTRIES AND COLONIES.	Rate for a Single Letter.	Rate for each News- paper.	Rate for a Book Packet or Packet of Patterns, not exceeding 4 oz.	Rate for a Single Letter.	Rate for each News-	Rate for a Book Packet or packet of Patterns not exceeding 4 oz.
Sierra Leone. Spain Sweden Switzerland. Tasmaia via Southampton " Marseilles.	Cents. 12 (a) 12 12 (a) 10 12 20	Cents.  2 (b) 4 (b) 8 (b) 4 4 6	Cents. 6 8 10 8 8 11	Cents. 20 (c) 20 24 (c) 20 20 28	Cents. 2 — 4 6	Cents. 6 — 8 12
Turkey, Moldavia, &c. viz.:— Adrianople, Antivari, Bourgas, Caifa, Candia, Canea, Cavalla, Chio, Durazzo, Ianina, Kustend- jie, Larnacca, Philippopel, Pre- vesa, Retino, Rutschuk, St. So- phia, Scutari, Seres, Tcherna- voda, Tchesme, Tenedos, Valona.	18	(b) 6	12	30		
Bakau, Birlad, Botuschang, Bucharest, Fookschar, Iassy, Piatra, Plojeshte, Roman. Aleppo, Alexandretta, Beyrout, Dardanelles, Galatz, Gallipoli, Gringero, Ibraila, Ineboli, Jaffa,	14	(b) 6	12	26		
Jerusalem, Latakia, Mersma, Metelin, Rhodes, Salonica, Sam- soun, Sinope, Smyrna, Sulma, Trebizond, Tripoli (Syria), Tunis, Tultscha, Varna, Vols.	}(a) 12	(b) 4	8	(c) 26		_
Benha, Birket-el-Sab, Damanour, Kaferzajat, Tanta. Miholla, Samanud, Yagasik, Zifta. Damietta, Mansoura. Porto Said Victoria via Southampton. " " Marseilles. Wurtemburg.	24 28 32 12 20 (a) 12	(b) 6 (b) 6 (b) 6 (b) 6 4 6 (b) 4	- - 8 12 8	34 36 40 44 20 28 (c) 20	- - 4 6 -	- - 8 12
					In add these ra United Post-Offi- account British ( 3d for e of News Book P and Patt cording Weight i	States ce is to to the Office for very 1b. spapers, ackets, erns, ac- to the

Note 3. — The rates set down for book packets and patterns are to be accounted for for each 4 ounces or fraction thereof.

Note 4. — The book and pattern post to Egypt via Southampton and via Marseilles extends only to Alexandria, Cairo, and Suez.

B.

See p. 857.

Table showing the Rates of Postage to be accounted for by the British Post-Office to the United States Post-Office upon Letters, Newspapers, Book Puckets, and Patterns, or Samples of Merchandise, conveyed in transit through the United States in ordinary Mails between the United Kingdom and the under-mentioned Countries and Colonies.

	Rate for a Single Letter.	Rate for each Newspaper.	Rate per pound for Book Pack- ets or Packets of Patterns.
	Cents.	Cents.	Cents.
Acapulco			
Aspinwall			
Belize, British Honduras			
Brazils			
British North American Provinces and			
Possessions		;	
Central America, Pacific Slope, via			
Panama			
China			
Costa Rica			
Cuba			
Guatemala	} 10	2	20
Japan		,	
Mexico, direct from New York			
Nicaragua, Pacific Slope, via Panama			
Panama			
Sandwich Islands			
St. Thomas, by Brazilian line of United			
States Packets from New York			
Venezuela, by American and Venezuelan			
Packet			
West Indies, British	J		

0.50	Date stamp.					C	•								
p. 857.	REG	ISTER	ED I	LETT	ER L			тн	E 1	UNIT	ED	ST.	AT]	ES.	
	Addresse														
	to the	Post-C	)ffice		<del></del> ,	in th	e ma	il o	f th	ie —		day	of.		
	186—	by the	Ship												
	No.	C	RIGIN	•	То	wно	м Ал	DRE	SSEI	<b>&gt;.</b>	D	ESTIN	ATI	on.	
	1 2	····													<del></del>
	3 4														
	5 6														
	7				- 1										
	8 9									1					
	10				1										
	12 13				- }										
	14 15									1					
	16 17				- 1										
	18 19														
	20 21				-										
	22 23									1					
	24 25														
	L				J			····							
						_			_				•		
	Credit to t	he United	d State	s (incl			tries or rewith.		Lette	r Bill)	on	accou	nt oj	f the l	ette
	Article Letter		Art. 6.	Art.	7. A	rt. 8.	Art. 9	Art	10.	Art. 1	1.	Art.	12.	Art.	13.
	Statemen	it by	bs. ozs.	Dolls.	Cts. Dol	ls. Cts.	lbs. ozs	. lbs.	ozs.	Dolls.	Its.	Dolls.	Cts.	Dolls.	Cts
	British (	mee.				_ _		.	_						
	Statemer U. S. O		ļ						i						
	Signature of		-	r.	<del>!</del>		· · ·	<del></del>	<u>'</u>	Signat	ure	of Desi	patch	ing O	ffice
			<b></b>							-				<del>-</del> .	
	ACKNO	WLED									ТE	RED	LI	TT:	ER
					THI										
	The * - to the Pos spatched		- Regis	stered	Letter	desp	atched	fro	m t	he Pos	t-O	ffice			

--- day of -, 186--.

\* Here state in writing the number of letters.

<sup>†</sup> This space must be used when two mails have been received since the last mail was despatched.

D.

### LETTER BILL

See	n.	858
8000	ρ.	OU De

For	the correspondence between the United Kingdom and the
	United States — Mail from — to — , by the
	Ship ———.
	Post-Office —, — day of —, 186—.

The following articles are sent herewith, the receipt of which it is requested may be acknowledged: —

TABLE 1. — Unpaid correspondence to the credit of the British Office.	Statement b British Off	y the	Statement b U. S. Offi	y the
Unpaid and insufficiently paid international letters, at 20 cents per 30 grammes	Gramme	Gramme	Grammes.	
2. Unpaid letters for countries in transit through the United States, at 10 cents per 15 grammes each letter.  3. Unpaid letters from countries in transit through the United Kingdom  4. Unpaid newspapers, book packets, and patterns of merchan-	Dolls.	Cts.	Dolls.	Cts.
dise from countries in transit through the United Kingdom to United States at 12 cents per kilogramme	Gramme	3.	Gramme	3.
5. Missent, redirected, and returned letters received from the United States	Dolls.	Cts.	Dolls.	Cts.
Table 2.—Paid correspondence to the credit of the United States Office.	lbs.	028.	lbs.	OZS.
6. Paid international letters at 20 cents per ounce			***************************************	
7. Paid letters for the United States from countries in transit through the United Kingdom, at 2 cents per half-ounce each	Dolls.	Cts.	Dolls.	Cts.
9. Paid newspapers for the United States, at 74 cents per pound.  10. Paid book packets and patterns of merchandise for the United States, at 16 cents per pound.	lbs.	0228.	lbs.	028.
<ol> <li>Paid newspapers for countries in transit through the United States.</li> <li>Paid book packets and patterns of merchandise for countries in transit through the United States.</li> <li>Fees on registered letters, &amp;c. the postage being included in the foregoing articles.</li> <li>Sum represented by the postage stamps affixed to insufficiently prepaid letters brought to account under Article I.</li> </ol>	Dolls.	Cts.	Dolls.	Cts.

Registered Letters are sent in this mail, the addresses of which are entered vol. xvi. Treat. — 55

<del></del>					<del></del>				
TABLE 3. — Correspondence which forms no account be- tween the two Offices.					nt by the Office.	е	Sta 1	tement U.S.O	by the
15. Letters from counthe United Kingd postage upon which	es		Nun	iber.	,		Numb	er.	
Table 4. — Closed mails for the in transit through	ne United States and countri the United States.	es							
Origin.	DESTINATION.	No of Wells	TO. OF MERIES.	Weight of Letters.	Weight of Printed Papers.		No. of Mails.	Weight of Letters.	Weight of Printed Papers.
France, Paris	United States.  ""  ""			Ozs	0zs. " "		,	Ozs.	Ozs.
Belgium, Ostend Antwerp Traveling office Ostend	" "			« «	" "				:
Prussia, Aix-la-Chapelle Italy, Traveling office Turin to Susa	« }			. "	u u				
London	Havana. Mexico. Honolulu. Canada. Nova Scotia. New Brunswick. Prince Edw'd Isl'd. Belize. British Columbia. Vancouver's Island. Panama. Colon.							« « « « « « « « « « « «	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4

п		

See p. 858

LETTER BILL	for the	Correspondence	between the	e United	States	and the
Western	Coast of	f South America,	Australia,	or New	Zealan	d.

Mail from —— to Panama by the ——.
Post-Office, ———,
, 186

The following articles are sent herewith, the receipt of which it is requested may be acknowledged: —

Description of Correspondence.			Verification by the British Office.		
	Dollars.	Cents.	Dollars,	Cents.	
§ 1. Correspondence for the Western Coast of South America.					
Paid letters at 1s. per half-ounce Paid newspapers at 2d. each Paid book packets					
§ 2. Correspondence for Australia or New Zeuland.	:				
Paid letters at 6d. per half-ounce Paid newspapers at 2d. each Paid book packets					
	§ 1. Correspondence for the Western Coast of South America.  Paid letters at 1s. per half-ounce Paid newspapers at 2d. each  § 2. Correspondence for Australia or New Zealand.  Paid letters at 6d. per half-ounce Paid newspapers at 2d. each	\$ 1. Correspondence for the Western Coast of South America.  Paid letters at 1s. per half-ounce Paid newspapers at 2d. each Paid book packets  \$ 2. Correspondence for Australia or New Zeuland.  Paid letters at 6d. per half-ounce Paid newspapers at 2d. each	\$ 1. Correspondence for the Western Coast of South America.  Paid letters at 1s. per half-ounce Paid book packets  \$ 2. Correspondence for Australia or New Zealand.  Paid letters at 6d. per half-ounce Paid newspapers at 2d. each	\$ 1. Correspondence for the Western Coast of South America.  Paid letters at 1s. per half-ounce Paid book packets \$ 2. Correspondence for Australia or New Zealand.  Paid letters at 6d. per half-ounce Paid newspapers at 2d. each	

Postmaster	of	
------------	----	--

G.

### LETTER BILL.

See p. 85/8

Mail from	to	Colon	by	the		
					Post-Office, ——,	

The following articles are sent herewith, the receipt of which it is requested may be acknowledged:—

	Paid letters, &c. to be placed to the credit of the British Office.	Statement United State	by the es Office.	Verification British O	by the
Number.		Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.
	Paid letters from the United States for foreign ports Paid newspapers from the United States for foreign ports				
	Total				

Postmaster of ----

See p. 858.	н.

Mail fro	m — to St. Thomas by	the —			
	P	ost-Offic	е,	<del></del> ,	
				<del></del> ,	186—.
	llowing articles are sent herewith, the dged:—	receipt of	which it	is requested	may
§I.	Paid letters, &c. to be placed to the credit of the British Office.	Statement United Stat		Verification British (	by the
Number.		Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.
	Paid letters from the United States for foreign ports  Paid newspapers from the United States for foreign ports				
	Total			,	
§ II. 1	Letters, newspapers, &c. which form no	charge bet	ween the	two offices.	No.
	Unpaid letters from the United States	es for Britis	sh colonies	es, &c	

Postmaster of -

LETTER BILL for the Correspondence between the United States and the West Indies, &c.

Additional Convention to the Convention concluded on the 7th - 24th December 3-14, November, 1868, between the General Post-Office of the United States of America and the General Post-Office of the United Kingdom of 1869. Ante, p. 851. Great Britain and Ireland.

THE General Post-Office of the United States of America and the General Post-Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, being desirous of effecting, by means of an additional convention, a reduction in the rate of postage chargeable upon letters conveyed between the United Kingdom and the United States, the undersigned, duly authorized for that purpose by their respective governments, have agreed upon the following.articles:-

ARTICLE I. The postage to be collected in the United Kingdom upon paid letters posted in the United Kingdom addressed to the United postage; States, as well as upon unpaid letters posted in the United States addressed to the United Kingdom, shall be three pence per half ounce or fraction of half an ounce. Reciprocally, the postage to be collected in the United States upon paid letters posted in the United States addressed to the United Kingdom, as well as upon unpaid letters posted in the United Kingdom addressed to the United States, shall be six cents per fifteen grammes or fraction of fifteen grammes.

ARTICLE II. The British Post-Office shall account to the United States Post-Office for ten cents an ounce on all paid international letters sent to al letters. the United States, and for ten cents an ounce on all unpaid international letters received from the United States; and the United States Post-Office shall account to the British Post-Office for ten cents an ounce on all paid international letters sent to the United Kingdom, and for ten cents an ounce for all unpaid international letters received from the

United Kingdom

ARTICLE III. Every international letter insufficiently paid, or wholly unpaid, received in the United Kingdom from the United States shall, in paid internationaddition to the deficient postage, be subject to a fine of three pence, to be retained by the British Post-Office; and every international letter insufficiently paid, or wholly unpaid, received in the United States from the United Kingdom shall, in addition to the deficient postage, be subject to a fine of six cents, such fine to be retained by the United States Post-

ARTICLE IV. The charge for the sea conveyance across the Atlantic of letters sent in closed mails through the United Kingdom, or through the conveyance of United States, shall be computed at six cents per ounce or per thirty across the sea in

ARTICLE V. The conditions of the convention between the General Post-Office of the United Kingdom and the General Post-Office of the conditions re-United States, signed in London the seventh day of November, and in pealed. Washington the twenty-fourth day of November, one thousand eight hundred and sixty-eight, so far as they are contrary to the preceding articles, are repealed

ARTICLE VI. The present convention, which shall be considered as additional to the convention of 7th - 24th November, 1868, shall come convention takes into operation on the 1st of January, 1870.

Preamble-

869

Rates of letter

of internation-

Charge for sea closed mails.

Inconsistent

Ante, p. 851.

When this

## 870 CONVENTION WITH GREAT BRITAIN & IRELAND. Dec. 3-14, 1869.

Execution.

Done in duplicate, and signed in Washington the third day of December, one thousand eight hundred and sixty-nine, and in London the fourteenth day of the same month.

[L. S.]

JNO. A. J. CRESWELL,

Postmaster: General of the United States.

[L. s.]

HARTINGŤON,

s.] HARTI

Postmaster-General of the United Kingdom

Approval.

I hereby approve the aforegoing convention, and in testimony thereof I have caused the seal of the United States to be affixed.

[L. S.]

U. S. GRANT.

By the President:

Hamilton Fish, Secretary of State.

Washington, December 3, 1869.

#### Postal Convention between the United States and France.

#### ARTICLES

Agreed upon between the General Post-Office of the United States of March 2, 1857. America, by James Campbell, Postmaster-General, in Virtue of his constitutional Powers, and the General Post-Office of France, by Count de Sartiges, Minister of his Imperial Majesty the Emperor of the French, and invested with special Powers to this Effect, to wit:

ARTICLE I. There shall be an exchange of correspondence between Correspondence the French Post-Office and the United States Post-Office by the means of changed. communication and of transportation hereinafter designated, to wit: -

1st. By packets and other steam-vessels performing regular service between the ports of France and the ports of the United States.

2d. By United States mail packets plying between the ports of the United States and the ports of Great Britain.

3d. And, finally, by British packets and other British steam-vessels performing regular service between the ports of Great Britain and the ports of the United States.

ARTICLE II. The French Post-Office shall pay the expenses resulting from the transportation between the United States and France of all mails which shall be transported by packets and other steam-vessels departing from or bound for France, except those which shall be brought to France or sent from France by the United States mail packets.

French Post-Office to pay

The French Post-Office shall pay, besides, as follows:-

1st. The expenses resulting from the transportation between France and England of all mails which shall be exchanged between the French and United States Post-Offices by way of England.

2d. The transit charges due to the British Post-Office for the said

mails.

3d. And, finally, the expenses of sea transportation due to the same office for mails exchanged between the French Post-Office and the United States Post-Office by means of British packets and other British vessels bound for or departing from the ports of Great Britain.

On its side, the United States Post-Office shall pay as follows: —

1st. The expenses resulting from the transportation between the States to pay United States and France of mails which shall be despatched from one of the two countries to the other by United States mail packets plying between France and the United States.

The United what expenses.

2d. The expenses resulting from the transportation between the United States and Great Britain of mails which shall be exchanged between the French and United States Post-Offices by means of United States mail packets plying between the ports of the United States and the ports of Great Britain.

ARTICLE III. The exchange of correspondence between the French Exchange to d United States Post-Office Departments shall take place through the be made through and United States Post-Office Departments shall take place through the what offices. following post-offices: --

#### ON THE SIDE OF FRANCE.

- Havre.
- 2. The travelling office from Paris to Calais.

#### ON THE SIDE OF THE UNITED STATES.

- New York.
- 2. Boston.
- 3. Philadelphia.
- 4. San Francisco.

Independently of the above-designated offices of exchange, others may be established by a mutual understanding between the respective Post-Office Departments at any other points in the territories of the two countries at which direct relations may hereafter be deemed necessary.

Relations how established between the postoffices.

The Havre office.

ARTICLE IV. The relations between the French and the United States exchange post-offices designated in the preceding article shall be established in the following manner:

1st. The Havre office shall correspond with the New York, Boston, Philadelphia, and San Francisco offices, as well by the packets and other steam-vessels plying between Havre and New York as by the United States packets and the British packets and other British steam-vessels plying between Southampton and New York, between Liverpool and New York, and between Liverpool and Boston.

The travelling

office.

2d. The travelling office from Paris to Calais shall correspond with the New York, Boston, Philadelphia, and San Francisco offices by the United States mail packets and the British packets and other British steam-vessels plying between Southampton and New York, between Liverpool and New York, and between Liverpool and Boston.

Correspondence how to be directed.

Post, p. 876.

Prepayment of postage on ordinary letters optional.

ARTICLE V. Correspondence of all kinds exchanged between the French Post-Office and United States Post-Office shall be directed conformably to Table A, annexed to the present articles.

ARTICLE VI. Persons who shall wish to send ordinary letters, that is to say, unregistered letters, either from France and Algeria to the United States and their territories, or from the United States and their territories to France and Algeria, may, at their choice, leave the postage to be paid by the person addressed, or pay in advance the postage to the place of destination.

Rate for, and letter.

The postage to be levied in France and in Algeria on letters for the weight of, single United States and their territories, paid to destination, as well as on unpaid letters coming from the United States and their territories, shall be established according to the weight of each letter, at the rate of eighty centimes per seven grammes and a half, or fraction of seven grammes and a half.

> Reciprocally, the postage to be levied in the United States and in the territories of the United States on letters for France and Algeria paid to destination, as well as on unpaid letters coming from France and Algeria, shall be established according to the weight of each letter, at the rate of fifteen cents per American quarter-ounce, or fraction of American quarterounce.

Rates of postage.

ARTICLE VII. The rates of postage to be paid by the French Post-Office to the United States Post-Office, as well on prepaid letters sent from France and Algeria for the United States as on unpaid letters sent to France and Algeria from the United States, are fixed as follows, viz.:

- 1. At the sum of three cents per seven grammes and a half, or fraction of seven grammes and a half, on each letter transported between the French frontier and the American frontier at the expense or on account of the French Post-Office.
- 2. At the sum of nine cents per seven grammes and a half, or fraction of seven grammes and a half, for each letter transported between the American frontier and the British frontier for or from France at the expense of the United States Post-Office.
  - 3. And at the sum of twelve cents per seven grammes and a half, or

fraction of seven grammes and a half, for each letter transported between the American frontier and the French frontier direct, or when touching only at one intermediate English port without passing through England, at the expense of the United States.

As to the rates of postage to be paid by the United States Post-Office to the French Post-Office, as well for prepaid letters sent from the United States for France and Algeria as for unpaid letters sent from France and

Algeria for the United States, they are fixed as follows: -

1. At the sum of three cents per American quarter-ounce, or fraction of American quarter-ounce, for each letter transported between the American frontier and the French frontier direct, or when touching only at one intermediate English port without passing through England, at the expense of the United States.

2. At the sum of six cents per American quarter-ounce, or fraction of American quarter-ounce, for each letter transported between the American frontier and the British frontier, for or from France, at the expense

of the United States Post-Office.

3. And at the sum of twelve cents per American quarter-ounce, or fraction of American quarter-ounce, for each letter transported between the French frontier and the American frontier at the expense or on account of the French Post-Office.

ARTICLE VIII. Ordinary letters sent by way of France either from the United States and their territories for the countries mentioned in the United States Table B, annexed to the present articles, or from these same countries tries, &c. by for the United States and their territories, shall be exchanged between way of France, the French Post-Office and the United States Post-Office on the condicated changed. tions stated in the said table.

Ordinary letters sent by way of the United States, either from France and Algeria, for the countries mentioned in Table C, annexed to the France to other present articles, or from those same countries for France and Algeria, by way of the shall be exchanged between the French Post-Office and the United States United States. Post-Office on the conditions stated in said Table C.

It is understood that, in case the conventions which regulate the relations of France with the foreign countries designated in Table B should be modified in such manner as to affect the conditions of exchange stated in that table; and reciprocally, that, in case the conventions which regulate the relations of the United States with the foreign countries designated in Table C should in like manner be modified so as to affect the conditions of transmission stated in that table, these modifications shall be admitted on the one part and on the other, according to the information and evidence which the two post-offices of France and the United States shall reciprocally furnish one to the other.

ARTICLE IX. Letters badly addressed or badly directed shall without delay be reciprocally returned by means of the respective exchange addressed, &c. offices, for the sum which the office sending shall have allowed the other office on these letters.

Letters which shall have been addressed to persons who have changed their residence shall be respectively delivered or returned, charged with the postage which should have been paid by the persons addressed.

ARTICLE X. The rates which the two post-offices of France and the United States shall mutually have to carry to each other's account, shall marked on letters, &c. be marked on the letters at the exchange office from which they are sent, in ordinary figures, plainly and uniformly, on the right hand of the upper part of the address.

The rates of letters unpaid to be carried to the debit of the corresponding office by the sending office shall be marked in black ink; those letters. of prepaid letters to be carried to the credit of the corresponding office shall be marked in red ink.

ARTICLE XI. The United States Post-Office shall cause to be placed Prepaid letters.

Post, p. 878.

Letters from

Post, p. 878

Letters badly

Rates to be

on the address of the prepaid letters which the United States offices of exchange shall deliver to the French offices of exchange, this impression (PAID), stamped in red ink.

On its side, the French Post-Office shall cause the impression (PD), stamped in red ink, to be placed on the letters prepaid to destination, which shall be delivered by the French offices of exchange to the United States offices of exchange.

Stamp to be correspondence.

ARTICLE XII. The respective offices of exchange shall place upon placed upon the superscription of the correspondence of every kind contained in the superscription of mails which they shall receive from the corresponding offices of exchange, a stamp, with the date, showing the way in which such mails shall have been forwarded.

> The stamp to be placed upon the correspondence transported between the French frontier and the American frontier, at the expense of or on account of the Post-Office of France, shall bear, independently of the name of the exchange office of destination, the characters Serv. Fr. or Br. (French or British Service.) This stamp shall be placed in blue ink on the correspondence transmitted directly, and in red ink on the corre-

spondence transmitted by way of England.

The stamp to be placed on the correspondence transported between the American frontier and the French frontier, or the British frontier, at the expense of the United States Post-Office, shall bear, independently of the name of the exchange office of destination, the characters Serv. Am. (American Service.) This stamp shall be placed in blue ink, both on the correspondence transmitted direct and on that comprised in the mails of or for the office of Havre, which shall have been transported by the packets of the New York line to Bremen, and by the packets plying between Havre and Southampton, without touching the British territory. It shall be placed in red ink on the correspondence comprised in the mails which shall have been transported by the aid of the British Post-Office.

Letter bill to accompany each mail.

ARTICLE XIII. Each of the mails exchanged between the exchange offices of the two countries shall be accompanied by a letter bill, or statement, showing the nature, the number, and the weight of the articles which the mail shall contain, as well as the amount of the rates mentioned in Article X.

The exchange office to which the mail shall be addressed shall acknowledge its receipt to the exchange office transmitting it, by the next conveyance.

The letter bills or statements and the acknowledgments of receipt, of which the French offices of exchange shall make use, shall be conformable to the model D, annexed to the present articles.

Post, p. 881.

The letter bills or statements and the acknowledgments of receipt, of which the United States exchange offices shall make use, shall be conformable to the model E, in like manner annexed to the present articles.

Post, p. 885. Negative letter

bills.

ARTICLE XIV. In cases where, on the days fixed for sending the mails, an office of exchange shall have no letter to address to the corresponding exchange office, the office of transmission shall, nevertheless, send in the ordinary form, a mail, which shall contain a negative letter bill or statement.

Letters that cannot be delivered.

ARTICLE XV. Letters which cannot be delivered for any cause whatever shall be returned on one part and the other, at the end of each month, and more frequently if possible. Those of such letters which shall have been placed in the account shall be returned for the sum at which they have been originally counted by the sending office. Those which shall have been delivered prepaid to destination or to the frontier of the corresponding office shall be returned without charge or deduction.

The deduction resulting from charges on correspondence which cannot be delivered shall be established in detailed memorandums, conformable

to the model F, annexed to the present articles.

ARTICLE XVI. There shall be prepared every three months, at the Precise acFrench General Post-Office, precise accounts, recapitulating the facts relpared every ative to the transmission of correspondence between the respective offices three months. of exchange. These accounts, which shall have for their base and for vouchers the acknowledgments of receipt of mails sent and received during the period of three months, shall be recapitulated in a general account, intended to present the definitive results of the transmission count. of correspondence exchanged between the two departments.

After having been discussed and objections settled, the balance of the general account above mentioned shall be paid by the department which count how to be shall be found indebted to the other in the course of the quarter which

shall follow that to which the account relates.

The amount of the accounts shall be paid as follows:-

1st. In drafts on Washington when the payment shall be in favor of the United States Post-Office.

2d. In drafts on Paris when the payment shall be in favor of the French Post-Office.

In the latter case the amount of the account shall be paid in French money, at the rate of five francs thirty centimes per dollar.

ARTICLE XVII. The present articles shall take effect on the first day of April, 1857, and they shall remain obligatory until one of the two postoffices shall have informed the other, a year in advance, of its intention to abrogate them.

During this last year the before-mentioned articles shall continue to be fully and entirely executed, without prejudice to the liquidation and payment of the amount of the accounts between the postal departments of the two countries after the expiration of the said term.

Made in duplicate original, and signed at Washington, the second day of March, in the year of our Lord one thousand eight hundred and fiftyseven.

> JAMES CAMPBELL, [SEAL.] P. M. General. SARTIGES. SEAL.

Post, p. 889.

## A. (See p. 872.)

Table showing the Direction to be given to Correspondence of all Kinds exchanged between the Post-Office Department of France and the Post-Office Department of the United States.

	Sci	HEDULE I.—MAILS FROM THE FRENCH POST-OFFICE.
Names of the Exchange Post-Offices of Transmis- sion.	Names of the Exchange Post-Offices of Destination.	Designation of the Lines of Packet Ships by means of which the Mails are to be sent.  Origin of the Correspondence.  Destination of the Correspondence.
	New York . {	Havre to New York (1) All France, Algeria, and the foreign countries to which France serves as an intermediate point.  Bremen to New York  All the United States (except the cities of Boston and Philadelphia, and State of California), the Territories of the United States (except Oregon and Washington), and the Oreign countries to which the United States serves as an intermediate point.
	<b>,</b>	by Southampton . The City of Havre
Havre {	Boston	Bremen to New York by Southampton Liverpool to New York The City of Havre Liverpool to Boston Liverpool to Boston The City of Havre The City of Boston Liverpool to Boston The City of Havre All the United States (except the cities of New York and Philadelphia, and State of California), the Territories of the United States (except Oregon and Washington), and the foreign countries to which the United States
	Philadelphia {	Havre to New York (1) All France, Algeria, and the foreign countries to which France serves as an intermediate point.  Bremen to New York by Southampton . Liverpool to New York The City of Havre The City of Philadelphia.  Liverpool to New York . The City of Havre The City of Philadelphia.  Liverpool to Boston . The City of Havre The City of Philadelphia.
	San Francisco {	Havre to New York (1) All France, Algeria, and California and the Territories of Ore- the foreign countries to which France serves as an intermediate point.  Bremen to New York by Southamnton The City of Havre
	New York	Liverpool to Row York The City of Harre Liverpool to Boston . The City of Harre ditto.  Bremen to New York All France (except the city of Harre), Algeria, and the foreign countries to which France serves as an intermediate point.  All the United States (except the cities of Boston and Philadelphia, and the foreign countries to which France serves as an intermediate point.
Travelling office from Paris to Calais.	Boston }	Liverpool to Boston Bremen to New York by Southampton Liverpool to New York ditto The City of Boston. Liverpool to New York ditto The City of Boston. Liverpool to Boston ditto All the United States (except the cities of New York and Philadelphia, and State of California), the Territories of the United States (except Oregon and Washington), and the foreign countries to which the United States
	Philadelphia.	Bremen to New York by Southampton ditto The City of Philadelphia. Liverpool to Boston ditto The City of Philadelphia. Liverpool to Boston ditto The City of Philadelphia. Bremen to New York
Į.	San Francisco	by Suthampton ditto

<sup>(1)</sup> Except in cases where a contrary desire is stated on the address by the senders, correspondence exchanged between France and the United States is to be sent direct by the packets and other steam vessels plying between Havre and New York, in all instances in which there is room to suppose that by this means they will reach their destination more promptly than, or as promptly as, by way of England. They are, on the contrary, to be sent by way of England when there is room to suppose that they will reach their destination more promptly by that means than by the direct route.

## A. - Continued.

Names of the Exchange Fost-Office of Transmission.	he foreign nce serves t.
Havre .    Havre   Hav	nce serves t.
by Southampton New York to Liverpool. Boston to Liverpool The City of New York The City of Havre. The City of Havre. The City of Havre. The City of Havre.	
York.  Travelling of fice from Paris to Calais.  Dy Southampton cities of Boston and Philadelphia, vre), Algeria, and the and State of California), the Territories of the United States (except Oregon and Washington), and the foreign countries to which the United States serves as an intermediate point.	e foreign ace serves
New York to Liverpool	ce serves
New York to Bremen by Southampton   The City of Boston   The City of Havre. The City of Boston   The City of Boston   The City of Boston   The City of Havre. The City of Havre. The City of Havre.	
Boston.  Travel- ling of- fice from Paris to Calais.  New York to Liverpool. Boston to Liverpool. Pool to Liverpool and State of California), the Territories of the United States (except the cities of New York and Philadelphia, and State of California), the Territories of the United States (except the cities of New York and Philadelphia, and State of California), the Territories of the United States (except the cities of New York and Philadelphia, and State of California), the Territories of the United States (except the cities of New York and Philadelphia, and State of California), the Territories of the United States (except the cities of New York and Philadelphia, and State of California), and the countries to which France (except the city re), Algeria, and the countries to which France (except the city re), Algeria, and the countries to which France (except the city re), Algeria, and the countries to which France (except the city re), Algeria, and the countries to which France (except the city re), Algeria, and the countries to which France (except the city re), All the United States (except the cities of New York and Philadelphia, and State of California), the Territories of the United States (except the cities of New York and Philadelphia, and State of California), the Territories of the United States (except the cities of New York and Philadelphia, and State of California), the Territories of the United States (except the cities of New York and Philadelphia, and State of California), the Territories of the United States (except the cities of New York and Philadelphia, and State of California), the Territories of the United States (except the cities of New York and Philadelphia, and State of California), the Territories of the United States (except the cities of New York and Philadelphia, and State of California).	ce serves
foreign countries to which the United States serves as an intermediate point.  New York to Havre. (1) The City of Philadelphia All France, Algeria, and the countries to which France as an intermediate point.	ce serves
Havre New York to Bremen by Southampton The City of Philadelphia The City of Havre. New York to Liverpool The City of Philadelphia The City of Havre. Philadel New York to Bremen The City of Philadelphia The City of Havre.	m of Ha
phia.  Travelling office from Paris to Calais.  New York to Liverpool. Boston to Liverpool. New York to Havre. (1) California and the Territories of Oregon and Washington.  The City of Philadelphia	ce serves . (2) e foreign
Havre New York to Bremen by Southampton ditto . The City of Havre. New York to Liverpool ditto . The City of Havre. Boston to Liverpool ditto . The City of Havre. New York to Bremen .	
Francis- Co. Travel- ling of- fice from Paris to Calais.  New York to Liverpool Boston to Liverpool Calais.	ce serves

<sup>(2)</sup> Correspondence intended to be resent by the travelling office, during the passage from Calais to Paris, should be placed in a separate package endorsed thus: "Travelling office from Calais to Paris, —Intermediate service." This correspondence is that intended for the French Departments de l'Aisne, des Ardennes, du Nord, de l'Oise, du Pas de Calais, de la Seine infirieure, and de la Somme, and that intended for Belgium, the Cov Countries, Prussia (except the Regency of Tréves), Hanover, the Grand Duchies of Mecklenburg Schwerin and Mecklenburg Strelitz, Oldenburg, the Duchy of Brunswick, Denmark, Sweden, Norway, Russia, and Poland.

See p. 873. B.— Table showing the Conditions on which shall be exchanged, between the United States, Letters sent from the United States and their Terand vice versa.

Designation of the Countries where Correspondence with the United States may be directed by way of France.  Condition of Prepayment.  Condition of Prepayment.  Limit of Prepayment.  Sum to be paid on each letter and per each quarter to countries.  Sum to be paid on each letter and per each quarter to countries.				
Great Britain, Belgium, the Low Countries, the Grand Duchy of Luxemburg, the Swiss Cantons, the Sardinian States and the German States (except the Empire of Austria).  Denmark, Empire of Austria, Servia, Tuscany, States of the Church and Duchies of Parma, and Modena.  Russia, Poland, the Two Sicilies, Malta, Kingdom of Greece, Alexandria, Taffa, Beyrout, Tripoli in Syria, Lattakia, Alexandretta, Masina, Rhodes, Smyrna, Mitylene, the Dardanelles, Galipolis, Constantinople, Tunis, Tangiers, Pondicherry, Karikal, Yanaon, Mahé, and Chandernagor.  Kingdoms of Sweden and Norway . Optional . To destination	Correspondence with the United States may be directed by		Limit of Prepayment.	Amount of the rates to be paid by itents of the United States, and of the traited States, and of the rate of the Cultured States, and of the Cultured States, and of the Cultured States and their Territories.
Denmark, Empire of Austria, Servia, Tuscany, States of the Church and Duchies of Parma, and Modena.  Russia, Poland, the Two Sicilies, Malta, Kingdom of Greece, Alexandria, Taffa, Beyrout, Tripoli in Syria, Lattakia, Alexandretta, Masina, Rhodes, Samyrna, Mitylene, the Dardanelles, Gallipolis, Constantinople, Tunis, Tangiers, Pondicherry, Karikal, Yanaon, Mahé, and Chandernagor.  Kingdoms of Sweden and Norway  Spain, Portugal, and Gibraltar  Obligatory  Obligatory  Dobligatory  Trieste  Trieste  Obligatory  Scaport of the Indies or of the sea of China to which the English packets ply.  Scaport of the Indies or of the sea of China to which the English packets ply.  Countries beyond seas of the Church and Duchies or of the sea of China to which the English packets ply.  Port of arrival in the country of destination. Port of departure in the country of destination. Port of departure in the country from which they are sent.	tries, the Grand Duchy of Luxemburg, the Swiss Cantons, the Sardinian States and the German States	Optional	To destination	ter oz.
Aden, East Indies, Ceylon, Mauritius, Isle of Reunion, Penang, Singapore, Hong Kong, Shanghai, China, Batavia, and other countries whose correspondence can advantageously be sent by Suez.  Countries beyond seas above designated.  Countries be	Denmark, Empire of Austria, Servia, Tuscany, States of the Church and	Optional	To destination	27 "
Spain, Portugal, and Gibraltar Obligatory . Behobia	Russia, Poland, the Two Sicilies, Malta, Kingdom of Greece, Alexandria, Taffa, Beyrout, Tripoli in Syria, Lattakia, Alexandretta, Masina, Rhodes, Smyrna, Mitylene, the Dardanelles, Gallipolis, Constantinople, Tunis, Tangiers, Pondicherry, Karikal,	Optional	To destination	30 "
Ionian Islands	Kingdoms of Sweden and Norway	Optional	To destination	33 "
Aden, East Indies, Ceylon, Mauritius, Isle of Reunion, Penang, Singapore, Hong Kong, Shanghai, China, Batavia, and other countries whose correspondence can advantageously be sent by Suez.  Countries beyond seas of Letters from the U. States. Letters for the above designated.  Countries beyond seas Letters from the U. States. Letters for the U. States.	Spain, Portugal, and Gibraltar	Obligatory .	Behobia	21 ''
Isle of Reunion, Penang, Singapore, Isle of the sea of China to which the English packets ply.  Countries beyond seas of the English packets ply.  Countries beyond seas of the English packets ply.  Port of arrival in the country of destination.  Port of departure in the country from which they are sent.	Ionian Islands	Obligatory .	Trieste	27 - "
above designated. Letters for the U. States. Obligatory Port of departure in the country from which they are sent.	respondence can advantageously be	Obligatory .	of the sea of China to which the English	30 "
Moldavia, Wallachia, and Turkey in *	shove designated Letters for the	• •	country of destination.  Port of departure in the country from which	30
	Moldavia, Wallachia, and Turkey in Europe, by way of Austria.	*		

<sup>\*</sup> The postages on letters which the inhabitants of the United States shall exchange with the inbe fully paid by the inhabitants of Moldavia, Wallachia, and Turkey, in Europe.

the Post-Office Department of France and the Post-Office Department of ritories to the Countries to which France serves as an intermediate Point,

	18 '	18 "	·	18 "	15 "	9 "	21 "	18 "	£ "	9 cents.	Sum to be paid on each letter and per each quarter-ounce, or fraction of American quarter-ounce, for letters transported between the American frontier and the French frontier direct, or when touching at only one intermediate European port without passing through England, at the expense of the United States Post-Office.	Duties or rates to be paid by the United States Post-Office to the French Post-Office, as well on prepaid letters sent from the United States and their Territories, addressed to the countries designated in the first column of this table, as on letters not prepaid, or partially prepaid, sent from the said countries, addressed to the United States and their Territories.
	21 "	21 "		21 "	18 "	12 "	24 "	51	18	12 cents.	Sum to be paid on each letter and per each quarter-ounce, or fraction of American quarter-ounce, for letters transported between the American frontier and the French frontier, or the British frontier, for or from France, at the expense of the United States Post-Office.	to be paid by the he French Post-Ol sent from the Unis, addressed to the first column of the paid, or partially the outer addressed r Territories.
	27 "	27 "		. 27 "	24 "	18 "	38 "	27 "	24 "	18 cents.	Sum to be paid on each letter and per each quarter-ounce, or fraction of American quarter-ounce, for letters transported between the American frontier and the French frontier, either direct or through England, at the expense, or on account of, the French Post-Office.	by the United States Post-Office, as well on the United States and d to the countries des- nn of this table, as on artially prepaid, sent duressed to the United es.
co		:					8	co 2	es *	3 centa.	Sum to be paid on each letter and per each seven and a half grammes, or fraction of seven and a half grammes, for letters transported between the American frontier and the French frontier, either direct or through England, at the expense, or on account of, the French Post-Office.	Duties or rates to be paid before to the United States I letters not prepaid, sent fi and their Territories, addressed their Territories, addressed from the United States or their paid to designated in the first countries of the United States or their paid to destination.
9	:	•		:	•		. 6	£	<b>9</b>	9 cents.	Sum to be paid on each letter and per each seven and a half grammes, or fraction of seven and a half grammes, for letters transported between the American frontier and the British frontier, for or from France, at the expense of the United States Post-Office.	uties or rates to be paid by the Fr fice to the United States Post-Offi- letters not prepaid, sent from the and their Territories, addressed to designated in the first column of for letters addressed from the sai the United States or their Turiti- paid to destination.
15 "				•	•	:	12 "	12 "	# #	12 cents.	Sum to be paid on each letter and per each seven and a half grammes, or fraction of seven and a half grammes, for letters transported between the American frontier and the French frontier direct, or when touching at only one intermediate English port without passing through England, at the expense of the United States Post-Office.	by the French Post-Of- Post-Office, as well for from the United States Ireased to the countries olumn of this table, as m the said countries to eir Turritories and pre-

habitants of Moldavia, Wallschia, and Turkey, in Europe, by way of France and Austria, is always to

C.—Table showing the Conditions on which shall be exchanged between the Post-Office Department of France and the Post-Office Department of the United States, Letters sent from France and Algeria for Countries to which the United States serves as an intermediate Point, and vice versa.

(See p. 873.)

Designation of the countries where correspondence with France may be directed by way of the United States.  Limit of prepayment.  Li				(000						
Mexico, British West India Islands, Cuba, British Guiana, Aspinwall, and Panama (New Grenada).  West India Islands (not British, except Cuba), Turks Island, Carthagena, Hondrars, St. Juan (Nicaragua), Guyaquii and Quito (Equador), Cobiga and La Paez (Bolivia), Copiapo, Huasco, Coquimbo, Valparaiso, and St. Iago (Chili).  Mogota and Buenaventura (New Grenada).  Agata, Lambayeque, Huanchaco, Casma, Huacho, Callao, Lima, Pisco, Islay, Arica, and Iquique (Peru).  Ananda, and other British North American  Provinces.  Diligatory  Seaports to which the United States packets ply.  United States, French, and British postage to port of arrival in country of destination.  Seaports to which the United States, French, and British postage to port of arrival in country of destination.  Seaports to which the United States packets ply.  United States, French, and British postage to port of arrival in country of destination.  Seaports to which the United States, French, and British postage to port of arrival in country of destination.  Seaports to which the United States packets ply.  United States packets ply.  United States, French, and British postage to port of arrival in country of destination.  Seaports to which the United States, French, and British postage to port of arrival in country of destination.  Seaports to which the United States packets ply.  Seaports to which the United States packets ply.  Seaports to which the United States packets ply.  Seaports in South-Pacific, to which the British packets ply.  Seaports in South-Pacific, to which the British packets ply.  Seaports to which the British packets ply.  Seaports to which the United States packets ply.  Seaports to which the United States, French, and 46 " 40 " 43 " 8 " 8 " 8 " 12 " 8 " 12 " 8 " 12 " 8 " 12 " 12	spondence with France may be directed by way of the		Limit of prepayment.	Sum to be paid on each letter and per each seven gram's and a half or fraction of 7½	to be paid on each letter and per each en grammes and a half, or fraction near the receipt of the control of the search grammes and a half, for letters safely piged and supported between the French fronter safely as the American fronter, either direct per stands through England, at the expense or	to be paid on each letter and per each of grammes and a half, or fraction of serious server grammes and a half, for fraction of server are server grammes and a half, for letters we are server and the property of the American frontier, for or from the American frontier, for or from the Fost-Office.	um to be paid on each letter and per each seen grammes and a half, or fraction of seven grammes and a half, for flettens and the American frontier direct, or when touching at only one intermediate port without passing through England, at the expense of the United States Post- principle.	um to be paid on each letter and per weal by quarter-ounce, or fraction of American Peperabou quarter-ounce, for letters transported appearance of the period of the perio	to be paid on each letter and per each in the conne, or fraction of American per each in the conne, for fraction of American per per each in the same the per letters transported the principal per letters transported the principal fraction from France, at so od, or strong from France, at so of the United States Post-	um to be paid on each letter and per each of self-defined of white the counce, or fraction of American or se part of quarter-ounce, for letters transported between the French frontiers and the American confirmed the french frontiers, either direct or through the Can frontier, either direct or through and the French Post-Office.  England, at the expense or on account control of the French Post-Office.
Cuba), Turks Island, Carthagena, Honduras, St. Juan (Nicaragua), Guyaquil and Quito (Equador), Cobiga and La Paez (Bolivia), Copiapo, Huasco, Coquimbo, Valparaiso, and St. Iago (Chili). Sogota and Buenaventura (New Grenada).  Obligatory Arya, Lambayeque, Huanchaco, Casma, Huanchaco, Casma, Huanchaco, Callao, Lima, Pisco, Islay, Arica, and Iquique (Peru).  Seaports in South-Pacific, to which the British packets ply.  Obligatory Frontier of country of destination.  British postage to port of arrival in country of destination.  18 " 24 " 27 " 8 " 6 " 12 " 28 " 31 " 8 " 6 " 12 " 3 " 6 " 12 " 12 " 12 " 12 " 12 " 12 " 12	Mexico, British West India Islands, Cuba, British Guiana, Aspinwall, and Panama (New Grenada).	Obligatory		22 cents.	10 cents.	16 cents.	19 cents.	3 cents.	6 cents.	12 cents.
Payta, Lambayeque, Huanchaco, Casma, Huanchaco, Casma, Huanchaco, Lima, Pisco, Islay, Arica, and Iquique (Peru).  Anada, and other British North American Provinces.  Seaports in South-Pacific, to which the British packets ply.  Seaports in South-Pacific, to which the British packets ply.  Seaports in South-Pacific, to which the British packets ply.  Seaports in South-Pacific, to which the British packets ply.  Seaports in South-Pacific, to which the British packets ply.  Seaports in South-Pacific, to which the British packets ply.  Seaports in South-Pacific, to which the British packets ply.  Seaports in South-Pacific, to which the British packets ply.  Seaports in South-Pacific, to which the British packets ply.  Seaports in South-Pacific, to which the British packets ply.  Seaports in South-Pacific, to which the British packets ply.  Seaports in South-Pacific, to which the British packets ply.  Seaports in South-Pacific, to which the British packets ply.	West India Islands (not British, except Cuba), Turks Island, Carthagena, Hon- duras, St. Juan (Nicaragua), Guyaquil and Quito (Equador), Cobiga and La		British postage to port of arrival in country of des-	46 "	34"		43 "	g "	6 "	12 "
Huacho, Callao, Lima, Pisco, Islay, Arica, and Iquique (Peru).  anada, and other British North American Provinces.  which the British packets ply.  Frontier of country of destination.	Bogota and Buenaventura (New Grenada).	Obligatory	do	30 "	18 "	24 "	27 "	8 "	6 "	12 "
Provinces. tination.	Arica, and Iquique (Peru).		which the British packets ply.							
and wich Islands Obligatory   San Francisco   15 "   3 "   9 "   12 "   3 "   6 "   12 "	Provinces.		tination.		"	-				
	Sandwich Islands • • • • • •	Obligatory	San Francisco	15 ''	3 "	9 "	12 "	3 "	6 "	12 "

Norg. — To the British North American provinces and the Sandwich Islands, respectively, the rate must be increased in the same proportion, viz. fifteen cents for each quarter of an ounce, or fraction of quarter of an ounce. To all the other countries above named, the postage beyond the United States must be computed as follows, viz. one rate for the first half-ounce or under; two rates if the weight is over one half and not exceeding an ounce; four rates if over one ounce and not exceeding two ounces; and so on, charging two rates for every ounce or fractional part of an ounce over the first ounce. In adding the United States and French postage on letters to these last-named countries, the United States proportion of inland postage (three cents the single rate) must be excluded, as this is included in the rates set down as the postage from the United States.

POST-OFFICE DEPARTMENT }	D. (See p. 874.)	CORRESPONDENCE WITH THE UNITED STATES POST-OFFICE.
	LETTER BILI	·
Mail sent from the office <sup>1</sup> - By way Departing from <sup>5</sup>	of England and of the forther for 6	of $^{2}$ , the $^{2}$ , 18—.

(1) Name of the sending office of despatch. (2) Name of the office of destination. (3) Date of despatching the mail. (4) Character, name, and nation of the vessel by which the mail is to be transported from France to the United States. (5) Name of the port whereat the mail is to be placed on board the vessel charged with transporting it to the United States. (6) Port of destination of said vessel. (7) Date of the departure of the vessel.

I send you, together with the present letter bill, the letters and printed matter of every kind specified in the following tables. I beg you to acknowledge the reception of these matters, article by article, by your next mail, taking care to mention the differences or the errors which you shall have observed after exact comparison of the contents of this mail.

Table No. 1. — Correspondence not prepaid, or partially prepaid, delivered on account to the United States

Post-Office.

articles t (to the			by the French of exchange.	Verification by the United States office of exchange.		
Numbers of the of the account (credit of France)	Designation of the correspondence.	Number of articles.	Amount of post- ages to be carried to the credit of the French Post- Office.	articles.	Amount of post- ages to be carried to the credit of the French Post- Office.	
2 1	2	8	4	5	6	
1 ( 2 {	Unpaid letters from France and Algeria for  for  Unpaid letters from France and Algeria for  for  The United States, (— cents per ‡ ounce) the countries to which the United States serves as an intermediate point (——cents per ‡ ounce)	<b>*</b>	Dollars.   Cents.		Dollars.   Cents.	
8 4	Letters not prepaid or charged with the price of transit, sent the countries to which from countries to which France serves as an intermediate point for	}				
5	Letters badly directed by the United States Post- Office, and returned to that office	}				
6	Letters resent, addressed to persons who have departed, but have left their address	}		}		

Table No. 2. — Prepaid Correspondence, the Senders whereof have paid Postages which should be carried to the Credit of the United States Post-Office.

articles t (to the United			by the French of exchange.	Verification by the United States office of exchange.		
Numbers of the of the account credit of the States).	Designation of the correspondence.	Number of articles.	Amount of post- ages to be carried to the credit of the United States Post-Office.	articles.	Amount of post- ages to be carried to the credit of the United States Post-Office.	
<b>Z</b> 1	2	8	4	5	6	
8	Letters for the United States prepaid to destination, and proceeding  Prepaid letters for countries to which the United States serves as an intermediate point, and proceeding  From countries to which the United States serves as an intermediate prince serves as an intermediate prince serves as an intermediate prince serves as an intermediate point.		Dollars.   Cents.		Dollars. ¡Cents.	

### CONTINUATION OF THE LETTER BILL OF THE FRENCH POST-OFFICE.

Table No. 3. — Correspondence delivered to the United States Post-Office free of all Charge for Transportation.

Designation of the correspondence.		y the French exchange.	Verification States office	by the United of exchange.
1	Number of articles.	Net weight in grammes.	Number of articles.	Net weight in grammes.
Printed matter of every kind (From France and Algeria addressed to the United From countries to which France States, and proceeding serves as an intermediate point .	}			
Printed matter of every kind addressed to countries to which the United States From France and Algeria From countries to which France serves as an intermediate point	}			
Correspondence relating to the service, dead matter, and letters relating to the account, addressed by the French Post-Office to the United States Post-Office	}			

Table No. 4. — Abstract of the Matters which are to serve as a Base for the Settlement of the Amount due to the British Post-Office, or to Captains of Commercial Vessels, for the Transportation of the Correspondence comprised in the Mail.\*

Statement of the French office of exchange.			Verificati	on by the United	States office	of exchange.	
L	etters.	rs. Articles of printed matter. Letters.		Letters.		Articles of	printed matter.
Number.	Net weight in grammes.	Number.	Net weight in grammes.	Number. 5	Net weight in grammes. 6	Number. 7	Net weight in grammes.

<sup>\*</sup> The correspondence relating to the service, the dead matter, and the letters relating to the account, addressed by the French Post-Office to the United States Post-Office, and described in Table No. 3, are not to be included in this abstract.

Certified by the undersigned Postmaster.

POST-OFFICE DEPARTMENT }

CORRESPONDENCE WITH THE UNITED STATES POST-OFFICE.

#### ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT.

From the office ————	for	the	office	of	·
----------------------	-----	-----	--------	----	---

I received on the 1 ——, 18—, your mail of the 2 ——, 18—, transported from 3 ——— to 4 ——, by the 5 ———. You will find hereinafter stated, article by article, the result of the comparison to which the matters which that mail contained were submitted at the moment of opening the said mail.

(1) Date of the arrival of the mail at the office of destination. (2) Date of the departure of the mail from the office from which it was sent. (3) Name of the port where the mail has been embarked on the vessel which brought it to Europe. (4) Name of the European port of disembarkation. (5) Nature, nationality, and name of the vessel which brought the mail from the United States to Europe.

Table No. 1. — Correspondence not prepaid, or partially prepaid, delivered on account to the French Post-Office.

articles at (to the United		Statement 1 office	by the United States of exchange.	Verification by the French office of exchange.			
Numbers of the a of the account (credit of the States).	Designation of the correspondence.	Number of articles.	Amount of post- ages to be carried to the credit of the United States Post-Office.	Number of articles.	Amount or ages to be to the cr the United Post-Office	carried edit of d States	
<sup>2</sup> 1	2	8	4	5	6		
1	Unpaid letters from the United States of the United States for the United States of the United States of the United States of the price of transit, sent from countries to which the United States serves as an intermediate point for the United States serves as an intermediate point for the United States serves as an intermediate point for the United States serves as an intermediate point for the United States serves as an intermediate point for the United States serves as an intermediate point for the United States serves as an intermediate point for the United States of United S		Dollars. Cents.		Dollars.	Cents.	

Table No. 2. — Prepaid Correspondence, the Senders whereof have paid Postages which should be carried to the Credit of the United States Post-Office.

articles t (to the ice).			by the United States of exchange.	Verification by the French office of exchange.		
Numbers of the ar of the account (t credit of France)	Designation of the correspondence.  Number of Amount of postages to be carried to the credit of the French Post-Office.		Number of articles.	Amount of post- ages to be carried to the credit of the French Post- Office.		
1 1	2	8	4	5	6	
7 { 8 { 9 { 10 {	Letters for France and Algeria prepaid to destination, and proceeding  Prepaid letters for countries to which France serves as an intermediate point and proceeding from the United States (—cents per ‡ ounce)  the United States (—cents per ‡ ounce)  the United States intermediate serves as an intermediate point as an intermediate point.	<b>}</b>	Dollars. Cents.		Dollars.   Cents.	

### ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT - Continued.

Table No. 3. — Correspondence delivered over to the French Post-Office free of all Charge for Transportation.

Designation of the correspondence.		by the United e of exchange.	Verification by the French office of exchange.		
1	Number of articles. 2	Net weight in grammes.	Number of articles. 4	Net weight in grammes.	
Printed matter of every kind addressed to France and Algeria, and proceeding  Printed matter of every kind addressed to the European States to which France serves as an intermediate point (except Spain and Portugal), and proceeding  Orrespondence relating to the service, dead matter, and letters relating to the account, addressed by the United States Post-Office to the French Post-Office.	}				

Table No. 4. — Abstract of the Matters which are to serve as a Base for the Settlement of the Amount due to the British Post-Office, or to Captains of Commercial Vessels, for the Transportation of the Correspondence comprised in the Mail.\*

Statement by the United States office of exchange.			Verification by the French office of exchange.					
L	Letters. Articles of printed matter.		Letters.		Articles of printed matter			
Number.	Net weight in grammes.	Number.	Net weight in grammes.	Number. Net weight in grammes.		Number.	Net weight in grammes.	
	,							
	1				i		ŀ	

<sup>\*</sup> The correspondence relating to the service, the dead matter, and the letters relating to the account, addressed by the United States Post-Office to the French Post-Office, and described in Table No. 3, are not to be included in this abstract.

Certified by the undersigned Postmaster.

POST-OFFICE DEPARTMENT }

OF THE UNITED STATES. }

(See p. 874.)

LETTER BILL.

Mail sent from the office 1 \_\_\_\_\_\_, for the office of 2 \_\_\_\_\_\_, the 3 \_\_\_\_\_, 18—.

By way { of England and of 4 \_\_\_\_\_\_, of the 4 \_\_\_\_\_\_, 18—.}

Departing from 6 \_\_\_\_\_\_ for 6 \_\_\_\_\_\_, the 7 \_\_\_\_\_\_, 18—.

(1) Name of the office of despatch. (2) Name of the office of destination. (3) Date of despatching the mail. (4) Character, name, and nation of the vessel by which the mail is to be transported from the United States to Europe. (5) Name of the port whereat the mail is to be placed on board the vessel charged with transporting it to Europe. (6) Port of destination of the said vessel. (7) Date of the departure of the said vessel.

I send you, together with the present letter bill, the letters and printed matter of every kind specified in the following tables. I beg you to acknowledge the reception of these matters, article by article, by your next mail, taking care to mention the differences or the errors which you shall have observed after exact comparison of the contents of this mail.

Table No. 1. — Correspondence not prepaid, or partially prepaid, delivered on account to the French Post-Office.

articles t (to the United		Statement States of	by the United fice of exchange.		on by the French of exchange.
Numbers of the of the account credit of the States).	Designation of the correspondence.	Number of articles.	Amount of post- ages to be carried to the credit of the United States Post-Office.	Number of articles.	Amount of post- ages to be carried to the credit of the United States Post-Office.
<b>Z</b>	2	8	4	5	6
1 2 3 4 5	Unpaid letters from the United States for Cents per 74 countries to which France serves as an intermediate point (—cents per 74 grammes).  Letters not prepaid, or charged with the price of transit, sent from countries to which the United States serves as an intermediate point. Letters ready directed by the French Post-Office, and returned to that office.	<b>***</b>	Dollars.   Cents.		Dollars.   Cents.

Table No. 2. — Prepaid Correspondence, the Senders whereof have paid Postages which should be carried to the Credit of the French Post-Office.

articles t (to the ze).			t by the United ice of exchange.		n by the French of exchange.
Numbers of the of the account credit of France)	Designation of the correspondence.	Number of articles.	Amount of post ages to be carried to the credit of the French Post Office.	l articles.	Amount of post- ages to be carried to the credit of the French Post- Office.
<b>2</b> 1	2	. 8 .	4	5	6
7 8 8	Letters for France and Algeria prepaid to destination, and proceeding sa an intermediate point (—— cents per ‡ ounce).  Prepaid letters for countries to which france tries to which France tries to which the United States serves as an intermediate point (—— cents per ‡ ounce).		Dollars.   Cents		Dollars.   Cents.
10	serves as an intermediate point and produceding the United States serves as an intermediate point.	}			

CONTINUATION OF THE LETTER BILL OF THE UNITED STATES POST-OFFICE.

Table No. 3. — Correspondence delivered over to the French Post-Office free of all Charge for Transportation.

Designation of the correspondence.	Statement by the United States office of exchange.			
1	Number of articles. 2	Net weight in grammes.	Number of articles.	Net weight in grammes.
Printed matter of every kind addressed to France and Algeria, and proceeding  Printed matter of every kind addressed to the European States to which France serves as an intermediate point (except Spain and Portugal), and proceeding  Correspondence relating to the service, dead matter, and letters re lating to the account, addressed by the United States Post-Office	}			

Table No. 4. — Abstract of the Matters which are to serve as a Base for the Settlement of the Amount due to the British Post-Office, or to Captains of Commercial Vessels, for the Transportation of the Correspondence comprised in the Mail.\*

Statement by the United States office of exchange.				Verification by the French office of exchange.			
Letters.		Articles of printed matter.		Letters.		Articles of printed matter.	
Number.	Net weight in grammes.	Number.	Net weight in grammes.	Number.	Net weight in grammes.	Number.	Net weight in grammes. 8

<sup>\*</sup> The correspondence relating to the service, the dead matter, and the letters relating to the account, addressed by the United States Post-Office to the French Post-Office, and described in Table No. 3, are not to be included in this abstract.

Certified by the undersigned Postmaster.

POST-OFFICE DEPARTMENT }
OF THE UNITED STATES. }

Correspondence with the French Post-Office.

#### ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT.

I received on the 1 —, 18—, your mail of the 2 —, 18—, transported from 3 — to 4 —, by the 5 ——. You will find hereinafter stated, article by article, the result of the comparison to which the matters which that mail contained were submitted at the moment of opening the said mail.

(1) Date of the arrival of the mail at the office of destination. (2) Date of the departure of the mail from the office from which it was sent. (3) Name of the port where the mail was placed on the vessel which brought it to the United States. (4) Name of the United States port of disembarkation. (5) Character, name, and nation of the vessel which brought the mail from Europe to the United States.

Table No. 1. — Correspondence not prepaid, or partially prepaid, delivered on account to the United States

Post-Office.

of the articles count (to the f France).			nt by the French of exchange.		Verification by the United States office of exchange.		
Numbers of the a of the account ( credit of France	med Designation of the correspondence.		Amount of post- ages to be carried to the credit of the French Post- Office.	Number of articles.	Amount of post- ages to be carried to the credit of the French Post- Office.		
1	2	8	4	5	6		
12	Unpaid letters from France and Algeria to United States, (—cents per ‡ ounce) . countries to which the United States serves for an intermediate point (—cents per ‡ ounce)	11	Dollars. Cents.		Dollars. Cents.		
8 4	Letters not prepaid or charged with the price of transit, sent from countries to which France serves as an intermediate point for	}					
5	Letters badly directed by the United States Post-Office, and returned to that office	}					
6	Letters resent, addressed to persons who have departed, but have left their address	}					

Table No. 2. — Prepaid Correspondence, the Senders whereof have paid Postages which should be carried to the Credit of the United States Post-Office.

articles it (to the United			t by the French of exchange.	Verification by the United States office of exchange.		
Numbers of the a of the account credit of the States).	Designation of the correspondence.	Number of articles.	Amount of post- ages to be carried to the credit of the United States Post-Office.	Number of articles.	Amount of post- ages to be carried to the credit of the United States Post-Office.	
Z 1	2	3	4	5	6	
7 { 8 { 9 { 10 {	Letters for the United States prepaid to destination, and proceeding  Prepaid letters for countries to which the United States serves as an intermediate point and proceeding  From Countries to which the United States serves as an intermediate point and proceeding  From countries to which France and Algeria		Dollars.   Cents.		Dollars. Cents.	

### ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT - Continued.

Table No. 3. — Correspondence delivered over to the United States Post-Office free of all Charge for Transportation.

Designation of the correspondence	Statement by the French office of exchange.		Verification by the United States office of exchange.	
1	Number of articles.	Net weight in grammes. 8	Number of articles.	Net weight in grammes. 5
Printed matter of every kind ( From France and Algeria	}			
Printed matter of every kind addressed to countries to which the United States From countries to which France serves as an intermediate point, and proceeding	}			
Correspondence relating to the service, dead matter, and letters relating to the account, addressed by the French Post-Office to the United States Post-Office	}			

Table No. 4. — Abstract of the Matters which are to serve as a Base for the Settlement of the Amount due to the British Post-Office, or to Captains of Commercial Vessels, for the Transportation of the Correspondence comprised in the Mail.\*

Statement of the French office of exchange.			Verification by the United States office of exchange.			
ers.	Articles of p	printed matter.	Letters.		Articles of printed matter.	
Net weight in grammes. 2	Number. 8	Net weight in grammes.	Number.	Net weight in grammes. 6	Number.	Net weight in grammes. 8
	ers. Net weight in grammes.	Articles of p  Net weight in grammes.	Articles of printed matter.  Net weight in grammes.  Number. Net weight in grammes.	ers. Articles of printed matter. Le  Net weight in Number. Net weight in grammes. Number.	ers. Articles of printed matter. Letters.  Net weight in grammes. Number. Number. Net weight in grammes.	ers. Articles of printed matter. Letters. Articles of  Net weight in grammes. Number. Number. Number. grammes.

<sup>\*</sup> The correspondence relating to the service, the dead matter, and the letters relating to the account, addressed by the French Post-Office to the United States Post-Office, and described in Table No. 3, are not to be included in this abstract.

Certified by the undersigned Postmaster.

### POST-OFFICE DEPARTMENT OF \_\_\_\_\_, MONTH OF \_\_\_\_\_.

Account of Dead Matter returned by the Office of — to the Office of —

Number of the articles of the account	Di	SIGNATION OF THE CORRESPONDENCE.		Number of			Observations.
cles of the account in which the corre- spondence origi- nally appeared.	Origin.	Destination.	Character.	articles.	correspondence has been charged by the office of —— to the office of ——.		Observations.
					Francs.	Cent's.	
		·					
			m				
	l		Total amount due the	office of			

Additional Articles to the Postal Convention of March 2, 1857, between the General Post-Office of the United States of America and the General Post-Office of France.

February 22 and March 8, 1861. Letters, &c. to the Canadian mail packets.

ARTICLE I. Independently of the correspondence which shall be exchanged between the post-offices of the two countries by the routes be forwarded by pointed out in Article I. of the convention of March two, one thousand eight hundred and fifty-seven, those offices shall mutually forward from one to the other letters, newspapers, and printed papers of all kinds, by the Canadian mail packets plying between Liverpool and Portland, or between Liverpool and River du Loup.

Ante, p. 871. Certain pro-visions of former convention to

apply, &c.

875.

offices.

ARTICLE II. The provisions of Articles II., VI., VII., VIII., IX., X., XI., XII., XIV., XV., and XVI., of the convention of March two, one thousand eight hundred and fifty-seven, concerning letters exchanged between the French Post-Office and the United States Post-Office by British Ante, pp. 871- packets and other British steam-vessels performing regular service between the ports of Great Britain and the ports of the United States, shall apply to letters which shall be exchanged between the two post-offices by

the route pointed out in the preceding article. Exchange to be through what

ARTICLE III. The exchange of correspondence between the French and United States Post-Office Departments shall take place through the following post-offices: -

#### ON THE SIDE OF FRANCE.

1. Havre. 2. Paris.

3. The travelling office from Paris to Calais.

#### ON THE SIDE OF THE UNITED STATES.

1. New York.

4. Portland.

2. Boston.

5. Detroit.

3. Philadelphia.

6. Chicago.

Relations between the postoffices, how to be established.

ARTICLE IV. The relations between the French and the United States exchange post-offices, designated in the preceding article, shall be established in the following manner: -

1st. The Havre office shall correspond with the New York, Boston, and Philadelphia offices as well by the packets and other steam-vessels plying between Havre and New York, as by the United States mail packets, the British packets, and other British steam-vessels, and the Canadian packets performing regular service between the ports of Great Britain and the ports of the United States, or River du Loup; and with the Portland, Detroit, and Chicago offices, by the Canadian packets plying between Great Britain and Portland, or River du Loup.

2d. The Paris office and the travelling office from Paris to Calais shall correspond with the New York, Boston, and Philadelphia offices by the United States mail packets, the British packets and other British steam vessels, and the Canadian packets performing regular service between the ports of Great Britain and the ports of the United States, or River du Loup; and with the Portland, Detroit, and Chicago offices by the Canadian packets plying between Great Britain and Portland, or River

du Loup.

ARTICLE V. The correspondence of all kinds exchanged between the Correspondence how to be di-French Post-Office and the United States Post-Office shall be directed rected. conformably to Table A., annexed to the present articles.

It is understood that the provisions of the aforesaid table may be 898. modified by correspondence between the two offices, whenever those two

offices mutually see the necessity for such modification.

ARTICLE VI. The present articles shall be considered as additional to Present articles to be deemed adthe postal convention of the second of March, one thousand eight hun-ditional; and dred and fifty-seven, and shall come into operation on the first day of when to take April, one thousand eight hundred and sixty-one.

Done in duplicate and signed at Washington the twenty-second of February, and at Paris the eighth of March, one thousand eight hundred and sixty-one.

HORATIO KING, [SEAL.] Postmaster-General of the United States. [SEAL.] STOURM, Postmaster-General of France.

A.—Table showing the Direction to be given to Correspondence of all Kinds exchanged between the Post-Office Department of France and the Post-Office Department of the United States. (See p. 891.)

	Schedule I. — MAILS FROM FRANCE.						
Names of the exchange post-offices of transmission.	Names of the exchange post-offices of destination.	Designation of the lines of packet ships by means of which the mails are to be sent.	Origin of the correspondence.	Destination of the correspondence.			
	{	*Havre to New York	All France, Algeria, and the foreign countries to which France serves as an intermediate point.	All the United States (except the cities of Boston and Phila- delphia), the Territories of the United States, Mexico, Cuba, and Sandwich Islands.			
	New York	Bremen to New York, via Southampton . Liverpool to New York . Liverpool to Boston . Liverpool to Portland, or to River de Loup .	The city of Havre do	do			
	Boston	* Havre to New York .	All France, Algeria, and the foreign countries to which France serves as an intermediate point.	The city of Boston.			
		Bremen to New York, via Southampton . Liverpool to New York Liverpool to Boston .	The city of Havre do	do do			
Havre		Liverpool to Portland, or to River de Loup .	do	The city of Boston.			
	Philadelphia - { Brervia Live Live Live	* Havre to New York .	All France, Algeria, and the foreign countries to which France serves as an intermediate point.	The city of Philadelphia.			
		Bremen to New York, via Southampton . Liverpool to New York Liverpool to Boston . Liverpool to Portland, or to River de Loup .	The city of Havre do	do			
		do	do	All the United States (except Michigan, Ohio, Indiana, Kentucky, Illinois, Wisconsin, Minnesota, Iowa, Missouri, California, and Oregon, and the cities of New York, Boston, and Philadelphia), and the Territories of the United States (except the Territories of Kansas, Nebraska, and Machigan)			
	Detroit	do	do	Washington). The States of Michigan, Ohio, Indiana, and Kentucky.			

<sup>\*</sup> Except in case where a contrary desire is stated on the address by the senders, correspondence exchanged between France and the United States is to be sent direct by the packets and other steam vessels plying between Havre and New York in all instances in which there is room to suppose that by this means they will reach their destination more promptly than, or as promptly as, by way of England; they, on the contrary, to be sent by way of England when there is room to suppose they will reach their destination more promptly by that means than by the direct route.

		Schedule I MA	ILS FROM FRANCE.	
Names of the exchange post-offices of transmission.	Names of the exchange post-offices of destination.	Designation of the lines of packet ships by means of which the mails are to be sent.	Origin of the correspondence.	Destination of the correspondence.
Havre {	Chicago	Liverpool to Portland, or to River du Loup.	The city of Havre	The States of Illinois, Wisconsin, Minnesota, Iowa, and Missouri, and the Territories of Kansas and Nebraska.
	New York	Bremen to New York, eia Southampton.	All of France (except the departments de l'Aisne, des Ardennes, du Nord, de l'Oise, du Pas-de-Calais, de la Seine Inferieure, et de la Somme), Algeria, and the foreign countries to which France serves as an intermediate point (except Belgium, the Low Countries, Prussia, Hanover, the Grand Duchles of Mecklenburg-Strelitz, and Oldenburg, the Duchy of Brunswick, Denmark, Sweden, Norway, Russia, and Poland).	All the United States (except the cities of Boston and Philadelphia), the Territories of the United States, Mexico, Cubs, and the Sandwich Islands.
		Liverpool to Boston Liverpool to Portland, or to River du Loup	do	The city of New York.  The city of New York, the States of California and Oregon, the Territory of Washington, Mexico, Cuba, and the Sandwich Islands.
	Boston	Bremen to New York, via Southampton . Liverpool to New York. Liverpool to Boston .	do	The city of Boston.  All the United States (except the cities of New York and Philadelphia), the Territories of the United States, Mexico, Cuba, and the Sandwich Islands.
Paris	Į	Liverpool to Portland, or to River du Loup.	do	The city of Boston.
	Philadelphia .	Bremen to New York, via Southampton . Liverpool to New York. Liverpool to Boston . Liverpool to Portland, or to River du Loup .	do do	The city of Philadelphia do
	Portland	do	do	All the United States (except the States of Michigan, Ohio, Indiana, Kentucky, Illinois, Wisconsin, Minnesota, Iowa, Missouri, California, and Ore- gon, and the cities of New York, Boston, and Philadel- phia), and the Territories of the United States (except the Territories of Kansan, Nebras- ka, and Washington).
Į	Detroit Chicago	do	do	The States of Michigan, Ohio, Indiana, and Kentucky. The States of Illinois, Wisconsin, Minnesota, Iowa, and Missouri, and the Territories of Kansas and Nebraska.

		Schedule I. — MA	ILS FROM FRANCE.	
Names of the exchange post-offices of transmission.	Names of the exchange post-offices of destination.	Designation of the lines of packet ships by means of which the mails are to be sent.	Origin of the correspond- once.	Destination of the correspondence.
	New York	Bremen to New York, via Southampton	French departments of de l'Aisne, des Ardennes du Nord, de l'Oise, du Pas-de-Calais, de la Seine Inferieure (except Havre), et de la Somme, Belgium, the Low Countries, Prussia, Hanover, the Grand Duchles of Mecklenburg-Schwerin, Mecklenburg-Strelitz and Oldenburg, the Duchy of Brunswick, Denmark, Sweden, Norway, Russia, and Poland.	All of the United States (except the cities of Boston and Phila- delphia), the Territories of the United States, Mexico, Cuba, and the Sandwich Islands.
		Liverpool to New York Liverpool to Boston Liverpool to Portland, or to River du Loup .	do	The city of New York, the States of California and Oregon, the Territory of Washington, Mex- ico, Cuba, and the Sandwich Islands.
Travelling	Boston	Bremen to New York, via Southampton . Liverpool to New York. Liverpool to Boston .	do	The city of Boston.  All the United States (except the cities of New York and Philadelphia), the Territories of the United States, Mexico, Cuba, and the Sandwich Islands.
office from Paris to Calais.	Philadelphia {	or to River du Loup.  Bremen to New York, via Southampton.  Liverpool to New York.  Liverpool to Portland, or to River du Loup.	do	The city of Philadelphia.  do do
	Portland	do	do	All the United States (except the States of Michigan, Ohio, Indiana, Kentucky, Illinois, Wisconsin, Minnesota, Iowa, Missouri, California, and Oregon, and the cities of New York, Boston, and Philadelphia, and the Territories of the United States (except the Territories of Kansas, Nebraska, and
	Detroit Chicago	do	do	Washington). The States of Michigan, Ohio, Indiana, and Kentucky. The States of Illinois, Wisconsin, Minnesota, Iowa, and Missouri, and the Territories of Kansas and Nebraska.

	Sc	CHEDULE II. — MAILS FI	ROM THE UNITED STAT	ES.
Names of the exchange post-offices of transmission.	Names of the exchange post-offices of destination.	Designation of the lines of packet ships by means of which the mails are to be sent.	Origin of the correspondence.	Destination of the correspondence.
	Havre	*New York to Bremen, via Southampton. New York to Liverpool Boston to Liverpool River du Loup, or Portland to Liverpool.	All the United States (except the cities of Boston and Philadelphia), the Territories of the United States, Mexico, Cuba, and the Sandwich Isl'ds.  do  the city of New York, the States of California and Oregon, the Territory of Washington, Mexico, Cuba, and the Sandwich Islands.	All of France, Algeria, and the foreign countries to which France serves as an intermediate point.  The city of Havre do
New York	Paris	New York to Bremen, via Southampton  New York to Liverpool Boston to Liverpool . River du Loup, or Portland to Liverpool	All the United States (except the cities of Boston and Philadelphia), the Territories of the United States, Mexico, Cuba, and the Sandwich Isi'ds.  The city of New York, the States of California and Oregon, the Territory of Washington, Mexico, Cuba, and the Sandwich Islands.	All of France (except the departments de l'Aisne, du Nord, de l'Oise, du Pas-de-Calais, de la Seine Inferieure, et de la Sommel, Algeria, and the foreign countries to which France serves as an intermediate point (except Belgium, the Low Countries, Prussia, Hanover, the Grand Duchles of Mecklenburg-Schwerin, Mecklenburg-Steiltz, and Oldenburg, the Duchy of Brunswick, Denmark, Sweden, Norway, Russia, and Poland).  do  do  do
	Travelling office from Paris to Calais.	New York to Bremen, via Southampton  New York to Liverpool Boston to Liverpool . River du Loup, or Portland to Liverpool	All the United States (except the cities of Boston and Philadelphia), the Territories of the United States, Mexico, Cuba, and the Sandwich Isl'ds.  The city of New York, the States of California and Oregon, the Territory of Washington, Mexico, Cuba, and the Sandwich Islands.	French departments de l'Aisne, des Ardennes, du Nord, de l'Oise, du Pas-de-Calais, de la Seine Inferieure (except Havre), et de la Somme, Belgium, Low Countries, Prussia, Hanover, Grand Duchlies of Mecklenburg-Schwerin, Mecklenburg-Strelitz, and Oldenburg, the Duchy of Brunswick, Denmark, Sweden, Norway, Russia, and Poland.  do  do  do

	Sc	hedule II MAILS FR	OM THE UNITED STATE	<b>.</b>
Names of the exchange post-offices of transmission.	Names of the exchange post-offices of destination.	Designation of the lines of packet ships by means of which the mails are to be sent.	Origin of the correspondence.	Destination of the correspondence.
		*New York to Havre .	The city of Boston.	All France, Algeria, and the foreign countries to which France serves as an interme- diate point.
	Начте	New York to Bremen, via Southampton. New York to Liverpool Boston to Liverpool.	do	The city of Havre do do
	(	River du Loup, or Portland to Liverpool	The city of Boston.	do
	Paris	New York to Bremen, via Southampton	do	All of France (except the departments de l'Aisne, des Ardennes, du Nord, de l'Oise, du Pas de Calais, de la Seine Inferieure, et de la Somme), Algeria, and the foreign countries to which France serves as an intermediate point (except Belgium, the Low Countries, Prussia, Hanover, the Grand Duchies of Mecklenburg-Sterlitz, and Oldenburg, the Duchy of Brunswick, Denmark, Sweden, Norway, Russia, and Poland).
Boston	Travelling of- fice from Paris to Ca- lais.	New York to Liverpool  Boston to Liverpool  River du Loup, or	All the United States (except the cities of New York and Philadelphia), the Territories of the United States, Mexico, Cuba, and the Sandwich Islands.	do
		Portland to Liverpool	The city of Boston	do
		New York to Bremen, via Southampton  New York to Liverpool	do	French departments de l'Aisne, des Ardennes, du Nord, de l'Oise, du Pas-de-Calais, de la Seine Inferieure (except Havre), et de la Somme, Belgium, the Low Countries, Prussia, Hanover, the Grand Duchies of Mecklenburg-Stehwerin, Mecklenburg-Ste-litz, and Oldenburg, the Duchy of Brunswick, Denmark, Sweden, Norway, Russia, and Poland.
		Boston to Liverpool .  River du Loup, or	All the United States (except the cities of New York and Philadelphia), the Territories of the United States, Mexico, Cuba, and the Sandwich Islands.	do
	(	Portland to Liverpool	The city of Boston.	do

		Schedule II. — MAILS	FROM THE UNITED STA	TES.
Names of the exchange post-offices of transmission.	Names of the exchange post-offices of destination.	Designation of the lines of packet ships by means of which the mails are to be sent.	Origin of the correspondence.	Destination of the correspondence.
		*New York to Havre .	The city of Philadelphia	All of France, Algeria, and the for- eign countries to which France serves as an intermediate point.
	Havre {	New York to Bremen, via Southampton New York to Liverpool Boston to Liverpool River du Loup, or Portland to Liverpool	do	The city of Havre do
	Paris	New York to Bremen, via Southampton	do	All France (except the departments de l'Aisne, des Ardennes, du Nord, de l'Oise, du Pas-de-Calais, de la Seine Inferieure, et de la Somme), Algeria, and the foreign countries to which France serves as an intermediate point (except Belgium, the Low Countries, Prussia, Hanover, the Grand Duchies of Mecklenburg-Schwerin, Mecklenburg-Strelitz, and Oldenburg, the Duchy of Brunswick, Denmark, Sweden, Norway, Russia, and Poland).
Philadelphia {		New York to Liverpool Boston to Liverpool . River du Loup, or	do	
		Portland to Liverpool New York to Bremen, via Southampton.	do	do
	Travelling office from Paris to Calais.	New York to Liverpool Boston to Liverpool	do do	of Mecklenburg-Schwerin, Meck- lenburg-Strelitz, and Oldenburg, Duchy of Brunswick, Denmark, Sweden, Norway, Russia, and Poland. do
}	Havre	River du Loup, or Portland to Liverpool	All the United States (ex-	do
			cept the States of Michigan) Ohio, Indiana, Kentucky, Illinois, Wisconsin, Minnesota, Iowa, Missouri, California, and Oregon, and the cities of New York, Boston, and Philadelphia), and the Territories of the United States (except the Territories of Kansas, Nebraska, and Washington).	
Portland {	Paris		do	All of France (except the departments de l'Aisne, des Ardennes, du Nord, de l'Oise, du Pas-de-Calais, de la Seine Inferieure, et de la Somme), Algeria, and the foreign countries to which France serves as an intermediate point (except Belgium, the Low Countries, Prussia, Hanover, the Grand Duchies of Mecklenburg-Schwerin, Mecklenburg-Strelitz, and Oldenburg, the Duchy of Brunswick, Denmark, Sweden,
	Travelling of- fice from Paris to Ca- lais.	do	do	Norway, Russia, and Poland). French departments de l'Aisne, des Ardennes, du Nord, de l'Oise, du Pas-de-Calais, de la Seine Infe- rieure (except Havre), et de la Somme, Belgium, Low Coun- tries, Prussia, Hanover, Grand Duchies of Mecklenburg-Schwer- in, Mecklenburg - Streiftz, and Oldenburg, Dachy of Brunswick, Denmark, Sweden, Norway, Rus- sia, and Poland.

	Sc	HEDULE II. — MAILS FF	OM THE UNITED STATE	es.
Names of the exchange post-offices of transmission.	Names of the exchange post-offices of destination.	Designation of the lines of packet ships by means of which the mails are to be sent.	Origin of the correspondence.	Destination of the correspondence.
(	Havre	River du Loup, or Port- land to Liverpool.	The States of Michigan, Ohio, Indiana, and Ken-	The city of Havre.
Detroit	Paris	do	tucky.	All of France (except the departments de l'Aisne, des Ardennes, du Nord, de l'Oise, du Pas-de-Calais, de la Seine, Inferieure, et de la Somme, Algeria, and the foreign countries to which France serves as an intermediate point (except Belgium, the Low Countries, Prussia, Hanover, the Grand Duchies of Mecklenburg-Schwerin, Mecklenburg-Strelitz, and Oldenburg, the Duchy of Brunswick, Denmark, Sweden, Norway, Rus-
	Travelling office from Paris to Calais.	do	do	mark, Sweden, Norway, Russia, and Poland). French departments de l'Aisne, des Ardennes, du Nord, de la Seine Inferieure (except Havre), et de la Somme, Belgium, Low Countries, Prussia, Hanover, Grand Duchies of Mecklenburg-Schwerin, Mecklenburg-Strelitz, and Oldenburg, Duchy of Brunswick, Denmark, Sweden, Norway, Russia, and Poland.
	Havre	do	The States of Illinois, Wisconsin, Minnesota, Iowa, and Missouri, and the Territories of Kansas and	The city of Havre.
Chicago	Paris	do	Nebraska.	All of France (except the departments de l'Aisne, des Ardennes, du Nord, de l'Oise, du Pas-de-Calais, de la Seine Inferieure, et de la Somme), Algeria, and the foreign countries to which France serves as an intermediate point (except Belgium, the Low Countries, Prussia, Hanover, the Grand Duchies of Mecklenburg-Schwerin, Mecklenburg-Streitz, and Oldenburg, the Duchy of Brunswick, Denmark, Sweden, Norway, Russia, and Poland).  French departments de l'Aisne, des Ardennes, du Nord, de l'Oise, du Pas-de-Calais, de la Seine Inferieure (except Havre), et de la Somme, Belgium, Low Countries, Prussia, Hanover, Grand Duchies of Mecklenburg-Schwerin, Mecklenburg-Streitz, and Oldenburg, Duchy of Brunswick, Denmark, Sweden, Norway, Russia, and Poland.

Convention between the United States of America and His Majesty the King of the Belgians. Concluded and signed at Washington, December 21, 1859. Ratifications exchanged at Washington, October 19, 1860. Proclaimed by the President of the United States. October 20. 1860.

BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA:

### PROCLAMATION.

WHEREAS a Postal Convention between the United States of America and his Majesty the King of the Belgians was concluded and signed at See post, p. 921. Washington, by the plenipotentiaries of the parties, on the twenty-first day of December, one thousand eight hundred and fifty-nine, which convention is, word for word, as follows:

Dec. 21, 1859. [Obsolete. See post, p. 926.]

Contracting

#### POSTAL CONVENTION BETWEEN THE UNITED STATES AND BELGIUM.

Articles agreed upon between the General Post Office of the United States of America, by Joseph Holt, Postmaster General, in virtue of parties. his constitutional powers, and the General Post Office of Belgium, by his Excellency M. Blondeel Van Cuelenbroeck, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of his Majesty the King of the Belgians, and invested with special powers to that effect, for the reciprocal receipt and delivery of letters and packets in closed mails to be conveyed through England, under the fifteenth article of the postal treaty between Belgium and Great Britain of the 14-28th August, 1857, as well as by any direct line of steamships which may be established between the United States and Belgium. In pursuance of this object, the following details are hereby agreed upon, viz:

ARTICLE I. There shall be a periodical and regular exchange of correspondence between Belgium and the United States of America at correspondence. the times and by the means of communication and transport which shall be hereafter indicated, as well for letters, samples of merchandise, newspapers and printed matter, originating in the two countries, as for articles of the same nature originating in or intended for countries which shall be enabled to make use of the postal service organized by the present convention.

When the senders shall not have indicated any other route in the superscription, correspondence of every kind, either addressed from Belgium to the United States and their Territories, or from the United States and their Territories to Belgium, shall be invariably comprised in the closed mails which the Belgian and United States Post Offices shall exchange in conformity to the second article of the present convention.

The two above-mentioned offices reserve to themselves, nevertheless, the right to send and receive by such other route as they may think fit, correspondence originating in or destined for countries to which they respectively serve as intermediate points.

ARTICLE II. Until other arrangements shall be made, the correspondence to be exchanged between the Post Offices of the United States and Belgium shall be delivered by each party in closed mails at the proper Post Offices in the United Kingdom of Great Britain and Ireland, to be transported through Great Britain, in conformity with the conven-

Exchange of

Route.

Closed mails.

tion of August 14-28th, 1857, concluded between the Post Offices of Belgium and of Great Britain.

Expenses, how to be borne.

The Post Office of Belgium shall pay the expenses resulting from the transportation in transit of the said closed mails over the British territory, The United States Post Office, on its and across the British channel. side, shall pay the expenses resulting from the transportation of the said mails across the Atlantic ocean by the United States packets or by those of Great Britain.

The Belgian Post Office engages itself, nevertheless, notwithstanding this last clause, and until a contrary decision is taken by common agreement between that office and that of the United States, to pay the expenses resulting from the transportation across the Atlantic ocean of articles of printed matter, other than newspaper and periodical works, for such of said articles of printed matter as shall be contained in the mails transported by the British packets.

Exchange of mails.

The exchange of mails despatched from the United ARTICLE III. States for Belgium, and, vice versa, by way of England, shall take place through the following post offices, to wit:

Through what offices, and how often.

1. On the part of the United States through the post offices of New York and Boston.

2. On the part of Belgium through the local office Ostend, travelling office Ostend, and Antwerp.

The exchange offices above designated shall reciprocally make a despatch at least once a week, in coincidence as far as possible with the regular sailing of the Anglo-American steamers, until arrangements shall be made to establish a more frequent communication, or a direct communication, between Belgium and the United States, in conformity with the provisions of Articles XXIII., XXIV., XXV., and XXVI. of this convention.

Correspondence sent from one of the two countries to the other via England shall be directed conformably to the table, letter G, attached to the present articles.

Post, p. 916.

Other exchange offices.

ARTICLE IV. Independently of the exchange offices mentioned in the preceding article, others may, by mutual agreement, be established upon other points of the coasts of the two countries for which direct communication may hereafter be deemed necessary.

Postage may

ARTICLE V. Persons who may be desirous of sending ordinary letbe prepaid or not. ters, either from Belgium to the United States, or from the United States to Belgium, shall have the option of leaving the entire postage to be paid by the person to whom they are addressed, or of prepaying the same to their destination. But no account shall be taken of any sum less than the whole combined rate, nor of any fractions of the whole rate.

Rate of letters and packets.

ARTICLE VI. Each letter or packet weighing not over fifteen grammes, or half an ounce, shall be considered single.

If above fifteen, and not over thirty grammes, (one half ounce to one

ounce,) it shall pay double the charge of a single letter.

If above thirty and not over sixty grammes, (one to two ounces,) it shall pay quadruple the charge on a single letter; and so on, adding two rates for every thirty grammes, or one ounce, or fraction of an ounce.

Postage.

ARTICLE VII. Letters prepaid, or not prepaid, originating in Bel gium, and addressed to the United States, and reciprocally, letters prepaid, or not prepaid, originating in the United States, and destined for Belgium, shall be stamped in both countries with the uniform charge of one franc forty centimes, or twenty-seven cents, per single letter. charge shall be divided in the following manner:

How divided.

British transit postage..... 4 

27 cents.

It is understood that the whole combined rate thus established shall be Provision in reduced in proportion to the reduction which may hereafter be made in case of future reeither of the rates forming the whole rate, and that, if either rate is en-duction of rates. tirely dispensed with, it shall not go toward making up any part of the Any modification of the actual established rate of one total amount. franc forty centimes in Belgium, or twenty-seven cents in the United States, must be made by mutual agreement of the two contracting parties.

ARTICLE VIII. Samples of merchandise shall pay letter postage.

ARTICLE IX. The postage for which the United States and Belgian merchandise. Post Offices shall reciprocally account to each other upon letters which be reciprocally shall be exchanged between them in closed mails, shall be established, accounted for letter by letter, according to the scale of progression determined by the preceding Article VI.

The Belgian office shall pay to the United States office, for each unpaid letter weighing fifteen grammes, (half an ounce,) or less, originating in the United States and destined for Belgium, as well as for each letter of like weight prepaid in Belgium and destined for the United States, the sum of twenty cents, including fifteen cents for the expenses of transportation across the Atlantic ocean.

On its side, the United States office shall pay to the Belgian office for each unpaid letter weighing half an ounce or less, originating in Belgium and destined for the United States, as well as for each letter of like weight prepaid in the United States and destined for Belgium, the sum of seven cents, including four cents for the expenses of transportation over the British territory and across the British channel.

It is understood that the postage for which the two offices, American and Belgian, shall account to each other, shall always be the exact representation of what shall be really paid.

1. The United States and Belgian inland.

2. The sea postage.

3. The British transit postage and postage across the British channel.

ARTICLE X. Letters originating in countries beyond the United States, destined for Belgium, as well as letters originating in countries availing themselves of the Belgian route, other than in closed mails, and destined for the United States, shall be respectively stamped with the uniform charge stipulated in Article VII. of the present convention, and to which the amount of the foreign charges must be added.

Three months after the exchange of the ratifications of the present convention, the two Post Offices shall furnish to each other, reciprocally, furnished. lists of the foreign countries for which the prepayment of letters shall be obligatory, or optional, either to their destination or to a determinate point. But until such lists shall be furnished, neither of the two Post Departments shall despatch to the other letters originating in or destined for countries situated beyond their respective territories.

ARTICLE XI. It is understood that the letters mentioned in the preceding Article X. can be delivered on either side, only by the piece, upon the reimbursement by credit or payment of the allotted part of the international and foreign postage belonging to each office with which such letters are charged.

ARTICLE XII. The United States offices of exchange, in charging the postage due to the Post Office of Belgium, shall uniformly make use of weights. weights having the American ounce for unit, with its division into halfounces; and the Belgian offices of exchange, in charging the postage due to the United States, shall uniformly make use of weights having the decimal gramme for unit, (thirty grammes being considered equal to one ounce American.)

ARTICLE XIII. Newspapers, gazettes, periodical works, books stitched or bound, pamphlets, papers of music, catalogues, prospectuses, advertise-pamphlets, &c. ments and notices of various kinds printed, engraved, lithographed or au-

Samples of

Foreign letters.

Lists to be

Same subject.

tographed, which shall be sent either from Belgium to the United States and their Territories, or from the United States and their Territories to Belgium, must on each side be prepaid to their destination. Newspapers and articles of printed matter, which are not prepaid, cannot be forwarded.

Postage on newspapers, &c.

ARTICLE XIV. The price of prepayment of newspapers, gazettes, and periodical works, shall be levied at the rate of twenty-five centimes in Belgium, or of five cents in the United States, for each package the weight of which shall not exceed ninety grammes (three ounces). Packages weighing more than ninety grammes shall pay an additional rate for each ninety grammes or fraction of ninety grammes. The price of prepayment of stitched or bound books, of pamphlets, of papers of music, of catalogues, of prospectuses, of advertisements and of notices of various kinds, printed, engraved, lithographed, or autographed, shall be levied at the rate of twenty-five centimes in Belgium, or of five cents in the United States, per thirty grammes, (one ounce,) or fraction of thirty grammes.

How to be divided.

The proceeds of the above-mentioned rates shall be divided between the offices of the two countries, in the proportion of three-fifths, or three cents, to the profit of the Post Office of Belgium, including two cents for expenses of transit through England and across the British channel, and of two-fifths, or two cents, to the profit of the United States Office, including one cent for expenses of transportation across the Atlantic ocean.

Notwithstanding this latter clause, and until a contrary decision is taken by common agreement between the Post Offices of Belgium and of the United States, the division of the product of the postage on articles of printed matter other than newspapers and periodical works, shall take place in the proportions hereinafter indicated, for such of those articles as shall be contained in the mails transported by the British packets, viz:

A. Four fifths, or four cents, to the profit of the Belgian Post Office, including three cents for expenses of transportation over the British ter-

ritory, in the British channel, and across the Atlantic ocean. B. One-fifth, or one cent, to the profit of the United States Post Office

for the expenses of transportation over the territory of the United States. Newspapers and printed matter of every sort sent agreeably to the above mentioned conditions shall be subject to the respective laws and regulations of each country. Those which shall contain characters of any kind traced by the hand shall be subject to the postage of an ordinary letter of the same weight. They shall be sent under a wrapper open at the two sides, and in such a manner that each newspaper, or article of printed matter, may always be separated from its wrapper.

ARTICLE XV. Each of the mails despatched between the exchange

Letter-bill to accompany each mail.

Form and contents.

When blank letter to be sent.

offices of the respective Post Offices shall be accompanied by a letter bill in which these offices shall state, with the classification established by the present convention, the number, the weight, or the postage of the articles which the despatch may contain; and the receiving exchange office shall return by next post an acknowledgment of the receipt thereof. Post, pp. 906- ter bills and acknowledgments shall be according to the forms annexed marked A and B.

ARTICLE XVI. If there should be no letters or other mail matter to send at the usual period of making up said closed mails from either of the offices of exchange, a blank letter bill showing that fact shall never theless be sent to the corresponding office.

Letter-bills &c. to serve as vouchers.

ARTICLE XVII. The letter bills and acknowledgments shall serve for vouchers in the quarterly settlement of the accounts; and in case of difference between these documents, the amount stated in the acknowledgment shall be received in preference to that stated in the letter bill.

Accounts, when to be settled.

ARTICLE XVIII. The accounts between the two departments shall be closed at the expiration of each quarter of the calendar year by quarterly statements and accounts prepared by the General Post Office in Washington, according to forms annexed, marked C and D; and having been examined, compared, and settled by the General Post Office in Belgium, the balance shall be paid without delay by that Department which shall be found indebted to the other. If the balance is in favor of Belgium, it shall be paid in Belgium; and if in favor of the United States, it shall be paid over by Belgium at Washington, or to the General Post Office at London to the credit of the United States, as the Postmaster General of the United States shall elect.

Post, p. 910.

ARTICLE XIX. Letters which, from any cause whatever, cannot be Return of underlying the delivered letters delivered, shall be reciprocally returned at the close of each quarter, &c. after the expiration of a proper period to effect their delivery to the person addressed, and for the same amount of postage originally charged by the sending office, which shall be allowed in discharge of the account of the office to which they were sent. These returns of postage are to be claimed in a bill made up agreeably to forms annexed, marked E and F, 916. which is to accompany such dead letters.

Post, pp. 914,

Newspapers which are refused, or which become dead in the Post Offices of either country, are not to be returned.

Dead newspapers not to be returned. Missent letters

ARTICLE XX. Letters misdirected or missent, or which may require the prepayment of postage, shall be reciprocally returned without delay to be returned through the respective offices of exchange, and credit taken in the letter &c. bill for the same, at the weight and postage originally charged upon them. In respect to letters addressed to persons who have changed their residence, whatever may be their origin, they shall be respectively returned charged with the postage which was to have been paid by the person addressed, less the inland postage of the country from which sent.

ARTICLE XXI. The evidence of the prepayment of letters shall be in red ink, on the right hand upper corner of the face of the letter, and all marked, &c. letters, without distinction, shall bear the stamp of the mailing office on their face, and that of the receiving office on their back.

The evidence of prepayment shall be represented thus: Letters originating in the United States and paid to their destination in Belgium shall be stamped with the word "PAID."

Letters originating in Belgium and paid to their destination in the United States shall be stamped "P. D.," (paid to destination.)

Letters of every other origin, despatched from either country by virtue of the stipulations of Article X., and the prepayment of which is rendered obligatory to a certain point within either country, shall be stamped "P. F." (paid to the frontier.)

The manner in which letters, paid or unpaid, are to be sent or received shall be designated by the exchange offices, on each letter, by means of a stamp bearing the words "Am: Packet" or "Br. Packet," accordingly as they are transported by one or the other, in such manner as that the amount of credit to be allowed to the British Post Office for dead letters returned can be shown.

ARTICLE XXII. The exchange offices of the Post Office of Belgium shall state upon their post bills for the London office the number of single Belgium for London office. rates for letters, as well as of the weight of newspapers and articles of printed matter contained in each of the mails intended for the United States office; and they shall, in like manner, state, in the receipt bills addressed to the said London office, the number of single rates for letters, as well as the weight of newspapers and articles of printed matter, found in the mails from the United States office intended for Belgium.

Postage in case

Post-bills of

ARTICLE XXIII. In the event of a direct line or lines of steamships between the United States and Belgium being established, there shall be direct lines of a direct exchange of mails by such line of steamers between the respective established. tive exchange offices of Antwerp on the one side, and New York and Boston on the other side, of the international correspondence between the

rect lines.

United States and Belgium, which shall be subject to the following postage charges, viz:

Postage by di-

Postage on each letter or packet not exceeding half an ounce in weight, fifteen cents; above half an ounce and not over one ounce, thirty cents; over one ounce and not exceeding two ounces, sixty cents; and so on, thirty cents being added for each additional ounce or fraction of an ounce. Payment in advance shall be optional in either country. It shall not, however, be permitted to pay less than the whole rate, and no account shall be taken of the prepayment of any fraction of that rate.

The newspapers, as well as the articles of printed matter enumerated in Article XIII. of the present convention, may be in like manner sent by the said direct lines, on condition of prepayment to destination.

The price of prepayment of newspapers, gazettes, and periodical works shall be levied at the rate of fifteen centimes in Belgium, and of three cents in the United States, for each package the weight of which shall not exceed ninety grammes (three ounces). Packages weighing more than ninety grammes shall pay an additional rate for each ninety grammes or fraction of ninety grammes.

The price of prepayment of stitched books, of bound books, pamphlets, papers of music, catalogues, prospectuses, advertisements, and notices of various kinds, printed, engraved, lithographed, or autographed, shall be levied at a rate of fifteen centimes in Belgium, and of three cents in the United States, per thirty grammes, (one ounce,) or fraction of thirty grammes.

The proceeds of the above-mentioned postages shall be divided in the proportion of two-thirds, or two cents, to the profit of the country which shall furnish the packets, and one-third, or one cent, to the profit of the other country.

Postage by to be accounted for.

ARTICLE XXIV. The postage for which the United States and Belgian direct lines, how Post Offices shall reciprocally account to each other upon letters which shall be exchanged by the said direct lines of steamers shall be established, letter by letter, according to the scale of progression established by the preceding article, as follows, viz:

The Belgian Office shall pay to the United States for each unpaid letter weighing half an ounce or less, originating in the United States and destined for Belgium, as well as for each letter of like weight prepaid in Belgium and destined for the United States, the sum of five cents (being the United States inland postage) when the Atlantic sea conveyance is performed by a Belgian mail steamer; and twelve cents (representing the maritime postage and the territorial postage of the United States) when said sea conveyance is performed by a United States mail steamer. On the other hand, the United States shall pay to the Belgian Office for each unpaid letter weighing half an ounce or less, originating in Belgium, and destined for the United States, as well as for each letter of like weight prepaid in the United States and destined for Belgium, the sum of three cents (being the Belgian inland postage) when the Atlantic sea conveyance is performed by a United States mail steamer; and the sum of ten cents (representing the maritime postage and the Belgium territorial postage) when the said sea conveyance is performed by a Belgian mail

Letter bills and acknowledgments of receipt for mails exchanged by Post, pp. 906- means of direct steamers, shall be according to the forms annexed, marked 909. A and B.

Letters from

ARTICLE XXV. On all letters originating and posted in other counforeign countries tries beyond the United States and mailed to and deliverable in Belgium, or originating and posted in countries beyond Belgium and mailed to and deliverable in the United States or its Territories, the foreign postage (other than that of Belgium and other than that of the United States) is to be added to the postage stated in Article XXIII. And the two Post Office Departments are mutually to furnish each other with lists stating the foreign countries to which the foreign postage, and the amount furnished. thereof must be absolutely prepaid, or must be left unpaid, either to their destination or to a determined point. And until such lists are duly furnished, neither country is to mail to the other any letter from foreign countries beyond it, or for foreign countries beyond the country to which the mail is sent.

ARTICLE XXVI. The provisions established by Articles XII., XV., XVI., XVII., XVIII., XIX., XX., and XXI., as well as the last paragraph of Article XIV., so far as they are applicable, shall be made to apply to the correspondence which may be exchanged by any direct line of steamers running between the United States and Belgium.

ARTICLE XXVII: The Post Office Departments of Belgium and of the United States shall have full authority to introduce and put in force partments of each by common agreement all modifications in the arrangements of the present modify these convention, both in regard to the proportion of postages to be levied on agreements. each side, and relative to all other measures of detail and execution, whenever, by mutual consent, the two governments shall have recognized the utility of such modifications.

Post-office de-

Post, p. 918.

ARTICLE XXVIII. The present convention shall be put in execution in the two countries one month after the exchange of ratifications, pro- when to be in vided that the expenses of transportation over the British territory and across the British channel shall not exceed four cents per single letter, and that this postage shall be the only transit postage to be paid by the contracting parties, under the head of correspondence exchanged in closed mails, by way of England, between Belgium and the United States of America, by the terms of the said convention. This convention shall remain in force until annulled by mutual consent, or by one of the con-continue in force. tracting parties after one year's notice given by such party to the other of the intention to annul the same.

Convention,

Proviso.

How long to

Made in duplicate original, and signed at Washington, the twenty-first day of December, in the year of our Lord, one thousand eight hundred and fifty-nine.

Signed, Dec. 21, 1859.

J. HOLT. BLONDEEL VAN CUELENBROECK. [SEAL.]

And whereas the said convention has been duly ratified on both parts, and the respective ratifications of the same were exchanged at Washington, on the 19th instant by Lewis Cass, Secretary of State of the United ratifications, Oct. 19 16 States, and Mr. Blondeel Van Cuelenbroeck, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of his Majesty the King of the Belgians, on the part of their respective governments.

Exchange of Oct. 19, 1860.

Now, therefore, be it known, that I, JAMES BUCHANAN, President of the United States of America, have caused the said convention to be October 20, 1860 made public, to the end that the same and every clause and article thereof may be observed and fulfilled with good faith by the United States and the citizens thereof.

Proclaimed.

In witness whereof, I have hereunto set my hand and caused the seal of the United States to be affixed.

Done at Washington, this twentieth day of October, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty, and of [SEAL.] the Independence of the United States of America the eighty-fifth.

JAMES BUCHANAN.

By the President:

LEWIS CASS, Secretary of State.

Administration of Railways, Posts, and Telegraphs.

#### A.

CORRESPONDENCE WITH THE UNITED STATES OF AMERICA.

(See pp. 902, 904.)

#### LETTER BILL.

POSTS.

#### MAIL.

Sent from the office — for the	office of, the, 18-,
by way $\begin{cases} of England and of^1 \\ of the^1 \end{cases}$	office of ———, the ———, $18$ —, $for^8$ ———,
the 4, 18—.	

- Character, name, and nation of the vessel by which the mail is to be transported from Europe to the United States.
   Name of the port whereat the mail is to be placed on board the vessel charged with transporting it to the United States.
   Port of destination of the said vessel.
   Date of departure of the said vessel.

	Statement Belgian o exchai	ffice of	Verification United State of exchange	tes office
§I. Unpaid letters, &c. to be placed to the credit of the Belgian office.	Number o	f single	Number o	f single
Unpaid letters from Belgium for The United States ( cents per single rate)	rate	8.	rate	8.
	AMOU	NT.	Амоц	NT.
8 Letters not prepaid or charged with the price of transit sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point, for	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.
5   Newspapers and printed matter of every kind not prepaid or charged with the price of transit, sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point,   6   for				
7 Unpaid letters badly directed by the United States Post-Office, and returned to that office 8 Unpaid letters resent, addressed to persons who have departed, but have left their address				
§ II. Paid letters, &c. to be placed to the credit of the United States office.	Number o		Number of	
Letters for the United States pre- paid to destination and pro- ceeding  Letters for the United States pre- paid to destination and pro- ceeding  From Belgium (—— cents per single rate)				
11   Newspapers and printed matter of every kind for the United States prepaid to destination, and proceeding   12   From countries to which Belgium serves as an intermediate point (— cents per single rate)   12   From Belgium (— cents per single rate)   From Countries to which Belgium (— ce				
	AMOUN	īT.	Amour	T.
13) Prepaid letters for countries to which the United States serves as aa intermediate point, and proceeding proceeding.	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.
15   Prepaid newspapers and printed matter of every kind for countries to which the United States serves as an intermediate point, and proceeding   From Belgium From countries to which Belgium serves as an intermediate point				
17 Prepaid letters badly directed by the United States Post-Office, and returned to that office				

#### ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT

From the office at ———, to the office at –

MAIL.				
Of the ———, 18—, received the by way of England and of 1— of the 1———.  (1) Character, name, and nation of the vessel which brought the management of the sessel which because the sessel which is the				ð.
§ I. Unpaid letters, &c. to be placed to the credit of the United	Statement United State of excha	es office	Verification Belgian of exchan	fice of
States office.  1 Unpaid letters from the United States for States	Number of rates		Number of rates	
	AMOUN	T.	AMOUN	т.
3 Letters not prepaid or charged with the price of transit, sent from countries to which the United States serves as an incountries to which Belgium termediate point, for	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.
5 Newspapers and printed matter of every kind, not prepaid or charged with the price of transit, sent from countries to which the United States serves as an intermediate point, for				

#### § II. Paid letters, &c. to be placed to the credit of the Belgian Number of single Number of single office. From the United States (-

10 From the United States (—cents per single rate).
From countries to which the Newspapers and printed matter of every kind for Belgium, pre-paid to destination, and proceeding 12

17 Prepaid letters badly directed by the Belgian Post-Office, and returned 

Unpaid letters badly directed by the Belgian Post-Office, and returned to that office.
Unpaid letters resent, addressed to persons who have departed, but

have left their address . . . .

AMOUNT. AMOUNT.

Prepaid letters for countries to which Belgium serves as an intermediate point, and proceeding  Prepaid letters for countries to From the United States  From countries to which the United States serves as an intermediate point	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.
Prepaid newspapers and printed matter of every kind for countries to which Relgium serves as an intermediate point, and proceeding		ı		

rates.

POST-OFFICE DEPARTMENT }

#### B.

CORRESPONDENCE WITH THE BELGIAN POST-OFFICE.

(See pp. 902, 904.)

#### LETTER BILL.

Mail sent from the office — for the	office of, the, 18,
Mail sent from the office — for the by way of England and of 1 — ,	$\$ departing from $^2$ ————————————————————————————————————
the $\frac{4}{2}$ $\frac{60}{18}$ $\frac{18}{2}$	) "

- Character, name, and nation of the vessel by which the mail is to be transported from the United States to Europe.
   Name of the port whereat the mail is to be placed on board the vessel charged with transporting it to Europe.
   Port of destination of the said vessel.
   Date of the departure of the said vessel.

§ I. — Unpaid letters, &c. to be placed to the credit of the United	Statement United Stat of excha	tes office	Verification Belgian o exchar	ffice of
States office.	Number o		Number o	
Belgium (—— cents per single	rate	s.	rate	S.
Unpaid letters from the United States for States for Countries to which Relgium serves as an intermediate point (—— cents per single rate)				
	AMOUI	NT.	AMOU	NT.
8 Letters not prepaid or charged with the price of transit sent from countries to which the United States serves as an intermediate point, for Belgium serves as an intermediate point.	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.
5   Newspapers and printed matter of every kind not prepaid or charged with the price of transit countries to which sent from countries to which the United States serves as an intermediate point, for				
7 Unpaid letters badly directed by the Belgian Post-Office, and returned to that office.  8 Unpaid letters resent, addressed to persons who have departed, but have left their address.				
§ II. — Paid letters, &c. to be placed to the credit of the Belgian office.	Number o		Number o	
Letters for Belgium prepaid to destination, and proceeding 10				
Newspapers and printed matter of every kind for Belgium prepaid to destination, and proceeding  Newspapers and printed matter of every kind for Belgium prepaid to destination, and proceeding  From the United States (—cents per single rate)				
	AMOU	NT.	AMOU	NT.
13 Prepaid letters for countries to From the United States.  which Belgium serves as an From countries to which the intermediate point, and pro-	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.
ceeding termediate point, and pro-				
15   Prepaid newspapers and printed matter of every kind for countries to which Belgium serves as an intermediate point, and proceeding   Trom the United States   From countries to which the United States serves as an intermediate point   United States   United States				
17 Prepaid letters badly directed by the Belgian Post-Office and returned to that office				

#### ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT

From the office at to the office at
MAIL.
Of the ———, 18—, received the ———
by way $\begin{cases} of \ England \ and \ of \ ^1$ ————, $\\ of \ the \ ^1$ ————,

(1) Character, name, and nation of the vessel which brought the mail from Europe to the United States.

			T	
C. T. Time'd lating for a landard and a strongly of the D.	Statement Belgian o exchai	ffice of	Verification United Str of exchang	tes office
§ I. — Unpaid letters, &c. to be placed to the credit of the Belquian Office.	37	e -1 2 -		
Unpaid letters from Belgium   The United States (—— cents per single rate)	Number o rates		Number o	
2   single rate)				
	AMOUL	(T.	TOMA.	nt.
3 Letters not prepaid or charged with the price of transit sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point, for	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.
5) Newspapers and printed matter of every kind not prepaid or charged with the price of tran-countries to which sit sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point, for				
7 Unpaid letters badly directed by the United States Post-Office, and returned to that office				
§ II. — Paid letters, &c. to be pluced to the credit of the United States Office.	Number o		Number o	
Letters for the United States prepaid to destination, and proceeding proceeding [From Belgium (—— cents per single rate)]				
11   Newspapers and printed matter of every kind for the United States prepaid to destination, and proceeding   12				
	Амои	NT.	AMOU	NT.
	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.
13   Prepaid letters for countries to From Belgium which the United States serves From countries to which Bels as an intermediate point, and gium serves as an intermediate point gium serves as an intermediate point.				
15   Prepaid newspapers and printed matter of every kind for countries to which the United States serves as an intermediate point, and proceeding				
17 Prepaid letters badly directed by the United States Post-Office, and				

POSTAL CONVENTION WITH BELGIUM.

# (See p. 903.)

Account of various Correspondence exchanged between the Office of \_\_\_\_\_ and the Office of \_\_\_\_\_, by Way of \_\_\_\_\_ Quarter of the Year 18—.

### CORRESPONDENCE TRANSMITTED BY BELGIAN OFFICE.

	Manual																												
				CR	EDIT	OF	BELO	iui	4.								CF	REDIT O	FTH	E U	NITEI	o s1	TATE	s.					
bin.	UNPAID LETTERS.  FROM BELGIUM  Or letters charged with the price of transit, sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point, for the price of transit, sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point, for the price of transit, sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point, for the price of transit, sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point, for the price of transit, sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point, for the price of transit, sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point, for the price of transit, sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point, for the price of transit, sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point, for the price of transit, sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point, for the price of transit, sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point, for the price of transit, sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point, for the price of transit, sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point, for the price of transit, sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point, for the price of transit, sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point, for the price of transit, sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point, for the price of transit, sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point, for the price of transit, sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point, for the price of transit, sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point, for the price of transit, sent from countries to which Belgium serves are the price of transit, sent from countries to which Belgium serves are the price of transit, sent from countries to which Belgium serves are the price of transit, sent from the price of transit,													s.	Letters for the U. States prepaid to destination, and proceeding to the transfer of the transf					the United States serves as an inter-					every kind for countries to which the U.				
Date of the letter	Date of the letter bill.  The United States (————————————————————————————————————		The United States.  Countries to which the U. Sates serves as an intermediate an intermediate point.				The United States.  Countries to which the U. States serves as an intermediate an intermediate point.			by ce a		Resent addressed to persons who have departed, but have left their address.		From Belgium (—— cents per single rate).	From countries to which Belgium serves as an intermediate point (——cents per single rate).		From countries to which Belgium serves as an intermediate point (————————————————————————————————————	From Belgium.		From countries to which Belgium serves as an in- termediate point.		From Belgium.		From countries to which of Beigium serves as an intermediate point.		Prepaid letters badly directed United States Post-Office and	ffice.		
	Number	<u> </u>	3		4		Dolls.		- 6	ī	Dolls.	Cts.	Dolls.	Cts.	9	Number of single rates.	Number of single rates.	Number of single rates.	13		Dolls.	<u> </u>	Dolls.	ī	1	6	Dolls.	7	

<sup>\*</sup> Table C, in French text, corresponds exactly with this Table D, and is to be used by the Belgian Office.

# CORRESPONDENCE TRANSMITTED BY THE UNITED STATES OFFICE.

	CREDIT OF THE UNITED STATES.													CRI	EDIT	of	BELG	HUM	1.									
r bill.	FROM THE	S POR	with nsit, tries	ed n kind char price from	and property of expression with ransit, untries ne Un	very d or the sent to			LTETERS pare properties of the pare propertie		Letters gium p destina proceed	s for Bel- prepaid to nation, and eeding Newspapers and printed matter of every kind for Belgium prepaid to destination, and proceeding				intermediate point,				of every kind for				by the				
Date of the letter bill.		Countries to which Belgium serves as an intermediate point (——cents per single rate).	State term	es ser lediat	Countries to de san which Bel-	n in- , for	State term	sserv	Countries to des sales as the serves as the	n in- , for	Badly directed by the Belgian Post-Office and returned to that	office.	Resent addressed to pe who have departed, but left their address.		From the United States (————————————————————————————————————	From countries to which the U. States serves as an intermediate point (——cents per single rate).	From the United States (————————————————————————————————————	From countries to which the U. States serves as an informediate point (——cents per single rate).	From the United States.		From countries to which	an intermediate point.	From the United States.		From countries to which	an intermediate point.	Prepaid letters badly dir	Deignau Fost-vince and that office.
	Number of single rates.	Number of single rates.	Polls.	ī	Dolls	Ī	Dolls.	Cts.	6 Dolls.	1	7 Dolls.	Cts.	Dolls.	ī	9	Number of single rates.	Number of single rates.	12 Number of single rates.	Dolls.	3	1.	4	1	5	16	3	Dous.	7
																							-					

### RESULT OF THE

	THE BELGIAN OFFICE DEBTOR TO THE UNITED STATES OFF	ICE.		
Number of the articles composing the credit of the United States.	Origin and destination of the correspondence.	Letters and printed matter.	Sums di	
Number of cles comp credit of States.	·	Number of single rates.	States o	
1 2 }	Unpaid letters from the United States,		Dollars.	Cts.
8 4	Letters not prepaid or charged with the price of transit, sent from countries to which the United States serves as an intermediate point, for			
5 6	Newspapers and printed matter of every kind not prepaid, etc. sent from countries to which the United States serves as an intermediate point, for			
7	Unpaid letters badly directed by the Belgian Post-Office			
8	Unpaid letters resent			
9 10 }	Letters for the United States prepaid to Gountries to which Belgium serves as destination, and proceeding from an intermediate point, at — cents per single rate.			
11 12	Newspapers and printed matter of every kind for the United States prepaid to destination, and proceeding from    Belgium, at — cents per single rate			
13 <sub>14</sub>	Prepaid letters for countries to which (Belgium			
15	Prepaid newspapers and printed matter   Belgium of every kind for countries to which the United States serves as an intermediate   Countries to which Belgium serves as			
16	United States serves as an intermediate point, and proceeding from			
17	Prepaid letters badly directed by the United States Post-Office			
		1		
	Total			

### BALANCE.

												Sums.	
												Dollars.	Cents.
					٠.				٠				
		•	•	•				٠					
• .	•					•	•		•	•			
		. <b>.</b>	 								 		Dollars

### PRECEDING ACCOUNT. .

Number of the arti- tles composing the credit of Belgium.	Origin and destination of the correspondence	Letters and print- ed matter.  Number of single rates.	Sums due to the Belgian office.		
$\left\{ egin{array}{c} 1 \ 2 \end{array} \right\}$	Unpaid letters from Belgium, for    The U. States, at —cts. per single rate   Countries to which the United States serves as an intermediate point, at —cents per single rate		Dollars.	Cts	
8 4	Letters not prepaid or charged with the price of transit, sent from countries to which Belgium serves as an inter-mediate point, for				
<b>5 6</b>	Newspapers and printed matter of every kind not prepaid, etc. sent from countries to which Belgium serves as an intermediate point, for  The United States  Countries to which the United States serves as an intermediate point.				
7	Unpaid letters badly directed by the United States Post-Office				
8	Unpaid letters resent				
<b>9</b> }	Letters for Belgium prepaid to destina- tion, and proceeding from  The U. States, at ——cts. per single rate Countries to which the United States serves as an intermediate point, at ——cents per single rate				
11 12	Newspapers and printed matter of every kind for Belgium prepaid to destination, and proceeding from  The U. States, at — cts. per single rate Countries to which the United States serves as an intermediate point, at cents per single rate.				
${13 \brace 14}$	Prepaid letters for countries to which (The United States				
15 16	Prepaid newspapers and printed matter of every kind for countries to which Belgium serves as an intermediate point, and proceeding from				
17	Prepaid letters badly directed by the Belgian Post-Office	İ			

Certified by ----.

- QUARTER, 18-

POSTS.

#### MINISTRY OF PUBLIC WORKS.

Account of Dead Matter returned by the Office of Belgium to the Office of the United States, the \_\_\_\_\_\_, 18\_\_.

Number of the ar- ticles of the ac- count in which	Designa	TION OF THE CORRESPO	Number of	Number of			Amount t	o be re-	BEMARKS.	
the correspond- ence originally appeared.	Origin.	Destination.	Character.	Articles.	single rates.	fice to the Belgian office.		turned to the Belgian office.		
					1	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.	
İ										
İ										
				<u> </u>	1	<u> </u>				
		Total amo	unt to be returned to	the Belgian office	a	:	Dollars			

Agreed to by \_\_\_\_\_, of the Post-Office, the present account amounting to the sum of \_\_\_\_.

Done at BRUSSELS, the \_\_\_\_\_, 18-.

POSTAL CONVENTION WITH BELGIUM. DEC. 21, 1859.

#### MINISTRY OF PUBLIC WORKS.

Account of Dead Matter returned by the Office of the United States to the Office of Belgium, the \_\_\_\_\_, 18\_.

Number of the articles of the account in which	DESIGNA	TION OF THE CORRESPO	ndence.	Number of	Number of	Amount ly charge	original-	Amount to	o be re-	
the correspond- ence originally appeared.	Origin.	Destination.	Character.	articles.	single rates.	Amount originally charged by the Belgian to the U. States office.		turned to the U. States office.		rewarks.
			***************************************			Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.	
					1					
	,									
	•									
			·							
		,								
·	<del></del>	Total amount to	o be returned to the U	Inited States offic	· · · · ·	1	Dollars			

Agreed to by \_\_\_\_\_\_, of the Post-Office, the present account amounting to the sum of \_\_\_\_\_.

Done at Washington, the \_\_\_\_\_, 18\_\_.

G.

# (See p. 900.)

Table showing the Directions to be given to Correspondence of all Kinds exchanged between the Belgium Post-Office and the United States Post-Office by Way of England.

		MAILS OF THE	BELGIAN OFFICE.			
OPPICES OF EXCHANGE.		Designation of the pack- ets by means of which the mails are to be sent.	Origin of the correspondence.	Destination of the correspond ence.		
Forwarding.	Receiving.					
Ostend (lo-	Boston {	Liverpool to Boston  Liverpool to New York by way of Southampton .  Havre to New York by way of Southampton .	Belgium (except Antwerp) and the foreign countries to which Belgium serves as an intermediate point.  do  do  do  do	The United States (except the city of New York), the Territories of the United States, and the foreign countries to which the United States serves as an intermediate point.  The city of Boston.  Do.  Do.		
cal)	New York .	Liverpool to Boston  Liverpool to New York .  Bremen to New York by way of Southampton .  Havre to New York by way of Southampton .	Belgium (except Antwerp) and the foreign countries to which Belgium serves as an intermediate point.  do do	The city of New York.  The United States (except the city of Boston), the Territories of the United States, and the foreign countries to which the United States serves as an intermediate point.  Do. do.  Do. do.		
Antwerp . {	Boston	Liverpool to Boston  Liverpool to New York becamen to New York by way-of Southampton .  Havre to New York by way of Southampton .	Antwerp	The United States (except the city of New York), the Territories of the United States, and the foreign countries to which the United States serves as an intermediate point.  The city of Boston.  Do.  Do.		
	New York .	Liverpool to Boston Liverpool to New York .  Bremen to New York by way of Southampton  Havre to New York by	. do	The city of New York. The United States (except the city of Boston), the Territories of the United States, and the foreign countries to which the United States serves as an intermediate point.  Do. do.		
ł			. do	Do. do.		

		MAILS OF THE UNI	ITED STATES OFFICE.	
Offices of	Exchange.	Designation of the pack- ets by means of which	Origin of the correspond- ence.	Destination of the correspond ence.
Forwarding.	Receiving.	the mails are to be sent.		ence.
1	ſ	Line from		
	Ostend (local)	Boston to Liverpool	The United States (except the City of New York), the Territories of the United States, and the foreign countries to which the United States serves as an intermediate point.	Ostend, Newport, Furnes, an Ghistelles.
		New York to Liverpool . New York to Bremen by	The City of Boston	Do. do.
	]	way of Southampton New York to Havre by way of Southampton Boston to Liverpool	do	Do. do.
Boston {	Ostend (travelling).		the City of New York), the Territories of the United States, and the foreign countries to which the United States serves as an intermediate point	Belgium (except Antwerp, Ostend, Newport, Furnes, and Ghistelles), and the foreign countries to which Belgium serves as an intermediation point.
		New York to Liverpool New York to Bremen by way of Southampton	The City of Boston do	Do. do.
		New York to Havre by way of Southampton	do	Do. do.
		Boston to Liverpool	The United States (except the City of New York), the Territories of the United States, and the foreign countries to which the United States serves as an intermediate point.	Antwerp.
		New York to Liverpool . New York to Bremen by	The City of Boston	Do.
		way of Southampton  New York to Havre by way of Southampton  Boston to Liverpool	do	Do. Do. Ostend, Newport, Furnes, and
	Ostend (lo-	New York to Liverpool .	The United States (except the City of Boston), the Territories of the United States, and the foreign countries to which the United States serves as an intermediate point	Ghistelles. Do. do.
		New York to Bremen by way of Southampton . New York to Havre by	do	Do. do.
		way of Southampton . Boston to Liverpool	The City of New York	Do. do. Belgium (except Antwerp, Ostend, Furnes, Newport, and Ghistelles), and the foreign countries to which Belgium serves as an intermediate point.
New York .	Ostend (travelling).	New York to Liverpool .	The United States (except the City of Boston), the Territories of the United States, and the foreign countries to which the United States serves as an intermediate point	Do. do.
		New York to Bremen by way of Southampton	do	Do. do.
	Antwerp	New York to Have by way of Southampton . Boston to Liverpool . New York to Liverpool .	The City of New York. The United States (except the City of Boston), the Territories of the United States, and the foreign countries to which the United States serves as an intermediate point.	Do. do. Antwerp. Do.
	<u> </u>	New York to Bremen by way of Southampton	do	Do.
		New York to Havre by way of Southampton .	do	Do.
L	<u> </u>		l l	

#### ARTICLES

Obsolete. See post, p. 926.]

July 31, 1863. Additional to the Postal Convention between the Post Department of the United States of America and of Belgium.

> John A. Kasson, Esq., invested with full powers to this effect on the part of the Postmaster-General of the United States of America, and C. A. Fassiaux, &c., &c. The Director-General of the Administration of Railroads, Posts, and Telegraphs of Belgium, invested with full powers by the Minister of Public Works, who is charged with the postal administration, in consideration of the existing postal convention, Article XXVII., between the two countries concluded the 21st of December, 1859, have agreed as follows: -

Ante, p. 905.

Exchange of correspondence in closed mails;

ARTICLE I. There shall be a regular exchange of correspondence in closed mails between the Post Department of the United States and the Post Department of Belgium upon the conditions set forth in the follow-

by what means.

ARTICLE II. The exchange of mails shall be effected by means of the transatlantic steamers, and of the intermediate routes of transit upon which the two postal administrations shall hereafter agree: or in the absence of such agreement, each postal administration shall designate the steamers and the route of transit by which the mails, which it despatches, shall be conveyed.

Offices for exchange of mails.

ARTICLE III. The offices for the exchange of mails on the part of the United States shall be: -

- 1. New York.
- 2. Boston.

On the part of Belgium, when the mails are despatched by the way of England: —

- 1. Östend (local office.)
- 2. Ostend (travelling office.)
- 3. Antwerp.

The Post Departments of the United States and Belgium, whenever they shall find it necessary, may designate other offices of exchange.

Mail matter.

ARTICLE IV. The following articles shall be admitted into the mails exchanged between the two countries, to wit: -

1. Ordinary letters.

- 2. Registered letters.
- 3. Documents of business and other written documents which have not the character of a direct personal correspondence corrected proofs; samples of merchandise, including grains and seeds, and not having a mercantile value in themselves.

4. Newspapers and prints of all kinds, in sheets, in pamphlets, and in books; sheets of music, engravings, lithographs, photographs, drawings,

maps, and plans.

Weight of packets not to exceed, &c.

Form.

ARTICLE V. The weight of each packet of samples of merchandise shall not exceed 500 grammes, and this limit may be at any time reduced to 300 grammes, if it shall be found necessary. The weight of any other packet of mailable articles, mentioned in the foregoing article (IV.) shall not exceed 2000 grammes, and the form of the packet shall be regulated by the practice of the despatching department. Packages of

documentary papers, corrected proofs, samples of merchandise, newspapers, and all kinds of prints, shall be limited in each dimension to 50 centimeters. The two departments reserve the right to reduce this dimension if, by their magnitude, such packages shall embarrass the may be reduced, if, &c. service.

Dimensions

ARTICLE VI. All mailable articles except letters shall be sent under cept letters to be band, or so enclosed that the postal agents in both countries may readily verify the contents of the packet.

sent under

ARTICLE VII. The standard weight and progression for the single rate of postage upon all articles enumerated in Article IV. of this consingle rates of vention are established as follows: -

Weight and postage.

1. For letters, 15 grammes.

Letters, &c.

2. For documentary manuscripts not having the character of a direct personal correspondence, for corrected proofs, and for samples of merchandise, 40 grammes.

Higher stand-

3. For newspapers and prints of all kinds, embracing all mailable articles, not otherwise assigned, the standard shall not be less than 40 grammes in Belgium, or one ounce and a half in the United States; but each Post Department may establish a higher standard weight of progression, adapted to its interior requirements, for articles of this class which it despatches.

to be commu-

Newspapers,

The standard which it shall adopt, and any subsequent changes therein nicated before shall be communicated to the other department before they take effect.

going into effect. Prepayment letters optional;

ARTICLE VIII. The prepayment of postage upon ordinary letters exchanged between the United States and Belgium shall be optional; but of postage on letters not prepaid or insufficiently prepaid shall be charged in the country of destination, by way of penalty, with an extra fixed rate of 5 cents in the United States, and of 30 centimes in Belgium, irrespective of weight.

extra for unpaid, &c. letters;

The prepayment of postage upon all other articles, including registered letters, shall be compulsory, and when they shall be in no part prepaid, they shall not be despatched, but in such case they shall be, if practicable, restored to the senders.

on other mat-

ARTICLE IX. The articles under band which shall be in part prepaid band part preshall be forwarded to their destination; but they shall be charged there paid. with twice the amount of the difference between the rate due and the sum actually prepaid.

Articles under

The international rate of postage upon the correspond-rate of postage ence exchanged between the two countries is based upon the following based upon elements, to wit: -

1. The interior rate of the United States.

2. The interior rate of Belgium, comprising therein the charge of conveyance across the English Channel.

3. The maritime rate.

4. The intermediate transit rate, and any reduction, which either country may obtain from the existing maritime and transit charges, shall enure to the benefit of the people of the two countries by a corresponding reduction of the international rates of postage established in the following article, so soon as the two departments shall have adjusted the amount.

established as

ARTICLE XI. The international rates, combined of the elements above mentioned, (Article X.,) and applicable to each standard of progression what. for the several classes of mailable articles, are established as follows, to wit:-

1. For ordinary letters, 20 cents in the United States and one franc in Letters.

Registered 2. For registered letters, in addition to the ordinary prepaid rate, an extra charge of 10 cents in the United States, and of 50 centimes in Belgium.

Documentary manuscripts. proofs, samples,

Journals and prints.

Combined

Articles under band may be registered.

Each department to retain to its own use it collects;

and pay cost of mails, &c.

Cost of intermediate ocean and land convevance.

Mailable matter exempt from any other charges.

Free matter.

Missent and misdirected matter.

Letters and registered articles not delivered, to be returned.

Other mail matter not to be returned, unless claimed within six months.

Prohibited distributed.

3. For documentary manuscripts, corrected proofs, and samples of merchandise, 20 cents in the United States, and one franc in Belgium.

4. For journals and all other prints, embracing articles not otherwise enumerated, the standard single rate shall be fixed by the despatching department, limited nevertheless by the maximum rate of 4 cents in the United States, and of 15 centimes in Belgium. And each department shall communicate to the other, in advance, the rate it shall adopt, and any subsequent change it shall make therein.

ARTICLE XII. Of the combined rate of international letter postage rates, how made hereby established, 3 cents represents the interior single rate of the United States, and 15 centimes the interior single rate of Belgium, comprising therein the cost of conveyance across the English Channel. remainder of the combined rate is assigned to the payment of the cost of sea conveyance, and of intermediate transit, by whatever route the mails may be conveyed.

> ARTICLE XIII. Articles under band described in the third and fourth paragraphs of Article IV. of this convention, may be registered in either country for despatch to the other, upon payment of the registration fee of 10 cents in the United States, and of 50 centimes in Belgium, in addition to the prepayment of the regular postage.

ARTICLE XIV. In order to simplify postal accounts between the departments as much as possible, and to prepare the way for their ultimate all postages, &c. abolition, each Post Department shall retain to its own use all the postal rates and charges, which it shall collect, whether by virtue of prepayment or post-payment; and each department shall pay the cost of conveyance of the mails which it despatches as far as the frontier of the country of destination. It is also especially provided that the cost of intermediate ocean and land conveyance of the closed mails shall be first defrayed by that one of the two departments, which shall have obtained from the intermediaries the most favorable pecuniary conditions of such conveyance, and any amount so paid by one department for account of the other shall be reimbursed.

> ARTICLE XV. It is distinctly agreed that all mailable articles addressed from one country to the other shall be exempt in the country of destination from any rate or fee whatever, beyond the charges established by this convention.

> ARTICLE XVI. Correspondence exclusively relating to the postal service shall be transmitted on both sides without any postal charge therefor.

> ARTICLE XVII. Correspondence of all kinds erroneously transmitted, or wrongly addressed, shall be promptly returned to the despatching de-Articles which shall have been addressed to persons who have departed from the place of destination leaving their address, shall be forwarded or returned, as the case may require, charged with the postage which the addressee would have been required to pay on delivery.

> ARTICLE XVIII. Letters, all registered articles, and all documentary manuscripts, which shall not be delivered to their address, shall be restored to the despatching department. Any of these articles which may have been forwarded by one department to the other, on account, shall be restored and credit taken for the amount originally charged by the de-But samples of merchandise, newspapers, prints of all kinds, and all mailable articles not excepted, which cannot be delivered to their address, shall remain at the disposal of the receiving department, provided they shall not be reclaimed by the sender or addressee within six months from the date of their despatch.

ARTICLE XIX. Neither Post Department is required to make distriarticles not to be bution, within its jurisdiction, of any articles the circulation of which shall be prohibited by the laws in force in the country of destination.

ARTICLE XX. Each of the two Post Departments concedes to the other the privilege of transit across its territory, by its usual mail convevances, of the closed mails exchanged by the other department with any foreign country to which it may serve as an intermediary, upon the following terms:-

Transit of

The Post Department of Belgium shall receive for such transit (including the service across the English Channel) at the rate of 15 centimes per 30 grammes of letters, net weight, and 50 centimes per kilogramme for articles under band, net weight. The Post Department of the United States shall receive for the transit of Belgian closed mails across its territory at the rate of 5 cents per 30 grammes of letters, net weight; and 15 cents per kilogramme for articles under band, net weight.

Pay therefor.

The Post Department of the United States reserves from these conditions of transit the overland route to the Pacific ocean.

Overland route to the Pacific excepted. Further pro-

Whenever the Belgian Administration shall receive and deliver the closed mails exchanged between the United States and the countries beyond Belgium on board the transatlantic steamers in the Channel, the British transit charge shall in such case be paid to the Belgian office: provided always, that the same international rate exists between the United States and such other countries, irrespective of the route of intermediate conveyance.

ARTICLE XXI. Correspondence of all kinds which either department shall despatch to the other for the purpose of being thence for-either country warded in its mails to another country of destination, shall be subject to to be forwarded. the rates established by Article XI. of this convention, added to the ulterior rate in force beyond the frontier of the forwarding country; so that only one interior rate shall be received by the forwarding depart-

Postal money

ARTICLE XXII. Small sums of money may be mutually transmitted between the two countries by means of postal money orders, so soon as orders. the two departments shall have been duly authorized to this effect,

Equivalents of

ARTICLE XXIII. Until the same scale of weights shall have been adopted by the two departments, it is agreed that, for the purposes of this ounces and convention, 15 grammes shall be taken, for letters, as the equivalent of one half ounce; and 40 grammes as the equivalent of one ounce and a half, for articles under band, and so with their respective multiples in progression, as applied by the respective offices. It is also understood that the rates upon correspondence shall be applied according to the weight stated by the despatching department, except in case of manifest

ARTICLE XXIV. The provisions of the postal convention between the United States of America and Belgium, concluded at Washington former conventhe 21st December, 1859, are continued in force, so far as they are not tion continued inconsistent with the present articles, or with the regulations which shall in force. hereafter be made in pursuance thereof, by the two departments.

ARTICLE XXV. This convention shall take effect from a day to be fixed by the two Post Departments, and shall continue in force until out take effect and year from notice given by one of the departments to the other of its in- how long to tention to rescind it. It is understood that the rates provided by this continue.

These rates convention shall not be applicable: First, to letters which shall be ex- not applicable to changed between the two departments by way of the British intermedi- what ate service until the British office shall have reduced the amount of its charges for territorial transit, and sea conveyance, to a rate not exceeding 14 cents for a single letter. Second: Nor to documentary papers and manuscripts, corrected proofs, and samples of merchandise, in like manner exchanged between the two countries by the intermediate service of the British Post, until the British office shall have admitted these articles upon the same pecuniary conditions with printed matter.

Ante, p. 899.

This conven-

Convention when to be ratified.

ARTICLE XXVI. This convention shall be ratified, and the ratifications exchanged as soon as possible.

In witness whereof the respective Plenipotentiaries have signed the

present convention, and have affixed thereto their seals.

Done in duplicate at Brussels, the thirty-first day of July, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-three.

JOHN A. KASSON.

[L. s.]

FASSIAUX.

Approved:

M. BLAIR, Postmaster-General. Approved: The Minister of Public Works, JULES VANDERSTICHELN.

## Convention for the Regulation of the Postal Intercourse between the United States of America and Belgium.

The Post-Office Departments of the United States of America and of Belgium, being desirous to regulate by a new Convention the postal intercourse between the two countries, the undersigned, being duly authorized by their respective Governments, have agreed upon the following parties. articles : -

Aug. 21, 1867.

ARTICLE I. There shall be an exchange of correspondence, by means of their respective Post Departments, between the United States correspondence; of America and Belgium, and this correspondence shall embrace:

to embrace

1. Letters, ordinary and registered.

2. Newspapers, book-packets, prints of all kinds, (comprising maps, plans, engravings, drawings, photographs, litographs, and all other like productions of mechanical processes, sheets of music, etc.,) and patterns or samples of merchandise, including grains and seeds.

And such correspondence may be exchanged, whether originating in either of said countries and destined for the other, or originating in or destined for foreign countries to which they may respectively serve as

ARTICLE II. The offices for the exchange of mails shall be (a) on the part of the United States:

Offices for exchange of mails.

1. New York.

2. Boston.

- (b) On the part of Belgium:
- 1. Antwerp.
- 2. Ostend, (Travelling Office.)
- 3. Ostend, (local.)

The two Post Departments may at any time discontinue either of said offices of exchange or establish others.

ARTICLE III. Each office shall make its own arrangements for the despatch of its mails to the other office by regular lines of communica- for despatch of tion, and shall, at its own cost, pay the expense of such intermediate mails, &c. transportation. It is also agreed that the cost of international ocean and territorial transit of the closed mails, between the respective frontiers, portation. shall be first defrayed by that one of the two Departments which shall have obtained from the intermediaries the most favorable pecuniary terms for such conveyance; and any amount so advanced by one for account of the other shall be promptly reimbursed.

Arrangemente

Cost of trans-

ARTICLE IV. The standard weight for the single rate of postage and rule of progression shall be:

1. For letters, 15 grammes.

2. For all other correspondence mentioned in the second paragraph of the first article, that which each Department shall adopt for the mails which it despatches to the other, adapted to the convenience and habits of its interior administration.

But each office shall give notice to the other of the standard weight it adopts, and of any subsequent changes thereof.

The rule of progression shall always be an additional single rate for each additional single weight or fraction thereof.

The weight stated by the despatching office shall always be accepted, saving the case of manifest mistake.

ARTICLE V. The single rate of postage on the direct correspondence Rates of postage. exchanged between the United States and Belgium shall be as follows:

Weight for single rate of Rates of post-

- 1. On pre-paid letters from the United States, 15 cents.
- 2. On pre-paid letters from Belgium, 80 centimes.
- 3. On all other correspondence mentioned in the second paragraph of the first article, the rate shall be, for the mails sent, that which the despatching office shall adopt in conformity with the convenience and habits of its interior administration. But each office shall give notice to the other of the rate it adopts, and of any subsequent change thereof.

Rates when direct steam lines are established.

See post, p. 929.

ARTICLE VI. Whenever there shall be established a direct line of steam communication between the ports of the United States and of Belgium, adapted to the regular transportation of the mails between the two countries and acceptable to the two Departments, it is agreed that the international single letter rate applicable to this route shall be reduced to 10 cents in the United States and 50 centimes in Belgium, of which six cents (30 centimes) shall represent the maritime rate; and for the other correspondence mentioned in the second paragraph of the first article the maritime rate in such case shall be 10 cents (50 centimes) per kilogramme.

But this article shall not be carried into effect until a time upon which

the two Post Departments shall hereafter agree.

Prepayment optional.

ARTICLE VII. The prepayment of postage on ordinary letters shall be optional, subject to the condition in Article VIII. mentioned, but on registered letters, and on all other correspondence mentioned in the second paragraph of the first article it shall be compulsory.

Proceedings when postages are unpaid, or not sufficiently paid. ARTICLE VIII. If, however, the postage on any article shall be prepaid insufficiently, it shall nevertheless be forwarded to its destination charged with the deficient postage. Upon the delivery of any unpaid or insufficiently paid letter, or of any other insufficiently paid correspondence, there shall be levied a fine in the United States of five cents, in Belgium of 30 centimes. This fine, as well as the deficient postage on other articles than letters, shall not enter into the accounts between the two offices, but shall be retained to the use of the office collecting the same.

Registered ar-

ARTICLE IX. Registered articles shall, in addition to the postage, be subject to a register fee of ten cents in the United States, and of 50 centimes in Belgium, and this fee shall always be prepaid.

Each office is at liberty to reduce this fee for the mails it despatches.

What correspondence may be registered.

ARTICLE X. Any correspondence may be registered, not only for international correspondence but also for correspondence originating in or destined for other countries to which these two administrations may respectively serve as intermediaries for the transmission of such registered articles.

Each Department shall notify the other of the countries to which it may thus serve as intermediary.

Basis for settlement of accounts. ARTICLE XI. Accounts between the two offices shall be fixed on the following basis: from the total amount of international postages and register fees, collected in each country on letters, added to the total amount of prepaid postages and register fees on other articles sent, the despatching office shall deduct the amount required at the agreed rate, for the intermediate transit thereof between the two frontiers, and the amount of the two net sums shall be equally divided between the two offices.

Regulations for despatch of correspondence. Post, p. 928. ARTICLE XII. The correspondence mentioned in the second paragraph of the first article shall be despatched under regulations to be established by the despatching office; but these shall embrace the following:

1. No packet shall contain anything which shall be closed against inspection; nor any written communication whatever, except to state from whom or to whom the packet is sent, and the numbers placed u on the patterns or samples of merchandise.

- 2. No packet may exceed two feet in length, or one foot in any other
- 3. Neither office shall be bound to deliver any article the importation of which may be prohibited by the laws or regulations of the country of
- 4. So long as any customs duty is chargeable on any article sent to the United States it may be levied for the use of the customs.

5. Except as above, no charge whatever shall be collected on the

mails exchanged, otherwise than herein expressly provided.

ARTICLE XIII. The Post Departments of the United States and of Belgium shall establish by agreement, and in conformity with the ar-correspondence rangements in force at the time, the conditions upon which the two by open mails. offices may exchange in open mails the correspondence originating in or destined to other foreign countries to which they may respectively serve as intermediaries.

Exchange of

It is, however, always understood that such correspondence shall only be charged with the rate applicable to direct international correspondence, augmented by the postage due to foreign countries and any other tax for exterior service.

ARTICLE XIV. Each office accords to the other the privilege of transit of the closed mails exchanged in either direction between the closed mails latter and any country to which the former may serve as intermediary, through either country. by its usual means of mail transportation, whether on sea or land.

For such transit on its part, the United States office shall receive as

1. For transit across its territory: for letters 11 cents per single letter rate; for other articles 12 cents per kilogramme, net weight.

2. For transit across the waters of the Atlantic Ocean: for letters 8 cents per single letter rate; for other articles 12 cents per kilogramme. net weight.

3. For transit across the waters of the Pacific Ocean: for letters 10 cents per single letter rate; for other articles 20 cents per kilogramme, net weight.

For such transit on its part the office of Belgium shall receive as follows: For transit across its territory and the English Channel: 1. for letters 5 centimes per single letter rate; 2. for other articles 40 centimes per kilogramme, net weight.

ARTICLE XV. The postal accounts between the two offices shall be stated quarterly, transmitted and verified as speedily as practicable; and counts, when to the balance found due shall be paid to the creditor office either by exchange on London, or at the debtor office, as the creditor office may desire.

The rule for the conversion of the money of the two countries shall be

established by common agreement between the two offices.

ARTICLE XVI. When in any United States or Belgian port a closed mail is transferred from one vessel to another without any expense to the closed mails office of the country where the transfer is made, such transfer shall not be without expense. subject to any postal charge by one office against the other.

ARTICLE XVII. Official communications addressed from one office

to the other shall not be the occasion of accounts between the two offices. munications.

ARTICLE XVIII. The two offices shall by mutual consent make detailed regulations for carrying these articles into execution; and modify lations. such regulations in like manner from time to time as the exigencies of the service may require.

ARTICLE XIX. Letters wrongly sent, wrongly addressed, or not deliverable for any cause, shall be returned to the despatching office at its &c. expense for the return if any shall be incurred. Registered articles in the second paragraph of the first article mentioned shall also be returned: other articles shall be left to the disposition of the receiving office. Any postages not collected upon the correspondence returned, but which shall

Postal ac-

Post, p. 929.

Transfer of

Official com-

Detailed regu-

have been charged against the receiving office, shall be deducted from the account.

Reduction in favor of the United States, in the transit of closed mails.

ARTICLE XX. In considerations of the concessions made by the United States Post Department, it is agreed that a reduction of 20 per cent. shall be made in favor of the United States office from the charge of forty centimes per kilogramme established in Article XIV. for the transit of the articles mentioned in the second paragraph of the first article of this Convention, and which shall be despatched from the United States.

Former conventions to cease to be of force.

ARTICLE XXI. From the time this convention shall take effect, all former conventions between the two offices shall cease to be in force, Ante, pp. 899, except for the purpose of closing the accounts arising thereunder.

When this

This Convention shall take effect on the first day of January next. It shall continue in force until cancelled by agreement of the two offices; convention takes or until one year from the time when either office shall have given notice to the other of its wish to terminate the same.

Subject to approval.

This Convention shall be subject to the approval of the Postmaster General of the United States and of the Minister of Public Works of Belgium.

Execution.

Executed in duplicate at Brussels this 21st day of August, in the year of our Lord 1867.

JOHN A. KASSON, Sp. Com., &c., &c.

[L. S.]

M. FASSIAUX.

[L. s.]

Director-General of Railroads, Posts, and Telegraphs.

Post-Office Department, Washington, & October 8, 1867.

Approval by the Postmaster-General;

Having examined and considered the foregoing articles of a Convention for the regulation of the postal intercourse between the United States of America and Belgium, which were agreed upon and signed in duplicate at Brussels on the twenty-first day of August, one thousand eight hundred and sixty-seven, by the Hon. John A. Kasson, Special Commissioner, &c., &c., on behalf of this Department, and by Mr. Fassiaux, Director-General of Railroads, Posts, and Telegraphs, on behalf of the Belgian Post Departments, the same are by me hereby ratified and approved, by and with the advice and consent of the President of the United States.

In witness whereof, I have caused the seal of the Post Office Department to be hereto affixed, with my signature, the day and year first above written.

[L. S.]

ALEX. W. RANDALL, Postmaster General.

by the President of the United States.

I hereby approve the aforegoing Convention, and in testimony thereof, I have caused the seal of the United States to be affixed.

[L. S.] By the President: ANDREW JOHNSON.

F. W. SEWARD, Acting Secretary.

DEPARTMENT OF STATE, Washington, 9th October, 1867.

#### DETAILED REGULATIONS

Arranged between the Post-Office of the United States and the Post-Office November 25 of Belgium, for the Execution of the Convention of the twenty-first day and 26, 1867. of August, one thousand eight hundred and sixty-seven.

ARTICLE I. The American exchange offices of New York and Boston Exchange offishall each despatch a mail for the Belgian exchange offices of Antwerp, of mails, ces and despatch of Ostend (local), and of Ostend (travelling).

The Belgian exchange offices of Antwerp, of Ostend (local), and of Ostend (travelling), shall each despatch a mail to the American exchange offices of New York and Boston.

Table A., hereto annexed, indicates the correspondence to be distributed Post, p. 930.

to each exchange office.

ARTICLE II. Each mail exchanged between the respective offices Letter bills to shall be accompanied by a letter bill, showing the postages and the accompany each charges of transit, the fees, etc., accruing to each office upon the different mail. kinds of correspondence.

The form of this letter bill shall follow the models B 1° and B 2°, Post, pp. 932, hereto annexed, and shall be consecutively numbered by the despatching office during each calendar year.

The receiving office shall acknowledge its receipt by the next despatch.

ARTICLE III. The exchange offices shall divide the correspondence which they despatch into a suitable number of separate packages, according to the letter bill.

Each of these packages shall bear the proper etiquette, and numbers

corresponding to the letter bill.

ARTICLE IV. When more than a single rate is chargeable upon any rates, how to be letter or other article, the number of rates to which it is subject shall be indicated. indicated by the despatching office by a figure in the upper left corner of the address.

ARTICLE V. Registered correspondence shall be described in a register list, following the models C 1° and C 2°, hereto annexed.

All registered letters and the register list shall be enveloped together in strong paper and securely fastened, and the packet inscribed with the word Registered, or Objets Chargé, and placed in the mail.

The blank in the letter list for expressing the number of registered articles shall be filled in letters expressing the number. In case no registered articles are sent, the proper blank of the letter bill shall be filled with the word Nihil or Nil.

ARTICLE VI. The registered lists despatched shall be retained by the receiving office, which shall acknowledge, by the first mail, the receipt of articles, the registered articles, numerically, from No. —— to No. –

If the verification by the exchange office disclose an error of any kind in the register list, it shall be also, by the first mail, notified to the despatching office.

ARTICLE VII. The two administrations mutually engage to take need-responsibility for ful measures for the careful transmission of registered correspondence, loss of registered and for pursuing it when lost; but it is understood that neither assumes letters. towards the other any pecuniary responsibility in case of loss.

ARTICLE VIII. All letters exchanged between the two offices shall of letters to be indicate by stamps or writing thereon the office of origin.

Receipt for re-

Number of

Registered correspondence.

Post, pp. 941,

Office of origin indicated.

Correspondence fully paid to destination shall be stamped in the United States Paid All, and in Belgium P. D.

Registered articles shall be stamped Registered in the United States,

and Chargé in Belgium.

Correspondence insufficiently prepaid shall be stamped in the United States Insufficiently paid, and in Belgium Affranchissement insuffisant, and the amount of deficient postage expressed in figures [black] on the

Correspondence despatched by a direct line between the two countries shall be stamped Direct Service, or Service Direct.

If despatched via England, it shall be stamped to indicate British

Exchanges in open mails. Post, p. 943.

ARTICLE IX. The two postal administrations may exchange in the open mails letters and other correspondence with the foreign countries, and upon the conditions indicated in the tables D 1° and D 2°, hereto annexed.

ARTICLE X. The tables D 1° and D 2°, hereto annexed, also indicate the foreign countries with which registered correspondence may be exchanged in the open mails between the two offices, and the conditions thereof.

Prepaid letters.

ARTICLE XI. The respective exchange offices shall mark in red ink, in the upper corner of the address, at the right hand, of prepaid letters sent for transit in the open mail, the amount of the postage due to the foreign office of destination; and in the same manner, but in black ink, shall mark the amount of the postage due to the originating office upon the unpaid letters sent in transit.

Certain articles Ante, p. 924.

ARTICLE XII. Articles under band which do not conform to the may be retained. conditions mentioned in Art. XII. of the convention, or which are in no part prepaid, shall be retained by the administration of origin, and shall remain subject to its disposition.

Letters in open mail for transit.

ARTICLE XIII. Letters originating in or destined for foreign countries, sent in the open mail for transit through the United States, or through Belgium, and which are insufficiently prepaid, shall be transmitted as wholly unpaid, and no account taken between the two administrations of the amount prepaid.

Letters, &c. not deliverable to be returned monthly.

ARTICLE XIV. Letters and all registered articles not deliverable shall be respectively returned to the despatching administration at the end of every month. (See exhibits G, hereto annexed.)

Post, p. 949.

The postage on unpaid letters so returned shall be deducted from the account against the office originally charged therewith.

The postage on prepaid letters so returned shall remain in the account

as originally entered.

The expense of transit of unpaid correspondence which has been transported by either administration in closed mails, and shall be returned to the despatching office as not deliverable, shall be deducted from the original amount charged for transit upon a declaration of the amount by the office claiming the reduction. No charge will be made by either administration for the transit of correspondence returned as not deliverable.

Missent, &c. letters, &c.

ARTICLE XV. All correspondence wrongly addressed or missent shall be returned without delay by the receiving office to the exchange office which despatched it.

The receiving office shall also correct accordingly, in the column of verification, the original entries of the letter bill relating to such cor-The articles of a like nature addressed to persons who have changed their residence shall be mutually forwarded or returned, charged with the rate that would have been paid at the first destination.

ARTICLE XVI. The despatching exchange office shall state on the letter bill for the British office the exact number of single rates of letters

Letter bill to state what.

(or weight, if required) and the total weight of the other correspondence which shall be despatched in closed mails by the British transit.

ARTICLE XVII. It is understood that the accounts between the two offices shall be established on the respective letter bills, in the proper accounts. money of the despatching office. For the international charges the reduction of these moneys shall be effected in the general accounts, at the rate of five francs and fifteen centimes of Belgium for one dollar of the

Settlement of

In entering the foreign charges on the letter bill, in the money of the sending office, the cent shall be considered as the equivalent of five centimes.

It is also understood that the quarterly accounts shall be paid respectively in gold, and in the denominations of the money of the creditor office.

ARTICLE XVIII. The quarterly accounts mentioned in Art. XV. of the convention shall be prepared by the respective despatching offices of exchange. They shall be based upon the acknowledgments of receipt, and shall respectively be prepared according to the models hereto annexed, and marked E 1° and E 2°. A recapitulation of these accounts, showing the definitive result, alike for the debit and the credit, shall be prepared by the United States office, according to the form hereto annexed, and marked F; and shall then be transmitted, with the quarterly accounts on which it is based, for the examination of the other office.

ARTICLE XIX. It is understood that Art. VI. of the convention, relative to a direct line of steam packets between the two countries, shall be carried into effect as soon as either administration shall notify the other of the establishment of such a line which it has adopted for the despatch

Done in duplicate and signed at Brussels the twenty-fifth day of November, and at Paris the twenty-sixth day of November, one thousand eight hundred and sixty-seven.

[L. S.]

JOHN A. KASSON, Special Commissioner of the U.S. Post Department. FĂSSIAUX.

[L. s.]

Director-General of Railroads, Posts, and Telegraphs.

POST-OFFICE DEPARTMENT, Washington, January 15, 1868.

The foregoing articles of detailed regulations for carrying into execution the postal convention of 21st August, 1867, between the United States and Belgium, are hereby ratified and approved.

Witness my hand and the seal of the Post-Office Department, this

fifteenth day of January, A. D. 1868.

L. S.

ALEX. W. RANDALL, Postmaster-General.

Quarterly accounts.

Ante, p. 925.

Post, pp. 944,

Post, p. 948.

Steam packets.

Ante, p. 924.

# A.

# (See p. 927.)

Table showing the Directions to be given to Correspondence of all Kinds exchanged between the Belgian Post-Office and the United States Post-Office, by Way of England.

Γ											
	MAILS OF THE BELGIAN OFFICE.										
Offices of	EXCHANGE.	Designation of the packets by means of which the	Origin of the correspondence.	Destination of the correspondence.							
Forwarding. Receiving.		mails are to be sent.									
Ostend (travelling)	Boston	Line from — Liverpool to New York.	Belgium (except Ant- werp), and the foreign countries to which Belgium serves as an intermediary.	Boston.							
		Bremen to New York by Southampton Hamburg to New York by Southampton Canadian packet	Do	Do. Do. Do.							
	New York {	Liverpool to New York.	Belgium (except Ant- werp), and the foreign countries to which Belgium serves as an intermediary.	The United States (except Boston), the Territories of the United States, and the foreign countries to which the United States serves as an intermediary.							
		Bremen to New Yorks by Southampton Hamburg to New York by Southampton Canadian packet	Do	Do. Do. Do.							
	Boston {	Liverpool to New York. Bremen to New York by Southampton	AntwerpDo	Boston. Do.							
		Hamburg to New York by Southampton Canadian packet	Do	Do. Do.							
Antwerp {	New York {	Liverpool to New York.	Antwerp	The United States (except Boston), the Territories of the United States, and the foreign countries to which the United States serves as an intermediary.							
		Bremen to New York by Southampton Hamburg to New York by Southampton Canadian packet	Do	Do. Do. Do.							

# A. — Continued.

MAILS OF THE UNITED STATES OFFICE.									
Offices of	Exchange.	Designation of the packets by means of which the	Origin of the correspond-	Destination of the corre-					
Forwarding.	Receiving.	mails are to be sent.	ence.	spondence.					
Boston	Ostend (travelling)	Line from —  New York to Liverpool  New York to Bremen by Southampton New York to Hamburg by Southampton	Boston	Belgium (except Antwerp), and the foreign countries to which Belgium serves as an intermediary.  Do.  Do.					
	Antwerp {	New York to Liverpool New York to Bremen by Southampton New York to Hamburg by Southampton	Boston	Antwerp. Do. Do.					
	Ostend (travelling)	New York to Liverpool	The United States (except Boston), the Territories of the United States, and the foreign countries to which the United States serves as an intermediary.	Belgium (except Ant- werp), and the foreign countries to which Belgium serves as an intermediary.					
Now York		New York to Bremen by Southampton New York to Hamburg by Southampton	Do	Do. Do.					
New York	Antwerp {	New York to Liverpool	The United States (except Boston), the Territories of the United States, and the foreign countries to which the United States serves as an intermediary.	Antwerp.					
		New York to Bremen by Southampton New York to Hamburg by Southampton	Do	Do. Do.					

St	amp	of in	в
(		~~	7
È			1

Τ.	TC.	т	т	$\mathbf{E}$	R.	В	Т	Τ.	T.

Originating Office.

## TABLE I. — INTERNATIONAL CORRESPONDENCE (INCLUDING REGISTERED ARTICLES).

Nos. of the	Nature of the Correspondence.	Statement by the Despatching Exchange Office.		Verification by the Receiving Exchange Office.		Standard Weight	Single
Items.		No. of Single Rates.	Amount of Postages.	No. of Single Rates.	Amount of Postage.	per Single Rate.	Rate.
1 2 8 4 5	Prepaid letters Unpaid letters (No. of rates Insufficiently paid letters { Amount of stamps affixed { Amount of deficient postage		F. C.		F. C.	Grammes. 15 15 15 15 ——————————————————————————	8 0c 5 0c 5 0c
	Total No. of single rates						
6 7	Prepaid newspapers and prints Prepaid patterns of merchandise					50 120	10c. 40c.

#### TABLE II. - FOREIGN CORRESPONDENCE (INCLUDING REGISTERED ARTICLES).

1 8)	Letters from Belgium for foreign ) Unp	id						1		- 1			I I	1	[	Ĺ
9 }	countries in transit through the	(Internation		. <b></b> .									- 1		1 '	ı
10	United States Prep	Hu. Foreign po	stage due to the U.	. 8				l				ì			i '	ı
1111	f Address							11.					l l	l 1	1 '	ı
12	the T	e )	(International rat	e			٠. ٠.					l	_		i '	ı
13	Letters originating in foreign	Unpaid.	Foreign postage of					ll	1	1 1		<b>!</b>		1	1	1
14}	countries to which Belgium Address	ed to C-	(Tradusmoditors all made		•	• . •	• •			I			! _		i	ı
1 15	serves as an intermediary . foreign		Foreign postage	due the II Q				II						ıl l	i	1
15 16 17	tries in t	nnait 1	(Turksmin Adams) mad		•					l i			1	d l	i	1
17	through		Foreign postage	dua Dalaissaa				11			İ		1 - 1	ıl f	í	1
***	( curougu	U. D. ( -	( Foreign postage	oue peigium .	•		• •		1	lί		1	1 1	il 1	i	1
	<u>.</u>								•	1 1				il !	í	
1	T	tal No. of single	e letter rates .			• •		11 -	}	1 1		}	1	1 1	1	1
1									.]	1 1		ł	1 1	4 !	ł	1
18	Newspapers, prints, and samples of merc	andise prepaid.	( Net amount of in	ternational rate	а.			l		1 1		1	j	d f	í	l
	originating in Belgium and addressed	o foreign coun-	1	TOTAL TOTAL TOTAL	•		•					1	1 1	1 1	i	Į
	tries in transit through the United S	ates or coming	J					II .		1 1			1 1	d l	í	ĺ
19	from foreign countries in transit throu	oh Boleinen for	}					11	ı	1			1 1	d l	i	1
1 40	the United States and the countries bevo	211 Deigium for			13 TT. 74.	3 64-4		H		f			1 1	il I	i	1
<u> </u>	the United States and the countries beyo	au.	Amount of foreig	n postage due i	the United	n perfes	· · ·	u —	l .	1		•	, {	i l	i i	1

#### TABLE III. - VARIOUS ARTICLES.

Nos.	Nature of the Correspondence.	Desp	ent by the patching nge Office.	Rec	tion by the ceiving nge Office.
Items.		No. of Single Rates.	Amount of Postages.	No. of Single Rates.	Amount of Postages.
20 21	No. of fixed fees collected upon registered articles Amount of supplementary register fees due to the United States upon registered articles addressed to foreign countries		F. C. Grammes.		F. C.
22	Total No. of single rates and net weights of letters contained in this mail (Art. 1, 2, 3, 8, 9, 11, 12, 14, 16, and 24)				Grammes.
23	Net weight of newspapers, prints, and patterns contained in this mail (Art. 6, 7, 18, and 19)		Grammes.		Grammes.
	Number of registered articles contained in this despatch				

#### TABLE IV. - RETURNED CORRESPONDENCE.

24	Prepaid and unpaid letters, of whatever origin, addressed { Postage due on unpaid letters	
	Total	-
25	Misdirected correspondence returned (Mem.)	

## TABLE V. - CLOSED MAILS CONTAINED IN PRESENT DESPATCH.

	MAILS ORIGINATIN	G IN FOREIGN COUNTRIES, IN TRANSIT THRO	OUGH BELGIUM, ADDRESSED TO T	HE UNITED STATES.
Nos. of the	Origin of the Mails.	Destination.	Letters.	Newspapers and Prints.
Items.	Oligin of the means.		No. of Rates.	Net Weight.
İ				
26		Total No. of letter rates		
27.		Weight of prints, &c	(	

	Belgian
POSTAL	ADMINISTRATION.

## ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT

1	Corresponde			THE
1	United	STA	TES.	

For the Mail despatched by the United States Exchange Office of ———————————————————————————————————	
(Number of the Despatch.)	

# TABLE I. - INTERNATIONAL CORRESPONDENCE (INCLUDING REGISTERED ARTICLES).

Nos.	NATURE OF THE CORRESPONDENCE.	Desp	ent by the atching nge Office.	Verification by the Receiving Exchange Office.		Standard Weight Single Single Rate.  C. Grammes. 15 6	1 1
Items.		No. of Single Rates.	Amount of Postage.	No. of Single Rates.	Amount of Postage.	Single Rate.	Rate.
1 2 3 4 5	Letters prepaid " unpaid (No. of rates Letters insufficiently paid Amount of stamps affixed Amount deficient		D. C.		D. C.	15 15 15	150 150 150
	Total number of single rates of letters						
6 {	Prepaid journals Other prepaid printed matter Prepaid patterns of merchandise		_				

## TABLE II. - FOREIGN CORRESPONDENCE (INCLUDING REGISTERED ARTICLES).

7)	Letters from United States addressed (Unpaid	- 1[	I I	— II	
8 8 8	to foreign countries in transit Prepaid (International rate through Religium	-			1
9)	through Belgium		1 1	11	1
10)	Addressed to (Prepaid	- {		- 11	1
11	Palating   Itemated   International rate	-		— II	1
12			1 1	- 11	1
13 }	countries to which the United Addressed to foreign Prepaid International rate	II			1
14 15	busies serves as intermediary.   continues in want   Foreign postage due to beigning		i i	- 11	ì
15	sit through Bel-	-			1
16j	gium Unpaid Foreign postage due to the United States .		i i	И	1
		}	1	Ш	- 1
	Total number of single letter rates	il .	1 1	- 11	i
1 1	Total Administration of Bringles (1990)	11	1	Ш	i
45	N	11	1	11	1
17]	Newspapers, prints, and patterns of merchandise, prepaid, Net amount of international postage		1 1	- 11	ļ
1 11	originating in the United States, addressed to foreign		1 1	- 11	1
}	countries in transit through Belgium, or coming from	li .	1 1	- 11	ì
	foreign countries in transit through the United States	1	1 1	11	1
18)	for Belgium and the countries beyond		1	- []	

#### TABLE III. - VARIOUS ARTICLES.

Nos. of the Items.	NATURE OF THE CORRESPONDENCE.	Des	ent by the satching nge Office.	Verification by the Receiving Exchange Office.			
		No. of Single Rates.	Amount of Postage.	No. of Single Rates.	Amount of Postage.		
19 20	No. of fixed fees collected upon registered articles Amount of supplementary register fees to pay to Belgium upon registered articles addressed to foreign countries.		D. C.		D		
21	Total number of single rates and net weights of letters in the present despatch (Articles 1, 2, 3, 7, 8, 10, 11, 13, 15, and 23)		Grammes.		Grammes.		
22	Net weight newspapers, prints, and patterns of merchandise in the present despatch (Articles 6, 17, and 18)		Grammes.		Grammes.		
	No. of registered articles by this despatch						

#### TABLE IV.—RETURNED CORRESPONDENCE.

23	Letters prepaid and unpaid, of whatever origin, addressed to { Postage to reimburse upon unpaid letters	• • •	D. C.	D. C.
24	Misdirected articles returned (Memorandum)		Number.	Number.

#### TABLE V.-CLOSED MAILS CONTAINED IN THE PRESENT DESPATCH.

	MAILS ORIGINATING IN THE UNITED STATES ADDRESSED TO FOREIGN COUNTRIES, IN TRANSIT THROUGH BELGIUM.											
Nos. of the			Letters.	JOURNALS AND PRINTS.								
Items.	Origin of the Mails.	Destination.	No. of Rates.	Net Weight.								
				,								
25 26		Total number of letter rates										
		Weight of printed matter, etc										

August 21, 1867.

936

#### LETTER BILL No. ----

For the Mails despatched from ——	to via	Sent the, 18_	-, arrived the, 18
----------------------------------	--------	---------------	--------------------

of the Items of Account.		Single	Single	Statement by the United States Office.		nited	Verification by the Belgian Office.		
		Weight.	Rate.	No. of Single	Amour	ıts.	No. of Single	Amounts.	
No.		Grams.	Cts,	Rates.	Dolls.	Cts.	Rates.	Dolls.	Cts.
1 2 3 4 5 6	TABLE I. — INTERNATIONAL CORRESPONDENCE,  (including Registered Articles — postage only.)  Letters fully prepaid Letters wholly unpaid  (Number of single rates.  Amount prepaid Amount deficient  Total number of single international rates  Journals, Other prints, or Samples,  The total amount prepaid is partially paid.	15	150	 [ ]			[ ]		
	<b>TABLE II.</b> — EXTRANATIONAL CORRESPONDENCE, (including Registered Articles — postage only.)								
7 (8 9 10 11 12 13 14 15 16 16 16	Letters originating in the United States for foreign countries be- yond Belgium.  Letters originating in foreign countries, and passing in transit through the United States  Addressed to countries be- yond Belgium.  Letters originating in foreign countries, and passing in transit through the United States  Addressed to countries be- yond Belgium.  Letters originating in foreign countries, and passing in transit through the United States  Addressed to countries be- yond Belgium.  The profign postage to account for to United States  Fully prepaid.  No. of international rates.  Unpaid.  (wholly or in part).  Foreign postage to account for to United States  To international rates.  Fully prepaid.  No. of international rates.  Value prepaid.  No. of international rates.  Value prepaid.  No. of international rates.  Value prepaid.  No. of international rates.  Value prepaid.  No. of international rates.  Value prepaid.  No. of international rates.  Value prepaid.  No. of international rates.  Value prepaid.  No. of international rates.  Value prepaid.  No. of international rates.  Value prepaid.  No. of international rates.  Value prepaid.  No. of international rates.  Value prepaid.  No. of international rates.  Value prepaid.  Val								-
17 ( 18 (	Total number of single rates in transit.  Prepaid journals, other prints, samples, etc. originating in the United States, addressed to countries beyond Belgium; or originating beyond the United States and addressed to Belgium, and to countries beyond Belgium.  Total amount of foreign postage to account for to Be	lgium .			yeg min-ingin mammininin yen dan danlagaman mamminin yen			S. Laut, Address of the Control of t	

#### LETTER BILL. - Continued.

fems of nt.		Statemen Sta	t by the Utes Office.		Verificati gia	on by th n Office.	e Bel-
No. of the Items Account.	•	No. of Single	Amou	nts.	No. of Eingle	Amo	· .
Š		Rates.	Dolls.	Cts.	Rates.	Dolls.	Cts.
19	TABLE III. — OF REGISTER FEES.  Total number of register fees and registered articles herewith	Г٦			 		
20	Amount of supplementary fees on same, due to countries beyond Belgium, to account for to Belgium						
21 )	TABLE IV.— LETTERS FORWARDED FOR CHANGE OF RESIDENCE.  Letters prepaid and unpaid, of whatever (Prior postage unpaid, amount to account for, to exclusive credit of United States origin, forwarded to persons who have { Expense of returning the correspondence				<u> </u>		
22)	changed their national address (No. of rates at 44 cents per single rate						
	[Memo. — Articles missent, or wrongly addressed. Note the number of articles]						
	No. of registered articles by this mail:						
23	TABLE V. — FOR ACCOUNTING FOR INTERMEDIATE TRANSIT.  Total number of single rates of letters sent by this mail  (See items, 1, 2, 3, 7, 8, 10, 11, 13, 15, 22, of this letter-bill.)				G		
						<del></del>	
24 25	Total weight (net) of articles in this mail, \ Journals, etc., etc.						

<sup>\*</sup> This line to be left blank in letter bills for Belgium and Holland; but is to be filled in letter bills for Germany.

e Items ount.	TABLE VI.—CLOSED MAILS DESPATO	HED HEREWITH FOR BELGIAN TRANSIT.		ETTERS.	Journals, etc., etc.
No. of the Items of Account.	Office of Origin.	Destination.	No. of Single Rates.	Net Weight in Grammes.	Net Weight in Kilogrammes.
			·		
		·			
26		Total		-	
27		Total	••••••		
28		Total			

<sup>\*</sup> This column to be left blank in letter bills for Belgium and Holland; but is to be filled in letter bills for Germany.

By the United States Post-Office at —, of the Receipt of the BELGIAN Mail, sent by the Post-Office of —, No. —, dated —, 18—coming via —.

of the s.		Standard Weight per Single Rate.	Single Rate.	spatch	Statement by the Despatching Office of Exchange.		Verification by the I		Receiv- ange.
Numbers of t Articles.	Nature of the Correspondence.	Star Weig Singl	Singl	No. of Single	Amou Posts				nt of age.
Nu		Grams.		Rates.	Francs.	Cent.	Rates.	Francs.	Cent.
1 2 3 4 5 5 6 7 7	TABLE I.—INTERNATIONAL CORRESPONDENCE,  (including Registered Articles.)  Paid letters Unpaid letters Letters insufficiently paid, { Amount of prepaid postage Amount of deficient postage Amount of of deficient postage Amount of a deficient postage Prepaid newspapers and prints Prepaid newspapers and prints Prepaid samples of merchandisa	15 15 15 15 ———————————————————————————	8.0 8.0 8.0 5.0 5.0 		=			=	-
]	TABLE II FOREIGN CORRESPONDENCE,				1				
	(including Registered Articles.)								
8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	Letters from Belgium to foreign countries in transit through the United States.    Paid   Foreign postage due to the United States								
18 19	Total number of single letter rates  Journals, prints, and samples of merchandise, prepaid, originating in Belgium and destined for foreign countries in transit through the United States, or originating in foreign countries in transit through Belgium for the United States and for countries beyond  Amount of foreign postage due to the United	States .	• •						

#### ACKNOWLEDGMENT - Continued.

ers of ticles.		spatching	nt by the De- g Office of Ex- hange.	ceiving	ion by the Re- Office of Ex- hange.	
Numbers of the Articles.	Nature of the Correspondence.	No. of Single Rates.	Amount of Postage. Francs. Cent.	No. of Single Rates.	Amour Posta Francs.	ge.
7	TABLE III. — VARIOUS ARTICLES.					
20 21	Number of fees received upon registered articles  Number of supplementary register fees due to the United States upon registered articles destined for foreign countries		_			
22	Total number of single rates and net weights of letters comprised in the present despatch (Arts. 1, 2, 3, 8, 9, 11, 12, 14, 16, and 24)	• .	Grammes.		Gramı	nes.
23	Net weight of journals, prints, and samples of merchandise contained in the present despatch (Arts. 6, 7, 18, and 19)  [Number of registered articles contained in the present despatch:——]		Grammes.		Gramı	nes.
	TABLE IV.—RETURNED CORRESPONDENCE.	Francs.	Centimes.	Francs.	Cent	imes.
24	Paid and unpaid letters, of any origin, Deficient postage due on unpaid letters					
	changed their residence. (Expense of returning the correspondence, at 22½ centimes per single rate  Total		_		_	
		N	umber.	N	umber.	
<b>2</b> 5	Illegibly addressed objects returned (Memorandum)					

## TABLE V. - CLOSED MAILS IN TRANSIT, ADJOINED TO THE PRESENT DESPATCH.

MAILS ORIGINATING IN FOREIGN COUNTRIES, IN TRANSIT THROUGH BELGIUM, DESTINED FOR THE UNITED STATES.

No. of the Articles.	Origin. Destination.		Letters.	Journals and Prints.
Articles.	Origin.	Destination.	Number of Rates.	Net Weight.
26		Total number of letter rates		
		<u>'</u>		
27		Weights of prints, etc		

	Postmaster
--	------------

Numbers,	Nature of the Registered Ar- ticles. (1)	Origin.	To whom addressed.	Destination.	Amount of the mentary Reg Fees to pay t States Office of tered Articles for Foreign C	supple- ristration o the U. on Regis- destined ountries.	Verification by the Receiving Officer.
1					Dollars.	Cents.	
2							
3							
4							
5							
6		i					
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15				,			
16							
17							
18							
19							
20							
	number of the						
Total	amount to be	carried to Art.	21 of the Let	ter Bill . »			

Certified by

<sup>(1)</sup> Letters, newspapers or book packets under band, patterns of merchandise, etc.

POST-OFFICE DEPARTMENT OF }

[C 2°.] (See p. 927.)

CORRESPONDENCE WITH THE BELGIAN POST-OFFICE.

Dollars. Cente.  Dollars. Cente.  Cente.  Dollars. Cente.  Cente.  Total number of the Registered Articles to be carried to Art.  19 of the Letter Bill  Total amount to be carried to Art. 20 of the Letter Bill . \$	Numbers.	Nature of the Registered Ar- ticles, (1)	Origin.	To whom addressed.	Destination.	Amount of the Supplementary Registration Fees to pay to the Relgian Office on Registered Articles destined for Foreign Countries.	Verification by the Receiving Officer.
3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20  Total number of the Registered Articles to be carried to Art. 19 of the Letter Bill	1					Dollars. Cents.	
4	2						
5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 Total number of the Registered Articles to be carried to Art. 19 of the Letter Bill	3				<u>.</u>		
6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20  Total number of the Registered Articles to be carried to Art. 19 of the Letter Bill	4						
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 Total number of the Registered Articles to be carried to Art. 19 of the Letter Bill	5						
8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20  Total number of the Registered Articles to be carried to Art. 19 of the Letter Bill	6						
9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20  Total number of the Registered Articles to be carried to Art. 19 of the Letter Bill	7					-	
Total number of the Registered Articles to be carried to Art.  19 of the Letter Bill	8						
11 12 13 14 15 16 17 18 19 20  Total number of the Registered Articles to be carried to Art. 19 of the Letter Bill	9		,				
12 13 14 15 16 17 18 19 20  Total number of the Registered Articles to be carried to Art. 19 of the Letter Bill	10						
13 14 15 16 17 18 19 20  Total number of the Registered Articles to be carried to Art. 19 of the Letter Bill	11						
14 15 16 17 18 19 20  Total number of the Registered Articles to be carried to Art. 19 of the Letter Bill	12						
Total number of the Registered Articles to be carried to Art.  19 of the Letter Bill	13						
Total number of the Registered Articles to be carried to Art.  19 of the Letter Bill	14						
Total number of the Registered Articles to be carried to Art.  19 of the Letter Bill	15						
Total number of the Registered Articles to be carried to Art.  19 of the Letter Bill	16						
Total number of the Registered Articles to be carried to Art.  19 of the Letter Bill	17						
Total number of the Registered Articles to be carried to Art.  19 of the Letter Bill	18						
Total number of the Registered Articles to be carried to Art.  19 of the Letter Bill	19						
	20						
	i						_

Certified by

<sup>(1)</sup> Letters, newspapers or book packets under band, patterns of merchandise, etc.

# D 2°. (See p. 928.)

TABLE showing the Countries with which the United States may exchange Correspondence through the Belgian open Mails, and the Amounts to be added to the International Rates between the United States and Belgium for Account of the Countries beyond.

From and to	Description of cor- respondence.	Standard weight.	Additional postage.	Additional register fee.	Observations.
The Netherlands	Letters Journals and prints Samples	Grams. 10 100 100	Centimes. .10 .5 .10	Centimes.	Registration not allowed.
Grand Duchy of Luxemburg.	Letters Journals and prints Samples	10 100 100	.10 .5 .10	.20	Registration not allowed.
Switzerland	Letters Journals and prints Samples	10 50 100	.20 .10 .20	.20	Registration not allowed.
Italy	Letters Journals and prints Samples	10 50 100	.30 .10 .30	.20	Registration not allowed.

# D 1°. (See p. 928.)

Table showing the Countries with which Belgium may exchange Correspondence through the United States open Mails, and the Amount to be added to the International Rates between Belgium and the United States for Account of exterior Service.

		Letters		Ne	wspape	rs.	pr	k pack ints, ar amples	ıdı	
Countries.	Standard weight.	Additional postage.	Additional register fee.	Standard weight.	Additional postage.	Additional register fee.	Standard weight.	Additional postage.	Additional register fee.	Observations.
Acapulco	Gms. 15	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	5 5 5 5	Gms. 120	Cts. 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22	Registration not yet allowed.	### Common Commo	Cts. 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	Registration not yet allowed.	At present registration exists only for Canada, New Brunswick, and Nova Scotia, and for letters only.  Samples must be confined to samples and sample cards of dry, flexible material.  Packages of hardware, groceries, etc. are subject to full letter rate of postage under existing laws of the United States, and hence cannot be forwarded to countries beyond at less than letter rate of postage.

# 

	1	,								·	<del></del>		NUMI	ERS C	F TH	E A	ARTIC	LES	0F	THE I	ETT	ER E	BILL.								,		
	1	2	4	1	5	-	6	-	7	8	9	10	11	12	1	3	14	1	5	16	17	7	18	T	19	2	20	21	22	23	24	26	27
		Intern.	ATION	AL (	Corp	RESPO	NDEN	NCE							For	EIGN	Corri	SPON	DEN	CE.						ered		pay n to	erri-	pay lin.	-i p	fees due m for the	foreign and ad- the U.S.
	Paid letters.	Unpaid letters.			insu y pre	ıffi	aid news- ers, prints,		of merchandise.	for fo	s from l reign coransit Inited S	ountri hroug	es Let	ters ori Belg	ginati jium s	erve	es as ar	inte	rme	diary.		h pr or ar	rints, riginati nd addi ountrie	and ing i ressec	ewspape patter n Belgio d to forei n tran	rs, ign	0	iees to stratio	Account of terri-	transit fee to pay to Great Britain.	returned to per-	Transit fees to Belgium for	8 E 8 51
	Paid	Unp		pu.			Prepaid papers, 1	etc.	ofu		Pre	paid.	Ad	dressed nited S	to th tates.	е	Addres in tra	sed t nsit	o for thre	reign co ough tl	untri 1e U.	S. fr	ating i	n for	s., or ori eign cou it throu	in- g		regis r the intrie	rs.		rs re	13. tr	<u> </u>
bill.			-	Ī		-		-		rates.		్ట్రజ	rates.	U	apaid.	_	Pre	paid.	1	Unj	paid.	Be th	elgium 10 cour	for t	he U.S.a beyond	nd S		slementary register 1 States for the regi other countries.	Letters.	Jour-	Letters	Letters,	Jour- nals, &c.
Number of the letter bill.	Number of rates.	Number of rates.	Amount of postage	stamps affixed.	Amount of deficient	postage.	Amount.		Amount.	Unpaid number of ra	Number of rates.	Foreign postages to account for to the II. S.	Prepaid number of n	Number of rates.	Foreign postages	Belgium.	Number of rates.	Foreign postages	to pay to the U.S.	Number of rates.	Foreign postages to account for to	Belgium.	Amount of the in- ternational post-	- 22°	Amount of the for- eign postages to pay to the U. S.	Number of fixed fees	s.	Amount of suppleme to the United Sta destination for oth	Number of rates.	Net weight in grs.	Postage due U. S.	Number of rates.	
			Fr.	C.	Fr.	C	Fr. C	C. F	·   C.			Fr.	7.		Fr.	C.		Fr.	C.		Fr.	<i>c</i> .	Fr.	c.	Fr.	c.		Fr. C.			Fr.	7.	
Totals Rates.	80-50 c	80-50 c	_	-	_		-		1 !!	80-50 c	80-50 c		- 80-50	80-50	e –	-	80-50 с	1	-	30-50 c	-			_		_ 50	) c.		47 c.	fr.1-1(		- 5c	82 c.
Sums.						_		_					1	1													-  -	-		pr. KII		1	pr. kil.

# POSTAL CONVENTION WITH BELGIUM. August 21, 1867.

945

QUARTER, 186-. —— CORRESPONDENCE FROM THE BELGIAN OFFICE OF ———.

## Recapitulation of the Sums stated in the other Part.

rticles of the bill.		Belgian accour	ı offi ıt m	cted by th ce for whi ust be ma ited States	ch de	the articles of the letter bill.	United for which	State	cted by these office a count must be Belgium	nd st be
Nos. of the articles of the letter bill.		Sums to divided the U. office	with S.	Sums wh due to U. S. off	the	Nos. of the a	Sums to divided w the Belgi office.	ith ian	Sums wh due the gian offi	olly Bel- ce.
1		Fr.	C.	Fr.	<u>c.</u>	2	Fr.	c.	Fr.	<u>c.</u>
4					_	5				
6					-	8				-
7					-	12				-
9						13				
10			_			16				-
11				-	_	17 24		_		
14 15			_		_	26		_		
18						27				
19			_							
20					-					
21			_							
			-				Total			_
	Total		_		_		10001	•		
22 23	To be deducted—land and see cleares paid for intermediate transit.  Letters, newspapers,  prints, &c.									
	Remainder				_					
	½ of this sum, due U.S. of	lce, is .					$\frac{1}{2}$ this sum, due to Belgian office, i			
	Total of sums due the U. S	. office.					Total of sums, due the Belgian offi	ice,		

Certified by the —— of Posts. VOL. XVI. TREAT. — 60

# E 2°. (See p. 929.) QUARTERLY ACCOUNT.

	} 1	1 0	1 4	i	g 1	6	! 7	8	9		111			<del></del>	10	-,		17		8	19	OF THE	21		22	23	25	26	28
•	1 I		ERNA SPON	TION		6 Cor-		10	9	1		1		L CORR		_!	!	11	_   _ 1	-	III.	REGIS-	IV	– Let esent	TERS	V. —	INTER- DIATE INSIT.	VI. — T	1
	letters	etters		neur- paid.		s, etc.	in	the	ginatir Unite	au!	tters	origina orwar	ting o	utside U.S. m	the U	. S. an	iu p	rints tc. or	aid journ sam Iginating	ples, g in	the	fees	and	ers un l prep	aid		ean and	Acr Belg	
	Prepaid	Unpaid letters		netters meur- ficiently paid.		Journals,	State to c youd	ount	trans ries b ium.	e- A	ddres Belgi	sed to um.		dressed beyond			es d	ne U. Iresse ries rium.	s. and l to co beyond or con	au- oun- Bel- ning	eceived on sent.	register the cou	ting, to pe	forwa ersons e char	ged		ls, etc.		ls, etc.
jj.	-						Unpaid.		Prepaid.	Prepaid		Unpaid.		Prepaid		Unpaid.	a g	ide tl ddres ium	ountries ie U.S. sed to or to	and Bel- the	fees rec	ıpplementary to Belgium for	res	r natio		Letters.	Journals,	Letters.	Journals,
Numbers of the letter bills.	Number of rates.	Number of rates.	Total amount prepaid.	to to the state of	lotal amount dencient.	Total amount prepaid.	Number of rates.	Number of rates.	Amount of foreign F postage to account for to Belgium.	frates.	Number of rates.	Amount of foreign to postage to account	Number of rates.	Amount of foreign F postage to account for to Belgium.	Number of rates.	preign	T	national (direct) and postage.	Amount of the for- eign postage to ac- count for to Belgi-	ountrie	Number of the register registered ar	Amount of the supplementary register fees to account for to Belgium for the countries beyond.	Prior postage unpaid. Amount to account for	the United States.	Expense of returning correspondence at 44 cents per single rate.	Total number of rates by each mail.	Total weight in kilo- grammes.	Number of rates.	Net weight in kilogrammes.
Z	Z	N.	\$ c		1 -	\$ ct	Z	Z.	\$		×	# # F		\$   0		**	ct	\$   e1	& An	ct		\$   ct	# b	ct	<b>———</b>	T	T	Ž	1
otals.				-		-		_		-			-		-	-													
At ate of	15 —	15					15	15		15	15 —		15		15						10					9	<b>2</b> 0	5 c'ms fr. —	32 fr —
	1	2	4	5		6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16		17	18		19	20	21		22	23	25	26	28

QUARTER, 186-. —— CORRESPONDENCE FROM THE AMERICAN OFFICE OF ——— TO THE BELGIAN OFFICE OF ———.

## Recapitulation of the within Account.

Numbers of the items of the letter bill.		States	s office must	by the l for which be rende	ch ac-	Numbers of the items of the letter bill.		Sums conffice must State	be ren	by the B which ac dered to	elgian ecount United
Numbers of the		Sums divided the B office.	l with	Sums v due t Belgian fice.	o the	Numbers of the		Sums divided the I States	l with United	Sums due to States	the U.
1		Dolls.	Cts.	Dolls.	Cts.	2		Dolls.	Cts.	Dolls.	Cts.
4					_	5			1		
6					_	7					
8				<b></b>		11					_
9			_			12			_		
10					-	15					_
13					_	16			_		
14			_			21			_		
17					-	22					_
18			-								
19					-	ŀ					
20			-								
26			_	ļ							
28								<b></b>			
	Total				_		Total				
23 25	Deduct intermediate transit charges. Letters, newspapers, prints, etc.				- -						
	Re	mainder			_						
	One half this sur gium, is	n, đue t	o Bel-				One half this sum, States, is	due the l	United		
	Total of sums do	ue the B	Selgian				Total of sums d States office is .	ue the l	United		

POST-OFFICE DEPARTMENT UNITED STATES OF AMERICA.

F. (See p. 929.)

CORRESPONDENCE .

## RECAPITULATION.

For the quarter ending ——, 18—, QUARTERLY ACCOUNTS:	Mails sent l of —	by the way	Net baland vor of l office.	ce in fa- J. States	Net baland vor of office.	ce in fa- Belgium
East: New York to Ostend, (local.)  New York to Ostend, (travelling.)  New York to Antwerp.  Boston to Ostend, (local.)  Boston to Ostend, (travelling.)  Boston to Antwerp.  New York to Antwerp.  Boston to Antwerp.	England.  "  "  "  "  Direct.					
West: Ostend (local) to New York Ostend (local) to Boston Ostend (travelling) to New York Ostend (travelling) to Boston Antwerp to New York Antwerp to Boston. Antwerp to New York Antwerp to New York Antwerp to Boston.	England.  " " " " Direct.					
	Balance is .					
Of correspondence returned as not deliverable, (dead:)	Credit to U. States.	Credit to Belgium.				
Returned by U. S. office, bordereau for month of ———————————————————————————————————						
The final balance in favor of ——— is.						
				<u>                                     </u>		

G. (See p. 928.)

# United States Post-Office to the \_\_\_\_\_ Post-Office.

## BORDEREAU OF CORRESPONDENCE RETURNED NOT DELIVERABLE -- (DEAD.)

Items of the ac-		of No.	rates originally charged.	At the	Amoun	ts originally the United	charged a	against	tters to where asit was weight.	ges per nes.	Memo :	Registered deliv	articles erable	returned not
count, showing the original charge.	Description of the ordinary letters returned.	Memorandum of returned.	No. of rates or charge	rate of postage of —.		d postages vided.	Unpaid po to exch credit Belgit	of	Net weight of unpaid returned letters to be stated, where original transit was charged by weight.	Transit charges 30 grammes.	Original No. of the Register Bill.	Origin.	Name addressed.	Destination.
Nos.	Originally sent via			Centimes.	Frs.	Centimes.					A. D. 18—.			
	I. International Correspondence.													
1 2 5	Letters prepaid, (number only) Letters unpaid Letters insufficiently paid													: !
	II. Extranational. Open transit.													
8, 10, 13 7 11, 12, 15, 16 21, 22	Letters prepaid		-											:
	Number of rates to be reclaimed for intermediate transit	-						-						



Additional Convention to the Convention for the Regulation of the Postal March 1, 1870. Intercourse between the United States of America and Belgium, signed at Brussels the twenty-first day of August, A. D. eighteen hundred and sixty-seven.

Ante, p. 928.

An additional Convention between the General Post-Office of the United States of America and the General Post-Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland having established a reduced charge of six cents per ounce, or per thirty grammes, for the sea conveyance across the Atlantic of letters sent in closed mails through the United Kingdom, the undersigned, duly authorized by their respective governments, have agreed upon the following articles: -

Ante, p. 869.

ARTICLE I. The single rate of postage on the direct correspondence exchanged between the United States and Belgium shall be as follows:

Rates of post-

1. On prepaid letters from the United States, ten cents.

On prepaid letters from Belgium, fifty centimes.

And, for the sea conveyance of letters, in closed mails, across the waters of the Atlantic Ocean, the United States office shall receive six cents per ounce, or per thirty grammes.

ARTICLE II. The conditions of Articles V. and XIV. of the convention between the United States and Belgium, signed in Brussels the twenty-mer articles. first day of August, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-seven, so far as they are contrary to the preceding article, are repealed.

Repeal of for-

ARTICLE III. The present convention, which shall be considered as This convenadditional to the convention of the twenty-first day of August, one thou- ditional to former sand eight hundred and sixty-seven, shall come into operation on the one. fifteenth day of March, one thousand eight hundred and seventy.

Done in duplicate, and signed in Washington this first day of March,

one thousand eight hundred and seventy.

SEAL.

JNO. A. J. CRESWELL, Postmaster-General of the United States. MAURICE DELFOSSE.

SEAL.

I hereby approve the aforegoing convention, and in testimony thereof I have caused the seal of the United States to be affixed.

SEAL.

U. S. GRANT.

By the President:

Hamilton Fish, Secretary of State. Washington, March 1, 1870.



#### Postal Convention between the United States and Bremen.

#### ADDITIONAL ARTICLES

Agreed upon between the Post-Office Department of the United States and August 4, 1853. the Post-Office Department of the Hanseatic Republic of Bremen, modifying the Arrangement entered into by said Post Departments in 1847 for the reciprocal Receipt and Delivery of Mails to be conveyed by the United States and Bremen Lines of Steamers, direct, between New York and Bremenhaven.

ARTICLE I. The post-office of New York shall be the United States office of exchange, and Bremen the office of exchange of that Republic, for all mails transmitted under this arrangement.

ARTICLE II. The international correspondence, conveyed either by United States or by Bremen steamers, as hereinafter stated, between the age. United States or its Territories, and Bremen, will be subject to the following postage charges, viz.:-

Rates of post-

Postage on each letter or packet not exceeding half an ounce

10 cents Above half an ounce, and not over one ounce. And the postage will increase in this scale of progression, to wit: Ad- Rate of in-

ditional 20 cents for each additional ounce, or fraction of an ounce. Payment in advance shall be optional in either country. It shall not, Prepay however, be permitted to pay less than the whole rate; and no account optional.

shall be taken of the prepayment of any fraction of that rate.

Certain foreign

ARTICLE III. All the states belonging to the German Austrian Postates to have tal Union, respectively, are to have the advantage of the rate of ten their advantage, cents, established by the preceding article, (second,) whenever their post-upon, &c. age to and from Bremen, for letters to and from the United States, shall be reduced to the uniform rate of five cents, or less. On all correspondence for or from such of said states as shall not so reduce their rates, the charge between the United States and Bremen, by either of the two lines, will be fifteen cents the single rate.

And optional prepayment, a regular progressive scale, &c. upon the same principles as in Article II. shall be admitted and observed.

ARTICLE IV. On all letters originating and posted in other countries beyond the United States, and mailed to, and deliverable in Bremen, or postage to be originating and posted in countries beyond Bremen, and mailed to, and deliverable in, the United States, or its Territories, the foreign postage (other than that of Bremen, and other than that of the United States) is to be added to the postage stated in Article II. or III. as the case may be. And the two Post-Office Departments are mutually to furnish each other with lists stating the foreign countries, or places in foreign countries, to which the foreign postage, and the amount thereof, must be absolutely prepaid, or must be left unpaid. And until such lists are duly furnished, tries to be furneither country is to mail to the other any letter from foreign countries be-nished. yond it, or for foreign countries beyond the country to which the mail is sent.

Lists of conn-

ARTICLE V. Newspapers not weighing more than three ounces each may be sent by the United States and Bremen steamers when the whole magazines. postage of two cents is prepaid thereon at the mailing office. The post-

age on pamphlets and magazines, per ounce, or fraction of an ounce, shall be one cent, prepayment of which shall likewise be required in both countries. Said newspapers, pamphlets, and magazines are to be subject to the laws and regulations of each country, respectively, in regard to their liability to be rated with letter postage when containing written matter, or for any other cause specified in said laws and regulations. They must be sent in narrow bands, open at the sides or ends.

Accounts.

ARTICLE VI. The postage for which the United States and Bremen Post-Offices shall reciprocally account to each other upon letters which shall be exchanged between them, shall be established, letter by letter, according to the scales of progression determined by the preceding second and third articles, as follows, viz.:—

Respecting the postage for newspapers, pamphlets, and magazines received in either country, the whole is to be paid to the United States office when the same are sent by United States steamers, and one half to the United States and the other half to the Bremen office when sent by Bremen steamers.

It is understood and agreed that, of the portion of the postage for which the United States office is to account to Bremen, as well as of what Bremen may collect, all but one cent a single letter is to go to the benefit of the proprietors of the Bremen line of steamers.

Letter bills and acknowledgments, as well as forms of account, shall be made to conform to these articles.

Quarterly accounts.

Payment of

balances.

ARTICLE VII. The accounts between the two departments shall be closed at the expiration of each quarter of the calendar year, by quarterly statements and accounts prepared by the General Post-Office in Washington; and, having been examined, compared, and settled by the Post-Office of Bremen, the balance shall be paid, without delay, by that department which shall be found indebted to the other. If the balance is in favor of Bremen, it shall be paid over by the United States at Bremen; and if in favor of the United States, it shall be paid over by Bremen at Washington, or to the General Post-Office at London, to the credit of the United States, as the Postmaster-General of the United States shall direct. Neither office is to charge to the other any commissions upon any postage it may collect. The 20 per cent commission to the postmaster of Bremen, stipulated in Article VI. of the arrangement of 1847 is to cease from and after the date when these articles take effect; and Bremen is to receive no other compensation for the services required by the arrangement of 1847 than as provided in Article VI. of the present convention.

Certain matter

to be free.

ARTICLE VIII. The steamers of the two lines shall be required to convey all dead and returned letters, and the official communications of the respective post departments of the United States and Bremen, free of charge.

ARTICLE IX. This arrangement, which supersedes the temporary ar-ARTICLE 1X. This arrangement, which supersedes the temporary arrangement of 6th July, 1853, is to go into effect on the 15th of August, when to take effect, and how 1853, and it is to be continued in force until annulled by mutual consent, or long to continue by either post department after the expiration of three months' previous inforce. notice to the other; and it may also cease whenever the Bremen steamers cease running.

These articles

In witness whereof, we have hereto set our names and affixed the seals of our respective offices, this 4th day of August, one thousand eight hundred and fifty-three, at the city of Washington.

JAMES CAMPBELL,

Postmaster-General.

RUDOLPH SCHLEIDEN. Minister Resident of the Republic of Bremen.

#### ADDITIONAL ARTICLES

Agreed upon between the Post-Office Department of the United States and May 17, 1855. the Post-Office Department of the Hanseatic Republic of Bremen, providing for the Registration of valuable Letters, to be conveyed by the United States and Bremen Lines of Steamers, direct, between New York and Bremenhaven.

ARTICLE I. Letters, alleged to be valuable, posted at any post-office Valuable letin the United States, and addressed to any part of the German Austrian ters to be regis-Postal Union, or posted in the German Austrian Postal Union, and addressed to the United States, and deliverable at the respective exchange offices of New York or Bremen, to be thence conveyed by the United States and Bremen lines of steamers, shall, from and after the first day of August, one thousand eight hundred and fifty-five, be registered at the office of mailing, on the application of the person posting the same: Provided, That the full postage chargeable thereon to destination, together with a registration fee of five cents on each letter, be prepaid at such registration fee mailing office: And provided, also, That such registration shall not be Registration compulsory, and shall not render the respective Post-Office Departments not compulsory. of the United States or Bremen, or their revenues, liable for the loss of such letters or packets, or the contents thereof.

ARTICLE II. All such letters or packets mailed in the interior of the United States, or of the German Austrian Postal Union, respectively, mailed in the interior. shall be received, registered, and receipted for, as directed in the general regulations issued in each country in regard to the registration of valuable letters, and shall be sent to the exchange offices of New York or Bremen, respectively, for the purpose of being forwarded thence by the next direct steamer.

Postage and

Letters. &c.

ARTICLE III. The respective exchange offices of New York and Bremen shall make a separate letter bill for each registered letter, or parcel for registered of registered letters, originally mailed at said exchange offices, or sent to them to be forwarded, as prescribed by the regulations referred to in Article II., and shall enter therein the name of the person addressed, the post-office to which it is to be mailed for delivery, and the rate of postage for each letter. The postmaster of said exchange office will then mail each such letter, or parcel of letters, in a separate package from the unregistered letters, and seal each package, after tying it in the usual manner. The letter bills of such registered letters shall not be enclosed in the packages containing them, but shall be enclosed in a separate wrapper or envelope, sealed, and addressed to the postmaster of the corresponding exchange office of Bremen or New York.

Return bill for registered letters.

ARTICLE IV. On the receipt of registered letters for delivery or distribution, at either of the respective exchange offices of Bremen or New York, the postmaster of such receiving office will compare the letters with the bill, and endorse it "correct" if it is found so, or will note the error, if there be one, in the manner prescribed with regard to registered letters received from an inland post-office. He will then fill up the corresponding return bill, noting upon it whether correct or otherwise, and will see that it is returned by the first mail thereafter to the office of mailing, (New York or Bremen, as the case may be)

Registered letters how to be forwarded.

ARTICLE V. Registered letters received at New York from Bremen, or received at Bremen from New York, and destined for an inland post-office, shall be forwarded in the same manner as other registered letters originally mailed at either office.

Accounts.

ARTICLE VI. The United States and Bremen Post-Offices shall reciprocally account to each other upon such registered letters as shall be exchanged between them in the same manner as prescribed in the postal convention concluded on the fourth of August, one thousand eight hundred and fifty-three; but the registration fee of five cents shall accrue to the United States Post-Office Department upon all registered letters sent from the United States to Bremen, and to the Bremen Post-Office Department upon all registered letters sent from Bremen to the United States.

In witness whereof, we have hereto set our names and affixed the seals of our respective offices, this seventeenth day of May, one thousand eight hundred and fifty-five, at the city of Washington.

[L. S.]

JAMES CAMPBELL,

Postmaster- General.

[L. s.]

R. SCHLEIDEN,

Minister Resident of the Republic of Bremen.

#### ADDITIONAL ARTICLE

August 23, 1860. Agreed upon between the Post-Office Department of the United States and the Post-Office Department of the Hanseatic Republic of Bremen, modifying Article II. of the Postal Convention of August 4, 1853.

Rates of postage. The international correspondence, conveyed either by United States or Bremen steamers, between the United States or its Territories and Bremen, will be hereafter subject to the following postage charges, viz:—

Postage on each letter or packet not exceeding half an ounce

in weight,

Above half an ounce, and not over one ounce,

Above one ounce, but not exceeding one ounce and a half,

Above one ounce and a half, but not exceeding two ounces,

40 "

And the postage will increase in this scale of progression, to wit: Additional ten cents for each additional half-ounce, or fraction of half-ounce.

Payment in advance shall be optional in either country. It shall not, however, be permitted to pay less than the whole rate; and no account shall be taken of the prepayment of any fraction of that rate.

In witness whereof, we have hereto set our names and affixed the seals of our respective offices, this twenty-third day of August, one thousand eight hundred and sixty, at the city of Washington.

SEAL.

J. HOLT,

SEAL.

Postmaster-General. R. SCHLEIDEN,

Minister Resident of Bremen.

#### ADDITIONAL ARTICLE

Agreed upon between the Post-Office Department of the United States and 1860. the Post-Office Department of the Hanseatic Republic of Bremen.

November 23,

Weights to be

THE Post-Office of New York, in charging postage due to the Post-Office of Bremen, shall uniformly make use of weights, having the American ounce for unit, with its divisions into half and quarter ounces; and the Bremen Post-Office, in charging the postage due to the United States, shall uniformly make use of weights having the German loth for unit, (two loth being considered equal to one ounce American.) This additional article to the postal convention of August, 4, 1853,

takes effect immediately.

In witness whereof, we have hereto set our names and affixed the seals of our respective offices, this twenty-third day of November, one thousand eight hundred and sixty, at the city of Washington.

SEAL.

J. HOLT.

SEAL.

Postmaster-General.

R. SCHLEIDEN, Minister Resident of Bremen.

#### ADDITIONAL ARTICLE

Agreed upon between the Post-Office Department of the United States and March 28, 1864.

the Post-Office Department of the Hanseatic Republic of Bremen, providing for the Conveyance of the International Correspondence in Time of War or threatening War.

Whenever in consequence of war or threatening war the international correspondence between the United States and Bremen cannot be consteamers under veyed by United States or Bremen steamers, it may be conveyed by neutral flag, steamers under neutral flag, subject to all the stipulations, rules, and reg-whenever, &c. ulations contained in the several postal conventions heretofore concluded between both countries.

In witness whereof we have hereto set our names and affixed the seals of our respective offices, this twenty-eighth day of March, one thousand eight hundred and sixty-four, at the city of Washington.

SEAL.

M. BLAIR,

Postmaster-General, U. S.

SEAL.

R. SCHLEIDEN,

Minister Resident of the Hanseatic Republics.

June 12 and 30, 1857.

## Postal Convention between the United States and Hamburg.

Preamble.

THE undersigned, being duly authorized for that purpose, have agreed upon the following articles, providing for the reciprocal exchange of mails between the United States and the Hanseatic Republic of Hamburg, to wit:

Offices of exchange to be New York and

ARTICLE I. The post-office of New York shall be the United States office of exchange, and Hamburg the office of exchange of that Republic, for all mails transmitted under this arrangement.

Hamburg. Rates of post-

ARTICLE II. The international correspondence, conveyed either by United States or by Hamburg steamers, as hereinafter stated, between the United States or its Territories, and Hamburg, will be subject to the following postage charges, viz.:-

Postage on each letter or packet not exceeding half an ounce

10 cents. in weight. 20 Above half an ounce, and not over one ounce, 40 Above one ounce, but not exceeding two ounces,

And the postage will increase in this scale of progression, to wit: Additional twenty cents for each additional ounce, or fraction of an ounce.

Prepayment of

Belonging to states of the

German Postal

Union, to have the advantage of

&c.

that rate; when,

Payment in advance shall be optional in either country. It shall not, postage optional. however, be permitted to pay less than the whole rate; and no account shall be taken of the prepayment of any fraction of that rate.

ARTICLE III. All the states belonging to the German Austrian Postal Union, respectively, are to have the advantage of the rate of ten cents established by the preceding article, (second,) whenever their postage to and from Hamburg, for letters to and from the United States, shall be reduced to the uniform rate of five cents or less. On all correspondence for or from such of said states as shall not so reduce their rates, the charge between the United States and Hamburg, by either of the two lines, will be fifteen cents the single rate.

And optional prepayment, a regular progressive scale, etc., upon the same principles as in Article II., shall be admitted and observed.

Foreign postage to be added to certain letters.

ARTICLE IV. On all letters originating and posted in other countries beyond the United States, and mailed to, and deliverable in, Hamburg, or originating and posted in countries beyond Hamburg, and mailed to, and deliverable in, the United States or its Territories, the foreign postage, (other than that of Hamburg, and other than that of the United States,) is to be added to the postage stated in Article II. or III., as the case And the two Post-Office Departments are mutually to furnish each other with lists stating the foreign countries, or places in foreign countries, to which the foreign postage, and the amount thereof, must be absolutely prepaid, or must be left unpaid. And until such lists are duly furnished, neither country is to mail to the other any letter from foreign countries beyond it, or for foreign countries beyond the country to which the mail is sent.

Lists of foreign countries to be furnished.

Correspondence It is further understood and agreed that no correspondence for or from countries beyond Hamburg shall be exchanged under this arrangement, unless the rates of postage to and from such countries, via Hamburg, are identically the same as the rates charged via Bremen, under the United States and Bremen postal arrangement.

ARTICLE V. Newspapers, not weighing more than three ounces each, mailed in the United States and destined to Hamburg, or mailed in Ham-

for or from countries beyond Hamburg not to be exchanged under, &c. unless, &c.

Newspapers.

burg and destined for the United States, may be sent by the United States and Hamburg steamers, when the whole postage of two cents is Rate of postage, prepaid thereon at the mailing office; and newspapers of like weight, and to be predone up singly, may be sent to any part of the German Postal Union, via Hamburg, on prepayment of three cents each at the office of mailing in the United States, which shall be in full of the postage to destination; the German postage beyond Hamburg to be one cent each in addition to the two cents chargeable to Hamburg. The postage on pamphlets and magazines per ounce, or a fraction of an ounce, shall be one cent, prepayment of which shall likewise be required in both countries. newspapers, pamphlets, and magazines are to be subject to the laws and regulations of each country, respectively, in regard to their liability to be rated with letter postage when containing written matter, or for any other cause specified in said laws and regulations. They must be sent in narrow bands, open at the sides or ends.

Pamphlets and

Accounts.

ARTICLE VI. The postage for which the United States and Hamburg Post-Offices shall reciprocally account to each other upon letters which shall be exchanged between them shall be established, letter by letter, according to the scales of progression determined by the preceding second and third articles, as follows, viz.: --

The Hamburg office shall pay to the United States office, for each unpaid letter, weighing half an ounce, or less, originating in the United States and destined for Hamburg, as well as for each letter of like weight prepaid in Hamburg and destined for the United States, when conveyed, under Article II., by United States steamer 9 cents. 5 And when by Hamburg steamer When conveyed, under Article III., by United States steamer, " 14 " And when by Hamburg steamer, . The United States office shall pay to the Hamburg office, for each unpaid letter weighing half an ounce, or less, originating in Hamburg and destined for the United States, as well as for each letter of like weight prepaid in the United States and destined for Hamburg, when conveyed under Article II., by United States steamer 1 cent. And when by Hamburg steamer 5 cents. When conveyed, under Article III., by United States steamer 1 cent. And when by Hamburg steamer

Respecting the postage for newspapers, pamphlets, and magazines received in either country, the whole is to be paid to the United States office when the same are sent by United States steamers, and one half to the United States, and the other half to the Hamburg office, when sent by Hamburg steamers.

Letter bills and acknowledgments, as well as forms of account, shall be made to conform to these articles.

ARTICLE VII. The accounts between the two departments shall be closed at the expiration of each quarter of the calendar year, by quarterly statements and accounts prepared by the General Post-Office in Washington; and, having been examined, compared, and settled by the Post-Office of Hamburg, the balance shall be paid, without delay, by that department which shall be found indebted to the other. If the balance is in favor of Hamburg, it shall be paid over by the United States at paid and where. Hamburg; and if in favor of the United States, it shall be paid over by Hamburg at Washington, or to the General Post-Office at London, to the credit of the United States, as the Postmaster-General of the United States shall direct. Neither office is to charge to the other any commissions upon any postage it may collect.

ARTICLE VIII. The steamers of either government plying between and official com-New York and Hamburg shall be required to convey all dead and re-munications to

Accounts to be settled quarterly.

Balances to be

be free of charge.

turned letters, and the official communications of the respective Post Departments of the United States and Hamburg, free of charge.

Sailing days of steamers. ARTICLE IX. The sailing days of the steamers carrying the mail between New York and Hamburg under this arrangement shall be so arranged as not to conflict with the schedule days of sailing of the United States mail steamers plying between New York and Bremen, and between New York and Havre; and also of the Bremen mail steamships plying between New York and Bremen; and shall as near as practicable, alternate at regular intervals with the days of sailing of the steamers conveying the mail to and from Bremen and Havre.

When this convention takes effect. ARTICLE X. This arrangement is to go into effect on the first day of July, 1857, and is to be continued in force until annulled by mutual consent, or by either Post Department, after the expiration of three months' previous notice to the other; and it may cease whenever all the direct steamers between New York and Hamburg cease running.

Done in duplicate and signed at Washington on the twelfth day of June, and at New York on the thirtieth day of June, one thousand eight

hundred and fifty-seven.

HORATIO KING. FERDINAND KARCK.

Commissioner for the Hanseatic Republic of Hamburg.

Approved:

ÂARON V. BROWN, P. M. G. U. S.

This convention is ratified with the advice and consent of the Senate of Hamburg.

C. H. MERCK, LL. D.,

Member of the Senate and President of the Post-Office Department. HAMBURG, August 7th, 1857.

### ADDITIONAL ARTICLE

August 23, 1860. Agreed upon between the Post-Office Department of the United States and the Post-Office Department of the Hanseatic Republic of Hamburg, modifying Article II. of the Postal Convention of June 12, 1857.

Rates of postage. The international correspondence, conveyed either by the United States or by Hamburg steamers, between the United States or its Territories and Hamburg, will be hereafter subject to the following postage charges, viz.:—

Postage on each letter or packet not exceeding half an ounce

Above one ounce, but not exceeding one ounce and a half . 30 "

Above one ounce and a half, but not exceeding two ounces . 40 "

Increased rates.

And the postage will increase in this scale of progression, to wit: Additional ten cents for each additional half-ounce, or fraction of half-ounce.

Prepayment optional, &c.

Payment in advance shall be optional in either country. It shall not however, be permitted to pay less than the whole rate; and no account shall be taken of the prepayment of any fraction of that rate.

This additional article takes the place of Article second of the postal convention of the 12th of June, 1857, which in all other respects remains in force.

In witness whereof, we have hereto set our names and affixed the seals of our respective offices, this twenty-third day of August, one thousand eight hundred and sixty, at the city of Washington.

SEAL.

[SEAL.]

J. HOLT, Postmaster-General.

H. R. KUNHARDS, Acting Consul for the Republic of Hamburg.

#### ADDITIONAL ARTICLES

Agreed upon between the Post-Office Department of the United States and the Post-Office Department of the Hanseatic Republic of Hamburg, providing for the Registration of valuable Letters, to be conveyed by the United States and Hamburg Lines of Steamers, direct, between New York and Hamburg.

ARTICLE I. Letters, alleged to be valuable, posted at any post-office in the United States, and addressed to any part of the German Austrian Postal Union, or posted in the German Austrian Postal Union, and addressed to the United States, and deliverable at the respective exchange offices of New York or Hamburg, to be thence conveyed by the United States and Hamburg lines of steamers, shall, from and after the first day of December, 1863, be registered at the office of mailing, on the application of the person posting the same: Provided, That the full postage chargeable thereon to destination, together with a registration fee of five registration fee to be prepaid. cents on each letter, be prepaid at such mailing office: And provided also, That such registration shall not be compulsory, and shall not render the respective Post-Office Departments of the United States or Hamburg, or their revenues, liable for the loss of such letters or packets, or the contents thereof.

Registered

Postage and

ARTICLE II. All such letters or packets mailed in the interior of the Valuable letters mailed in United States, or of the German Austrian Postal Union, respectively, the interior to be shall be received, registered, and receipted for, as directed in the general received, regisregulations issued in each country in regard to the registration of valuable tered, &c. letters, and shall be sent to the exchange offices of New York or Hamburg, respectively, for the purpose of being forwarded thence by the next direct steamer.

ARTICLE III. The respective exchange offices of New York and Separate I Hamburg shall make a separate letter bill for each registered letter, or registered letter. parcel of registered letters, originally mailed at said exchange offices, or sent to them to be forwarded, as prescribed by the regulations referred to in Article II., and shall enter therein the name of the person addressed, the post-office to which it is to be mailed for delivery, and the rate of postage for each letter. The postmaster of said exchange office will then mail each such letter, or parcel of letters, in a separate package from the unregistered letters, and seal each package, after tying it in the usual ages. The letter bills of such registered letters shall not be enclosed in the packages containing them, but shall be enclosed in a separate to be in the wrapper envelope, sealed, and addressed to the postmaster of the corresponding exchange office of Hamburg or New York.

Separate letter

Separate pack-

Letter bills not

Duty of post-

ARTICLE IV. On the receipt of registered letters for delivery or dismasters on retribution at either of the respective exchange offices of Hamburg or New ceipt of regis-York, the postmaster of such receiving office will compare the letters tered letters. with the bill, and endorse it "correct," if it is found so, or will note the error, if there be one, in the manner prescribed with regard to registered

VOL. XVI. TREAT. - 61

letters received from an inland post-office. He will then fill up the corresponding return bill, noting upon it whether correct or otherwise, and will see that it is returned by the first mail thereafter to the office of mailing (New York or Hamburg as the case may be).

Registered letters to be forwarded.

ARTICLE V. Registered letters received at New York from Hamburg, or received at Hamburg from New York, and destined for an inland post-office, shall be forwarded in the same manner as other registered letters originally mailed at either office.

Accounts for registered letters.

ARTICLE VI. The United States and Hamburg Post-Offices shall reciprocally account to each other upon such registered letters as shall be exchanged between them in the same manner as prescribed in the postal convention signed at Washington on the 12th day of June, and at New York on the 30th day of June, 1857; but the registration fee of five cents shall accrue to the United States Post-Office Department upon all registered letters sent from the United States to Hamburg, and to the Hamburg Post-Office Department upon all registered letters sent from Hamburg to the United States.

In witness whereof, we have hereto set our names and affixed the seals of our respective offices, this eleventh day of November, one thousand eight hundred and sixty-three, at the city of Washington.

[SEAL.]

M. BLAIR,

SEAL.

Postmaster-General, U. S. R. SCHLEIDEN,

Minister Resident of the Hanseatic Republics.

#### ADDITIONAL ARTICLE

March 28, 1864. Agreed upon between the Post-Office Department of the United States and the Post-Office Department of the Hanseatic Republic of Hamburg, providing for the Conveyance of the International Correspondence in time of War or threatening War.

Correspondence may be exchanged in a steamer under a neutral flag, in case of war, &c.

WHENEVER, in consequence of war or threatening war, the international correspondence between the United States and Hamburg cannot be conveyed by United States or Hamburg steamers, it may be conveyed by steamers under neutral flag, subject to all the stipulations, rules, and regulations, contained in the several postal conventions heretofore concluded between both countries.

In witness whereof we have hereto set our names and affixed the seals of our respective offices, this twenty-eighth day of March, one thousand eight hundred and sixty-four, at the city of Washington.

[SEAL.]

M. BLAIR,

[SEAL.]

Postmaster-General, U.S.

R. SCHLEIDEN,
Minister Resident of the

Minister Resident of the Hanseatic Republic**s**. Postal Convention between the United States and Prussia. Signed at July 17 and August 26, 1852. Washington, 17th July, and at Berlin, 26th August, 1852.

#### ARTICLES

Agreed upon between the General Post-Office of the United States of America and the General Post-Office of Prussia, for the reciprocal Receipt and Delivery of Letters and Packets, in closed Mails, to be conveyed through England under the 8th Article of the Postal Treaty between the United States and Great Britain, of the 15th December, 1848, and through Belgium as well in Virtue of a Convention between Prussia and Belgium, as between Great Britain and Belgium, the Benefit of the Latter enuring in this Respect to the United States by Virtue of the aforesaid Postal Treaty of 15th December, 1848. In Pursuance of and under the Authority above cited, the following Details for such closed Mails between the United States and Prussia are hereby agreed upon, viz.:—

ARTICLE I. The post-offices of New York and Boston shall be the United States offices of Exchange, and Aachen (Aix-la-Chapelle) shall change. be the Prussian office of exchange of all closed mails between the two countries, by means of the American and English, and the English and Belgian mail lines.

Additional or different offices of exchange may hereafter be selected in either or both countries by mutual agreement of the two Post Admin-

istrations.

ARTICLE II. The international correspondence, as hereinafter stated, between the United States, or its Territories, and Prussia, including all age. the states now belonging to, or which may hereafter join the German-Austrian Postal Union, will be subject to the following postal charges,

The United States postage on each letter or packet not exceeding half an ounce in weight will be

The charge imposed to meet the expenses of the transmission in closed mails between the two countries, including sea and

British and Belgian transit postage, will be The Prussian postage, . .

or what is practically equivalent thereto in Prussian coin.

Upon all letters originating and posted in one country and deliverable in the other, these rates of postage shall be combined into one rate, of which payment in advance shall be optional in either country. It shall not however be permitted to pay less than the whole combined rate. If the letter is of the weight of half an ounce or under, the combined rate will be 30 cents.

Above half an ounce and not over one ounce, 60 cents.

Above one ounce, but not exceeding two ounces, \$ 1.20.

And the postage will increase in this scale of progression, to wit: An Increased rates. additional 60 cents for each additional ounce or fraction of an ounce.

ARTICLE III. The United States offices of exchange, in charging postage due to the post-offices of Prussia, shall uniformly make use of weights, having the American ounce for unit, with its divisions into half and quarter ounces; and the Prussian offices of exchange, in charging the postage due to the United States, shall uniformly make use of weights

Offices of ex-

Rates of post-

5 cents.

30 cents.

20

5

What weights

having the Prussian Loth for unit, (two Loth being considered equal to one ounce American.)

Foreign postage to be added on certain letters. ARTICLE IV. On all letters originating and posted in other countries beyond the United States and mailed to and deliverable in Prussia, or in any other of the states forming the German Postal Union; or originating and posted in countries beyond the states forming said German Postal Union, and mailed to and deliverable in the United States or its Territories, the foreign postage (other than that of the states belonging to the German Austrian Postal Union, and other than that of the United States) is to be added to the postage stated in Article II. And the two Post-Office Departments are mutually to furnish each other with lists, stating the foreign countries, or places in foreign countries, to which the foreign postage and the amount thereof must be absolutely prepaid, or must be left unpaid. And until such lists are duly furnished, neither country is to mail to the other, through the closed mails, any letter from foreign countries beyond it, or for foreign countries beyond the country to which the closed mail is sent.

Newspapers.

Lists.

ARTICLE V. Newspapers, not weighing more than two ounces each, may be sent in said closed mails, when the whole postage of six cents is prepaid thereon at the mailing office. The Prussian charge will be two cents, or the nearest practicable equivalent in Prussian coin, per newspaper, — the Prussian office to account to Belgium for its transit postage thereon, when the newspaper is sent in closed mails from the United States; and the United States charge of postage will be four cents per newspaper, — the United States to account with the British Post-Office both for the British transit postage of two cents thereon, (whether the paper is sent from or received in the United States,) and for the Belgian transit postage of one cent each on all newspapers sent in said closed mails from Prussia. The Prussian newspaper charge of two cents, and the American charge of four cents, is to be in all cases collected of the sender; and no newspaper shall be admitted in such closed mails unless the whole postage thereon shall have been prepaid. Two thirds of such newspaper postage shall be credited to the United States, and one third to Prussia, whether the same is collected in Prussia or the United States. Said newspapers are to be subject to the laws and regulations of each country, respectively, in regard to their liability to be rated with letter postage when containing written matter, or for any other cause specified in said laws and regulations. They must be sent in narrow bands, open at the sides or ends.

Rate of postage, and to be prepaid.

Postage how divided.

ARTICLE VI. The Prussian Post-Office is to account to the United States Post-Office in respect to all letter postages collected by Prussia from the closed mails, as follows, viz.:—

On mails sent from the United States, for each unpaid letter weighing half an ounce or less, twenty-three cents.

And also on mails sent from Prussia, for each prepaid letter of half an ounce or under, twenty-five cents.

And, in addition thereto, the Prussian office is to account to Belgium for its transit rate on all letters received in said closed mails from the

United States.

The United States Post-Office, when it collects the postage on letters sent in said closed mails, is to account to the Prussian Post-Office as follows, viz.:—

On mails sent from the United States, for each prepaid letter weighing half an ounce or less, seven cents.

And also on mails sent from Prussia, for each unpaid letter of half an ounce or under, five cents.

And the United States Post-Office is to account to the British Post-Office for British transit postage at the rate of fifty-seven and one half cents per ounce when the mails are conveyed by the British packets

Accounts between the two countries. across the Atlantic, and at the rate of seventeen and one half cents per ounce when conveyed by the United States packets across the Atlantic, in either direction; in addition to which, the United States Post-Office is to account to the British Post-Office for the Belgian transit postage, at eight cents per ounce, on all letters sent in said closed mails from Prussia; that is, whenever, in all the above cases, the British and Belgian conveyances are used.

ARTICLE VII. The United States engage that, in the event of any Future reduc-future reduction by the United States and Great Britain of the Atlantic tion of sea post-age. sea postage, on closed mails, a corresponding reduction shall at the same time be made in their charge against the Prussian office on account of the Atlantic sea conveyance of letters under this convention.

ARTICLE VIII. The rates of postage, herein agreed on, being based to be established, on the supposition that four letters to the ounce will be about the average if, &c. number, it is mutually stipulated and agreed, in order to compensate to either party the loss which might be sustained in case the average should be less than four to the ounce, that higher rates of postages, sufficient to prevent loss to either party, shall be established by agreement between the Post Departments of the two countries, as soon as practicable after the accounts for a single year have been examined and settled, and thereupon such changes shall be made in the sixth article of this convention as shall be just and equitable.

ARTICLE IX. The closed mails will be made up at the office of New York or Boston, in the United States respectively, as the conveyance may be directed by the United States Post-Office from either of said ports, to Aix-la-Chapelle, (Aachen,) in Prussia, and at Aix-la-Chapelle (Aachen) to New York or Boston, according as the conveyance may be directed as aforesaid.

ARTICLE X. Every mail between said offices of exchange in the United States and in Prussia shall be accompanied by a letter bill, specifying the amount due to each office on each class of correspondence according to the number of letters. The receiving exchange office shall return by next post to the mailing exchange office an acknowledgment of the receipt of said mail. Letter bills and acknowledgments shall be accord- 971. ing to the forms annexed, marked A and B.

ARTICLE XI. If there should be no letters or other correspondence ARTICLE XI. If there should be no letters or other correspondence bills to be sent, to send at the usual period for making up said mails from either of the if there are no offices of exchange, a blank letter bill, showing that fact, shall neverthe-letters. less be sent to the corresponding office.

ARTICLE XII. The letter bills and acknowledgments are to serve as vouchers to the quarterly accounts, and if in checking thereon the amount of postage, there should be a difference between the mailing and receiving office, the amount on the verification side shall be received as the true amount, when checked by two officers.

ARTICLE XIII. The accounts between the two departments shall be closed at the expiration of each quarter of the calendar year, by quarterly statements and accounts prepared by the General Post-Office in Washington, according to forms annexed, marked C and D; and having been 974. examined, compared, and settled by the General Post-Office in Berlin, the balance shall be paid without delay by that department which shall be found indebted to the other. If the balance is in favor of Prussia, it shall be paid over by the United States at Berlin; and if in favor of how to be paid. the United States, it shall be paid over by Prussia at Washington, or to the General Post-Office at London to the credit of the United States, as the Postmaster-General of the United States shall direct.

ARTICLE XIV. Dead letters shall be mutually returned after the expiration of a proper period to effect their delivery, according to the regulations of each country, and for the same amount of postage,

Future reduc-

Closed mails.

Letter bill.

Post, pp. 968 -

Blank letter

Vouchers.

Accounts to be closed quarterly.

Post, pp. 972-

Balances and

Dead letters.

Post, p. 975.

papers.

Missent, &c. letters.

Redirected let- them. ters.

Marks and stamps upon let-

originally charged by the sending office, which shall be allowed in discharge of the account of the office to which they were sent. These returns of postage are to be claimed in a bill made up agreeably to forms annexed, marked E and F, which is to accompany such dead letters. Refused news- Newspapers which are refused, or which become dead in the post-offices of either country, are not to be returned.

ARTICLE XV. Letters misdirected or missent, or which may require the prepayment of postage, shall be returned without delay and credit taken in the letter bill for the amount of postage originally charged upon Redirected letters shall be mutually returned by the first post, charged with the additional postage for such return, and credits shall be taken in the letter bill for such postage as the receiving office has been charged with, with its share of the additional charge.

ARTICLE XVI. On all prepaid letters the payment of the postage shall be distinctly marked by stamping the word "Paid," and the amount of postage in red ink on the upper right-hand corner of the letter, and the stamp of the exchange office sending the letter shall, in every instance, be impressed on the face of the letter; and the stamp of the exchange office receiving the letter shall, in every instance, be impressed on the back of the same. The name of the ship by which the letters are received or sent, or the words "Am. Packet" or "Br. Packet," as they are carried by the one or the other, shall also be stamped on the back of each letter, so that the amount of credit to be allowed in the British Post-

Office for dead letters returned can be shown. ARTICLE XVII. The United States exchange office shall, upon each despatch of a closed mail to Prussia, insert in the letter bill to the Loninserted in letter don Post-Office by the same ship, under the tenth article of the postal convention between the United States and Great Britain of 15th December, 1848, the weight of letters and number of newspapers so sent; and Ante, pp. 785, on receipt of each closed mail from Prussia, shall insert in the acknowledgment of the receipt of the British mails the weight of letters and number of newspapers so received in the closed mails from Prussia.

ARTICLE XVIII. The United States Post-Office is to take credit from the British Post-Office for all British transit and sea postage charged on such letters transmitted in the United States and Prussian closed mails as have become dead, or were missent or misdirected, as well as for the Belgian transit postage on such letters sent in said closed mails from Prussia; and the Prussian office is to take credit of the Belgian office for the Belgian transit postage on such letters sent in said closed mails from the United States.

Convention

ARTICLE XIX. In case any change or amendment in the provisions of this convention shall be desired by either party, the same may be proposed by such party; and when the details thereof shall be agreed to and approved by both parties, this convention shall be considered as changed or amended accordingly. And it is agreed that measures shall be taken to make such arrangements with Great Britain and Belgium, and such change in the provisions of this convention, as shall authorize the sending in the closed mails before mentioned, at a fixed rate per ounce, of periodicals and other printed matter, (other than newspapers,) the weight of the packages of such printed matter to be limited to sixteen ounces.

ARTICLE XX. This agreement is to go into effect in each country at the expiration of a month from the time that notice is received of its being concluded: Provided, The British transit postage or charge on the closed mails sent under its provision, shall have been reduced to 171 cents per ounce by agreement between Great Britain and Prussia; and it is to be continued in force until annulled by mutual consent, or by either Post Department after the expiration of one year's previous notice to the other.

Weight of letters, &c. in each closed mail to be

Accounts and

credits.

may be amended.

This convention when to take effect.

In testimony whereof, the heads of the departments have affixed their names and seals of office to these presents at the dates set opposite to each respectively.

[SEAL.]

N. K. HALL,

Postmaster-General, U. S. America.

July 17, 1852.

[SEAL.]

VON DER HEYDT,

Royal Prussian Minister of State for Commerce, Trades, and Public Works.

Berlin, the 26th August, 1852.

# A. (See p. 965.)

## LETTER BILL

FOR	THE	CORRESPONDENCE	BETWEEN	THE	UNITED	STATES	AND	PRUSSIA.
-----	-----	----------------	---------	-----	--------	--------	-----	----------

Mail from — to Aix lo	Chapelle by the ———— Packet.
	POST-OFFICE ———,

The following articles are sent herewith, the receipt of which it is requested may be acknowledged, viz.:—

		t by the l tes Office.	Verification by the Prussian Office.		
§ I. Unpaid Letters, &c. to be placed to the credit of the United States,	Number.	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.
1. Unpaid letters from the United States, for Prussia, and countries beyond, at 23 cents the single rate					
2. Unpaid letters from foreign countries, in transit through the United States, for Prussia, &c					
3. Missent, redirected, and returned letters from Prussia					
§ II. Paid letters, &c. to be placed to the credit of the Prussian Office.	Number.	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.
4. Paid letters from the United States, for Prussia, at seven cents the single rate	.				
5. Paid letters for States beyond the German-Austrian Postal Union					
6. Paid newspapers from the United States, for Prussia, at two cents each					
		į			

,	Postmaster,
---	-------------

\_\_\_\_, Postmaster.

# ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT

FOR THE CORRESPONDENCE BETWEEN PRUSSIA AND THE UNITED STATES.

	Pos	T-Office	;	<b>−</b> ,	
		t/	e	- of	, 185
The mail from Aix-la-Chapelle to ——— by	the				
185-, has been received, containin	g the follo	wing arti	cles. vis	of ·	
	J				
	Statemen	at by the Pro	ıssian	Verification	n by the
		Office.		United Stat	es Office.
§ I. Unpaid Letters, &c. to be placed to the credit of the Prussian Office.	Number.	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.
1. Unpaid letters from Prussia, for the United States, at 5 cents the single rate					
2. Unpaid letters originating in States beyond the German-Austrian Postal Union					
3. Missent, redirected, and returned letters received from the United States					
				{	
§ II. Paid letters, &c. to be placed to the credit of the United States Office.	Number.	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.
4. Paid letters from Prussia, for the United States, at twenty-five cents the single rate					
5. Paid newspapers from Prussia, for the United States, at four cents each					
6. Paid letters for foreign countries, in transit through the United States		,			

## B. (See p. 965.)

#### LETTER BILL

FOR THE CORRESPONDENCE BETWEEN THE KINGDOM OF PRUSSIA AND THE UNITED STATES.

			~	••	
Mo	il from	Aachen	to	by the	
				Post-Office	<del>,</del>
				the	of, 185

The following articles are sent herewith, the receipt of which it is requested may be acknowledged,

	Statement by the Office	he Prussian	Verification by States O	
§ I. Unpaid letters to be placed to the credit of the Prussian Office.	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.
1. Unpaid letters from Prussia for the United States, at five cents the single rate				
2. Unpaid letters originating in States beyond the German Postal Union				
3. Missent, redirected, and returned letters received from the United States				
				<u> </u>
§ II. Paid letters, &c. to be placed to the credit of the United States.	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.
4. Paid letters from Prussia for the United States, at twenty-five cents the single rate				
5. Paid newspapers from Prussia for the United States, at four cents each				
				:

	, Ŀ	osi	tmasi	er	١
--	-----	-----	-------	----	---

\_\_\_\_\_, Postmaster.

## ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT

FOR THE CORRESPONDENCE BETWEEN THE UNITED STATES AND PRUSSIA.

FOS	ST-OFFICE th		of ——	185-	
The mail from ————————————————————————————————————	ket of the	: (	of		
	Statement United State	by the	Verification by the Prussian Office		
§ I. Unpaid letters to be placed to the credit of the United States Office.	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.	
1. Unpaid letters from the United States for Prussia at 23 cents the single rate			**************************************		
2. Missent, redirected, and returned letters received from Prussia					
§ II. Paid letters, &c. to be placed to the credit of the Prussian Office.	Dollars.	Cents.	Dollars.	Cents.	
3. Paid letters from the United States for Prussia at 7 cents the single rate.					
4. Paid letters for States beyond the German Postal Union .	٠				
5. Paid newspapers from the United States for Prussia at 2 cents each					

C. (See p. 965.)

# Exchange of Mails between the United States and the Kingdom of Prussia, from \_\_\_\_\_\_, 185-, to \_\_\_\_\_\_, 185-.

		C	REDIT OF UN	TITED STATE	S.					CREDIT O	F PRUSSIA.		
Ship.	Date of Bill.	United States for Prussia and Countries beyond.  Date of (1) (2) (2)		Missent, returned, and redirected Letters.		redirected Letters. States for Prussia.		Paid Letters for States be- yond German-Austrian Postal Union. (5)		Paid Newspapers from United States for Prussia.			
		Statement by U. States office.	Verification by Prussian office.	Statement by U. States office.	Verification by Prussian office.	Statement by U. States office.	Verification by Prussian office.	Statement by U. States office.	Verification by Prussian office.	Statement by U. States office.	Verification by Prussian office.	Statement by U. States office,	Verification by Prussian office.

C. — Continued.

# Exchange of Mails between the United States and the Kingdom of Prussia, from ————, 185-, to ————, 185-.

					· .	MAILS RE	ECEIVED.						
			CREDIT OF	PRUSSIA.					C	REDIT OF UN	NITED STATE	ıs.	
Ship. Date of Bill.		Date of (1) (2)		States beyond German- Austrian Postal Union.  Hisself, redurned, and redirected Letters.  for United States.		ed States.	State	papers from or United es.	Sta	rs for foreign &c. in transit the United ates. (6)			
		Statement by Prussian office.	Verification by U. States office.	Statement by Prussian office.	Verification by U. States office.	Statement by Prussian office.	Verification by U. States office.	Statement by Prussian office.	Verification by U. States office.	Statement by Prussian office.	Verification by U. States office.	Statement by Prussian office.	Verification by U. States office.

# (See p. 965.)

# THE KINGDOM OF PRUSSIA IN ACCOUNT WITH THE UNITED STATES OF AMERICA.

[Service of the Post-Office Department.]

Dr.	From, 185 to, 185	Cr.
MAILS SENT.  For postage on [1] Unpaid letters	For postage on [4] Paid letters f " " [5] Paid letters German-A " " " [6] Paid newspa	or Prussia
Mails Received.  For postage on [4] Paid letters	For postage on [1] Unpaid letter " " [2] Unpaid letter the Germa " " [3] Missent, retu ters  For postage on dead letters return  Balance due Kingdom of Prussia	rs from Prussia

### E.

## (See p. 966.)

Account of Dead Letters returned to Washington from Berlin, being Letters received in the Dead Letter Office during the Month of ———, 185-.

Article in the Letter Bill in which the Cor- respondence is included.	Description of Correspondence.	Number of Letters.	Rates of Postage.	Amount.	Remarks.
	Unpaid Correspondence.				
1	Unpaid Letters from the United States for Prussia				
	Paid Correspondence.				
3	Paid letters from the United States for Prussia				
	Amount due Pru	ssia	, \$		

General Post-Office, Berlin, —, 185	
	Inspector.

## F.

## (See p. 966.)

ACCOUNT of Dead Letters returned to Berlin, from Washington, being Letters received in the Dead Letter Office during the Month of ———, 185-.

Article in the Letter Bill in which the Correspondence is included.	Description of Correspondence.	Number of Letters.	Rates of Postage.	Amount.	Remarks.
1	Unpaid Correspondence. Unpaid letters from Prussia for the United States				
2	Unpaid letters originating in States beyond the German-Austrian Postal Union				
4	$Paid\ Correspondence.$ Paid letters from Prussia for the United States				
	Amount due the United S	tates	3, \$		<u> </u>

Post-Office Department,	Washington, -	<del></del> , 185
	, Third	l Assistant Postmaster-General

#### ADDITIONAL ARTICLES

October 14, 1855.

August 29 and Agreed upon between the General Post-Office of the United States of America and the General Post-Office of Prussia, providing for the Registration of valuable Letters to be conveyed in the closed Mails between the United States and Prussia.

Registered letters.

ARTICLE I. Letters, alleged to be valuable, posted at any post-office in the United States or its Territories, and addressed to Prussia, or any part of the German Austrian Postal Union, or posted in Prussia or the German Austrian Postal Union, and addressed to the United States, and deliverable at the respective exchange offices of New York, Boston, and Aachen, (Aix-la-Chapelle,) to be thence conveyed by means of the American and English and the English and Belgian mail lines, shall be registered at the office of mailing, on the application of the person posting the same: Provided, That the full postage chargeable thereon to destination, together with a registration fee of five cents on each letter, be prepaid at such mailing office: And provided, also, That such registration shall not be compulsory, and shall not render the respective Post-Office Departments of the United States or Prussia, or their revenues, liable for the loss of such letters or packets, or the contents thereof.

Postage and registration fee to be prepaid. Registration

not to be compulsory and not to create any liability for loss.

Letters mailed in the interior of either country.

ARTICLE II. All such letters or packets mailed in the interior of the United States or Prussia, and the German-Austrian Postal Union, respectively, shall be received, registered, and receipted for, as directed in the general regulations issued in each country in regard to the registration of valuable letters, and shall be sent to the exchange offices of New York and Boston, or Aachen, respectively, for the purpose of being forwarded thence by the first outgoing mail.

ARTICLE III. The respective exchange offices of New York, Boston,

Separate letter bills.

and Aachen shall make a separate letter bill for each registered letter, or parcel of registered letters, originally mailed at said exchange offices, or sent to them to be forwarded, as prescribed by the regulations referred to in Article II., and shall enter therein the name of the person addressed, the post-office to which it is to be mailed for delivery, and the rate of postage The postmaster of said exchange office will then mail for each letter. each such letter, or parcel of letters, in a separate package from the unregistered letters, and seal each package after tying it in the usual man-The letter bills of such registered letters shall not be enclosed in the to be enclosed in packages containing them; but shall be enclosed in a separate wrapper or envelope, sealed, and addressed to the postmaster of the corresponding

Separate packages.

Letter bills not ner. packages.

Duty of postmasters on receipt of registered letters.

exchange of Aachen, Boston, or New York. ARTICLE IV. On receipt of registered letters for delivery or distribution at either of the respective exchange offices of Aachen, Boston, or New York, the postmaster of such receiving office will compare the letters with the bill, and endorse it "correct," if it is found so, or will note the error, if there be one, in the manner prescribed with regard to registered letters received from an inland post-office. He will then fill up the corresponding return bill, noting upon it whether correct or otherwise, and will see that it is returned by the first mail thereafter to the office of mailing, (New York, Boston, or Aachen, as the case may

ARTICLE V. Registered letters received at New York or Boston from Aachen, or received at Aachen from New York or Boston, and destined warded. for an inland post-office, shall be forwarded in the same manner as other

registered letters originally mailed at either office.

ARTICLE VI. The United States and Prussian Post-Offices shall retween the two ciprocally account to each other upon such registered letters as shall be countries. exchanged between them, in the same manner as prescribed in the postal convention signed at Washington on the 17th of July, and at Berlin on the 26th day of August, 1852; but the registration fee of five cents shall accrue to the United States Post-Office Department upon all registered letters sent from the United States to Prussia, and to the Prussian Post-Office Department upon all registered letters sent from Prussia to the United States.

In witness whereof, the heads of the departments have affixed their names and seals of office to these presents, at the dates set opposite to each, respectively.

[L. s.]

JAMES CAMPBELL, Postmaster-General.

Washington, August 29, 1855.

[L. Ş.]

VON DER HEYDT. His Prussian Majesty's Minister of State for Commerce and Public Works.

Berlin, October 14, 1855.

VOL. XVI. TREAT. - 62

Registered letters to be for-

#### ADDITIONAL ARTICLES

December 28, 1860, and April 24, 1861.

Agreed upon between the General Post-Office of the United States of America and the General Post-Office of Prussia.

In pursuance of the power granted by Article I. of the postal convention between the United States of America and the Kingdom of Prussia, signed at Washington on the 17th of July, and at Berlin on the 26th of August, 1852, to select additional or different offices of exchange in either or both countries, by mutual agreement of the two post administrations, the following additional articles are hereby agreed upon, viz.:—

Additional offices of exchange.

ARTICLE I. There shall be established, on the part of the United States, additional offices of exchange at Portland, Detroit, and Chicago, respectively, to correspond with Aachen (Aix-la-Chapelle) by closed mail through England, by means of Canadian mail packets, plying direct between Liverpool and Portland during the winter, and between Liverpool and River du Loup or Quebec, in summer.

Description of letters, &c. in closed mails. ARTICLE II. The description of letters, &c. which shall be comprised in the closed mails forwarded from the aforesaid United States exchange offices to Aachen (Aix-la-Chapelle), and vice versa, from the Prussian exchange office of Aachen (Aix-la-Chapelle) to Portland, Detroit, and Chicago, respectively, shall be from time to time arranged by correspondence between the Post-Office Departments of the two countries.

Accounts for correspondence by Canadian mail packets. ARTICLE III. The respective Post-Office Departments of the two countries are to account with each other for the international and other correspondence so exchanged by means of the Canadian mail packets, precisely in the same manner as if the sea transportation were performed by a United States packet between New York and Liverpool.

These to be considered additional articles. ARTICLE IV. The present articles shall be considered as additional to the original articles of the postal convention between the United States and Prussia, signed at Washington the 17th July, and at Berlin the 26th August, 1852, and shall go into effect in each country at the expiration of fifteen days from the time that notice is received of their being concluded.

In witness whereof, the heads of the departments have fixed their names and seals of office to these presents, at the dates set opposite to each, respectively.

[L. s.]

J. HOLT,

Postmaster-General.

December 28, 1860.

[L. S.]

VON DER HEYDT,

Royal Prussian Minister of State for Commerce, Trades, and Public Works.

BERLIN, April 24, 1861.

Convention agreed upon between the Post Departments of the United States of America and of the North German Union for the Amelioration of the Postal Service between the two Countries.

ARTICLE I. There shall be an exchange of correspondence between October 21, 1867. the United States of America and the North German Union, by means of their respective post departments; and this correspondence shall embrace:-

Post, p. 1008. Correspondence to be exchanged; to embrace

1st. Letters ordinary and registered.

2d. Newspapers, book-packets, prints of all kinds, (comprising maps, plans, engravings, drawings, photographs, lithographs, and all other like productions of mechanical processes, sheets of music, &c.,) and patterns or samples of merchandise, including grains and seeds.

And such correspondence may be exchanged, whether originating in either of said countries and destined for the other, or originating in or destined for foreign countries to which these may respectively serve as

intermediaries.

The offices for the exchange of mails shall be,— (a) on the part of the United States:

Offices for exchange of mails

1st. New York.

Boston. 2d.

3d. Portland.

4th. Detroit.

5th. Chicago.

(b) on the part of the North German Union:

1st. Aachen, (Aix la Chapelle.)

2d. Bremen.

3d. Hamburg.

The two post departments may at any time discontinue either of said

offices of exchange, or establish others by mutual consons.

Article III. Each office shall make its own arrangements for the despatch of its mails to the other office by regular lines of communications. Cost of transtransportation.

Arrangements portation.

The two offices, however, mutually agree, that, in making contracts for the despatch of mails from American ports, or from European ports, those steamers and lines should always be employed, so far as consistent with the rates of postage, by which the mails despatched shall earliest arrive at their destination; and when the speed is substantially the same, that the most favorable pecuniary conditions should be preferred. It is also agreed that the cost of international ocean and territorial transit of the closed mails between the respective frontiers shall be first defrayed by that one of the two departments which shall have obtained from the intermediaries the most favorable pecuniary terms for such conveyance; and any amount so advanced by one for account of the other shall be promptly reimbursed.

Contracts for despatch of

ARTICLE IV. The standard weight for the single rate of international postage, and rule of progression, shall be: -

1st. For letters, 15 grammes.

2d. For all other correspondence mentioned in paragraph two of the first article, that which the despatching office shall adopt for the mails which it despatches to the other, adapted to the convenience and habits of its interior administration. But each office shall give notice to the other of the standard weight it adopts, and of any subsequent change thereof.

Weight for single rate of international postage.

Rule of progression.

The rule of progression shall always be an additional single rate for The weight stated each additional standard weight or fraction thereof. by the despatching office shall always be accepted, except in case of manifest mistake.

The loth equivalent of 15 grammes.

It is, however, understood that so long as the German office employs the loth as its standard for the single weight of letters which it despatches, it shall also be accepted by the United States office as the equivalent of 15 grammes, in respect to the mails which it receives from the German

Rates of postuge.

ARTICLE V. The single rate of postage on the direct correspondence exchanged between the two administrations shall be as follows:

1st. On letters from the United States via direct line of steamers to Hamburg and Bremen, (conditioned that the sea rate in such case shall not exceed five cents for single letter rate and ten cents per kilogram for other correspondence,) ten cents.

2d. On letters from the North German Union via said direct line, (sub-

ject to same condition,) four silber groschen.

3d. On letters from the United States via England, fifteen cents.

4th. On letters from the North German Union via England, six silber groschen.

5th. Of the international letter postage via England, the ocean single letter rate shall not exceed eight cents, nor shall the English and Belgian

single letter transit rates exceed one cent each.

6th. It is further agreed, that whenever any other regular line of steam communication, acceptable to the two offices, may be employed directly between any port of the United States and any port of the north of Europe at such rates that the entire cost of transportation between the two frontiers shall not exceed for each single letter rate five cents, and for each kilogram of other correspondence ten cents, in that case the international single rate of letter postage by such line shall be reduced to ten cents.

7th. On all other correspondence mentioned in paragraph two of the first article, the rate shall be, for the mails despatched, that which the despatching office shall adopt, adapted to the convenience and habits of its interior administration. But each office shall give notice to the other of

the rate it adopts, and of any subsequent change thereof.

Prepayment of postage.

ARTICLE VI. The prepayment of postage on ordinary letters shall be optional, subject to the conditions in Article VII., mentioned; but on registered letters, and on all other correspondence mentioned in paragraph two of the first article, it shall be obligatory.

Proceedings when postage is unpaid or insufficiently paid.

ARTICLE VII. If, however, the postage on any correspondence shall be prepaid insufficiently, it shall nevertheless be forwarded to its destination, but charged with the deficient postage.

Upon the delivery of any unpaid or insufficiently paid letter, or of any other insufficiently paid correspondence, there shall be levied in the United States a fine not exceeding five cents, and in the North German Union an additional charge not exceeding two silber groschen. This fine, or additional charge, as well as the deficient postage on all other correspondence than letters, shall not enter into the accounts between the two offices, but shall be retained to the use of the collecting office.

Regulations for despatch of mails.

ARTICLE VIII. The correspondence mentioned in paragraph two of the first article shall be despatched under regulations to be established by the despatching office, but always including the following: -

First No packet shall contain anything which shall be closed against inspection, nor any written communication whatever, except to state from whom and to whom the packet is sent, and the number and price placed upon each pattern or sample of merchandise.

Second. No packet may exceed two feet in length, or one foot in any

other dimension.

Third. Neither office shall be bound to deliver any article the importa-

tion of which may be prohibited by the laws or regulations of the country . Despatch of of destination.

Fourth. So long as any customs duty may be chargeable on any articles exchanged in the mails, such duty may be levied for the use of the

It is further agreed, that except a small local carrier's charge, (so long as it shall exist in the rural districts of North Germany,) no charge whatever, otherwise than is herein expressly provided, shall be levied or collected on the letters and other correspondence exchanged.

ARTICLE IX. Any correspondence may be registered, as well international correspondence as that originating in or destined for other respondence. countries to which these two administrations may respectively serve as intermediaries for the transmission of such registered articles. Each department shall notify the other of the countries to which it may thus serve as intermediary.

Registered cor-

Each department shall use its best exertions for the safe delivery, or, when miscarried, for the recovery of any registered correspondence, but is not responsible pecuniarily for the loss of any such correspondence.

ARTICLE X. Registered correspondence shall, in addition to the postage, be subject to a registration fee, not exceeding ten cents in the United States, and not exceeding two silber groschen in the North German Union, and this fee shall be always prepaid.

Postage and registration fee.

ARTICLE XI. Accounts between the two offices shall be regulated on the following basis: From the total amount of postages and register tlement of acfees collected by each office on letters, added to the total amount of prepaid postages and register fees on other correspondence which it despatches, the despatching office shall deduct the amount required, at the agreed rate, for the cost of the intermediate transit thereof between the two frontiers, and the amount of the two net sums shall be equally divided between the two offices.

Basis for set-

ARTICLE XII. The two post departments shall establish by agreement, and in conformity with the arrangements in force at the time, the conditions upon which the two offices may respectively exchange in open mails the correspondence originating in or destined to other foreign countries to which they may reciprocally serve as intermediaries.

Open mails.

It is always understood, however, that such correspondence shall only be charged with the rate applicable to direct international correspondence, augmented by the postage due to foreign countries, and by any other tax for exterior service.

But the North German office reserves the right to fix a time, if necessary, when this rule shall only apply to correspondence despatched from the United States for such other countries, unless the latter shall have accepted the same rule in behalf of the correspondence despatched through them by the North German office.

ARTICLE XIII. Each office grants to the other the privilege of transit of the closed mails exchanged, in either direction, between the latter and through either any country to which the other may serve as intermediary, by its usual country. means of mail transportation, whether on sea or land, and the terms of transit shall be agreed upon when the exercise of the privilege is required.

The postal accounts between the two offices shall be ARTICLE XIV. stated quarterly, and transmitted and verified as speedily as practicable; counts, when to be stated, &c. and the balance found due shall be paid to the creditor office, either by exchange on London or at the debtor office, as the creditor office may desire.

Postal ac-See post, p. 985.

The rate for the conversion of the money of the two countries shall be fixed by common agreement between the two offices.

When in any port of either country a closed mail is ARTICLE XV. transferred from one vessel to another without any expense to the office closed mails of the country where the transfer is made, such transfer shall not be subject to any postal charge by one office against the other.

Transfer of without expense.

Official communications.

Official communications addressed from one office to ARTICLE XVI. the other shall not be the occasion of any accounts between the two offices.

Missent letters.

ARTICLE XVII. Letters wrongly sent, or wrongly addressed, or not deliverable for whatever cause, shall be returned to the originating office, at its expense, if any expense is incurred. Registered correspondence of all kinds, not deliverable for any cause, shall also be returned in All other correspondence which cannot be delivered shall like manner. remain at the disposition of the receiving office. Any postages upon correspondence returned which shall have been charged against the office of destination, shall be discharged from the account.

Provisions of States.

ARTICLE XVIII. In view of the possible desire of other German ans convention States to avail themselves of the advantages of postal association with the to other German States now embraced in the North German Union, it is further agreed that the provisions of this convention shall be extended to and shall comprise them, whenever such other States shall declare their desire to join for this purpose, and notice thereof shall have been given to the United States Post Department.

Regulations.

ARTICLE XIX. The two offices shall, by mutual consent, establish detailed regulations for carrying these articles into execution; and they may modify such regulations, in like manner, from time to time, as the exigencies of the service may require.

Former conventions to cease when this takes effect.

ARTICLE XX. From the time this convention shall take effect, all former conventions between the two offices and between the United States office on the one part, and, on the other part, of Bremen and also of Hamburg, shall cease to be in force, except for the settlement of accounts which shall have previously accrued thereunder.

This convention, being first approved, shall take effect not later than the 1st day of January next, and shall continue in force until cancelled by mutual agreement, or otherwise, until one year from the date when one office shall have given notice to the other of its desire to terminate it.

Executed in duplicate at Berlin the twenty-first day of October, one thousand eight hundred and sixty-seven.

SEAL.

JOHN A. KASSON,

SEAL.

Special Commissioner, &c., &c. RICHARD v. PHILIPSBORN, Director-General of the Post Department.

> POST-OFFICE DEPARTMENT. Washington, November 12, 1867.

Approved by the Postmaster-General:

Having examined and considered the aforegoing articles of a convention for the amelioration of the postal service between the United States of America and the North German Union, agreed upon and executed in duplicate at Berlin, the twenty-first day of October, one thousand eight hundred and sixty-seven, by Hon. John A. Kasson, Special Commissioner, &c., &c. on behalf of this department, and by Richard v. Philipsborn, Director-General of the Post Department of the North German Union, on behalf of his department, the same are by me hereby ratified and approved by and with the advice and consent of the President of the United States.

In witness whereof I have caused the seal of the Post-Office Department to be affixed hereto, with my signature, the day and year first above written.

SEAL.

SEAL.

ALEX. W. RANDALL, Postmaster-General.

ANDREW JOHNSON.

by the President of the United States.

I hereby approve the aforegoing convention, and in testimony thereof I have caused the seal of the United States to be affixed.

By the President:

WILLIAM H. SEWARD, Secretary of State. WASHINGTON, November 12, 1867.

#### REGULATIONS

For the Execution of the Postal Convention agreed upon between the Post June 80 and Departments of the United States and of the North German Union, on July 22, 1868. the 21st of October, 1867.

In accordance with Article XIX. of the convention, concluded between the United States of America and the North German Union, on the 21st of October, 1867, the post-offices of the two countries have established the following regulations: -

SECTION I. Provisionally, and until otherwise arranged, the offices Offices for exchange of mails. for the exchange of mails shall be, on the side of the United States, -

1. New York.

2. Boston.

3. Philadelphia.

4. Chicago.

On the side of the North German Union, -

1. The Travelling Post-Office No. 10, between Cologne and Verviers.

2. Bremen.

3. Hamburg.

The mails shall be exchanged —

a. Between the Travelling Post-Office No. 10, Cologne, Verviers, and the post-office of New York, via England and Belgium.

b. Between Bremen and New York, Boston, Philadelphia, Chicago, via direct line, Bremen, New York.

c. Between Hamburg and New York, Boston, Philadelphia, Chicago, via direct line, Hamburg, New York.

SECTION II. The sender of a registered letter is authorized to demand, by a notice on the address, that the receipt, undersigned by the entitled to rereceiver, should be delivered to him. In this case, the subscribed receipt ceipt. shall be returned without delay to the exchange office whence the letter was despatched. There shall be no fee levied for the delivery of a receipt. The receipts shall be printed in German and English language, and shall be annexed to the letters by the despatching exchange office.

SECTION III. Patterns or samples of merchandise exceeding the Weight of ters and mail weight of fifteen loths (eight and three fourths ounces) cannot be sent matter. by mail to the North German Union. Letters weighing three loths (one and three fourths ounces) or more, if containing articles subject to customs duty, instead of writings, documents, or obligations, are, in like manner, excluded from the mails sent to the North German Union.

Section IV. Each mail exchanged between the respective offices shall be accompanied by a letter bill, showing the postages, fees, &c. and the charges of transit accruing to each office upon the different kinds of correspondence.

The form of this letter bill shall follow the models A and B, hereto annexed, and they shall be consecutively numbered by the despatching office during each calendar year. The receiving office shall acknowledge 987, 988. the receipt by the next following despatch.

SECTION V. The exchange offices shall divide the correspondence which they despatch into a suitable number of separate packages according ages. to the letter bill.

Weight of let-

Senders of re-

Letter bills.

Forms.

Post, pp. 986,

Separate pack-

More than single rate, how indicated.

Section VI. When more than a single rate is chargeable upon any letter or other article, the number of rates to which it is subject shall be indicated by the despatching office by a figure in the upper left corner of the address.

Stamps upon letters.

Section VII. All letters exchanged between the two offices shall

indicate by stamp, or writing thereon, the office of origin.

Correspondence fully paid to destination shall be stamped in the United States "Paid all," and in the North German Union "Franco." respondence insufficiently paid shall be stamped in the United States "Insufficiently paid," and in the North German Union "Unzureichend Frankirt," and the amount of the deficient postage expressed in figures (black) on the face in the money of the receiving office.

Registered articles shall be stamped "Registered" in the United States and in the North German Union "Recommandirt." Correspondence forwarded to either office by the other should be so stamped in letters or fig-

ures as to clearly indicate the route of transmission.

Register lists.

SECTION VIII. Registered correspondence shall be entered in a

register list, following the models C or D hereto annexed.

Post, pp. 990, 991.

All registered letters and the register list shall be enveloped together in strong paper and securely fastened, and the packet inscribed with the word "Registered" or "Recommandirt" and placed in the mail. blank in the letter bill for expressing the number of registered articles shall be filled by writing the number in full. In case no registered articles are sent, the proper blank of the letter bill shall be filled with the word "Nihil" or "Nil."

Receipts for register lists.

Section IX. The register list despatched shall be acknowledged by the first return mail from the receiving office, by expressing the receipt , to No. numerically, viz.: "from No. If the verification by the exchange office discloses an error of any kind on the register list, it shall also, by the first mail, be notified to the despatching office.

Section X. The two postal administrations may exchange, in the open mails, letters and other correspondence, ordinary and registered, with for-Post, pp. 992, eign countries, and upon conditions, as indicated in the Table E, hereto annexed.

993 ,994. Marks for prepaid and unpaid

Letters with

foreign coun-

Section XI. The respective exchange offices shall mark in red ink in the upper part of the address of prepaid letters and other correspondence sent for transit in the open mail, the amount of the foreign postage due to the foreign office of destination, and in the same manner, but in black ink. shall mark the amount of postage due to the foreign office of origin, upon the unpaid letters sent in transit.

Articles under band not conforming, &c. to be retained.

Section XII. Articles under band, which do not conform to the conditions mentioned in Article VIII. of the convention, or which are in no part prepaid, shall be retained at the disposition of the administration of origin, or if sent shall not be subject to account.

Letters insufficiently paid to be sent as unpaid.

Section XIII. Letters originating in, or destined for, foreign countries sent in the open mail for transit through the United States, or through the North German Union, and which are insufficiently prepaid, shall be transmitted as wholly unpaid, and no account taken between the two administrations of the amount prepaid. But if one or more full rates shall be prepaid the number of rates fully prepaid shall be always credited.

Letters, &c. which cannot be delivered to be returned every month.

Section XIV. Letters, and all registered articles, which cannot be delivered shall be respectively returned to the despatching administration, at the end of every month.

The postage on unpaid letters, returned, shall be deducted from the account against the office originally charged therewith. The postage on prepaid letters, returned, shall remain in the account as originally entered.

The expense of transit of unpaid correspondence, which has been transported by either administration in closed mails, and shall be returned to the despatching office as not deliverable, shall be deducted from the original amount charged for transit upon a declaration of the amount by the office claiming the reduction. No charge will be made by either administration for the transit of correspondence returned as not deliverable. The bordereaux of correspondence not deliverable shall follow the models 996. F and G hereto annexed.

Post, pp. 995,

Section XV. All correspondence wrongly addressed or missent shall Missent, be returned, without delay, by the receiving office to the exchange office which despatched it. The receiving office shall also correct accordingly, in the column of verification, the original entries of the letter bill relating to such correspondence. The articles of a like nature addressed to persons who have changed their residence shall be mutually forwarded or returned, charged with the rate which would have been paid on the first destination.

Missent, &c.

SECTION XVI. The despatching exchange office shall state, on the letter bill, for the intermediate offices, the exact number of single rates of letters (or weight if required) and the total net weight of the other correspondence which shall be despatched, in closed mails, by such intermediate transit.

Letter-bill to

SECTION XVII. It is understood that the accounts between the two Accounts between the two offices shall be established on the respective letter bills, in the proper offices. money of the despatching office, but the international postages on the unpaid letters or insufficiently prepaid letters shall be computed in the money of the receiving office. The reduction of these moneys shall be effected in the general accounts at the rate of one dollar for one thaler eleven silber-groschen and eight pfennigs. In entering the foreign charges on the letter bill, in the money of the despatching office, the cent shall be considered the equivalent of five pfennigs.

It is also understood that the quarterly accounts shall be adjusted respectively in gold, and in the denomination of the money of the creditor office.

Section XVIII. The quarterly accounts, mentioned in Article XIV. of the convention, shall be prepared by the respective despatching offices of exchange. They shall be based upon the acknowledgments of receipt, and shall respectively be prepared according to the models hereto annexed, marked H or I.

Quarterly accounts. Ante, p. 981.

Post, pp. 997, 999, 1000.

The accounts prepared by the North German offices shall be transmitted to the Post-Office Department of the United States. A recapitulation of the respective accounts, showing the definite result alike for the debit and credit, shall be prepared by the United States office, and shall then be transmitted, with the accounts on which it is based, for the examination of the other office.

SECTION XIX. The charge to be made by the North German office Charges for transit of closed for the transit of closed mails, which the United States shall exchange in mails. either direction with countries beyond Germany, shall be as follows: -

For mails exchanged with Switzerland or Italy 15 pfennigs per 30 grammes of letters. For other correspondence 8 silber-groschen per kilogramme.

For mails exchanged with other countries one half silber-groschen per single letter rate. For other correspondence 8 silber-groschen per kilogramme.

Executed in duplicate, at Washington the 22d July, 1868; at Berlin

the 30th June, 1868.

PHILIPSBORN.

ALEX. W. RANDALL, Postmaster-General U. S. America.

# A 1. (See p. 983.)

VIA BREMEN, HAMBURG.]

#### LETTER BILL.

Mail from the Travelling Post-Office No. 10, between Cologne and Verviers.

to \_\_\_\_\_, by the \_\_\_\_\_ Packet.

Travelling Post-Office No. 10, between Cologne and Verviers, the -– of –– Verification by the United States Office. Statement by the North German Office. International Post-International Post-Foreign age. Foreign Postage. Articles of Correspondence. No. Postage. Amount. Amount. No. of No. of Single Rates. Single Thir. Sgr. Thir. Sgr. Thir. Sgr Thir. Sgr. Rates. § 1. PAID LETTERS, ETC. 1 2 8 Registered letters, &c. Letters for the United States, at 4 sgr. the single rate. Letters for foreign countries Newspapers, patterns, &c. for the United States at 1½ sgr. the single rate . . . . Newspapers, patterns, &c. for foreign coun-7 § 2. UNPAID LETTERS. 8 Letters from foreign countries Redirected letters . . . . 10 § 3. INSUFFICIENTLY PREPAID LETTERS, ETC. Letters {
No. of single rates
Amount of the prepaid postage
Amount of the deficient postage
Newspapers, patterns, &c. amount of the
prepaid postage  $11 \\ 12 \\ 13$ Cts Cts Dolla. Dolla Thir. Sgr. Sgr. Thir. No. of registered articles forwarded in the mail of this day : -§ 4. CONTENTS OF THE MAIL. Letter Rates. Letter Rates. 15 Grams. § 5. PARTICULARS OF CLOSED MAILS FORWARDED HEREWITH. Newspapers, Letters. Patterns, &c. Origin. Destination. Total Number of Single Letter Rates. Total Net Weight. Total Net Weight. Grams. Grams. 18 19 20

A 2. (See p. 983.)

VIA BREMEN, HAMBURG.]

## LETTER BILL.

Mail from — to —	—, by the ——	Packet, -	Post-Office	
	the of		**	•

			Staten	nent by	the N	orth G	er-	Verifi	cation State	by th	e Unite	d	
No.	Articles of Co	rrespondence.		tional l age.	Post-	Fore		Internat	ional	Post-	Fore	ign	
			No. of	f Amount.		Postage.		No. of	Amo	unt.	Post	age.	
			Single Rates.	Thir.	Sgr.	Thir.	Sgr.	Single Rates.	Thlr.	Sgr.	Thlr.	Sgr.	
	§ 1. Paid L	ETTERS, ETC.										_	
$\left\{ \begin{array}{c} 1\\2\\3 \end{array} \right\}$	Tropisociou for 1 Dec	of single letter rates .		-	-		_			-		-	
3) 4	ters, &c. Reg Letters for the United	ister fee											
5	single rate Letters for foreign cou	ntries		=	_	—	-			=			
6 7	Newspapers, patterns, States at 1 sgr. the	&c. for the United single rate		-	_					_		_	
'	Newspapers, patterns, tries	&c. for foreign coun-			_								
	. § 2. Unpai	d Lecters.											
8	Letters from the No at 10 cents the sing	orth German Union,			_		_			_			
9 10	Letters from foreign co Redirected letters	ountries		=	_				_	=			
	§ 3. Insufficiently p	REPAID LETTERS, ETC.											
$11 \\ 12 \\ 13$	Letters { No. of single Amount of the	rates			-		-			-		_	
13 ) 14	Amount of t	he deficient postage .		Dolls.	Cts. Sgr.		=		Dolls.	Cts.		-	
	prepaid postage  No. of registered articles	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	.641.1				<u> </u>			"			
	No. of registered articles	o forwarded in the mail	or unis u	ay : —									
	§ 4. Contents		Letter Rates.					Letter Rates.					
15	Total No. of single lett 8, 9, 10, 11)	er rates, (Nos. 1, 4, 5,											
16 17	Total net weight of let	ters	Grams.					Grams.					
	word not not not not not not not not not not	§ 5. Particulars of C	LOSED M.	AILS FOI	WAR:	DED HE	REWI	тн.	=====				
										New	spapers		
	Origin.	Destination.	[_			Lette	ors.		_		rns, &		
	01-8		İ	Total I Singl R	iumb ie Let ates.	ter of	Total	Net Weig	ht. T	otal N	let Wei	ght.	
				····				Grams.		G	rams,		
			1										
			1										
18			······································	···									
19 20													
40													

## LETTER BILL No. \_\_\_\_.

Γ.	For the Mails despatched from to via Sent the		<b>, 1</b> 8-	-; arri	ved the	· ——		. 18—.	
of the Items of Account.		Single	Single	Statemen	tatement by the United States Office.			Verification by the No German Office.	
No. of t		Weight.	Rate.	No. of Single	Amou	nts.	No. of Single	Amou	ints.
		Grams.	Cts.	Rates.	Dolls.	· Cts.	Rates.	Dolls.	Cts.
1 2 3 4 5 5 6 6	TABLE I. — INTERNATIONAL CORRESPONDENCE,  (including Registered Articles — postage only.)  Letters fully prepaid Letters wholly unpaid  Letters insufficiently paid, Amount prepaid Amount deficient  Total number of single international rates  Journals, Other prints, Swhether fully prepaid or partially paid.  The total amount prepaid is	15 "	155 100 ''		Thair.	sgr.			
	TABLE II EXTRANATIONAL CORRESPONDENCE,		J						
10 11 12 13 14 15 16	Letters originating in the United States for foreign countries beyond the German States  Addressed to any part of Germany.  Addressed to the United States the United States to the United States.  Addressed to Countries beyond Germany.  Addressed to Countries beyond Germany.  Total number of single rates in transit.  Addressed to countries beyond Germany.  Total amount of foreign postage to account for to North German Union.  Addressed to countries beyond Germany.  Foreign postage to account for to United States.  No. of international rates.  Foreign postage to account for to United States.  No. of international rates.  Foreign postage to account for to North German Union.  Foreign postage to account for to North German Union.  Foreign postage to account for to United States.  Total amount of the international postage.  Total amount of foreign postage to account for to North Germany.  Total amount of foreign postage to account for to United States.  Total amount of foreign postage to account for to North Germany.  Total amount of foreign postage to account for to North Germany.				. 100 (100 100 100 100 100 100 100 100 10				

19 20	TABLE III. — OF REGISTER FEES.  Total number of register fees and registered articles herewith  Amount of supplementary fees on same, due to countries beyond Germany, to account for to North German Union	[ ]			t1		
<sup>21</sup> <sub>22</sub> }	TABLE IV.— LETTERS FORWARDED FOR CHANGE OF RESIDENCE.  Letters prepaid and unpaid, of whatever origin, forwarded to persons who have changed their national address						
	No. of registered articles by this mail:—						
	TABLE V. — FOR ACCOUNTING FOR INTERMEDIATE TRANSIT.	Total No. of Rates by this Mail.	Amou Dolls.	nts.	Total No. of Single Rates by this Mail.	Amou	ints.
. 23	Total number of single rates of letters sent by this mail (See items, 1, 2, 3, 7, 8, 10, 11, 13, 15, 22, of this letter bill.)				UNIS DIGIT.		
24 } 25 }	Total weight (net) of articles in this mail, { Letters * Journals, etc., etc	G	irams.		G	rams.	

No. of the Items of Account.	TABLE VI.—CLOSED MAILS DESPATCHED I	r	etters.	Journals etc., etc.		
No. of t	Office of Origin.		Destination.	No. of Single Rates	Net Weight in Grams.†	Net Weight in Kilograms.
		<u> </u>				
26		Total		<u> </u>		
27			Total	• • •		
28			Total			

<sup>\*</sup> This line to be left blank in letter bills for Belgium and Holland; but is to be filled in letter bills for Germany, Switzerland, and Italy.
† This column to be left blank in letter bills for Belgium and Holland; but is to be filled in letter bills for Germany, Switzerland, and Italy.

# C. (See p. 984.)

# REGISTERED LETTER BILL.

Registered	Letters	from	the	oj	·,	18—,	to	the	United	States
ŭ		•		Office -						

				Rates.	Intern	ational	Postage	, etc.	For	eign Po	ostage, e	tc.
No.	Whence sent.	To whom addressed.	Place of Destination.	No. Single Letter Rates.	Posta	Postage.		ter ee.	Posta	Postage. Regist		ste <b>e</b> r
				No. Sin	Thir.	Sgr.	Thlr.	Sgr.	Thir.	Sgr.	Thlr.	Sgr.
1								<u> </u>				
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11								l				
12												1
13												
14								l				
15												
16				·				İ	!			
17								İ				
18												
19												
20						:						
21								]				
22								İ				
23												
24												
25		1			ļ							[
26												
27												
28												
29												
30												]
81												
32												
33												

POST-OFFICE DEPARTMENT OF THE UNITED STATES.

D. (See p. 984.)

CORRESPONDENCE WITH THE NORTH GERMAN UNION POOR

Descriptive List of the Letters and other Registered Articles contained in the Mail sent by the United States Office of Exchange of - to the North German Union Office of Exchange of \_\_\_\_\_, the \_\_\_\_\_, 18\_\_.

Numbers.	Nature of the Registered Articles. (1)	Origin.	To whom addressed.	Destination.	Amount of the Supplementary Registration Fees to pay to the North Germen Union Office on Registered Articles destined for Foreign Countries.		Verification by the Receiving Officer.
1					Dollars.	Cents.	
2				<u> </u>			
3							
4							
5				}			
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14				Į			
15							
16							
17							
18							
19							·
20							
21							
22				ļ			
23							
24							
25							
26							
27							
To To	otal number of th Letter Bill .	e Registered Art	icles to be carried	to Art. 19 of the			

Certified by

Table showing the Foreign Rates of Postage to be paid by the Post-Office of the United States to the Post-Office of the North German Union for Letters in Transit through the North German Union in the open Mails.

			PAID LETTERS.			Unpaid	
No.		Standard Weight.	Ordinary Letters.	Registered Letters.		Letters.	Remarks.
	Countries.		Foreign Postage.	Foreign Postage.	Foreign Postage	Foreign Postage.	
		Grams.	Sgr.	Sgr.	Sgr.	Sgr.	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	Belgium Denmark Greece Italy Netherlands Norway Papal States, via Austria Russia Sweden Switzerland Moldavia, Wallachia, Baken, Berlat, Botutschany, Bukarest, Fokschan, Galatz, Giurgewo, Jassy, Ibraila, Piatra, Plojeschti, Roman **Turkey Egypt— a. Alexandria	15	1 1 3 1 1 2 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1 1 3 1 1 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1; per 15 grams.	14 31 14 31 14 31 32 2	Prepayment compulsory.
14	b. Cairo, Damanur, Kafer, Zajat, Tanta, Birket-el-Sab, Benha c. Zagasik, Zifta, Miholla, Samanud d. Mansura, Damiata e. Suez, Porta-Said East India, China, Japan	15 15 74 15 74 15 75 15 15	2 2 2 3 4 2 6 7	2 2 2 2 3 3 4 2 4 4 2 6 7	Per letter. 41 Per letter. 42 Per letter. 43 Per letter. 43 Per letter. 31	2 2 2 3 3 4 2 4 2 6 2 2	Prepayment compulsory.

<sup>\*</sup> Letters for Adrianople, Antivari, Beirut, Burgas, Caipha, Cavelle, Constantinople, Czernawoda, Dardanelles, Durazzo, Gallipoli, Jaffa, Janina, Jerusalem, Incboli, Kandia, Kanea, Küstendsche, Lagos, Larnaca, Metelin, Philippopel, Prevesa, Retimo, Rhodus, Rustchuk, Salonich, Samsun, Seres. Smyrna, Sophia, Sulina, Tenedos, Trapezunt, Tschesme, Tultscha, Valona, Varna, and Volo can be sent paid or unpaid. Letters for all other places must be prepaid.

#### E 2.

#### (See p. 984.)

Table showing the Foreign Rates of Postage to be paid by the Post-Office of the United States to the Post-Office of the North German Union for Newspapers, Book Packets, Prints of all Kinds, Patterns or Samples of Merchandise, in Transit through the North German Union in the open Mails.

No.	Countries.	Standard Weight.	Foreign Postage.	Remarks.		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	Other prints	24 loth. 25 loth. 25 loth. 26 loth. 26 loth. 27 loth. 27 loth. 27 loth. 28 loth. 21 loth. 21 loth. 22 loth. 21 loth. 22 loth. 22 loth. 22 loth. 21 loth. 22 loth. 21 loth. 21 loth. 21 loth. 21 loth. 22 loth. 21 loth. 22 loth. 21 loth. 22 loth. 21 loth. 21 loth. 21 loth. 21 loth.	t agr. b-12 agr. b-12 agr. a segr. a s	Patterns cannot be sent.  Patterns cannot be sent.  Patterns cannot be sent.  Patterns cannot be sent.  Patterns only can be sent for Birms, British India, Ceylon, and Hong Kong.		

VOL. XVI. TREAT. - 63

E 3. (See p. 984.)

Table showing the Countries with which the North German Union may exchange Correspondence through the United States open Mails, and the Amount to be added to the International Rates between the North German Union and the United States for Account of exterior Service.

		Letters.		Newspapers.		Book Packets, Prints, and Samples.				
Countries.	Standard weight.	Additional postage.	Additional register fee.	Standard weight.	Additional postage.	Additional register fee.	Standard weight.	Additional postage.	Additional register fee.	Observations.
	Grams.	Cents.	Cents.	Grams.	Cents.	Cents.	Grams.	Cents.	Cents.	
Acapulco Aspinwall Belize, British Honduras Brazil British Columbia Central America and Pacific Coast, via Panama China Costa Rica Cuba Guatemala Honduras Japan Mexico, by sea Nicaragua and Pacific Coast, via Panama Panama Sandwich Islands St. Thomas, via United States Brazilian packets Venezuela Vancouver's Island West Indies, by United States packets exclusively West Indies, by United States and British packets, via St. Thomas Bolivia Chili Ecuador Peru	15 	77 77 77 77 77 77 77 77 77 15 31 31 31 31		120	222222222222222222222222222222222222222	Registration not yet allowed.	120 a a a a a a a a a a a a a a a a a a a	************	Registration not yet allowed.	Samples must be confined to samples and sample cards of dry flexible material. Packages of hardware, groceries, &c. are subject to full letter rate of postage under existing laws of the United States, and hence cannot be forwarded through the United States to countries beyond at less than letter rate of postage.  At present, registration exists only for Canada, New Brunswick, Nova Scotia, and Panama, and for letters only. No additional register fee is charged thereon for account of exterior service.
United States of Colombia Canada New Brunswick Nova Scotia	"	15					: : :			No extra national charge.

#### F. - BORDEREAU OF CORRESPONDENCE RETURNED NOT DELIVERABLE.

The North German Office — returns to the — United States Office.

Items of the Letter Bill in which the original Charge was made.	Classifica	tion of Letters.	No. of Letters more working the more was the more with the more with the more was a second with the mo	No. of International Rates originally charged.	Rate of International Postage originally charged.	Unpaid Post-		Unpaid Post-	against against of the O. States.	Net Weight of unpaid returned Letters to be deducted where Transit is charged by weight in grams.	Rate of Transit per 30 grams.
1		2	8	4	5	6		7		8	9
1 2 5 8, 10, 13	Letters prepaid, (number only) Letters unpaid { via Hamburg or via England} Letters insufficiently paid  EXTRANATI Letters prepaid, (number only)	ONAL CORRESPONDENCE.			4 sgr. 6 sgr.	Thir.	Sgr.	Dolls,	Cts.		
7 11, 12, 15, 16 21, 22	Letters unpaid	Bremen Bremen			4 sgr. 6 sgr. 4 sgr. 6 sgr. 4 sgr. 6 sgr. 6 sgr.						
	Intermediate transit to be reclaimed .	~									
	Amounts to be deducted from former cha	ırges									
		MEMORANDUM OF REGISTERE	D ARTICLI	ES RETUR	NED.				·	•	
No.	Nature of the Registered Articles.	Origin.		To whom	addressed.				Destin	ation.	······································
1 23 4 5 6 7 8 9											

# G. BORDEREAU OF CORRESPONDENCE RETURNED NOT DELIVERABLE.

The United States Office — returns to the — North German Office.

Bill in charge		Memoran- dum.	l Rates ed.	originally	Amounts origina the Unit	lly charged against ed States.	aid rebe de- be de- msit is	grams.	Mem	orandum Articles r	of Registe eturned.	ered
Items of the Letter I which the original or was made.	Classification of Letters.	No. of Letters returned.	No. of International I originally charged.	Rate of Postage or charged.	Unpaid Postages to joint Account.	Unpaid Postage to exclusive Credit of Germany.	Net Weight of unpaid returned Letters to be deducted where Transit is charged by Weight in Grams.	Rate of Transit per 30	Original Number of the Register List.	Origin.	To whom addressed.	Destination.
1 2 5	International Correspondence.  Letters prepaid, (number only)  Letters unpaid  Letters insufficiently prepaid											
\$, 10, 13 11, 12, 15, 16 21, 22	Extranational Correspondence.  Open transit: —  Letters prepaid											
	Intermediate transit to be reclaimed						-					
	Amounts to be deducted from former charges					_	_					

2			3			4	5		Ī	6	7	,	ļ	8	9	)		10	)	1		12			13		14	1	15	16	17	18	19	20
					ş	1. PAID	LETTERS,	ETC.							§ 2. Un	PAID	LE	TTERS.			§	3.	Insur	FICIE	NTL	PREI	PAID		INTE	COST O	IATE I.	§ 5. CL0	TRAN SED M	SIT OF
Regista	ered I	Lette	rs, 8	kc.		Letters for the U. S.	Letters f eign Cou			Newspa- pers for the U. S.	Newspa &c. for l	Foreig	1	Letters from the No. Ger. Union.	Letters Foreign tries.	fro Cou	m n-	Redire Lette					Lett	ers.			Newspap'rs,		Lett	ers.	Newspapers, &c.	Let	ters.	Newspapers, &c.
Internation Postage			ore			Inter- national Postage.	Inter- national Postage.	8	- 1	Inter- national Postage.	Inter- national Postage.	tage.		Inter- national Postage.	Inter- national Postage.	Postage.	)	Inter- national Postage.	Postage.	,	the	uni Prestag	t of epaid e.	Ame the Pos	Defi	of cient			of Single	eight.	eight.	Single	eight.	
Postage.	Register Fee.	Postage.		Register Fee.		Number of Single Rates.	Number of Single Rates.	Foreign Postage.		Number of Single Rates.	Number of Single Rates.	Foreign Postage.		Number of Single Rates.	Number of Single Rates.	Foreign Pos	)	Number of Single Rates.	Foreign Pos	)	International.			International			Amount of the Pre-	non T pard	Number Rates	Total Net Weight.	Total Net Weight.	al Number of Single Rates.	Total Net Weight.	Total Net Weight.
Thir.	Thir.	Thir.	Sgr.	Thir.	Sgr.	Nam	Man	Thir.	Sgr.	Num	Nam	Thir	Sgr.	Nam	Num	Thir.	Sgr.	MnM	Thlr.	Sgr.	Thr.	Sg.	············	Dolls.	Cts.		Thir.	Sgr.	Total	Grs.	Gra	Total	Grs.	Grs.
						At 6 agr	. At 6 sgr	46	66	At 1½ sgr.	At 1½ sgr.	66		At 15 cts.	At 15 cts.		46	At 15 cts.			et .		**	"		66	"							

## 998 CONVENTION WITH THE NORTH GERMAN UNION. Oct. 21, 1867.

## RESULT OF THE PRECEDING ACCOUNT.

### I. INTERNATIONAL AND FOREIGN POSTAGES.

No. of the Articles of the Letter	Internation age prep the Nort man Unio	oaid in	Foreign Po the Credi United St	ostage to t of the ates.	No. of the Articles of the Letter Bill.	Internation age colle the Unite	ected by	Foreign P the Cred North Union.	ostage to it of the German
Bill.	Thlr.	Sgr.	Thlr.	Sgr.	Din.	Dolls.	Cts.	Thlr.	Sgr.
2					8				
8				)	9	]	]		
4					10		1		1
5			<u> </u>		13		}		}
6									
7				-					
12						]			
14						}			
Total					Total				
		n	COST OF	THE INT	ERMEDIATE	TRANSIT.			
No. of the Articles of the Letter Bill.	Amou	nt.							
15				·····				— <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,</u>	
16		}							
17									
Total									
			III. TR	ANSIT O	F CLOSED MA	ILS.			
No. of the Articles of the Letter Bill.	Amou	int.							
18								-	
19									
20									
Total									

············	2		1		;	3		Ī	4	Ī	5	,	1	6		7		8	:	 <del>)</del>		10	)		}	12			13		1	4	15	16	17	18	19	20
			'-					§ 1.	. PAID	Let	TERS,	ETC.	· ·		···		_		§ 2. Un	PAID	LE	TTERS.		_	§	3.	Insur Le	FICIE FTERS	NTLY	r Prei	PAID	_	INT	COST ( ERMEI RANS)	OF THE	§ 5.	TRAP SED I	SIT OF
Reg	gist	erec	i L	ette	rs,	&c.		1 1	Letters for the U.S.		etters f ga Cou		es.	Newspa- pers,&c. for the U.S.	Newsp &c. for Coun	apers Forei tries.	2 LL	Letters from the No. Ger. Union.	Letters Foreign tries.	fro Cou	m n-	Redire Lett		1			Let	ers.			Newspap'rs,	r acter iis, or c.	Let	ers.	Newspapers, &c.	Let	ters.	Newspapers, &c.
Intern Pos	ati tag	ona e.	1			ign age		n	Inter- ational Postage	nat	nter- tional stage.	d		Inter- national Postage.	Inter- national Postage.	1900		Inter- national Postage.	Inter- national Postage	Postage.	,	Inter- national Postage.	Postage.		the	ound Prostag	t of epsid	Ame the Pos	Defi	cient		_	of Single	ight.		ingle	ight.	
Postage.		Register Fee.		Postage.		Domiston Doc	And takes		Number of Single Rates.		Number of Single Rates.	Foreign Postage	9	Number of Single Rates.	Number of Single Rates.	Konojen Postage	en a marona	Number of Single Rates.	Number of Single Rates.	Foreign Pos		Number of Single Rates.	Foreign Pos		International.		<del></del>	International.			Amount of the Pre-	pera roses	Number Rates	Total Net Weight.	Total Net Weight.	l Number of Single Rates.	Total Net Weight.	Total Net Weight.
Thir.	1,18	rair.	Sgr.	Thlr.	Sgr.	Thir.	- Carr	100	Mm N	;	un v	Thir.	SgT.	Num	Num	Thir.	Sgr.	Nam	Num	Thir.	Sgr.	- Nam	Thir.	Sgr.	Thir.	Sgr.		Dolls.	Cts.		Thir.	Sgr.	Total	Grs.	Gris.	Total	Gris.	Grs.
					\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\				At 4 sgr	. At	4 sgr.	66		At 1 sgr.	At 1 sgr.	"		At 10 cts.	At 10 cts.	cc		At 10 cts.	66	44	66		"	"	cc	«		46						

## 1000 CONVENTION WITH THE NORTH GERMAN UNION. Oct. 21, 1867.

## RESULT OF THE PRECEDING ACCOUNT.

## I. INTERNATIONAL AND FOREIGN POSTAGES.

No. of the Articles of the Letter	Internation age pre the Nor man Unio	paid in th Ger-	Foreign P the Cred United S	it or the	No. of the Articles of the Letter Bill.	Internation age colle the Unite	ected by	Foreign P the Cred North Union.	ostage to it of the German
Bill.	Thlr.	Sgr.	Thir.	Sgr.	Bm.	Dolls.	Cts.	Thlr.	Sgr.
2					8				
8					9				ļ
4				<b> </b>	10				1
ŧ		]	]		13				-
6			<b> </b>						
7									ļ
12		ĺ							ļ
14									
Total					Total				
		n	. COST OF	THE INT	ERMEDIATE	TRANSIT.			
No. of the Articles of the Letter Bill.	Amou	nt.							
15		<u> </u>			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
16		1							
17									
Total							,		
			III. TE	ANSIT O	F CLOSED MA	n.s.			
No. of the Articles of the Letter Bill.	Amot	ınt.							
18				***************************************			<del></del>		
19			1						
20									
Total									

## I. QUARTERLY ACCOUNT

[The figures below refer to the numbers of the items of the Letter Bill.]

	1	2	4	5	1	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	1	7	18	19	2	0	21	2	222	23	<b>2</b> 5	26	28	
	1. —		RNAT			R-				11.	— E	CTRANA	TIONA	Corr	ESPON	DENCE.	•			III.	Rec	G1S- S•		LETTER SENT.	ss	V I MED TRAI	IATE	VI. — Top c	RANSIT LOSED VILS.	
	letters	letters	fnsuf-	paid.		ا∥ق	States	the for	Unite	it	ters o	rigina warde	ting or	tside t S. ma	he U. Is to	S. and	Pre print origin U. S.	paid jos, samp	urnals les, &c in the	the	fees nion		and	s unpa prepaid	i	Via o Englan Belg	id, and	Acros North ( Un	s the erman on.	
	Prepaid letters	Unpaid letters	Letters	ficiently		Journals,	to c yond Germ	the	ies b Nort nion	h the	Nor	sed to th Ger- nion.	Ad	lressed eyond Germa	the N	untries forth ion.	to co the Unio from	untries North ( n, or countri	eyond erman coming es out	sived on nt.	register rman U		to per	orward sons wh change	ed no d		ls, etc.		la, etc.	
a.						 	Unpaid.		Prepaid.	Prepaid.		Unpald.		Prepaid		Unpaid.	addre North Unio tries	paid jes, samp nating and ad untries North ( n, or countrie the U. ssed ( n to the beyon	o the erman coun- d the	fees rectificies se	nentary forth Ge	nd.	their resi	nations dence.	ul	Letters.	Journals,	Letters.	Journals, etc.	
Number of the letter bills.	Number of rates.	Number of rates.	Total amount prepaid.	Total amount deficient.		Total amount prepara	Number of rates.	Number of rates.	Amount of foreign post- Page to account for to	of rates.	Number of rates.	Amount of foreign post- age to account for to the United States	Number of rates.	Amount of foreign post-Page to account for to the N. German Union.	Number of rates.	Amount of foreign U postage to account for to the U. States.	Amount of the inter-		count for to the N. German Union for E countries beyond.	18.3	Amount, of the supplementary register fees to account for to the North German Union	for the countries beyo	Prior postage unpaid. Amount to account for to exclusive credit of	the United States.  Number of international	rates (unpaid).	Total number of rates by each mail.	Total weight in kilo- grams.	Net weight in grams.	Net weight in kilograms.	
			\$ 01				<i>E</i>		W. 89	- I <u>· · · ·</u>		**************************************	tt Z	<b>8</b>	t	<b>\$</b>   C	_ <-	ct \$	ct		**	ct		ct			Т	Z		arraman ga an tanàna mandriana
Totals at rate of	15	15					15	15		15	15		15		15					8				]	15	10	28			
	1	2	4	5	6		7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	-	19	20		21		22	23	25	26	28	

Memorandum. - If the mails are sent by direct service, change all the multiples 15 to 10.

## 1002 CONVENTION WITH THE NORTH GERMAN UNION. Oct. 21, 1867.

### SUMMARY OF THE WITHIN ACCOUNT.

For items of the account. Nos.	Sums to be di- vided.	Sums wholly due to the North German Union.	For items of the account, numbered.	Sums to be di- vided.	Sums wholly due to the United States.
1 4 6 8 9 10 10 13 14 17 18 19 20 26 28 Totals			Totals		

Additional Convention to the Convention agreed upon between the Post April 7-28, 1870. Departments of the United States of America and of the North German Union, for the Amelioration of the Postal Service between the two Countries, signed at Berlin the twenty-first day of October, one thousand eight hundred and sixty-seven.

As, by an additional convention concluded between the General Post-Office of the United States of America and the General Post-Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, the compensation to be paid for the sea conveyance across the Atlantic Ocean of such letters as are sent in closed mails from and to the United States of America, through the United Kingdom, has been fixed at six cents per ounce or per thirty grammes, and as the companies of the regular steamship lines between Bremen and New York and between Hamburg and New York have agreed to reduce the compensation which they receive for the direct conveyance of letters between the said German ports and New York, the undersigned, duly authorized by their respective governments, have agreed upon the following additional articles to the convention concluded at Berlin the 21st October, 1867.

Preamble.

Ante, p. 869.

ARTICLE I. The single-letter rate on the correspondence exchanged directly between the two administrations shall be: -

Single-letter

- I. In the direct exchange via Bremen or Hamburg:
  - 1. For letters from the North German Union:
    - a. When prepaid in Germany, 3 silbergroschen.
    - b. When paid in the United States, 14 cents.
  - 2. For letters from the United States:
    - a. When prepaid in America, 7 cents.
    - b. When paid in Germany, 6 silbergroschen.
- II. In the direct exchange in closed transit through England:
  - 1. For letters from the North German Union:
    - a. When prepaid in Germany, 4 silbergroschen.
    - b. When paid in the United States, 20 cents.
  - 2. For letters from the United States:
    - a. When prepaid in America, 10 cents.
    - b. When paid in Germany, 8 silbergroschen.

ARTICLE II. Insufficiently paid letters shall be charged with the postage for unpaid letters, after deduction of the prepaid amount.

ARTICLE III. Newspapers, other printed matter, and samples, shall also have the benefit of a moderated postage. Such articles, moreover, can only be dispatched when they are fully prepaid to the place of des-newspapers, samples, &c. tination, or to the point to which prepayment is possible.

Insufficiently paid letters charged as unpaid.

Postage upon

Accounts.

ARTICLE IV. The total proceeds of the common postage and of the register fees shall be added together. The cost of transit through intermediary territory and the cost of the ocean transportation shall be brought into mutual account, and the net proceeds shall be divided equally between the two administrations. In order to state the total receipts as simply as possible, the two administrations agree that the reciprocal delivery of the dispatches shall as far as practicable take place according to the measure of the total weight, and the preparation of the accounts according to the measure of average rates. Moreover, the amounts

#### 1004 CONVENTION WITH NORTH GERMAN UNION. APRIL 7-23, 1870.

of foreign postage on correspondence in open transit shall be reciprocally accounted for at the full rates.

When this convention takes effect.

ARTICLE V. The foregoing articles shall replace the provisions contained in Article V., sub. 1 - 5, and in Articles VII. and XI. of the convention of 21st October, 1867.

The present additional convention goes into operation the 1st of July, 1870, and from that date forward has the same duration as the above-named convention.

Done in duplicate and signed in Washington the seventh day of April, one thousand eight hundred and seventy; and in Berlin the twenty-third day of April, one thousand eight hundred and seventy.

[L. s.] JNO. A. J. CRESWELL,

Postmaster-General of the United States.

[L. s.] R. VON PHILIPSBORN.

Approval

I hereby approve the aforegoing convention, and in testimony thereof I have caused the seal of the United States to be affixed.

U. S. GRANT.

By the President:

Hamilton Fish, Secretary of State.

WASHINGTON, April 7, 1870.

[L. s.]

### Postal Convention between the United States of America and Italy.

#### ARTICLES

Agreed upon between John A. Kasson, Esq., invested with special Powers July 8, 1868. to this End, and Signor Commander Don Giovanni Barbavara, Director-General of Posts of Italy, by Virtue of his full Powers, in order to establish a regular Exchange of Correspondence between the United States of America and Italy.

ARTICLE I. There shall be a regular exchange of correspondence in closed mails, between the Post Department of the United States and correspondence. Post Department of Italy, upon the conditions set forth in the following articles: -

Exchange of

ARTICLE II. The exchange of mails shall be effected by means of the Exchange of transatlantic steamers and of the intermediate routes of transit upon mails how to be which the two postal administrations shall hereafter agree; or, in the absence of such an agreement, each postal administration shall designate the steamers and the route of transit by which the mails which it despatches shall be conveyed.

ARTICLE III. The offices for the exchange of mails on the part of the United States, are —

Offices for exchange of mails.

1st. New York.

2d. Boston.

On the part of Italy, are —

1st. The travelling office from Turin to Susa, when the transit is by

the way of France and England.

2d. The travelling office from Milan to Camerlata, or the travelling office from Arona to Magadino, when the transit is by way of Germany and Switzerland.

The Post Departments of the United States and of Italy, whenever they shall find it necessary, may agree upon other offices of exchange.

ARTICLE IV. The following articles shall be admitted into the mails exchanged between the two countries, to wit: (1) Ordinary letters; may be admitted into the mails. (2) Registered letters; (3) Documents of business and other written documents which have not the character of a direct personal correspondence, corrected proofs, samples of merchandise, including grains and seeds, and not having a mercantile value in themselves; (4) Newspapers and prints of all kinds, in sheets, in pamphlets, and in books; sheets of music, engravings, lithographs, photographs, drawings, maps, and plans.

What articles

ARTICLE V. The weight of each packet of samples of merchandise Weight of shall not exceed 500 grammes. The weight of any other packet of mail-packets not to exceed, &c. able articles shall not exceed 2,000 grammes; and the form of the packet shall be regulated by the practice of the despatching department.

ARTICLE VI. All mailable articles, except letters, shall be sent under band, or so enclosed that postal agents in both countries may readily veri- letters, how to fy the contents of the packet.

Weights for rates of postage.

Mailable ar-

ARTICLE VII. The standard weight and progression for the single rate of postage upon all articles enumerated in Article IV. of this convention are established as follows: (1) For letters, 15 grammes; (2) For documentary manuscripts not having the character of a direct personal correspondence, for corrected proofs, and for samples of merchandise, 40 grammes; (3) For newspapers and prints of all kinds, embracing all mailable articles not otherwise assigned, the standard shall not be less than 40 grammes in Italy, or one ounce and a half in the United States; but each post department may establish a higher standard weight of progression adapted to its interior requirements for articles of this class which it despatches.

Prepayment of letters optional.

ARTICLE VIII. The prepayment of postage upon ordinary letters exchanged between the United States and Italy shall be optional; but letters not prepaid, or insufficiently prepaid, shall be charged in the country of destination with an extra rate of 5 cents in the United States and of 30 Extra rate on centimes in Italy. The prepayment of postage upon all other articles, including registered letters, shall be compulsory; and when they shall be in no part prepaid they shall not be despatched; but in such case they shall be, if practicable, restored to the sender.

those not prepaid, &c.

Articles under band, partly pre-paid, to be for-

ARTICLE IX. The articles under band, which shall be in part prepaid, shall be forwarded to their destination; but they shall be charged there with twice the amount of the difference between the rate due and the sum

Rates of postage.

warded.

actually prepaid. ARTICLE X. The international rate of postage upon the correspondence exchanged between the two countries is based upon the following elements, to wit: (1) The interior rate of the United States; (2) The interior rate of Italy; (3) The maritime rate; (4) The intermediate transit rate; and any reduction which either country may obtain from the existing maritime and transit charges shall inure to the benefit of the people of the two countries by a corresponding reduction of the international rates of postage established in the following article so soon as the two departments shall have adjusted the amount.

Same subject.

ARTICLE XI. The international rates, combined of the elements above mentioned, and applicable to each standard of progression for the several classes of mailable articles, are established as follows, to wit: (1) For ordinary letters 20 cents in the United States and 1 franc in Italy; (2) For registered letters, in addition to the ordinary prepaid rate, an extra charge of 10 cents in the United States and of 50 centimes in Italy; (3) For documentary manuscripts, corrected proofs, and samples of merchandise, 20 cents in the United States and I franc in Italy; (4) For journals and all other prints, embracing articles not otherwise enumerated, the standard single rate shall be fixed by the despatching department, limited, nevertheless, by the maximum rate of 4 cents in the United States and of 15 centimes in Italy.

Interior single rates.

ARTICLE XII. Of the combined rate of international letter postage hereby established, three cents represents the interior single rate of the United States, and fifteen centimes the interior single rate of Italy. The remainder of the combined rate is assigned to the payment of the cost of sea conveyance and of intermediate transit, by whatever route the mails may be conveyed.

Registered letters and the fee.

ARTICLE XIII. Articles under band described in the third and fourth paragraphs of Article IV. of this convention may be registered in either country for despatch to the other, upon payment of the registration fee of ten cents in the United States and of fifty centimes in Italy, in addition to the prepayment of the regular postage.

Accounts.

ARTICLE XIV. In order to simplify postal accounts between the departments as much as possible, and to prepare the way for their ultimate abolition, each Post Department shall retain to its own use all the postal rates and charges which it shall collect, whether by virtue of prepayment or post payment; and each department shall pay the cost of conveyance of the mails which it despatches as far as the frontier of the country of destination. It is also especially provided that the cost of intermediate ocean and land conveyance of the closed mails shall be first defrayed by that one of the two departments which shall have obtained from the intermediaries the most favorable pecuniary conditions of such conveyance; and any amount so paid by one department for account of the other shall be reimbursed.

ARTICLE XV. It is distinctly agreed that all mailable articles addressed from one country to the other shall be exempt in the country of from other
from other destination from any rate or fee whatever beyond the charges established charges, &c. by this convention.

ARTICLE XVI. Correspondence exclusively relating to the postal Free correspondence. service shall be transmitted on both sides without any postal charge therefor.

ARTICLE XVII. Correspondence of all kinds erroneously transmitted, letters. or wrongly addressed, shall be promptly returned to the despatching office. Articles which shall have been addressed to persons who have departed from the place of destination, leaving their address, shall be forwarded, or returned, as the case may require, charged with the postage which the addressee would have been required to pay on delivery.

ARTICLE XVIII. Letters, all registered articles, and all documentary manuscripts, which shall not be delivered to their address, shall be re-be returned. stored to the despatching department. Any of these articles which may have been forwarded by one department to the other on account shall be restored, and credit taken for the amount originally charged by the despatching office. But samples of merchandise, newspapers, prints of all kinds, and all mailable articles not excepted which cannot be delivered to their address, shall remain at the disposal of the receiving department, provided they shall not be reclaimed by the sender or addressee within six months from the date of their despatch.

Letters, &c.

ARTICLE XIX. Neither Post Department is required to make distri- Certain articles bution within its jurisdiction of any articles the circulation of which shall tributed. be prohibited by the laws in force in the country of destination.

ARTICLE XX. The Post Departments of the United States and of Italy reciprocally engage to grant each to the other the gratuitous conveyance across their respective territories of all correspondence which shall be exchanged in closed mails with any countries to which they may respectively serve as intermediaries: provided always, that such conveyance shall be effected by the ordinary means of mail conveyance in use; and that the countries taking the benefit of such gratuitous service shall reciprocally accord the like privilege of free transit across their respective territories. The privilege is also accorded to each administration of sending an agent, at its own expense, in charge of the mails in transit. The further privilege is accorded of a free transfer of closed mails in the ports and harbors of the respective countries from one vessel to another, in continuance of their conveyance to final destination.

Closed mails

ARTICLE XXI. Correspondence of all kinds which either department Correspondence shall despatch to the other for the purpose of being thence forwarded in despatched its mails to another country of destination, shall be subject to the rates established by Article XI. of this convention, added to the ulterior rate in force beyond the frontier of the forwarding country, so that only one interior rate shall be received by the forwarding department.

ARTICLE XXII. Small sums of money may be mutually transmitted between the two countries by means of postal money orders, and the rates and conditions may be arranged by an agreement between the two departments after the system of postal money orders shall have been adopted by the United States.

Postal money

ARTICLE XXIII. Until the same scale of weights shall have been adopted by the two departments, it is agreed that, for the purposes of this convention, fifteen grammes shall be taken as the equivalent of a halfounce, forty grammes as the equivalent of one ounce and a half, and so with their respective multiples in progression as applied by the respective offices. It is also understood that the rates upon correspondence shall be

Weights and equivalents.

applied according to the weight stated by the despatching department. except in case of manifest error.

Details to be settled.

ARTICLE XXIV. The two departments shall settle by agreement between them all measures of detail and arrangement required to carry into effect this convention, which may be modified from time to time by special arrangements to be agreed upon directly between the two Post Departments.

This conven-

ARTICLE XXV. This convention shall take effect from a day to be tion when to take fixed by the two Post Departments, and shall continue in force until one long to continue; year from notice given by one of the departments to the other of its intention to rescind it.

when to be ratified.

ARTICLE XXVI. This convention shall be ratified, and the ratifications exchanged as soon as possible.

In witness whereof, the respective plenipotentiaries have signed the present convention and have affixed thereto their seals.

Done in duplicate, at Turin, the eighth day of July, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-three.

L. S. L. s. JOHN A. KASSON. G. B. BARBAVARA.

We, having seen and examined the above-signed postal convention. and having approved thereof in all and each of its parts, have accepted, ratified, and confirmed the same, as by these presents we accept, ratify, and confirm it, promising to observe it, and to cause it to be inviolably observed.

In faith whereof, we have signed with our hand the present letter of

ratification and have caused our royal seal to be affixed thereto.

Given at Turin, the sixth of the month of December, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-three, and in the fifteenth year of our reign.

[L. S.]

VICTOR EMMANUEL.

On behalf of His Majesty the King, the Minister of State for foreign affairs.

VISCONTI VENOSTA.

I hereby approve the aforegoing convention, and in testimony thereof I have caused the seal of the United States to be affixed.

[L. S.] By the President:

ANDREW JOHNSON.

WILLIAM H. SEWARD, Secretary of State. Washington, May 4, 1866.

The undersigned having met together for the purpose of exchanging the ratifications by the President of the United States of America and His Majesty the King of Italy of the postal convention concluded and signed at Turin on the 8th of July, 1863, and the said acts of ratification having been produced, and having, after careful collation, been found in good and due form, the exchange thereof took place this day. In witness whereof, the undersigned have prepared the present certificate, which they have signed in duplicate and sealed with the seal of their

Done at Florence the 14th day of June, 1866.

Гг. s.j [L. S.]

GEORGE P. MARSH. A. LA MARMORA.

Articles agreed upon between the Post Department of the United States of America represented by John A. Kasson, Esquire, Special Commissioner, and the Postal Administration of the Kingdom of Italy, represented by Cavaliere Avvocato George Battista Tantesio, Director, &c., &c., both invested with the necessary Powers for the Modification of the Convention executed between the two Countries under date of the eighth July, 1863, and as provided in the XXIVth Article of said Convention.

ARTICLE I. There shall be a regular exchange of correspondence, in closed mails, between the post department of the United States of America and the postal administration of the kingdom of Italy, as well for cor- ence to be exrespondence originating in either of said countries and destined for the changed; other, as for that originating in or destined for foreign countries to which the United States and Italy may respectively serve as intermediaries.

Nov. 8, 1867. Correspond-

This correspondence shall embrace the following articles:

to embrace

Letters, ordinary and registered.

2. Newspapers, prints of all kinds, books, maps, plans, engravings, drawings, photographs, lithographs, sheets of music printed or written, and patterns or samples of merchandise, including grains and seeds.

ARTICLE II. The offices for the exchange of the mails shall be, on the part of the United States, New York.

Offices for exchange of mails.

On the part of Italy, -

- 1. Susa travelling office.
- 2. Camerlata travelling office.

3. Arona — travelling office.

The two administrations may, by common accord, establish additional offices of exchange whenever it shall be found necessary; or suspend an existing office of exchange.

ARTICLE III. Each administration shall make its own arrangements for the despatch of its mails to the other, and shall transport them at its for despatch of own expense to the frontier of the country of destination.

Arrangements mails, &c.

It is also agreed that the cost of the territorial and maritime transit of the mails despatched by one administration to the other shall be first de-portation. frayed by that one of the two administrations which shall have obtained from the intermediaries the most favorable pecuniary terms for such transit; and any amount so advanced by one for the other shall be promptly reimbursed.

Cost of trans-

ARTICLE IV. The standard weight for the single rate of postage and the rule of progression shall be: -

Weight for single rate of postage, &co.

For letters, fifteen grams.

For all other correspondence mentioned in the second paragraph of the first article, it shall be that which the despatching administration shall adopt for the mails which it despatches to the other, adapted to the convenience of its interior service.

Each administration, however, shall notify the other of the standard weight it shall adopt, and of any subsequent change thereof.

The rule of progression shall always be an additional single rate for each additional standard weight or fraction thereof.

The weight stated by the despatching office shall always be accepted, except in case of manifest mistake.

ARTICLE V. The single rate of postage for the direct correspondence Rates of postis established as follows:

For letters from the United States, fifteen cents.

For letters from Italy, eighty centesimi.

For all other correspondence mentioned in the second paragraph of VOL. XVI. TREAT. - 64

Rates of post- the first article, it shall be that which the despatching administration shall adopt for the mails it despatches, adapted to its own convenience, but each administration shall inform the other of the rate it adopts, and of any change of it.

The postage upon any correspondence, however, may be, by common accord, modified whenever the sender shall avail himself of any route which requires a higher rate than that established by this article, and the envelope shall indicate the route preferred either in writing or by the amount of postage prepaid.

Prepayment of postage.

ARTICLE VI. The prepayment of postage on ordinary letters between

the United States and Italy shall be optional.

The prepayment of postage on all other correspondence, including

registered letters, shall be obligatory.

The correspondence of all kinds which shall not be prepaid shall be charged by the receiving administration with a fine not exceeding 5 cents in the United States, and not exceeding 30 centesimi in Italy.

The correspondence of any kind, insufficiently prepaid, shall be despatched, but shall be charged by the receiving administration with the deficient postage, as well as the fine aforesaid.

Fractions of one cent in the United States and of 5 centesimi in Italy,

shall be counted for the full amount.

Registered correspondence:

Any correspondence may be registered, as well that ARTICLE VII. directly exchanged between the two countries, as that originating in either of them and destined to other foreign countries to which they may respectively serve as intermediaries for registered correspondence, and vice

to be prepaid;

fee.

The international correspondence registered must always be prepaid, both the postage and the register fee.

The fee shall be, not exceeding 10 cents in the United States, and 50

centesimi in Italy.

Basis for set-

ARTICLE VIII. Accounts between the two administrations shall be

tlement of acregulated as follows: counts.

From the total amount of the postage collected upon letters, added to the amount of register fees, and of prepaid postages upon other articles than letters as collected by each administration, it shall deduct the cost at the established rates of the intermediate transit of the mails it despatches to the other, and the balance shall be equally divided between the two administrations.

There shall be excluded from the account all fines upon unpaid or insufficiently paid correspondence, and the deficient postages upon articles mentioned in the second paragraph of article first, all of which shall be retained to the use of the administration which collects them.

Regulations for despatch of correspondence.

ARTICLE IX. The correspondence mentioned in the second paragraph of article first shall be despatched in conformity with the interior system of the despatching administration, but always including the following

(a.) The correspondence must be under bands, so that the contents can be readily examined.

(b.) There must be no written communication except the date, the name of the sender, the address, and the price, and manufacturers' marks upon samples of merchandise.

(c.) No pattern or packet may exceed sixty centimeters in length and

thirty centimeters in any other dimension.

(d.) There shall be admitted no liquid nor other article which might injure the other correspondence, nor any article the importation of which may be prohibited by the laws or regulations of the country of destination.

Customs dues may be collect-

ARTICLE X. It is expressly agreed that all international correspondence exchanged shall be exempt in the country of destination from any charge whatever not expressly provided by this convention: Provided, nevertheless, That any duty which may be due to the customs upon any article, under the laws of the country of destination, may be collected.

ARTICLE XI. The two administrations shall establish by common accord, and in conformity with the arrangements in force at the time, the conditions upon which the two offices may respectively exchange in open mails the correspondence originating in or destined to foreign countries to which they may reciprocally serve as intermediaries. It is always understood, however, that such correspondence shall only be charged with the international postage established by this convention, augmented by the postage due to foreign countries, or for other exterior service.

ARTICLE XII. The post departments of the United States and of Italy reciprocally engage to transport gratuitously across their respective ter- closed mails. ritories all correspondence which shall be exchanged in closed mails with any countries to which they may respectively serve as intermediaries: Provided always, That such conveyance shall be effected by the ordinary means of mail conveyance in use; and that the countries taking the benefits of such gratuitous service shall reciprocally accord the like privilege of free transit across their respective territories.

For the transport of closed mails by either administration for the other by sea, the following rates are fixed to be charged and received by the administration rendering the service, viz.

(a) For transport across the waters of the Atlantic Ocean, 8 cents per single letter rate; and 12 cents per kilogram net of other correspondence.

(b) For transport across the waters of the Pacific Ocean, 10 cents per single letter rate, and 20 cents per kilogram net of other correspondence.

(c) For transport across the Mediterranean Sen, 50 centesimi per 30 grams of letters net, and 60 centesimi per kilogram net of other correspondence.

(d) For intermediate territorial transport each administration shall charge and receive the amount which it shall have actually paid for the account

ARTICLE XIII. The accounts between the two administrations shall be stated quarterly, and transmitted and verified as speedily as practica-be stated quarble; and the debtor office shall pay the balance found due to the creditor office, either by exchange on London or at the debtor office, as the creditor office may desire.

The rate for the conversion of the money of the two countries shall be fixed by common agreement between the two offices.

ARTICLE XIV. When in any port of either country a closed mail is transferred from one vessel to another, without any expense to the office closed mails. of the country where the transport is made, such transfer shall not be subject to any postal charge by one office against the other.

ARTICLE XV. Correspondence exclusively relating to the postal service shall be transmitted on both sides free of all charge.

ARTICLE XVI. Letters wrongly sent, or wrongly addressed, or not be free. deliverable for whatever cause, and all registered correspondence not deliverable for any cause, shall be returned as promptly as practicable to the originating office, at its cost, if any cost is incurred. Any postages on returned correspondence which may have been charged against the returning office shall be discharged from the account.

All other correspondence which cannot be delivered shall remain at the disposition of the receiving administration.

ARTICLE XVII. Small sums of money may be mutually transmitted from one country to the other by means of postal money orders; and the orders. rates and conditions may be arranged by agreement between the two departments, so soon as such arrangement may be found convenient.

ARTICLE XVIII. The two administrations shall in concert establish detailed regulations for the execution of these articles, and both the

Open mails.

Transit in

Rates.

Accounts to

Transfer of

Correspondence relating to postal service to Missent letters,

Postal money

Regulations.

articles and the regulations may be modified from time to time by accord of the two administrations, as the exigencies of the service may require.

When convenand how may be terminated.

ARTICLE XIX. This convention shall take effect on the first of April tion takes effect, next, and shall continue in force until one year from the time when one of the contracting parties shall have given to the other notice of its desire to terminate it, unless sooner terminated or modified by mutual agree-

Convention when to be ratified.

ARTICLE XX. This convention shall be ratified on the part of the United States by the Postmaster-General, and on the part of Italy by the Director-General of Posts, and the ratifications exchanged as early as possible.

In testimony whereof, the two commissioners have subscribed their names

and affixed their seals thereto.

Done at Florence in duplicate original, this eighth day of November, A. D. eighteen hundred and sixty-seven.

SEAL. [SEAL.] JOHN A. KASSON,

Special Commissioner, &c., &c. GIO. BATTISTA TANTESIO,

Commissioner of Posts.

POST-OFFICE DEPARTMENT, Washington, November 29, 1867.

Approved by the Postmaster-General;

Having examined and considered the foregoing articles of a postal convention, for the modification of the convention executed between the United States of America and the kingdom of Italy under date of 8th July, 1863, which were agreed upon and signed in duplicate at Florence on the eighth day of November, one thousand eight hundred and sixtyseven, by the Hon. John A. Kasson, special commissioner, &c., on behalf of this department, and by Chevalier Advocate Giovanni Battista Tantesio, chief director of the Post-Office Department of the kingdom of Italy, on behalf of his department, the same are by me hereby ratified and approved, by and with the advice and consent of the President of the United States.

In witness whereof, I have caused the seal of the Post-Office Department to be hereto affixed, with my signature, the day and year first above written.

SEAL.

ALEXANDER W. RANDALL, Postmaster-General United States.

Washington, November 30, 1867.

by the President of the United States.

I hereby approve the aforegoing convention, and in testimony thereof I have caused the seal of the United States to be affixed. ANDREW JOHNSON. SEAL.

By the President:

WILLIAM H. SEWARD, Secretary of State.

#### DETAILED REGULATIONS

Arranged between the Post-Office Department of the United States of March America and the Postal Administration of Italy, for the Execution of 2, 1868. March 19, May the Postal Convention signed at Florence the 8th day of November, A. D.

ARTICLE I. The exchange office of New York shall make up closed mails for the exchange office of Italy, Susa, Turin travelling office, and this Italian exchange office shall make up closed mails for New York.

Closed mails.

ARTICLE II. Each mail exchanged between the two administrations shall be accompanied by a letter bill showing the postages, the charges of transit, the fees, etc., accruing to each office upon the different kinds of correspondence.

Letter bills.

The form of this letter bill shall follow the models A and B hereto annexed, and shall consecutively be numbered by the despatching office Post, pp. 1016, during each calendar year.

The receiving office shall acknowledge its receipt by the next despatch.

Receipts.

ARTICLE III. The exchange offices shall divide the correspondence Separate packwhich they despatch into a suitable number of separate packages, accord- ages. ing to the letter bill.

Each of these packages shall bear the proper etiquette and number corresponding to the letter bill.

ARTICLE IV. When more than a single rate is chargeable upon any letter or other article, the number of rates to which it is subject shall be than one, how to indicated by the despatching office, by a figure in the upper left corner of be indicated. the address.

Number of

ARTICLE V. Registered correspondence shall be described in a register list, following the model C, hereto annexed.

Post, p. 1020.

All registered letters shall be enveloped together in a strong paper Registered let-securely fastened, and the packet inscribed with the words "Registered" ters and articles. or "Raccomandato," and placed in the mail.

Registered let-

The blank in the letter bill for expressing the number of registered articles shall be filled by letters expressing the number.

In case no registered articles are sent, the proper blank of the letter

bill shall be filled by the word Nihil, or Nil. ARTICLE VI. The registered letters despatched shall be acknowledged

Same subject.

immediately by the receiving office. If the verification by the receiving office shall disclose an error of any kind in the register list, it shall be also by the first mail notified to the

despatching office. ARTICLE VII. The two administrations mutually engage to take needful measures for the careful transmission of registered correspond-

Same subject.

ence, and for pursuing it when lost; but it is understood that neither assumes to the other any pecuniary responsibility in case of loss. ARTICLE VIII. All letters exchanged between the two offices shall

Marks and stamps.

indicate, by stamps or writing thereon, the office of origin. Correspondence fully paid to destination shall be stamped Paid All in

the United States, and P. D. in Italy.

Registered articles shall be stamped "Registered" in the United States, and "Raccomandato" in Italy. Correspondence insufficiently prepaid shall be stamped "Insufficiently Paid" in the United States, and "Francobolo Insufficiente" in Italy, and the amount of the deficient postage expressed in figures on the face.

Whenever different lines of communication shall be employed between the two offices, the letters unpaid and insufficiently paid shall be stamped

to indicate the route by which they are sent.

ARTICLE IX. The countries with which, and the conditions on which, Countries, &c. letters, ordinary and registered, and also other correspondence, may be for exchange by exchanged in the open mails between Italy and the United States, are Post, pp. 1021, indicated in the tables marked D and E, hereto annexed.

ARTICLE X. The respective exchange offices shall mark, in red ink, in the upper corner of the address of prepaid letters sent for transit in the open mail, the amount of the postage due to the foreign office of destination, and in the same manner, but in black ink, shall mark the amount of the postage due to the foreign office of origin upon the unpaid letters so sent in transit.

Correspondence under band not conforming, &c.

open mails.

Postage due,

how indicated.

ARTICLE XI. Correspondence under band which does not conform to the conditions mentioned in Article IX. of the convention, or which is in may be retained. no part prepaid, shall be retained by the administration of origin, or, if sent, shall not be subject to account.

Letters insufficiently paid, to be sent as wholly unpaid.

ARTICLE XII. Letters originating in or destined for foreign countries, sent in the open mails through the United States or through Italy, and which are insufficiently prepaid, shall be transmitted as wholly unpaid, and no account taken between the two administrations of the amount

Letters, &c. not deliverable, to be returned.

ARTICLE XIII. Letters, and all registered articles not deliverable, shall be respectively returned to the despatching administration at the end of every month.

The postage on unpaid letters so returned shall be deducted from the account against the office originally charged therewith.

The postage on prepaid letters so returned shall remain in the account

as originally entered.

The expense of transit of unpaid correspondence which has been transmitted by either administration in closed mails, and which shall be returned to the despatching office as not deliverable, shall be deducted from the original amount charged for transit upon a declaration of the amount by the office claiming the reduction. No charge will be made by either administration for the transit of correspondence returned as not deliverable.

Missent, &c. letters.

ARTICLE XIV. All correspondence wrongly addressed or missent shall be returned without delay by the receiving office to the exchange office which despatched it. The receiving office shall also correct accordingly, in the column of verification, the original entries of the letter bill relating to such correspondence. The articles of a like nature addressed to persons who have changed their residence shall be mutually forwarded or returned, charged with the rate that would have been paid at the first destination.

Letter bills to state what.

ARTICLE XV. The despatching exchange office shall state on the letter bill to the intermediate exchange offices the exact number of single rates of letters (or weight, if required) and the total weight of the other correspondence which shall be despatched in closed mails.

Accounts between the two offices.

ARTICLE XVI. It is understood that the accounts between the two offices shall be established on the respective letter bills in the proper money of the despatching office.

For the international charges, the reduction of these moneys shall be effected in the general accounts at the rate of five lire ten centesimi for one dollar of the United States.

In entering the foreign charges on the letter bill in the money of the despatching office, the cent of the United States and five centesimi of Italy shall be taken as equivalents.

It is also understood that the quarterly accounts shall be paid, respectively, in gold, and in the denominations of the money of the creditor office.

ARTICLE XVII. The quarterly accounts shall be prepared by the respective despatching offices of exchange. They shall be based upon counts. the acknowledgments of receipt, and shall, respectively, be arranged according to the models hereto annexed and marked F and G.

Quarterly ac-

Post, pp. 1023,

A recapitulation of these accounts, showing the definitive results alike for the debit and credit, shall be prepared by the United States office, and shall then be transmitted, with the accounts on which it is based, for the examination of the Post-Office of Italy.

ARTICLE XVIII. These detailed regulations shall be ratified on the Regulations when to be ratipart of the United States by the Postmaster-General, and on the part of fied.

Italy by the Director-General of Posts.

Done at Florence, in duplicate original, this 19th of March, 1868, and at Washington this 2d of May, 1868.

SEAL. SEAL. JOHN A. KASSON. G. B. TANTESIO.

POST OFFICE DEPARTMENT, Washington, May 2, 1868.

The foregoing articles of detailed regulations for carrying into execution the postal convention of 8th November, 1867, between the United States and Italy, are hereby ratified and approved.

Witness my hand and the seal of the Post-Office Department this 2d

day of May, A. D. 1868.

ALEX. W. RANDALL, SEAL. Postmaster-General.

## Of the Mail from the Office of ———— to the Office of ————, the ——— of ————, 186—.

Nos. of the Articles of Account.	Nature of the Correspondence.	Weight per Single	Postage per Single	Stateme Italia	nt by t	he	Verificat Americ		
Nos.		Rate.	Rate.	No. of the Single	Ашоч		No. of the Single	Amou	
		Grammes.	Ctms.	Rates.	Fres.	Ctms.	Rates.	Fres.	Ctms.
1	TABLE I INTERNATIONAL CORRESPONDENCE.								
1 2 3 4 5 6 6 bis.	Prepaid letters (including those registered) Unpaid letters.  (No. of rates  Amount of postage stamps affixed  Amount of deficient postage  Prepaid or insufficiently prepaid newspapers and prints, and amount of their full or insufficient postage  Prepaid or insufficiently prepaid patterns of merchandise, and the amount of their postage	15 15 15 " " 40 100	.80 .80 " " 12 60	"	"	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	 te ec ec	" "	" " —
	TABLE II.—EXTRANATIONAL CORRESPONDENCE.								
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	Letters from Italy for Cunpaid .  countries beyond the United States .  Letters from foreign Greign Countries for the United States .  Letters from foreign Cunpaid .  Letters from foreign Countries for countries for countries for countries for countries for countries for countries for countries for countries for countries beyond the Unpaid .  Liternational rates .  International rates .  Foreign rates to credit of Italy .  International rates .  Internati				« « « « « « « « « « « « « « « « « « «	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "		""	
	TABLE III REGISTERED CORRESPONDENCE.								
19 20	Number of the registered articles, and of their fixed fees Amount of supplementary register fees due to the United States upon registered correspondence for countries beyond	the United	States			-		"	

)STAL
CONVENTION
WITH
ITALY.
Nov. 8, 1867.
1867.

21 }	TABLE IV.— CORRESPONDENCE RETURNED ON ACCOUNT OF CHANGE OF RESIDENCE.  Letters prepaid and unpaid forwarded to persons \ Prior postage to credit of Italy				
	Number of the Registered Articles contained in this Mail:——.				
	TABLE V FOR ACCOUNTING FOR INTERMEDIATE TRANSIT CHARGES.	Rates.	Amounts.	Rates.	Amounts.
		İ	Frs. Cen	·	Frs. Cent.
23	Total number of letter rates contained in this mail				
24 } 25 }	Net weight of the articles contained in this mail . { Letters	Gra	mmes.	Gr	ammes.

#### TABLE VI.—CLOSED MAILS IN TRANSIT THROUGH THE UNITED STATES.

No. of the Articles of Account.	Office of Origin.	Office of Destination.	Let	ters.	Prints.
No. of the	Olice Of Congress		Number of Rates.	Net Weight in Grams.	Net Weight in Grams.
	·				
	:				
26		Total			
27		Total			
28		Total			

CORRESPONDENCE WITH ITALY.

### LETTER BILL No. ---. For the Mails despatched from — to —, via —. Sent the —, 18—; arrived the —, 18—.

of the Items of Account.		Single	Single	Statement Stat	by the Ues Office.	Inited	Verification by the Ital Office.		
of the J		Weight.	Rate.	No. of Single	Amou	nts.	No. of Single	Amou	nts.
No.		Grams.	Cts.	Rates.	Dolls.	Cts.	Rates.	Dolls.	Cts.
	TABLE I. — INTERNATIONAL CORRESPONDENCE,  (including Registered Articles — postage only.)								
1 2 3 4 5	Letters fully prepaid Letters wholly unpaid Letters insufficiently paid, Amount prepaid Amount deficient	·15 "	15			=		=	=
6	Total number of single international rates  Journals, Whether fully prepaid or Samples, The total amount prepaid is	120 "	4 8 8						
	TABLE II EXTRANATIONAL CORRESPONDENCE,								
	(including Registered Articles — postage only.)			1		Ì		1	
7 8 9 10 11	Letters originating in the United States for foreign countries beyond Italy  Addressed Letters originating Italy  Letters origina				=	=			=
11 12 13 14 15 16	in foreign countries, and passing in transit through the United States  Addressed to countries beyond Italy ynd Italy part).  Foreign postage to account for to United States.  Fully prepaid Foreign postage to account for to Italy.  Unpaid (No. of international rates (wholly or in part).  Foreign postage to account for to Italy.  Foreign postage to account for to United States.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		_	_			-
17)	Total number of single rates in transit.  Prepaid journals, other prints, samples, etc. originating in the (Total amount of the international postage).		• •						
18	United States, addressed to countries beyond Italy; or originating beyond the United States and addressed to Italy, and to countries beyond Italy.  Total amount of foreign postage to account for to Italy.	ly .							

$\circ$
0
-
$\supset$
(~)
Z
$\rightarrow$
CONVENTION
$\mathcal{L}$
4
_
₹
-
HIIW
$\blacksquare$
ITALY
$\Box$
$\Box$
М
•
Nov.
0
⋖
س
8, 1867
8
₹
• `

19 20	TABLE III. — OF REGISTER FEES.  Total number of register fees and registered articles herewith  Amount of supplementary fees on same, due to countries beyond Italy, to account for to Italy				
1	TABLE IV LETTERS FORWARDED FOR CHANGE OF RESIDENCE.				
$21 \\ 22$	Letters prepaid and unpaid, of whatever a Prior postage unpaid, amount to account for, to exclusive credit of United States				
	[Memo. — Articles missent, or wrongly addressed. Note the number of articles				
	No. of registered articles by this mail:				
	TABLE V FOR ACCOUNTING FOR INTERMEDIATE TRANSIT.	Total No. of Rates by this Mail,	Amounts.	Total No. of Single Rates by	Amounts.
23	Total number of single rates of letters sent by this mail	this Man.	Dolls. Cts.	this Mail.	Dolls. Cts.
	(See items, 1, 2, 3, 7, 8, 10, 11, 13, 15, 22, of this letter bill.)		<u> </u>		
24)	Matal waight (not) of auticles in this mail (Letters*	G	rams.	G	rams.
$\{ 24 \\ 25 \}$	Total weight (net) of articles in this mail,   Letters   Journals, etc., etc.	İ		<u> </u>	

No. of the Items of Account.	TABLE VI.—CLOSED MAILS DESP	L	Journals, etc., etc.		
No. of the	Office of Origin.	Destination.	No. of Single Rates	Net Weight in Grams.†	Net Weight in Kilograms.
26		Total			
27	·	Total			
28		Total			

<sup>\*</sup> This line to be left blank in letter bills for Belgium and Holland; but to be filled in letter bills for Germany, Switzerland, and Italy.
† This column to be left blank in letter bills for Belgium and Holland; but is to be filled in letter bills for Germany, Switzerland, and Italy.

POST-OFFICE DEPARTMENT OF THE UNITED STATES.	C.	CORRESPONDENCE WITH THE ITALIAN POST-OFFICE.
THE UNITED STATES.	(See p. 1013.)	

Numbers.	Nature of the Registered Ar- ticles.	tered Articles. (1)  To whom addressed.  Destination.  Destination.  The extraction applies the Harticles of the Harticles destined for Foreign Countries.					
1					Dollars.	Cents.	
2							
3							
4							
5							
6			]	Ì			
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17						ļ	
18							
19							
20						ļ	
Total	number of the	Registered A	Articles to be o	arried to Art.			
Total	amount to be	carried to Art	2. 20 of the Let	ter Bill . \$			

Certified by

<sup>(1)</sup> Letters, newspapers or book packets under band, patterns of merchandise, etc.

D.

### (See p. 1014.)

Table of the Countries with which the Postal Administration of the United States may exchange Correspondence through the Italian Post-Office, together with the Foreign Postage to which such Correspondence is subjected over and above the International Postage.

	1	Letter	s.	Bo	ourna ooks, a Prints	ls, ind	P	attern	s.	
Foreign Countries.	Weight per Single Rate.	Additional Postage.	Additional Registration Fee.	Weight per Single Rate.	Additional Postage.	Additional Registration Fee.	Weight per Single Rate.	Additional Postage.	Additional Registration Fee.	Observation.
Pontifical State	10	•		40	•••		100		••••	Letters, newspapers, prints, and patterns from the United States or the Pontifical States should be prepaid to within the boundaries of the kingdom of Italy.
Greece	1ò	30	30	40	07			• • •		Registration of newspapers and prints for Greece is not allowed, and patterns are subject to letter postage.
Alexandria, in Egypt	10	30	30	40	05	30	50	20	30	Samples of groceries and drugs, or any articles of material not dry nor flexible, are subject to letter postage as by existing laws in the United States.
Ťunis	10	30	30	40	05	30	50	20	30	

E.

#### (See p. 1014.)

Table showing the Countries with which Italy may exchange Correspondence through the United States open Mails, and the Amount to be added to the International Rates between Italy and the United States for Account of exterior Service.

		Letters.		N	ewspapers	з.	Book l	Packets, I	Prints,	
Countries.	Standard weight.	Additional postage.	Standard Additional register fee.	Standard weight.	Additional postage.	Additional register fee.	Standard weight.	Additional postage.	Additional register fee.	Observations.
Acapulco Aspinwall Belize, British Honduras Brazils Canada New Brunswick Nova Scotia Central America and Pacific Coast, via Panama China Costa Rica Cuba Guatemala Japan Mexico, by sea Nicaragua, Pacific Coast, via Panama Panama Sandwich Islands St. Thomas, via United States, Brazilian packets Venezuela West Indies (British)	15	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	5 5 5	120	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Registration not yet allowed.	120 " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	Registration not yet allowed.	At present, registration exists only for Canada, New Brunswick, and Nova Scotia, and for letters only.  Samples must be confined to samples and sample cards of dry flexible material. Packages of hardware, groceries, &c. are subject to full letter rate of postage under existing laws of the United States, and hence cannot be forwarded through the United States to countries beyond at less than letter rate of postage.

in.	-	1	2														OFI	HE A			O.				-	1											
iii.	1-		4		4		5	Ī	6	.€	bis.	7	8		9	10	11	12		13	14	1	15	16		17		18		19	2	20	21	2	22	28	25
iii.		1	NTERN.	ATI(	ONAL	. Co	RRE!	SPOR	NDEN	CE.							Ехт	RANATI	ONA	L Cor	RESP	OND	ENCE.								TERED (		RETUR RESPO				EDIATE Charges.
Dates of the mails. Nos. in annual order of the letter bill.		Prepaid letters.	Unpaid letters.	Le	etter cien	s in tly p aid.	re-	Decorated norms	papers and	ринов.	Prepaid samples of merchandisc.	for you	ers fi cou id th	atries	be-	eign	rs from countr Jnited l	ies for	•	Letter tries the	for c	oun	tries b	coun	_	and Italy tries addr Unit	patto and bey essed ed S untr	erns, fricting the coord It to tates ies bey d State	om un- aly, the	icles and of their fees.	nd of egister registra States		prior postages to credit of Italy.		Unpaid interna- tional postages.		
r of th					ಕ್ಷಣ		tage		pre-		pre-	Un- paid.		Prepa	id.	Paid.	Un	paid.	İ	Prep	aid.		Unj	oaid.		nter-		foreign to the		ation	olemer State	d the	or po	taly.			, and
Dates of the mails.	The same of the sa	Number of rates.	Number of rates.		Amount of the postage stamps affixed.		Amount of the postage deficient.		Amount of their payment.	4	Amount of their payment.	No. of rates.	No of rates		due to the United address ed States.	No. of rates.	No. of rates.	Foreign postages due to Italy.	•	No. of rates.	Foreign postages due to the Unit-	ed States.	No. of rates.	Foreign postages	day of ann	Amount of the inter-	and interest	Amount of the for	United States.	No. of the registered articles registration fees.	Amount of the supplementary r	to countries beyon	Amount of the pri	T	No. of rates.	Letters.	Newspapers, prints, and patterns.
				11	ire.	c. li	re	c. 1	ire.	c. I	ire. c.			1	ire. c.			lire.	c.		lire	c.		lire.	c.	lire.	c.	lire.	с.		lire.	C.	lire.	c.		Grams.	Grams.
Tota Rate	е.			1	"	ı	"	"	- 1	"	££ €;	İ	-   -	_ -	" "			1 1	"		"	"		"		"	"	"	"		"		"	"			

Summary of the Account of the — Quarter —, 186

To CREDIT OF THE UNITED STAT	ES AD	MINIS	TRATION	To CREDIT OF THE ITALIAN	To CREDIT OF THE ITALIAN ADMINISTRATION.								
Items of the Account.	Sums to be di- vided between		Sums wholly due to the U.		Items of the Account.	Sums to be di- vided between	the two ad- ministrations.	Sums wholly due to the	Italian admin- istration.				
1	2	<u> </u>	8		4	5		6					
1		<u> </u>	"	"	2		"		: 66				
4			"	٤٠	5		"		"				
6			**	"	7		"		"				
6 bis			"	"	11		"		44				
8			"	"	12	"		"					
9	**	"			15		"		"				
10			u	"	16	"		46					
13			"	"	21	"	1		"				
14	**	"			22	)	"	66					
17			"	"									
18	"	"			Totals								
19		ļ	"	66									
20	"	"			One half due Italy								
Motold .													
Deduct in: 24 L termediate transit charges. 25 L  Total of sums to be divided One half due the United States .													

G. (See p. 1015.)

QUARTERLY ACCOUNT

Of the Mails sent by the United States Exchange Office of

-, during the Quarter ending

to the Italian Exchange Office of

Via ocean, England, Belgium, Germany, & V .- INTER .ote RLummer. MEDIATE Transet. ĸ Journals, Total weight in kiloby each mail. প্ত g Lettera Total number of rates and prepaid
wherever originating, forwarded
to persons who
have changed
their national rates (unpaid). 12 23 IV. - LETTERS Letters unpaid ន Number of international to exclusive credit of the United States. 21 Prior postage unpaid. 21 ₩ REGISpelong. 당 8 Amount of the supplementary register fees to account for to Italy for the countries **6** ន 1 mount of the inter
bostsee, or coming from the countries beyond leading as a state of the countries of the countries beyond the countries the count 53 Ë ∞ | 6 당 Prepaid journals conntues peyond. postage to account for to Italy for 8 18 agierol lo tanoma & 18—, via 'e2stage' 18noi3sa 11 Amount of the intert postage to accoun for to the U. States. and Addressed to countries beyond Italy. 91 account II. - Extranational Correspondence 16 ìo Unpsid. ngieroi Junomy Letters originating outside the U.S. forwarded in U.S. mails to— 鸨 12 2 Number of rates. 14 ot to account for to 7 Prepaid. -1soq nzisroi io inuomA 15 13 Number of rates. the United States. Addressed to Italy. 12 Amount of foreign post-27 15 Ξ Number of rates. 91 1 2 20 Prepaid. Number of rates. Letters originating in the United States for transit to countries be-Amount of foreign post-age to account for to ¢, 6 Prepaid. to countrie yond Italy. Number of rates. 91 œ œ 221 Unpaid. 1-Number of rates. <u>t-</u> Total amount prepaid. Journals, etc. 9 COB 9 e ct - INTERNATIONAL ĸ Total amount dencient. 120 ficiently paid. Letters insufshingard amount prepaid. 4 4 15 67 Unpaid letters Number of rates. C) -21 Prepaid letters Number of rates. Totals At rste of Numbers of the letter bills.

## SUMMARY OF THE WITHIN ACCOUNT.

to Italy.	<del></del>	1 6		\	2 ಶ
For items of the account. Nos.	Sums to be di- vided.	Sums wholly due to Italy.	For items of the account, numbered.	Sums to be di- vided.	Sums wholly due to the United States.
Totals			Totals		

#### AMENDED ARTICLE.

To replace Article XVI. of the Detailed Regulations for the Execution of May 1 & 25,1869. the Postal Convention signed at Florence the 8th day of November, 1867. Ante, pp. 1011,

In accordance with Article XVIII. of the postal convention between Italy and the United States, signed at Florence on the eighth day of November, eighteen hundred and sixty-seven, the two administrations have agreed to replace Article XVI. of the detailed regulations of nineteenth day of March and second day of May, one thousand eight hundred and sixty-eight, by the following article: —

#### ARTICLE XVI.

It is understood that the accounts between the two offices shall be established, in the respective letter-bills, in the proper money of the despatch- counts between ing office; but the international postages on the unpaid letters, or in-the post-offices sufficiently prepaid letters, shall be computed in the money of the receiv-States and Italy ing office. The reduction of these moneys shall be effected in the general to be in what accounts at the rate of five lire ten centesimi of Italy for one dollar of the money. United States.

In entering the foreign charges on the letter-bill, in the money of the despatching office, the cent of the United States and five centesimi of Italy shall be taken as equivalent.

It is also understood that the quarterly accounts shall be paid, respectively, in gold, and in the denomination of the money of the creditor office. Signed at Washington, the first day of May, eighteen hundred and sixty-nine, and at Florence the twenty-fifth day of May, eighteen hundred

and sixty-nine.

JNO. A. J. CRESWELL, Postmaster-General. G. BARBAVARA, Director-General of Posts.

Additional Convention to the Convention agreed upon between the Post Jan. 16, 1870. Department of the United States of America and the Postal Adminis. Ante, p. 1019. tration of the Kingdom of Italy, signed at Florence the eighth day of November, A. D. eighteen hundred and sixty-seven.

An additional Convention between the General Post-Office of the United States of America and the General Post Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland having established a reduced charge of six cents per ounce, or per thirty grammes, for the sea conveyance across the Atlantic of letters sent in closed mails through the United Kingdom, the undersigned, duly authorized by their respective governments, have agreed upon the following articles:

Ante, p. 869.

ARTICLE I. The single rate of letter postage on the direct correspond-Rates of letter. ence exchanged between the two administrations, by closed mail, via postage. England, shall be as follows:

For letters from the United States, ten cents. For letters from Italy, fifty-five centesimi.

And for the sea conveyance of letters, in closed mails, across the waters of the Atlantic Ocean, the United States office shall receive six cents per ounce, or per thirty grammes.

ARTICLE II. The conditions of Articles V. and XII. of the convention agreed upon between the post department of the United States of America mer articles. and the postal administration of the Kingdom of Italy, signed at Florence the eighth day of November, A. D. eighteen hundred and sixty-seven, so far as they are contrary to the preceding article, are repealed.

Repeal of for-

ARTICLE III. The present convention, which shall be considered as This convention to be addition to be addiadditional to the convention of the eighth day of November, one thousand tional. eight hundred and sixty-seven, shall come into operation on the fifteenth day of February, one thousand eight hundred and seventy.

Done in duplicate, and signed in Florence the sixteenth day of January, one thousand eight hundred and seventy, and in Washington the eighth day of February, one thousand eight hundred and seventy.

SEAL.

JNO. A. J. CRESWELL, Postmaster - General of the United States. BARBAVARA,

 ${\it Director-General.}$ 

I hereby approve the aforegoing convention, and in testimony thereof I have caused the seal of the United States to be affixed.

SEAL.

U. S. GRANT.

By the President:

HAMILTON FISH, Secretary of State. Washington, February 8, 1870.

## Convention for the Amelioration of the Postal Intercourse between the United States of America and the Swiss Confederation.

THE post department of the United States, by its special commissioner, October 11, 1867. John A. Kasson, esq., and the federal council of the Swiss Confederation, by Dr. Jaques Dubs, vice-president of the federal council and chief of parties. the federal post department, have agreed upon the following articles, subject to ratification by the respective authorities of the two countries:

ARTICLE I. There shall be an exchange of correspondence between the United States of America and the Swiss Confederation by means of ence to be extheir respective post departments, and this correspondence shall em- changed; brace:

Correspondto embrace

1. Letters, ordinary and registered.

2. Newspapers, book-packets, prints of all kinds (comprising maps, plans, engravings, drawings, photographs, lithographs, and all other like productions of mechanical processes), sheets of music, &c., and patterns or samples of merchandise, including grains and seeds.

Such correspondence may be exchanged, whether originating in either of said countries and destined for the other, or originating in or destined for foreign countries, to which these may respectively serve as intermediaries.

ARTICLE II. The offices for exchange of mails shall be, on the part of the United States: New York.

Offices for exchange of mails.

On the part of the Swiss Confederation:

(a.) Basle.

(b.) Geneva (when the Swiss Confederation shall find it expedient). The two offices, by agreement, may at any time establish additional offices of exchange.

ARTICLE III. The principle is agreed, that each office shall make its own arrangements for the despatch of its mails to the other office by for despatch of regular lines of communication, and shall at its own cost pay the expense of such intermediate transportation. It is also agreed that the cost of international ocean and territorial transit of the closed mails between the portation. frontiers of the two countries shall be first defrayed by that one of the two departments which shall have obtained from the intermediaries the most favorable pecuniary terms for such conveyance, and which shall effect such transport in that case in both directions; and any amount so advanced by one for account of the other shall be promptly reimbursed.

Arrangements

Cost of trans-

ARTICLE IV. The standard weight for the single rate of international postage, and rule of progression, shall be:

1. For letters, fifteen grammes.

2. For all other correspondence, mentioned in the second paragraph of the first article, that which the despatching office shall adopt for the mails which it despatches to the other, adapted to the convenience and habits of the interior administration. But each office shall give notice to the other of the standard weight it adopts, and of any subsequent change thereof. The rule of progression shall always be an additional single rate for each additional standard weight, or fraction thereof.

The weight stated by the despatching office shall always be accepted except in case of manifest mistake.

ARTICLE V. The single rate of postage on the direct correspondence exchanged between the two administrations, subject to the reserve men- agotioned in Article VII., shall be as follows:

1. On letters from the United States, 15 cents.

Weight for single rate of international post-

Rates of post-

Rates of post-

2. On letters from the Swiss Confederation, 80 centimes. 3. On all other correspondence mentioned in the second paragraph of the first article, the rate shall be, for the mails despatched, that which the despatching office shall adopt, adapted to the convenience and habits of its interior administration. But each office shall give notice to the other of the rate it adopts, and of any subsequent change thereof.

Prepayment optional on ordinary letters;

ARTICLE VI. The prepayment of postage on ordinary letters shall be optional, subject to the conditions in Article VII. mentioned, but on regiswhen required, tered letters, and on all other correspondence mentioned in paragraph second of the first article, it shall be obligatory.

Proceedings when postages are unpaid or are insufficiently paid.

If, however, the postage of any correspondence shall ARTICLE VII. be prepaid insufficiently, it shall nevertheless be forwarded to its destination, charged with the deficient postage, adding full amounts, instead of fractions, of 1 cent or 5 centimes.

Upon the delivery of any unpaid, or insufficiently paid letter, or of any other insufficiently paid correspondence, there shall be levied a fine in the United States not exceeding five cents, and in Switzerland not exceeding 25 centimes. This fine, and also the deficient postage on all other correspondence than letters, shall not enter into accounts between the two offices, but shall be retained to the use of the collecting office.

Registered correspondence.

Registered correspondence shall, in addition to the ARTICLE VIII. postage, be subject to a register-fee not exceeding ten cents in the United States, and not exceeding fifty centimes in Switzerland, and this fee shall always be prepaid.

What may be registered.

Any correspondence may be registered, as well inter-ARTICLE IX. national correspondence as that originating in or destined for other countries to which these two administrations may respectfully serve as intermediaries in either direction for the transmission of such registered articles. Each department shall notify the other of the countries to which it may thus serve as intermediary.

Basis for settlement of . counts.

ARTICLE X. Accounts between the two offices shall be regulated on the following basis: From the total amount of postages and register-fees collected by each office on letters, added to the total amount of prepaid postages and register-fees on other correspondence which it despatches, the despatching office shall deduct the amount required as the agreed rate for the cost of intermediate transit thereof between the two frontiers, and the amount of the two net sums shall be divided between the two offices in the proportion of three-fifths  $(\frac{3}{5})$  to the United States office and two-fifths (2) to the Swiss Office.

Regulations for despatch of correspondence.

ARTICLE XI. The correspondence mentioned in the second paragraph of the first article shall be dispatched under regulations to be established by the despatching office, but always including the following:

First. No packet shall contain anything which shall be closed against inspection; nor any written communication whatever, except to state to whom and from whom the packet is sent; and the numbers and prices placed upon patterns or samples of merchandise.

Second. No packet may exceed two feet in length, or one foot in any other dimension, or the equivalent in Swiss measurement.

Third. Neither office shall be bound to deliver any article the importation of which may be prohibited by the laws or regulations of the country of destination.

Fourth. So long as any customs-duty may be chargeable on any article exchanged in the mails, such duty may be levied for the use of the

Fifth. Except as above, no charge whatever, otherwise than as herein expressly provided, shall be levied or collected on the correspondence ex-

Exchange of correspondence by open mails.

ARTICLE XII. The two post departments shall establish, by agreement, and in conformity with the arrangements in force at the time, the conditions upon which the two offices may respectively exchange, in open mails, the correspondence originating in, or destined to, the other foreign countries to which they may reciprocally serve as intermediaries. It is always understood, however, that such correspondence shall only be charged with the rate applicable to direct international correspondence, augmented by the postage due to foreign countries, and by any other tax for exterior service.

ARTICLE XIII. Each office accords to the other the privilege of transit of closed mails exchanged, in either direction, between the latter through other and any country to which the other may serve as an intermediary, by its country. usual means of mail transportation, whether on sea or land. Such transit across its own territory shall be reciprocally free of expense.

Transit of

Rates.

For such transit by sea the United States office shall receive as fol-

1. For transit across the waters of the Atlantic Ocean:

a. For letters, 8 cents per single letter rate.

- b. For other correspondence, 12 cents per kilogramme, net.
- 2. For transit across the waters of the Pacific Ocean:

a. For letters, 10 cents per single letter rate.

b. For other correspondence, 20 cents per kilogramme, net. For such transit by sea the Swiss office shall receive as follows: For transit across the waters of the Atlantic Ocean:

a. For letters, 8 cents per single letter rate.

b. For other correspondence, 12 cents per kilogramme, net.

For intermediate territorial transit each office shall receive the amount it actually disburses for such transit.

ARTICLE XIV. The postal accounts between the two offices shall be stated quarterly, and transmitted and verified as speedily as practicable, be stated. &c. and the balance found due shall be paid to the creditor office either by exchange on London or Paris, or at the debtor office, as the creditor office may desire.

counts, when to

The rate for the conversion of the money of the two countries shall be fixed by common agreement between the two offices.

ARTICLE XV. When, in any port of either country, a closed mail is transferred from one vessel to another without any expense to the office without expense of the country where the transfer is made, such transfer shall not be subject to any postal charge by one office against the other.

Transfer of

ARTICLE XVI. Official communications between the two offices shall

Official com-

not be the occasion of any accounts on either side.

Missent letters.

ARTICLE XVII. Letters wrongly sent or wrongly addressed, or not deliverable for whatever cause, shall be returned to the originating office, at its expense, if any expense is incurred. Registered correspondence of all kinds, not deliverable for any cause, shall also be returned in like All other correspondence which cannot be delivered shall remain at the disposition of the receiving office.

Any postages, upon correspondence returned, which shall have been charged against the office of destination, shall be discharged from the

account. ARTICLE XVIII. The two offices shall, by mutual consent, establish detailed regulations for carrying these articles into execution, and they may modify such regulations, in like manner, from time to time, as the

exigencies of the service may require. This convention shall take effect at a time to be ARTICLE XIX. fixed by common accord of the two administrations, and shall continue in effect. force until terminated by mutual agreement or otherwise, until one year from the date when one office shall have notified the other of its desire to terminate it.

Detailed regu-

When this convention to take

Executed in duplicate at Berne, this eleventh day of October, A. D. 1867.

[SEAL.]

JOHN A. KASSON,

SEAL.

Special Commissioner, &c., &c.,

DR. J. DUBS.

Post-Office Department, Washington, November 12, 1867.

Approved by the Postmaster-General;

Having examined and considered the aforegoing articles of a convention for the amelioration of the postal intercourse between the United States of America and the Swiss Confederation, which were agreed upon and executed in duplicate at Berne on the eleventh day of October, one thousand eight hundred and sixty-seven, by Hon. John A Kasson, special commissioner, &c., &c. on behalf of this department, and by Dr. Jaques Dubs, vice-president of the federal council and chief of the federal post department, on behalf of the federal council of the Swiss Confederation, the same are by me hereby ratified and approved, by and with the advice and consent of the President of the United States.

In witness whereof, I have caused the seal of the Post Office Department to be hereto affixed, with my signature, the day and year first above

written. [L. s.]

ALEX. W. RANDALL,

Postmaster-General.

by the President of the United States.

I hereby approve the aforegoing convention, and in testimony thereof I have caused the seal of the United States to be affixed.

[L. s.]
By the President:

ANDREW JOHNSON.

WILLIAM H. SEWARD, Secretary of State.

Washington, November 12, 1867.

#### REGULATIONS

Agreed upon between the Post-Office Department of the United States of America and the Postal Administration of Switzerland for the Execu- 1867. tion of the Convention for the Exchange of Postal Correspondence, signed the 11th October, 1867, and in Accordance with the Provisions of Article XVIII. of said Convention.

November 28,

ARTICLE I. The exchange office of New York shall make up mails for the Swiss exchange office of Basle.

Exchange

The latter shall make up mails for the exchange office of New York. ARTICLE II. Each mail exchanged between the respective offices shall

be accompanied by a letter bill showing the postages and the charges of transit, the fees, etc., accruing to each office upon the different kinds of correspondence.

Letter bills

The form of this letter bill shall follow the models A and B hereto annexed, and they shall be consecutively numbered by the despatching Po office during each calendar year.

Forms. Post, pp. 1038,

The receiving office shall acknowledge its receipt by return despatch.

ARTICLE III. The exchange offices shall divide the correspondence which they despatch into a suitable number of separate packages, accord- ages. ing to the letter bill.

Separate pack-

Each of these packages shall bear the proper etiquette and number corresponding to the letter bill.

ARTICLE IV. When more than a single rate is chargeable upon any letter or other article, the number of rates to which it is subject shall be rates how indiindicated, by the despatching office, by a figure in the upper left corner of than one. the address.

Number of

ARTICLE V. Registered correspondence shall be entered upon the register list. This list shall conform to the model hereto annexed, marked C.

Register list. Post, pp. 1046,

Registered letters shall be enveloped together in strong paper and well secured. The package shall be inscribed with the words "Registered" or "Objets Chargés," and placed in the mail.

ARTICLE VI. The receiving exchange office shall acknowledge to the despatching office the receipt of the registered articles numerically. ticles. Whenever the verification of the list shall disclose an error or any differences the fact shall be notified to the despatching office by the next mail.

Registered ar-

ARTICLE VII. The two administrations mutually engage to take needful measures for the careful transmission of registered correspondence and for pursuing it when lost; but it is understood that neither assumes towards the other any pecuniary responsibility in case of loss.

Same subject.

ARTICLE VIII. The letters exchanged between the two offices shall

Marks and stamps.

indicate, by stamp or writing thereon, the office of origin.

Correspondence fully paid to destination shall be stamped in the United States PAID ALL, and in Switzerland PD.

Registered articles shall be stamped "Registered" in the United States, and "Charge" in Switzerland. Correspondence insufficiently prepaid shall be stamped in the United States "Insufficiently PAID," and in Switzerland "Affranchissement Insuffisant," and the amount of deficient postage expressed in figures on the face.

Letters unpaid or insufficiently paid shall be also stamped to indicate the route by which they are sent, if different routes are employed.

Letters to foropen mails.

ARTICLE IX. The two postal administrations may exchange in the eign countries in open mails letters and other correspondence with foreign countries, and upon conditions as indicated in the tables D and E hereto annexed.

Post, p. 1048. List of foreign countries.

ARTICLE X. The tables D and E hereto annexed also indicate the foreign countries with which registered correspondence may be exchanged in the open mails between the two offices, and the conditions thereof.

Postage due, how indicated.

ARTICLE XI. The respective exchange offices shall mark in red in the upper right corner of the address of prepaid letters sent for transit in the open mail, the amount of the postage due to the foreign office of destination; and in the same manner, but in black ink, shall mark the amount of postage due to the foreign office of origin upon the unpaid letters so sent in transit.

Certain articles may be retained.

ARTICLE XII. Articles under band which do not conform to the conditions mentioned in Article XII. of the convention, or which are in no part prepaid, shall be retained at the disposition of the administration of origin, or, if sent, shall not be subject to account.

Letters insufficiently paid, to be sent as wholly unpaid.

ARTICLE XIII. Letters originating in or destined for foreign countries, sent in the open mail for transit through the United States or through Switzerland, and which are insufficiently prepaid, shall be transmitted as wholly unpaid, and no account taken between the two administrations of the amount prepaid.

Letters, &c. not deliverable, to be returned.

ARTICLE XIV. Letters and all registered articles not deliverable shall be respectively returned to the despatching administration at the end of every month.

The postage on unpaid letters so returned shall be deducted from the account against the office originally charged therewith.

The postage on prepaid letters so returned shall remain in the account

as originally entered.

The expense of transit of unpaid correspondence which has been transported by either administration in closed mails, and shall be returned to the despatching office as not deliverable, shall be deducted from the original amount charged for transit upon a declaration of the amount by the office claiming the reduction. No charge will be made by either administration for the transit of correspondence returned as not deliverable.

Missent, &c. letters.

ARTICLE XV. All correspondence wrongly addressed or missent shall be returned without delay by the receiving office which despatched it. The receiving office shall also correct accordingly, in the column of verification, the original entries of the letter bill relating to such correspondence. The articles of a like nature addressed to persons who have changed their residence shall be mutually forwarded or returned, charged with the rate that would have been paid at the first destination.

Letter bill for closed mails.

ARTICLE XVI. The despatching exchange office shall state on the letter bill for the intermediate exchange offices to which it shall deliver closed mails, whether from the United States to Switzerland or from Switzerland to the United States, the exact number of single rates of letters (or weight, if required) and the total weight of the other correspondence which shall be despatched in such mails.

Accounts between the two offices.

ARTICLE XVII. It is understood that the accounts between the two offices shall be established on the respective letter bills in the proper money of the despatching office.

For the international charges, the reduction of these moneys shall be effected in the general accounts at the rate of five francs and ten centimes for one dollar of the United States.

In entering the foreign charges on the letter bill in the money of the despatching office, the cent shall be considered as the equivalent of five centimes of Switzerland.

It is also understood that the quarterly accounts shall be paid, respectively, in gold, and in the denomination of the money of the creditor office.

ARTICLE XVIII. The accounts mentioned in Article XV. of the Certain accounts to be preconvention shall be prepared by the respective despatching offices of expaid.

They shall be based upon the acknowledgments of receipt, and shall, respectively, be prepared according to the models hereto annexed 1051. and marked F and G.

Post, pp. 1049.

A recapitulation (or summary) of these accounts showing the definitive result, alike for the debit and the credit, shall be prepared by the United States office according to the form hereto annexed and marked H, and shall then be transmitted, with the accounts on which it is based, for the examination of the Swiss office. The latter office shall advise the United States office of the result of the verification, and any differences ascertained after mutual discussion shall be embraced in the next quarterly

Post, p. 1058.

ARTICLE XIX. The convention and these regulations shall take effect on the 1st day of April, 1868.

This convention when to take effect.

Signed at Paris this 28th day of November, 1867.

JOHN A. KASSON,

Special Com., etc., etc.

L. M. FUCHS.

Controller-General of Swiss Posts.

POST-OFFICE DEPARTMENT, Washington, January 25, 1868.

The foregoing articles of detailed regulations for carrying into execution the postal convention of 11th October, 1867, between the United States and Switzerland, are hereby ratified and approved.

Witness my hand and the seal of the Post-Office Department this 25th

day of January, A. D. 1868. [L. S.]

ALEX. W. RANDALL, Postmaster-General.

Nos. of the Articles.	hs. —— (on the Present Letter Bill.)		Charge per Single	Stateme Swiss Exc	ent by the		Verifica United Sta	tion by tes Exc flice.	the hange
Nos	,	Rate.	Rate.	No. of Single	Amount.		No. of Single	Amo	ınt.
	Grammes. Cts.						Rates.	F.	C.
1 2 3 4 5	TABLE I.— INTERNATIONAL CORRESPONDENCE,  (including Registered Articles.)  Letters prepaid Letters unpaid (No. of single rates Amount of postage stamps affixed Amount of deficient postage						_		
	Total number of single rates of international letters				1 1				
6	{ Journals and prints { prepaid to destination and } Total value of the postage stamps	40	10						
	TABLE II. — FOREIGN CORRESPONDENCE,							1	
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	(including Registered Articles.)  Letters from Switzerland for for Unpaid eign countries in transit through Prepaid. {No. of international rates Foreign due to the United States					= -			
	Total number of single rates of letters in transit		• .						
17	Prepaid journals, prints, and patterns of merchandise originating in Switzerland and destined for foreign countries in transit through the United States, or coming from foreign countries in transit through Switzerland for the United States and countries beyond	• •							

å th			by the		Verificatio Excha	n by the nge Offic	
Nos of the Articles.	No. —— (of the Present Letter Bill.)	No. of Single			No. of Single	Amount.	
ž		Rates.	Dolls.	Cts.	Rates.	Dolls.	Cts.
	TABLE III.						
19 20	Number of the fixed fees collected on the registered articles . Amount of supplementary register fees due the United States upon articles registered to destination to foreign countries	<u> </u>		_			-
	TABLE IV.						
21 }	Letters prepaid and unpaid whenever originating ad- Postage to refund to Swiss office on the unpaid dressed to persons having changed their residence No. of single rates						
	Misdirected articles returned, (Mem. number, ——.)						
	TABLE V.						
23	Total number of single letter rates by this mail						
24 } 25 }	Total weight by this mail . Letters	Gra	mmes.		Gra	immes.	

## TABLE VI. - CLOSED MAILS IN TRANSIT WITH THIS MAIL.

Nos. of the Articles.	Origin of the Mails,	Mails, Destination.			Journals, Prints, and Patterns.
Nog.			Number of Single Rates.	Net Weight in Grams.	Net Weight in Grams.
		Total			. The second sec
		Total			
		Total			

## ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT

CORRESPONDENCE WITH THE UNITED STATES.

From the Swiss Exchange Office of ——— for the Mail from the United States Exchange Office of ———, No. ——, the ———, 18—, via ———.

TABLE II.—FOREIGN CORRESPONDENCE,  (including registered articles.)  Letters prepaid ("unpsid unpsid Amount of deficient postage Total number of single rates of and insufficiently paid and insufficiently prepaid. ("unpsid and insufficiently paid Amount of deficient postage Total number of single rates of international letters  Journals and prints. Prepaid to destination and insufficiently prepaid. (including registered articles.)  TABLE II.—FOREIGN CORRESPONDENCE,  (including registered articles.)  Letters from United States to foreign (Unpaid countries in transit through Swit-Prepaid (Number of international rates Foreign postage due to Switzerland Addressed to (Prepaid (Number of international rates (N	of the		Weight per Single Rate.	Charge per Single Rate.	Statemen States E	t by the U schange C		Verification Excha	on by the ange Office	
TABLE I.— INTERNATIONAL CORRESPONDENCE,  (including registered articles.)  Letters prepaid	umbers Article		Weig Singl	Char	Single	Amou	ant.	No. of Single	Amou	int.
Countries in transit through Swit-   Countries	z 		Grams.	Cts.	Rates.	Dollars.	·Cts.	Rates.	Dollars.	Cts.
Letters prepaid.  "unpaid (Number of single rates (Amount of atamps affixed (Amount of deficient postage (Amount of deficient postag		TABLE I INTERNATIONAL CORRESPONDENCE,			ļ					
Countries in transit through Swit-   Countries		(including registered articles.)								
Total number of single rates of international letters  Journals and prints . Prepaid to destination and insufficiently prepaid.  Table II.—Foreign Correspondence,  (including registered articles.)  Letters from United States to foreign Unpaid countries in transit through Swit-Prepaid Number of international rates are leading to the States of the Stat		"unpsid (Number of single rates Letters insufficiently paid Amount of stamps affixed.	44				=		=	
Countries and prints   Prepaid to destination and insufficiently prepaid.   Total value of the postage stamps   Countries in transit through Swit   Prepaid   Number of international rates   Prepaid   Prep	5)									
Samples of merchandise  TABLE II.—FOREIGN CORRESPONDENCE,  (including registered articles.)  Letters from United States to foreign { Unpaid countries in transit through Swit-}  Prepaid { Number of international rates }  Prepaid { Number of					( )			( )		
(including registered articles.)  7) Letters from United States to foreign (Unpaid countries in transit through Swit ) Prepaid (Number of international rates 2   Prepaid (Number of International ra	6	and insufficiently \ Total value of the postage stamps.			{ }			{ }		
(including registered articles.)  7) Letters from United States to foreign (Unpaid countries in transit through Swit ) Prepaid (Number of international rates 2   Prepaid (Number of International ra		No. of the control of								
(including registered articles.)  7) Letters from United States to foreign (Unpaid countries in transit through Swit ) Prepaid (Number of international rates 2   Prepaid (Number of International ra		TABLE II FOREIGN CORRESPONDENCE,				1				
8   countries in transit through Swit   Prepaid   Number of international rates		(including registered articles.)								
Addressed to Switzerland Unpaid Number of international rates	7 8 9 9	countries in transit through Swit Prepaid Number of international rates Foreign postage due to Switzerland		• •		=				
[ 12 ] Letters originating in the foreign   Switzerland / Outpard   Remains and the state of the foreign   Switzerland / Outpard   Remains and the state of the s	11	Addressed to Prepaid (Number of international rates		٠.٠.		=				
14 States serves as intermediary. countries in tran- 15 sit through Swit- 17 (Number of international rates	14 (	countries to which the United Addressed to foreign States serves as intermediary.  States serves as intermediary.  States serves as intermediary.  States serves as intermediary.  States serves as intermediary.  States serves as intermediary.  States serves as intermediary.  States serves as intermediary.  States serves as intermediary.  States serves as intermediary.  States serves as intermediary.  States serves as intermediary.								
Total number of single rates of letters in transit   United States   Total number of single rates of letters in transit   Total number of single rates of letters   Total number of single rates of letters   Total number of single rates of letters   Total number of single rates of letters   Total number of single rates of letters   Total number of single rates of letters   Total number of single rates of letters   Total number of single rates of letters   Total number of single rates of letters   Total number of single rates of letters   Total number of single rates of letters   Total number of single rates of letters   Total number of single rates of letters   Total number of single rates of letters   Total number of single rates of letters   Total number of single rates of letters   Total number of single rates of	10)	( zerianu ( roreign postage due to the United States .	•	• •						
Journals, prints, and patterns, prepaid, originating in the United States, addressed to foreign countries in transit through Switzer-land, or coming from foreign countries in transit through the United States for Switzerland and the countries beyond	}	Journals, prints, and patterns, prepaid, originating in the United States, addressed to foreign countries in transit through Switzer-land, or coming from foreign countries in transit through the United States for Switzerland and the countries beyond	 d .							

		1101110 II DED GIEDIT I. — Communication						
	of the cle.		Statement States E2	t by the Uchange C		Verification Exch	on by the ange Offic	
,	Number of Article.		No. of Single	Amou	int.	No. of Single	Amo	unt.
	~		Rates.	Dollars.	Cts.	Rates.	Dolls.	Cts.
-	19 20	TABLE 111.  Number of fixed fees collected upon registered articles  Amount of supplementary register fees due to Switzerland upon registered articles addressed to foreign countries						
		TABLE IV.						
	21 22 }	Prepaid and unpaid letters, wherever originating, addressed to persons hav- { Postage to refund to the United States on the unpaid ing changed their residence	<del></del>					
	23	TABLE V.  Total number of single rates of letters contained in this mail, (Arts. 1, 2, 3, 7, 8, 10, 11, 13, 15, 22)						
	24 . 25	Total weight of articles by this mail. { Letters	Gı	ammes.		Gı	rammes.	

## TABLE VI. - CLOSED MAILS IN TRANSIT, ENCLOSED BY THIS MAIL.

Nos. of the Articles.	Origin of the Mails.	Destination.	Lett	Journals, Prints, and Patterns.	
Nos. Art	Vg V. 120	3000000	Number of Single Rates.	Net Weight in Grammes.	Net Weight in Grammes.
	•	Total			
		Total			
		Total			
		·	· ·		

#### LETTER BILL No. ----

For the Mails despatched from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_, via \_\_\_\_. Sent the \_\_\_\_\_, 18\_; arrived the \_\_\_\_\_, 18\_.

tems of			Single	Statement Stat	t by the U	Inited	Verification	by the	Swiss
of the Items Account.		Weight.	Rate,	No. of Single	Amou	nts.	No. of Single		
No.		Grams.	Cts.	Rates.	Dolls.	Cts.	Rates.	Dolls.	Cts.
1 2 3 4 5)	TABLE I.— INTERNATIONAL CORRESPONDENCE,  (including Registered Articles—postage only.)  Letters fully prepaid Letters wholly unpaid.  Number of single rates Amount prepaid. Amount deficient  Total number of single international rates  Journals, or whether fully prepaid or partially paid.  The total amount prepaid is  Samples,  The total amount prepaid is	15  120 	15 " " 4 8 8		-				
	TABLE II. — EXTRANATIONAL CORRESPONDENCE,  (including Registered Articles — postage only.)								
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	Letters originating in the United (Unpaid (wholly or in part). No. of international rates.  States for foreign countries beyond Switzerland  Fully prepaid. (No. of international rates. (Foreign postage to account for to Switzerland. (No. of international rates. (Fully prepaid. (No. of international rates. (Inpaid. (No. of international rates. (No. of internation								
7	Total number of single rates in transit								
17	Prepaid journals, other prints, samples, etc. originating in the Total amount of the international postage United States, addressed to countries beyond Switzerland; or originating beyond the United States and addressed to Switzerland, and to countries beyond Switzerland.  Total amount of foreign postage to account for to Switzerland.	tzerland				-			

19 20	TABLE III. — OF REGISTER FEES.  Total number of register fees and registered articles herewith  Amount of supplementary fees on same, due to countries beyond Switzerland, to account for to Switzerland		
21)	TABLE IV. — LETTERS FORWARDED FOR CHANGE OF RESIDENCE.  Letters prepaid and unpaid, of whatever ) Prior postage unpaid, amount to account for, to exclusive credit of United States		
22}	Letters prepaid and unpaid, of whatever   Prior postage unpaid, amount to account for, to exclusive credit of United States origin, forwarded to persons who have   Expense of returning the correspondence on No. of rates at 6½ cents per single rate   No. of rates at 6½ cents per single rates   No. of rates at 6½ cents per single rates   No. of rates at 6½ cents per single rates   No. of rates at 6½ cents per s		
	No. of registered articles by this mail : —		
i			
	TABLE V. — FOR ACCOUNTING FOR INTERMEDIATE TRANSIT.		
23	Total number of single rates of letters sent by this mail (See items, 1, 2, 3, 7, 8, 10, 11, 13, 15, 22, of this letter bill.)	_   _   _	
24 } 25 }	Total weight (net) of articles in this mail, { Letters * Journals, etc., etc	Grams.	Grams.

No. of the Items of Account.	TABLE VI CLOSED MAILS DESPATO	L	Journals, etc., etc.		
No. of t	Office of Origin.	Destination.	No. of Single Rates	Net Weight in Grams †	Net Weight in Kilograms.
				,	
26		Total			
27		Total			
28		Total		•	

<sup>\*</sup> This line to be left blank in letter bills for Belgium and Holland; but are to be filled in letter bills for Germany, Switzerland, and Italy.
† This column to be left blank in letter bills for Belgium and Holland; but are to be filled in letter bills for Germany, Switzerland, and Italy.

## ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT

For the Correspondence between Switzerland and the United States.

Numbers of the Items of Account.		Weight per Single Rate.	Charge per Single Rate.	Staten Swiss Ex	ent by tl change O		Verification States Ex		
H 8		Weig	Char Singl	No. of Single	Amou	int.	No. of Single	Amou	int.
It en	Gı	ram's.	Cent.	Rates.	Francs.	Cent.	Rates.	Francs.	Cent.
1 2 3 4 5 6	Letters unpaid  (Number of single rates  Letters insufficiently prepaid.  Amount of postage stamps affixed  Amount of deficient postage  Total number of single rates of international letters  Lournals and prints  (Prepaid to destination.)	15 15 15 15	80 80 80						
- 1	TABLE II FOREIGN CORRESPONDENCE,								
	(Including Registered Articles.)								1
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	Letters from Switzerland for foreign countries in transit through the Unit- ed States.  Addressed to the United States.  Letters originating in foreign countries to which Switzerland serves as an intermediary.  Addressed to foreign foreign foreign countries, in transit foreign	· ·						=	
	Total number of single rates of letters in transit				-		]]	1	Ì
	Letters originating in foreign countries to which Switzerland serves as an Intermediary.  Addressed to foreign Countries, in transit. Through the United States.  Unpaid (Number of international rates. Foreign postage due to Switzerland.  Addressed to foreign Countries, in transit. Through the United States.  Unpaid (Number of international rates. Foreign postage due to the United States. States.)				The state of the s				

## ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT - continued.

the the		Statement Exchai	by the	Swiss ce.	Verificatio Excha	n hy the nge Offic	
Nos. of I Items Accoun		No. of Single	Amo	unt.	No. of Single	Amo	unt.
No.		Rates.	Frs.	Cent.	Rates.	Frs.	Cent.
	TABLE III.						
19 20	Number of the fixed fees collected on the registered articles .  Amount of supplementary register fees due the United States for articles registered to destination to foreign countries			-			-
1	TABLE IV.					]	
$\begin{bmatrix} 21\\22 \end{bmatrix}$	Letters prepaid and unpaid wherever originating ad-   Postage to refund to the Swiss office on the unpaid letters dressed to persons who have changed their residence   No. of single rates	∥ —		_	_	-	_
	Misdirected articles returned, (Mem. number, ———.)					}	
	TABLE V.						
23	Total number of single letter rates by this mail		ammes.			mmes.	<u>  </u>
24 } 25 }	Total weight by this mall	ı dr	anmes.		Gra	muice.	

#### TABLE VI.-CLOSED MAILS IN TRANSIT IN THIS MAIL.

Nos. of the Itemes of Account.	Origin of the Mails,	Destination.	Letters.	Journals, Prints, and Patterns.
Nos. Iten	Origin or with mans,		Number of Single Rates. Net Weigh	nt in Grammes. Net Weight in Grammes.
		Total		
		Total		
		Total		

# 1046 POSTAL CONVENTION WITH SWITZERLAND. Oct. 11, 1867.

SWISS POSTAL ADMINISTRATION.

C.

CORRESPONDENCY WITH THE UNITED STATES.

(See p. 1035.)

			SSed.			STA	TEMENT.		VERI	ication.
Numbers.	Nature of the articles.	Place of origin.	. Names of the persons addressed.	Destination.	Number of single rates.	Net weight in grammes.	Amount of supplementary registration fees due for registration to destination for countries.	Number of single rates.	Net weight in grammes.	Amount of supplemen- tary register fees due for registration to des- tination for foreign countries.
te	r Bill		carry to Art. 19 of th	•						
i .			to include in Tables	- 1						

POST-OFFI	CE DEP	ARTMENT	OF	ŧ
THE	United	STATES.	1	ĺ

[C 2.]

CORRESPONDENCE WITH THE SWISS POST-OFFICE.

(See p. 1035.)

Descriptive List of the Letters and other Registered Articles contained in the Mail sent by the United States Office of Exchange of \_\_\_\_\_\_ to the Swiss Office of Exchange of \_\_\_\_\_, the \_\_\_\_\_, 18—.

Numbers.	Nature of the Registered Ar- ticles. (1)	Origin.	To whom addressed.	Destination.	Amount of the mentary Reg Fees to pay Swiss Office o tered Articles for Foreign Co	Supple- istration to the n Regis- destined ountries.	Verification by the Receiving Officer.
1					Dollars.	Cents.	
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17	,						
18							
19							
20							
1	number of the of the Letter B						
Total	amount to be	carried to Art.	. 20 of the Let	ter Bill . \$			

Certified by

<sup>(1)</sup> Letters, newspapers or book packets under band, patterns of merchandise, etc.

## 1048 POSTAL CONVENTION WITH SWITZERLAND. Oct. 11, 1867.

D.

## (See p. 1036.)

Table showing the Foreign Countries with which the United States Post-Office may exchange Letters and other Correspondence in open Mails, through the Intermediary of the Swiss Post-Office, with Indication of the Foreign Charges to be paid to the latter Office (independently of the International Postage) for Correspondence prepaid from the United States addressed to the said Countries, and also for unpaid Letters from the same Countries addressed to the United States.

Countries of origin and destination.	Nature of the correspond-ence.	Weights per single rate.	Foreign postages due the U.S. per single rate.	Supplementary transit register fees due U. S. office.	Observations.

E.

## (See p. 1036.)

Table showing the Countries with which Switzerland may exchange Correspondence through the United States open Mails, and the Amount to be added to the International Rates between Switzerland and the United States for Account of exterior Service.

		Letters	•	N	ewspape	ers.	pı	ok pack rints, a sample:	ndi '	
Countries.	Standard weight.	Additional postage.	Additional register fee.	Standard weight.	Additional postage.	Additional register fee.	Standard weight.	Additional postage.	Additional register fee.	Observations.
Acapulco Aspinwall Belize, British Honduras Brazils Canada New Brunswick Nova Scotia. Central America and Pacific Coast, via Panama China Costa Rica Cuba Japan Mexico, by sea Nicaragua, Pacific Coast, via Panama Panama Sandwich Islands St. Thomas, via U. S. Brazilian Packets Venezuela West Indies, British	Gms. 15	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	5 5 5 5	Gms. 120	Cts. 22 22 2222222 222 222	Registration not yet allowed.	Gms. 120	Cts. 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	Registration not yet allowed.	At present registration exists only for Canada, New Brunswick, and Nova Scotia, and for letters only.  Samples must be confined to samples and sample cards of dry, flexible material. Packages of hardware, groceries, etc. are subject to full letter rate of postage under existing laws of the United States, and hence cannot be forwarded through U. S. to countries beyond at less than letter rate of postage.

(F.) (See p. 1037.)

														uring	, 01		y ace	w	enair	ig —	,	186-	<u> </u>												
tems.	١	2		4	5	i	6	_    -	8		9	10	11	12		13	. 1	ŧ	15	16	3	17	7	18	19	20	1	21	22	2	25	. [	25		25
							ondence he U S						ŀ	oreig	n C	ORRE	SPONE	ENCE	IN TR	ANSIT.					articles.	the		ars,	ave	A			TRAN		FEES
			L	etters			uls,	_									Lette	rs.							l arti	e to		ett.	ho h nce.			Ī			
				Insuf pre	ficient paid.	ly	o journ	F 1	rom or cond	Swit ount tne	zerland ries be U.S.	Ori	ginat	ing in land	for- serv	eign es as	count an ir	ries teru	to whic rediary	h Switz		patteri	1s, 1	rints, an repaid t in foreig	r o e.	fees du destin		unpaid riginati	reons w r reside	-		-			
	Ï.		,	- n			xed t					Ade	dresse U.	ed to t S.	he	Ad	lresse	t to th	countri e U.S.	es beyo	nd	throug	ies, in the	n trans:	there	ister d to	I	and or o	to pe I thei						
bills.	Prepaid.	Unpaid.		amps amo	postage.		tamps affi	Ilnneid	or barre	Pre	paid.	Prepaid.	U	npaid.		I	repai	1.	ט	npaid.		countr throug for to countr	ies i h S ie U ies b	in transic U.S., com foreign transic witzerlan . S. an eyond.	ted upon	ntary reg s registere		Prepaid and unpaid letters, wherever originating, ad-	changed	Letters.	Printed	Letters.	Printed matter.	Letters.	Printed
Number of the letter bills.		o. of single rates.		Number of postage stamps amxed.	Amount of deficient postage.		Amount of postage stamps affixed to journals, prints, and patterns.		• of single rates.		Foreign postage due the U. S.	of always unfor	No. 01 single rates.	Foreign postage due to Switzerland.		No. of single rates.	Foreign postage due	the c. b.	of single rates.	Foreign postage due		Total amount of in-		Amount of postages due to the U. S.	No. of fixed fees collected upon the registered	Amount of supplementary register fees due to the	oreign countries.	letters to re- to Switzer-	No. of single rates.						
'N		No.		N -	Ai		W Y		No.	-	Fo		TWO THE TWO TH	Fo		No	S. E.		No.	For		Tol	Tea .	An	No	MA T	I Pos		No						
Totals Rates. Sums.	. 80 p.		0c	-		-   -		- 80	Oc 80	-  c	_  -	80c	80c			80c			80 c.		_		_		50 c. p. 1.			_ -	80 c.						at per

# 1050 POSTAL CONVENTION WITH SWITZERLAND. Oct. 11, 1867.

## RECAPITULATION OF THE WITHIN ACCOUNT.

	be account	ected by the which must ed for to the office.	Numbers of the articles.	United State	cted by the es office, and be accounted Swiss office.
Numbers of the articles.	Sums of which three fifths come to the U.S.	Sums wholly due to the U.S.	Numbers of the articles.	Sums of which two fifths come to Switzerland.	Sums wholly due to Swit- zerland.
1			2		
4			5		
6			7		
8			11		
9	<del></del>		12		
10			15		
13			16		
14			21		
17			· <b>22</b>		
18					
19					
20					
			- 4 -		-
Totals			Totals		
To deduct			Two fifths due Switzerland.		
Transit charges —			Due Switzerland		
a					
Ъ					
·					
d					
•					
f					
Remainder					
Three fifths due the U.S					
Due the U.S					
Due Switzerland					
Tetal due the U.S					
Transit charges refunded to the U.S					
Final total to the credit of the U.S					

(See . 1037.)

QUARTERLY ACCOUNT to the Swiss Exchange Office of ———, during the Quarter ending ——, 18—, via ——. Of the Mails sent by the United States Exchange Office of -

										[TH	E FIG	URI	S BEL	ow i	REFEE	R 110	TI (		IUM:			F T	HE I	TEM	S O	FTHI	E LETT	rer	BILL.]					
	1	2	4		5	6	3		8	9	10		12	18			15	16	1	13			.8	19		20	2:		22	23	25	26	28	
			ERNA SPON			Cor					11	.—E	XTRANA	TIONA	L Cori	RESP	OND	ENCE						III	. — F	tegis- ees.		Le tesen	TTERS T.	V	· IN	TERMED	ATE	
	letters	letters	'	nsur-		ls, efc.	in	t]	he ~	inatin Unite transi		tters 1	ers originating outside the U. S. and forwarded in U. S. mails —							Prepints	paid	jour mples	nals,	the	fees	-an	an	d pre	npaid paid	Eng Beli	ocean, land, gium.	Via G	ermany	-
	Prepaid	Unpaid letters	:	Letters 11 ficiently		Journals,	to	CO	untr	transi ies be erland	- A		sed to rland.		dressed eyond				s to	rigin S. Cou witz	ating and intric	g in address be	the essed yond or	ved on t.	egister	for the coun-	ing,	forw erson	riginat- arded s who nged		st	-	etc.	-
bills.							Un naid.			Prepaid.	Prepaid.		Un paid.		Prepaid.			Unpeid.	tr s s	ies c and witze	outsi d add erlan ries	om de the dresse ad ort	e U. ed to o the	ster fees received on the	entary r	erland fo	thei	r nat sider	ional	Letters.	Journals,	Letters.	Journals,	
Numbers of the letter bil	Number of rates.	Number of rates.	Total amount prepaid.		Total amount deficient.	Total amount prepaid.	Number of rates.	1		Amount of foreign post-P age to account for to Switzerland.		Number of rates.	Amount of foreign post- U age to account for to the United States.	Number of rates.	Amount of foreign post- P age to account for to Switzerland	ט ווייערו שותי		Amount of foreign U postage to account		national (direct)		to account Switzerland	for countries be-	Number of the register registered art	Amount of the supplem	to account for to Switzerland tries beyond.	Prior postage unpaid. Amount to account for	the United States.	Number of international rates (unpaid).	Total number of rates by each mail.	Total weight in kilo- grams.	gram's.	Total weight in kilo- grams.	
-4			\$ 0		₿ ct				4	\$  C		Z	\$  ci		\$ 0		4		et v	В		\$	ct		*	ct	<u>ж</u>	ct	Z	Ă	ŭ	l i	£ .	
Totals		_		- -	-	_		_			-			_		-	_ -		- -	_	-													
At rate of	15 —	15					14	5	15		15	15		15			15		- -	- -	-			10					15 —	10	28			
	1	2	4	5		6	7		8	9	10	11	12	13	14	1	5	16	1	7	1	18		19	20		21	_	22	23	25	26	28	

# 1052 POSTAL CONVENTION WITH SWITZERLAND. Oct. 11, 1867.

## SUMMARY OF THE WITHIN ACCOUNT.

For items of account.	Nos.	Sums to be di-	Sums wholly due	to Switzerland.	For items of the account, numbered.	Sums to be di-	· mont	Sums wholly due to the United	States.
Deduct intermediate 23 transit charges	States edit of				Totals				

## POSTAL CONVENTION WITH SWITZERLAND. Oct. 11, 1867. 1053

POST-OFFICE DEPARTMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA.

### H.

CORRESPONDENCE WITH SWITZERLAND.

# (See p. 1037.) RECAPITULATION.

For the quarter ending —, 18—,  QUARTERLY ACCOUNTS.	Mails sent by the way of ——.	Net balance in favor of U. States office.	Net balance in favor of Swiss office.
East: New York to Bâle	England. Belgium. Germany. Germany. Germany. Belgium. England.		
Of correspondence returned as not deliverable, (dead:)  Returned by U. S. office, bordereau	Balance is  Credit to U. Credit to States.		
for month of ——.  for " ——			
for "			

## United States Post-Office to the — Post-Office. BORDEREAU OF CORRESPONDENCE RETURNED NOT DELIVERABLE - (DEAD.)

Items of the ac-		of No.	riginally 1.	At the	Amoun	ts originally the United	charged States.	against	of unpaid letters to , where ansit was	ges per nes.	Memo :	Registered delive	articles :	returned not
count, showing the original charge.	Description of the ordinary letters returned.	Memorandum o returned.	No. of rates originally charged.	rate of postage of —.	Unpai di	l postages vided.	Unpaid to exc cred Switze	lusive it of	Net weight or returned le be stated, original tra charged by	Transit charges 30 grammes.	Original No. of the register bill	Origin.	Name addressed.	Destination.
Nos.	I. Originally sent via			Centimes.	Frs.	Centimes.					A. D. 18—.			
	International Correspondence.											ŀ		
1 2 5	Letters prepaid, (number only) Letters unpaid Letters insufficiently paid		-  -							_				
8, 10, 13 7 11, 12, 15, 16 21, 22	II. Extranational. Open transit.  Letters prepaid. Letters unpaid. Do. Letters forwarded.			Will Have seen		Miran Maria (179								
	Number of rates to be reclaimed for intermediate transit  Amounts for reduction of former charges			: :										

Convention for the further Amelioration of the Postal Intercourse between October 12, 1867. the United States of America and the Swiss Confederation, by means of International Money-Orders issued by their respective Postal Administrations.

Ante, p. 1031. Post, p. 1061.

THE post department of the United States of America, by its special commissioner, John A. Kasson, esquire, and the federal council of the parties. Swiss Confederation, by Dr. Jacques Dubs, vice-president of the federal council and chief of the federal post department, and Jacques-Jean Challet-Venel, member of the federal council and chief of the federal department of treasury, have agreed upon the following articles, subject to ratification by the respective authorities of the two countries:

Contracting

ARTICLE I. Any person resident in either country, and desiring to transmit small sums of money to any resident in the other country, may postal moneyeffect the same by means of international postal money-orders in the manner hereinafter set forth.

International

ARTICLE II. There shall be designated in each country at least one office as the international money-order office. This office shall be, (a) on offices. the part of the United States, New York; (b) on the part of the Swiss Confederation, Bale. If it shall be found necessary, additional international offices may be established by common agreement for the same object.

Money-order

ARTICLE III. Any person desiring to make such international remittance of money may purchase at any money-order office of the country of fifty dollars in his residence a postal order for the requisite amount, not exceeding fifty gold. dollars (gold value) in the United States, or its equivalent in Switzerland. This order shall be drawn on the international office of the same country. It shall contain the name and address of the beneficiary in the country of destination, and shall be in the form to be prescribed by the post depart-on which office drawn, &c. ment of the country of origin. The postmaster issuing the order shall immediately transmit the original to the postmaster of the international office on which it is drawn.

Money-order

Form of order,

ARTICLE IV. At stated periods, and according to a form to be agreed to be transmitupon between the two post departments in their common regulations for ted. the execution of this convention, the postmaster of each international money-order office shall transmit to the corresponding international office a duly certified list of such international orders received by him since the last previous transmission, to be paid in the other country.

Immediately upon the receipt thereof the postmaster of the international receiving office shall transmit, according to the usage of the receiving administration, a domestic money-order for the amount due to the beneficiary.

ARTICLE V. In order to simplify accounts and to conform the exchange of international money-orders to the usage of each administration, and to exchange of orthe convenience of the people of each country, it is further agreed that the charges for such exchange of orders shall be composed of: -

Charges for

- 1. The domestic charge of the despatching office, which shall not exceed its usual charge upon domestic money-orders of the same amount.
- 2. The charge for international exchange, which shall be also fixed by the despatching administration, subject to a minimum of twenty cents in the United States and of one franc in Switzerland, and to a maximum of one per cent. where such rate exceeds the minimum.
- 3. The domestic charge of the receiving country, upon the order by means of which the sum is paid to the beneficiary, which shall not exceed its usual charge upon domestic money-orders of the same amount.

What charges to be prepaid.

The first two charges shall always be prepaid in the country of origin, either at the time of the purchase of the order or by deduction at the international despatching office, as the despatching administration may by regulation prescribe.

The third charge shall always be collected in the country of destination, by deduction at the international receiving office, or in such other mode

as the receiving administration shall prescribe.

The despatching administration shall retain the first and second charges,

and the receiving administration shall retain the third charge.

Each administration reserves the right to establish a rate for the international charge mentioned in the second clause of this article, in excess of the maximum there fixed, whenever the cost of international exchange shall temporarily render it necessary.

Each administration shall communicate to the other its tariff of charges

which shall be established under this convention.

Balances to be paid semiannually. ARTICLE VI. The debtor administration shall also, at its own cost, immediately after the verification of the semiannual accounts, pay to the credit of the creditor administration, in London or in Paris, the balance found due on the exchanges of the last preceding half-year, without any deduction.

All correspondence exchanged between the respective administrations in the execution of this convention shall be at the charge of the despatch-

ing office.

If, pending the settlement of an account, it shall be ascertained that the balance due from one administration to the other shall exceed the sum of two thousand dollars, the debtor administration shall promptly place a proximate amount to the credit of the other.

Gold basis.

ARTICLE VII. The provisions of this convention relating to money are established on the basis of gold. If, for the internal convenience of either country, any other currency shall be paid to the beneficiary of the money-order, it is, in all cases, to be made as nearly as practicable the equivalent of gold according to the relative values existing at the time. If the sender is allowed to pay for his order in any other currency than gold, the amount certified by the international office is, in all cases, to be the equivalent in gold. The equivalents are to be ascertained under regulations of the department employing such currency. The limitation of the charges in Article V. expressed is also based upon gold value, and if other currency is accepted, the limitation is extended to reach its equivalent in such other currency.

Sums not paid to be returned to sender.

ARTICLE VIII. Any sums certified as in Article IV. provided, which, after a reasonable delay, cannot for any cause be paid to the beneficiary, shall be re-certified to the despatching administration, for the benefit of the sender, to be repaid in the manner conformable to the interior regulations of the country of origin. But the administration re-certifying the same reserves the right to first deduct its domestic charge of the same amount as if the remittance had been actually paid to the beneficiary.

Deduction.

Denominations of money.

ARTICLE IX. Each international office shall certify its orders to the other, in amounts designated in the denominations of the money of the despatching country. These denominations shall be converted at the international receiving office at the rate which shall be fixed by common accord of the two administrations.

Regulations.

ARTICLE X. The two post departments shall by common accord establish the detailed regulations for carrying this convention into execution, and may modify them from time to time as the exigencies of the service may require.

When this convention takes effect. ARTICLE XI. This convention shall take effect at a time to be fixed by common accord of the two administrations. It shall then continue in force until terminated by mutual agreement, or otherwise, until one year

## CONVENTION WITH THE SWISS CONFEDERATION. Oct. 12, 1867. 1057

from notice given by one department to the other of its desire to termi-

Executed in duplicate at Berne, this 12th day of October, A. D. 1867.

[SEAL.]

DR. J. DUBS.

SEAL. JOHN A. KASSON,

Special Commissioner, &c.

SEAL.

J. CHALLET-VENEL.

## POST-OFFICE DEPARTMENT, UNITED STATES OF AMERICA, Washington, D. C.

tion for the further amelioration of the postal intercourse between the Postmaster-Having examined and considered the foregoing articles of a conven-United States of America and the Swiss Confederation, by means of General; international money-orders issued by their respective postal administrations, which articles were agreed upon and executed in duplicate, at Berne, on the twelfth day of October, A. D. one thousand eight hundred and sixty-seven, by the Honorable John A. Kasson, special commissioner, &c., &c., on behalf of this department, and by Dr. Jacques Dubs, vice-president of the federal council and chief of the federal post department, and Jaques-Jean Challet-Venel, member of the federal council and chief of the federal department of the treasury, on behalf of the federal council of the Swiss Confederation, the same are by me hereby ratified and approved, by and with the advice and consent of the President of the United States.

In testimony whereof, I have caused the seal of the Post-Office Department to be hereto affixed with my signature, this second day of

July, A. D. one thousand eight hundred and sixty-nine.

SEAL OF POST-OFFICE DEPARTMENT

JÑO. A. J. CRESWELL, Postmaster-General.

I hereby approve the foregoing convention, and in testimony thereof I have caused the seal of the United States to be hereto affixed.

by the Presi-

[SEAL OF THE UNITED STATES.]

U. S. GRANT.

By the President:

J. C. BANCROFT DAVIS, Acting Secretary of State.

WASHINGTON, July 2, 1869.

VOL. XVI. TREAT. - 67



#### ADDITIONAL ARTICLE

To the Regulation of Detail and Order signed at Paris, November 28, March 6 & 26. 1867, and concerning the Exchange of Correspondence between Switzer- 1869. land and the United States of America.

In accordance with Article XVIII. of the postal convention concluded at Berne, between Switzerland and the United States, dated October 11, 1867, the two administrations have agreed to replace Article XVII. of the detailed regulations of November 28, 1867, relative to same convention by the following arrangements: --

Ante, p. 1088.

Sole Article. It is agreed, that the accounts between the two Accounts between the two tween the two offices shall be respectively established upon the letter bills in the money offices. of the despatching office, excepting, however, the international rates on unpaid or insufficiently paid letters, which must be calculated in the money of the country where such letters are delivered.

As far as concerns the international rates, the reduction of the money shall take place, in the general accounts, on the basis of five francs fifteen centimes for one dollar of the United States.

In marking the foreign postages upon the letter bills in the money of the despatching office, the cent of the United States shall be considered as the equivalent of five centimes of Switzerland.

It is also understood that the quarterly accounts shall be liquidated respectively in gold, of the denomination of the creditor office.

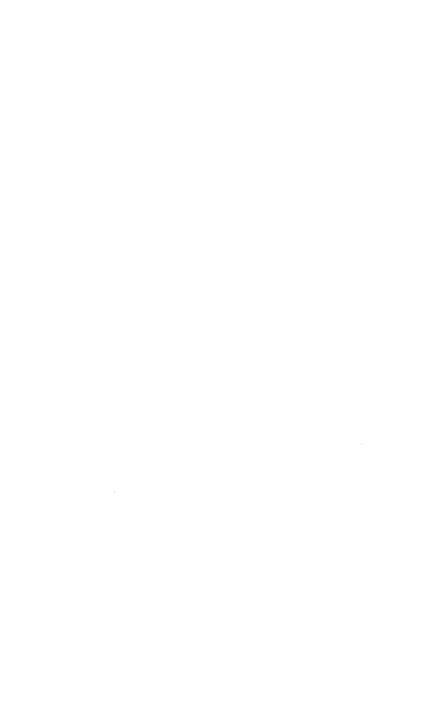
Signed at Washington, the 26th of March, 1869.

JNO. A. J. CRESWELL,

Postmaster-General.

J. Dubs.

Chief of Department of Posts, etc., etc., etc. Signed at Berne, 6th March, 1869.



Additional Convention to the Convention for the Amelioration of the Postal Intercourse between the United States of America and the Swiss Confederation, signed at Berne the eleventh day of October, A. D. eighteen hundred and sixty-seven.

February 7 and April 13, 1870. Postal convention with Switzerland.

An additional Convention between the General Post-Office of the United States of America and the General Post-Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, having established a reduced charge of six cents per ounce or per thirty grammes for the sea conveyance across the Atlantic of letters sent in closed mails through the United Kingdom, the undersigned, duly authorized by their respective governments, have agreed upon the following Articles: —

Ante, p. 869.

ARTICLE I. The single rate of letter postage on the direct correspondence exchanged between the two administrations by closed mail, postage. via England, subject to the reserve mentioned in article seven of the convention of eleventh day of October, one thousand eight hundred and sixty-seven, shall be as follows:

Rates of letter

1. On letters from the United States, 10 cents.

2. On letters from the Swiss Confederation, 50 centimes.

And for the sea conveyance of letters in closed mails across the waters of the Atlantic Ocean the United States office shall receive six cents per ounce or per thirty grammes.

ARTICLE II. The conditions of articles V. and XIII. of the convention between the United States of America and the Swiss Confederation, flicting provissioned at Berne the eleventh day of October A. D. one thousand eight signed at Berne the eleventh day of October, A. D. one thousand eight hundred and sixty-seven, so far as they are contrary to the preceding article, are repealed.

Repeal of con-

Ante, p. 1031.

ARTICLE III. The present convention, which shall be considered as additional to the convention of the eleventh day of October, one thousand convention to eight hundred and sixty-seven, shall come into operation on the first day of May, one thousand eight hundred and seventy.

When this take effect.

Done in duplicate and signed in Berne the seventh day of February, one thousand eight hundred and seventy; and in Washington the thirteenth day of April, one thousand eight hundred and seventy.

SEAL.

JNO. A. J. CRESWELL, Postmaster - General of the United States. The Department of Posts, F. CHALLET VENEL.

SEAL.

I hereby approve the aforegoing convention, and in testimony thereof, I have caused the seal of the United States to be affixed. U. S. GRANT. SEAL.

By the President:

HAMILTON FISH, Secretary of State. Washington, 13th April, 1870.



## Convention between the General Post-Office of the United States of America and the General Post-Office of the Netherlands.

THE undersigned, being thereunto duly authorized by their respective Sept. 26, 1867. Governments, have agreed upon the following Articles for the ameliora- Contracting tion of the postal service between the United States of America and the parties. Kingdom of the Netherlands:

ARTICLE I. There shall be an exchange of correspondence between Correspondence the United States of America and the Kingdom of the Netherlands by to be exchanged; means of their respective Post Departments, and this correspondence shall embrace:

1. Letters, ordinary and registered.

2. Newspapers, book-packets, prints of all kinds (comprising maps, what. plans, engravings, drawings, photographs, lithographs, and all other like productions of mechanical processes, sheets of music, etc.,) and patterns or samples of merchandise, including grains and seeds.

to embrace

And such correspondence may be exchanged, whether originating in either of said countries and destined for the other, or originating in or destined for foreign countries to which these may respectively serve as intermediaries.

ARTICLE II. The offices for the exchange of mails shall be on the part of the United States:

Offices for exchange of mails.

1. New York.

2. Boston.

On the part of the Netherlands:

The travelling office Moerdyk.

Each Post Department may at any time, after notice to the other, discontinue either of the offices of exchange on its side, always leaving one office; and the two offices by agreement may at any time establish additional offices of exchange.

ARTICLE III. Each office shall make its own arrangements for the despatch of its mails to the other office by regular lines of communica- for despatch of tion; and shall at its own cost pay the expense of such intermediate mails. transportation. It is also agreed that the cost of international ocean and territorial transit of the closed mails between the respective frontiers portation. shall be first defrayed by that one of the two Departments which shall have obtained from the intermediaries the most favorable pecuniary terms for such conveyance; and any amount so advanced by one for account of the other shall be promptly reimbursed.

Arrangements

Cost of trans-

ARTICLE IV. The standard weight for the single rate of international postage and rule of progression shall be:

Weight for single rate of postage.

1. For letters, 15 grammes.

2. For all other correspondence, mentioned in the second paragraph of the first article, that which the despatching office shall adopt for the mails which it despatches to the other, adapted to the convenience and habits of its interior administration. But each office shall give notice to the other of the standard weight it adopts, and of any subsequent change thereof. The rule of progression shall always be an additional single rate for each additional standard weight or fraction thereof. The weight stated by the despatching office shall always be accepted, except in case of manifest mistake.

The single rate of postage on the direct correspondence Rate of postage. exchanged between the two administrations, subject to the reserve mentioned in Article VIII., shall be as follows:

1. On letters from the United States, 15 cents (U.S.)

Rates of postage. 2. On letters from the Netherlands, 40 cents (Dutch.)

3. On all other correspondence mentioned in the second paragraph of the first article, the rate shall be, for the mails despatched, that which the despatching office shall adopt, adapted to the convenience and habits of its interior administration. But each office shall give notice to the other of the rate it adopts, and of any subsequent change thereof.

Rates when direct steam lines shall be established.

ARTICLE VI. Whenever a regular line of steam communication, acceptable to the two offices, may be employed directly between any port of the United States and any port of the North of Europe at such rates that the entire cost of transportation between the two frontiers shall not exceed for each single letter rate 5 cents (U. S.) and for each kilogram of other correspondence 10 cents (U. S.;) in that case it is agreed that the international single letter rate of postage by such line shall be reduced to 10 cents (U. S.) from the United States and 25 cents (Dutch) from the Netherlands. And the two offices shall by common accord fix the time when this reduction shall take effect.

Prepayment optional.

ARTICLE VII. The prepayment of postage on ordinary letters shall be optional, subject to the conditions in Article VIII. mentioned; but on registered letters, and on all other correspondence mentioned in paragraph the second of the first article, it shall be obligatory.

Proceedings when postages are unpaid, or not sufficiently paid. ARTICLE VIII. If, however, the postage on any correspondence shall be prepaid insufficiently, it shall nevertheless be forwarded to its destination, charged with the deficient postage, adding full amounts instead of fractions of 1 cent (U. S.) or 5 cents (Dutch.) Upon the delivery of any unpaid or insufficiently paid letter, or of any other insufficiently paid correspondence, there shall be levied a fine in the United States not exceeding 5 cents (U. S.), in the Netherlands not exceeding 15 cents (Dutch.) This fine and also the deficient postage on all other correspondence than letters, shall not enter into the accounts between the two offices, but shall be retained to the use of the collecting office.

Registered correspondence. ARTICLE IX. Registered correspondence shall, in addition to the postage, be subject to a register fee, not exceeding 10 cents (U. S.) in the United States, and not exceeding 25 cents (Dutch) in the Netherlands; and this fee shall be always prepaid.

What correspondence may be registered.

ARTICLE X. Any correspondence may be registered, as well international correspondence as that originating in or destined for other countries to which these two administrations may respectively serve as intermediaries in either direction for the transmission of such registered articles. Each Department shall notify the other of the countries to which it may thus serve as intermediary.

Basis for regulation of accounts.

ARTICLE XI. Accounts between the two offices shall be regulated on the following basis: From the total amount of postages and register fees collected by each office on letters, added to the total amount of prepaid postages and register fees on other correspondence which it despatches, the despatching office shall deduct the amount required, at the agreed rate, for the cost of the intermediate transit thereof between the two frontiers; and the amount of the two net sums shall be divided between the two offices, in the proportion of three-fifths to the United States office and two-fifths to the office of the Netherlands.

Regulations for despatch of correspondence. ARTICLE XII. The correspondence mentioned in the second paragraph of the first article shall be despatched under regulations to be established by the despatching office; but always including the following:

- 1. No packet shall contain anything which shall be closed against inspection, nor any written communication whatever, except to state from whom or to whom the packet is sent, the numbers and the prices placed upon patterns or samples of merchandise.
- 2. No packet may exceed two feet in length or one foot in any other dimension, or the equivalent in Dutch measurement.
  - 8. Neither office shall be bound to deliver any article the importation

of which may be prohibited by the laws or regulations of the country of destination.

- 4. So long as any customs or stamp duty may be chargeable on any articles exchanged in the mails such duty may be levied for the use of the customs or stamp revenue.
- 5. Except as above no charge whatever otherwise than is herein expressly provided, shall be levied or collected on the correspondence ex changed.

ARTICLE XIII. The two Post Departments shall establish by agreement and in conformity with the arrangements in force at the time, the correspondence by open mails. conditions upon which the two offices may respectively exchange in open mails the correspondence originating in or destined to other foreign countries to which they may reciprocally serve as intermediaries. It is always understood, however, that such correspondence shall only be charged with the rate applicable to direct international correspondence augmented by the postage due to foreign countries, and by any other tax for exterior service.

Exchange of

ARTICLE XIV. Each office accords to the other the privilege of transit of closed mails exchanged in either direction, between the latter closed mails through either and any country to which the other may serve as an intermediary, by its country usual means of mail transportation, whether on sea or land.

Transit of

Such territorial transit shall be reciprocally free of expense.

For such transit by sea the United States office shall receive as follows:

- 1. For transit across the waters of the Atlantic ocean, or between the two frontiers by sea: (a) For letters, 8 cents (U.S.) per single letter rate; (b) for other correspondence, 12 cents (U.S.) per kilogramme, net.
- 2. For transit across the waters of the Pacific ocean: (a) For letters, 10 cents (U.S.) per single letter rate; (b) for other correspondence, 20 cents (U. S.) per kilogramme, net.

For such transit by sea, the Netherland Office shall receive as follows: For transit across the waters of the Atlantic ocean or between the two frontiers: (a) For letters, 8 cents (U. S.) per single letter rate; (b) for other correspondence, 12 cents (U. S.) per kilogramme, net.

ARTICLE XV. The postal accounts between the two offices shall be stated quarterly, and transmitted and verified as speedily as practicable, counts, when to and the balance found due shall be paid to the creditor office, either be stated, &c. by exchange on London or at the debtor office, as the creditor office may The rate for the conversion of the money of the two countries shall be fixed by common agreement between the two offices.

Postal ac-

ARTICLE XVI. When in any port of either country a closed mail is transferred from one vessel to another without any expense to the office without expense. of the country where the transfer is made, such transfer shall not be

Transfer of

subject to any postal charge by one office against the other.

ARTICLE XVII. Official communications between the two offices shall

Official communications.

not be the occasion of any accounts on either side.

ARTICLE XVIII. Letters wrongly sent or wrongly addressed, or not Missent letters. deliverable for whatever cause, shall be returned to the originating office at its expense, if any expense is incurred. Registered correspondence of all kinds not deliverable for any cause shall also be returned in like manner. All other correspondence which cannot be delivered shall remain at the disposition of the receiving office. Any postages upon correspondence returned, which shall have been charged against the office of

destination, shall be discharged from the account. ARTICLE XIX. The two offices shall by mutual consent establish detailed regulations for carrying these Articles into execution, and they lations may modify such regulations in like manner from time to time, as the

Detailed regu-

exigencies of the service may require.

## 1066 POSTAL CONVENTION WITH THE NETHERLANDS. Sept. 26, 1867.

When convention takes effect, and how long to continue.

ARTICLE XX. This Convention shall take effect on the first day of January next, and shall continue in force until terminated by mutual agreement; or otherwise until one year from the date when one office shall have notified the other of its desire to terminate it. But the two offices may by common accord modify it at any time, as the exigencies of the service may require.

Subject to approval.

It is subject to approval on the one part by the Postmaster-General of the United States, on the other by the Minister of Finance of the Netherlands.

Execution.

Executed in duplicate at the Hague, the twenty-sixth day of September, in the year 1867.

[L. s.]

John A. Kasson, Sp. Com'r, &c., &c., U. S. J. P. Hofstede.

Post-Office Department, Washington, October 18, 1867.

Approval by the Postmaster-General;

Having examined and considered the foregoing Articles of a Postal Convention for the amelioration of the Postal Service between the United States of America and the Kingdom of the Netherlands, which were agreed upon and signed in duplicate at the Hague, the twenty-sixth day of September, one thousand eight hundred and sixty-seven, by the Hon. John A. Kasson, Special Commissioner, &c., on behalf of this Department, and by Mr. J. P. Hofstede, Chief Director of the General Post Office of the Netherlands, on behalf of his Department; the same are by me hereby ratified and approved by and with the advice and consent of the President of the United States.

In witness whereof, I have caused the seal of the Post-Office Department to be hereto affixed, with my signature, the day and year first above written.

[L. s.]

ALEX. W. RANDALL, Postmaster-General, U. S.

ANDREW JOHNSON.

by the President of the United States.

I hereby approve the aforegoing Convention, and in testimony thereof, I have caused the seal of the United States to be affixed.

L. s.]
By the President:

F. W. SEWARD, Acting Secretary of State. WASHINGTON, October 18, 1867.

# DETAILED REGULATIONS

Arranged between the General Post-Office of the United States of America No and the General Post-Office of the Netherlands, for the Execution of 1867. November 26, the Convention of the 26th Day of September, 1867.

ARTICLE I. The exchange office of Moerdyk shall make up a closed Exchange mail for the exchange office of New York. The exchange of New York shall on its part make up a closed mail for Moerdyk.

Until further notice the only exchange office on the part of the United

States shall be New York.

ARTICLE II. Each mail exchanged between the two offices shall be accompanied by a letter bill, showing the postages, the charges of transit, the fees, etc., accruing to each office upon the different kinds of correspondence.

Letter bills.

The form of this letter bill shall follow the models A and B hereto P Post, pp. 278, annexed, and they shall consecutively be numbered by the despatching office during each calendar year.

The receiving office shall immediately acknowledge the receipt.

ARTICLE III. The exchange offices shall divide the correspondence Separate packwhich they despatch into a suitable number of separate packages, accord- ages. ing to the letter bill.

Each of these packages shall bear the proper etiquette, and number

corresponding to the letter bill.

ARTICLE IV. When more than a single rate is chargeable upon any Number of letter or other article, the number of rates to which it is subject shall be cated, if more indicated by the despatching office by a figure in the upper left corner of than one. the address.

ARTICLE V. Registered correspondence shall be described in a regis-

ter list, following the model C, hereto annexed. All registered letters shall be enveloped together in a strong paper, ters and articles.

securely fastened, and the packet inscribed with the word Aangeteekend or

Registered, and placed in the mail.

The blank in the letter bill for expressing the number of registered articles shall be filled by letters expressing the number. In case no registered articles are sent, the proper blank of the letter bill shall be filled with the word Nihil or Nil.

ARTICLE VI. The registered letters despatched shall be acknowledged immediately by the receiving office by the first mail following the receipt.

If the verification by the receiving office shall disclose an error of any kind in the register list, it shall be also, by the first mail, notified to the despatching office.

ARTICLE VII. The two administrations mutually engage to take needful measures for the careful transmission of registered correspondence, and for pursuing it when lost; but it is understood that neither assumes to the other any pecuniary responsibility in case of loss.

ARTICLE VIII. All letters exchanged between the two offices shall

indicate by stamp or writing thereon the office of origin.

Correspondence fully paid to destination shall be stamped Franco in the Netherlands, and Paid All in the United States.

Registered articles shall be stamped Aangeteekend in the Netherlands, and in the United States, Registered.

Register list. Post, p. 1078.

Registered let-

Same subject.

Same subject.

Marks or stamps on let-

Correspondence insufficiently prepaid shall be stamped in the Netherlands Ontoereikend, and in the United States, Insufficiently Paid, and the amount of deficient postage expressed in figures on the face.

Whenever different lines of communication shall be employed between the two offices, the letters unpaid and insufficiently paid shall be stamped

letters, ordinary and registered, and also other correspondences, may be

exchanged in the open mails from the Netherlands to the United States,

to indicate the route by which they are sent.

ARTICLE IX. The countries with which, and the conditions on which

if sent, shall not be subject to account.

List of coun tries.

Post, p. 1080. Postage due, how marked. are indicated in the table marked D, hereto annexed.

ARTICLE X. The respective exchange offices shall mark in red ink, in the upper right corner of the address of prepaid letters sent for transit in the open mail, the amount of the postage due to the foreign office of destination; and in the same manner, but in black ink, shall mark the amount of the postage due to the foreign office of origin upon the unpaid letters so sent in transit.

ARTICLE XI. Correspondence under band which does not conform to

the conditions mentioned in Article XII. of the convention, or which are

in no part prepaid, shall be retained by the administration of origin, or,

Certain correspondence may be retained,

Letters insufficiently prepaid to be sent as wholly unpaid.

ARTICLE XII. Letters originating in or destined for foreign countries, sent in the open mail through the United States, or through the Netherlands, and which are insufficiently prepaid, shall be transmitted as wholly unpaid, and no account taken of the amount prepaid between the two administrations.

Letters, &c. not deliverable, to be returned. ARTICLE XIII. Letters and all registered articles not deliverable shall be respectively returned to the despatching administration at the end of every month.

The postage on unpaid letters so returned shall be deducted from the account against the office originally charged therewith.

The postage on prepaid letters so returned shall remain in the accounts as originally entered.

The expense of transit of unpaid correspondence which has been transmitted by either administration in closed mails, and which shall be returned to the despatching office as not deliverable, shall be deducted from the original amount charged for transit upon a declaration of the amount by the office claiming the reduction. No charge will be made by either administration for the transit of correspondence returned as not deliverable.

Missent, &c. letters, &c.

ARTICLE XIV. All correspondence wrongly addressed or missent shall be returned without delay by the receiving office to the exchange office which despatched it.

The receiving office shall also correct accordingly, in the column of verification, the original entries of the letter bill relating to such correspondence. The articles of a like nature addressed to persons who have changed their residence shall be mutually forwarded or returned, charged with the rate that would have been paid at the first destination.

Letter bill for closed mails.

ARTICLE XV. The despatching exchange office shall state on the letter bill to the intermediate exchange offices the exact number of single rates of letters (or weight, if required) and the total weight of the other correspondence which shall be despatched in closed mails.

Accounts between the two offices. ARTICLE XVI. It is understood that the accounts between the two offices shall be established on the respective letter bills, in the proper money of the despatching office. For the international charges the reduction of these moneys shall be effected in the general accounts, at the rate of  $2\frac{4}{100}$  guilders for one dollar of the United States.

In entering the foreign charges on the letter bill, in the money of the despatching office, the *cent* of the United States and two and a half cent of the Netherlands shall be taken as equivalents.

It is also understood that the quarterly accounts shall be paid respectively in gold, and in the denominations of the money of the creditor office.

ARTICLE XVII. The quarterly accounts shall be prepared by the respective despatching offices of exchange. They shall be based upon the acknowledgments of receipt, and shall respectively be arranged according to the models hereto annexed, and marked E and F.

Quarterly accounts.

Post, pp. 1081.

A recapitulation of these accounts, showing the definitive results, alike for the debit and the credit, shall be prepared by the United States office, and shall then be transmitted, with the accounts on which it is based, for the examination of the Netherland office.

Done in duplicate and signed at Paris the twenty-sixth day of November, one thousand eight hundred and sixty-seven.

J. P. HOFSTEDE,

Chief Director of the General

Post-Office of the Netherlands.

JOHN A. KASSON,

Special Commissioner, etc., etc.

Post-Office Department, Washington, January 21, 1868.

The foregoing articles of detailed regulations for carrying into execution the postal convention of 26th September, 1867, between the United States and the Netherlands, are hereby ratified and approved.

Witness my hand and the seal of the Post-Office Department, this

twenty-first day of January, A. D. 1868.

[L. s.] ALEX. W. RANDALL,

Postmaster-General.

#### LETTER BILL.

Nos.	Nature of the Correspondence.	Desp	ent by the atching nge Office.	Rec	tion by the ceiving nge Office.	Standard Weight per	Single
Items.		No. of Single Rates.	Amount of Postages.	No. of Single Rates.	Amount of Postages.	Single Rate.	Rate.
	TABLE I. — INTERNATIONAL CORRESPONDENCE, (including Registered Articles.)		Fl. Cts.		Fl. Cts.	Grammes.	
$\begin{bmatrix} 1\\2\\3\\4\\5 \end{bmatrix}$	Prepaid letters Unpaid letters  (No. of rates Amount of postage stamps affixed Amount of postage deficient					15 15	40 cts. 40 cts.
6 6*	Total number of single rates	<u>.</u>				40 40	7 ets. 7 ets.
	TABLE II. — FOREIGN CORRESPONDENCE,						ļ
-	(including Registered Articles.)					1	
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	Letters from the Netherlands for foreign countries in transit through the United States .  Letters originating in the foreign countries to which the Netherlands serve as an intermediary.  Addressed to foreign countries to which the Netherlands serve as an intermediary.  Addressed to foreign countries to which the Netherlands serve as an intermediary.  Addressed to foreign countries in transit through the United States.  Letters originating in the foreign countries to which the Netherlands are foreign countries in transit through the United States.  Addressed to foreign countries to which the Netherlands are foreign postage to pay to the United States.		= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =				
	Total number of single rates				-		
17	Prepaid journals, prints, and samples of merchandise originating in the Netherlands addressed to foreign countries in transit through the United States, or coming from countries in transit through the Netherlands for the United States and countries beyond.    Net amount of the international rate						

# LETTER BILL. (Continued.)

Nos.	Nature of the Correspondence.	Desp	ent by the atching age Office.	Verification by the Receiving Exchange Office.		
Items		No. of Single Rates.	Amount of Postage.	No. of Single Rates.	Amount of Postage.	
	TABLE III. — VARIOUS ARTICLES.		Fl. Cts.		Fl. Cts.	
19 20}	Number of fixed fees collected upon registered articles .  Amount of supplementary register fees to pay to the United States upon registered articles addressed to foreign countries					
21	Total number of single rates and net weights of letters by this mail (Arts. 1, 2, 3, 7, 8, 10, 11, 13, 15, and 24)		Grammes.		Grammes.	
22	Net weight of journals, prints, and samples of merchandise by this mail, (Arts. 6, 6*, and 17)					

# TABLE IV.-RETURNED CORRESPONDENCE.

28 24 }	Prepaid and unpaid letters, wherever originating, ad- { Postage to refund on unpaid letters	F1.	Cts.	Fl.	Cts.
	Misdirected articles returned, (Mem.)	Nu	mber.	Nu	mber.
	Number of registered articles enclosed in this mail:—				-

#### ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT.

of the		Standard Weight per Single Rate. Single Rate.			nent by th States Off		Verificatio erlai	n by the ads Office.	
Numbers of the Items.		Sta Weig Sing	Singl	No. of Single	Amou	nts.	No. of Single	Amou	nts.
ž		Grams.	Cts.	Rates.	Dollars.	Cts.	Rates.	Dollars.	Cts.
	TABLE I INTERNATIONAL CORRESPONDENCE,								
	(including Registered Articles.)								
1 2	Prepaid letters								
3	Number of rates   Insufficiently prepaid letters.   Amount of postage stamps affixed								
5	Amount of deficient postage	-		ļi	-\			<b> </b>	
6	Journals, prints, and Prepaid, or insufficiently Total amount of postages.						<u> </u>	·	
			*						
	TABLE II FOREIGN CORRESPONDENCE,								
	(including Registered Articles.)								
7 8 9 10 11 12 13 14 15 13	Netherlands.    Prepaid   Foreign postage due the Netherlands   Foreign postage due the Netherlands	es .							
17	Total number of single rates	• .				_			1==
18	Journals, prints, and patterns of merchandise, prepaid, originating in Amount of international postage the U. States, and destined for foreign countries in transit through the Netherlands, or coming from countries in transit through the United States for the Netherlands and the countries beyond.  Amount of foreign postage due to the Netherlands.	· · ·							

# ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT. (Continued.)

of the		Stater United	nent by the States Off	ne ice	Verification by the Netherlands Office			
Numbers of the Items.		No. of Single Rates	Amou Dollars	nts.	No. of Single Rates.	Amou Dollars.		
19 20	TABLE III.—REGISTRATION FEES.  Total number of fixed register fees.  Amount of supplementary register fees due to the Netherlands upon registered articles addressed to foreign countries							
21 22}	TABLE IV.—RETURNED CORRESPONDENCE.  Prepaid and unpaid letters, wherever originating, addressed to {Postage to refund to the United States on unpaid letters persons having changed their residence {Number of international rates (unpaid)							
23 24 25 }	TABLE V.—INTERMEDIATE TRANSIT.  Total number of single letter rates by this mail, (Arts. 1, 2, 3, 7, 8, 10, 11, 13, 15, 22)	Gr	ammes.		Gr	ammes.		

(See p. 1067.)

### LETTER BILL No. -

For the Mails despatched from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_, via \_\_\_\_. Sent the \_\_\_\_\_, 18\_; arrived the \_\_\_\_\_, 18\_.

ftems of nt.		Single	Single	Statement by the United States Office.		Verification erlan	n by the ids Office.		
of the Items Account.		Weight.	Rate.	No. of Single	Amou	nts.	No. of Single	Amou	nts.
No.		Gram's.	Cts.	Rates.	Dolls.	Cts.	Rates.	Dolls.	Cts.
1 2 3 4 5 6	TABLE 1.— INTERNATIONAL CORRESPONDENCE,  (Including Registered Articles—postage only.)  Letters fully prepaid Letters wholly unpaid  Letters insufficiently paid, Amount prepaid Amount deficient  Total number of single rates  Journals, (whether fully prepaid) Other prints, (whether fully prepaid) Other prints, (partially paid.)  TABLE 11.— EXTRANATIONAL CORRESPONDENCE,			 [C ]		=	 [ ]		
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	Concluding Registered Articles — postage only.								

19 20	TABLE III. — OF REGISTER FEES.  Total number of register fees and registered articles herewith  Amount of supplementary fees on same, due to countries beyond Holland, to account for to the Netherlands	[]			[]		
21 )	TABLE IV. — LETTERS FORWARDED FOR CHANGE OF RESIDENCE.  Letters prepaid and unpaid, of whatever) Prior postage unpaid, amount to account for to exclusive credit of United States						
22	origin, forwarded to persons who have Expense of returning the correspondence changed their national address . No. of rates at 5 cents per single rate						
	[Memo. — Articles missent, or wrongly addressed. Note the number of articles			) )			1 1
i	No. of registered articles by this mail:—						
	Property along the state of the	Total No. of Rates by	Amou	nts.	Total No. of Single	Amor	ints.
		this Mail.	Dolls.	Cts.	Rates by this Mail.	Dolls.	Cts.
23	TABLE V. — FOR ACCOUNTING FOR INTERMEDIATE TRANSIT.  Total number of single rates of letters sent by this mail						
20	(See items 1, 2, 3, 7, 8, 10, 11, 13, 15, 22, of this letter bill.)						
24 1	Metal weight (not) of articles in this mail (Letters *	Gr	ammes.		Gr	ammes.	
24 } 25 }	Total weight (net) of articles in this mail, { Journals, etc., etc			<u> </u>			

he Items count.	TABLE VI.—CLOSED MAILS DESPATCHED H	EREWITH FOR THE NETHERLANDS	TRANSIT.	L	etters.	Journals, etc., etc.
No. of the Items of Account.	Office of Origin.	Destination.		No. of Single Rates.	Net Weight in Grammes.†	Net Weight in Kilograms.
						·
26		Total				
27		Total	. , .			
28		Total		• •		

<sup>\*</sup> This line to be left blank in letter bills for Belgium and Holland; but to be filled in letter bills for Germany, Switzerland, and Italy.
† This column to be left blank in letter bills for Belgium and Holland; but to be filled in letter bills for Germany, Switzerland, and Italy.

# ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT

For the Correspondence between the Netherlands and the United States.

	The Mail from to, by the Ship, of the of, 186-, has b					Article	es :		
of the			Rate.	Statement by the Despatching Office of Exchange.			Verification by the Receiving Office of Exchange.		
Numbers of the Articles	Nature of the Correspondence.	Standard Weight per Single Rate.	Single	No. of Single	Amov Post		No. of Single	Amou Posta	
ž		Gram's.		Rates.	F1.	Cts.	Rates.	Fl.	Cts.
1 2 3 4 5 6 6*	TABLE I.— INTERNATIONAL CORRESPONDENCE,  (Including registered articles.)  Letters prepaid .  Letters unpaid .  Letters insufficiently paid {	15 15 40 40	40 cts. 40 cts. 7 7		=				
	TABLE II.—EXTRANATIONAL CORRESPONDENCE.								
	(Including registered articles.)								
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	Letters originating in the Netherlands for foreign countries in transit through the U. States  Letters originating in the U. States  Letters originating in the foreign countries to which the V. St. Addressed to Freeign postage due the United States  Letters originating in the U. S. Prepaid Unpaid international rate  Foreign postage due the Netherlands  Foreign postage due the United States  Letters originating in the U. S. Prepaid Unpaid international rate  Foreign postage due the United States  Letters originating in the U. States  Foreign postage due the United States  International rate  Foreign postage due the United States  Letters originating in the U. States  Letters originating in the U. States  Letters originating in the U. States  Foreign postage due the United States  Letters originating in the U. States  Le								
171	Total number of single rates  Prepaid journals, prints, and patterns of merchandise originating in ( Net amount of the international postage		• •	I					
1	the Netherlands, addressed to foreign countries in transit through the United States, or from countries in transit through the Netherlands addressed to the United States or to countries beyond  Amount of foreign postage due to United St								

# ACKNOWLEDGMENT - Continued.

Numbers of the Articles.	Y. A. C. A. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.	spatchin	nt by tne g Office of hange.			on by th Office of nange.	
Numb the Ar	Nature of the Correspondence.	No. of Single Rates.	es. Amount of Postage.		No. of Single Rates.	Amou Posta	
	TABLE III.—VARIOUS ARTICLES.		Fl.	Cts.		Fl.	Cts.
19 20	Total number of register fees upon the registered articles			-			_
21	Total number of single rates and net weights of letters by this mail, (Arts. 1, 2, 3, 7, 8, 10, 11, 13, 15, and 24)		Gramn	nes.		Gram	nes.
22	Net weight of journals, prints, and samples of merchandise by this mail, (Arts. 6, 6*, and 17)		Gramı	nes.		Gram	mes.

TABLE IV.—RETURNED CORRESPONDENCE.	Fl.	Cts.	Fl.	Cts.
Prepaid and unpaid letters, wherever origi- unpaid postage to account for	N	Number.	N	ımber.
5 Articles wrongly addressed (Memo.)				
Number of registered articles by this mail: —				

The Postmaster at -

NETHERLANDS POSTAL ADMINISTRATION.

C.

CORRESPONDENCE WITH THE UNITED STATES.

(See p. 1067.)

Numbers.	Nature of the Registered Articles.	Place of Origin.	Names of the Persons addressed.	Destination.	Amount of plementa gister Fe for Regi to Destin Foreign tries.	the Sup- ry Re- ses due stration ation for Coun-	Verification by the Receiving Exchange Of- fice.
1					Fl.	C.	
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10			,				
11							
12							
13							
14							
15							
16		·					
17							
18							
19							
20							
1	otal number of l Bill		es to carry to Art.	19 of the Letter			

(The Director of the Post-Office of ----.)

POST-OFFICE DEPARTMENT ) OF THE UNITED STATES. }

C 2<sup>d</sup>. (See p. 1067.)

CORRESPONDENCE WITH THE NETHERLANDS POST-OFFICE.

Descriptive List of the Letters and other Registered Articles contained in the Mail sent by the United States Office of Exchange of \_\_\_\_\_\_\_\_ to the Netherlands Office of Exchange of \_\_\_\_\_\_, the \_\_\_\_\_\_, 18\_\_\_.

Numbers.	Nature of the Registered Articles.	Origin.	To whom addressed.	Destination.	Amount of the mentary Reg Fees to pay Netherlands Registered destined for Countries.	e Supple- istration to the Office on Articles Foreign	Verification by the Receiving Officer.
1					Dollars.	Cents.	
2							
3							
4							
5							
.6				1			
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13				:			
14							
15							
16							
17							
18		-					
19							
20	<u> </u>		]	<u> </u>			
ł.	number of the						
Total	amount to be	carried to Art	. 20 of the Let	er din . D			

Certified by

<sup>(1)</sup> Letters, newspapers or book packets under band, patterns of merchandise, etc.

D. (See p. 1068.)

Table showing the Countries with which the Netherlands may exchange Correspondence through the United States open Mails, and the Amount to be added to the International Rates between the Netherlands and the United States for Account of exterior Service.

		Letters.		Newspapers.			Book a	Packets, l	Prints,	
Countries.	Standard weight.	Additional postage.	Additional register fee.	Standard weight.	Additional postage.	Additional register fee.	Standard weight.	Additional postage.	Additional register fee.	Observations.
	Gram's.	Cents.	Cents.	Gram's.	Cents.	Cents.	Gram's.	Cents.	Cents.	
Acapulco Aspinwall Belize, British Honduras Brazils Canada New Brunswick Nova Scotia Central America and Pacific Coast, via Panama Costa Rica Cuba Guatemala Japan Mexico, by sea Nicaragua, Pacific Coast, via Panama Panama Sandwich Islands St. Thomas, via United States, Brazilian packets Venezuela West Indies (British)	15	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	5 5 5	120         	2222 222222222222	Registration not yet allowed.	1200	444444444444444444444444444444444444444	Registration not yet allowed.	At present, registration exists only for Canada, New Brunswick, and Nova Scotia, and for letters only.  Samples must be confined to samples and sample cards of dry flexible material. Packages of hardware, groceries, &c. are subject to full letter rate of postage under existing laws of the United States, and hence cannot be forwarded through the United States to countries beyond at less than letter rate of postage.

# POSTAL ADMINISTRATION

# OF THE NETHERLANDS.

E.

(See p. 1069.)

# QUARTERLY ACCOUNT

		Int	ERNATION	AL CORRES	PONDENCE							Fore	GN
Numbers and dates of the letter bills.	Prepaid letters.	Unpaid letters.	Insuf prepai	Mciently id letters.	Prepaid journals, and printed matter.	Prepaid patterns of nierchandise.	Letters erlar coun thro	from the	ne Neth- foreign transit United	Ad	ers original the N	ginating etherlar to the tates.	in ds
	Prepaid	Unpaid	∰xed.		Prepaid and prin	Prepai of nie		ī	paid.	Prepaid.	Ur	rpaid.	
	Art. 1.	Art. 2.	stamps a	t postage	Art. 6.	Art. 6*.	Unpaid.	Art. 8.	ne to es.		\rt 1	refund nds.	
Month of, 18	Number of rates.	Number of rates.	Amount of postage stamps affixed.	Amount of deficient postage.	Amount of the postages.	Amount of the postages.	Art. 7.	Number of rates.	Foreign postage due to the United States.	Number of rates.	Number of rates.	Foreign postages to refund to the Netherlands.	
Mon	Num	Nun	Art. 4.	Art. 5.			1	Nur	Art. 9.		N <sub>u</sub>	Art 1	2. c.
The bold													
Totals.	40 ots	. 40 cts.					40 cts	40 cts.		10 -45	10 cts.	_	_
Sums of first month.										To ets.		 	_

10 cts.			Num	ber of rates.	Art.1E	Pro	Addre	the fore	Corresi
		T. C.	Art. 14.	Foreign postage to the United Sta	pay to	Prepaid.	Addressed to foreign countries in transit through the United States.	the foreign countries to serve as intermediary.	Correspondence
40 cts.			Num	ber of rates.	Art.15	ďμ	oreign co through l States.	tries to vediary.	
1		Et. O.	Art. 16.	Foreign postage to to the Netherla	refund nds.	Unpaid.	untries the	which	
	ı	Ze L.	Art. 17.	Amount of ter ter tional post-	paid jour ns origin ids, addr es in tra	nals, proteing i	rints, an n the N foreign	d pat- ether- coun-	-
L	-	?! !!	Art. 18.	Amount of co	es in tra tes, or untries in therland d the cou	transit	through the U.	h the	
25 cts.		<u>•</u>	3. Art.19	No. of fixed fees				red art	ticles.
		7E 0.	Art. 20.	Am't of the supple S. for registration	mentary to desti	register nation f	fees to por foreign	pay to n coun	the U.
1	İ		Art.21	Number of rates.		Letter	als,	pay	Accou
			Art.22	Net weight in gra	mmes.	Journa orints,	etc.	.   S	Account of maritime and territorial transit fees to
ı			Art.21	Number of rates.		Lette	rs. crs. bills, etc.		aaritim ransit f
1			Art.22	Net weight in gr	immes.	Journa prints,	ula, se etc. 5		e and ees to
	1	Ar.	Art. 23.	Postage to refund	to the 1	letherla	nds.	idence.	Letters to pers
	1	7.	Art. 24.	Expense of retur	ning.			or ment be	Letters returned to persons having

		International Correspondence.															For	EIGN
Numbers and dates of the	. is	y.	Ins	uffi	ciently Lletter	, s.	nais		erns lise.		Letter erla	s from to ads for atries in ugh th	he Net forei	h- gn	Let	ters ori the N	ginatir etherl	ıg ir andı
dates of the letter bills.	Prepaid letters.	Unpaid letters.			<u> </u>		Prepaid journals		Prepaid patterns of merchandise,	,	thro Stat	itries 11 ugh th	e Unit	ed	Ad U	dressed nited S	to the tates.	•
	Prep	Tape	ops affi				Prepa		Prep		Unpaid.	Pr	epaid.		Prepaid.	Uı	paid.	
	Art. 1.	Art. 2.	ige stan		postage		Art.	6.	Art.	6*•	Unp	Art. 8.	e to		Pre	Art. E	refund	•
Month of, 18	Number of rates.	Number of rates.	Amount of the postage stamps affixed.		Amount of deficient postage.		Amount of the postages.		Amount of the postages.		Number of rates.	Number of rates.	Foreign postages due to		Number of rates.	Number of rates.	Foreign postages to refund	
Mo	Ž.	M.W.	Art.	4. [c.	Art.	5. (c.	FL.	, C.	FL.	∖c.	Mu.	N m	Art.	9. Tc.	, X	ng —	Art.	12.
Totals.																		
Rate.	40 cts.	40 cts.		-		-		-		-	40 cts.	40 cts.		-		10 cts.		
Sums of second month.				_		-		-				=		-				

POSTAL CONVENTION WITH THE NETHERLAND
WITH THE
HE NI
ETHERLANDS.
SEPT. 2
DS. Sept. 26, 1867. 1085
1085

 40 cts.			Num	ber of rates.	Art.18	Pr	Addr ii	the fore	Corres
 		e c	Art. 14.	Foreign postage the United St	due to ates.	Prepaid.	Addressed to foreign countries in transit through the United States.	the foreign countries to serve as intermediary.	Correspondence
40 cts.				ber of rates.	Art.15	ū,	foreign c through d States.	tries to rediary.	is
 1		E. C.	Art. 16.	Foreign postage t to the Netherl	refund ands.	Unpaid.	ountries the	which	
 1	I		Art. 17.	Amount of the international postage.	paid jour	nals, proteing i	ints, an n the N foreign	d pat- ether- coun-	
1	1	. XI.	Art. 18	Amount of foreign postages due to the U. S.	nds, addition ies in traction in traction in traction in traction in the control	coming transit for t ntries b	rough to from for through the U. see the U. see the through the th	he U. preign h the States	
25 cts.			Art.19	No. of the fixed fee	s collecte	d upon	the regi	stered a	rticles
 	i	PT. C.	Art. 20.	Am't of the suppl S. for registration	ementary 1 to desti	register nation f	fees to por foreig	pay to t	the U. tries.
			Art.21	Number of rates		Letter	s. Belgium.	рау	Account of territorial
1			Art.22	Net weight in gr	ammes.	Journa prints,	etc.	B	nt of r
1			Art.21	Number of rates		Lette	1 (**		maritime and transit fees to
		·	Art.22	Net weight in gr	ammes.	Journa prints,	ls, etc.		e and ees to
	1 1	AT.	Art. 23.	Postage to refun	i to the I	letherla	nds.	idence.	Letters to perso
	1	#L. 0	Art. 24.	Expense of retur	ning.	***		d their res	Letters returned to persons having

		Int	ERNATIO		L Core	LESP	ONDEN	CE.									Fore	GN
Numbers and dates of the letter bills.	etters.	etters.	Inst prep	ıffic aid	ciently letters		journals rints.		Prepaid patterns of merchandise.		throu	from the	e Neth foreign transi United	a l	Add	the Ne the Ne lressed lited St	to the	in ds
	Prepaid letters.	Unpaid letters.	affixed.				Prepaid journals and prints.		Prepaid of merc		State		paid.	-	Prepaid.		paid.	
	Art. 1.	Art. 2.	stamps		leficien(		Art.	6.	Art. 6	*.	Unpaid	Art. 8.	ne to		Pre	Art.1	refund ds.	
Month of ——, 18—,	Number of rates.	Number of rates.	Amount of postage stamps affixed.		Amount of postage deficient.		Amount of postages.		Amount of postages.		Number of rates.	Number of rates.	Foreign postages due to the United States.		Number of rates.	Number of rates.	Foreign postages to refund to the Netherlands.	_
Mor	Nm	N.	Art. 4	i.	Art. 8	5.   0.	FL.	<sub>1</sub> 0.	FL.	į C.		Na 	Art.	). 	ž	- Z	Art. 1	2.   c.
Takala																		
Totals.	_	-	<b>↓</b>	-  -	\	-		- -	-	-	<b> </b>			-				-
Rate.	40 cts	40 cts	-	- -		- -		_ -		_	40 cts	40 cts.		-	10 cts	10 cts		-
Sums of 3d month.																		
Of 2d month.				- -		_								-				
Of 1st month.						_		- -		-								
Total of sums for quarter to carry over to recapitulation																		-

40 cts.			Nu	mber of rates.	Pre	Addre	the fore	Corresi
		ET.	Art. 14.	Foreign postage due to the United States.	Prepaid.	Addressed to foreign countries in transit through the United States.	the foreign countries to serve as intermediary.	CORRESPONDENCE
40 cts.			Nu	mber of rates.	. Un	oreign co through d States.	tries to rediary.	
	<u> </u>	. O. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S.	Art. 16.	Foreign postages to refun to the Netherlands.	Unpaid.	ountries the	which	
	1	e de la companya de l	Art. 17.	Amount of the international post-lands, ad	irnals, p inating iressed to	rints, an in the N	d pat- ether- coun-	
		o, pr.	Art. 18.	Amount of the international postage.  Amount of foreign postages due to the U. S.	ransit the coming in transition for for countries	rough to from for the U.	he U. oreign h the States	
	<u> </u>	0	8. Art.19	No. of fixed fees collected				
	1	PL .	Art. 20.	Amount of supplementar for registration to dest	register nation fo	fees due r foreign	the U.	States
			Art.21	Number of rates.	Lette	rs. begrum	pay	Account of territorial
			Art.22	Net weight in grammes.	Journ prints,	als, ë etc.	.   8 	nt of n
			Art.21	Number of rates.	Lette	, ,		maritime and transit fees to
			Art.22	Net weight in grammes.	Journ prints,	als, si etc.		
		FL., C	Art. 23.	Postage to refund to the	Netherle	ınds.	idence.	Letters to pers
1 1		Pr. C.	Art. 24.	Expense of returning.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		d meir res	Letters returned to persons having

# RECAPITULATION OF THE WITHIN ACCOUNT.

icles of the		Nether	rland nt to	which the s office me the Unite office.	ust	the articles of the letter bill.			United accoun	State t to	which thes office methods office.	ust
Nos. of the articles of the letter bill.		Sums divide v the U.	with S.	Sums wh due th U. S. of	ae Č	Nos. of the ar			Sums divide v the Net lands of	vith her-	Sums who due the Netherlands	ne ands
1		F1.	C.	F1.	<u>c.</u>	2			Fl.	c.	Fl.	<u>c.</u>
4					—	5						-
6					-	7						-
6*					-	11						-
8					-	12				_		
9		<del></del>	-			15						_
10					-	16				-		
13					-	23				_		
14			_			24				-		
17	-				-							
18 19			_		_							
20			_									
20	Total · · ·		_				Total .			<u> </u>		
21	transit charges transit charges transit charges transit charges transit charges tints  Belgium fl.  Belgium fl.  Great  Great	:										
22	ped transic of transic											
	Remainder				-							
Three fifths of this sum, due to the United States office, is												
Tot	tal of sums due the U. S. off	ce is .				Tot	al of sums due t	he Nether	lands offi	ce is		
Certified that the present account conforms to the Acknowledgments of Receipt of the corresponding office by												e un-

Certified that the present account conforms to the Acknowledgments of Receipt of the corresponding office by the undersigned Director of Posts at \_\_\_\_\_\_, the \_\_\_\_\_\_\_, 18\_\_\_.

	)
_	2
_	j
2	1
_	4
>	•
_	2
	2

	0		
	~		
	'nе		
	M		
	â.		
	Š		
	en:		
	6		
	t.		
	le		
	$\mathcal{I}$		
	Unite		
	ã		
	$\mathcal{S}_{t}$		
	sent by the United States Exc.		
	<u>F</u>		
	Exc		
	ha		
	$z_g$		
	0		
	$\check{\mathscr{E}}$		
	ce		
	of		
	f	•	
	1		
<u></u>	ĺ		
	to		
	th		
18	6		
	Vet		
	therland Exc		
	i'as		
	ad		
	Exc		
	cc/		
	an		
	ge		
	ő,		
	₹		
	.o.		
	ولمبر		
	Ţ		
	du		
	rin		
	ğ		
	g the Qu		
	0		
	$\boldsymbol{z}$		

	Totals At rate of		Numbers of the letter bills							
			Number of rates. Prepaid letters					<b>~</b>		
22	15		Number of rates. Unpaid letter				— Inte	22		
4	<u> </u>	69   C	Total amount prepaid. Letters insuf-				International respondence.	44		
5			Total amount deficient		ficiently		ENGE.	5		
6		# 	Total amount prepaid.	Journal	s, etc.	Cor-	6			
77	18	<u> </u>	Number of rates.	Unpaid.	to countries be- yond the Nether- lands.		-7			
<u></u>		Number of rates.								
9		60 80	Amount of foreign post- age to account for to the Netherlands.	Letters originating in the United States for transit		9				
10	15	·	Number of rates.	Prepaid			Ħ	님		
ш	15		Number of rates.		ddressed he Neth lands.	ters	II. — Extranational Correspondence	Ħ		
15		60	Amount of foreign post- age to account for to the United States.	Ün paid	Addressed to the Nether- lands.	Letters originating outside the U. forwarded in U.S. mails —		12		
18	15	<u>.</u>	Number of rates.	 	Add	ting ou	TANOIT	13		
14		69 2	Amount of foreign post- age to account for to the Netherlands.	Prepaid	Addressed to countries beyond the Netherlands.	Itside t	Correspon	14		
15	15	-	Number of rates.	1	d to co the N lands.	he U.		15		
16		90	Amount of foreign postage to account for to the U. States.	S. and	DENCE.	16				
	1 .	\$ t	Amount of the inter-	S, and addresses the Netherlands countries bey the Netherlands						
17		ct	national (direct) postage.  Amount of foreign	S. and countr e Neck	Prepai		17			
18		€	U. S. and addressed to countries beyond the Netherlands, or coming from countries from countries to the Netherlands.		18					
		\$ \$	beyond.  Number of the registe	S. and addressed to be the Netherlands or secondries beyond fee the Netherlands.	eived on	the	   H			
19	∞		registered				TER F	19		
20		\$ Ct	Amount of the supple to account for to the countries beyond.			II. — Regis-	20			
21		<del>6</del> 6	Prior postage unpaid	.	e di G	J. Le	i i	i .		
		ct	to exclusive credit of the United States.		ing, forwarded to persons who have changed their national	IV. — LETTERS RESENT.	21			
22	15		Number of internation rates (unpaid).	ing, forwarded to persons who have changed	Letters unpaid and prepaid	TERS	22			
23	10		Total number of rates by each mail.	Letter	·s.	Via and E	VI	23		
22	1 8		Total weight in kilo grams.	Journ	als, etc.	Via ocean und England	INTER- DIATE NSIT.	25		

# SUMMARY OF THE WITHIN ACCOUNT.

Sums for which the United Stat to the Netherla	es office mu inds.	st account	Sums for which the Netherland to the United St	s office must tates.		
For items of the account. Nos.	Sums to be di- rided.	Sums wholly due to the Nether- lands.	For items of the account, numbered.	Sums to be di-	Sums wholly due to the United States.	
Totals			Totals  Totals  Totals  Three fifths (3-5) to United States is  Two fifths to the Netherlands is  Two fifths joint sum opposite is  Exclusive amount due the Netherlands (opposite) is  Total of sums to sole credit of Netherlands  Total of sums to sole credit of the United States  Net balance due to is			

POST-OFFICE DEPARTMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA.

CORRESPONDENCE WITH THE NETHERLANDS.

#### RECAPITULATION.

For the quarter ending ——, 18—,  QUARTERLY ACCOUNTS:	Mails sent by the way of ——.	Net balance in favor of U. States office.	Net balance in favor of Netherlands office.			
East: New York to Moerdyk	England and Belgium.					
West: Moerdyk to New York	Belgium and England.					
·	Balance is					
Of correspondence returned as not deliverable, (dead:)	Credit to U. Credit to the Netherlands.					
Returned by U. S. office:  Bordereau for month of ——  " " ——  Returned by the Netherlands office:  Bordereau for month of ——  " " ——  The difference is						
THE HEAL DATABLES IN 18101 OF 10.						

# United States Post-Office to the ——— Post-Office. BORDEREAU OF CORRESPONDENCE RETURNED NOT DELIVERABLE—(DEAD.)

Items of the ac-		Memorandum of No.	iginally	At the	Amounts originally charged against the United States.			of unpaid letters to I, where ansit was y weight.	ges per nes.	Memo: Registered articles returned not deliverable.				
count, showing the original charge.	Description of the ordinary letters returned.		No. of rates originally charged.	rate of postage of —.	Unpaid div	l postages ided.	Unpaid postages to exclusive credit of the Netherlands.	Net weight of un returned letters be stated, w original transit charged by weight Transit charges 30 granmes.	Original No. of the Register Bill.	Origin.	Name addressed.	Destination.		
Nos.	I. Originally sent via  International Correspondence.			Cents.	Guild.	Cents.				A. D. 18—.				
1 2 5	Letters prepaid, (number only) Letters unpaid Letters insufficiently paid	The state of the s												
8, 10, 13 7 11, 12, 15, 16 21, 22	II. Extranational. Open transit.  Letters prepaid. Letters unpaid. Do. Letters forwarded.													
	Number of rates to be reclaimed for intermediate transit  Amounts for reduction of former charges													

## AMENDED ARTICLE,

To replace Article Sixteen of the detailed Regulations for the Execution of the Postal Convention signed at The Hague, the twenty-sixth day of September, in the year 1867.

May 23 and June 15, 1870.

In accordance with Article XIX. of the Postal Convention between The Netherlands and the United States, signed at The Hague on the 26th of September, 1867, the two administrations have agreed to replace Article XVI. of the Detailed Regulations of the 26th of November, 1867, by the following article: -

Ante, p. 1065.

#### ARTICLE XVI.

It is understood that the accounts between the two offices shall be established on the respective letter bills in the proper money of the tween the two offices, how to dispatching office; but the international postages on the unpaid letters be established. or insufficiently paid letters shall be computed in the money of the receiving country. The reduction of these moneys shall be effected in the general accounts at the rate of  $2\frac{42}{100}$  guilders for one dollar of the United States.

Accounts be-

In entering the foreign charges on the letter bills in the money of the of the cent. dispatching office, the cent of the United States and two and a half cents

Equivalent of the dollar;

of the Netherlands shall be taken as equivalents. It is also understood that the quarterly accounts shall be paid respectively in gold, and in the denominations of the money of the creditor be paid in the

Accounts to gold coin of the

creditor office.

Signed at Washington, the 23d day of May, 1870. JNO. A. J. CRESWELL, [L. S.] Postmaster-General.

Signed at the Hague on the 15th June, 1870.

J. P. HOFSTEDE, Chief Director of Posts.



#### Postal Convention between the United States and Canada.

#### ARTICLES

Of Agreement between the Post-Office Department of the United States March 25, 1851. and the Post-Office Department of Canada.

For the purpose of establishing and regulating the interchange of mails between the United States and Canada, it is agreed between the Post-Office Department of the United States and the Post-Office Department of Canada:—

ARTICLE I. That there shall be an exchange of mails between the

United States and Canada, at the following points, viz.: -

On the side of the United States, at On the side of Canada, at Port Huron, Michigan. Port Sarnia.

Port Huron, Michigan. Detroit, Windsor. Black Rock, New York. Waterloo. Queenstown. Lewiston, Niagara. Youngstown, " Coburg. Rochester, Kingston. Cape Vincent, " Morristown, Brockville. Prescot. Ogdensburg, Whitehall, 46 " Plattsburgh. 46 St. Johns. Rouse's Point, Burlington, Vermont. Stanstead. Derby Line, Buffalo, New York. Montreal. Albany, New York. Toronto. Boston, Massachusetts. Dundee.\* Fort Covington, New York.

```
Since added:
On the side of the United States at-
    Sault St. Marie, Michigan.
     Algonac,
                        46
    Detroit,
    Buffalo, New York.
    Buffalo, New York.
    Suspension Bridge, New York.
    Plattsburgh,
                             "
    Mooers,
     Troy,
    Sackett's Harbor,
                             "
    Oswego.
```

New York.

Albany,

Boston.

Portland, Maine.

Route Agests — Portland to Canada Line.

"

```
On the side of Canada, at-
 Sault St. Marie.
  Baby's Point.
  Chatham.
  Toronto,
  Hamilton,
                 by through bag.
  Queenstown,
  London.
  Fort Erie,
  Port Dover,
  Port Simcoe.
  Port Rowan,
  Port Burwell,
  Port Vienna,
 Port Stanley
  Suspension Bridge.
  Montreal.
  Henningford.
 Montreal - by through bag.
 Kingston - by steamer, in summer.
  Toronto,
  Kingston,
              by through bag.
  Montreal,
  Hamilton.
  Montreal.
               by through bag.
 Sherbrooke.
```

Canada Route Agents and Montreal.

Through mails.

ARTICLE II. The mails exchanged between the offices of New York, Albany, Buffalo, and Boston, on the one side, and Toronto, Kingston, and Montreal, on the other, are to pass each way as through-mails, - not to be opened at any intermediate frontier office.

Rates of postage.

ARTICLE III. The postage to be charged in the United States, on a letter not exceeding half an ounce in weight, to or from Canada, shall be five cents for any distance within the United States, not exceeding three thousand miles; and exceeding three thousand miles, within the United States, ten cents the single letter. Every additional weight of half an ounce, or additional weight of less than half an ounce, to be charged as one additional rate: the rates in this section mentioned, having been adopted and agreed upon by the Postmaster-General of the United States, by and with the advice and consent of the President.\*

Same subject.

ARTICLE IV. The postage to be charged in Canada on a letter not exceeding half an ounce in weight, to or from the United States, shall be five cents for any distance in Canada. Every additional weight of half an ounce, or additional weight of less than half an ounce, to be charged as an additional rate.

Combined rates.

optional.

ARTICLE V. Upon all letters posted in the United States to be delivered in Canada, or posted in Canada to be delivered in the United States, these rates shall be combined into one rate, of which payment in advance shall be optional in either country. Less than the whole combined rate cannot be prepaid.

Prepayment Postages, how collected.

ARTICLE VI. The Post-Office Department of the United States will collect and keep all the postages on the unpaid letters from Canada, as well as the postages on letters to Canada, prepaid in the United States, and the Post-Office Department of Canada will collect and keep all the postages on the unpaid letters from the United States, as well as the postages on letters prepaid in Canada to the United States.

Letter bill.

ARTICLE VII. Each mail despatched from one country to the other shall be accompanied by a letter or post bill, showing the number of letters so posted, and distinguishing the paid from the unpaid, with their postage in separate columns.

Newspapers pamphlets, and magazines.

ARTICLE VIII. The postage on newspapers, pamphlets, magazines, and all other printed matter, must be prepaid, or sent free to the line in the country where posted; and any postage afterwards accruing thereon, beyond the line, is to be collected and retained by the Post-Office Department of the country in which it accrues.

Letters, how to be stamped.

ARTICLE IX. The offices designated for the despatch and receipt of Canada mails, on the side of the United States, will stamp "U. States" upon all letters sent into Canada for delivery; and the offices designated

```
St. John,
Rutland, Vermont.
                                                         by through bag.
                                              Montreal.
Island Pond
                                              Montreal, Sherbrooke, and Route Agents.
Richford
                                               Abercorn.
             "
Franklin
                                              Frelighsburg.
             "
North Troy
                                              South Patton.
             "
Canaan
                                              Hereford.
Swanton
                                              Philipsburg.
Boston, Massachusetts.
                                              Sherbrooke.
Cleveland, Ohio.
                                              Port Stanley
```

\* By subsequent arrangement, letters originating at either of the following line offices and destined for the corresponding line office, as hereafter named, the distance being short, are allowed to go at a postage of two cents each, without regard to weight, viz.:

Stanstead

```
Between Sault St. Marie, Michigan, and Sault St. Marie, Canada.
         Port Huron
                                          Port Sarnia
   "
                                       "
         Detroit
                                           Windsor
   44
        Black Rock, New York,
                                      66
                                          Fort Erie
   "
        Lewiston
                                      "
                                          Queenstown
                                                                "
                           "
                                          Niagara
         Youngstown
Cape Vincent
                                      "
                                                               "
   "
                           46
                                      66
                                          Kingston
                                                               66
   "
         Morristown
                           "
                                      "
                                          Brock ville
                                                               "
   44
                           ٠.،
         Ogdensburgh
                                          Prescott
                                                               "
   46
                           "
         Fort Covington
                                          Dundee
                                                               44
```

Derby Line, Vermont,

for the despatch and receipt of United States mails, on the side of Canada, will stamp "Canada" upon all letters sent into the United States for delivery.

ARTICLE X. The Post-Office Departments of the United States and Canada shall each return to the other all dead letters, unopened and without charge, every three months, or oftener, as may best suit the general

regulations of each department.

ARTICLE XI. The expense of transporting the mails between the Expense of mails between frontier exchange offices, where the conveyance is by water, shall be frontier exborne equally by the two departments; but when the transportation is by change offices. land, the expense shall be borne by each in proportion to the distance travelled over the territory of each country. All contracts for such transportation shall, before they go into operation, be approved by the Post-Office Department of each country.

ARTICLE XII. This arrangement shall go into operation on the sixth when to take of April next, and it may be modified from time to time, as may be effect. agreed upon by the parties thereto; and it may be annulled at the desire

of either party, upon three months' notice.

In witness whereof, the Postmaster-General of the United States and the Postmaster-General of Canada have hereunto set their hands and affixed their seals, respectively, this twenty-fifth day of March, in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty-one.

L. S. [L. S.] N. K. HALL. J. MORRIS.

#### ADDITIONAL ARTICLES

Of Agreement between the Post-Office Department of the United States August and the Post-Office Department of Canada, providing for the Exchange 28, 1856. of Registered Letters between the two Countries.

ARTICLE I. Letters, alleged to be valuable, posted at any post-office letters. in the United States or its Territories, and addressed to Canada, or posted in Canada and addressed to the United States, and deliverable at any of the respective offices of exchange to be thence conveyed to their destination, shall be registered at the office of mailing, on the application of the person posting the same: Provided, That the full postage charge- registration fee able thereon to destination, together with a registration fee of five cents to be prepaid. on each letter, be prepaid at such mailing office: And provided, also, That such registration shall not be compulsory, and shall not render the respective Post-Office Departments of the United States or Canada, or loss. their revenues, liable for the loss of such letters or packets, or the contents thereof.

ARTICLE II. All such letters or packets mailed in the interior of the mailed in the United States or Canada, respectively, shall be received, registered, and interior to be rereceipted for, as directed in the general regulations issued in each coun-ceived, registry in regard to the registration of valuable letters, and shall be sent to tered, &c. the respective exchange offices for the purpose of being forwarded thence by the first mail.

ARTICLE III. The respective exchange offices shall make a separate bills for regisletter bill for each registered letter, or parcel of registered letters, origi- tered letters. nally mailed at said exchange offices, or sent to them to be forwarded, as prescribed by the regulations referred to in Article II., and shall enter therein the name of the person addressed and the post-office to which it is to be mailed for delivery. The postmaster of said exchange office will then mail each such letter, or parcel of letters, in the usual manner in a

Dead letters.

Registered

Postage and

No liability for

Separate letter

separate package from the unregistered letters. The letter bills of such registered letters shall not be enclosed in the packages containing them, but shall be enclosed in a separate wrapper or envelope, sealed, and addressed to the postmaster of the corresponding exchange office.

Duty of postmaster on receipt of registered letters.

ARTICLE IV. On receipt of registered letters for delivery or distribution at either of the respective exchange offices, the postmaster of such receiving office will compare the letters with the bill, and endorse it "correct," if it is found so, or will note the error, if there be one, in the manner prescribed with regard to registered letters received from an inland post-office. He will then fill up the corresponding return bill, noting upon it whether correct or otherwise, and will see that it is returned by the first mail thereafter to the exchange office of mailing.

Certain registered letters to be forwarded.

ARTICLE V. Registered letters received at either of the exchange offices, and destined for an inland post-office, shall be forwarded in the same manner as other registered letters originally mailed at such office.

Registration fee to belong to whom.

ARTICLE VI. The registration fee of five cents shall accrue to the United States Post-Office Department upon all registered letters sent from the United States to Canada, and to the Canadian Post-Office Department upon all registered letters sent from Canada to the United States.

These articles to be deemed additional, and when to take effect.

ARTICLE VII. The present articles shall be considered additional to those agreed upon between the two offices on the twenty-fifth day of March, A. D. 1851, and shall come into operation on the first day of October, A. D. 1856.

In witness whereof, the Postmaster-General of the United States, and the Postmaster-General of Canada, have hereto set their hands and affixed their seals, at the date set opposite to each, respectively.

L. S.

JAMES CAMPBELL, Postmaster-General. August 25, 1856.

[L. s.]

ROBERT SPENCE,

Postmaster-General.

August 28, 1856.

Postal Convention between the United States and Mexico.

# BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA: Dec. 11, 1861.]

# A PROCLAMATION.

WHEREAS a postal convention between the United States of America and the Republic of Mexico was concluded and signed at the city of Mexico on the eleventh day of December, one thousand eight hundred and sixty-one, which convention, being in the English language, is, word for word, as follows:-

Preamble.

POSTAL CONVENTION BETWEEN THE UNITED STATES OF AMER-ICA AND THE UNITED MEXICAN STATES.

The United States of America and the United Mexican States, being desirous of drawing more closely the friendly relations existing between the two countries, and of facilitating the prompt and regular transmission of correspondence between their respective territories, have resolved to conclude a postal convention, and have named as their plenipotentiaries, that is to say: -

Contracting

The President of the United States of America has appointed Thomas Corwin, a citizen of the United States, and their envoy extraordinary and minister plenipotentiary near the Mexican government; and the President of the United Mexican States has appointed Sebastian Lerdo de Tejada, a citizen of the said states, and a deputy of the Congress of the Union, who, after having communicated to each other their respective full powers, found in good and due form, have agreed upon the following articles: -

Rates of post-

ARTICLE I. There shall be charged upon all letters, newspapers, reviews, or other periodical publications, printed pamphlets, or other printed matter, conveyed either by United States or Mexican vessels, between a port in the United States of America and a port in Mexico, the following sea rates of postage, that is to say: --

1. Upon all letters not exceeding half an ounce in weight the rate of seven cents; and upon all letters weighing more than half an ounce an additional rate of seven cents for each additional half-ounce or fraction thereof.

2. Upon every newspaper, daily or other, the rate of one cent.

3. Upon reviews or other periodical publications, printed pamphlets, or other printed matter, the rate of one cent for every ounce or fraction of an ounce weight.

The said newspapers, reviews, or other periodical publications, printed pamphlets, or other printed matter, shall be sent in narrow bands or covers, how to be sent. open at the sides or ends, so that they may be easily examined, subject to the laws and regulations of each country respectively.

ARTICLE II. There shall be charged by the Post-Office of the United Prepayment States of America upon all letters, newspapers, printed pamphlets, or States of inland other printed matter mailed in the United States and forwarded to Mexico and sea postage by sea, whether by United States or by Mexican vessels, such rates of on matter sent inland postage as are now or may hereafter be established by the laws of to Mexico; the United States, and the rate of sea postage prescribed in Article first which inland and sea postage shall be combined into one rate, and paid always in advance.

Printed matter

Such prepayment shall be certified by the appropriate stamps of the United States Post-Office, and the postage so paid shall belong exclusively to the United States of America.

in Mexico of matter sent to the United States. There shall be charged by the Post-Office of the United Mexican States upon all letters, newspapers, printed pamphlets, or other printed matter mailed in Mexico and forwarded to the United States of America by sea, whether by Mexican or by United States vessels, such rates of inland postage as are now or may hereafter be established by the laws of Mexico, and the rate of sea postage prescribed in Article I., which inland and sea postage shall be combined into one rate, and paid always in advance.

Such prepayment shall be certified by the appropriate stamps of the Post-Office of the United Mexican States, and the postage so paid shall belong exclusively to Mexico.

Inland postage in the United States on matter from Mexico by sea;

ARTICLE III. Upon all letters, newspapers, printed pamphlets, or other printed matter received in the United States of America from Mexico by sea, there will be charged by the United States such rates of inland postage as are now or may hereafter be established by the laws of the United States, which shall be collected at the place of destination, and shall belong exclusively to the United States of America; and, vice versa, upon all letters, newspapers, printed pamphlets, or other printed matter received in Mexico from the United States of America by sea, there will be charged by Mexico such rates of inland postage as are now or may hereafter be established by the laws of Mexico, which shall be collected at the place of destination, and shall belong exclusively to Mexico.

in Mexico on matter from the United States by sea;

on matter not conveyed by sea.

ARTICLE IV. All letters, newspapers, printed pamphlets, or other printed matter mailed in the United States of America, and addressed to any place in the United Mexican States, or vice versa, when not conveyed by sea, shall be charged with the rate of inland postage of the country from which such mail matter is sent, which shall be prepaid, and with the inland postage of the country receiving, which shall be collected at the place of destination.

Such postage shall belong respectively to the country collecting the same.

Mail matter not to be detained. ARTICLE V. All letters, newspapers, printed pamphlets, or other printed matter mailed in the one country for the other, or received in the one country from the other, whether by land or sea conveyance, shall be free from any detention or inspection whatever, and shall in the one case be forwarded by the most speedy means to their destination, and in the other be promptly delivered to the respective persons to whom they are addressed, being subject in their transmission to the laws and regulations of each country, respectively.

Steam or other mail packets.

ARTICLE VI. So soon as steam or other mail packets, under the flag of either of the contracting parties, shall have commenced running between their respective ports of entry, whether under subvention from the United States or from Mexico, the contracting parties agree to receive at those ports all mailable matter, and to forward it as directed, the destination being to some regular post-office of either country, charging thereupon only the rates established by the present convention.

Mails to be made up at regular intervals.

Mails for the United States of America shall be made up at regular intervals by the Mexican Post-Office and despatched to ports of the United States; and, in the same manner, mails for Mexico shall be made up at regular intervals by the United States Post-Office and despatched to ports in Mexico.

Transit in closed mails to be free.

ARTICLE VII. The United Mexican States engage to grant to the United States of America the transit, in closed mails, free from any postage duties, imposts, detention, or examination whatever, through the United Mexican States, or any of their possessions or territories, of let-

ters, newspapers, printed pamphlets, or other printed matter, forwarded from the United States of America, or any of their possessions or Territories, to any other possession or Territory of the United States of America, or to any foreign country, or from any foreign country, or possession or Territory of the United States of America, to the United States of America, their possessions or Territories.

A mail agent of the United States of America shall be permitted to

accompany the closed mails in their transit.

The United States of America, on their part, engage to grant to the United Mexican States the transit, in closed mails, free from any postage duties, imposts, detention, or examination whatever, through the United States of America, or any of their possessions or Territories, of letters, newspapers, printed pamphlets, or other printed matter, forwarded from the United Mexican States, or any of their possessions or territories, to any other Mexican possession or territory, or to any foreign country, or from any foreign country, or Mexican possession or territory, to the United Mexican States, their possessions or territories.

A mail agent of Mexico shall be permitted to accompany the closed mails in their transit.

ARTICLE VIII. The means of making the transit of closed mails, Means of under the stipulations of Article VII. of the present convention, shall be transit to be arranged between the General Post-Office Departments of the two arranged. countries, subject to the approbation of each government, respectively.

ARTICLE IX. In case of the misfortune of war between the two nations, the mail service of the two Post-Offices shall continue, without in case of war. impediment or molestation, until six weeks after a notification shall have been made on the part of either of the two governments and delivered to the other that the service is to be discontinued; and in such case the mail packets of the two countries shall be permitted to return freely and under special protection to their respective ports.

ARTICLE X. The respective post-office regulations and rates of post- Detailed reguage of each of the contracting parties shall be communicated to, and all lations, rates, &c. to be settled; matters of detail arising out of the stipulations of this convention shall be settled between, the General Post-Office Departments of the two republics as soon as possible after the exchange of the ratifications of the present convention.

It is also agreed that the measures of detail referred to in this article may be modified by the two General Post-Office Departments whenever, fied. by mutual consent, those departments shall have decided that such modifications would be beneficial to the post-office service of the two countries; and Mexico proposes, as soon as her means of internal transportation will permit, to reduce her present rates of inland postage.

ARTICLE XI. The present convention shall continue in force until it This convention to continue shall be abrogated by the mutual consent of the two contracting parties, how long; or until one of them shall have given twelve months' previous notice to

the other of a desire to abrogate it.

ARTICLE XII. This convention shall be ratified in conformity with the Constitutions of the two countries, and the ratifications shall be exchanged at the city of Mexico within six months from the date hereof, or earlier if possible.

In witness whereof, we, the plenipotentiaries of the United States of America and of the United Mexican States, have signed and sealed these

presents.

Done in the city of Mexico, on the eleventh day of December, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-one, in the eightysixth year of the independence of the United States of America, and in the forty-first of that of the United Mexican States.

L. S. L. s. THOMAS CORWIN. SEB'N LERDO DE TEJADA. Mail agent to

And whereas the said convention has been duly ratified on both parts, and the respective ratifications of the same were exchanged in the city of Mexico on the twentieth ultimo:—

Now, therefore, be it known that I, ABRAHAM LINCOLN, President of the United States of America, have caused the said convention to be made public, to the end that the same and every clause and article thereof may be observed and fulfilled by the United States and the citizens thereof.

In testimony whereof, I have hereunto set my hand and caused the

seal of the United States to be affixed.

Done at the city of Washington, this twentieth day of June, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-two, and of the independence of the United States of America the eighty-sixth.

ABRAHAM LINCOLN.

By the President:
WILLIAM H. SEWARD,

WILLIAM H. SEWARD,

Secretary of State.

July 4, 1862. Regulations under the Treaty, and Rates of Postage between the United States and Mexico.

Post-Office Department, July 4, 1862.

By the recent postal convention with Mexico, proclaimed by the President on the 20th of June, 1862, the following rates of postage are established, of which postmasters will take notice:—

Rates of post-

1st. The single letter rate (inland three cents and sea seven cents) is ten cents per half-ounce; and for each fraction over, an additional rate; and prepayment is required. This applies to all letters sent to Mexico from the United States by sea.

2d. On all letters received from Mexico by sea the United States domestic rate of postage is to be charged, rating them at the first United States post-office at which they are mailed to their destination, either three or ten cents per single rate. This is to be collected on delivery.

3d. On all letters sent to or received from Mexico, when not conveyed by sea, the United States domestic postage only, of three or ten cents the single rate, is to be charged. This must be prepaid at the mailing office on letters sent, and collected at the office of delivery on letters received.

4th. The sea rate on printed matter sent to Mexico is one cent for each newspaper and one cent per ounce (or fraction of an ounce) on all magazines, periodical publications, and other printed matter; and this is to be added, when sent by sea, to our usual inland rate of postage; and this combined rate must be prepaid at the mailing-office in the United States. When sent by land the United States inland rate of postage only is to be charged and prepaid at the mailing office.

5th. On all such printed matter received from Mexico only our usual inland postage is be collected, and this must be paid in all cases on deliv-

ery at the office of address.

6th. These regulations must be strictly observed, as no accounts are kept with the Mexican Postal Department.

JOHN A. KASSON,
First Assistant Postmaster-General.

Postal Convention between the United States of America and the Republic June 4 and July of Guatemala.

16, 1862.

ARTICLE I. An exchange of mails shall hereafter take place between the United States of America and Guatemala, by the ordinary routes of communication via the Isthmus of Panama; the government of the United States to be at the expense of the sea transportation thereof between New York and Aspinwall, and between San Francisco and Panama; provided the same can be secured for the compensation allowed by law; and the Exp government of Guatemala to be at the expense of the isthmus transportation thereof, and also of the sea transportation between Panama and Guatemala.

Mails to be exchanged.

Expense, how

ARTICLE II. New York and San Francisco shall be the exchange offices on the side of the United States, and Guatemala city the office of exchange on the side of Guatemala, for all mails transmitted between the two countries under this arrangement.

Offices of ex-

ARTICLE III. All mail matter transmitted in either direction between the respective offices of exchange shall be forwarded in closed bags or how to be forpouches under seal, addressed to the corresponding exchange office; and the United States consul and resident mail agent at Panama, New Granada, is hereby designated as the agent of the two governments for receiving the bags or pouches at that port from either direction, and despatching them to their respective destinations.

Mail matter,

Agents.

The mail bags or pouches despatched from or addressed to the United States exchange office of New York shall comprise the corre-comprise what. spondence originating in or destined for the Atlantic States and Territories; and the bags or pouches despatched from or addressed to the United States exchange office of San Francisco shall comprise the correspondence originating in or destined for the Pacific States and Territories.

Mail bags to

ARTICLE IV. No accounts shall be kept between the Post-Office De- between the two partments of the two countries on the correspondence exchanged between offices. them; but each country shall levy, collect, and retain its own postage Each to collect its own only, at the following rates, viz.:-

No accounts

Each to colpostage.

1st. The postage to be charged and collected in the United States on each letter or parcel not exceeding half an ounce (avoirdupois) in weight, the United States; addressed to or received from Guatemala, shall be 10 cents; and the postage to be charged in Guatemala on each letter or parcel of like weight, addressed to or received from the United States, shall be 2 reals, (or 25 cents U. S. currency,) and each additional weight of half an ounce, or less than half an ounce, shall be charged an additional rate of 10 cents

Letter rates in

in the United States and 2 reals in Guatemala.

postage as hereinbefore described.

in Guatemala.

2d. The postage to be charged and collected in the United States on newspapers, unsealed circulars, and other descriptions of printed matter addressed to or received from Guatemala, shall be two cents on each newspaper or unsealed circular, and one cent an ounce, or fraction of an ounce, on pamphlets, periodicals, books, and other kinds of printed papers; and the postage to be charged and collected in Guatemala on each newspaper, pamphlet, periodical, unsealed circular, book, or other article of printed matter addressed to or received from the United States, shall be at the rate of 3 cents (1 cuartillo) per ounce, or fraction of an ounce; provided that no book, bound or unbound, weighing over two pounds (avoirdupois) shall be admitted in the mails at less than full letter rate of

Newspaper rates in the United States;

in Guatemala.

# 1104 POSTAL CONVENTION WITH GUATEMALA. June 4 & July 16, 1862.

Printed matter, how to be sent.

Newspapers, pamphlets, periodicals, books, and other articles of printed matter, must be sent in narrow bands, open at the sides or ends, and are to be subject to the laws and regulations of each country respectively, in regard to their liability to be rated with letter postage when containing written matter, or for any other cause specified in said laws and regulations.

Dead letters to be returned.

ARTICLE V. The Post-Office Departments of the two countries shall reciprocally return to each other, unopened and without charge, every three months, or more frequently if practicable, all dead letters which from any cause cannot be delivered to their addresses in the country to which they were sent.

This convention, when to go into operation;

ARTICLE VI. This arrangement shall go into operation on the first day of September, 1862. It may be modified from time to time by mutual agreement of the Post-Office Departments of the two countries; and it is to be continued in force until annulled by mutual consent, or by either how long to be Post-Office Department, after the expiration of three months' previous

notice to the other of its intention to annul the same. Done in duplicate and signed at Washington on the 16th day of July, 1862, and at Guatemala city on the 4th day of June, 1862.

M. BLAIR, Postmaster-General. ANTO ANDRÉU, P. M. Gen., ad interim.

Approved:

ABRAHAM LINCOLN.

Approved: RAFAEL CARRERA.

By the President:

WM. H. SEWARD.

Washington, July 16, 1862.

P. DE AYCINENA.

## Postal Convention between the United States of America and Venezuela.

July 19, 1865; June 26, 1866.

ARTICLE I. An exchange of mails shall hereafter take place between the United States of America and Venezuela by the ordinary routes of changed. sea transportation, as well by private ships as by American or Venezuelan steam or other mail packets plying between the seaports of the two countries.

Mails to be ex-

ARTICLE II. Boston, New York, Philadelphia, and New Orleans shall be the exchange offices on the side of the United States, and Cdad change. Bolivar, Laguaira, Porto Cabello, and Maracaibo shall be the offices of exchange on the side of Venezuela for all mails transmitted between the two countries under this arrangement; and all mail matter transmitted in either direction between the respective offices of exchange shall be for- how to be transwarded in closed bags or pouches, under seal, addressed to the corresponding exchange office.

Offices of ex-

Mail matter,

ARTICLE III. No accounts shall be kept between the Post-Office Departments of the two countries upon the correspondence, written or between the two printed, exchanged between them; but the country which despatches mails to the other shall levy, collect, and retain, exclusively to its own Each to collect use, such rates of inland postage as are now or may hereafter be established by its laws for domestic correspondence, together with the sea rates of postage hereinafter prescribed; which inland and sea postage shall be combined into one rate and collected by the despatching country in advance; the prepayment thereof to be certified by the appropriate official stamp of the despatching office.

No accounts

Each to collect

Prepayment.

There shall be charged for sea postage upon letters, newspapers, and prints of all kinds, in sheets, in pamphlets, and in books, sheets of music, engravings, lithographs, photographs, drawings, maps and plans, conveyed by vessels of the United States or of Venezuela between the ports of the two countries, the following rates, that is to say:-

Sea postage.

Upon all letters or other communications in manuscript which are subject by the laws of either country to letter rate of postage, the rate of seven cents United States currency, or its equivalent in the currency of Venezuela, for each weight of half an ounce American or fraction of half an ounce.

On letters;

2d. Upon each newspaper, daily or other, the rate of one cent United

newspapers;

States currency, or its equivalent in the currency of Venezuela.

prints.

3d. Upon prints of all kinds, in sheets, in pamphlets, or in books, sheets of music, engravings, lithographs, photographs, drawings, maps and plans, the rate of one cent United States currency, or its equivalent in the currency of Venezuela, for each ounce or fraction of an ounce in

Printed mat-

The said newspapers and other printed matter shall be enclosed in narrow bands or covers open at the sides or ends, so that they may be enclosed. easily examined, subject to the laws and regulations of each country respectively.

Inland postage

ARTICLE IV. Upon all letters and articles of printed matter enumer- in the United ated in Article III. received in the United States of America from Ven-States. ezuela by sea, there will be charged by the United States such rates of inland postage as are now or may hereafter be established by the laws of the United States, which shall be collected at the place of destination, and shall belong exclusively to the United States of America; and vice versa upon all letters and like articles of printed matter received in Venezuela from the United States of America by sea, there

VOL. XVI. TREAT. - 70

will be charged by Venezuela such rates of inland postage as are now or may hereafter be established by the laws of Venezuela, which shall be collected at the place of destination, and shall belong exclusively to Venezuela. Each country shall defray the entire expense of sea transportation of

Expense of sea transporta-

Mailable articles exempt from other rates.

the mails which it shall despatch to the other country. ARTICLE V. It is distinctly agreed that all mailable articles despatched from one country to the other shall be exempt in the country of destination from any rate or fee whatever beyond the charges prescribed by this convention, and shall be free from any detention or inspection, and promptly delivered to the persons addressed, being subject in their transmission to the laws and regulations of each country respectively.

Letters, not delivered, to be returned.

Newspapers.

Free transit for closed mails.

Agent.

Rates for correspondence despatched to be forwarded.

Correspondence between each government and free.

Amendments hereto may be made.

This convention when to take effect, and how

ARTICLE VI. Letters and other communications in manuscript, which, from any cause, shall not be delivered to their address, after the expiration of a proper period to effect their delivery, shall be reciprocally returned without charge to the Post-Office Department of the despatching country; but newspapers and all other articles of printed matter which cannot be delivered to their address shall not be returned, but remain at

the disposal of the receiving country.

ARTICLE VII. The Post Departments of the United States and of Venezuela reciprocally engage to grant each to the other the gratuitous conveyance across their respective territories of all correspondence which shall be exchanged in closed mails with any countries to which they may respectively serve as intermediaries, provided always that such conveyance shall be effected by the ordinary means of mail conveyance in use, and that the countries taking the benefits of such gratuitous service shall reciprocally accord the like privilege of free transit across their respective territories. The privilege is also accorded to each administration of sending an agent, at its own expense, in charge of the mails in transit. The further privilege is accorded of a free transfer of closed mails in the ports and harbors of the respective countries from one vessel to another, in continuance of their conveyance to final destination.

ARTICLE VIII. Correspondence of all kinds which either department shall despatch to the other for the purpose of being thence forwarded in its mails to another country of destination to which prepayment is optional, shall be subject to the rates established by Article III. of this convention, added to the interior rate in force beyond the frontier of the forwarding country, so that only one interior rate shall be received by the forwarding department.

ARTICLE IX. The correspondence between each government and its legation near the other, and that of the latter with the former, shall be its legation to be conveyed to its destination free of postage, and with all the precautions which both governments may find necessary for its inviolability and

> ARTICLE X. In case any change or amendment in the provisions of this convention shall be desired by either party, the same may be proposed by such party; and when the details thereof shall be agreed to and approved by both parties, this convention shall be considered as changed or amended accordingly.

ARTICLE XI. This convention shall take effect from a day to be fixed by the two Post Departments, and shall continue in force until annulled long to continue. by mutual consent, or until one of the two Post Departments shall have given to the other a previous notice of one year of its intention to abrogate the same.

Done in duplicate and signed at Washington on the 19th day of July, A. D. 1865, and at Caracas on the 26th day of June, A. D. 1866.

[L. S.] W. DENNISON,

Postmaster- General. J. M. ALVAREZ LUGO, Minister of Internal Improvements.

[L. s.]

## Postal Convention between the United States of America and the Colonial Government of Hong Kong, China.

ARTICLES of agreement between the Post Office Department of the United August 10, 1867. States and the General Post Office at Hong Kong.

For the purpose of establishing and regulating the interchange of mails between the United States and Hong Kong and dependent Chinese parties. ports, by means of the direct line of United States mail packets plying between San Francisco and Hong Kong, via Yokohama in Japan, it is agreed between the Post Office Department of the United States and the Post Office Department of Hong Kong:

ARTICLE I. The post offices of New York and San Francisco shall Offices of exchange, and the General Post Office at lished. Hong Kong the office of exchange of the colony of Hong Kong for all

mails transmitted under this arrangement.

ARTICLE II. There shall be an exchange of correspondence between the United States of America and the colony of Hong Kong, by means of ence to be ex-United States mail packets, plying between San Francisco and Hong Kong, comprising letters, newspapers, and prices current originating and posted in the United States, and addressed to and deliverable in Hong Kong and those Chinese ports with which the Hong Kong post office has postal relations, including the ports of Canton, Amoy, Swatow, and Foochow, and, vice versa, of correspondence originating and posted in Hong Kong and the Chinese ports above designated, and addressed to and deliverable in the United States.

ARTICLE III. The postage to be levied and collected at the office of age upon letters, mailing in the United States, upon letters, newspapers, and prices current, newspapers, &c. destined for Hong Hong and the above designated Chinese ports, with which Hong Kong has postal connections, shall be ten cents per single rate of half an ounce or under on letters, and two cents each on newspapers and prices current; and the postage to be levied and collected at Hong Kong and dependent Chinese ports, on correspondence originating in those ports and destined to the United States, shall be eight cents per single rate of half an ounce or under on letters, and two cents on each newspaper or price current. No postal accounts shall be kept between the respective postal departments upon the correspondence exchanged be-counts to be tween them under this arrangement, but each department shall deliver the correspondence which it receives from the other free of all postage charge, that is to say, the Hong Kong post department agrees to deliver without charge all letters, newspapers, and prices current, brought by the United States mail packets, addressed to Hong Kong, and, also, to forward without charge all such letters, newspapers, &c., as are addressed to the Chinese ports above named, south of Shanghae; and the United States postal department, on its side, agrees to deliver without charge all letters, newspapers, &c., originating in Hong Kong, or the ports mentioned, and forwarded by said packets addressed to and deliverable in the United States. All letters, newspapers, &c., despatched by either office to the other, under this arrangement, shall be plainly stamped with the bestamped to the other, under this arrangement, shall be plainly stamped with the "paid all." words "paid all," in red ink, on the right-hand upper corner of the face of the address, and shall also bear the stamp of the mailing exchange office on their face, and that of the receiving exchange office on their back.

ARTICLE IV. The postal departments of the United States and of Hong Kong shall each return to the other, monthly, or as frequently as not delivered to

Contracting

Offices of ex-

Correspond-

No postal ao-

Letters, &c. to

Letters, &c.

be returned monthly.

Exchange of mails between Japan and Hong Kong.

their regulations will allow, all letters, newspapers, &c., without claim, which cannot for any cause be delivered.

ARTICLE V. An exchange of mails shall also take place between the United States postal agency at Yokohama, Japan, and the Hong Kong Post Office, by means of United States mail packets, comprising correspondence originating in Japan and addressed to Hong Kong and the Chinese ports above designated, and vice versa, correspondence originating in Hong Kong and dependent Chinese ports and addressed to Japan, subject to the same terms and conditions as those established by Article III. of this convention, with respect to the correspondence exchanged between the United States and Hong Kong and dependent Chinese ports.

Letters from Hong Kong to the United States via San Francisco.

Regulations, and how terminable.

When convention to take effect. ARTICLE VI. All letters, newspapers, and prices current intended to be forwarded from Hong Kong to the United States by the direct line of United States mail packets running between San Francisco and Hong Kong must be specially addressed to be forwarded by that route.

ARTICLE VII. The two postal departments may by mutual consent

make such detailed regulations as shall be found necessary to carry out the objects of this arrangement, such regulations to be terminable at any time on a reasonable notice by either office.

ARTICLE VIII. This convention shall come into operation the first day of November, 1867, and shall be terminable at any time on a notice by either office of six months.

In witness whereof, I have hereto set my hand and the seal of the Post Office Department this twelfth day of November, 1867.

ALEX. W. RANDALL, Postmaster-General.

In witness whereof I have hereunto set my hand and the seal of the colony of Hong Kong, at Victoria herein, this tenth day of August, 1867.

[r. s.]

RICHARD GRAVES MAC DONNELL, Governor and Commander-in-Chief.

Approved.

I hereby approve the aforegoing convention, and in testimony thereof I have caused the seal of the United States to be affixed.

By the President:

ANDREW JOHNSON.

WILLIAM H. SEWARD, Secretary of State.

WASHINGTON, November 12, 1867.

Postal Convention between the United States of America and the Empire March 14, 1870. of Brazil: Signed at Rio de Janeiro, Brazil, on the 14th day of March, 1870; Approved by the President of the United States on the 9th day of May, 1870.

THE United States of America and his Majesty the Emperor of Brazil being desirous to promote the friendly relations existing between their respective citizens and subjects, by placing the communications by post between the two countries upon an advantageous footing, have resolved to conclude a convention for this purpose, and have named as their plenipotentiaries, - that is to say:

Preamble.

The President of the United States, Henry T. Blow, a citizen of the United States, their Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary parties.

Contracting

near the court of his Imperial Majesty;

His Majesty the Emperor of Brazil, the most illustrious and most excellent João Mauricio Wanderley, Baron de Cotegipe, Senator and Grandee of the Empire, member of his council, commander of his Order of the Rose, Minister and Secretary of State for the Marine Department in charge of the foreign affairs, &c.; who, after having communicated to each other their respective full powers, found in good and due form, have agreed upon and concluded the following articles:-

ARTICLE I. An exchange of correspondence shall hereafter take place Correspondbetween the United States of America and the Empire of Brazil by ence to be exmeans of the line of mail packets, subsidized by the respective governments, plying monthly between the port of New York and the ports of St. Thomas, in the West Indies, and Pará, Pernambuco, Bahia, Rio de Janeiro, in Brazil, as well as by such other means of transportation between the seaports of the two countries as shall hereafter be established with the approval of the respective Post Departments of the United States and Brazil; and this correspondence shall embrace -

1st. Letters and manuscripts subject by the laws of either country to

to include

letter rate of postage.

2d. Newspapers and prints of all kinds, in sheets, in pamphlets, and in books, sheets of music, engravings, lithographs, photographs, drawings, maps, and plans; and such correspondence may be exchanged, whether originating in either of said countries, and destined for the other, or originating in or destined for foreign countries to which they may respectively serve as intermediaries.

ARTICLE II. New York shall be the office of exchange on the side of the United States, and Pará, Bahia, Pernambuco, and Rio de Janeiro change. shall be the offices of exchange on the side of Brazil for all mails transmitted between the two countries under this arrangement, and all mail matter transmitted in either direction between the respective offices of exchange shall be forwarded in closed bags or pouches under seal, addressed to the corresponding exchange office.

Offices of ex-

The two Post Departments may at any time discontinue either of said offices of exchange or establish others.

ARTICLE III. The standard weight for the single rate of postage and

Rates of postage, &c.

rule of progression shall be:—

1st. For letters or manuscript subject by law to letter rate of postage,

2d. For all other correspondence mentioned in the second paragraph of the first article, that which each department shall adopt for the mails which

Rates of postage, &c.

it dispatches to the other, adapted to the convenience and habits of its interior administration.

But each office shall give notice to the other of the standard weight it adopts, and of any subsequent change thereof. The weight stated by the dispatching office shall always be accepted, except in cases of manifest

No accounts to be kept between the departments.

Collection of postage on let-ters, &c.;

ARTICLE IV. No accounts shall be kept between the Post-Office Departments of the two countries on the international correspondence, written or printed, exchanged between them; but each country shall levy, collect, and retain to its own use the following postage charges, viz.:-

1st. The postage to be charged and collected in the United States on each letter or manuscript subject to letter postage, mailed in the United States, and addressed to any place in the Empire of Brazil, shall be fifteen (15) cents, United States currency, per each weight of fifteen grammes or fraction of fifteen grammes; and the postage to be charged and collected in Brazil on each letter or manuscript subject to letter postage, mailed in Brazil, and addressed to any place in the United States, shall be three hundred reis, Brazilian currency; the same to be in each case in full of all charges whatever to the place of destination in either country.

2d. On all other correspondence mentioned in the second paragraph of the first article, there shall be charged and collected by the dispatching country such rates of inland postage as are now, or may hereafter be, established by its laws for domestic correspondence of the same class; and in addition thereto a sea rate of one cent, United States currency, (or its equivalent in the currency of Brazil,) on each newspaper, and for each weight of thirty grammes or fraction of thirty grammes of other printed matter, sheets of music, engravings, lithographs, photographs, drawings, maps, and plans, which inland and sea postage shall be combined into one rate, and the prepayment thereof certified by the stamp of the dispatching office.

on newspapers, &c.

In like manner, on newspapers, prints of all kinds, and other articles of mailable matter (except letters) received in either country from the other, there shall be charged and collected at the office of delivery in the receiving country such rates of inland postage as are now, or may hereafter be, established for domestic correspondence of the same class by the laws of each country respectively.

Except as above, no charge whatever shall be levied in the country in

which international letters, newspapers, &c. are delivered.

Newspapers, how to be sent.

Newspapers and other correspondence mentioned in the second paragraph of the first article shall be sent in narrow bands or covers, open at the sides or ends, so that they may be easily examined, and shall be subject to the laws and regulations of the dispatching country in regard to their liability to be rated with letter postage when containing written matter, or for any other cause specified in said laws and regulations.

Certain letters to be returned, but newspapers not.

ARTICLE V. Letters and other communications in manuscript, which from any cause cannot be delivered to their address, after the expiration of a proper period to effect their delivery, shall be reciprocally returned every month, unopened and without charge, to the Post-Orfice Department of the dispatching country; but newspapers and all other articles of printed matter shall not be returned, but remain at the disposal of the receiving office.

Letters erroneously transmitted, or wrongly addressed, shall be promp-

tly returned to the dispatching office.

ARTICLE VI. The governments of the United States and of Brazil Free transfer of closed mails. reciprocally grant to each other the privilege of a free transfer of closed mails in the ports and harbors of the respective countries, from one vessel to another, in continuance of their conveyance to destination.

ARTICLE VIL The Post Departments of the United States and of

Brazil shall establish by agreement, and in conformity with the arrangements in force at the time, the conditions upon which the two offices may correspondence exchange, in open mails, the correspondence originating in, or destined to exchange, in open mails, the correspondence originating in or destined to destined to forother countries to which they may respectively serve as intermediaries; eign countries. but such correspondence shall only be charged with the international postage established by this convention, augmented by the postage rates in force between the forwarding country and the country of destination, and any other tax for exterior service.

The two Post Departments are mutually to furnish each other with lists stating the foreign countries to which the foreign postage, and the amounts thereof, must be absolutely prepaid, or can be left unpaid; and until such lists are furnished, neither country is to mail to the other any correspondence for foreign countries beyond the country to which the mail is sent.

Correspondence of this class must be accompanied by a letter-bill from the dispatching exchange office, specifying the amount due thereon to each office, and the receiving exchange office shall return by next post to the dispatching exchange office an acknowledgment of receipt and verification thereof, which letter-bills and acknowledgments of receipt shall serve as vouchers in the settlement of the accounts. The accounts to be kept between the two departments upon this class of correspondence shall be stated quarterly, transmitted and verified as speedily as practicable, and the balance found due shall be paid promptly to the creditor office under such regulations as the respective Post Departments may from time to time prescribe.

ARTICLE VIII. Letters and other correspondence originating in foreign countries, and addressed to the United States or to Brazil, re-respondence to be delivered free spectively, on which the foreign and international postage charges are of charge. fully prepaid, shall, when forwarded through the mails of either country to the other, be delivered in the country of destination free of charge.

ARTICLE IX. The official correspondence between each government and its legation near the other, and that of the latter with the former, respondence to be free of charge. shall be conveyed to its destination free of postage, and with all the precautions which the two governments may find necessary for its inviolability and security.

Official cor-

ARTICLE X. Neither Post Department shall be required to deliver any article received in the mails, the circulation of which shall be pro-ticles. hibited by the laws in force in the country of destination.

ARTICLE XI. The two Post Departments may by mutual agreement Registered arprovide for the transmission of registered articles in the mails exchanged ticles. between the two countries.

The register fee for each article shall be ten cents in the United States,

and two hundred (200) reis in Brazil.

ARTICLE XII. The two Post Departments shall settle, by agreement between them, all measures of detail and arrangement required to carry detail. this convention into execution, and may modify the same in like manner, from time to time, as the exigencies of the service may require.

ARTICLE XIII. This convention shall take effect from a day to be Convention fixed by the two Post Departments, and shall continue in force until an-when to take nulled by mutual consent, or until one year from date of notice given by

one of the departments to the other of its desire to terminate the same. ARTICLE XIV. The present convention shall be ratified, and the rati-

fications shall be exchanged at Rio de Janeiro, as soon as possible. In witness whereof the respective plenipotentiaries have signed and

sealed the same. Done in the city of Rio de Janeiro, this fourteenth day of the month of March, in the year of our Lord one thousand eight hundred and seventy.

HENRY T. BLOW. SEAL. SEAL.

BARÂO DE COTEGIPE.

Post-Office Department, Washington, May 9, 1870.

Approved.

Having examined and considered the foregoing articles of a postal convention between the United States of America and the Empire of Brazil, which were agreed upon and signed in the city of Rio de Janeiro, on the fourteenth day of March, one thousand eight hundred and seventy, by Hon. Henry T. Blow, U. S. Minister to Brazil, acting in behalf of, and under instructions from, this department, and by His Excellency Baron de Cotegipe, Minister and Secretary of State for the Marine Department of Brazil, in charge of the foreign affairs, &c., the same are by me hereby ratified and approved, by and with the advice and consent of the President of the United States.

In witness whereof I have caused the seal of the Post-Office [SEAL.] Department to be hereto affixed, with my signature, the day and year first above written.

JNO. A. J. CRESWELL, Postmaster-General U. S.

1 . M . M . M

W. W. W. W. W.

西

西京日本西 中田 中田 日田 日

I hereby approve the foregoing convention, and in testimony thereof I have caused the seal of the United States to be affixed.

U. S. GRANT.

By the President:

Hamilton Fish, Secretary of State. Washington, May 9, 1870.

#### TRANSLATION.

We, Don Pedro II., Constitutional Emperor and Perpetual Defender of Brazil, &c., make known to all those who shall see the present letter of confirmation, approval, and ratification, that on the fourteenth day of the month of March, of the current year of one thousand eight hundred and seventy, there was concluded and signed at this court, between Us and His Excellency the President of the United States of America, by the respective plenipotentiaries, endowed with full powers, a postal convention.

The same convention being presented to us, and all therein contained being seen, considered, and examined by us, we approve, ratify, and confirm the same, in the whole, as in each of its articles and stipulations, and by the present we pronounce it firm and valid and of full effect, promising by the imperial faith and word to fulfill it, and to have it fulfilled and observed in every possible manner.

In testimony of which we have caused to be prepared the present letter, signed by us, sealed with the great seal of the arms of the Empire, and

attested by our Minister and Secretary of State, undersigned.

Given at the palace of Rio de Janeiro, on the twenty-eighth [SEAL.] day of the month of June, of the year of our Lord Jesus Christ one thousand eight hundred and seventy.

PEDRO, Emperor. VISCOUNT DE HABORALY.

## Postal Convention between the United States of America and the Hawaiian May 4, 1870. Kingdom:

The undersigned, being thereunto duly authorized by their respective governments, have agreed upon the following articles, establishing and regulating the exchange of correspondence between the United States of America and the Hawaiian Kingdom:

Preamble.

ARTICLE I. There shall be an exchange of correspondence between the United States of America and the Hawaiian Kingdom, by means of ence to be exthe subsidized line of United States mail steamers plying between San Francisco and Honolulu, as well as by occasional steamers, and by sailing vessels running between Houolulu and the ports of San Francisco. California, Portland, Oregon, or ports in Puget Sound, Teekalet, Olympia, and Port Townsend, comprising letters, newspapers, and printed matter of every kind, originating in either country, and addressed to and deliverable in the other country.

ARTICLE II. San Francisco, New York, Boston, Portland, Oregon, Teekalet, Olympia, and Port Townsend shall be the United States offices change. of exchange, and Honolulu and Hilo the Hawaiian offices of exchange, for all mails transmitted between the two countries under this arrangement.

Offices of ex-

ARTICLE III. The United States office shall defray the expenses of the sea conveyance of all mails transmitted in both directions by means of sea conveyance its subsidized line of mail steamships, so long as said line is maintained by the government of the United States; and the Hawaiian office shall defray the expenses of the sea conveyance of all mails transmitted, in both directions, by means of occasional steamships or by sailing vessels.

Expenses of of mails.

ARTICLE IV. No accounts shall be kept between the post-office departments of the two countries upon the correspondence exchanged between them, but each country shall retain to its own use the postages which it collects.

No accounts.

The single rate of international letter postage shall be six cents on each letter weighing half an ounce or less, and an additional rate of six cents postage; for each additional weight of half an ounce or fraction thereof, which shall in all cases be fully prepaid, by means of postage-stamps, at the office of mailing in either country. If not fully prepaid, they shall not be for-Letters received in either country from the other shall be de-

Each country to retain what it collects.

Rates of letter-

livered free of all charge whatsoever.

to be prepaid.

The United States office shall levy and collect on newspapers, (whether transient or sent to regular subscribers,) addressed to or received from the postage. Hawaiian Kingdom, the established rates of United States domestic postage; and upon all articles of printed matter, except newspapers, addressed to or received from the Hawaiian Kingdom, a postage charge of four cents ter. per each weight of four ounces or fraction of four ounces.

Newspaper

The Hawaiian post-office shall levy and collect on newspapers and other articles of printed matter, addressed to or received from the United States, the regular rates of postage chargeable thereon by the laws or regulations

Printed mat-

of the Hawaiian Kingdom. ARTICLE V. Letters mailed in the Hawaiian Kingdom and addressed to countries beyond the United States, with which the United States have from foreign direct postal relations, may be forwarded through the United States to and for Hawaii. their respective destinations, subject to the same additional postage charges as are paid by the inhabitants of the United States to such countries, which, in all cases where prepayment is obligatory in the United States, may be paid by the senders in the Hawaiian islands, by fixing uncancelled

Letters to and

United States postage-stamps of sufficient value to effect such pre-

payment.

On the other hand, prepaid letters from foreign countries, received in and forwarded from the United States to the Hawaiian Kingdom, shall be delivered in said kingdom free of all charges whatsoever; and letters received in the Hawaiian Kingdom from the United States, addressed to Micronesia or neighboring islands, will be forwarded to destination, subject to the same conditions as are applicable to correspondence originating in the Hawaiian Kingdom and addressed to those islands.

Letters, how stamped.

ARTICLE VI. Every letter dispatched from one country to the other shall be plainly stamped with the words "paid all," in red ink, on the right-hand upper corner of the address, in addition to the date-stamp of the office at which it was posted.

Dead letters, &c.

ARTICLE VII. Dead letters, newspapers, &c., which cannot be delivered, from whatever cause, shall be mutually returned, without charge, monthly, or as frequently as the regulations of the respectives offices will

Detailed regulations may be made.

ARTICLE VIII. The two offices may, by mutual consent, make such detailed regulations as shall be found necessary to carry out the objects of this agreement, such regulations to terminate at any time on a reasonable notice by either office.

When this take effect.

ARTICLE IX. This convention shall come into operation on the 1st day convention shall of July, 1870, and shall be terminable at any time on a notice by either office of six months.

Execution.

Done in duplicate and signed in Washington on the 4th day of May, A. D. 1870.

SEAL.

JNO. A. J. CRESWELL, Postmaster-General of the United States. ELISHA H. ALLEN,

.

His Hawaiian Majesty's Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary.

Approval.

I hereby approve the foregoing convention, and in testimony thereof I have caused the seal of the United States to be affixed. U. S. GRANT.

By the President: HAMILTON FISH, Secretary of State. Washington, May 5, 1870. SEAL.

Postal Convention between the United States of America and the Provinces of Vancouver's Island and British Columbia. Signed at Washington on the 9th of June, 1870, and at Victoria the 25th of July, 1870; Approved by the President of the United States on the 5th of October, 1870.

June 9 and July 25, 1870.

The undersigned, being thereunto duly authorized by their respective governments, have agreed upon the following articles, establishing and regulating the exchange of correspondence between the United States of America and the provinces of Vancouver's Island and British Columbia.

ARTICLE I. There shall be an exchange of mails between the United States and the provinces of Vancouver's Island and British Columbia, at mails and offices the following points, viz.: On the side of the United States, at Boston, New York, San Francisco, Portland, (Oregon.) Olympia; on the side of Vancouver's Island and British Columbia, Victoria. The two Post Departments may at any time discontinue either of said offices of exchange, or establish others, by mutual consent.

Exchange of

ARTICLE II. The mails exchanged between the offices of Boston, New York, San Francisco, and Portland on the one side, and Victoria on the other, are to pass each way as through mails, not to be opened at any intermediate office.

Through mails.

ARTICLE III. The authorized weight of a single international letter shall be fifteen grammes (by the metrical scale) in the United States, and gle letter, and half an ounce in Vancouver's Island and British Columbia. The postage rates of postage. on a single international letter shall be six cents if prepaid at the mailing office in either country, and ten cents if posted unpaid; and for other than single letters the same charges shall be made for each additional fifteen grammes, (or half ounce,) or fraction thereof. Letters insufficiently paid shall be transmitted as wholly unpaid. But, if one or more full ciently paid. rates shall be prepaid, the number of rates fully prepaid shall be always allowed, and the deficient postage only rated up for collection on delivery.

Weight of sin-

Letters insuffi-

ARTICLE IV. No accounts shall be kept between the Post Departments of the United States and of Vancouver's Island and British Colum- to be kept bebia, on the international letters exchanged between them, but each shall partments; each retain to its own use the postages which it collects.

No accounts to retain post-

ARTICLE V. Newspapers, pamphlets, magazines, and all other printed Postage on matter posted in the United States and sent to the provinces of Vancouver's newspapers, Island or British Columbia, or posted in those provinces and sent to the pamphlets, &c. United States, shall be chargeable with the regular domestic rates of postage, both to and from the frontier line in each country; which postage shall be collected at the office of mailing, on matter sent, and at the office of delivery, on matter received; and each country shall retain to its own use the postages which it thus collects.

ARTICLE VI. Each mail dispatched from one country to the other shall be accompanied by a letter or post bill, showing the number of each accompany each of the articles comprising the mail, and distinguishing the paid letters from the unpaid and insufficiently paid letters, with their postage in separate columns.

Post bill to

ARTICLE VII. Prepaid letters dispatched from one country to the other shall be plainly stamped with the words "Paid all," in red ink, in letters, how to be stamped. the right-hand upper corner of the address, in addition to the date stamp of the office of origin; and in like manner and place, the letters insufficiently paid shall be stamped in black ink with the words "short paid,"

in addition to the date stamp of the office of origin; and the number of rates unpaid shall also be expressed in black figures on the face of the

Dead letters to be returned.

to be retained.

ARTICLE VIII. Dead letters, which cannot be delivered from whatever cause, shall be mutually returned, without charge, monthly, or as frequently as the regulations of the respective countries will permit. Printed matter But newspapers and all other articles of printed matter, which from any cause cannot be delivered, shall be retained at the disposition of the receiving country.

Registered let-

ARTICLE IX. Letters alleged to be valuable, posted at any office in the United States or their Territories, and addressed to Vancouver's Island or British Columbia, or posted in Vancouver's Island or British Columbia, and addressed to the United States or their Territories, and deliverable at any of the respective offices of exchange, to be thence conveyed to their destination, shall be registered at the office of mailing on the application of the person posting the same; provided that the full postage chargeable thereon to destination, together with a registration fee of five cents on each letter, be prepaid at such mailing office; and provided also that such registration shall not be compulsory, and shall not render the respective Post-Office Departments, or their revenues, either jointly or separately, liable for the loss of such letters or packets, or the contents thereof.

tion fee. Registration not compulsory, and no liability for loss.

with registra-

to be prepaid

Registered letters mailed in the interior of either country.

ARTICLE X. All such letters mailed in the interior of the United States or Vancouver's Island or British Columbia, respectively, shall be received, registered, and receipted for as directed in the general regulations issued in each country in regard to the registration of valuable letters, and shall be sent to the respective exchange offices for the purpose of being forwarded thence by the first mail.

Separate letterbills for registered letters.

ARTICLE XI. The respective exchange offices shall make a separate letter-bill for each registered letter or parcel of registered letters originally mailed at said exchange offices, or sent to them, to be forwarded, as prescribed by the regulations referred to in the preceding article, and shall enter therein the name of the person addressed, and the post-office to which it is to be mailed for delivery. The postmaster of said exchange office will then inclose each such letter, or parcel of letters, in a separate package, which shall be conspicuously marked and plainly inscribed with the word "Registered." The letter-bills of such registered letters shall not be inclosed in the packages containing them, but shall be forwarded in a separate wrapper or envelope, sealed, and addressed to the postmaster of the office to which such registered letters were sent.

Duty of postmaster of receiving office as to registered letters.

ARTICLE XII. On receipt of registered letters for delivery or distribution at either of the respective exchange offices, the postmaster of such receiving office will compare the letters with the bill, and indorse it "Correct," if found so; or will note the error, if there be one, in the manner prescribed with regard to registered letters received from an inland post-He will then fill up the corresponding return bill, noting upon it whether correct or otherwise, and will see that it is returned by the first mail thereafter to the exchange office of mailing.

Registered letters destined for an inland postoffice.

Registration fees, how accounted for.

ARTICLE XIII. Registered letters received at either of the exchange offices and destined for an inland post-office shall be forwarded in the same manner as other registered letters originally mailed at such office.

ARTICLE XIV. The registration fee of five cents shall accrue to the United States Post-Office Department upon all registered letters sent from the United States to Vancouver's Island or British Columbia, and in like manner the registration fee of five cents shall accrue to the Post-Office Department of Vancouver's Island and British Columbia upon all registered letters sent from Vancouver's Island or British Columbia to the United States.

ARTICLE XV. The two departments may, by mutual consent, make Detailed regulations.

such detailed regulations as shall be found necessary to carry out the objects of this convention, and may modify the same from time to time, as the exigencies of the service may require; such regulations to terminate at any time on a reasonable notice by either department.

ARTICLE XVI. This convention shall go into operation on the 1st of When conven-July, 1870, and it may be annulled at the desire of either department tion to go into

upon six months' previous notice.

Done in duplicate, and executed in Washington the 9th day of June, Ex 1870, and in Victoria the 25th day of July, 1870.

[SEAL.]

JNO. A. J. CRESWELL,

Postmaster-General of the United States.

ARTHUR T. BUSHBY,

SEAL.

ARTHUR T. BUSHBY,
Postmaster-General of British Columbia.

U. S. GRANT.

I hereby approve the aforegoing convention, and in testimony thereof I have caused the seal of the United States to be affixed.

ApprovaL

By the President:

Hamilton Fish,

Secretary of State.

[SEAL.]

Washington, October 5, 1870.



Postal Convention between the United States of America and the Republic of Salvador. Signed at San Salvador on the 20th July, 1870, and at October 5, 1870. Washington on the 5th October, 1870; Approved by the President of the United States on the 5th of October, 1870.

July 20

ARTICLE I. An exchange of mails shall hereafter take place between the United States of America and the Republic of Salvador by the ordinary routes of communication, via the Isthmus of Panama, the government portation. of the United States to be at the expense of the transportation thereof between New York and Panama, and between San Francisco and Panama; and the government of Salvador to be at the expense of the transportation thereof between Panama and Salvador.

ARTICLE II. All mail matter transmitted in either direction between the respective countries shall be forwarded in closed bags, or pouches, unclosed bags, &c., der key or seal, addressed to the United States consul and resident mail and how adagent at Panama, United States of Colombia, who is hereby designated as dressed. the agent of the two governments for receiving the bags, or pouches, at that port, from either direction, distributing and dispatching them to their Said consul and agent is hereby instructed to make up the mail agent; his mail for Salvador in separate bags, or pouches, under key or seal, ad- duties, &c. dressed to San Salvador, and the ports of La Union and Acajutla, respectively.

ARTICLE III. No accounts shall be kept between the Post-Office Depart- to be kept. ments of the two countries on the correspondence exchanged between them; but each country shall levy, collect, and retain its own postage to collect, &c. only, at the following rates, viz.: -

No accounts Each country its own postage.

1st. The postage to be charged and collected in the United States on each letter or parcel, not exceeding half an ounce (avoirdupois) in weight, age on letters; addressed to or received from Salvador, shall be ten (10) cents; and the postage to be charged in Salvador on each letter or parcel of like weight, addressed to or received from the United States, shall be two (2) reals, (or twenty-five cents United States currency;) and each additional weight of half an ounce, or less than half an ounce, shall be charged an additional rate of ten (10) cents in the United States and two (2) reals in Salvador.

Rates of post-

2d. The postage to be charged and collected in the United States on on newspanewspapers, unsealed circulars, and other descriptions of printed matter, matter. addressed to or received from Salvador, shall be two (2) cents on each newspaper, or unsealed circular, and one cent an ounce or fraction of an ounce, on pamphlets, periodicals, books, and other kinds of printed papers; and the postage to be charged and collected in Salvador on each newspaper, pamphlet, periodical, unsealed circular, book, or other article of printed matter, addressed to or received from the United States, shall be at the rate of twelve and a half  $(12\frac{1}{2})$  cents (one real) per pound. Newspapers, pamphlets, periodicals, books, and other articles of printed matter how to be sent. must be sent in narrow bands, open at the sides or ends, and are to be subject to the laws and regulations of each country respectively, in regard to their liability to be rated with letter postage when containing written matter, or for any other cause specified in said laws and regulations.

ARTICLE IV. The Post-Office Departments of the two countries shall reciprocally return to each other, unopened and without charge, every to be returned. three months, or more frequently if practicable, all dead letters which from any cause cannot be delivered to their address in the country to which they were sent.

Newspapers,

Dead letters

## 1120 POSTAL CONVENTION WITH SALVADOR. July 20 & Oct. 5, 1870.

When this convention takes effect;

may be modified;
how long to continue in force.

ARTICLE V. This arrangement shall go into operation on the first day of October, one thousand eight hundred and seventy. It may be modified from time to time by mutual agreement of the Post-Office Departments of the two countries, and it is to be continued in force until annulled by mutual consent, or by either Post-Office Department, after the expiration of three months' previous notice to the other of its intention to annul the same.

Execution.

Done in duplicate and signed at the city of Washington on the fifth day of October, 1870, and at the city of San Salvador on the twentieth day of July, 1870.

ELIAS ANGULO,

[SEAL.]

Director-General de Correos. JNO. A. J. CRESWELL, Postmaster-General of the United States.

Approval.

I hereby approve the aforegoing convention, and in testimony thereof I have caused the seal of the United States to be affixed.

U. S. GRANT.

By the President:

SEAL.

HAMILTON FISH,

Secretary of State.

Washington, October 5, 1870.

#### TRANSLATION.

The President of the Republic having seen and examined the aforegoing convention, concluded between the Administrator-General of Posts of the Republic and the Director-General of the same branch in the United States of the North, and finding it useful and convenient, has approved it in all its parts.

The Minister of Foreign Affairs,

SEAL.

ARREGO ARBIRN.

1

Postal Convention between the United States of America and the Colonial Government of New Zealand. Signed at Washington the 5th of October, 1870, and at Wellington, New Zealand, the 3d of August, 1870. and October 5, 1870. approved by the President of the United States, October 5, 1870.

August 3 and

THE undersigned, being thereunto duly authorized by their respective governments, have agreed upon the following articles establishing and regulating the exchange of correspondence between the United States of America and the colony of New Zealand: --

ARTICLE I. There shall be an exchange of correspondence between the United States of America and New Zealand, by means of the direct ence to be exline of colonial mail packets plying between San Francisco and said changed. colony, as well as by such other means of direct mail steamship transportation between the United States and New Zealand as shall hereafter be established, with the approval of the respective Post Departments of the two countries, comprising letters, newspapers, and printed matter of every kind, originating in either country, and addressed to and deliverable in the other country, as well as correspondence in closed mails originating in New Zealand and destined for foreign countries by way of the United States.

Correspond-

ARTICLE II. The post-offices of New York, Boston, and San Francisco shall be the United States offices of exchange, and Aukland and change. Wellington the offices of exchange of the colony of New Zealand, for all mails transmitted under this arrangement.

Offices of ex-

ARTICLE III. No accounts shall be kept between the Post Departments of the two countries upon the international correspondence, written to be kept; each or printed, exchanged between them, but each country shall retain to its tain what it colown use the postages which it collects.

No accounts

The single rate of international letter postage shall be twelve cents in the United States, and sixpence in New Zealand, on each letter weigh-postage. ing half an ounce or less, and an additional rate of twelve cents (sixpence) for each additional weight of half an ounce or fraction thereof, which shall, in all cases, be prepaid at least one single rate, by means of postage stamps, at the office of the mailing in either country. Letters unpaid or prepaid less than one full rate of postage shall not be forwarded, but insufficiently paid letters on which a single rate or more has been prepaid shall be forwarded, charged with the deficient postage, to be collected and retained by the Post Department of the country of destination. Letters fully prepaid, received in either country from the other, shall be delivered free of all charge whatsoever.

Letters unpaid or, &c., not to be forwarded.

The United States post-office shall levy and collect to its own use, on newspapers addressed to or received from New Zealand, a postage charge newspapers. of two cents; and on all other articles of printed matter addressed to or received from New Zealand, a postage charge of four cents per each weight of four ounces or fraction of four ounces.

Postage on

The post-office of New Zealand shall levy and collect to its own use, on newspapers and other articles of printed matter, addressed to or received from the United States, the regular rates of domestic postage chargeable thereon by the laws and regulations of the colony of New

Newspapers and all other kinds of printed matter are to be subject to Provisions as the laws and regulations of each country respectively, in regard to their liability to be rated with letter-postage, when containing written matter,

VOL. XVI. TREAT. - 71

or for any other cause specified in said laws and regulations, as well as in regard to their liability to customs duty under the revenue laws.

Transit in closed mails.

ARTICLE IV. The United States office engages to grant the transit through the United States, as well as the conveyance by United States mail packets, of the correspondence in closed mails which the New Zealand post-office may desire to transmit via the United States to British Columbia, the British North American provinces, the West Indies, Mexico, Central and South America, and at the following rates of United States transit-postage, viz.: -

Rates of transit postage.

For the United States territorial transit of closed mails from New Zealand for Mexico, British Columbia, Canada, or other British North American provinces, when transmitted entirely by land routes, six cents per ounce for letter mails and sixteen cents per pound for all kinds of printed matter.

For the United States territorial and sea transit of closed mails from New Zealand for British Columbia or other British North American provinces, Mexico, Central and South America, or the West India Islands, when transmitted from the United States by sea, twenty-five cents per ounce for letter mails and twenty cents per pound for all kinds of

printed matter.

New Zealand post-office to render accounts:

settled quarter-

The New Zealand post-office shall render an account to the United States post-office, upon letter-bills to accompany each mail, of the weight of the letters, and also of the printed matter contained in such closed mails forwarded to the United States for transmission to either of the accounts to be above-named countries and colonies; and the accounts arising between the two offices on this class of correspondence shall be stated, adjusted, and settled quarterly, and the amounts of the United States transit charges found due on such closed mails shall be promptly paid over by the New Zealand post-office to the United States post-office, in such manner as the Postmaster-General of the United States shall prescribe.

Prepaid letters to be delivered without charge.

ARTICLE V. Prepaid letters from foreign countries received in and forwarded from the United States to New Zealand, shall be delivered in said colony free of all charges whatsoever, and letters received in New Zealand from the United States addressed to New South Wales, or Australia, will be forwarded to destination, subject to the same conditions as are applicable to correspondence originating in New Zealand and addressed to those countries.

If any Australian colony does not contribute to

ARTICLE VI. In the event of any of the Australian colonies not agreeing with New Zealand to contribute to the maintenance of any line maintain the line of mail packets plying between New Zealand and the United States of of mail packets. America, and subsidized by New Zealand, the New Zealand post-office may require the United States post-office not to forward by such subsidized packets any mails, letters, newspapers, or other articles addressed to such colony, and the New Zealand post-office may refuse to transmit to their destination all mails, letters, newspapers, or other printed matter addressed to such colony, and received in New Zealand from the United States by such subsidized packets, and may refuse to forward to their destination by such subsidized packets, all mails, letters, newspapers, or other printed matter received in New Zealand from such colony, and addressed to the United States of America; or elsewhere.

Registered articles.

ARTICLE VII. The two Post Departments may by mutual agreement provide for the transmission of registered articles in the mails exchanged between the two countries.

Fee.

The register fee for each article shall be ten cents in the United States, - in New Zealand.

Detailed regulations to be made.

ARTICLE VIII. The two Post Departments shall settle by agreement between them, all measures of detail and arrangement required to carry this convention into execution, and may modify the same in like manner from time to time, as the exigencies of the service may require.

ARTICLE IX. Every fully prepaid letter dispatched from one country to the other shall be plainly stamped with the words "Paid all" in red to be stamped. ink, on the right-hand upper corner of the address, in addition to the date stamp of the office at which it was posted; and on insufficiently paid letters the amount of the deficient postage shall be inscribed in black ink.

ARTICLE X. Dead letters, which cannot be delivered from whatever Dead letters to cause, shall be mutually returned without charge, monthly, or as frequently be returned. as the regulations of the respective offices will permit.

ARTICLE XI. This convention shall come into operation on the first day of December, 1870, and shall be terminable at any time, on a notice when to take e fect, and when by either office of six months.

Done in duplicate and signed in Washington the fifth day of October, one thousand eight hundred and seventy, and in Wellington, New Zealand, on the third day of August, in the same year.

SEAL.

JNO. A. J. CRESWELL. Postmaster-General of the United States.

SEAL.

JULIUS LOYD. Postmaster-General of New Zealand.

I hereby approve the aforegoing convention, and in testimony thereof I have caused the seal of the United States to be affixed.

U. S. GRANT.

By the President:

[SEAL.] HAMILTON FISH, Secretary of State.

Washington, October 5, 1870.

Letters, how

Convention when to take efterminable.

